



المكتبة
الوطنيّة
الإمارات

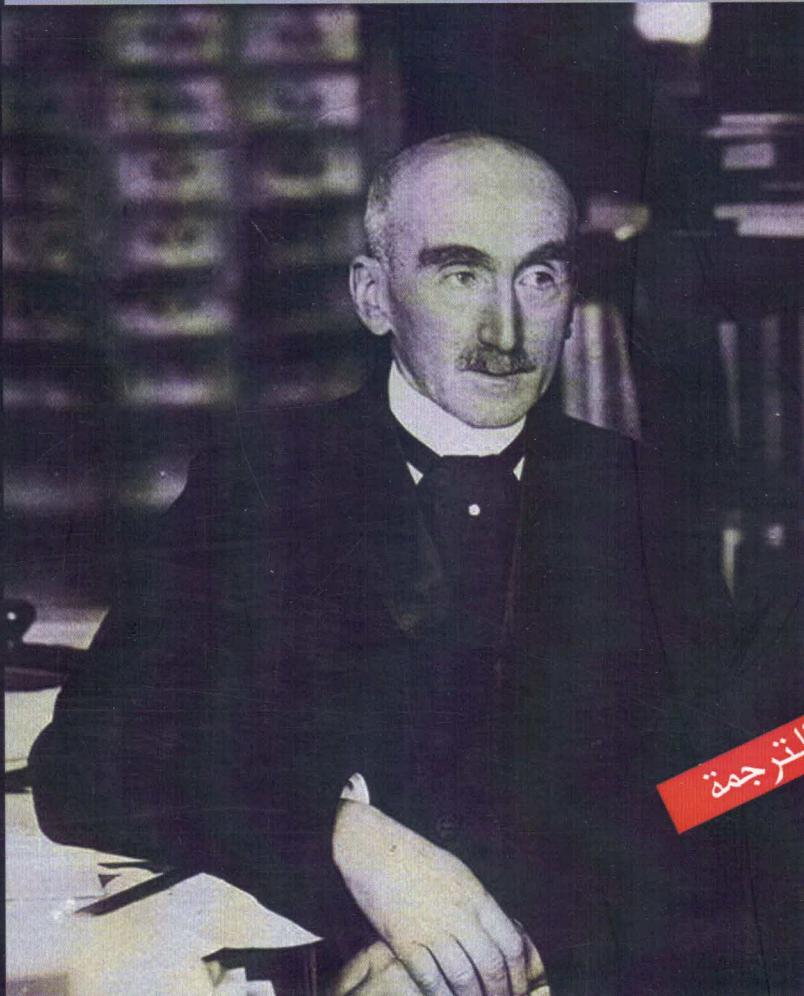
هنري برجسون

التطور الخالق

ترجمة: محمد محمود قاسم

مراجعة: نجيب بلدي

تقديم: رمضان بسطاويسي محمد



ميراث الترجمة

1780

يناقش برجسون في هذا الكتاب تطور الحياة، ويعرض للوجود بصفته وجودا حيا، وبالتالي فإن الإنسان هو محور دراسة طبيعية هذا الوجود، وتكون الغاية من تحليل الوجود الإنساني هي معرفة مقومات الوجود على الإطلاق.

ويعرض الكتاب لفلسفة تطور الحياة من منظور المذهب الميكانيكي والغائية، ومعنى الحياة من منظور نظام الطبيعة وشكل العقل، وغيرها من القضايا التي تشغل العقل البشري في مسيرته.

التطور الخالق

المركز القومى للترجمة
تأسس فى أكتوبر ٢٠٠٦ تحت إشراف: جابر عصفور
مدير المركز: أنور مغith

سلسلة ميراث الترجمة
المشرف على السلسلة: مصطفى نجيب

- العدد: 1780
- التطوير الخالق
- هنرى برجسون
- محمد محمود قاسم
- نجيب بلدى
- رمضان بسطويسى محمد
- اللغة: الفرن西ية
- 2015 -

هذه ترجمة كتاب:

L'evolution Créatrice
Par: Henri Bergson.

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة
شارع الجبلية بالأوبرا- الجزيرة- القاهرة. ت: ٢٧٣٥٤٥٢٤ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤
El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.
E-mail: nctegypt@nctegypt.org Tel: 27354524 Fax: 27354554

التطور الخالق

تأليف: هنري برجسون

ترجمة: محمد محمود قاسم

مراجعة: نجيب بلدي

تقديم: رمضان بسطاويسي محمد



2015

بطاقة الفهرسة

إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية
إدارة الشئون الفنية

برجسون، هنري، ١٨٥٩ - ١٩٤١
التطور الخالق / تأليف: هنري برجسون،
ترجمة: محمد محمود قاسم، مراجعة: نجيب بلدى،
تقديم: رمضان بسطاويسي محمد؛
القاهرة: المركز القومى للترجمة، ٢٠١٥
٣٤٠ ص، ٢٤ سم
١ - الفاسفة الفرنسية
(أ) قاسم، محمد محمود (مترجم)
(ب) بلدى؛ نجيب (مراجعة)
(ج) محمد، رمضان بسطاويسي (مقدم)
٢ - العنوان

١٩٤٤

رقم الإيداع: ٢٠١١ / ١٥٢٩٥

الترقيم الدولى: ١ - 724 - 704 - 977 - 978 - I.S.B.N

طبع بالهيئة العامة لشئون المطبع والمطبوعات

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التى تتضمنها هي اتجاهات أصحابها فى ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

تقديم

نال الفيلسوف برجسون اهتمام المفكرين والكتاب في اللغة العربية، فقد كتب عنه نجيب محفوظ دراسة مبكرة في الثلاثينيات من القرن الماضي ضمن مقالاته الفلسفية، وكتب عنه الدكتور محمود قاسم وترجم له هذا الكتاب، وكتب عنه زكريا إبراهيم كتاباً، كما أن أعماله قد نقلت إلى العربية. وكل هذا يعكس اهتمام الفكر العربي المعاصر بفلسفة برجسون، ويعتبر هذا الكتاب من الكتب الرئيسة التي توضح فلسفته بشكل عام، ويمكن أن نقدم نبذة مختصرة عن أعماله وفلسفته لعلها تعين القارئ على استيعاب هذا العمل وتحدد أهمية برجسون وتجيب عن التساؤل الرئيسي: لماذا اهتم الفكر العربي المعاصر بفلسفة برجسون وحرص على تقديمها؟

هنري برجسون (Henri Bergson ١٨٥٩—١٩٤١) يهودي فرنسي. وهو فيلسوف مثالي، وممثل الحدسية intuitionism. نزحت أسرته من إنجلترا إلى فرنسا. تخرج في «مدرسة المعلمين العليا» في باريس سنة ١٨٨١، وعين مدرساً في التعليم الثانوي، ثم أستاذًا للفلسفة بالكلوج دي فرنس سنة ١٩٠٠ بعد حصوله على الدكتوراه. انتخب عضواً بالأكاديمية الفرنسية سنة ١٩١٤. وفي سنة ١٩٢٧ حصل على جائزة نوبل للآداب.

وأشهر كتبه هي: «فكرة المكان عند أرسطو» (١٨٨٩)، ومقال في «المعطيات المباشرة للشعور» (١٨٨٩)، وكتاب «المادة والذاكرة» (١٨٩٦)، و«الضحك» (١٩٠٠)، و«التطور الخالق» (١٩٠٧) و«الطاقة الروحية» (١٩١٩)، و«الديمومة والمعية» (١٩٢٢)، و«منبعاً الأخلاق والدين» (١٩٣٢)، و«الفكر والمحرك» (١٩٣٤).

والمفهوم الرئيسي في مثالية برجسون هو «الديمومة الخالصة duration أي اللامادية»، وهي أساس وأصل جميع الأشياء. والمادة والزمان والحركة هي أشكال مختلفة فيها تصور «الديمومة». ولا يمكن إحراز المعرفة بالديمومة إلا بالحدس، مفهوماً على أنه «إدراك» صوفي أو «معرفة» صوفية، فيها «يتطابق فعل المعرفة مع الفعل الذي يخلق الواقع».

والحدس كما يعرفه برجسون في «المدخل إلى الميتافيزيقا» هو ذلك الجهد الذي به ننفذ إلى باطن الموضوع لكي نعرفه «من الداخل»؛ أما في «التطور الخالق» فالحدس هو ضرب من «التعاطف العقلي» الذي يمتزج فيه العقل بالغريزة. وعلى هذا يكون الحدس البرجسوني عملية ذهنية عسيرة، أقرب إلى «التفكير» منه إلى «العاطفة»، ولذلك فالحدس ليس وليد الغريزة، بل هو وليد التفكير العقلي المتواصل والتأمل الفكري المستمر. ويمتاز الحدس عن العقل والغريزة، بأن الحدس هو «التجربة الميتافيزيقية» التي فيها تكشف لنا ذواتنا، فندرك «المطلق» في صميم نفوسنا.

وعلى هذا كانت نقطة البدء في فلسفة برجسون عن مشكلة الوجود والديمومة هي معطيات الشعور، وهي معطيات «مبشرة» بمعنى أن «الحدس» يدركها إدراكاً عينياً، فإن برجسون لا يعرض للوجود على أنه تصور، وإنما بصفته وجوداً حياً. وهو يتخذ من الإنسان محوراً لدراسة طبيعة هذا الوجود. والغاية من تحليل الوجود الإنساني هي معرفة مقومات الوجود على الإطلاق.

يقوم الوجود على الجمع بين حقيقة الذات وحقيقة الموضوع، بمعنى أن الذات ليست مجرد مجموعة من الآثار الصادرة عن العالم الخارجي، فهي ليست منفعلة دائمة، والموضوع هو حقيقة خارجية، لها وجود في الواقع ومستقل عن الذات المدركة. بيد أن كلاً منها ليس مغلقاً على ذاته، فثمة مجال للاتصال

المباشر قائم على الرؤية. وهذا يضع برجسون اتفاقاً مقدماً بين الفكر والشيء موضوع الفكر.

والديمومة الحقيقة المشخصة هي الزمان النفسي أو الزمان الداخلي، والحياة النفسية تلقائية أو هي ابتعاث من باطن وخلق مستمر أو «ديمومة» لا تحتمل رجوعاً إلى الماضي، ولا توقعها ضرورياً للمستقبل، كما تحتمل الظواهر المادية. وبخلص برجسون إلى أن الأنما في جوهرها وحدة لا تتفصل.

وترتبط الحرية عند برجسون بالديمومة التي لا تعرف اتفصالاً في الحياة النفسية، والتي تؤلف وحدة لا يمكن تقسيمها إلى لحظات. فليس هناك آلية أو جبرية في النفس إذ إن الديمومة كيف محض، والحرية عين صيرورة الأنما، والفعل الحر هو ما يصدر عن الأنما. وترتبط الحرية بفكرة «الخلق أو الإبداع»؛ لأن الإنسان هو ذلك الموجود الذي تتحصر حريته في خلقه لنفسه بنفسه. الحرية في أعلى صورها عند برجسون «لتلائمة روحية خالصة». وبهذا المعنى فالحرية تعibir عن الشخصية.

ويرى برجسون أن الذاكرة ليست ظاهرة فسيولوجية، بل ظاهرة نفسية تعبّر عن صميم حياتنا الشعورية، فيميز نوعين من الذاكرة: الذاكرة العادة والذاكرة المحضة. فالذاكرة العادة مكتسبة بالتكرار ولها جهاز محرك في الجهاز العصبي، وتلك هي الذاكرة التي تقيم في الجسد وتنصب على الفعل، وهي تستعيد الماضي بطريقه آلية بحثة. وهذه الذاكرة هي التي تعني شرعاً أو نثراً محفوظاً عن ظهر قلب. أما الذاكرة المحضة فهي تخزن الماضي كله وتحيي في ديمومة مستمرة، إنها «الآنا العميق»، ذاكرة النفس، وهي تصور حادثة انطبع في الذهن دفعه واحدة، واحفظت بخصائصها وتاريخها. ولأن الجسم «مركز عمل» وأداة الوصل بين الأشياء المؤثرة علينا وما نؤثر فيه من أشياء، فليس بوسعه أن يحفظ صوراً

ولا أن يبعث صوراً، ولكنه يوفر للصور الوسيلة كي تصير مادية وتعود إلى الشعور. في حالة فقدان الذاكرة ليست الذاكرة هي المعطلة بل الدماغ، وليس هناك محو للذكريات بل اضطراب في الأجهزة المحركة.

ويؤدي التمايز بين الإدراك الحسي المحسن والذاكرة المحسنة إلى تفرقة بين النفس والجسد. فالذاكرة هي نقطة البداية، وتتوطئ حل مشكلة الصلة بين النفس والجسد. حيث يرفض برجسون نظرية «التوازي» النفسي الفسيولوجي، ويقول بالتوازي بين النشاط العقلي والنشاط الدماغي الذي يجمع المذهب المثالي والمذهب المادي، ويختلف التجربة. فال الفكر مستقل عن الدماغ، بيد أن هذا الاستقلال ليس إنكاراً للتضامن الوثيق بينهما، وإنما هو رفض بأن النفسي يعادل الفسيولوجي ويوارزيه. [فالصلة بين النشاط الدماغي والنشاط العقلي هي كالصلة بين حركات عصا رئيس الأوركسترا وبين السيمفونية التي يعزفها سائز الموسقيين بقيادةه]. ومعنى هذا أن الصلة وثيقة بين النفس والجسد. فلا يمكن أن تعمل النفس من دون الجسم؛ لأنه أداة تستخدمنها النفس في تحقيق أفعالها وتأدية حركاتها. وقد توجد النفس بغير الجسد، ولكنها لن تستطيع أن «تفعل» بغيره. وبهذا أقر برجسون احتمال خلود النفس؛ لأن حياة النفس ليست هي حياة الجسد، ويمكن بذلك انفصلهما.

إن فلسفة برجسون تعبير حي عن اللاعقلانية، فلقد وضع مقابل الجدل مذهبة في «التطور الخالق»، القائم على كلية المفاهيم المستمدّة من المثالية البيولوجية (المذهب الحيوي). فهو يرى أن تطور الحياة يسير في اتجاهات متعددة ومتباينة ولكنها متكاملة، لذلك فهو يفرق بين نوعين أساسيين من الاتجاهات: الأول يفصل عالم النبات عن عالم الحيوان، والثاني يقسم عالم الحيوان إلى نوعين هما: الحيوان غير الناطق والإنسان.

يرى برجسون في «التطور الخالق» أن النبات ينزع إلى الجمود والركود، وهو لا يتصف بالوعي أو الشعور عموماً. أما الحيوان فينعم بالحركة والقدرة على التحرك، وتبليغ الغريزة أوجهها لدى التمل والنحل. أما العقل فيبلغ أوجهه لدى الإنسان والفارق بين الغريزة والعقل هو فارق في الطبيعة.

الإله والعالم

تتحد فكرة برجسون عن الله مع فكرة الاندفاع الحيوي. ففي كتابه «التطور الخالق» يبدو الإله ديمومة اشتدت وتوترت وتركزت، نصل إليه حينما ننحدر إلى صميم الحياة المنظورة الخالقة. فالإله هو ذلك المطلق الذي يتجلّى فينا، وهو موجود كمامية نفسية لا رياضية أو منطقية، وهو منبع كل شيء في الوجود، وعنه تصدر العوالم، فالخلق عند برجسون هو نبع وصدر عن الإله، لكن الإله مستقل عن الكون ومتعال عليه.

كما تقسم فلسفة برجسون الطبيعية بطبع روحي يتجلّى في التجربة الصوفية التي تتجاوز المجال النفسي والمجال الأنطولوجي. ففي التجربة الصوفية ندرك الديمومة بوصفها طاقة خلقة لا تعرف إلا بأنها الحب نفسه «فالحب الإلهي ليس شيئاً آخر غير الإله، بل هو الإله نفسه» الذي استدعى الموجودات إلى الوجود.

الأخلاق والدين

يتحدث برجسون في كتابه «منبعاً للأخلاق والدين» الذي ترجمه الدكتور سامي الدروبي عن الغريزة والحدس. فكل من هاتين الوظيفتين أخلاق معينة ودين معين. والحياة المتقدمة هي منبع الأخلاق والدين. وكما أن للتطور اتجاهين متمايزين هما: اتجاه الغريزة واتجاه العقل؛ كذلك يوجد اتجاهان متعارضان للأخلاق، يقابلان هذين الاتجاهين المتمايزين.

يفرق برجسون بين نوعين من الأخلاق، أخلاق ساكنة مغلقة، وأخلاق متحركة مفتوحة. الأخلاق المغلقة تشمل مجموعة العادات التي تفترضها الجماعة،

وتحصر مهمتها في صيانة كيان المجتمع فيكون الرباط الذي يجمع بين الأفراد، مثل الرباط الذي يجمع بين خلايا الجسم الواحد، وهذه الأخلاق هي بمنزلة رجعة إلى حياة الغريبة. غير أن هناك فارقاً، وهو أن الإنسان حاصل على عقل وحرية؛ لذا تتطلب الأخلاق المغلقة في مستوى أدنى من مستوى العقل. فالإلزام الأخلاقي في هذا النوع من الأخلاق ليس إلا الضغط الذي يمارسه المجتمع على الفرد بوساطة العادة؛ والعادة ما هي إلامحاكاة للغريرة.

أما الأخلاق المتحركة المفتوحة فتتجاوز حدود الجماعة، وهي ليست وليدة الضغط الاجتماعي، وإنما هي تعبير عن استجابة الفرد لنداء الحياة الصاعدة. وتظهر هذه الأخلاق في بعض الأفراد الممتازين الذين يتملكهم انفعال جديد فائق لمستوى العقل شبيه بالانفعال الموسيقي الذي يهز كيان النفس هزاً عنيفاً وهو «لا يتصل بشيء». وهؤلاء الأفراد هم «الأبطال» والقديسون وكبار المتصوفة الذين يجذبون الناس بالقدرة لا بالاستدلال وأخلاقهم هي الأخلاق الكاملة. «وهذه الأخلاق لا تقوم على دوافع أو بواعث، ذلك أن الآنا كله هو الذي يفعل». ولكن «الضغط الاجتماعي وفورة المحبة مظهران للحياة منكمالان» أي أن نوعي الأخلاق مظهران طبيعيان للتطور الحيوي ومرحلتان في تقدمه. فالأخلاق المتحركة انفعال بحث وفورة نفسية عميقه عند «البطل» ومثال يحتذى عند الجمهور، وليس قانوناً خلقياً ملزماً في صميم الضمير. إن الأخلاق المفتوحة هي أخلاق نداء: «نداء البطولة».

ذلك يفرق برجسون بين نوعين من الدين. فهناك دين ساكن مغلق وآخر متحرك مفتوح أي الدين الاستاتيكي (السكنوني) والدين الديناميكي (الحركي).

كان لبرجسون تأثير ملحوظ على الفكر والأدب، وكان لأسلوبه البلبل أشد الأثر في رواج كتبه، وإن كان كثير الغموض ولم يوف مناقشاته حقها، وكان يلجأ للإنشاء في الزمان الذي يتطلب الأمر التحليل والمنطق، وكان يبدو واضح النقل

عن غيره، فالصيغة منقوله عن هرقلطيس وهيجل، والتفاوتية من شلنجل ومين دي بيران ورافيسون، والدافع الحيوي شبيه بالنفس الكلية عند أفلوطين Plotinus وأراءه في الدين يهودية بالرغم من محاولاته إخفاء أصولها.

قسم برجسون الزمان إلى نوعين: الزمان العلمي الذي يقسم الساعة إلى ستين دقيقة والدقيقة إلى ستين ثانية وهو وقت ثابت لا يتغير، والزمان النفسي وهو الزمان الذي يعيش الإنسان ويستمتع به وهو بالنسبة لبرجسون الزمان الحقيقي. وأعمال هذا الفيلسوف المركزة أساساً على نقطة جوهرية ألا وهي: الفكر والمتحرك، والتي اعتبرت نوعاً من الانقلاب أو ثورة فلسفية.

فلسفة الحياة عند برجسون فيها التطبيق الأكثر منطقية وتنظيمها لعينية للديمومة الحالية ويتسائل عن معنى الحياة فيقول: (بالنسبة إلى الوجود الوعي: إن يوجد هو أن يتغير، وإن يتغير هو أن ينضج، وإن ينضج هو أن يخلق نفسه باستمرار) (التطور الخالق). إن الكون يعاني الديمومة، والديمومة معناها الاختراع وخلق الأشكال والصنع المستمر لما هو جديد على وجه الإطلاق، والديمومة تقم مستمرة من الماضي الذي يعرض المستقبل وينفتح وهو يتقدم.

(إن استمرار التغير والاحتفاظ بالماضي في الحاضر والديمومة الحقيقية: هذه الصفات المشتركة بين الشعور والكائن الحي). (إن الحياة تلوح كثيراً يمضي من جرثومة إلى أخرى عن طريق كائن عضوي متتطور).

ويتحدث برجسون عن خصائص الحياة النفسية وكيف تتحقق في الحياة النامية، فالكائن الحي ليس مجرد مركب من (عناصر سابقة) الحياة شيء غير العناصر وشيء أكثر من العناصر. إن الكائن الحي (يدوم) ديمومة حقة، إذ إنه يؤكد وينمو ويهرم ويموت وهذه ظواهر خاصة به لا تبدو بأي حال في المادة البحتة، وليس الأنواع الحياة ناشئة من أصول متجانسة نمت وتحولت بتأثير القوى الفيزيانية والكميائية بطريقة الصدفة العميماء.

ويفسر برجسون النمو والتطور بالقول: إن كل نوع من الأنواع الحية قد صدر نفعة واحدة عن (نزاوة حية) من وجdan شبيه بوجداننا وأعلى منه، فهو في النبات سبات وجمود، وفي الحيوان غريرة، وفي الإنسان عقل، وهذه طبقات مختلفة بالطبيعة لا بالدرجة فقط، أما المادة فقد نشأت من وهن التيار الحيوى أو توقفه فما هي إلا شيء نفسي تجمد وتتمدد، ويعطى برجسون تشبيهاً عن نشوء المادة: (إن الماء عندما يخرج من النافورة يرتفع خطأ كثيفاً، ثم يهبط على شكل مروحة فتفصل نقط الماء المتراصنة فتباعد وتتساقط في مساحة أوسع)، كذلك المادة فهي شيء نفسي متراخ صار متجانساً وهي إمكانية محضة وحد أدنى من الوجود والفعل، والعالم، أجمع يومومه أي اختراع وتجديد وخلق وتقدم متصل.

ويتناول برجسون بعض الأفكار السياسية الرئيسية. فنراه يشيد بالديمقراطية، لأنها من بين كل النظم السياسية هي التي تعلو - في مقاصدها على الأقل - على ظروف المجتمع المغلق، ويرى أن السلام محاولة لتجاوز حالة الطبيعة الموجودة في المجتمع المغلق إذ الأصل في الحروب هو الملكية سواء أكانت فردية أم جماعية.

ويشيد هنا، بقيام (عصبة الأمم) لكنه يرى أن منظمة دولية تهدف إلى القضاء على الحروب يجب أن تعمل للقضاء على الأسباب المؤدية للحروب، تلك الأسباب هي تضخم السكان وعدم توزيع الثروة توزيعاً عادلاً.

يعتبر هنري برجسون من أكبر الفلاسفة في العصر الحديث، ولعله أكبر فيلسوف على الإطلاق في النصف الأول من القرن الماضي، كان نفوذه واسعاً وعميقاً، فقد أذاع لوناً من التفكير وأسلوباً من التعبير تركاً بصماتهما على مجمل النتاج الفكري في مرحلة الخمسينيات، ولقد حاول أن ينقد (القيم) التي أطاح بها المذهب المادي، ويؤكد إيماناً لا يترنّح بـ(الروح).

دخل برجسون عالم الفلسفة بينما كانت الفلسفة الكانتية الجديدة هي المسيطرة في بدايات القرن العشرين، وكانت سائدة في ألمانيا، حيث هيمنت هناك بين عامي ١٨٧٠ و١٩١٨. انتقد الفيلسوف برجسون تطرف الفلسفة الكانتية الجديدة في الاتجاه الوضعي وإهمالها لكل ما عدا ذلك.

هذا الفيلسوف الذي حظي أيام حياته بشهرة منقطعة النظير لم تتوافر لأي فيلسوف من قبل حتى صارت فلسفته بدعا واسعة الانتشار في فرنسا تؤثر في دوائر مختلفة: فلسفية ودينية وأدبية، حدث له العكس تماماً بعد وفاته إذ حدث انصراف تام أو شبه تام عن فلسفته حتى صارت تتبع في ظلال النسيان ابتداءً من نهاية الحرب العالمية الثانية حتى اليوم خصوصاً وقد اكتسحتها الوجودية تماماً.

على أنه لا بد أن نذكر من أسباب هذه الشهرة الهائلة لبرجسون ومؤلفاته أثناء تلك الفترة أسلوبه الرائع في الفرنسيبة مما جعله يعد من كبار كتاب هذه اللغة، ومن أجل هذا الأسلوب خصوصاً منح جائزة نوبيل في الآداب، فأسلوبه يتسم بالطلاوة والموسيقى وبتوافر الصور الشعرية والتشبيهات الموقفة مما يجعل لقراءة كتبه متعة تعادل الأعمال الأدبية العظمى، هذا مع الدقة في التعبير الفلسفى، وجمال أسلوبه هذا كان من أهداف خصومه في هجومهم عليه: إذ اتهموه بعدم التحديد، وضباب العبارة، وعدم وضوح الفكرة، لكن برجسون دافع عن أسلوبه هذا باضطراره إلى التعبير عن أمور جديدة كل الجدة لم تألف معانيها اللغة الموروثة، بالصور والتشبيهات وبإعطاء الألفاظ الموروثة معاني جديدة غير مألوفة في اللغة الفلسفية والعلمية.

ولذلك يمكن اعتبار فلسفة برجسون أحد المصادر المهمة للفكر العربي المعاصر في أحد تياراته التي تأثرت بفلسفته، وتقدمها يساعدنا في فهم هذه التيارات الفكرية وفهم جذورها، ولعل أبرز من تأثروا به هو نجيب محفوظ، لدرجة أنه كتب أكثر من دراسة عنه، وأشار إليه بشكل مباشر في رواية قصر الشوق وهو يشرح الأبعاد الفلسفية لأزمة كمال السيد عبد الجواد الفكرية.

رمضان بسطاويسي محمد

التَّطْوِرُ الْخَالقُ

تألِيف

هُنْرِيْ بُرْجسُون

تَرْجِمَة

دُ. مُحَمَّدٌ مُحَمَّدٌ قَاسِمٌ

مراجعة

دُ. نَجِيبٌ بَلْدِي

ان تاريخ تطور الحياة مهما كان ناقصا حتى الآن يتبيّن لنا أن نلمح
كيف نشأ العقل عن طريق تقدم غير منقطع في تطور صاعد خلال سلسلة
الحيوانات الفقيرية حتى الإنسان . وهو يبيّن لنا أن قوة الفهم تابعة لقوّة
العمل ، أي أنها تكيف يزداد دقة وتعقيداً ومروره بصفة مطردة بين شعور
الكائنات الحية وبين شروط الوجود التي هيئت لها . ومن هنا ينبغي أن
نتهي إلى هذه النتيجة وهي : أن عقلنا بالمعنى الضيق الذي تدل عليه
هذه الكلمة قد قدر له أن يكفل ادماج جسمنا في بيئته على الوجه الأكمل ،
وأن يتصور العلاقات بين الأشياء الخارجية ، وأخيراً أن يفكّر في المادة .
وفي الواقع سوف تكون تلك هي أحدى نتائج هذه الكتاب . فسترى أن
العقل الإنساني يشعر أنه في مجده الخاص به طالما تركناه وسط الأشياء
الجامدة ، ولا سيما وسط الأشياء الصلبة التي تجد فيها أفعالنا نقطة
ترتكز عليها ، كما تجد فيها صناعتنا أدواتها للعمل . وسترى أن معانينا
الكليلية قد تكونت على غرار الأشياء الصلبة ، وأن منطقنا يعد بصفة خاصة
منطق هذه الأشياء نفسها ، ومن ثم فإن عقلنا ينتصر في الهندسة حيث
تنجلي القرابة بين التفكير المنطقي والمادة الجامدة ، وحيث لا يوجد العقل
سبلاً أمامه سوى أن يتبع حركته الطبيعية بعد أقل اتصال ممكن مع
التجربة ، لكي ينتقل من كشف إلى كشف ، مع يقينه بأن التجربة تسير
وراءه وأنها ستؤكّد صدقته دون تخلف .

لكن ينبغي أن يترتب على ذلك أيضاً أن تفكيرنا في صورته المنطقية
البحتة يعجز عن تصوّر الطبيعة الحقيقية للحياة ، والمفزي العميق لحركة
التطور . فلما كانت الحياة هي التي خلقت هذا التفكير في ظروف
محددة من أجل التأثير في أشياء محددة ، فكيف له أن يحيط بالحياة
كلها مع أنه ليس الا فيضاً منها أو أحد مظاهرها ؟ وإذا كان التفكير أحد
الرؤاسب التي تختلفت في أثناء الطريق الذي تسلكه حركة التطور فكيف
يمكن تطبيقه على حركة التطور نفسها بأكملها ؟ لو كان الأمر كذلك لوجب
الرعم بأن المجزء يساوى الكل ، وأن النتيجة تستطيع أن تستوعب سببها
في ذاتها ، أو أن الحجر الرقيق الملقى على شاطئ البحر يرسم صورة

الموجة التي حملته . والواقع أننا نشعر جيدا أنه ما من مقولات تفكيرنا ، كمقدمة الوحيدة أو الكثرة أو السبيبة الميكانيكية أو النافية العاقلة ، وغيرها ، تتطبق تمام الانطباق على الأشياء الحية : فمن ذا الذي يقول أين تبدأ الفردية وأين تنتهي ، وإذا كان الكائن الحي واحدا أو متعددا ، وإذا كانت الخلايا تترابط على هيئة كائنة عضوى ، أو إذا كان الكائن العضوى هو الذي ينقسم إلى خلايا ؟ فمن العيب أن ندفع بالكائن الحي لتدخله في أحدى مقولاتنا . فكل هذه المقولات تتحطّم لأنها ضيقة جدا ، وصلبة جدا ، ولا سيما بالنسبة إلى ما نريد أن نضعه فيها . وأن استدلالنا مهما كان عظيم الثقة بنفسه ، عندما يجعل وسط الأشياء الجامدة ، فإنه يشعر مع ذلك بدوره في هذا المجال الجديد . ولو أراد المرء أن ينص على كشف بيولوجى قائم على الاستدلال المحسن لوجد عنـتاً كبيرا . ويتفق في أكثر الأحيان أن التجربة متى انتهت بالكشف لنا عن الطريقة التي تسلكها الحياة للحصول على نتيجة معينة فأننا نجد أن طريقتها في العمل هي على وجه الدقة تلك الطريقة التي لم نفكر فيها مطلقا .

ومع هذا ، فإن الفلسفة التطورية^(١) متى أرادت تفسير أمور الحياة فإنها لا تتردد في أن تطبق عليها أساليب التفسير التي تصادف نجاحا فيما يتصل بالمادة الجامدة . فقد بدأت بأن بينت لنا أن العقل نتيجة محلية للتطور ، وأنه ربما كان ويمضا عمارضا يضي ، الحرارة الدائبة للكائنات الحية في المرض الضيق المفتوح أمام أفعالها : ثم لا تثبت أن تنسى ما سبق أن قالته لنا فتجعل هذا المصباح الذي تحركه في أعمالي سرداً شمساً تضي ، العالم . إن هذه الفلسفة تجبر على استخدام قوى التفكير المعنى وحدها لكن تنشئ فكرة مثالية جديدة عن جميع الأشياء ، بل عن الحياة أيضا . حقا أنها تصطدم في طريقها بصعوبات هائلة ، وترى أن منطقها ينتهي هنا إلى ضروب غريبة من التناقض ، فسرعان ما ترجع عن طموحها الأول . فهى تقول : إنها لا تعيد تركيب الحقيقة نفسها ، وإنما تكتفى بمجرد محاكاة الواقع ، أو تقمع من باب أولى ، بصورة رمزية ، فإن جوهر الأشياء يخفي علينا ، وسيوف يفر شاردا أمامنا دائما ، فنحن نمح وسط العلاقات ، أما الحقيقة المطلقة فليست في متناولنا ، فلننفق أيام الشيء الذي لا سبيل إلى إدراكه ، لكن هذا في الحقيقة غلو في التوافر من جانب العقل الإنساني بعد غروره الكبير . فلو كانت الصورة

(١) يقصد بروجسون فلسفة سبنسر بنوع خاص .

العقلية للكائن العقلي قد نشأت شيئاً فشيئاً على غرار ما تتطلبه الأفعال وردد الأفعال الخاصة ببعض الأجسام والوسط المادي المحيط بها ، فكيف لا تكشف لنا عن شيء من نفس الجوهر الذي تتكون منه الأجسام ؟ إن الفعل لا يمكن أن يجول في مجال غير واقعي ، وإنى لاستطيع التسليم بأن العقل الذي خلق من أجل التفكير النظري أو الأحلام يطل خارجاً بالنسبة إلى الحقيقة الواقعية وأنه يشوهها ويتحولها أو ربما يخلقها كما تخلق وجوه الناس والحيوان ، التي يقتطعها خيالنا من السحاب المار في السماء . لكن العقل المتحفظ نحو الفعل الذي سيتم ، ونحو رد الفعل الذي سيعقبه والذي يقلب موضوعه لكن يتلقى منه الخاطر المتحرك في كل لحظة عقل يمس شيئاً من الحقيقة المطلقة . وهل كان يخطر ببالنا أن نشك في القيمة المطلقة لمعرفتنا لو لم تكن الفلسفة قد بينت لنا ضرورة التناقض التي يصطدم بها تفكيرنا النظري ، والمأزق التي ينتهي إليها ؟ لكن هذه الصعوبات وهذه المتناقضات تنشأ من أنها نطبق الصور المألوفة لتفكيرنا على موضوعات ليس لنشاطنا العمل من سبيل إلى انتقادها ، ومن ثم فليس مقولاتنا صالحة لها . فعل عكس ذلك ، لما كانت المعرفة العقلية تنصب على ظاهر خاص من مظاهر المادة الجامدة ، فمن الواجب أن تكون ترجمة أمينة لها ، وذلك لأنها نسخة طبق الأصل من هذا الموضوع الخاص . وهي لا تصبح نسبة إلا إذا زعمت أنها تعبّر لنا عن الحياة كما هي عليه ، أي إذا كانت نموذجاً مطابقاً لها تماماً .

فهل يجب إذن أن نقلع عن التعمق في فهم طبيعة الحياة ؟ وهل يكفي أن نقنع بالفكرة الميكانيكية التي سيزودنا بها العقل دائمًا ، وهي فكرة ستكون بالضرورة مصطنعة ورمزية ، وذلك لأنها تقص النشاط التام للحياة على مجرد صورة لنشاط إنسانٍ خاص ، وهو النشاط الذي ليس إلا مظهراً فرعياً وجزئياً للحياة ، ونتيجة للعملية الحيوية أو أحد رواسبها ؟

وكان ينبغي أن يكون الأمر كذلك لو أن الحياة استخدمت كل ما تنطوي عليه من امكانيات نفسية لتخلق عقولاً محضة ، أي لنعد طبقة من علماء الهندسة . لكن طريق التطور الذي ينتهي إلى الإنسان ليس بالطريق الوحيد . فقد نمت أشكال أخرى من الشعور في طرق متباعدة أخرى ، وهي تلك الأشكال التي لم تستطع التحرر من ضروب القهر الخارجية ، ولا التحكم في ذاتها ، كما فعل العقل الإنساني ، ومع ذلك فإنها ليست أقل تعبيراً ، هي الأخرى ، عن شيء جوهرى لا ينفك عن حركة التطور .

فإذا قاربنا بين هذه الأشكال ، ثم صهرناها مع العقل أفلأ نستطيع الحصول ، في هذه المرة ، على شعور مطابق للحياة في امتدادها ، ولو أن هذا الشعور استدار فجأة ضد الدفعه الحيوية التي يحس بها وراءه لاستطاع أن يكون لنفسه عنها نظرة شاملة ، وإن كانت سريعة الزوال دون ريب ؟

سيقول بعضهم لو أن الأمر كان كذلك فاننا لن تتجاوز مدى عقلنا ، وذلك لأننا نلاحظ الأشكال الأخرى للشعور بعقلنا وخلال عقلنا . وسيكون صاحب هذا القول محقا لو كنا عقولا محضة ، ولو أن تفكيرنا المعنى والمنطقى لم تكن تحيط به غشاوة غامضة ، من نفس المادة التي تكونت على حسابها تلك النواة المضيئة التي نسميها العقل . فهناك قوى مكملة للعقل وهي قوى لا نشعر بها الا شعورا غامضا طالما كنا مغلقين على أنفسنا ، لكنها تتضح وتتميز ببعضها عن بعض ، عندما تقطن إلى نفسها وهي تعمل في تطور الطبيعة ، اذا أجيئ هذا التعبير . وهكذا ستدرك هذه القوى ما المجهود الذي يجب أن تبذله لكي تزداد حدة ، ولكي تمدد في اتجاه الحياة نفسه .

ومعنى ذلك أنه يبدو لنا استحالة انتقال نظرية المعرفة ونظرية الحياة كل منهما عن الأخرى . ان نظرية الحياة التي لا يصحبها نقد للمعرفة لاضطراره الى قبول المعانى الكلية التي يقدمها لها العقل كما هي فلا تستطيع سوى أن تحصر الظواهر ، ان طوعا وان كرها ، داخل حدود موجودة من قبل تعددتها نهاية . وهكذا تحصل على رمزية سهلة بل ضرورية أيضا للعلم الوضعي ، لكنها ليست رؤية مباشرة لموضوعها . هذا الى أن نظرية المعرفة التي لا تحدد للعقل مكانه في التطور العام للحياة لن ترشدنا كيف تكونت مقولات المعرفة ، ولا كيف تستطيع التوسيع فيها أو تتجاوزها . فمن الواجب أن يتلقى هذان البحثان وهما نظرية المعرفة ونظرية الحياة ، وأن يدفع أحدهما الآخر بعملية دفع دائيرية وبصفة غير محدودة .

نهايات النظريتان ، مجتمعتين ، تستطيعان حل المشاكل الكبرى التي تثيرها الفلسفة تبعاً لمنهج أكثر يقينا وأكثر قرباً من التجربة . وذلك لأنهما لو نجحتا في مهمتهما المشتركة لأطمعتا على نشأة العقل ، ومن ثم على نشأة تلك المادة التي يرسم عقلنا تعاريفها العامة . وعندئذ سوف يعمقان حتى الجذور الأولى للطبيعة وللعقل . وسوف يستعيضان عن

التطور الخاطئ، الذي قال به «سبنسر» - والذي ينحصر في تجزئة الحقيقة الواقعية الراهنة التي سبق تطورها ، الى قطع صغيرة ليست أقل تطورا ، ثم في إعادة تركيب هذه القطع ، وبهذه الطريقة في الحصول مقدما على كل ما يراد تفسيره - نقول سوف تستعيضان عن هذا التطور الكاذب بتطور حقيقي يتبع فيه المرء نشأة الحقيقة الواقعية ونهاها .

لكن فلسفة من هذا القبيل لن تنشأ بين عشية وضحاها . فهي تختلف عن المذهب (الفلسفية) بمعنى الكلمة التي كان كل مذهب منها انتاجا لرجل عقري والتي يعرض كل مذهب نفسه كما لو كان كتلة واحدة تقبل أو ترفض باسراها ، وذلك لأن هذه الفلسفة لن تستطيع أن تنشأ إلا بمجهود جماعي وتدربيجي يبذل عدد كبير من المفكرين ، وبجمهرة من الملاحظين الذي يكمل بعضهم بعضا ، ويصحح بعضهم بعضا ، ويقوم بعضهم بعضا . ولذا كانت رسالتنا هذه لا تهدف إلى حل أكبر المشكلات دفعة واحدة ، وإنما ترغب فقط في تحديد المنهج ، وفي كشف الستار أمامنا لكي نبين إمكان تطبيق هذا المنهج في بعض المسائل الجوهرية .

ان الموضوع نفسه هو الذي حدد خطة هذه الرسالة . في الفصل الأول سوف نجرب على حركة التطور المستمرة ثوابن جاهزین بجدهم العقل الانساني في متناوله ، وهو المذهب الميكانيكي ، والمذهب الفائلي (١) .

(١) هذا إل ان الفكرة القائلة بأن الحياة أسمى من الثانية ومن الميكانيكية ليست فكرة جديدة بحال ما . فانا نرى على وجه الخصوص أنها عرضت بعمق في المقالات الثلاث التي كتبها السيد (ش . دينان M. Ch. Dunan) عن مشكلة الحياة (المجلة الفلسفية سنة ١٨٩٢) . وقد التقينا مع وجهة نظر السيد (دينان) أكثر من مرة في أثناء ترسمنا في هذه الفكرة . ومع ذلك ، فإن وجهات النظر التي تعرضها بضد هذه المسالة ، وبقصد المسائل الأخرى التي تتصل بها ، من نفس وجهات النظر التي سبق أن عرضناها منذ زمن طوبل في كتابنا « رسالة في المطبليات المباشرة للشمعوز » (باريس سنة ١٨٨٩) وفي الواقع كان أحد المرضاعات الرئيسية في هذه الرسالة ينحصر في بيان أن الحياة النسبية ليست وحدة ولا كثرة ، وأنها تسمى على الناحية الميكانيكية والمقلية ، وذلك لأنها لا معنى للتجذيف الميكانيك والثاني الا اذا وجدت « كثرة متميزة » و « مكانية » والا اذا وجد تبعاً لذلك تركيب لاجزاء سابقة للكل في وجودها » فالديومة » تدل في آن واحد ، على الاستمرار والخلق وعدم القابلية للانقسام . وفي الكتاب الحال تطبق هذه الآراء نفسها على الحياة بصفة عامة . ومع ذلك فانا ننظر إلى هذه الحياة ذاتها من وجهة النظر السيكولوجية .

وسبعين أن كلا هذين الثوبين لا ينسجم مع حركة التطور ، بل ان أحدهما يمكن أن يعاد تفصيله وحياته ، وأنه في هذه الصورة الجديدة سيكون أكثر ملائمة من الآخر . ولما أردنا أن نتجاوز وجهة نظر العقل فقد حاولنا في الفصل الثاني أن تخيل خطوط التطور الكبرى التي سارت فيها الحياة الى جانب ذلك الخط الذى ينتهي الى ظهور العقل الانساني . وهكذا نستطيع أن نرجع العقل الى السبب الذى أوجده ، ذلك السبب الذى ينبغي الوقوف عليه فى حد ذاته وتبعه فى حركته . وسنحاول مجهودا من هذا القبيل فى الفصل الثالث ، وان كانت محاولتنا لن تكون كاملة . أما القسم الرابع والأخير فنهدف به الى بيان هذا الأمر وهو أن عقلنا نفسه متى خضع لمنهج خاص فإنه يستطيع ان يمهد لفلسفة اسمى منه : ولتحقيق هذا الغرض يتحتم علينا القاء نظرة على تاريخ المذاهب (الفلسفية) ، كما يتحتم فى الوقت نفسه تحليل فكرتين وهما تين كبيرتين يتعرض لهما العقل الانساني ، بمجرد أن يفكر تفكيرا نظريا فى الحقيقة الواقعية بصفة عامة .

الفصل الأول

تطور الحياة - المذهب الميكانيكي والغائية

الديومسة :

ليس ثمة ريب في أن وجودنا الذاتي هو الوجود الذي نراه . أكيداً إلى أكبر حد والذى نعرفه على أكمل وجه ، وذلك لأنه من الممكن أن نتحكم على جميع معانى الأشياء الأخرى التي تكونها لأنفسنا بأنها معان خارجية وسطوحية ، ففي حين أنها تدرك أنفسنا ادراكاً داخلياً وعميقاً – فماذا نلاحظ عندئذ ؟ وما المعنى الدقيق لكلمة « الوجود » في هذه الحالة المتازة ؟ فلننشر هنا في بعض كلمات الى نتائج بحث سابق .

أنيلاحظ أولاً أنني انتقل من حال إلى حال ، فأناأشعر بالحر أو أحسن البرد ، وقد أكون مبتهجاً أو حزيناً ، وقد أعمل أو لا أقوم بعمل ما ، وألاحظ ما يحيط بي أو أفك في شيء آخر ، فالاحساسات والعواطف والارادات والتصورات هي التغيرات التي تقاسم وجودي ، والتي تلونه كل منها بلون خاص واحدة بعد أخرى . فأنا أذن في تغير مستمر ، بل ليس هذا القول كافياً فان التغير أكثر أصالة مما عسى أن يظن المرء في الوهلة الأولى .

وحقيقة أني أتحدث عن كل حالة من حالاتي ، كما لو كانت كتلة واحدة نعم أني أتغير ، غير أنه يبدو لي أن التغير لا يعدو أن يكون انتقالاً من حالة إلى تلك التي تليها ، ويحلو لي ، فيما يتعلق بكل حالة على حدة ، أن أعتقد أنها تظل على ما هي عليه طيلة الوقت الذي تحدث فيه – ومع هذا ، فان مجھوداً ضئيلاً من الانتباھ أبدله ربما كشف لي أنه ما من وجдан ، وما من تصور ، وما من ارادة إلا وتتغير في كل لحظة ، ولو أن حالة نفسية ما توقفت عن التغير لتوقف زمنها عن الجريان . فلتأخذ أشد الحالات الداخلية ثباتاً ، وهي الادراك البصري لموضوع خارجي ثابت . فمهما ظل هذا الموضوع هو بعينه ، ومهما لاحظته من جانب بعيشه ، ومن نفس الزاوية وفي نفس الضوء : فان روبيتي له تختلف ، مع ذلك ، عن تلك التي قمت بها منذ هنีهة ، ولو لم يكن ذلك الا لأنها قد

تقديم بها الزمن لحظة واحدة . فذاكرتى مائلة ، وهى التى تدفع بشيء من ذلك الماضى الى هذا الحاضر . وكلما تقدمت حالتى النفسية فى طريق الزمن تضخم دائماً بهذه الديومنة التى تحملها ، ويمكن القول على نحو ما بأنها تتضخم على غرار ما تفعل كرة من الجليد - فمن الأولى أن يكون الأمر هكذا فى أشد الحالات الداخلية عملاً : من احساسات ووجدانات ورغبات وهلم جرا ، وهى تلك التى لا تشبه الادراك العسى البصرى الذى يعبر عن موضوع خارجى لا يتغير . غير أنه من المريح الا نوجه الانتباه الى هذا التغير المستمر ، وألا نلاحظه الا عندما يصبح من الضخامة بحيث يحدد للجسم موقفاً جديداً ، وللانتباه اتجاهها جديداً . ففى هذه اللحظة بالذات يرى المرء أنه انتقل من حالة الى حالة . والحق أنها تغير دون انقطاع ، وإن الحالة نفسها ليست الا تغيراً .

ومعنى ذلك أنه ليس ثمة فارق جوهري بين الانتقال من حالة الى أخرى ، وبين البقاء فى حالة بعينها . فإذا كانت الحالة التى « تظل هي بعينها » أكثر تغيراً مما يظن ، فإن الانتقال من حالة الى أخرى يكون ، على عكس ذلك ، أشد شبهاً مما يظن بالحالة التى تمتد فى البقاء . فالانتقال مستمر . غير أنه من المحقق أنها لما كانت نغض الطرف عن التغير المستمر لكل حالة نفسية فاننا نضطر ، فى الوقت الذى يصبح فيه التغير من الشدة بحيث يفرض نفسه على انتباهنا ، الى الكلام كما لو كانت هناك حالة جديدة انضمت الى الحالة السابقة . فنفترض أن هذه الحالة الأخيرة تظل ثابتة بدورها وهكذا دوالياً الى ما لا نهاية له . فالقطع الفاصلى للحياة النفسية يرجع اذن الى أنها نثبت انتباهنا اليها فى سلسلة من الأفعال المتقطعة ، فمتى تتبعنا الخط المتقطع لأفعالنا الانتباهية اعتقادنا أنها ترى درجات سلم حيث لا يوجد الا انحدار طفيف . حقاً ان حياتنا النفسية مليئة بما لا يتوقع . فالافت حادث وحادث يظهر فجأة ، ويبعدو أنه متزحزع عن ذلك الذى سبقه ، وأنه لا يتصل اتصالاً ما بالذى يليه . لكن قطع ظهورها يبرز على قاع متصل ترسم عليه هذه الحالات ، وهو الذى تدين له بنفس الفواصل التى تفصل بينها ، نهى ضربات دف تقع من حين الى حين فى ملحمة موسيقية . وانما يتركز عليها انتباهنا لأنها تثير اهتمامه أكثر من غيرها ، غير أن كل واحد منها محمول على كتلة تيار حياتنا النفسية باسرها . فكل واحد منها ليس الا أكثر النقط اضماماً فى منطقة متحركة تشمل كل ما نشعر به ونفكر فيه ونريده ، وأخيراً كل ما يكون شعورنا الذاتى فى لحظة معينة ، فهذه المنطقة باسرها

هي التي تكون حالتنا في حقيقة الأمر . واذن يمكن القول بأن هذه الحالات التي عرفناها على هذا النحو ليست عناصر منفصلة ، بل يتصل بعضها ببعض في تيار يسأيل إلى ما لا نهاية له .

لكن لما كان انتباها قد ميز هذه الحالات ، وفصل بينها بطريقة مصطنعة ، فإنه يضطر إلى جمعها ، فيما بعد ، برباط مصطنع . وهكذا يتخيل « ذاتاً » عديمة الشكل لا تتغير ولا تكتثر بشيء ، فتمر أمامها الحالات النفسية أو تنتظم حلقاتها عليها بعد أن جعلتها كائنات مستقلة . فحيث يوجد تيار مكون من الفروق الطفيفة الشاردة التي يطفى بعضها على بعض ، فإن الانتباه يلمح الواناً متميزة ، بل صلبة إذا أجزى هذا التعبير ، يجاور بعضها بعضاً كتجاوز الآلي المختلفة في العقد ، وعندها يرى نفسه مضطراً إلى أن يفترض وجود سلك ليس أقل صلابة يعمل على الاحتفاظ بهذه الآليات مجتمعة . لكن إذا كان هذا الحامل الذي لا لون له يتلون ، دون انقطاع ، بلون الأشياء التي تفطه فانه يبدو في نظرنا بسبب عدم تحديده ، كما لو لم يكن موجوداً . فنحن لا ندرك على وجه التحقيق سوى الأشياء الملونة ، أي الحالات النفسية . وفي العق لليس لهذا « الحامل » حقيقة واقعية . فهو بالنسبة إلى شعورنا مجرد علامة تهدف إلى تذكيره دائمًا بالطابع المصطنع للعملية التي يستخدمها الانتباه عندما يضع حالة بجوار حالة أخرى في مجال لا يعدو أن يكون اتصالاً مستمراً . ولو كان وجودنا مكوناً من حالات منفصلة يظن أن « ذاتاً » محايدة لدينا تقوم بالتاليق بينها لما كان للديمومة وجود بالنسبةلينا . وذلك لأن الذات التي لا تتغير لا تستمر في الديمومة ولأن الحالة النفسية التي تظل هي بعينها ، طالما لم تستبدل بحالة لاحقة ، لا تستمر في الديمومة أيضًا . ولذا فمهما رصتنا هذه الحالات جنباً إلى جنب على هذه « الذات » التي تحملها ، فإن هذه الأشياء الصلبة المنظومة على شيء صلب لن تؤدي مطلقاً إلى وجود الديمومة التي تسهل . والحقيقة أننا نحصل بهذه الطريقة على تقليد مصطنع للحياة الداخلية ، أي على معادل ثابت أكثر ملاءمة لما يقتضيه المنطق واللغة ، وذلك لأننا قد استبعدنا من تلك الحياة زمنها الحقيقي . أما فيما يتعلق بالحياة النفسية ، من حيث أنها تسرى تحت ستار الرموز التي تفطها ، فاننا نلمح ، دون مشقة ، أن الزمن هو نسيجهما نفسه .

هذا إلى أنه ليس هناك نسيج أكثر مقاومة أو جوهريّة من الزمن ، وذلك لأن ديمومتنا ليست لحظة تحل مكان لحظة أخرى ، والاً لا كان

هناك سوى الحاضر ، ولما كان هناك امتداد للماضي في الحاضر ، ولا تتطور
 ولا ديمومة محددة بالذات — ان الديمومة هي التقدم المستمر للماضي الذي
 ينخر في المستقبل ويتضخم كلما تقدم . ولما كان الماضي ينمو دون
 انقطاع ، وعلى نحو غير محدود ، فإنه يحتفظ ببقائه . وليس الذاكرة ،
 كما حاولنا البرهنة عليه^(١) ، قوة لتصنيف الذكريات في درج أو لقيدها
 في سجل . فليس هناك سجل ولا درج ، بل لا وجود هنا لقوة في حقيقة
 الأمر ، ذلك لأن القوة إنما تؤدي عملها بصورة متقطعة عندما تزيد ، أو
 عندما تستطيع ، في حين أن تراكم الماضي على الماضي يستمر دون توقف .
 وفي الحق أن الماضي يحتفظ بالبقاء من تلقاء ذاته ، وبطريقة آلية . ولا ريب
 في أن الماضي بأسره يتبعنا في كل لحظة : فكل ما شعرنا به وفكرنا فيه ،
 واردناه منذ طفولتنا الأولى ماثل أمامنا ، وبساط ذراعيه نحو الحاضر
 الذي سيلحق به ، وضاغط على باب الشعور الذي يرغب لو تركه في
 الخارج . ومن المحقق أن الجهاز الدماغي قد صنع على نحو ما بحيث
 يطرد جميع الذكريات تقريريا إلى اللاشعور ، حتى لا يسمع بالدخول إلى
 الشعور إلا لتلك الذكريات التي من طبيعتها أن تلقى ضوءا على الموقف
 الراهن ، وأن تساعد على العمل الذي في طريق الأعداد ، وأن تنتهي
 بانتاج عمل مجد . وكل ما هنالك أن بعض الذكريات المتازلة تستطيع
 المرور ، دون حق ، خلال ذلك الباب المنفرج قليلا . وهذه الذكريات ،
 التي هي رسول اللاشعور ، تنذرنا بوجود ذلك الماضي الذي نجره خلفنا
 دون أن ندرى ، بل لو لم تكن لدينا فكرة واضحة عن هذا الماضي فاننا
 نشعر مع ذلك شعورا غامضا بأنه يظل ماثلا أمامنا . وفي الواقع
 ما نحن ؟ وما هي طباعتنا إن لم تكن ذلك المزيج المركب للتاريخ الذي عشناه
 منذ ولادتنا ، بل قبل ولادتنا ، ما دمنا نجيء إلى الحياة مع استعداداتنا
 الوراثية . ولا ريب في أن تفكيرنا لا يعمل إلا في نطاق جزء ضئيل من
 ماضينا ، ولكننا نرغب ، ونريد ونعمل معتمدين في ذلك على ماضينا
 بأسره ، بما ينطوي عليه من الاتجاه الفطري لنفسنا ، وأذن بتعجل لنا
 ماضينا كله باندفاعه وعلى هيئة بعض الميول ، على الرغم من أن جزءا
 ضئيلا منه فقط هو الذي يصبح تصورا .

فيترتب على استمرار هذا الماضي في البقاء أنه يستحيل على شعور
 ما أن يمر بحالة بعيتها مرتين — فمهما كانت الظروف هي بعيتها فانها
 لا تؤثر في نفس الشخص (الذي أثرت فيه من قبل) ، وذلك لأنها تحبط

^(١) كتاب « المادة والذاكرة » باريس ١٨٩٦ الفصلان الثاني والثالث .

به في لحظة جديدة من تاريخه : ان شخصيتنا التي يستمر بناؤها في كل لحظة عن طريق تكديس التجارب لا تكفي عن التغير . ولما كانت تغير فانها تحول دون تكرار حالة نفسية سابقة تظل هي هي من حيث العمق ، وان بدلت مسألة نفسها من حيث السطح . وهذا هو السبب في ان ديمومتنا لا يمكن ان تعود القهقري . وليس في استطاعتنا ان نحيجزءا منها مرة ثانية ، اذ ينبغي ان نبدأ بمحو جميع ذكرياتنا التي جاءت بعد هذا الجزء - واقصى ما هنالك اننا قد نستطيع محو هذه الذكريات من عقلنا ولكننا لا نستطيع محوها من ارادتنا .

وهكذا تنمو شخصيتنا وتكبر ، وتتضخم دون انقطاع . وكل لحظة من لحظاتها عنصر جديد ينضم الى ما كان موجودا منها من قبل . فلنذهب الى حد أبعد من ذلك ، فنقول : ليس هذا جديدا فحسب ، بل هو شيء لا يمكن التكهن به . ولا شك في أن حالتنا النفسية الراهنة يمكن تفسيرها بما كان يمر في شعورى وبما كان يؤثر فيه منذ قليل . ولن أجد فيه عناصر أخرى اذا أنا حللتة . ولكن لو كان هناك ذكاء خارق للعادة لما استطاع أن يتكون بالصورة البسيطة غير المنقسمة التي تزود هذه العناصر المجردة تمام التجريد بنظامها الحسى المحدد - وذلك لأن التكهن لا يعلو أن نطرح في المستقبل ما أدركته في الماضي ، او أن نتصور طريقة جديدة تؤلف بها ، فيما بعد ، وعلى نظام جديد ، بين العناصر التي سبق لنا ادراكها - لكن الشيء الذي لم يدرك مطلقا ، والذى هو بسيط في الوقت نفسه ، لا يمكن التكهن به ضرورة - وهذا هو شأن كل حالة من حالاتنا اذا نظرنا اليها باعتبارها لحظة من تاريخ تتتابع حلقاته : فهي بسيطة ، ولا يمكن ان تكون قد ادركت من قبل ، وذلك لأنها تتركز في وحدتها التي لا تقبل الانقسام كل ما سبق ادراكه الى جانب ما يضيفه اليها الحاضر . فهي لحظة أصلية ، ولها تاريخ لا يقل اصالة عنها .

فالصورة التي تم رسماها يمكن تفسيرها بشحنة النموذج ، وطبيعة الفنان ، والالوان التي أذيبت على لوحة الفنان ، ولكن على الرغم من معرفتنا للشيء الذي تفسره فليس في استطاعة أحد ، ولو كان الفنان نفسه ، أن يتكون بدقة مما ستكون عليه الصورة ، وذلك أن التكهن بها معناه انتاجها قبل انتاجها بالفعل ، وهو فرض هراء يهدى نفسه بنفسه . وهذه هي الحال بالنسبة الى لحظات حياتنا التي نصنعها نحن بأنفسنا . فكل لحظة منها نوع من الابتكار . وكما أن موهبة الرسام تكمل وتنقص ،

وتتغير على كل حال تحت تأثير نفس الانتاج الذي تقوم به ، فكذلك الحال بالنسبة الى كل حالة من حالاتنا : ففي الوقت الذي تصدر فيه كل حالة من أحوال النفس تعديل هذه الحالة من شخصيتنا ، باعتبار أنها الشكل الجديد الذي خلعناه على أنفسنا . اذن يحق لنا القول بأن ما نفعله رهن بما نحن عليه : لكن يجب أن نضيف الى ذلك أننا نتيجة ما نفعل الى حد ما ، وأنا نخلق أنفسنا خلقا مستمرا . هذا الى أن خلق الانسان لنفسه بنفسه يكون أكثر تماما كلما أراد التفكير فيما يفعل ، وذلك لأن العقل لا يسلك هنا مسلكه في علم الهندسة الذي يسلم فيه بالمقولات مرة واحدة بصفة ثابتة غير شخصية ، فتنتهي بالضرورة الى نتيجة غير شخصية . أما هنا فالامر على خلاف ذلك ، لأن نفس الأسباب يمكن أن تملأ علىأشخاص مختلفين ، أو على نفس الشخص الواحد في لحظات مختلفة ، أفعلاً متباعدة الى أكبر حد ، وإن كانت تستوي في أنها مقبولة عقلا . وفي الحق ليست هذه الأسباب هي بعينها تماما ، وذلك لأنها ليست أسباباً لنفس الشخص ، ولا لنفس اللحظة . وهذا هو السبب في أنها لا تستطيع التأثير فيها من الخارج تأثيراً نظرياً محضاً ، على نحو ما يحدث في الهندسة ، كما لا تستطيع أن تحل للآخرين المشاكل التي تشير لها الحياة أمامهم . فيجب على كل امرئ ، أن يحلها حلاً ينبع من داخله ولحسابه الخاص . غير أنه ليس لنا أن نتعقد في هذه النقطة ، فإننا لا نبحث إلا عن المعنى الدقيق الذي تحده ذاتنا الكلمة « وجود » ، ونحن نجد أن الوجود بالنسبةلينا كائن شعوري ينحصر في التغير ، وأن التغير ينحصر في التضيّع ، والتضيّع ينحصر في أن يخلق المرء نفسه بنفسه على نحو غير محدود . فهل يقال ذلك أيضاً بالنسبة الى الوجود بصفة عامة ؟

الأجسام غير العضوية :

ان شيئاً مادياً ، يختاره المرء ، كيفما اتفق ، ينطوى على خصائص مضادة لتلك التي عدناها منذ هنيئة . فسواء بقي هذا الشيء على ما هو عليه ، أو تغير بتأثير قوة خارجية ، فإننا نتمثل هذا التغير كما لو كان انتقالاً للأجزاء التي لا تتغير في ذاتها . ولو أن هذه الأجزاء رأت أن تتغير لجزءاتها بدورها . وهكذا نهبط حتى الجزيئات التي تتكون منها هذه الأجزاء ، وحتى الذرات التي تتكون منها الجزيئات ، وحتى الجسيمات

المكونة للذرات ، وحتى « ما يشك في ماديتها » (1) حيث تتكون الجسيمات بمجرد الحركة الدائرة الدائبة . وأخيراً سنتوغل فى التجزئة والتحليل الى أبعد حد ينبعى الذهاب اليه . لكننا لا نقف الا أمام ما هو غير قابل للتغير .

ونقول الآن ان الشيء المركب يتغير بسبب انتقال أجزائه . لكن متى ترك أحد الأجزاء موضعه فليس ثمة شيء يحول دون رجوعه الى هذا الموضع ، واذن فإن مجموعة العناصر التي مرت بحالة ما تستطيع الرجوع دائماً الى هذه الحالة ، ان لم يكن ذلك من تلقاء نفسها ، فسيكون ذلك في الأقل نتيجة لسبب خارجي يعيد كل شيء الى مكانه . ومعنى هذا أن احدى حالات المجموعة يمكن أن تكرر مائشتنا من المرات ، وأن المجموعة لا تتقدم في الزمن تبعاً لذلك فليس هناك تاريخ لها .

وعلى هذا النحو لا ينشأ في المجموعة شيء من العدم ، وسواء في ذلك صور الأشياء ومادتها . فيما ستكون عليه المجموعة يوجد منذ الوقت الحاضر فيما هي عليه الآن ، وذلك بشرط أن ندخل في حالتها الراهنة جميع نقط الكون التي نفرض أنها على صلة بها . وإن عقلاً فوق الطاقة البشرية ليستطيع أن يحدد موضع أي نقطة من المجموعة الكونية من الوجهة المكانية وفي آية لحظة من لحظات الزمن . ولما كانت صورة الكل لا تحتوي على شيء أكثر من ترتيب الأجزاء فإن الصور المستقبلة للمجموعة يمكن الاهتداء إليها نظرياً في الصورة الحالية لهذه المجموعة .

والواقع أن ثقتنا في الموضوعات ، وجميع عملياتنا في المجموعات التي يفصلها العلم تعتمد على الفكرة القائلة بأن الزمن لا يؤثر فيها . وقد أشرنا بايجاز الى هذه المسألة في بحث سابق . وسنعود اليها في أثناء هذه الدراسة الحالية . أما الآن فلنقتصر على توجيه الانتباه الى أن الزمن مجرد (z) الذي ينسبه العلم الى شيء مادي أو الى مجموعة منعزلة لا يعلو أن يكون عدداً محدوداً من الاقترانات الزمنية (Simultanéités) أو بوجه أعم من المقابلات (Correspondances) ، وأن هذا العدد يظل ثابتاً ، مهما تكن طبيعة الفترات التي تفصل هذه « المقابلات » بعضها عن بعض . ولا يرد مطلقاً ذكر لهذه الفترات عندما نتحدث عن المادة الجامدة :

(1) اسم يطلق على بعض الجواهر التي يشك في ماديتها والتي لا يمكن قياس وزنها بحيث يمكن القول بأنها لا تخضع لقوانين الثقل مثل الفسرو والتاردين الكهربائي والمتناطيسى .

أو اذا وجهنا اليها النظر فذلك لكي نحصى فيها مقابلات جديدة ، يمكن أن يتم خلالها كل أمر نشاء . وان التفكير العادى الذى لا يهتم الا بالأشياء المنفصلة بعضها عن بعض ، كالعلم الذى لا يفحص الا المجموعات المنعزلة ، نقول ان هذا التفكير يقف عند اطراف الفترات لا على طول مجرى هذه الفترات نفسها وهذا هو السبب فى أنه من الممكن أن نفرض أن تيار الزمن يكتسب سرعة لا نهاية لها وان ماضى الاشياء المادية أو المجموعات المنعزلة ، وحاضرها ومستقبلها ينبعض دفعه واحدة في المكان : ولن يكون عندئذ ثمة حاجة الى تغيير الصيغ العلمية ولا لغة التفكير العادى . فان العدد (ز) سيدل دائما على الشيء نفسه ، وسيشمل أيضا نفس عدد « المقابلات » بين حالات الاشياء او المجموعات ، ونقط الخط الذى سينه رسمه والذى سيكون « مجرى الزمن » في اللحظة الحاضرة الأخيرة .

ومع ذلك فان التتابع ظاهرة لا سبيل الى انكارها ، حتى في العالم المادى فالرغم من أن استدلالاتنا ، بقصد المجموعات المنعزلة ، تتضمن أن التاريخ الماضى والحاضر والمستقبل لكل مجموعة من هذه المجموعات يمكن بسطه دفعه واحدة على هيئة مروحة ، فان هذا لن يمتنع من تتابع حلقات هذا التاريخ شيئا فشيئا ، كما لو كان يشغل ديمومة مماثلة لديمومنا : فإذا أردت أن أعد لنفسي كوبا من الماء المسكر ، فمن الواجب أن أنتظر ذوبان السكر مهما طاب لي أن أفعل . وهذه الظاهرة التناهية ذات مغزى عميق ، ذلك لأن هذا الزمن الذى يجب أن أنتظر خلاله ليس بالזמן ، الرياضى الذى يمكن أن ينطبق تماما على مجرى التاريخ الشامل للعالم المادى ، ولو أنه يمكن أن ينشر دفعه واحدة في المكان . فهو ينطبق على نفاد صبرى ، أي على جزء خاص من ديمومتي ، وهو جزء لا يمكن اطالته او تقديره حسب الارادة . فلم نعد اذن في مجال الفكر ، بل نحن هنا في مجال الحياة . انتا لم تعد أمام علاقة ما ، بل أمام المطلق . فهل لذلك معنى آخر سوى أن كوب الماء والسكر وعملية ذوبان السكر في الماء أمور مجرد دون ريب ، وأن « الكل » الذى اقتطعت منه هذه الاشياء عن طريق حواسى وعقل ر بما كان يتطور كما تتطور ذات أحد الأفراد .

من المؤكد أن العملية التى يستخدمها العلم فى عزل مجموعة من المجموعات واغلاقها ليست عملية مصطنعة تماما . ولو لم يكن لهذه العملية اساس موضوعى لما أمكن تفسير هذا الأمر ، وهو أنها أكثر ما تكون ملائمة فى بعض الحالات الخاصة ومستحيلة فى بعض الحالات الأخرى . وسنرى أن المادة تمثل الى تكوين مجموعات يمكن عزلها ، ومن المستطاع معالجتها

بطريقة هندسية ، بل اننا سنعرف المادة بناء على هذا الميل لكنه ليس الا ميلا ، فان المادة لا تذهب الى الغاية القصوى ، ولا تعزل مطلقا عزلا تماما . واذا كان العلم يذهب الى تلك الغاية ويعزل عزلا تماما ، فذلك لتسهيل الدراسة . فهو يسلم ضمنا بأن المجموعة التى يقال انها منعزلة تظل خاضعة لبعض العوامل الخارجية . وهو يكتفى بترك هذه المؤثرات جانبها ، اما لأنه يجد أنها ضئيلة الى حد يدعى الى اهمالها ، واما لأنه ينتوى أن يحسب لها حسابا فيما بعد . ومع ذلك فمن الحق أن هذه المؤثرات تشبه أن تكون خيوطا تربط المجموعة بمجموعة أخرى أكثر اتساعا ، وهذه المجموعة الثانية بمجموعة ثالثة تشمل المجموعتين ، وهكذا دواليك حتى يصل المرء الى مجموعة منعزلة الى أكبر حد من الوجهة الموضوعية ، وأكثر ما تكون استقلالا عن المجموعات الأخرى ، أي الى المجموعة الشمية في جملتها . ولكن الانزال في هذه الحالة نفسها ليس مطلقا فان شمسنا تشع الحرارة والضوء الى ما وراء أشد الكواكب بعدها . ومن جانب آخر تتحرك الشمس فتجر خلفها الكواكب وتواكبها في اتجاه محمد . ولا ريب في أن الخط الذى يربطها ببقية الكون دقيق جدا . ومع ذلك فان هذا الخط هو الذى تمتد عليه الديمومة الملازمة للكون باسره حتى أصغر جزء من العالم الذى نعيش فيه .

ان الكون يدوم فى الزمن . وكلما تعمقنا فى فحص طبيعة الزمن فهمنا أن الديمومة تدل على الاختراع وخلق الصور ، والاعداد المستمر للتجديد على وجه الاطلاق . فالمجموعات التى يحددها العلم لا تدوم الا لأنها ترتبط ببقية الكون على وجه لا انفصام له . حقا يجب أن تفرق فى الكون بين حركتين متضادتين ، كما سنتقول ذلك فيما بعد ، واحداهما « هابطة » والأخرى « صاعدة » . فالحركة الأولى لا تفعل سوى أن تنشر لفافة تم اعدادها . ومن الممكن ، من حيث المبدأ أن تتم هذه الحركة على نحو يكاد يكون فوريأ ، كما يحدث ذلك بالنسبة الى زمبرك ينحل دفعه واحدة . ولكن الحركة الثانية ، التى تمثل عملا داخليا للنضج أو الخلق ، فانها تدوم حسب جوهرها ، وتفرض معدلها فى السرعة على الحركة الأولى التي لا يمكن أن تفصل عنها .

واذن ليس هناك ما يحول قط دون أن تنسب ديمومة الى المجموعات التى يعزلها العلم ، وأن نحدد لها ، تبعا لذلك ، صورة من الوجود مماثلة لصورة وجودنا ، وذلك اذا نحن أعدنا ادماجها فى « الكل » . لكن يجب أن نعيد ادماجها فيه . وينبغي ، من باب أولى ، أن نقول هذا القول

بصدق الموضوعات التي يحددها ادراكنا ، فان المحدود المميزة التي ننسبها الى شيء من الاشياء ، والتي تزوده بفرديته ليست سوى رسم لنوع خاص من التأثير الذي يمكن ان نباشره في نقطة معينة من المكان : ان خطة افعالنا الممكنة هي التي تعكس في اعيننا كما لو كانت تعكسها مرآة ، وذلك عندما ندرك سطوح الاشياء وزواياها البارزة . أما اذا حذف هذا الفعل وما يتبعه من الطرق الكبرى التي يشقها سلفا في الظواهر الواقعية عن طريق الادراك فان فردية الجسم تنحل في التأثير الكوني المتداول الذي لا ريب في أنه الحقيقة نفسها .

والآن قد فحصنا الاشياء المادية التي هدتنا اليها الصدفة ، افليست هناك موضوعات ممتازة ؟ لقد كنا نقول ان الأجسام الجامدة قد قدمت في تسيير الطبيعة عن طريق ادراكنا الحسى ، الذي يشبه مقاصا يتبع ، على نحو ما ، خطوطا مشرشة يمكن أن يسلكها الفعل في طريقه . لكن الجسم الذي سيباشر هذا الفعل ، أي الجسم الذي يطرح على المادة رسما لأنفاله المحتملة قبل أن يقوم بها حقيقة ، والجسم الذي يسلط اعضاءه الحسية على السبيل المستمر للظواهر الواقعية حتى يلورها على هيئة صور محددة ، والذي يخلق جميع الأجسام الأخرى على هذا النحو – نقول في نهاية الأمر . أليس هذا الجسم الحي جسما شبيها بالاجسام الأخرى ؟

لا ريب في أنه ينحصر ، هو الآخر ، في جزء من الامتداد المرتبط ببقية الامتداد ، والمتضامن مع « الكل » والخاص لنفس القوانين الطبيعية والكميائية التي تسيطر على أي جزء من المادة ولكن في حين أن تقسيم المادة الى أجسام منعزلة يتاسب مع ادراكنا الحسى ، وفي حين أن تكون المجموعات المغلقة للنقط المادية يتاسب مع علمنا ، فان الطبيعة نفسها هي التي عزلت الجسم الحي وجعلته مغلقا . وهو يتكون من أجزاء متباعدة يكمل بعضها ببعضا ، وهو يؤدي وظائف مختلفة يتضمن بعضها ببعضا ، فهو « فرد » (Individu) . ولا يمكننا أن نقول هذا القول نفسه بصدق أي موضوع آخر ولو كان البلور ، وذلك لأن البلور ليس فيه أجزاء متباعدة ولا وظائف مختلفة . ولا شك في أنه من العسير علينا أن نحدد ما هو فرد وما ليس بفرد حتى في العالم العضوي . والصعوبة بالغة في العالم الحيواني ، وهي تكاد لا تجد حالا عندما يكون الأمر خاصا بعالم النباتات . هذا الى أن تلك الصعوبة ترجع الى أسباب بعيدة الغور ستعود الى التعمق فيها فيما بعد . وسيترى أن الفردية تتضمن عددا لا نهاية له من الدرجات ، وانها لم تتحقق تماما في أي موطن ، وحتى

لدى الإنسان . غير أن ذلك ليس سبباً يدعونا إلى رفض النظر إليها على أنها خاصية مميزة للحياة . إن عالم الحياة الذي يسلك مسلك عالم الهندسة سيتضرر هنا انتصاراً سهلاً جداً على ما نشعر به من عجز إذا أردنا أن نعرف الفردية تعريفاً دقيقاً عاماً . فالتعريف الكامل لا ينطبق إلا على حقيقة تامة التكوين ، لكن الخواص الحيوية لم تتحقق مطلقاً . تتحقق تماماً ، بل هي دائماً في طريق التتحقق ، فهي أقرب أن تكون ممولاً منها حالات . ولا يحصل أى ميل على ما يهدف إليه إلا إذا لم يعارضه أى ميل آخر ، فكيف يمكن أن تتحقق هذه الحالة في مجال الحياة ، حيث يوجد دائماً تضامن متبادل بين الميول المضادة كما سنبيئنه فيما بعد ؟ ويمكن القول على وجه الخصوص في حالة الفردية ، بأن الميل المتوجه إلى الفردية إذا كان يوجد مائلاً في كل موطن من مواطن العالم العضوي فإنه يقاوم في كل موطن بالميل الذي يميل إلى التواليد . فلذلك تكون الفردية كاملة فمن الضروري إلا يستطيع أى جزء منفصل عن الكائن العضوي الحياة منعزلاً ، لكن التواليد سوف يصبح مستحيلاً في هذه الحالة . وما التواليد في حقيقة الأمر أن لم يكن تكوين كائن عضوي جديد ابتداءً من جزء منفصل عن الكائن العضوي القديم ؟ إذن تفسح الفردية لعدوها مكاناً في دارها . بل إن الحاجة التي تشعر بها من أجل الاستمرار في الزمن تتضمن عليها بالاً تكون كاملة من حيث المكان . وعلى عالم الحياة أن يحدد في كل حالة نصيب كل من الميلين ، وحينئذ فمن العبث أن يتطلب المرء منه تعريفاً للفردية بحيث يمكن صياغته نهائياً ويمكن تطبيقه بطريقة آلية .

لكن يحدث في معظم الأحوال أن يفكر الإنسان في أمور الحياة ، كما لو كان يفكر في أشكال المادة الجامدة . ولا يبدو الخلط بمثل هذا الوضوح الشديد إلا في المناقشات الخاصة بالفردية . فإن بعضهم يرينا قطعاً من ديدان الأرض (١) ينمو رأس كل قطعة منها من جديد وتعيش كما لو كانت أفراداً مستقلة أو « هدرة » (٢) تصبح قطعها « مدرات » جديدة (Hydres) ، أو بيضة قنفذ الماء تنمو أجزاؤها على هيئة أجنة مستقلة . فيقال لنا : أين توجد إذن فردية البيضة أو « الهدرة » أو الدودة ؟ لكن وجود عدة « فرديات » في الوقت الحاضر لا يترتب عليه أنه لم تكن

(١) ديدان الأرض أو الخراطين « ابن البيطار » *Lumbriculus* المترجم .

(٢) يقال أيضاً « عدار » كائنات عضوية مستطيلة لها زوايا طويلة وتعيش مثبتة على نباتات المنطقة الحارة وتتنقل من الرخويات الضئيلة « المترجم » .

توجد فردية وحيدة منذ قليل . اني اعترف اننى متى رأيت هذه ادراج من صوان تسقط على الأرض فانه لا يحق لي القول بعد ذلك بأن الصوان كان قطعة واحدة ، بل ان هذا الأثاث لا يمكن أن يحتوى في وقته الحاضر على شيء أكثر مما كان يحتوى عليه في الزمن الماضي ، و اذا كان يتكون الآن من عدة قطع متباينة فذلك لأنه كان كذلك منذ صناعته ، وقول على نحو أشد عموماً بأن الأجسام غير العضوية وهي الأجسام التي تحتاج إليها من أجل العمل ، والتي اتخذناها نموذجاً لتحديد تفكيرنا تخصيص لهذا القانون البسيط وهو : « أن الحاضر لا يحتوى على شيء أكثر مما يحتوى عليه الماضي ، وأن ما نجده في النتيجة كان موجوداً في سببها » . لكن لنفرض أن الجسم العضوي يتميز بسمة خاصة ، وهي أنه يتسع وأنه يتغير دون انقطاع ، كما تدل على ذلك أكثر الملاحظات سطحية ، فليس ثمة ما يدعو إلى العجب من أنه كان واحداً في أول الأمر ثم أصبح متعددًا . ان توالي الأجسام العضوية ذات الخلية الواحدة ينحصر في هذا الأمر نفسه ، فالكائن الحي ينقسم إلى نصفين كل منهما فرد كامل . حقاً ان الطبيعة تحدد القدرة على انتاج الكل مرة أخرى لدى الحيوانات الأكثر تعقيداً في بعض الخلايا المسماة بالخلايا الجنسية ، وهي تكاد تكون مستقلة . غير أن شيئاً من هذه القدرة يمكن أن يظل شائعاً في بقية الجسم ، كما تشهد بذلك ظواهر تجديد الأنسجة ، *(Régénération)* ويتصور المرء في بعض الحالات الممتازة أن هذه القدرة تبقى بتمامها في حالة كامنة وتظهر لأول فرصة . وحقيقة ليس من الضروري أن يكون انقسام الكائن العضوي إلى قطع قابلة للحياة أمراً ممكناً حتى يتحقق الكلام عن الفردية . فيكتفى أن ينطوي هذا الكائن العضوي على تنظيم خاص للجزاء قبل التجزئة ، وأن نفس التنظيم يميل إلى الظهور من جديد في الأجزاء ، متى تم فصلها . وهذا هو ما نلاحظه على وجه التحقيق في العالم العضوي ، فلنستنبت اذن أن الفردية ليست كاملة مطلقاً ، وأنه من العسير في أغلب الأحيان ، بل من المستحيل أحياناً ، التفرقة بين ما هو فرد وبين ما ليس بفرد ، ومع ذلك فإن الحياة تظهر بحثاً عن الفردية وتميل إلى تكوين مجموعات منعزلة ومغلقة بطبعتها .

وبهذا يتميز الكائن الحي عن كل ما يعزله ادراكنا الحسي أو علمنا ويشقه بطريقة مصطنعة . ومن الخطأ أن يقارن بينه وبين شيء من الأشياء . وإذا أردنا البحث في العالم غير العضوي عن وجه للمقارنة نثبتنـي لنا إلا تقارن الجسم الحي بشيء مادي محدد ، بل تقارنه من باب

أولى بالكون المادى باسره حقا ان هذه المقارنة لا تفيينا عندئذ فى شيء له
 قيمته لأن الكائن الحى يمكن ملاحظته فى حين أن الكون باسره يتكون ،
 أو يمكن إعادة تكوينه ، عن طريق التفكير . فعلى الأقل تكون قد وجهنا
 الانتباه ، على هذا النحو ، إلى الخاصية الجوهيرية فى التنظيم
 العضوى . ان الجسم الذى يعيش يشبه السكون فى جملته ،
 وهو يشبه كل كائن شعورى ينظر إليه فى حد ذاته ، من جهة
 أنه شيء يدوم . فماضيه يمتد بتمامه فى حاضره ، ويظل فيه حاضرا
 ومؤثرا . وإن لم يكن الأمر كذلك . فهل يمكننا أن نفهم أنه من بمراحل
 محددة تماما ، وبدل أعمارا ، وإن له تاريخا فى نهاية الأمر ؟ وإذا أنا
 وجهت نظرى إلى جسمى بصفة خاصة وجدت أنه يشبه شعورى فى أنه
 ينضج شيئا فشيئا من الطفولة إلى الهرم ، وأنه يدخل فى مرحلة
 الشيخوخة مثلى ، بل إن النضج والشيخوخة ليسا ، جريا على الدقة فى
 التعبير ، سوى صفتين لجسمى ، وإنى استخدم المجاز لأطلق نفس الاسم
 على التغيرات المقابلة لشخصى الشعورى . والآن إذا هبطت سلم الكائنات
 الحية من أعلى إلى أسفله ، وإذا انتقلت من أشد الكائنات تميزا إلى أقلها
 تميزا ، أي من الجسم الانسانى المتعدد الخلايا إلى جسم النقاوعة ذى الخلية
 الواحدة (١) (Infusoire) فاني سأجد حتى في هذه الخلية الواحدة
 عملية الشيخوخة نفسها . فالنقاوعة تستند طاقتها بعد عدد معين من
 الانقسامات ، وإذا استطاع المرء عن طريق تعديل البيئة (٢) أن يؤخر
 المحطة التى يصبح تجديد شباب هذا الكائن فيها عن طريق التبديل
 ضروريا فانه لا يستطيع تأجيل ذلك على نحو غير محدود . حقا قد يوجد
 المرء بين هذين الطرفين الأقصيين اللذين تكون فردية الكائن بينهما محددة
 تماما ، حالات عديدة أخرى تكون الفردية فيها أقل ظهورا ، ومع أنه
 توجد الشيخوخة فى بعض أجزائها دون ريب ، فليس من الممكن تحديد
 الأجزاء التى تصاب بهذه الشيخوخة على وجه الدقة . ونقول مرة أخرى
 انه لا يوجد قانون بيولوجى عام ينطبق دون أي تحرير وبطريقة آلية على
 أي كائن حتى . فليس هناك سوى « اتجاهات » تقذف فيها الحياة الأنواع
 بصفة عامة ، وكل نوع خاص يؤكّد استقلاله بنفس الفعل الذى يتكون
 به ، ويتبع هواه ، وينحرف عن خط سيره ان قليلا وان كثيرا ، بل يصعد

(١) قاموس الشهابى : شعبة حيوانات دنيا مجهرية وهي التي ساما المجتمع اللغوى المصرى التقيعيات وفيها نوعان : السوطيات والهدابيات .

(٢) Calkins, Studies on the life history of Protozoa (Arch. f. Entwickelungsmechanik, vol. XV, 1903 (p. 139-186).

المنحدر أحياناً ، ويبدو أنه يدير ظهره للاتجاه الأصلي . ولن يجد العلم مشقة في أن يبين لنا أن شجرة ما لا تهرم ، إذ أن أغصانها المقصوř غضة دائمًا ، وقدرة أيضًا على انتاج أشجار جديدة دائمًا بطريقة غرس العقل . لكن في مثل هذا الجسم - الذي يشبه بالأحرى أن يكون مجتمعاً بدلاً من أن يكون فرداً - يوجد شيء يدب إليه الهرم وذلك على الأقل فيما يتصل بالأوراق وداخل الجذع . فكل خلية ينظر إليها في حد ذاتها تتطور على نحو محدد . ونقول : حينما يوجد شيء حتى يوجد أيضًا سجل مفتوح للزمن .

التقدم في الزمن والفردية

سيقول بعضهم ليس هذا إلا مجازاً في التعبير – الواقع أن من جوهر المذهب الميكانيكي أن يطلق اسم المجاز على كل تعبير ينسب إلى الزمن تأثيراً فعالاً وحقيقة خاصة . ومهما أرتنا الملاحظة المباشرة أن الكنه الحقيقي لوجودنا الشعوري ذاكرة أى امتداد للماضي في الحاضر أى ديمومة فعالة لا رجعة فيها ، ومهما برهن لنا الاستدلال على أننا كلما ابتعدنا عن الأشياء التي يقتطعها الرأي العادى والعلم ، ومن المجموعات المنعزلة ، كنا أكثر قرباً من الحقيقة الواقعية التي تتغير في جملتها من حيث استعداداتها الداخلية ، كما لو كانت هناك ذاكرة تكبس الماضي وتتجعل العودة إلى الوراء أمراً مستحيلاً ، فإن الفريزة الميكانيكية للعقل أقوى من الاستدلال ومن الملاحظة المباشرة . وإن الميتافيزيقي الذي نحمله بين ثنياناً بصفة غير شعورية والذي يمكن تفسيره ، كما سنرى فيما بعد ، بنفس المركز الذي يشغله الإنسان بين مجموعة الكائنات الحية – نقول إن هذا الميتافيزيقي له مطالبه المحددة ، وتفسيراته النهاية ونظرياته التي لا يمكن تعديلها : وهي تتلخص جميعها في انكار الديمومة الواقعية . فمن الواجب أن ينحصر التغير في تنظيم الأجزاء أو تقض تنظيمها ، وأن تكون استحالة رجعة الزمن شيئاً ظاهرياً يتناسب مع جهلنا ، وأن تكون استحالة العودة إلى الوراء عجزاً في الإنسان عن إعادة الأشياء إلى أماكنها . ومن ثم فإن التقدم في الشيوخة لا يمكن إلا أن يكون تحصيلاً تدريجياً أو فقداناً تدريجياً لبعض المواد ، وربما كان هذين الأمرين جميعاً . فحقيقة الزمن بالنسبة إلى كائنٍ حتى لا تختلف في شيء عن زمن المقياس الرملي الذي يفرغ فيه المستودع العلوى في الوقت الذي يمتليء فيه المستودع الأسفل ، والذي يمكن ارجاع الأشياء فيه إلى وضعها الأول عندما نعكس هذا الجهاز .

حقاً ليس هناك اتفاق على ما يكتسب ولا على ما يفقد بين يوم الميلاد ون يوم الوفاة . فقد وجهت العناية لتفصير النمو المستمر لحجم البروتوبلاسما منذ ميلاد الخلية حتى موتها (١) وأكثر من ذلك عمقاً واحتمالاً للصدق ذلك التفسير الذي يرجع النقص إلى كمية الغذا التي يحتوى عليها « الوسط الداخلي » الذي يتجدد فيه الكائن العضوى ، والذي يرجع الزيادة إلى كمية المواد الباقية التي لا يطرحها الجسم والتي متى تكثست فيه انتهت بأن تكون عليه « كقرحة جامدة » (٢) . ومع ذلك فهل يجب أن نصرح مع أحد كبار علماء الميكروبات أن كل تفسير للشيخوخة لا يحسب حساباً للبلعمة (Phagocytose) (٣) ليس كافياً ؟ (٤) ليس من اختصاصنا أن نبت في هذه المسالة . ولكن نظراً لأن النظريتين تتفقان في تأكيد التكديس المستمر أو فقدان المطرد لنوع خاص من المادة ، في حين أنه ليس ثمة شبه كبير بينهما فيما يتعلق بتحديد ما يكتسب وما يفقد ، فإن ذلك يكفي في بيان أنهما قد حدداً مجال التفسير بطريقة سابقة للتجربة . وسنرى ذلك على نحو أفضل كلما تقدمنا في هذه الدراسة : فليس من اليسير على من يفكر في الزمن أن يتخلص من صورة الجهاز الرمل لقياس الزمن .

فمن الواجب أن يكون سببشيخوخة الكائن الحي أكثر عمقاً . ونعتقد أن هناك اتصالاً غير منقطع بين تطور الجنين وتطور الكائن العضوى الكامل . فالدفعـة التي تدعـو إلى كـبر الكـائن الحـي ونموه وشيخوخته هي نفس الدفعـة التي تجعلـه يجـتاز مراحلـ حـيـة الجنـين : فـنمو الجنـين تـغير دائمـ لـشكلـه . وـإذا أرادـ أحدـ أن يـسجلـ جـمـيعـ المـظـاهـرـ المـتـعـاقـبةـ لـهـذـاـ التـغـيرـ فـسـوـفـ يـضـلـ فـيـ تـسلـسلـ لـاـ نـهـاـيـةـ لـهـ ، كـماـ يـحـدـثـ ذـلـكـ عـنـدـمـاـ يـواـجـهـ المـرـءـ مـتـصـلـاـ مـنـ الـمـتـصـلـاتـ ، فـالـحـيـاةـ اـمـتـدـادـ لـهـذـاـ التـطـورـ السـابـقـ لـلـوـلـادـةـ . وـالـدـلـلـ عـلـىـ ذـلـكـ أـنـهـ مـنـ الـمـسـتـحـيـلـ فـيـ أـكـثـرـ الـأـحـيـانـ أـنـ

Sedgwick Minot, On certain phenomena of growing old ...
(Proc. of the American Assoc. for the advancement of science,
39th meeting, Salem, 1891 p. 271-288.

Le Dantec, l'individualité et l'erreur individualiste Paris, ٢١
1905, p. 84 et suiv.

(٢) خلية تحدق بال أجسام المضوية أو غير العضوية الشارة و تمثلها أو تقضي عليها . وال نسبة إليها بسلم ، و تسمى عملية بـلـعـمـيـةـ ، « التـرـجمـ »

Metchnikoff, La dégénérescence sénile (Année biologique ٤)
III 1897 p. 249 et suiv, cf du même auteur : La nature humaine,
Paris 1903, p. 312 et suiv.

تحدد اذا ما كنا تجاه كائن عضوى تدب اليه الشيخوخة أو تجاه جنين يبتمر في التطور : وتلك هي حال يرقات الحشرات أو الأحياء ذات الصدف مثلا . ومن جانب آخر ، فإن بعض الأزمات التى تعرض لجسم عضوى كجسمنا ، كازمة المراهقة وسن اليأس ، والتى تقضى إلى تحول الفرد تعولا تماما ، يمكن مقارنتها تماما بالتغييرات التى تتم فى أثناء حياة اليرقة أو حياة الجنين ، - ومع ذلك فإنها جزء جوهري من شيخوختنا . ولو كانت هذه التغيرات تحدث فى عمر معين ، وفي زمان يمكن أن يكون قصيرا إلى حد كاف - لما أكد أحد أنها تطرأ حينئذ من الخارج بطريقا مفاجئة ، لهذا السبب وحده وهو أن الكائن قد بلغ عمرا معينا كما تصل دعوة التجنيد الى من أكمل العشرين من عمره . ومن البديهي أن تغيرا مثل تغير المراهقة يعد شيئا فشيئا فى كل لحظة منذ الولادة بل قبلها ، وإن السير نحو شيخوخة الكائن الحى حتى هذه الأزمة ينحصر جزئيا على الأقل فى هذا الاعداد التدريجي . وبالاختصار فإن الشيء الحيوى بمعنى الكلمة الذى تنطوى عليه الشيخوخة هو تغير الشكل تغيرا مستمرا غير محسوس وانقسامه إلى مالا نهاية له . هنا ومن الآكيد أن بعض ظواهر الانهيار العضوى تصاحب هذا التغير . وهناك تفسير ميكانيكي للشيخوخة يعني بهذه الظواهر . ويسجل هذا التفسير ظواهر التليف الكبدى ؛ والتكلذس التدريجى للمواد المختلفة ، والنمو الشاذ المطرد للبروتوبلاسما فى الخلية . لكن يوجد خلف هذه النتائج الظاهرة سبب داخل خفى ، فإن تطور الكائن الحى الذى يشبه تطور الجنين يتضمن تسجيلا مستمرا للديمومة واستمرا للماضى فى الحاضر ، ويتضمن تبعا لذلك ظهرا لذاكرة عضوية على الأقل .

إن الحاله الراهنة لجسم مادى تتوقف فقط على ما مر به فى اللحظة السابقة ، وإن موضع النقط المادية لمجموعة حددها العلم وعزتها لمحدد بوضع هذه النقط نفسها فى اللحظة السابقة مباشرة . ونقول بعبارة أخرى ان القوانين التى تسيطر على المادة غير العضوية يمكن التعبير عنها ، من حيث المبدأ ، بمعادلات التفاضل التى يلعب فيها الزمن (يالمعنى الذى يفهمه الرياضى من هذه الكلمة) وظيفة العنصر المتغير المستقل . فهل هذا هو شأن قوانين الحياة ؟ وهل تجد حالة جسم حى تفسيرا كاملا لها فى الحاله التى تسبق مباشرة ؟ نعم ، اذا اتفقنا سلفا على المائلة بين الجسم الحى والأجسام الطبيعية الأخرى ، وإذا سوينا بينه ، تبعا لما تقتضيه الحاجة ، وبين المجموعات الصناعية التى يجري عليها الكيميائى

وعالم الطبيعة وعالم الفلك تجاهلهم . لكن لهذه القضية معنى محدودا تماما في علم الفلك وفي علمي الطبيعة والكيمياء ، فهي تعني أن بعض المظاهر في الحاضر التي تهم العلم يمكن حسابها بناء على صلتها بالماضي القريب . وليس ثمة ما يشبه ذلك في مجال الحياة : فقصاري ما هنالك أنه يمكن تطبيق الحساب على بعض الظواهر الخاصة بالانهيار العضوي . أما فيما يتصل بالخلق العضوي وظواهر التطور التي تتكون منها الحياة على وجه الدقة ، فإننا على عكس ذلك لا نلمع كيف نستطيع اخضاعها للدراسة الرياضية . سيقال إن هذا العجز إنما يرجع فقط إلى جهلنا ، غير أنه قد يعبر أيضا عن أن اللحظة الحالية لجسم حتى لا يرجع سبب وجودها إلى اللحظة التي تسبق مباشرة ، وأنه من الواجب أن نضيف إليها كل ماضي الكائن العضوي بأسره ووراثته ، أي جملة تاريخ طويل في نهاية الأمر . والحقيقة أن الفرض الأخير من هذين الفرضين هو الذي يعبر عن الحالة الراهنة للعلوم البيولوجية ، بل انه يحدد اتجاهها . أما الفكرة القائلة بأن رياضيا فوق المستوى الإنساني يستطيع اخضاع الجسم الحي لنفس الدراسة الرياضية التي نطبقها على مجموعة الشمسية ، فقد صدرت شيئا فشيئا عن نظرية ميتافيزيقية خاصة تشكلت بصورة أكثر دقة من ذلك الشفوف الطبيعية التي قام بها « غاليليو » ، ولكنها كانت دائما الميتافيزيقا الطبيعية للعقل الإنساني - وسنبين ذلك فيما بعد - ومن الواجب الحذر من هذه الميتافيزيقا بسبب وضوحها الظاهري ورغبتنا الملحة في القول بصدقها ، وتلهف كثير من القول المتزايدة على قبولها دون دليل ، وأخيرا بسبب جميم ألوان الأغراء التي تباشرها على تفكيرنا . وإن جاذبية هذه الميتافيزيقا بالنسبةلينا دليلا كاف على أنها تشبع ميلا فطريا . لكننا سنرى فيما بعد أن الميل العقلية التي تبدو فطرية في الوقت الحاضر ، والتي خلقتها الحياة ضرورة ، في أثناء تطورها قد أعدت من أجل غاية أخرى مختلفة تماما عن تزويدنا بتفسير للحياة .

أما إذا أردنا للتفرقة بين مجموعة صناعية ومجموعة طبيعية ، بين الموت والحياة فاننا نصطدم بما يعارض هذا الميل . وهذه المعارضه تشعرنا بصعوبة مماثلة عندما نفك في أن الجسم العضوي يدوم ، وأن غير العضوي لا يدوم سيقال : حسنا إذا أكدتم أن حالة مجموعة صناعية تتوقف فقط على حالتها في اللحظة السابقة أفلأ تحملون الزمن هنا وتضمنون المجموعة فـ، نطاق الديمومة ؟ ومن جانب آخر نرى أن هذا الماضي تـ خسـبـيـاـ تـقولـونـ يـدخلـ فـيـ اللـحظـةـ الـراـهـنـةـ لـلـكـائـنـ الـحـيـ ،ـ أـفـلاـ تـحـصـرـهـ

الذاكرة العضوية بأسره في اللحظة التي تسبق مباشرة ، والتي تصبح ، تبعاً لذلك ، السبب الوحيد للحالة الراهنة ؟ ان مثل هذا الكلام يدل على تجاهل الفارق الرئيسي الذي يفصل بين الزمن الواقعى الذى تتطور خلاله مجموعة حقيقية ، وبين الزمن مجرد الذى يتدخل فى تفكيرنا النظري بقصد المجموعات الصناعية ، واذا قلنا بأن حالة مجموعة صناعية تتوقف على ما كانت عليه هذه المجموعة فى اللحظة السابقة مباشرة ، فما المعنى الذى نقصده من ذلك ؟ ليس هناك ، ولا يمكن أن توجد لحظة سابقة مباشرة للحظة أخرى ، كما أنه لا توجد نقطة هندسية ملائمة لنقطة هندسية أخرى ، فاللحظة « السابقة مباشرة » هي فى الحقيقة ، تلك التى ترتبط باللحظة الحاضرة عن طريق فترة فاصلة (dt) . فكل ما يريد قوله اذن هو أن الحاله الراهنه للمجموعة تحدد بمعادلات تدخل فيها المعاملات التفاضلية (١) مثل : $\frac{dv}{dt}$ ، ومعنى ذلك فى راقع الأمر

هو ضروب السرعة الحالية ، وضروب العجلة الحالية . واذن نقول فى النهاية ان الأمر خاص بالحاضر وحده ، وهو الحاضر الذى نعتبره فى حقيقة الأمر مع اتجاهه . وفي الواقع نجد أن المجموعات التى يعالجها العلم توجد فى حاضر فورى يتجدد دون انقطاع ، ولا توجد أبداً فى ديمومة حقيقة يكون فيها الماضى مع الحاضر شيئاً واحداً . وعندما يحدد الرياضى الحالة المستقبلة لمجموعة ما تحديداً عددياً بعد زمن معين (t) فليس ثمة شيء يمنعه من افتراض أن الكون المادى يختفى بعد الآن لكنه يعود إلى الظهور دفعة واحدة . فاللحظة الأخيرة هي اللحظة الوحيدة التى يعتقد بها وهي شيء سيكون فورياً محضاً . أما ما يتم فى الفترة أى الزمن الحقيقي فإنه لا يعتقد به ، ولا يمكن أن يخضع للتقدير العددى . وإذا صرخ الرياضى أنه يشغل هذه الفترة فإنه ينتقل دائماً إلى نقطة معينة والى لحظة معينة أى إلى نهاية زمن هو (t) ، واذن فلم يعد هناك مجال للحديث عن الفترة التى تمت حتى (t) . وإذا هو قسم الفترة إلى أجزاء متناهية فى الصغر بناء على التفاضل الزمنى (dt) ، فإنه لا يعود أن يعبر بذلك عن أنه يدخل في حسابه ضروب العجلة وضروب السرعة ، أى الأعداد التى تسجل الاتجاهات ، وتسمى بالحساب العددى لحالة مجموعة ما فى لحظة معينة ولكن الأمر يتعلق دائماً بلحظة معينة ، أى بلحظة ساكنة ، لا ، بالزمن الذى يسأى . ونقول بالاختصار : إن العالم الذى يعمل فيه الرياضى عالم

يموت ويبعث إلى الحياة في كل لحظة ، وهو نفس العالم الذي كان يفكـر فيه « ديكارت » عندما كان يتحدث عن **الخلق المستمر** . لكن كيف يمكن أن تكون فكرة عن التطور في الزمن الذي نتصوره على هذا النحو ، ذلك التطور الذي نرى أنه السمة المميزة للحياة ؟ إن التطور في حد ذاته يتضمن استمراً حقيقياً للماضي عن طريق الحاضر ، ديمومة حقيقة تعد نقطة اتصال . وبعبارة أخرى ترى أن معرفتنا لكتائـن حـي أو لمجموعـة طبيعـية معرفـة تنصـب عـلـى فـتـرة الـزـمـن ذاتـها ، فـي حينـ أنـ مـعـرفـتنا لمـجمـوعـة صـنـاعـية أو رـياـضـية لا تـنـصـب إـلـى طـرـفـي هـذـه الـفـتـرة .

واذن يبدو جيداً أن الكائن الحي يشارك الذات في الصفات الآتية ، وهي : استمرار التغيير ، والاحتفاظ بالماضي في الحاضر ، والديمومة الحقيقة . وهـل نـسـتـطـيع الـذهـاب إـلـى حدـ أـبـعـد من ذـلـك فـنـقـول انـ الـحـيـ اـخـتـرـاع عـلـى غـرـار النـشـاط الشـعـورـي ، وـانـها خـلـقـ مستـمر مـثـلهـ ؟

مذهب التحول :

وليس من عزمنا أن نعدد هنا أدلة مذهب التحول (1) transformisme وإنما نريد فقط أن نفسـر بـضمـ الكلـمات سـبـبـ قـبـولـنا لهـذا المـذهبـ فـي هـذا الـكتـابـ ، عـلـى أنه تـرـجـمة صـحـيـحة وـدـقـيقـة لـظـاهـرـ المـعـرـوفـ إـلـى حدـ كـافـ . انـ فـكـرة مـذـهـبـ التـحـولـ كـامـنةـ فـي التـصـنـيفـ الطـبـيعـيـ لـلكـائـنـاتـ العـضـوـيـةـ . فـفـي الـوـاقـعـ يـقـارـبـ عـالـمـ التـارـيـخـ الطـبـيعـيـ بـيـنـ الـكـائـنـاتـ العـضـوـيـةـ المـتـشـابـهـةـ ، ثـمـ يـقـسـمـ هـذـهـ المـجـمـوعـةـ إـلـى مـجـمـوعـاتـ فـرعـيـةـ يـكـونـ التـشـابـهـ دـاخـلـهاـ أـكـثـرـ ظـهـورـاـ ، وـهـكـذا دـوـالـيـكـ . وـفـي أـثـنـاءـ هـذـهـ الـعـنـلـيـةـ باـسـرـهاـ تـبـدوـ خـواـصـ المـجـمـوعـةـ كـمـاـ لوـ كـانـتـ الأـسـسـ الـعـامـةـ الـتـيـ تـقـومـ كـلـ مـجـمـوعـةـ مـنـ المـجـمـوعـاتـ الفـرعـيـةـ بـادـخـالـ تـغـيـرـاتـهاـ الـخـاصـةـ عـلـيـهاـ . وـمـنـ الـمـحـقـقـ أـنـ هـذـهـ هـيـ الـصـلـةـ التيـ تـجـدـهاـ فـيـ الـعـالـمـ الـحـيـوـانـيـ وـفـيـ الـعـالـمـ النـبـاتـيـ بـيـنـ الـمـنـتـجـ وـمـاـ يـنـتـجـ عـنـهـ : فـكـلـ فـرعـ مـنـ الـفـروـعـ يـنـسـجـ طـرـازـهـ الـمـبـتـكـرـ عـلـىـ اللـوـحـةـ الـتـيـ يـنـقـلـهاـ الـأـصـلـ إـلـىـ فـرـوعـهـ ، وـهـيـ لـوـحـةـ مـشـتـرـكـةـ بـيـنـهـمـ جـمـيعـاـ ، حـقاـ انـ الـفـروـقـ بـيـنـ الـفـرعـ وـالـأـصـلـ طـفـيـفـةـ ، وـمـنـ الـمـمـكـنـ أـنـ تـسـاءـلـ إـذـاـ كـانـتـ مـادـةـ حـيـةـ بـعـينـهـاـ تـنـطـوـيـ عـلـىـ درـجـةـ كـافـيـةـ مـنـ الـمـرـوـنـةـ يـحـيـثـ يـمـكـنـ أـنـ تـتـشـكـلـ تـبـاعـاـ بـصـورـ مـخـتـلـفـةـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ كـضـورـ السـمـكـ وـالـزـوـاحـفـ وـالـطـيـرـ ، لـكـنـ

(1) يقصد بـرجـسـونـ بـذـلـكـ مـجـمـوعـةـ الـمـاذـبـ الـتـيـ تـقـسـرـ التـطـورـ (التـرـجمـ)

الملاحظة تجيب عن هذا السؤال بطريقة محايدة ، فهي تريينا أن جنين الطير في مرحلة خاصة من نموه ، لا يكاد يفترق عن جنين الزواحف ، وإن الفرد ، خلال حياة الأجنحة ، ينمى بصفة عامة سلسلة من التحولات التي يمكن مقارتها بتلك التي يمكن المروء بها ، تبعاً لمنذهب التطوير ، من فصيلة إلى فصيلة أخرى – فان خلية واحدة ناشئة من التأليف بين خليطى الذكر والأنثى تقوم ب لهذا العمل عن طريق انقسامها . ففي كل يوم نرى بأعيننا كيف تخرج أسمى أشكال الحياة من شكل أولى جداً : واذن تقرر التجربة أن أكثر الأشكال تعقيداً استطاع الخروج من أشدّها بساطة ، وذلك عن طريق التطور . والآن هل خرج منه بالفعل ؟ إن علم الحيوانات المفترضة يدعونا إلى اعتقاد ذلك الأمر ، على الرغم من تقص وثائقه ، وذلك لأنَّه كلما اهتدى بشيء من الدقة إلى نظام تتبع الفصائل وجدنا أنَّ هذا النظام هو على وجه التحقيق ذلك النظام الذي توحى به الاعتبارات المستمدة من علم الأجنحة ومن التشريح المقارن . وكلَّ كشفت جديدة لعلم الحيوانات المفترضة يجعل تأكيدها جديداً لمنذهب التحول . وهكذا فإنَّ الدليل المستمد من الملاحظة البحثية البسيطة يزداد قوة على الدوام ، في حين نرى من جانب آخر أنَّ التجارب القريبية التي قام بها (H. de Vries) مثلاً ، والتي بيَّنت لنا أنَّ تغيرات هامة قد تحدث فجأة ثم تنتقل بانتظام ، قضت على عدد من الصعوبات الكبرى التي كانت تثيرها تلك النظرية . وهي تسمح لنا باختصار قدر كبير من الزمن الذي كان يبدو أنَّ التطور البيولوجي يتطلبه . كذلك تجعلنا أقلَّ تعنتاً تجاه علم الحيوانات المفترضة . وبالاختصار تبدو نظرية التحول ، أكثر فاكتشـ على أنها تعبير تقريري عن الحقيقة في الأقل – ولا يمكن البرهنة على هذه النظرية برهنة صارمة ، ولكن هناك درجة دون اليقين الذي تقرره البرهنة النظرية أو التجريبية ، وهي درجة الاحتمال الذي يتزايد على نحو متصل ويتمهد للدليلين ، ويتجه إليه على أنه غايتها القصوى : وذلك هو نوع الاحتمال الذي ينطوي عليه منذهب التحول .

ومع ذلك فالسلام بأنَّ منذهب التحول قد ارتكب بعض الأخطاء ، ولنفرض أنه يمكن الوصول ، عن طريق الاستنتاج أو التجربة ، إلى تقرير أنَّ الفصائل نشأت بعملية متقطعة ليس لدينا أية فكرة عنها في الوقت الحاضر ، فهل سيوجه الطعن إلى أفضل ما ينطوي عليه المنذهب وأكثره أهمية في نظرنا ؟ لا ريب في أنَّ تصنيف « الكائنات » سيظل قائماً في

خطوطه الكبرى . كذلك ستظل الحقائق الحالية لعلم الأجنحة مقررة ، ويظل التقابل بين علم الأجنحة المقارن وبين التشريح المقارن قائما . ومن ثم فإن علم الحياة يستطيع بل يجب عليه الاستمرار في تقرير نفس الصلات ونفس القرابة التي يفرض منذهب التحول في الوقت الحاضر وجودها بين الأشكال الحية . حقا ان الأمر سيكون خاصا بقرابة مثالية لا بتسلسل مادي . لكن لما كانت الحقائق التي يقررها علم الحيوانات المنقرضة ستستمر مسلما بها ، فمن الواجب التسليم أيضا بأن الأشكال التي تتجلى بينها قرابة مثالية قد ظهرت تباعا لا في وقت واحد . على أن نظرية التطور ، من حيث ما تتطوّر عليه من عناصر هامة في نظر الفيلسوف ، لا تتطلب أكثر من ذلك . فهي تعصر ، على وجه الخصوص ، في تقرير علاقات قرابة مثالية ، وفي تأكيد أنه كلما وجدت علاقة التسلسل بين الأشكال على نحو يمكن القول بأنه منطقى فستتوجد أيضا علاقة تتبع ذهني بين الفصائل التي تتجسم فيها هذه الأشكال بطريقة مادية . وعلى كل فإن هذه النظرية المزدوجة سيكتب لها البقاء . ولذا ينبغي أيضا أن نفرض وجود تطور في مكان ما – اما في فكرة خالقة حيث تتولد معانى مختلف الفصائل بعضها من بعض ، على نفس النحو الذي يريدوه منذهب التحول من أن الفصائل نفسها قد تولد بعضها عن بعض على سطح الأرض – واما في مجال تنظيم حيوي لا ينفك عن الطبيعة ، تتضخم معالمه شيئا فشيئا ، بحيث تكون علاقات التسلسل المنطقى والزمنى بين الأشكال المحضة هي على وجه التحقيق تلك العلاقات التي يعرضها منذهب التحول على أنها علاقات التسلسل الحقيقي بين الأفراد الحية – وأخيرا اما في سبب ما تجهله الحياة ، والذى يدعوا إلى نمو نتائجه كما لو كانت هذه النتائج يتولد بعضها عن بعض – وعندئذ تكون قد نقلنا التطور من مجال إلى آخر ، أى أن المرء ينقله من الشاهد إلى الغائب فكل ما يقوله لنا منذهب التحول في الوقت الحاضر على وجه التقريب سيظل مقدرا ، ولو اضطررنا إلى تأويله بطريقة أخرى . أليس من الأفضل حينئذ أن نلتزم لهذا المنذهب حرفيًا على النحو الذي يقرره جميع العلماء تقريبا ؟ وإذا تحزن تركتنا جانبا ذلك السؤال الذى يهدف إلى معرفة إلى أى مدى يصف منذهب التطور الظواهر ، وإلى أى مدى يصورها تصويرا رمزيا ، فليس هناك أى تعارض بينه وبين النظريات التى يزعم الحلول مكانها ، بل بينه وبين نظرية ضروب الخلق المنفصلة التى يقابل بينه وبينها بصفة عامة . وهذا هو السبب فى أننا نعتقد أن لغة منذهب التحول تفرض نفسها الآن على كل فلسفة ، كما أن أصول هذا المنذهب تفرض نفسها على العلم .

وعندئذ ينبعى لنا ألا نتكلم بعد الآن عن الحياة بصفة عامة ، كما لو كانت فكرة مجردة ، أو مجرد عنوان نسجل تحته أسماء جميع الكائنات الحية . ففى لحظة معينة ، وفى نقط محددة فى المكان خرج إلى حيز الوجود تيار شديد الوضوح : وهذا التيار من الحياة متى اجتاز الأجسام التى يجعلها عضوية واحدا بعد آخر ، ومتى انتقل من جيل إلى جيل ، فإنه ينقسم بين الفصائل ويتشتت بين الأفراد دون أن يفقد شيئاً من قوته ، بل يزداد شدة من باب أولى كلما تقدم فى طريقه . ومن المعروف أن نظرية استمرار « بلاسما التوالد » (١) التي عضدها ويزمان Weismann تتقول بأن العناصر الجنسية تنقل خواصها مباشرة إلى العناصر الجنسية فى الجسم المتولد . وقد بدلت النظرية فى صورتها المتطرفة هذه موضوعاً للانكار ، وذلك لأننا لا نلاحظ بوادر الغدد الجنسية منذ انقسام البويضة الملقة إلا فى حالات استثنائية . لكن إذا كانت خلايا التوالد للعناصر الجنسية لا تظهر بصفة عامةمنذ بدء حياة الجنين ، فمن الحق على الرغم من ذلك ، أنها تتكون دائماً على حساب أنسجة الجنين التي لم تخضع حتى الآن لآية تفرقة وظيفية خاصة ، والتي تكون خلاياها من بروتوبلاسما لم تتغير صفاتها بعد (٢) وتقول بعبارة أخرى : إن قدرة التوالد فى البويضة الملقة تضعف بالقدر الذى تتوزع به على الكتلة المتزايدة لأنسجة الجنين ، ولكن فى أثناء تجددها على هذا النحو تركز شيئاً منها من جديد على نقطة خاصة ، أي على الخلايا التي ستتولى منها البوبيضات أو الحيوانات المنوية . وأذن يمكننا القول بأن « بلاسما التوالد » إذا لم تكن متصلة بالحلقات فهناك فى الأقل اتصال لطاقة التوالد ، وهذه الطاقة لا تتفق إلا أثناء عدة لحظات ، أي لزمن يكفى فى دفع حياة الجنين ، ثم تتجدد فى أقرب وقت ممكن فى العناصر الجنسية الجديدة ، حيث تنتظر فيها دورها مرة أخرى . فإذا نظرنا إلى الحياة من وجهة النظر هذه بدت لنا كما لو كانت تياراً ينتقل من نطفة إلى نطفة بتوسيط كائن عضوى تم نموه . وتجرى الأمور كلها كما لو لم يكن الكائن العضوى نفسه الا نمواً زائداً أى برعما يعمل على انبثاق النطفة القديمة التي تحاول الاستمرار فى نطفة جديدة . والشيء الجوهرى هنا هو استمرار التقدم الذى يتتابع على نحو غير محدود ، وهو تقدم خفى يمتنع كل كائن عضوى مرئى فى أثناء الفترة القصيرة التى كتب له أن يحياتها .

Continuité du plasma germinatif.

(١)

Roule, L'embryologie générale, Paris 1893, p. 319.

(٢)

واذن كلما ثبتنا انتباها الى هذا الاستمرار للحياة ، رأينا أن التطور العضوى يقترب من تطور ذات يضغط فيها الماضى بنفسه على الحاضر ويدعو الى انتباخ صورة جديدة منه لا يمكن قياسها بمقادماتها . أما أن ظهور فصيلة نباتية أو حيوانية يرجع الى أسباب دقيقة فذلك أمر لا ينكره أحد . لكن يجب أن يفهم من هذا أننا لو عرفنا فيما بعد تفاصيل هذه الأسباب لانتهينا الى تفسير شكل الكائن الحى الذى حدث بناء على هذه الأسباب : أما التكهن بما سيكون عليه هذا الشكل فهذا ما لا سبيل اليه^(١) . وهل سيقال ان من الممكن التكهن به اذا كنا نعلم جميع تفاصيل الشروط التى يحدث فيها ؟ لكن هذه الشروط تصاحب الشكل ، بل ليست هي واياه الا شيئا واحدا ، نظرا لأنها مميزة للحظة التى تصبح فيها الحياة جزءا من تاريخها : فكيف نفرض أننا نعلم سلفا موقفا وحيدا فى نوعه ، ذلك الموقف الذى لم يحدث بعد ، والذى لن يتكرر مطلقا ؟ ان المرء لا يت肯هن بالمستقبل الا اذا كان شبها بالماضى ، او اذا امكن تكوينه بعناصر شبيهة بعناصر الماضى . وتلك هي حال الظواهر الفلكية والطبيعية والكمائية وجميع تلك الظواهر التى تعد جزءا من مجموعة تتباادر فيها فحسب العناصر التى نفترض أنها ثابتة ، ولا تحدث فيها الا تغيرات موضوعية ، وحيث لا يوجد تناقض نظري فى تخيل عودة الأشياء الى أماكنها . ومن ثم فان نفس الظاهرة الكلية أو الظواهر الأولية فى الأفل يمكن ان تتكرر . أما عن الموقف الأصيل الطريف ، الذى ينتقل شئ من أصلته الى عناصره ، او الى المناظر الجزئية التى تلتقط منه ، فكيف يمكن تصوره تصورا سابقا على وجوده^(٢) ؟ كل ما يمكن أن يقال هو أنه متى وجد فانه يفسر عن طريق العناصر التى يكشف عنها فيه التحليل . لكن ما يصدق على انتاج فصيلة جديدة يصدق أيضا على فرد جديد ، كما يصدق بصفة أشد عموما على آية لحظة لاي شكل من الأشكال الحية . وذلك لأنه اذا وجب أن يصل التغيير الى أهمية خاصة ، والى درجة عوم معينة حتى يؤدى الى وجود فصيلة جديدة فانه قائم فى كل لحظة ، مستمر ، غير محسوس فى كل كائن حى . أما التغيرات المفاجئة نفسها التى يحدتنا بعضهم عنها فى الوقت الحاضر ، فانها ليست ممكنة ، بدها ، الا اذا تمت عملية حضانة او عملية نضج

(١) لقد وضع بلدوين جيدا استحالة عكس سلسلة الكائنات الحية ;
Baldwin; Development and evolution New-York, 1902, ٣٢٧ .

(٢) لقد أطينا الحديث عن هذه النقطة فى كتابنا «رسالة فى المطابيات الأولى للشعور» من ص ١٤٠ الى ص ١٥١ .

عبارة أدق – خلال سلسلة من الأجيال التي يبدو أنها لا تغير . وبهذا المتنى يمكن القول بأن الحياة تشبه الذات في أنها تخلق شيئاً ما في كل لحظة (١) .

لكن عقلنا يتمدد ضد هذه الفكرة القائلة بالأصلية المطلقة للأشكال الحية ، وعدم امكان التكهن بها مطلقا . ان الوظيفة الجوهرية لذكائنا الذى حده تطور الحياة تحديدا معينا ، تنحصر فى القاء ضوء على سلوكتنا ، وفى التمهيد لتأثيرنا فى الأشياء ، وفى التكهن بصدق أحد الواقع المعينة بالحوادث الملائمة أو غير الملائمة التى يمكن أن تترتب عليه . واذن فهو مدفوع بغيريته ، فى موقف ما ، الى عزل ما يشبه شيئا سبقت معرفته وهو يبحث عن نفس الشىء ، حتى يستطيع تطبيق مبدئه القائل : « بأن نفس الشىء ينتج نفس الشىء » ، وفي هذا الأمر ينحصر التكهن بالمستقبل بالنسبة الى التفكير العادى . أما العلم فيرتقى بهذه العملية الى اكبر درجة ممكنة من الضبط والدقة ، لكنه لا يغير طابعها الجوهرى . فالعلم يشبه المعرفة العادبة فى أنه لا يستفظ من الأشياء الا بمظهر التكرار . فإذا كان « الكل » فريدا فى نوعه ، فان العلم يتخد أحبته لكي يحلله الى عناصر او الى مظاهر تكون تكرارا للماضى على وجه التقريب . فهو لا يستطيع العمل الا فيما يفترض أنه يقبل التكرار ، أى فى كل شىء نجرده ، فرضا ، من تأثير الديمومة . وهو لا يستطيع ادراك ما تتطوّر عليه الملاحظات المتباقة لتأريخ ما من خصائص أصلية واتجاه لا يمكن عكسه . وإذا أردنا أن نتمثل هذين الأمرين فمن الواحجب أن نتخلى عن العادات العلمية التي تشجع المطالب الأساسية

(١) توسيع السيد سيای M. Séaille . في كتابه الجميل المسمى العبرية في
الفن (Le génie dans l'art) أني عرض نظرية مزدوجة ، وهي أن الفن امتداد للطبيعة
وأن الطبيعة خلق وابتكار ، ولعن تقبل الصيغة الثانية عن طيب خاطر ، لكن حل يجب
أن تفهم الخلق ، كما يقول صاحب الكتاب ، على أنه تركيب للعناصر ؟ إذا كانت العناصر
سابقة في الوجود ، فإن التركيب الذي سيخرج منها يوجد منذ الآن بالقراء ، وذلك لأنه
ليس إلا أحد التنظيمات الممكنة : وفي استطاعة عقل يفرق الطاقة البشرية أن يلمح هذا
التركيب مقدماً من بين جميع التركيب الممكنة التي تحيط به . وإننا نعتقد على عكس ذلك
أن العناصر ، في مجال الحياة ، لا توجد وجوداً حقيقياً مطلقاً ، بل هي المناظر المتعددة
التي يلتقطها العقل من عملية واحدة لا تقسم . ولذا يوجد احتمال عدم تعين جوهري
في التقدم ، وعدم قياس مشترك بين ما يسبق وما يلحق ، أي هناك ديمومة في آخر
الأمر .

للتفكير ، وأن ن فهو الذهن وأن نصعد المنحدر الطبيعي للعقل . لكن هذا هو دور الفلسفة على وجه الدقة .

ولذا فمهما تطورت الحياة تحت بصرنا كما لو كانت خلقا مستمرا لشكل لا يمكن التكهن به : فإن هناك فكرة تظل صرة على البقاء ، وهي التي تقول بأن الشكل واستحالة التكهن (بالشيء) ، والاستمرار ليست إلا مظاهر تتعكس فيها ضروب مختلفة من الجهل . سيقال لنا إن الشيء الذي يبدو في نظر الحواس على أنه تاريخ مستمر ، يمكن أن ينقسم إلى عدة حالات متعاقبة . وهذا هو الذي يشعرنا بأن حالة أصلية تنحل ، عن طريق التحليل ، إلى ظواهر أولية ، كل ظاهرة منها نسخة مكررة من ظاهرة معروفة . وإن الشيء الذي نسميه شكلا لا يمكن التكهن به ليس إلا تنظيمًا جديدا لعناصر قديمة . والأسباب الأولية التي يحدد اجتماعها هذا التنظيم هي في ذاتها أسباب قديمة تتكرر باتخاذ نظام جديد . وربما أثاحت لنا معرفة العناصر والأسباب الأولية أن نرسم سلفا الشكل الحي الذي يعد حاصلا ونتيجة لهذه العناصر والأسباب . وإذا نحن انتهينا من تحليل الظاهر البيولوجي للظواهر إلى عوامل طبيعية كيميائية ، فستنفرز ، لو اقتضت الحاجة ، فوق الطبيعة والكيمياء نفسها ، وستنتقل من الكتل إلى الجزيئات ومن الجزيئات إلى الذرات ومن الذرات إلى الجسيمات ، إذ يتبعى لنا أن نصل في نهاية الأمر إلى شيء يمكن معالجته بطريقة فلكلية ، كما لو كان نوعا من المجموعة الشمية فإذا أنت انكرت ذلك فانك تتجدد نفس المبدأ الذي يعتمد عليه المذهب الميكانيكي العلمي ، وتصرح متعمضا أن المادة الحية ليست مصنوعة من نفس العناصر التي تصنع منها المادة الأخرى – وستنجيب عن ذلك بأننا لا ننكر الاتحاد الأساسي بين المادة الجامدة والمادة العضوية . والمسألة الوحيدة هي أن نعلم إذا كانت المجموعات الطبيعية التي نسميها الكائنات الحية يجب أن تمثل بالمجموعات الصناعية التي يقتطعها العلم من المادة الجامدة ، أو إذا لم يكن من الواجب بالآخر أن نقارنها بهذه المجموعة الطبيعية التي هي الكون باسره . أما أن الحياة نوع من الحركة فذلك ما أسلم به . ولكن أهى حركة الأجزاء التي يمكن عزلها بطريقة صناعية في الكون باسره أم هي حركة كل واقع ؟ لقد كنا نقول أن « الكل الواقع » يمكن أن يكون اتصالا غير قابل للانقسام : فإن المجموعات التي تقطعتها فيه لن تكون هندئذ أجزاء بمعنى الكلمة ، بل ستكون مناظر جزئية نلتقطها من الكل ، وإذا وضعنا هذه المناظر الجزئية جنبا إلى جنب فلن تصل حتى إلى بدء

لاغادة تركيب المجموع ، كما أنك لو ضاعت الصور الشمية لشيء ما في الف مظهر ومظهر فلن يجعل منها شيئاً مادياً مرة أخرى . وهكذا الأمر بالنسبة إلى الحياة وإلى الظواهر الطبيعية - الكيميائية التي يزعم بعضهم ارجاع الحياة إليها . لا ريب في أن التحليل يكشف في عملية الخلق العضوية عن عدد مطرد من الظواهر الطبيعية والكميائية ، وهذا هو ما سينيق عنده كل من علماء الكيمياء وعلماء الطبيعة . لكن لا يترب على ذلك أن الكيمياء والطبيعة يجب أن تكشف لنا عن سر الحياة .

ان عنصرا صغيرا جداً من الخط المنحنى يكاد يكون خطأ مستقيماً . وكلما جعلناه صغيراً كان أكثر شبهاً بالخط . وفي النهاية سيقول المرء ، لو شاء ، انه جزء من خط مستقيم أو من خط منحن وفي الواقع يختلط الخط المنحنى مع مماسة في كل نقطة من نقطه . وهكذا « فالحيوية » ، مماسة في آية نقطة للقوى الطبيعية والكميائية ، لكن هذه النقط ليست ، في جملة الأمر ، سوى المناظر التي يلتقطها ذهن من يتخيّل مراجلاً توقف في بعض اللحظات للحركة التي تكون المنحنى . وفي الحقيقة ليست الحياة مكونة من عناصر طبيعية كيميائية ، كما ان الخط المنحنى ليس مكوناً من خطوط مستقيمة .

ونقول بصفة عامة ان أهم تقدم يستطيع تحقيقه علم من العلوم ينحصر في ادخال النتائج التي سبق اكتسابها في مجموعة جديدة ، تصبح هذه النتائج بالنسبة إليها مناظر فورية وثابتة تلتقط من بعيد إلى بعيد على حركة واحدة متصلة . وتلك هي ، على سبيل المثال ، الصيغة بين هندسة المحدثين وهندسة القدماء . فإن هذه الهندسة الأخيرة لما كانت ستاتيكية (ثابتة) محضة ، فإنها تجري عملياتها في الأشكال متى تم رسمها ، أما الهندسة الأولى فأنها تدرس تغير الدالة ، أي تلك الحركة المستمرة التي تنشئ الشكل الهندسي ذاته . ولا ريب في أنها لو أردنا الوصول إلى درجة أكبر من الدقة لاستطعنا حذف كل اعتبار للحركة في أساليبنا الرياضية . ومع ذلك فمن الحق أن ادخال الحركة في نشأة الأشكال هو الأساس الذي قامت عليه الرياضة الحديثة . وفي رأينا أن علم الحياة لو استطاع أن يدرس موضوعه دراسة دقيقة جداً ، على غرار ما تفعل الرياضة في دراسة موضوعها ، لاصبحت الصيغة بينها وبين الدراسة الطبيعية الكيميائية للأجسام العضوية شبيهة بالصلة التي تجدوها بين رياضة المحدثين وهندسة القدماء . وفي هذه الحال ستصبح الانتقالات السطحية جداً للكتل والجزئيات ، التي يدرسها علم الطبيعة وعلم

الكيمياء ، بالنسبة الى تلك الحركة الحيوية التي تتم في أعماق الكائن الحركة المتصلة التي ينشأ الخط المعنوي بسببها) الى معادلة الماس التي من دالة الى أحد تطبيقاتها ، ومن معادلة الخط المعنوي (اي من قانون الظواهر الطبيعية الكيميائية التي يتضمنها تشبه العملية التي منتقل بها الطريقة التي ينتقل بها المرء من تعريف عمل حيوي خاص الى مجموعة الى حركة هذا الجسم في الفراغ . ونقول حسبما نستطيع العدس به ان والتي تعد تحولا لا انتقالا ، كالموضع الذي يحتله جسم متحرك بالنسبة تحدد اتجاهه الفوري . وسيكون مثل هذا العلم « علم ميكانيكا خاص بالتحول » . ويكون علمنا الميكانيكي « الخاص بالانتقال » احدى حالاته الخاصة ، اي حالة مبسطة وصورة منعكسة على مجال الكلم البحث . وكما أنه يوجد عدد لا نهاية له من الدوال التي تشترك في نفس الصيغة التفاضلية ، نظرا لأن هذه الدوال تختلف فيما بينها بنسبة ثابتة ، كذلك ربما حدد تكامل العناصر الطبيعية الكيميائية لعمل حيوي بمعنى الكلمة تحديدا جزئيا : ويظل جزء آخر متراكما دون تحديد ، لكن قصارى ما هناك هو أن نأمل تكاما من هذا القبيل : ولا ندعى أن العلم سيصبح حقيقة يوما ما فقد أردنا فقط ، بالتوسيع في هذه المقارنة بقدر الامكان ، أن نبين كيف تقترب نظرتنا من المذهب الميكانيكي البحث وكيف تتميز عنه .

وفيما عدا ذلك فمن الممكن أن نذهب بعيدا في موضوع محاكاة الجسم الحي للجسم غير العضوي . فان علم الكيمياء لا يؤدي الى تركيب عضوية فحسب ، بل نصل بطرق صناعية الى ايجاد الرسم الخارجي لبعض الظواهر العضوية ، كالتقسيم غير المباشر للخلية والدورة البروتوبلاسمية . فنحن نعلم أن البروتوبلاسما في الخلية تقوم بحركات مختلفة داخل اطارها . ومن جانب آخر (نجد) أن التقسيم المسمى بالتقسيم غير المباشر للخلية يتم بعمليات غاية في التعقيد ، وبعض هذه العمليات خاص بالنواة ، وبعضها بمادة الخلية^(١) وتبدا هذه العمليات الأخير بازدواج الجسم المركزي^(٢) وهو جسم كروي صغير يوجد بجانب النواة . فمتى تم انقسامه الى جزئين ابتعد كل منها عن الآخر ، وجدناها اليهما الاجراء المقطوعة والتي تزدوج بالليف الذي تتكون منه النواة المبدئية بصفة جوهرية فينتهيان بتتكوين نواتين جديدين تنشا حول كل نواة منها خلية

(١) مبروك الخلية Cytoplasme

(٢) (Centrosomes) كرات الجاذبية او جسيمات مرکزية .

جديدة ستحل محل الخلية الأولى . وقد نجح العلماء في محاكاة بعض هذه العمليات في خطوطها الرئيسية وفي مظاهرها الخارجي في الأقل . وإذا نحن سمحنا سكر أو ملح الطعام وأضفنا إلى ذلك زيتاً عتيقاً جداً ونظرنا خلال الميكروسكوب إلى نقطة من هذا المزيج لمحنا رغوة في تركيبها تقوب يرى بعض العلماء أن تماريجهما تشبه تماريجه البروتوبلاسما ، وتنتم فيها ، على كل حال ، حركات شبيهة كل الشبه بحركات البروتوبلاسما^(١) وإذا أخرجنا هواء الثقوب في رغوة من هذا القبيل رأينا كيف يتكون رسم لخروف جاذبية شبيه بتلك المخروطيات التي تتكون حول الجسيمات المركزية من أجل انقسام النواة^(٢) . بل يذهب العلماء إلى أبعد من ذلك عندما يعتقدون امكان وجود تفسير ميكانيكي للحركات الخارجية لكتائن عضوي ذي خلية واحدة ، أو لخلية « أميبيا » على الأقل . فان تقلات « الأميبيا » في نقطة ما يمكن تشبيهها بتردد ذرة من الهباء في غرفة فتحت أبوابها ونافذتها ، بحيث يؤدي ذلك إلى وجود تيارات هوائية . وتمتص كتلتها دائماً بعض المواد القابلة للذوبان والتي يحتوى عليها الماء المحيط بها ، وتطرح فيه مواد أخرى : وهذا التبادل المستمر الشبيه بما يحدث من تبادل بين وعاءين منفصلين ب حاجز ذي مسام يؤدي إلى نشأة دوامة تغير ، دون انقطاع ، حول هذا الكائن العضوي الصغير . أما فيما يتصل بالامتدادات المؤقتة أو أشباه الأقدام (Pseudopodes) التي يبدو أن « الأميبيا » تصطمعها فالأولى لا تكون هي التي تفرزها ، بل أنها تجذب منها بنوع من استنشاق الوسط المحيط بها أو امتصاصه^(٣) . وسنند هذا الضرب من التفسير شيئاً فشيئاً إلى الحركات الأكثر تعقيداً ، وهي التي تقوم بها التفعية نفسها عن طريق أهدابها الاهتزازية ، هذا ومن المحتمل لا تكون هذه الأهداب الا أشباه أقدام قد ثبتت .

ومع ذلك فما أبعد أن يكون العلماء قد اتفقوا على قيمة التفسيرات والأراء العامة التي من هذا القبيل . فقد بين لنا بعض الكيميائيين إننا إذا اقتصرنا على دراسة المادة العضوية ، دون أن تختلطها إلى الكائن

^(١) Bütschli, Untersuchungen ueber mikroskopische Shäume und das Protoplasma, Leipzig 1892, 1er partie.

^(٢) Rhumbler, Versuch einer mechanischen Erklärung der indirekten Zell und Kerntheilung (Roux's Archiv, 1896).

^(٣) Berthold, Studien ueber, Protoplasmamechanik, Leipzig 1886. p. 102.

انظر أيضاً التفسير الذي يقترحه لودانتك Le Dantec (نظريّة جديدة عن الحياة ط باريس ١٨٩٦ من ٦٠ «Théorie nouvelle de la vie

العضوى ، وجدنا أن العلم لم يهتم حتى الآن إلا إلى إعادة تركيب بقايا النشاط الحيوى ، أما المواد النشطة المرنة بمعنى الكلمة فانها ظلت عصبية على التركيب . وقد ألح أحد كبار علماء التاريخ资料 الطبيعى المعاصرين فى بيان التضاد بين نوعين من الظواهر نلاحظهما فى الأنسجة الحية وهما : اصلاح الأنسجة (Anagenèse) من جانب التقىف العضوى (Catagenèse) (١) . من جانب آخر . فوظيفة ضروب الطاقة الخاصة باصلاح الأنسجة هي السمو بضروب النشاط الدنىا إلى مستواها الخاص عن طريق تمثيل المواد غير العضوية فهى تكون الأنسجة ، وعلى عكس ذلك نجد أن أدء الحياة لوظائفها (مع استثناء التمثيل والنمو والتوالد) يتم عن طريق التقىف العضوى : وهو تدهور للطاقة بدلاً من زيادتها . وبناء على ذلك ، لن يجد علم الطبيعة الكيميائى مجالاً له إلا فيما يتعلق بظواهر التدهور العضوى . ومعنى ذلك ، في جملة الأمر ، انه يدرس الميت لا الحي (٢) . ومن المؤكّد أن ظواهر النوع الأول تبدو عصبية على التحليل الطبيعى الكيميائى ، ولو لم تكن خاصة باصلاح الأنسجة بالمعنى الدقيق لهذا المصطلح . أما فيما يتصل بالتقليد المصطنع للمظهر الخارجى البروتوبلازم فهل يجب أن نطلق أهمية نظرية كبيرة عليه ، في حين اننا لم نصل إلى رأى حاسم فيما يخص الشكل الطبيعى لهذه المادة ؟ ففكرة تركيبها في الوقت الحاضر بطريقة كيميائية أبعد احتمالاً . وأخيراً فإن التفسير الطبيعى الكيميائى لحركات « الأمبىبا » ، ولخطوات احدى النقعيات من باب أولى ، يبدو مستحيلاً . في نظر كثير من هؤلاء الذين لاحظوا هذه الكائنات العضوية الفجوة عن كثب ، فإنهم يلمون في أبسط مظاهر الحياة أثرا لنشاط نفسي فعال (٣) لكن هناك ظاهرة ذات مغزى

(١) يتقىف التكوين العضوى لدى بعض الحيوانات التطبيقية متخلصاً بعض الأجهزة وينحصر الكائن العضوى مثلاً في الجهازين الهضمى والتناسل (المترجم) . Cope; *The Primary factors of organic evolution*, Chicago, 1896 p. 475-484.

Maupas, *Etude des Infusoires ciliés* (Arch. de Zoologie expérimentale, 1883) p. 47, 491 518 549 en particulier - p. Vignon, *Recherches de cytologie générale sur les épithéliums*, Paris 1902. p. 655.

* Jennings..
(Contributions to the study of the behavior of lower organisms (Washington 1904).

وقد قام جيننجز في هذه السنوات الأخيرة بدراسة عميقة لحركات النعميات وقد دقق لنكتة اتجاه بعد الكائنات نحو الضوء . نوع السلوك لهذه الميراثات كما يعرّفه جيننجز (من ٢٣٧ - ٢٥٢) وهو سيكولوجى دون ريب .

يفوق ذلك بكثير ، وهى أننا نرى بوضوح أن الدراسة العميقه لظواهر الأنسجة لا تشجع فى كثير من الأحيان ميل العلماء الى تفسير كل شيء بالطبيعة والكيمياء ، بدلاً من أن تدعم هذا الميل وتلك هي خلاصة الكتاب الجدير بالاعجاب الذى خصصه عالم الأنسجة أ. ب. ولسون (E. B. wilson) لدراسة نمو الخلية : ان دراسة الخلية تبدو أنها قد أدت في جملة الأمر إلى توسيع الهوة الهائلة التي تفصل أدنى أشكال الحياة عن عالم المادة غير المضوية بدلاً من أن تعمل على تضييقها (١) .

وبالاختصار ، فان هؤلاء الذين لا يشغلو أنفسهم الا بالنشاط الوظيفي للકائن الحى يعتقدون أن علم الطبيعة وعلم الكيمياء سوف يكشفان لنا النقاب عن العمليات البيولوجية (٢) . والواقع أنهما يهتمون على وجه الخصوص بالظواهر التي تتكرر دون انقطاع في الكائن الحى ، كما يحدث في الانبیق ، وهنا نجد تفسيرا جزئيا للاتجاهات الميكانيكية في علم وظائف الأعضاء . وعلى عكس ذلك نرى أن هؤلاء الذين يترکن انتباھهم على الترکيب الدقيق للأنسجة الحية ونشأتها وتطورها ، وهم علماء الأنسجة والأجنة من جانب ، وعلماء التاريخ الطبيعي من جانب آخر – نقول ان هؤلاء يوجدون أمام الانبیق نفسه لا أمام ما يحتوى عليه فقط . وهم يرون أن هذا الانبیق يخلق شكله الخاص خلال سلسلة فريدة من الأفعال التي تكون تاريخا حقيقيا . وهؤلاء العلماء ، سواء أكانوا من علماء الأنسجة أم الأجنة أم التاريخ الطبيعي ، بعيدون عن التسليم طوعا بالخصوصيات الطبيعية الكيميائية للأفعال الحيوية ، على غرار ما يعتقد علماء وظائف الأعضاء .

وفي الحق لا ترتكز كل من هاتين النظريتين – أي تلك التي تثبت وتلك التي تفني امكان انتاج كائن عضوي أولى بطريقة كيميائية – على أي سند أكيد من التجربة . ولا يمكن التتحقق من صدق هاتين النظريتين ، أما الأولى فلأن العلم لم يتقدم حتى الآن خطوة واحدة نحو الترکيب الكيميائي لمادة حية ، وأما الثانية فلأنه لا توجد آية وسيلة متصورة للبرهنة تجريبيا على استعماله ظاهرة ما . لكننا عرضنا الأسباب النظرية التي تحول دوننا ودون المثالثة بين الكائن الحى وهو مجموعة اثنيقتها

«The study of the cell has on the whole seemed to widen (١)

rather than to narrow the enormous gap that separates even the lowest forms of life from the inorganic world» (E.B. Wilson, The cell, in development and inheritance, New-York 1897, p. 330).

Dastre, la vie et la mort, p. 43.

الطبعة ، وبين المجموعات التي يعزلها علمنا . ونحن نعرف بأن هذه الأسباب أقل وجاهة عندما يكون الأمر خاصا بـكائن عضوي بـدائي مثل « الأميبا » التي لا تكاد تتطور . لكنها تبدو أكثر وجاهة عندما تعتبر كائناً عضوياً أكثر تعقيداً ويقوم بدورة منتظمة من التحولات . وكلما خلعت الديمومة طابعها على كائن حتى فمن البديهي أن الكائن العضوي يتميز عن جهاز ميكانيكي محض تنزلق عليه هذه الديمومة دون أن تنفذ إلى داخله . وتبدو هذه البرهنة أكثر قوة عندما تنصب على التطور التام للحياة ابتداءً من أحط أصولها حتى الأشكال الحالية التي بلغت أرقى درجة من التطور ، نظراً لأن هذا التطور يكون تاريخاً واحداً غير قابل للانقسام ، وذلك بسبب الوحدة والاستمرار للمادة الحية التي تعد مسرحاً له . ولذا فإننا لا نفهم كيف يقال بصفة عامة إن فرض التطور قريب من النظرية الميكانيكية للحياة . ولا ريب في أننا لا نزعم أننا ستفند بطريقة رياضية ونهاية تلك النظرية الميكانيكية ، لكن تفتيتنا لها الذي تستنبطه من اعتبارنا للديمومة وهو التفتييد الوحيد الممكن في ظرنا ، يبدو أكثر قوة ويصبح أشد اقناعاً كلما كنا أكثر صراحة في ارتضائه ، فرض التطور . ومن الواجب أن نلح في بيان هذه النقطة ، غير أنه يجب علينا أولاً أن تكون أكثر وضوحاً في تحديد فكرة الحياة التي نسير نحوها شيئاً فشيئاً .

لقد قلنا ان التفسيرات الميكانيكية تصدق بالنسبة الى المجموعات التي يفصلها تفكيرنا عن الوجود الكل(١) بطريقة مصطنعة . غير أنها لا تستطيع التسليم سلفاً ، فيما يتصل بهذا الوجود الكل وبالمجموعات التي تنشأ فيه وعلى غراره بطريقة طبيعية ، بأنه يمكن تفسيرها ميكانيكياً ، والا لأصبح الزمن عبثاً ، بل غير حقيقي . والواقع أن جوهر التفسيرات الميكانيكية ينحصر في النظر إلى المستقبل والماضي كما لو كان يمكن تقديرهما حسابياً بناء على الحاضر ، وفي الرزум بأن كل شيء موجود بالفعل . وببناء على هذه النظرية فإن عقلاً يفوق الطاقة البشرية ويستطيع القيام بالتقدير الحسابي المذكور ليحيط بالماضي والحاضر والمستقبل بنظرة واحدة . ولذا فإن العلماء الذين آمنوا بعموم التفسيرات الميكانيكية و موضوعيتها التامة قد وضعوا فرضاً من هذا القبيل بطريقة شعورية أو غير شعورية . وقد سبق أن حدد « لابلاس » (Laplace) صيغة هذا الفرض على أتم نحو من الدقة : « لو استطاع عقل ما أن يعلم .

(١) أي الكون باكمله (الترجم)

في لحظة معينة ، جميع القوى التي تحرك الطبيعة ، وموضع كل كائن من الكائنات التي تتكون منها ، ولو كان من السعة بحيث يخضع هذه المعطيات للتحليل الرياضي ، لاستطاع أن يعبر بصيغة واحدة بعينها عن حركات أكبر الأجسام في الكون وعن حركات أخف الذرات وزنا ، ولكن علمه بكل شيء، علينا أكيدا ، ولا أصبح المستقبل ماثلا أمام ناظريه كالماضى تماما(١) » . وقد قال ديبوا ريموند Du Bois-Reymond :

« يمكننا أن تخيل أن معرفة الطبيعة ستصل إلى مرحلة نتصور فيها الحركة العامة للكون بصيغة رياضية وحيدة ، وبمجموعة وحيدة هائلة من معادلات التفاضل المتقارنة ، بحيث يستنبط منها في كل لحظة موضع كل ذرة في العالم واتجاهها وسرعتها »(٢) وقد عبر هيكلسون (Huxley) من جانبه عن نفس الفكرة بصورة يغلب عليها الطابع الواقعي : « اذا كانت القضية الأساسية للتطور صادقة وهي أن العالم بأسره ، سواء في ذلك المادة الحية وغير الحية ، نتيجة للتآثير المتبادل طبقا لقوانين محددة بين القوى التي تنطوي عليها الجزيئات التي كان يتكون منها سديم العالم البدائي ، فمن المؤكد حينئذ أن العالم الحالى كان يوجد بالقرة في البخار الكوني ، وأن ذاك كافيا وعلى علم بخصائص جزيئات هذا البخار كان يستطيع التنبو مثلا بحالة حيوانات بريطانيا العظمى في سنة ١٨٦٨ ، بمثل اليقين الذي يشعر به المرء عندما يتنبأ بما سيحدث لبخار التنفس في أثناء يوم بارد من أيام الشتاء » . وفي مثل هذه النظرية يدور الحديث كثيرا حول الزمان وينطق فيها بهذا اللفظ ، لكن دون التفكير مطلقا في حقيقة مدلوله . وذلك لأنه لا تآثير للزمن في هذه النظرية ، ولما كان لا تآثير له فلا وجود له . إن المذهب الميكانيكي المحسن يتضمن نظرية ميتافيزيقية ترى أن الوجود الواقعي قائم في الأزل ككتلة واحدة ، بحيث أن الديمومة الظاهرية للأشياء لا تعبر إلا عن عجز العقل الذي لا يستطيع معرفة كل شيء في آن واحد ، لكن الديمومة شيء مختلف عن ذلك تماما بالنسبة إلى ذاتنا ، أي بالنسبة إلى ما لا سبيل إلى الشك فيه من تبرتنا ، فانتا نلمع الديمومة كما لو كانت تيارا لا يمكن عكس اتجاهه . فهي الأساس العميق لوجودنا ، كما نشعر جيدا بأنها لب الأشياء التي نحن على صلة بها . وعبنا يحاول بعضهم أن يغير أبصارنا بمنظار الرياضية

Laplace Introduction à la Théorie analytique des probabi. (١)

lits (OEuvres Complètes, Vol VII, Paris 1888 (p. VI).

Du Bois - Reymond, Ueber die Grenzen des Naturerkennens, (٢)

Leipzig 1892.

العامة . إننا لا نستطيع تض幻ية التجربة من أجل ما يتضمنه مذهب من المذاهب وهذا هو السبب في أننا نرفض المذهب الميكانيكي المحسن .

غير أن مذهب الغائية المحسن يبدو غير مقبول لدينا أيضا ، وذلك لنفس السبب . فان نظرية للغائية في صورتها المتطرفة ، كما نجدها لدى « ليبنتز » مثلا ، تتضمن أن الأشياء والكائنات لا تفعل سوى أن تتحقق ببرنامجا سبق تحديده . غير أن الزمن يصبح عينا أيضا اذا لم تكن هناك أمور غير متوقعة او اختراع او خلق في الكون . فعل غرار الفرض الميكانيكي ، يفرض الفلسفة هنا أيضا أن كل شيء موجود ومحقق بالفعل . والمذهب الغائي الذي يفهم على هذا النحو ليس الا مذهب ميكانيكي معكسا . فهو يتخذ نفس المبدأ مصدر وحى له ، مع هذا الفارق الوحيد ، وهو أنه يضع أمامنا الضوء الذي يزعم أنه يرشدنا به بدلا من أن يضعه خلفنا ، وذلك في أثناء سباق ذكائنا المتناهى على طول الطريق التي تتتابع عليها الأشياء تتبعا ظاهريا فهو يستعيض عن دفع الماضي بجاذبية المستقبل ولكن التتابع يظل ، على الرغم من ذلك ، تتبعا ظاهريا تماما ، كما هي الحال أيضا بالنسبة إلى السباق نفسه . ففي نظرية « ليبنتز » لا يudo الزمان أن يكون ادراكا حسيا غامضا يتنااسب مع وجهة النظر الإنسانية ، ويتبعد على غرار الضباب المتساقط بالنسبة إلى العقل الذي يوجد وسط الأشياء .

ومع ذلك ، فليس مذهب الغائية شبها بالمذهب الميكانيكي في أنه مذهب محدد صارم . ذلك أنه يقبل جميع التعديلات التي يرغب المرء في ادخالها عليه . أما الفلسفة الميكانيكية فلا تتحمل الا القبول أو الرفض التامين : وينبغي رفضها لو أن أصغر ذرة من الهباء أبدت أقل اثر من التلقائية بانحرافها عن مجال السقوط الذي يحدده لها علم الميكانيكا سلفا . أما نظرية الأسباب الغائية فلا يمكن البرهنة نهائيا على فسادها . وإذا نحن رفضنا أحد أشكالها تبعت لنا في شكل آخر . فالبدا الذي تقوم على أساسه ، وهو مبدأ سيكولوجى ، شديد المرونة ، وهو قابل جدا للامتداد ومتسع جدا لهذا السبب نفسه بحيث يتقبل المرء منه شيئا بمجرد أن يرفض المذهب الميكانيكي البحث . واذن فمن الضروري أن توجد صلة الى حد ما بين المذهب الذي سنعرضه ، في هذا الكتاب ، وبين مذهب الغائية . وهذا هو السبب في أنه من المهم أن نشير بدقة الى العناصر التي سنأخذها منه والى العناصر التي عقدنا العزم على تركها .

ولنقل مباشرة : ان من يغفف من حدة الغائية التي يقول بها « ليبينتز » عن طريق تجزئتها الى ما لا نهاية له ، يعيده عن الطريق السوى فيما يبدو لنا . ومع ذلك فهذا هو الاتجاه الذى سلكه مذهب الغائية . ان المرء ليشعر جيدا ان العالم فى جملته لو كان تحقيقا لخطة لما امكן ان يتبيّن لنا ذلك بطريق الملاحظة والتجربة . كذلك يشعر المرء جيدا بأنه اذا اقتصر على فحص العالم العضوى لوجد أن البرهنة على الغائية فيه ليست اكثرا يسرا . ولو أنه تصفح الظواهر لوجد أنها تقول هي الأخرى شيئا مضادا للغائية . فان الطبيعة تدعى الى تصارع الكائنات الحية فيما بينها . وهى تكشف لنا فى كل موطن عن الفوضى الى جانب النظام ، وعن التقهقر الى جانب التقديم . لكن هل تصدق الغائية بالنسبة الى كل كائن عضوى على حدة ، مع أنه لا يمكن اثباتها بالنسبة الى المادة فى جملتها ولا الى الحياة بأسراها ؟ ألا نجد فى كل كائن عضوى تقسيما للعمل جديرا بالاعجاب ، وتضامنا خارقا للعادة بين الأجزاء ، وظاماما كاملا خلال هذا التعقيد الذى لا نهاية له ؟ وبهذا المعنى لا يتحقق كل كائن حتى خطة لا تنفك عن مادته ؟ ان هذه النظرية تتحصر بحسب الواقع فى تحطيم الفكرة الاغريقية عن الغائية الى عدة أجزاء فان أصحابها لا يسلمون بفكرة الغائية **الخارجية** ، بل انهم لا يجدون حرجا في السخرية بها ، وهي تلك الفكرة القائلة بأن الكائنات الحية تتسبق فيما بينها ، فيقولون : انه مما ينماقض العقل أن تفترض أن العشب قد خلق من أجل البقر ، والعمل من أجل الذئب . لكن هناك غائية داخلية : وكل كائن انما خلق من أجل ذاته ، كما أن جميع أجزاءه تتضامن لتحقيق الخير الأكبر من أجل المجموع : وتنتظم عن قصد من أجل هذه النهاية . تلك هي فكرة الغائية التي ظلت فكرة كلاسيكية لفترة طويلة من الزمن . وقد ضاق نطاق الغائية بحيث أصبح لا يشمل أكثر من كائن حتى في آن واحد . ولا ريب في أن هذه الغائية لما انكمشت ظلت أنها لا تعرض لضربات النقد الاسطحها ضئيلا .

والحق أنها أصبحت أكثر عرضة للضربات . فمهما يبدو من صرامة وجهة نظرنا فإن الغائية أما أن تكون خارجية وأما ألا تكون شيئاً بتة .

فلنفحص فى الواقع ، أكثر الكائنات العضوية تعقيدا وأكثرها انسجاما . سيقال لنا ان جميع العناصر تأتى لتحقيق الخير الأسمى من أجل المجموع . فليكن ، غير أنه يجب علينا ألا ننسى أن كل عنصر من

العناصر يمكن في بعض الحالات الخاصة أن يكون هو ذاته كائنًا عضويًا ، وإننا إذا جعلنا وجود هذا الكائن العضوي الصغير متوقفاً على حياة الكائن العضوي الكبير فاننا نسلم بمبدأ الغائية الخارجية . ففكرة الغائية التي تظل داخلية دائمًا ، إنما تهدى نفسها بنفسها على هذا النحو . إن الكائن العضوي يتألف من أنسجة يعيها كل نسيج منها حياته الخاصة ، كذلك تتمتع الخلايا التي تصنع منها الأنسجة بنوع من الاستقلال . وعلى أكثر تقدير ، لو كان توقف جميع عناصر الفرد على الفرد نفسه توافقاً كاملاً لأمكننا أن نرفض النظر إليها كما لو كانت كائنات عضوية ، وإن نحتفظ بهذا الاسم للفرد ، فلا تتحدث إلا عن غائية داخلية . لكننا نعلم جميعاً أن هذه العناصر يمكن أن تتحفظ لنفسها باستقلال حقيقي . فإذا نحن لم تتحدث عن البلاعم (Phagocytes) (١) والتي تذهب في استقلالها إلى درجة مهاجمة الكائن العضوي الذي تتغذى منه ، ولا عن الملايا التناسلية التي لها حياتها الخاصة إلى جانب خلايا الجسم ، فإنه يكفي أن نشير إلى ظواهر تجديد الأنسجة : فهنا نرى أن عنصراً أو مجموعة من العناصر تظهر فجأة ، إنها وإن كانت قاصرة في الظروف العادية على الا تشغل إلا مكاناً صغيراً ، وألا تقوم إلا بوظيفة خاصة ، فإنها تستطيع أن تفعل أكثر من ذلك بكثير ، بل تستطيع في بعض الحالات أن تعتبر نفسها معادلة للكل .

وهذه هي العقبة في سبيل النظريات الحيوية . وليس لنا أن نأخذ عليها ، كما يوجه إليها هذا النقد عادة ، أنها تجيب عن السؤال بالسؤال نفسه . نعم ان «المبدأ الحيوي» (Principe vital) لا يفسر شيئاً له قيمة ، ومع هذا ، فإنه يتمتع بأنه بطاقة تشير إلى جهلنا وتذكرنا به عند الحاجة (٢) . في حين أن المذهب الميكانيكي يدعونا إلى نسيان هذا

(١) البلاعم جمع بلعمة وهي الخلايا التي تقضي على العناصر الضارة « الترجم »

(٢) وفي الواقع يمكن التفرقة بين مظاهرتين في النظرية الحيوية الجديدة المعاصرة : فمن جانب تؤكد هذه النظرية أن المذهب الميكانيكي البحث ليس كافياً ، ويكتسب هذا التأكيد قيمة كبيرة عندما يصدر من عالم مثل « دريش Driesch أو مثل رينك Reinke مثلاً ، ومن جانب آخر تجد الفروض التي يستعرض بها المذهب الحيوي عن المذهب الميكانيكي (كمالات entéléchies لدى « دريش » ، « ومبريات dominantes لدى « رينك » الخ . وما لا ريب فيه أن الجانب الأول من هذين الجانبين هو الأجرد باللحاظة . انظر الدراسات الرائعة التي قام بها دريش

Die Lokalisation morphogenetischer Vorgänge, Leipzig, 1899; Die organischen Regulation, Leipzig 1901 ; Naturbegiffe und Natururteile 1904 : Der Vitalismus als Geschichte und als Lehre, Leipzig 1905 et de Reinke : (Die Welt als That : Berlin 1899 einlentung in die Leipzig 1905 theoretische Biologie, Berlin 1901 ; Philosophie der Botanik.

الجهل . غير أن الحقيقة هي أن موقف المذهب الحيوي أصبح دقيقاً جداً لهذا السبب ، وهو أنه لا وجود لغاية داخلية محضة في الطبيعة ، ولا لفردية واسحة مطلق الوضوح : فالعناصر العضوية التي تدخل في تركيب الفرد لها ، هي الأخرى ، فرديتها الخاصة ، ويطالب كل عنصر منها بمبدئه الحيوي إذا وجب أن يكون للفرد مبدأه الحيوي . لكن من جانب آخر ، ليس الفرد نفسه مستقلاً ولا منعزلاً عن بقية الأشياء بما فيه الكفاية بحيث يمكننا أن نسلم له بوجود مبدأ حيوي خاص به . فان جسماً مثل جسم الحيوانات الفقارية العليا أكثر فردية من جميع الأجسام العضوية الأخرى : ومع ذلك ، فإذا لاحظنا أنه ليس الا نمواً لبوياضة كانت جزءاً من جسم أمه ولحيوان منوي جاءه عن جسم أبيه ، وأن البياضة (أي البوياضة التي تم تلقيحها) صلة اتحاد حقيقة بين الوالدين لأنها مشتركة بين مادتيهما ، فإننا نرى أن كل كائن عضوي فردي ، ولو كان خاصاً بالانسان ، هو مجرد برمج نما على الجسم المؤلف من جسمى والديه . وأذن أين يبدأ وأين ينتهي المبدأ الحيوي للفرد ؟ سوف فرجع إلى الوراء شيئاً فشيئاً حتى وبعد أسلافه . وسنجد أن هذا الفرد متضامن مع كل واحد من هؤلاء الأسلاف ومتضامن مع هذه الكتلة الصغيرة الهمامية البروتوبلازمية التي تعد من دون ريب منبعاً لشجرة التوالد في الحياة . ولما كان هذا المبدأ مصاجباً ، على نحو ما ، للسلف البدائي فإنه يتضامن أيضاً مع جميع ما انفصل عن هذا الجد الأول بطريق التوالد في خطوط متباudeة : وبهذا المعنى يمكن القول بأنه يظل متصلاً بمجموعة الكائنات الحية بروابط غير مرئية . وأذن فمن العبث أن يزعم بعضهم ضيق نطاق الغائية حتى لا تشمل سوى فردية الكائن الحي (الواحد) . وإذا كانت هناك غائية في عالم الحياة ، فإنها تشمل الحياة باسرها في ضمة واحدة لا تقبل الانقسام . وليس ثمة ريب في أن هذه الحياة المشتركة بين جميع الأحياء ، تنطوى على كثير من ضروب الاضطراب ، وعلى كثير من الفجوات ، وأنها ليست من جانب آخر واحدة بالمعنى الرياضي لهذه الكلمة ، بحيث لا تستطيع أن تترك كل كائن حتى يتخد لنفسه فردية خاصة إلى حد ما . ومع ذلك فانها تكون كلاً واحداً ، ومن الواجب أن نختار بين مجرد الإنكار البحث للغاية ، وبين الفرض الذي لا يقتصر على التنسيق بين أجزاء كائن عضوي ما وبهذا الكائن العضوي نفسه ، بل ينسق أيضاً بين كل كائن حتى وبين مجموعة الكائنات الحية الأخرى .

فليس تحطيم فكرة الغائية تحطيمها كاملاً هو الذي سوف يجعل

قبولها أمراً هيئاً ، فيجب علينا أباً أن نرفض جملة الفرض القائل بوجود غائية ملزمة للحياة ، وأما أن نعدل هذا الفرض في اتجاه آخر مختلف تماماً ، بذلك حسبياً نعتقد .

علم الحياة والفلسفة :

ان خطأ المذهب الثاني المغض ، وهو نفس الخطأ الذي وقع فيه المذهب الميكانيكي المغض ، هو أنه يغلو غلواً كبيراً في تطبيق بعض المعانى التي انطبع عليها عقلينا . فالاصل اننا لا نفك الا من أجل العمل ، بل ان عقلنا قد صب في قالب العمل . فالتفكير النظري نوع من الترف في حين أن العمل ضرورة . وإذا نحن أردنا العمل بدأنا بتحديد هدف لنا : فنعد خطة ، ثم ننتقل إلى تفاصيل العملية التي ستحققها . وهذه العملية الأخيرة ليست ممكنة إلا إذا كنا نعلم الأشياء التي يمكن أن نعتمد عليها ، فمن الواجب أن تكون قد بدأنا باستخلاص بعض أوجه شبه من الطبيعة تتيح لنا التكهن بالمستقبل . وأذن فمن الواجب أن تكون قد طبقنا قانون السببية بطريقة شعورية أو غير شعورية . هذا إلى أنه كلما وضحت فكرة السببية الفعالة في عقولنا فإن هذه السببية الفعالة تتخذ صورة السببية الميكانيكية . وهذه العلاقة الأخيرة بدورها تصبح أكثر مطابقة للرياضة كلما عبرت عن ضرورة أشد صرامة . وهذا هو السبب في أننا إذا أردنا أن نصير رياضيين بما علينا إلا أن نتبع المنحدر الذي يسلكه عقلنا . ولكن من جانب آخر ، فإن هذه الرياضة الطبيعية ليست إلا دعامة غير شعورية لعادتنا الشعورية في الربط بين نفس الأسباب ونفس النتائج ، وهذه العادة نفسها تهدف عادة إلى توجيه الأفعال التي توحى بها المقاصد ، أو نقول بعبارة أخرى أنها تهدف إلى توجيه الحركات المتشابكة من أجل تنفيذ نموذج : فنحن نولد صناعاً كما نولد علماء هندسة ، بل لسنا علماء هندسة إلا لأننا صناع . وهكذا لما كان العقل الإنساني قد أعد على نحو ما يتطلبه عمل الإنسان فإنه يعمل في آن واحد عن قصد وحساب ، وذلك بالتنسيق بين الوسائل والغاية ، وبتصور عمليات ذات أشكال يزداد فيها الطابع الهندسى شيئاً فشيئاً . وسواء تصورنا الطبيعية كما لو كانت جهازاً هائلاً يخضع لقوانين رياضية أمرأينا فيها تحقيقاً لخطوة ، ففي كلتا الحالتين لا نفعل سوى أن نتبع ميلين للذهن حتى النهاية ، وهي الميلان اللذان يكملا أحدهما الآخر ،

ويرجع كل منها في أصله إلى نفس الضرورات الحيوية .

وهذا هو السبب في أن النائية المضمة تشبه المذهب الميكانيكي المحس شبها قويا في معظم النقط . فكلا المذهبين ينفر من أن يرى خلقا غير متوقع للأشكال في مجرى الأشياء ، بل في مجرد نمو الحياة . فالمذهب الميكانيكي لا يعتبر في الحقيقة الواقعية سوى مظهر التشابه أو التكرار . فهو يخضع إذن لهذا القانون القائل بأن الطبيعة لا تحتوى إلا على المثل الذي ينتج المثل . وكلما تجلت الهندسة التي ينطوي عليها هذا المذهب كان أقل قدرة على التسليم بأن شيئا يخلق ، ولو كان هذا الشيء هو الشكل ذاته ، فمن حيث تكون علماء هندسة فإننا نرفض الأشياء غير المترقبة . ومن المؤكد أننا كنا نستطيع قبولها باعتبار أنها فنانون ، وذلك لأن الفن يحيا على الخلق ، ويتضمن إيمانا خفيا بتلقائية الطبيعة غير أن الفن الذي لا يحقق هدفا نوع من الترف ، شأنه في ذلك شأن التفكير النظري البحث . إننا صناع قبل أن نكون فنانين . وكل صناعة ، مهما كانت فجة ، تعيش على أوجه الشبه وضروب التكرار كشأن علم الهندسة الطبيعية الذي يعتمد دعامة يستند إليها فالصناعة تعمل في نماذج تهدف إلى تكرارها . وعندما تخترع تعمل على تنظيم جديد لعناصر معروفة ، أو تتخيّل أنها تعمل بذلك . فالمبدأ الذي تقوم عليه هو : « يجب أن يوجد المثل للحصول على المثل » . وبالاختصار نرى أن التطبيق الدقيق لمبدأ النائية ، يشبه التطبيق الدقيق لمبدأ السببية الميكانيكية في أنه يقود إلى هذه النتيجة وهي : أن كل شيء « معطى سلفا » فكلا المبدئين يقولان بلغتهما شيئا واحدا ، وذلك لأنهما يعيزان عن حاجة واحدة بعينها .

وهذا هو السبب أيضا في أنها يتقدان في استبعاد فكرة الزمن تماما . إن الديمومة الحقيقة هي التي تنخر في الأشياء وتترك فيها آثار أستانها . فإذا كان كل شيء يوجد في الزمن ، فسوف يتغير كل شيء تغيرا داخليا ، ولا تكرر أبدا أحدى الواقع العصبية . وأذن ليس التكرار ممكنا إلا في التفكير المجرد . فالشيء الذي يتكرر هو أحد المظاهر التي اقتطعها حسنا ، أو عقلنا على وجه الخصوص ، من الحقيقة الواقعية ، ويرجع ذلك على وجه الدقة ، إلى أن عملنا الذي يوجه إليه كل مجهد لعقلنا ، لا يستطيع العركة إلا بين ضروب التكرار . فلما كان عقلنا مركزا على ما يتكرر ، ولا يهتم إلا بلحام الشيء بمثيله فإنه ينصرف عن رؤية الزمن . فهو ينفر من كل ما يسائل ويجمد كل ما يلمس . إننا

لا نفكر في الزمن الحقيقي . لكننا نحياه لأن الحياة تطغى على العقل من كل جانب . وإن شعورنا بتطورنا وبتطور جميع الأشياء في الديمومة المحسنة مائل أمامنا ، وهو يرسم حول الصورة العقلية ذاتها حالة مبهمة سوف تضل في ظلام الدليل . فالمذهب الميكانيكي والمذهب الغائي يتافقان في عدم الاهتمام إلا بالنواة المضيئة التي تشع في الوسط . وهما ينسيان أن هذه النواة إنما تكونت على حساب البقية عن طريق التكافف ، وأنه ينبغي استخدام كل شيء ، سواء كان سبلاً أم متکاففاً ، للوقوف على الحركة الداخلية للحياة .

وفي الحق إذا كانت هذه الظاهرة موجودة ، ولو كانت مختلطة مبهمة فمن الواجب أن تكون أهميتها في نظر الفيلسوف أكثر من أهمية النواة المضيئة التي تحيط بها . ذلك أن وجودها هو الذي يسمح لنا بتأكيد أن النواة نواة ، وأن العقل المحسن تماماً إنما هو صورة مصغرة عن طريق التكافف لقوة أكثر اتساعاً . والحق إننا لا كنا لا نجد قبل هذا المدرس الغامض أى عون لتوجيه عملنا في الأشياء ، ذلك العمل الذي يقتصر على سطح الأشياء الخارجية فمن المكن الظن بأنه لا يؤثر في السطح فقط ، بل يؤثر في الأعمق .

وب مجرد أن نخرج من نطاق العدود التي ضربها المذهب الميكانيكي والمذهب الغائي المحسن سبلاً يحول تفكيرنا ، فإن الحقيقة الواقعية تبدو لنا كما لو كانت انباتاً متواصلًا من ضروب التجديد ، فلا يكاد يظهر كل ضرب جديد منها ليتمكن منه العاضر حتى يتقدّر إلى الماضي ، وفي هذه اللحظة الدقيقة يقع تحت نظرة العقل الذي تتوجه عيناه دائمًا وأبدًا إلى الوراء . وتلك هي حالة حياتنا الداخلية ، فلكل فعل من أفعالنا سيجد المرء دون مشقة سوابق يعد هذا الفعل نتيجة ميكانيكية لها على نحو ما . وسيقال أيضًا إن كل عمل هو تنفيذ لقصد . وبهذا المعنى ، يوجد كل من المذهب الميكانيكي والمذهب الغائي في كل موطن لتطور سلوكتنا . لكن إذا كان العمل يهم شخصنا في جملته ، وكان شخصياً حقيقة ولو قليلاً ، فإنه لا يمكن التكهن به ، ولو أمكن تفسيره ، بعد وقوعه ، بسباقه التي أدت إليه . ومع أن العمل يحقق قصداً فاته يختلف ، باعتبار أنه حقيقة واقعية مائلة وجديدة ، عن القصد الذي لا يمكن إلا أن يكون مشروعاً لتكرار الماضي وإعادة تنظيمه . واذن فالمذهب الميكانيكي والمذهب الغائي ليسا هنا سوى منظرين خارجيين ثالثة لهم من سلوكتنا ، وهو يستخلصان الطابع العقلي منه . لكن سلوكتنا ينزلق بين هذين المنظرين ويتمدد إلى أبعد

من ذلك بكثير . ونقول مرة أخرى : إن هذا ليس معناه أن العمل الحر هو العمل المتقلب مع الهوى والمضاد للعقل . فان السلوك ، وفقاً للهوى ، ينحصر في التأرجح ميكانيكياً بين حلتين أو أكثر قد تم تكوينهما ، وفي الثبات على أحدهما في نهاية الأمر : وليس هذا انتساباً لوقف داخلي ، وليس تطوراً ، بل معناه مهما بدا هذا الرأي غريباً ، ارغام الارادة على محاكاة عملية العقل . وعلى عكس ذلك ، نرى أن سلوكنا الشخصي حقيقة هو سلوك ارادة لا تحاول تزييف العقل ، ومع أنها تظل على حالها أى متطورة ، فإنها تؤدي عن طريق النضج التدريجي إلى أفعال يستطيع العقل تحليلها دائمًا إلى عناصر معقولة دون الوصول إلى نهاية التحليل تماماً . فالعمل الحر لا سبيل إلى مقارنته باية فكرة ، بل يجب تعريف « طابعه العقل » باستحالاته هذه المقارنة ، وهي الاستحالات التي تسمح لنا بالعثور فيه على أي قدر نشاء من الصبغة العقلية . وهذه هي خاصية تطورنا الداخلي . وتلك هي أيضًا خاصية تطور الحياة ، ما في ذلك ريب .

ولما كان عقلنا مفروراً بنفسه على نحو لا رجاء في علاجه فإنه يتخيّل أنه مزود بجميع العناصر الجوهرية لمعرفة الحقيقة ، سواء أكان ذلك بحق الوراثة أم بحق الغلبة فطرة أو اكتساباً . وحتى إذا اعترف بأنه يجعل الموضوع الذي يعرض عليه ، فإنه يعتقد أن جهله إنما ينصب فقط على معرفة آية مقوله من مقولاته القديمة تتناسب مع الموضوع الجديد . فـأى درج يجب فتحه لدخول هذا الموضوع فيه ؟ وبـأى ثوب سبق تفصيله يمكن كسوته . هل هو هذا أو ذاك أو أى شئ آخر ؟ أما « هذا » و « ذاك » « والشيء الآخر » فإنها دائمًا أمور سبقت لنا معرفتها . إن الفكرة القائلة بأننا نستطيع أن نخلق معنى كلّياً جديداً من كل وجه موضوع جديد ، أو منهجاً جديداً في التفكير فـالـفـكـرـةـ تـدـعـوـ إـلـىـ نـفـورـنـاـ الشـدـيدـ . وـمـعـ هـذـاـ فإن تاريخ الفلسفة مائلًـاًـ إـلـىـ أـمـاـنـاـ لـكـىـ يـبـيـنـ لـنـاـ الـصـرـاعـ الـأـبـدـيـ بـيـنـ الـمـذـاهـبـ ،ـ وـاسـتـحـالـةـ اـدـخـالـ الـحـقـيـقـةـ الـوـاقـعـيـةـ ،ـ بـصـفـةـ نـهـائـيـةـ ،ـ فـىـ تـلـكـ الـثـيـابـ الـجـاهـزـ وـهـىـ مـعـانـيـنـاـ الـكـلـيـةـ تـامـةـ التـكـرـيـنـ ،ـ كـمـاـ يـبـيـنـ لـنـاـ ضـرـورـةـ تـقـدـيرـ كلـ حـالـةـ حـسـبـاـ تـقـضـيـهـ .ـ وـبـدـلـاـ مـنـ أـنـ يـتـشـتـتـ عـقـلـنـاـ إـلـىـ الـاعـتـرـافـ بـهـذـهـ الضـرـورـةـ الـقـصـوـيـ فـإـنـ يـفـضـلـ أـنـ يـعـلـنـ نـهـائـيـاـ مـعـ تـوـاضـعـ مـشـبـوبـ بـالـفـرـورـ بـأـنـهـ لـنـ يـعـرـفـ إـلـاـ أـشـيـاءـ نـسـبـيـةـ ،ـ وـأـنـ الـحـقـيـقـةـ الـمـطـلـقـةـ لـيـسـتـ مـجـالـاـ لـبـحـثـهـ :ـ وـهـذـاـ التـصـرـيـحـ الـمـبـدـئـيـ يـتـبـعـ لـهـ أـلـاـ يـجـدـ حـرـجاـ فـيـ تـطـبـيقـ مـنـهـجـهـ الـبـالـوـفـ فـيـ التـفـكـيرـ ،ـ وـأـنـ يـصـدـرـ حـكـمـاـ مـطـلـقاـ حـاسـماـ عـلـىـ جـمـيعـ الـأـشـيـاءـ

بحجة أنه لا يبحث في الحقيقة المطلقة . لقد كان «أفلاطون» أول من حدد النظرية القائلة بأن معرفة الحقيقة الواقعية تنحصر في العثور على مثالها ، أي في ادخالها في إطار سابق لها في الوجود – كان في متناولنا من قبل – كما لو كان العلم الكل يوجد لدينا ضمنا . غير أن هذه العقيدة طبيعية في العقل الإنساني الذي يوجه همه دائما إلى معرفة العنوان القديم الذي سيدرج تحته أي موضوع جديد ، ومن الممكن القول ، بمعنى ما ، بأننا نولد أفلاطونيين بمعنى الكلمة .

ولا يتجلّى عجز هذا المنحى على نحو أشدّ وضوحاً إلا في نظريات الحياة . وإذا كانت الحياة قد اضطررت ، في أثناء تطورها في اتجاه الحيوانات الفقيرية على وجه العموم وفي اتجاه الإنسان والعقل على وجه الخصوص ، إلى التخلّي في طريقها عن كثير من العناصر التي لا تتفق مع هذا النوع الخاص من الحياة العضوية ، وإلى أن تهدى بهذه العناصر إلى طرق أخرى من التطور – كما سنبين ذلك – نقول إذا كان الأمر هكذا فإن مجموعة هذه العناصر هي التي يجب البحث عنها وصهرها مع العقل ذاته حتى تستطيع الوقوف على الطبيعة الحقيقية للنشاط الحيوي . هذا إلى أنها ستجد عونا دون شك في تلك الهالة المبهمة من التصور التي تعطي بتصورنا الواقع وأريد به تصورنا العقل : فماذا عسى أن تكون هذه الهالة غير المقيدة في الواقع ، إن لم تكن جزءاً من المبدأ المتطور ، وهو ذلك الجزء الذي لم ينكمش حتى ينطبق على الصورة الخاصة لتركيبنا العضوي والذي تسلل دون حق ؟ وهذه الهالة هي التي يجب أن تتجه نحوها للبحث عن الإرشادات التي تتيح لنا التوسيع في الصورة العقلية لتفكيرنا ، وهي المنبئ الذي نستمد منه الوثبة الضرورية للسمو عن مستوى إنساني . فتصور الحياة في جملتها لا يمكن أن ينحصر في التأليف بين المعانى البسيطة التي وضعتها الحياة في نفسها في أثناء تطورها : إذ كيف يكون الجزء مساوياً للكل ، والحال للمحلول فيه ، وأحد رواسب العملية الحيوية لهذه العملية نفسها ؟ ومع ذلك فهذا هو الوهم الذي نقع فيه عندما نعرف تطور الحياة «بالانتقال من المتاجانس إلى غير المتاجانس» ، أو باى معنى آخر نصل إليه بالتأليف بين عدة أجزاء من العقل . إنما نتخد لأنفسنا مكاناً في أحدى النقط التي ينتهي إليها التطور ، ولا ريب في أنها النقطة الرئيسية غير أنها ليست النقطة الوحيدة : وفي هذه النقطة نفسها لا نأخذ كل ما يوجد فيها ، لأننا لا نحتفظ من العقل إلا بمعنى كل واحد أو معنيين يعبر فيهما عن نفسه ، وهذا الجزء الذي نأخذنه من جزء

آخر هو ما نصرح بأنه ممثل «للكل» ، بل لشيء يطفى على الكل المتجمد ، أريد بذلك الحركة التطورية التي ليس هذا الكل الا مرحلتها الحالية ! والحقيقة هي أنه ليس من الغلو أو ليس من القصد أن نعتبر العقل بأسره ، اذ ينبغي أيضاً أن تقرب إليه ما نجده في كل نقطة أخرى ينتهي إليها التطور وينبغي أن ننظر إلى هذه العناصر المختلفة والمتباعدة كما لو كانت ، في حالتها الراهنة أو في حالتها الماضية في الأقل قطعاً يكمل بعضها وبعضاً وهي في أبسط أشكالها . وفي هذه الحالة وحدها نستطيع الحدس بالطبيعة الحقيقية لحركة التطور . هذا إلى أننا لا نعدو أن نحدس بها وذلك لأننا نهتم دائمًا بالشيء المتطور ، وهو النتيجة ، لا بالتطور نفسه ، أي الفعل الذي يؤدي إلى النتيجة .

تلك هي فلسفة الحياة التي نسير نحوها . فهي تدعى تجاوز المذهب الميكانيكي والمذهب الغائي في أن واحد ، لكنها أكثر قرباً من المذهب الثاني منها إلى المذهب الأول ، كما أشرنا إلى ذلك في أول الأمر . ومن المجدى أن نلح في توضيح هذه النقطة ، وأن نبين ، بعبارات أكثر دقة ، فيما تشبه المذهب الغائي وفيما تختلف عنه .

فهي تشبه المذهب الغائي المحس في أنها تعرض علينا العالم العضوي كما لو كان كلاماً منسجماً ، وإن كان ذلك بصورة أكثر عموماً ، لكن ما أبعد هذا الانسجام عن أن يكون كاملاً كما قيل . فهي تسلّم بوجود كثير من ضروب التنافر ، وذلك لأن كل نوع ، بل كل فرد لا يحتفظ من الدفعـة الشاملة للحياة إلا بونبة خاصة ، ويميل إلى استخدام هذه الطاقة لصالحته الخاصة : وفي هذا ينحصر التكيف . وهكذا لا يفكر كل من النوع والفرد إلا في ذاته ، - مما قد يدعوه إلى نشوب صراع بينهما وبين الأشكال الأخرى للحياة . واذن لا يوجد الانسجام بحسب الواقع ، بل يوجد من باب أولى بحسب المبدأ : وأريد بذلك أن الرتبة الأولى وتبة مشتركة ، وأنه كلما صعد المرء إلى أعلى بدا له أن الاتجاهات المختلفة يكمل بعضها بعضاً . ومثال ذلك الريح التي تندفع في مفترق طرق ، وتنقسم إلى تيارات هوائية تسير في اتجاهات متباينة ، ومع ذلك فليست جميعها إلا ريحانًا واحدة بعينها . فالانسجام أو « التكامل » من باب أولى يتجلّى ، جملة ، في الاتجاهات بدلاً من أن يتجلّى في الحالات ، ونقول بصفة خاصة : إن الانسجام يوجد بالأحرى إلى الوراء بدلاً منه إلى الأمام (وهذه هي النقطة التي أخطأ فيها المذهب الغائي خطأ بالغنا) . وهو يعتمد على اتحاد الدفعـة لا على الهدف المشترك . فمن

الubit أن يرحب المرء في تحديد هدف للحياة بالمعنى الانساني لهذه الكلمة . ذلك أن الحديث عن هدف معناه التفكير في نموذج سابق في الوجود ، وليس له الا أن يتحقق . واذن فمعنى ذلك في الواقع ، إننا نفرض أن كل شيء يوجد فعلا وأن المرء يستطيع قراءة المستقبل خلال سطور الحاضر . ومعناه أنه يعتقد أن الحياة ، من حيث حركتها ونماها تسلك مسلك عقلنا ، الذي ليس الا منظراً جاماً وجزئياً قد التقط منها ، والذي يضع نفسه دائمًا خارج الزمن بطبيعة الأمر . أما الحياة فتتقدم وتستمر . نعم إننا متى انتهينا من السير في الطريق فإننا نستطيع اذا أقيمت نظرة الى الوراء تحديد اتجاهه وتوضيح هذا الاتجاه بمصطلحات نفسية ، والحديث عن ذلك كما لو كان هناك هدف سعينا الى تحقيقه . وعلى هذا النحو نتحدث عن أنفسنا . أما عن الطريق الذي يجب السير فيه مستقبلاً فليس للذهن الانساني سبيل الى الحديث عنه ، ذلك لأن الطريق إنما خلق شيئاً فشيئنا تبعاً لفعل السير فيه ، اذ أنه ليس الا اتجاهها لهذا الفعل نفسه واذن فمن الواجب أن يتضمن التطور ، في كل لحظة تفسيراً نفسياً ، وهو في نظرنا أفضل تفسير ، لكن ليس لهذا التفسير قيمة ، بل ليس له دلالة الا اذا قام على أساس من وقوع الأشياء بالفعل . فمن الواجب الا يفهم التفسير الغائي الذي تفترحه مطلقاً على أنه تكهن بالمستقبل . وإنما هو نظرة خاصة عن الماضي في ضوء الحاضر . وبالاختصار تسلك الفكر التقليدية عن الغائية مسلك الإفراط أو التفريط في تحديد مبدئها ، فهي تتغلو في تضييق معنى الحياة عندما تفسرها بالعقل : فإذا نظرنا الى العقل في الأقل على النحو الذي نجده في أنفسنا رأينا أن مجرى التطور قد حدد صورته : فهو مقتطع من شيء أكثر اتساعاً ، أو نقول من باب أولى بأنه ليس الا رسماً مسطوياً بالضرورة لحقيقة لها عمقها وبروزها . وتلك الحقيقة الأقرب الى فهمنا هي التي ينبغي للمذهب الغائي الصحيح أن يعيد تركيبها ، أو يجب عليه بالأحرى أن يشملها بنظرة واحدة لو كان ذلك ممكناً . ومن جانب آخر لما كان من المحقق أن هذه الحقيقة تطغى على العقل من كل جانب ، وهو القوة التي تربط المثيل بمتيله ، وتلمع ضرورة التكرار وتنتجهما أيضاً – فهي خالقة من غير شك ، ومعنى ذلك أنها تحدث نتائج تكون مسرحاً لتمددها وتساميها : واذن فلم تكن هذه النتائج موجودة فيها من قبل ، ومن ثم فليس من الممكن أن تكون غایيات لها ، مع أنها متى وجدت بالفعل يمكن تفسيرها تفسيراً عقلياً ، كما يمكن تفسير شيء مصنوع حق نموذجاً ما . وفي جملة القول ، يبدو قصور نظرية الأسباب الغائية عندما تكتفى

بفرض العقل في الطبيعة ، ويبدو غلوها عندما تفرض أن المستقبل يوجد سلفاً في الحاضر على صورة فكرة . هذا إلى أن النظرية الثانية التي يؤخذ عليها غلوها نتيجة للنظرية الأولى التي يؤخذ عليها قصورها . فمن الواجب أن تستعيض عن العقل بمعنى الكلمة بالحقيقة الواقعية الأقرب إلى أدراكتنا والتي ليس العقل إلا صورة مصغرة منها . وعندئذ ، يبدو المستقبل تمداً للحاضر . واذن لم يكن هذا المستقبل موجوداً في الحاضر على هيئة غاية يمكن تصورها . ومع ذلك ، فمتى تحقق بالفعل فإنه يفسر الحاضر كما يفسره الحاضر سواءً بسواءً ، بل على نحو أكثر وضوحاً ، ويجب النظر إليه على أنه غاية ونتيجة على حد سواءً ، أو غاية أكثر منه نتيجة . فمن وجة النظر المألوفة للعقل يتحقق لنا أن نعتبر المستقبل اعتباراً مجرداً ، وذلك لأن العقل نفسه صورة مجردة مأخوذة من السبب الذي يفيض منه المستقبل .

حقاً يبدو في هذه الحالة أنه لا سبيل إلى الوقوف على حقيقة السبب . وليس من الممكن التتحقق من صدق النظرية الثانية عن الحياة بطريقة دقيقة . وسيقال ما عسى أن يحدث لو أنها ذهبتنا إلى حد أبعد مما تذهب إليه الحياة في أحد اتجاهاتها ؟ فيها نحن أولاً ، قد عدنا في الواقع بعد هذا الاستطراد الضروري ، إلى المسألة التي نعدها جوهريّة : هل تستطيع البرهنة بالظواهر على قصور المذهب الميكانيكي ؟ لقد صرحتنا أن هذه البرهنة إنما تكون ممكناً إذا نحن ارتضينا فرض التطور صراحة . والآن علينا أن نقرر أنه إذا كان المذهب الميكانيكي غير كافٍ لتفسير التطور فإن سبيل البرهنة على عدم كفايته لا ينحصر في التزام الفكرة التقليدية عن الغائية ، فضلاً عن تضييقها أو التخفيف من حدتها ، بل على العكس من ذلك ، يجب الذهاب إلى حد أبعد مما ذهبت إليه .

البحث عن معيار

ولنشر فوراً إلى المبدأ الذي تعتمد عليه برهنتنا . لقد قلنا إن الحياة تعد منذ أصولها الأولى ، استمراً لوثبة واحدة بعينها انقسمت إلى عدة خطوط متبااعدة من حيث التطور . فهناك شيءٌ كبير ، وهناك شيءٌ نما عن طريق سلسلة من الزيادات التي كانت هي الأخرى ضرباً من الخلق . وهذا النمو نفسه هو الذي أفضى إلى التفرقة بين الاتجاهات التي لم يكن من الممكن أن تزداد نمواً بعد حد معين ، دون أن تصبِع متنافِرة فيما

بينها . وليس هناك على وجه الدقة ما يحول دون أن نتخيل فرداً واحداً يمكن أن يتم فيه تطور الحياة نتيجة لتحولات توزع على آلاف القرون . ومن الممكن أيضاً ، نظراً للعدم وجود فرد وحيد ، أن نفرض عدداً من الأفراد الذين يتتابعون واحداً آثر آخر على هيئة سلسلة متتابعة الحلقات تسير في اتجاه واحد . وفي كلتا الحالتين ، لا يكون للتطور إلا بعده واحداً ، إذا أتيحت لنا هذا التعبير . لكن التطور قد تم ، فيحقيقة الأمر ، بتوسط ملايين من الأفراد في خطوط متتابعة ، ينتهي كل خط منها إلى مفترق طرق تفرع منه طرق جديدة ، وهكذا دواليك على نحو غير محدود . فإذا كان فرضنا يقوم على أساس صحيح ، وإذا كانت الأسباب الجوهرية التي تعمل عملها على طول مختلف هذه الطرق أسباباً نفسية ، فمن الواجب أن تحفظ بشيء مشترك ، على الرغم من تباين نتائجها ، كما يحفظ الزملاء الذين فرقتهم الحياة لمدة طويلة من الزمن بنفس ذكريات الطفولة . فمهما وجد من مفترقات طرق ، ومهما فتح من طرق جانبية تسير فيها العناصر المترفة سيراً مستقلاً ، فإن حركة الأجزاء تستمر ، على الرغم من ذلك بسبب الوثبة البدئية التي خرج منها كل شيء . وأذن يجب أن يبقى شيء من الكل في الأجزاء . ومن الممكن أن يصبح هذا الشيء المشترك شيئاً ملمساً على نحو خاص ، وربما تم ذلك عن طريق وجود نفس الأعضاء ، في الكائنات العضوية المختلفة أشد الاختلاف – فلنفرض للحظة من الزمن ، أن المذهب الميكانيكي هو المذهب الصحيح . وعندها سيكون التطور قد تم عن طريق سلسلة من الحالات العرضية التي تنضم بعضها إلى بعض ، إذ أن كل حالة عرضية جديدة سوف يحافظ بها عن طريق الاختيار إذا كانت مفيدة بالنسبة إلى هذه المجموعة من الحالات العرضية السابقة الموقفة التي ينطوي عليها لشكل الحال للبائن الحي . فما احتمال هناك في أن يؤدي تطوران مختلفان تماماً إلى نتائج متشابهة عن طريق سلسلتين مختلفتين تماماً من الحالات العرضية التي ينضم بعضها إلى بعض ؟ فكلما ازدادت تباعد طرفيين للتطور قل احتمال هذا الأمر ، وهو أن التأثيرات العرضية الخارجية أو التغيرات العرضية الداخلية تحدد تكوين نفس الأجهزة في هذين الطريقين من التطور ، ولا سيما إذا لم يوجد أثر لهذه الأجهزة في الوقت الذي حدث فيه افتراق الطريقين . وعلى عكس ذلك يبدو هذا التشابه طبيعياً في فرض مثل فرضنا ، إذ ينبغي أن يعش المرء حتى في الجداول المائية الأخيرة على شيء من تلك الدفعات التي فاضت من المنبع . وأذن فيمكن دحض المذهب الميكانيكي المعارض ، كما تمكن البرهنة من ناحية خاصة على صدق الفانية بالمعنى .

الخاص الذى نفهمها به ، وذلك اذا استطعنا اثبات أن الحياة تصنع
أجهزة واحدة بعينها على الخطوط المتباينة للتطور عن طريق بعض الوسائل
المتباعدة . هذا الى أن قوة الدليل تتناسب مع درجة التباعد بين طرق
التطور التى اتبعت ، ومع درجة التعقيد فى التراكيب المتشابهة التى
نجدها فى هذه الطرق .

سيحتاج بعضهم بأن تشابه التركيب يرجع الى وحدة الشروط العامة
التي تطورت فيها الحياة ، وسيقال ان هذه الشروط الخارجية الدائمة قد
حددت نفس الاتجاه للقوى التى تؤدى الى نشأة هذا الجهاز او ذلك ، على
الرغم من اختلاف المؤثرات الخارجية العابرة والتغيرات العرضية الداخلية
ـونحن لا نبهل ، فى الواقع ، المكانة التى يحتلها معنى « التكيف » فى
العلم المعاصر ، حقا ان علماء الحياة لا يستخدمون جميا هذا المعنى
بطريقة واحدة فبعضهم يرى أن الشروط الخارجية تستطيع ان تقضى
مباشرة الى تغير الكائنات العضوية ، فى اتجاه محدد ، وذلك عن طريق
التغيرات الطبيعية الكيميائية التى تحدثها فى المادة الحية : وتلك هي
نظرية « ايمر » Eimer مثلا . ويرى آخرون منمن كانوا أكثر أمانة
على روح نظرية « دارون » أن تأثير (هذه) الشروط لا يتم الا بطريقة غير
مباشرة ، عندما تساعد بعض ممثل النوع الذين ولدوا مصادفة افضل
تكيفا بالبيئة فى أثناء صراعهم من أجل الحياة . وبعبارة أخرى ، ينسب
بعضهم الى الشروط الخارجية تأثيرا ايجابيا ، وينسب بعضهم اليها تأثيرا
سلبيا . وبناء على الفرض الأول يؤدى هذا السبب الى التغيرات ، ويؤدى
الى حذف بعضها تبعا للفرض الثانى . لكن من المقرر لديهم فى كلتا
الحالتين أن هذا السبب يعدد توافقا دقيقا بين الكائن العضوى وشروط
وجوده . ولا ريب أنهم سيحاولون الاعتماد على هذا التكيف المشترك لكي
يفسروا ميكانيكيا أوجه الشبه فى التركيب ، وهى أوجه الشبه التى نعتقد
انه من المستطاع ان نستنبط منها أخطر حجة ضد المذهب الميكانيكى .
وهذا هو السبب فى أنه يجب علينا أن نذكر ، توا وبصفة اجمالية وقبل
الدخول فى التفاصيل ، لماذا كانت التفاسير التى تستمد هنا من
« التكيف » تبدو غير كافية فى نظرنا .

فلنلاحظ أولا أن الفرض الثانى من الفرضين اللذين حذنا صيغتهما
منذ قليل هو الوحيد الذى لا يدعى الىاللبس . فان فكرة « دارون » عن
تكيف يتم عن طريق الحذف الآلى للأفراد الذين لا يتکيفون بالبيئة فكرة
بسیطة . وواضحة . وعلى خلاف ذلك ، فهي تجد مشقة فى تفسير النمو

التدريجي ، المستمر في خط واحد ، لاجهزه معقدة كتلك التي ستفصّلها ، والسبب في ذلك على وجه الدقة هو أنها تُنسب إلى السبب الخارجي الموجّه للتطور تأثيراً سلبياً تماماً . فيما عسى أن يحدث عندما ترغب في تفسير وحدة التركيب لأعضاء معقدة على نحو خارق خلال طرق التطور المتبااعدة ؟ فان تغيراً عرضياً ، مهما كان ضئيلاً ، يتضمن تأثيراً عدداً كبيراً من الأسباب الطبيعية والكيميائية الصغيرة . وإن تكددس التغيرات العرضية ، الذي يجب أن يتم لانتاج تركيب معقد ، يتطلب مساهمة عدّد ، يمكن القول بأنه غير متناهٍ ، من الأسباب اللا متناهية في الصغر . فكيف يمكن لجميع هذه الأسباب العرضية أن تظهر من جديد كما هي ، وتبعاً لنفس الترتيب في نقط مختلفة من المكان والزمان ؟ ولن يعوض أحد هذا الرأي ، بل إن من يؤمّن بنظرية « دارون » سوف يقتصر ، دون ريب ، على القول بأن النتائج المتساوية يمكن أن تترتب على أسباب مختلفة ، وإن هناك أكثر من طريق واحد يفضي إلى مكان واحد . لكن يجب لا تكون فريسة لنوع من المجاز . فان المكان الذي ينتهي إليه المرء لا يرسم شكل الطريق الذي سلكه للوصول إلى هذا المكان ، في حين أن تركيباً عضوياً ما ليس الا تكديساً لفروق طفيفة اضطر التطور إلى اجتيازها للوصول إلى هذا التركيب . فليس من الممكن أن نجد في كل من الصراع الحيوي والاختيار الطبيعي ، عوناً على حل هذا الجزء من المشكلة ، لأننا لا نشغل أنفسنا هنا بما اخترفي بل بما استمر في البقاء . لكننا نرى ، على طول طرق مستقلة للتطور ، أن نفس التركيب قد حدث أشكالها بتكرار تدريجي لنتائج انضم بعضها إلى بعض . فكيف نفرض أن أسباباً عرضية ظهرت في ترتيب عرضي تؤدي إلى نفس النتيجة عدة مرات ، عندما تكون الأسباب عديدة إلى ما لا نهاية ، والنتيجة معقدة إلى ما لا نهاية ؟

إن المبدأ الذي يعتمد عليه المذهب الميكانيكي هو أن « نفس الأسباب تؤدي إلى نفس النتائج ». حقاً لا يتضمن هذا المبدأ دائماً أن نفس النتائج ترجع إلى نفس الأسباب ، ومع ذلك فإنه يفضي إلى هذا الأمر في الحالة الخاصة التي تكون فيها الأسباب ظاهرة في النتيجة ، وتكون هي العناصر المقومة لهذه النتيجة ذاتها . انه من الجائز جداً أن المترىضين اللذين يريدان من نقطتين مختلفتين ، ويسيّران حسبما اتفق في الريف وفقاً لهواهما ينتهيان بأن يلقى أحدهما الآخر . أما أنهما يرسمان منحنيات متماثلة تماماً ومقابلة بعضها البعض بالضبط ، في أثناء سيرهما على هذا النحو ، فذلك أمر أبعد ما يكون عن احتمال الصدق . هذا ويزداد ضعف الاحتمال

عندما يحتوى الطريقان اللذان سلكهما الرجلان ، كل من جانبه ، على منعطفات أكثر تعقيدا . ثم يصبح ضعف الاحتمال استحالة اذا كانت تعرجات المترىضين معقدة الى ما لا نهاية له . لكن ما قيمة تعقيد هذه التعرجات بالنسبة الى تعقيد عضو يحتوى ، تبعا لنظام خاص ، على آلاف من الخلايا المختلفة التي تعد كل خلية منها نوعا من الكائنات المضوية ؟

فلننتقل اذن ، الى الفرض الثاني ، ولتر كيف يحل المشكلة . ان التكليف لن ينحصر هنا في مجرد استبعاد من لا يتکيفون بالبيئة . انا سيرجع الى التأثير الايجابي للشروط الخارجية التي تحدد الكائن المضوى تبعا لنموذجها الخاص . وفي هذه المرة يمكن تفسير تشابه النتائج عن طريق تشابه الاسباب . وسيبدو في الظاهر أننا في مجال المذهب الميكانيكي البحث . لكن لننظر الى الأمر عن كثب ، فاننا سنرى أن هذا التفسير لفظي محض ، وأننا ما زلنا ضحية لالفاظ وأن هذا الجل المصطنع ينحصر في استخدام كلمة « التكليف » بمعنىين مختلفين تماما في نفس الوقت .

فإذا سكبت في كوب بعينه ماء ، ثم نبضا ، كلا بدوره ، فان السائلين سوف يتشكلان بصورة واحدة ، ويرجع تشابه الشكل الى اتحاد تكيف السائل ، بالكرب . وعندئذ يدل التكليف على احتواء ميكانيكي ذلك أن الشكل الذي تكيف به المادة كل موجودا من قبل ، ومحددا تماما ، فيفرض على المادة حدوده الخاصة . لكن أين كان الشكل السابق في الوجود الذي يتنتظر المادة عندما تتحدث عن تكيف كائن عضوي بالشروط التي يجب أن يحيا فيها ؟ ليست الشروط قالبا تنصب فيه الحياة وتقبل منه شكلها : و اذا نظر المرء على هذا النحو فهو ضحية ل نوع من المجاز . فلا وجود حتى الآن لشكل من الأشكال ، وإنما من شأن الحياة أن تخلق لنفسها شكلًا يتاسب مع الشروط التي أعدت لها . ولذا يجب أن تحدد موقفها من هذه الشروط فتمحو تأثير الضار منها و تستخدمن النافع منها ، وأن تجib في آخر الأمر على المؤثرات الخارجية بانتشاء جهاز آلي ليس ثمة تشابه بينه وبين هذه المؤثرات : فلن ينحصر التكليف هنا في التكرار ، بل في الاجابة وهذا أمران مختلفان تماما . وإذا صلح وجود تكليف في هذه الحالة فسيكون بالمعنى الذي نستطيع القول تبعا له بأن حل مشكلة هندسية مثلا يتکيف بشرط منطوق هذه المشكلة . نعم لا مانع عندي في أن التكليف الذي يفهم على هذا النحو يفسر السبب في أن مختلف عمليات التطور تقضي الى أشكال متشابهة ، وفي الواقع فإن

نفس المشكلة تتطلب نفس الحل . لكن يجب عندئذ أن نفعل كما في حل احدى مشكلات الهندسة أي ان ندخل نشاطا عقليا ، او في الأقل ، سببا يعمل عمل هذا النشاط . وسندخل هنا الفائدة من جديد ، وهيفائدة محملة الى أقصى حد بعنصر انسانية^(١) في هذا المرة . وفي جملة القول ، اذا كان التكيف الذي نتحدث عنه سلبيا ، وبمجرد تكرار مجسم لما هي عليه الشروط من حيث الشكل ، فإنه لن ينتهي شيئا مما نريد له أن ينتهي ، وإذا نادى أحدهم بأنه تكيف ايجابي قادر على الإجابة بحل مطابق للمشكلة التي تثيرها الشروق فسوف يذهب إلى حد أبعد مما ذهبنا إليه ، بل نرى أنه سيغلو في الاتجاه الذي أشرنا إليه أولا . غير أن الحقيقة هي أن المرة ينتقل على نحو غير مشروع من أحد المعينين إلى الآخر ، وأنه يلغا إلى الأول كلما وجد متلبسا باعتناق المذهب الغائي في استخدامه للمعنى الثاني . إن هذا المعنى الآخر هو الذي يستخدم حقيقة في الأساليب العلمية العادية ، لكن الأول هو الذي يزود العلم بفلسفته في معظم الأحيان . ففي كل حالة خاصة نتحدث كما لو كانت عملية التكيف مجهودا يبذله الكائن العضوي لانشاء جهاز قادر على استخلاص أفضل جانب ممكن من الشروط الخارجية ، ثم نتكلم عن التكيف على وجه العموم ، كما لو كان الطابع ذاته الذي تتركه الظروف ، وتقبله مادة قابلة لأى نوع من التشكيل تقبلا سلبيا .

لكن لننتهى إلى الأمثلة . قد يحسن أولا أن نقوم هنا بمقارنة عامة بين النباتات والحيوانات . فكيف يمكن لا ندھش لضروب التوازية التي تمت لدى كل منها في الاتجاه الجنسي . فليس الاختصار نفسه هو بعينه عند النباتات العليا ولدى الحيوان فحسب -- اذا أنه ينحصر ، هنا وهناك ، في اتحاد نصفى نواتين يختلفان من حيث الخواص والتركيب قبل تقاربهما ويصبحان بعد ذلك مباشرة متعادلين -- بل ان اعداد العناصر الجنسية يتم طبقا لشروط متشابهة في كلتا الحالتين : وهو ينحصر ، بصفة جوهرية ، في اختصار عدد المواد الصبغية (Chromosomes) وطرح كمية خاصة من مادة الخيط الصبغى (٢، ١) . ومع ذلك ، فإن

Anthropomorphique.

(١)

(٢) الخيط الصبغى Chromatique وهو الذي يظهر في نواة الخلية في انتقامها (المترجم)

P. Guérin, *Les connaissances actuelles sur la fécondation*^(٣) chez les Phanérogames Paris 1904 p. 144-148. cf. Delage L'Hérédité 2ème édition, 1903 p. 149 et suiv.

النباتات والحيوانات قد تطورت في طرق مستقلة ، وواتهما ظروف متباعدة ، وقامت في طريقهما عقبات مختلفة . فها نحن أولاه . تجاه سلسلتين كبيرتين اتجهتا في طريقين متباعددين ، وعلى امتداد طريق كل من هاتين السلسلتين ، تالت معاً آلاف الآلاف من الأسباب التي حدثت تطورهما من الناحيتين المورفولوجية والوظيفية . ومع ذلك فإن هذه الأسباب المعقّدة إلى ما لا نهاية له قد تجمعت ، في كلتا الحالتين ، في نتيجة واحدة بعينها . هذا إلى أننا لا نكاد نجرؤ على القول بأن هذه النتيجة ظاهرة من ظواهر « التكيف » : فكيف تحدث عن تكيف ، وكيف تستشهد بضيق الظروف الخارجية ، في حين أن فائدة الأخصاب الجنسي نفسها ليست ظاهرة ، وأنه قام لتفصيرها عدة معاملات أشد ما تكون اختلافاً فيما بينها ، بل أن بعض المفكرين الممتازين رأى أن الوظائف الجنسية لدى النباتات على الأقل ترف كان من الممكن أن تكون الطبيعية في غنى عنه (١) ؟ غير أننا لا نريد التوسع في هذه الأشياء التي هي موضوع خلاف كبير . فان ابهام مصطلح « التكيف » وضرورة تجاوز وجهته النظر لكل من السببية الميكانيكية والغائية الإنسانية (٢) في آن واحد سيظهران أكثر وضوحاً في أمثلة أكثر بساطة . ففي كل العصور ، استغل مذهب الغائية التركيب العجيب للأعضاء الحسية لكي يماطل عمل الطبيعة بعمل صانع عاقل . هذا إلى أن هذه الأعضاء لما كانت توجد في صورة أولية عند الحيوانات الدنيا ، ولا كانت الطبيعة تعرض علينا جميع الحالات المتوسطة بين البقنة الملونة لأدنى الكائنات وبين العين المعقّدة تعقيداً لا نهاية له عند الحيوانات الفقيرية ، كان من السهل الرجوع هنا أيضاً إلى عملية الاختيار الطبيعي - وهي عملية ميكانيكية بحتة - تتجه بالكائنات تدريجياً نحو الكمال . وأخيراً ، فلو كانت هناك حالة يبدو أنه يتحقق لنا الاستشهاد فيها بالتكيف فسوف تكون هي تلك الحالة الأخيرة . فإنه من الممكن أن يثار الجدل حول وظيفة ودلالة التوالد الجنسي والصلة التي تربطه بالشروط التي يتم فيها : لكن الصلة بين العين والضوء بيّنة ، وعندما نتكلّم هنا عن التكيف يجب أن نعلم المراد بذلك . واذن فإنما استطعنا أن نبين ، في هذه الحالة الممتازة ، عدم غياب المبادئ التي

Möbius, Beiträge Zur Lehre von der Fortpflanzung der (١)
 Gewächse, Jena 1897, p. 203-208 en particulier. - cf. Hartog, sur
 les phénomènes de reproduction (Année Biologique, 1895, p. 707-
 709).

Anthropomorphique,

(٢)

يستشهد بها هذا الفريق أو ذاك فان برهنتنا تصل مباشرة الى درجة كافية من العموم .

فلنفحص المثال الذى ألح المدافعون عن الفائبة دائمًا فى الاشارة اليه : وهو تركيب عين مثل عين الانسان ، فانهم لا يجدون مشقة في بيان أن عناصر هذا الجهاز المعقّد إلى أكبر حد تتفسّق فيما بينها اتساقاً خارقاً للعادة . وقد قال صاحب كتاب مشهور عن « الأسباب الفائية » : لكن تتم الرؤية يجب أن تصبح الطبقة الصلبة شفافة في نقطة من سطحها حتى تسمح للأشعة الضوئية « ان تخترقها ... ، ويجب أن تكون القرنية مقابلة على وجه الدقة لفتحة مجرر العين نفسها ... ، ويجب أن توجد وراء هذه الفتحة الشفافة أو سطح متوافق في اتجاهها ، ويجب أن توجد الشبكية في طرف الفجوة المظلمة ... (١) ، ويجب أن يوجد عدد لا حصر له من المخروطات الشفافة في اتجاه عمودي بالنسبة إلى الشبكية فلا تسمح بالوصول إلى الشفاء العصبي إلا بالضوء الموجه تبعاً لمحورها (٢) ، الخ ، الخ وقد رد بعضهم على المدافع عن الأسباب الفائية بأن دعاه إلى فحص هذه الظاهرة بناء على فرض التطور . ففي الواقع ، يبدو كل شيء خارقاً للعادة إذا فحص المرء عيناً كعيننا حيث تستقر آلاف من العناصر مع وحدة الوظيفة . لكن ينبغي أن تتبع الوظيفة ابتداءً من أصلها الأول لدى أحدي النقيعيات (Infusoire) ، حيث نرى أنها لا تعدد أن تكون مجرد حساسية (تکاد تكون كيميائية محسنة) لبقة ملونة تجاه الضوء . وهذه الوظيفة التي لم تكن إلا ظاهرة عرضية في مبدأ الأمر ، استطاعت أن تفضي إلى تعقيد طفيف في العضو ؛ وذلك إماً مباشرة بطريق عملية غير معروفة ، وأما على نحو غير مباشر أي مجرد المرايا التي تتحققها للકائنات الحية ، وهكذا تعدد لعملية الاختيار الطبيعي ، ثم استتبع هذا التعقيد الطفيف تحسين الوظيفة ، وعلى هذا النحو يستطيع المرء أن يفسر التكوين التدريجي لعين جيدة التركيب كعيننا ، وذلك عن طريق سلسلة غير محدودة من أفعال وردود أفعال بين الوظيفة والعضو دون الرجوع في ذلك إلى سبب غير ميكانيكي .

وفي الواقع ليس البت في هذه المسألة بالأمر اليسير اذا نحن حددنا وضعها فوراً على أساس الصلة بين الوظيفة والعضو كما كان يفعل المذهب الثاني ، وكما كان يفعل المذهب الميكانيكي نفسه . فان العضو

Paul Janet «les causes Finales, Paris 1876 p. 83.

(١)

Ibid. p. 80.

(٢)

والوظيفة حدان متباينان فيما بينهما ، ويتوقف كل منها على الآخر الـ حد كـبير بحيث يستحيل القول سلفا ، عند تحديد الصلة بينهما ، اذا كان ينبعى الـ بدء بالـ الأول كما يريـد المذهب الميكانيـكى ، او بالـ ثانـي كما تتطلـبه نظرـية الثـانية . غير اـنـا نـعتقد انـ المناقـشـة سـوف تـتـخذ اـتجـاهـا آخر شـديـد الاـختـلاف ، اذا قـارـنـا المرـء اـولا بـینـ حـدـيـنـ منـ طـبـيـعـةـ وـاحـدـةـ ، اوـ بـینـ عـضـوـ وـعـضـوـ ، لاـ بـینـ عـضـوـ وـوـظـيـفـةـ . وـفـىـ هـذـهـ المـرـةـ قدـ نـسـطـبـعـ الـاتـجـاهـ شـيـناـ فـشـيـناـ نحوـ حلـ يـزـدـادـ اـحـتمـالـ قـبـولـهـ لـدىـ العـقـلـ . كـماـ يـزـدـادـ الـأـمـلـ فـىـ الـاـنـتـهـاءـ إـلـىـ حلـ كـلـمـاـ عـقـدـ المرـءـ العـزـمـ عـلـىـ النـظـرـ إـلـىـ هـذـهـ المـسـالـةـ بـنـاءـ عـلـىـ فـرـضـ التـطـورـ .

التـغـيـرـ غـيرـ المـحسـوسـ

فـهـاـ نـحنـ اـولـاـ نـقارـنـ بـینـ عـيـنـ اـحـدـ الـحـيـوـانـاتـ الفـقـرـيـةـ وـعـيـنـ اـحـدـ الـحـيـوـانـاتـ الرـخـوـيـةـ مـثـلـ محـارـ المشـيطـ (Peigne)) (1) . فـنـىـ كـلتـاـ العـيـنـيـنـ تـوـجـدـ نـفـسـ الـأـجزـاءـ الـجـوـهـرـيـةـ الـمـرـكـبـةـ مـنـ عـنـاصـرـ مـتـمـائـلـةـ . فـعـيـنـ الـحـيـوـانـ الـمـحـارـيـ تـحـتـوـيـ عـلـىـ شـبـكـيـةـ وـقـرـنـيـةـ ، وـمـادـةـ بـلـوـرـيـةـ تـتـرـكـبـ مـنـ خـلـاـيـاـ شـبـيـهـةـ بـمـاـ لـدـيـنـاـ . بلـ نـلـاـحـظـ لـدـيـهـ وـجـودـ انـحرـافـ خـاصـ للـعـنـاصـرـ الشـبـكـيـةـ ، ذـلـكـ انـحرـافـ الـذـىـ لـاـ يـوـجـدـ ، بـصـفـةـ عـامـةـ ، فـىـ شـبـكـيـةـ الـحـيـوـانـاتـ غـيرـ الفـقـرـيـةـ . وـلـاـ رـيـبـ فـىـ اـنـ اـصـلـ الـحـيـوـانـاتـ الرـخـوـيـةـ مـوـضـعـ مـنـاقـشـتـهـ ، وـلـكـنـ مـهـمـاـ كـانـتـ وـجـهـةـ النـظـرـ الـتـىـ يـرـتـضـيـهاـ المرـءـ فـانـهـ سـيـسـلـمـ بـاـنـ هـذـهـ الـحـيـوـانـاتـ الرـخـوـيـةـ وـالـحـيـوـانـاتـ الفـقـرـيـةـ قـدـ اـنـفـصـلـتـ مـنـ اـصـلـهـاـ الـمـشـترـكـ قـبـلـ ظـهـورـ عـيـنـ فـىـ مـثـلـ تـعـقـيدـ عـيـنـ «ـ محـارـ المشـيطـ »ـ بـزـمـنـ طـوـيـلـ . وـاـذـنـ فـمـاـ مـصـدـرـ التـمـاثـلـ فـىـ التـرـكـيبـ بـینـ العـيـنـيـنـ ؟

فـلـنـبـحـثـ عـنـ جـوـابـ لـهـذـاـ السـؤـالـ لـدـىـ كـلـ مـنـ الـفـرـضـيـنـ الـمـتـضـادـيـنـ الـخـاصـيـنـ بـالـتـفـسـيرـ التـطـوـرـيـ كـلـ بـدـورـهـ ، اوـ لـدـىـ الـفـرـضـ الـقـائـلـ بـالـتـغـيـرـاتـ الـاـتـفـاقـيـةـ الـمـحـضـةـ . وـالـفـرـضـ الـثـائـلـ بـالـتـغـيـرـ الـمـوجـهـ فـىـ طـرـيـقـ مـحـددـ بـسـبـبـ تـائـيرـ الشـرـوـطـ الـخـارـجـيـةـ .

اماـ فـيـماـ يـتـصـلـ بـالـفـرـضـ الـاـولـ فـانـاـ نـعـلمـ اـنـهـ يـيـدـوـ الـيـوـمـ فـىـ صـورـتـيـنـ مـخـتـلـفتـيـنـ اـخـتـلـافـاـ كـافـيـاـ . فـقـدـ تـحدـتـ «ـ دـارـونـ »ـ عـنـ تـغـيـرـاتـ طـفـيـفـةـ جـداـ ، يـنـضـمـ بـعـضـهـاـ إـلـىـ بـعـضـ بـسـبـبـ الـاخـتـيـارـ الـطـبـيـعـيـ . وـكـانـ «ـ دـارـونـ »ـ لـاـ يـجـهـلـ ظـواـهـرـ التـغـيـرـ الـمـاجـيـ »ـ : وـلـكـنـ هـذـهـ «ـ الـلـاعـبـ الـرـياـضـيـةـ »ـ كـمـاـ كـانـ يـسـمـيـهـاـ لـمـ تـكـنـ تـؤـدـيـ فـىـ نـظـرـهـ إـلـىـ مـسـوـخـ عـاجـزـةـ عـنـ الـاسـتـمرـارـ فـىـ الـبقاءـ عـنـ

(1) لـاـنـ اـطـرـافـهـ تـشـبـهـ اـطـرـافـ المشـيطـ (ـ التـرـجمـ) .

طريق التوالد ، ولذا فانه كان يفسر نشأة الفصائل بتكتس التغيرات غير المحسوسة (١) ، وذلك هو أيضا رأى كثير من علماء التاريخ الطبيعي . ومع ذلك ، فان هذا الرأى يميل الى ترك مكانة لفكرة مضادة تتلخص فى أن أحدى الفصائل الجديدة تنشأ فجأة عندما تظهر فى آن واحد عدة خواص جديدة مختلفة الى حد كاف عن الخواص القديمة . وهذا الفرض الأخير الذى سبق أن وضعه علماء مختلفون ، ولا سيما «باتسون» Bateson في كتاب قيم (٢) ، قد أصبح ذا دلالة كبيرة ، واكتسب كثيرا من القوة منذ التجارب الراهنة التى قام بها « هوجو دي فرييس » (Hugo de Vries) . فان هذا العالم الباتى لما أجرى تجاربه على حسنة الليل المعروفة باسم أوونوثرا لا ماركيانا (*OENOTHERA LAMARCKIANA*) حصل بعد عدة أجيال من هذا النبات على عدد من الفصائل الجديدة . وللنظرية التى استنبطها من تجاربه أهميتها العظمى ، فهى تقول بأن « الفصائل » تمر بمراحل ثابتة تارة ، ومتغولة تارة أخرى . وعندما تصل الى مرحلة التحول فانها تنتج أشكالا غير متوقعة (٣) في عدد كبير من الاتجاهات المختلفة . ونحن لا نحازف بالاختيار بين هذا الفرض وبين فرض التغيرات غير المحسوسة . هذا الى أنه من الممكن أن يحتوى كل من هذين الفرضين على جانب من الحقيقة . وانما نريد فقط أن نبين أن التغيرات التى يستشهد بها هذان الفرضان سواء أكانت كبيرة أم صغيرة تعجز عن تفسير تشابه فى التركيب كهذا الذى أشرنا اليه . وذلك اذا كانت هذه التغيرات عرضية .

فلنسلم ، أولا بنظرية «دارون» للتغيرات غير المحسوسة . ولنفرض أن هناك بعض الفروق الطفيفة التى تنشأ مصادفة وينضم بعضها الى بعض دائما . ويجب لا ننسى أن جميع أجزاء كائن عضوى تتسع فيما بينها بالضرورة . فلا يمكن أن تكون الوظيفة نتيجة للعضو او سببا له : فهناك نقطة لا سبيل الى الشك فيها ، وهى أن العضو لن يؤدى احدى

(١) Darwin, *Origine des espèces trad.* Barbier, Paris 1887, p. 46.

(٢) Bateson, *Materials for the study of variation*, London 1894.

Surtout p. 561 et suiv. Cf. Scott, *Variations and mutations* (*American Journal of Science*, November 1849).

(٣) De Vries, *Die Mutationstheorie*, Leipzig 1901-1903. Cf. *Species and varieties*, Chicago 1905.

ولقد قرر بعضهم أن الأساس التجاربي لنظرية د. فرييس غير كامل ، لكن فكرة التحول ، او التغير المتأتى ، احتلت مكانا فى العلم على الرغم من ذلك .

الخدمات ولا يتبع الاختيار « الطبيعي » الا اذا قام بوظيفته . فإذا نما التركيب الدقيق للشبكة وتمقد فان هذا التقدم سيدعو الى اضطراب الرؤية ، بدلا من ان يواثيها اذا كانت المراكز البصرية لا تنمو في نفس الوقت الذي تنمو فيه مختلف أجزاء العضو البصري نفسه . وادا كانت التغيرات عرضية ، فمن البديهي جدا أنها لن تتفق لكي تحدث في جميع اجزاء العضو في آن واحد ، بحيث يستمر هذا العضو في أداء وظيفته . وقد أدرك دارون ذلك جيدا وهذا هو أحد الأسباب التي حفزته الى افتراض التغير غير المحسوس (١) . فان التغير الذي يظهر ، فجأة ، عن طريق الصدفة ، في نقطة من جهاز الابصار لن يعوق أداء العضو لوظيفته ، وذلك لأنه طفيف جدا ، ولذا فان هذا التغير الفرضي الأول يستطيع الانتظار ، على نحو ما ، حتى تأتى التغيرات المكملة له تنتضم اليه فترتفع بالابصار الى درجة أسمى من الكمال . فليكن الأمر كذلك ، لكن اذا كان التغير غير المحسوس لا يعوق أداء العين لوظيفتها ، فإنه لا يساعدها على ذلك أيضا ، مادامت التغيرات المكملة له لم توجد بعد . ومن ثم كيف يستمر هذا التغير في البقاء بسبب الاختيار (الطبيعي) ؟ سوف تستدل هنا طوعا او كرها كما لو كان التغير الطفيف عنصرا مدخرا لدى الكائن الحي الذي يحتفظ به لتركيب في المستقبل . وهذا الفرض الذي يتنافى الى حد كبير مع مبادئ « دارون » يبدو تجنبه عسيرا عندما نفحص عضوا نما في اتجاه واحد فقط من الاتجاهات الكبرى للتطور . كعين حيوان فقرى مثلا . لكنه يفرض نفسه بصفة مطلقة اذا لاحظنا الشبه في التركيب بين عين الحيوانات الفقيرية وعين الرخويات (Mollusques) . ففي الواقع ، كيف نفرض أن نفس التغيرات الطفيفة التي لا حصر لعددها قد حدثت وفقا لنظام واحد في طريقين كبيرين مستقلين من طرق التطور ، لو كانت هذه التغيرات عرضية محضة ؟ وكيف ابقى عليها الاختيار (الطبيعي) وકدست فى كل من هذين الطريقين . وتابعت هى نفسها وفنا لنفس النظام ، في حين أن كل تغير منها على حدة كان مجرد من أىفائدة ؟

التغير المفاجي .

فلننتقل الى فرض التغيرات المفاجئة ، ولننظر اذا كان سيعمل لنا

Darwin, Origine des espèces, trad. Barbier p. 198,

(١)

المشكلة . لا ريب في أن هذا الفرض ينخفق من حدة الصعوبة في احدى النقاط . غير أنه يزيد من حدتها في نقطة أخرى ، فإذا كانت عين الحيوانات الرخوية تشبه عين الحيوانات الفقرية في أنها انتهت إلى صورتها الحالية بعد عدد قليل نسبياً من الوثبات المفاجئة ، فاني أجد مشقة أقل في فهم الشبه بين العضوين مما لو كان هذا التشابه يتالف من عدد لا حصر له من ضروب الشبه الامتناعية في الصغر والمكتسبة تدريجياً . ففي كلتا الحالتين تعمل الصدفة وحدها ، لكن لا يتطلب المرء منها في الحالة الثانية المعجزة التي كان ينبغي أن تقوم بها في الحالة الأولى . فان عدد أوجه الشبه التي يجب ضمها بعضها إلى بعض لن يكون قليلاً فحسب ، بل انى أدرك على نحو أفضل أن كل شبه منها قد احتفظ به لكي يتضمن إلى أوجه الشبه الأخرى ، وذلك لأن التغير الأولى سيكون هائلاً في هذه المرة ، لكي يكفل للكائن الحي ميزة ، وهكذا يتلامم مع عملية الاختيار (الطبيعي) . غير أننا نرى هنا أن مشكلة أخرى ليست أقل خطورة تظل برأسها ، فكيف تظل جميع أجزاء الجهاز البصري متسلقة فيما بينها أمم اتساق بحيث تستسر العين في اداء وظيفتها مع أن هذه الأجزاء تتغير تغيراً مفاجئاً ؟ ذلك أن التغير المنعزل ليس من هذه الأجزاء سبباً يجعل الإيصال مستحيلاً مادام هذا التغير لم يعد غير متناه في الصغر . فيجب الآن أن تتغير الأجزاء جميعها في وقت واحد ، وأن يستشير كل جزء بقية الأجزاء . أنا أود أن أسلم بأن عدداً كبيراً من التغيرات غير المتسلقة فيما بينها قد ظهرت فجأة لدى أفراد أقل توفيقاً ، وبأن الاختيار الطبيعي قد قضى على هؤلاء الأفراد ، وبأن التركيب القابل للحياة ، أي القادر على إبقاء الإيصال وتحسينه ، هو وحده الذي يستمر في البقاء . لكن يجب أن يكون هذا التركيب قد حدث بالفعل . وإذا فرضنا أن الصدفة جاءت بهذه الميزة مرة ، فكيف نسلم بأنها ستتجدد بها مرات أخرى في تاريخ احدى الفصائل ، بحيث تؤدي فجأة ، في كل مرة ، إلى تعقيدات جديدة ، يتوقف بعضها على بعض بطريقة خارقة للعادة ، وتتخذ مكانها على أنها امتداد للتعقيدات السابقة ؟ وكيف يمكننا ، على وجه الخصوص ، أن نفرض أن سلسلة من «الأعراض» البسيطة أدت إلى نشأة هذه التغيرات المفاجئة بنفس الصورة وقبعاً لنفس النظام ، بحيث تتضمن في كل مرة اتفاقاً تماماً بين العناصر التي يزداد عددها وتعقيدها على طول طريقين مستقلين من طرق التطور ؟

حـقا سـيـسـتـشـهـد بـعـضـهـم بـقـاـنـون التـرـابـط الذـى سـبـق ان اـعـتـمـد

عليه « دارون » نفسه (١) ، وسيحتج أن تغيراً ما ليس محدداً بمكان واحد في الكائن العضوي ، وأنه يؤثر بالضرورة في نقط آخر منه . وقد ظلت الأمثلة التي ضربها « دارون » كلاسيكية : فالقطط البيضاء ذات العيون الزرقاء صماء على وجه العموم ، والكلاب المجردة من الشعر ليست سليمة الأسنان وهلم جرا - حسناً ! غير أنه يجب علينا ألا نتلاعب الآن بمعنى الكلمة « ترابط » . فهناك فارق تام بين مجموعة من التغيرات المتضامنة ، وبين مجموعة من التغيرات المتكاملة ، أي التي تتسبق بعضها مع بعض بحيث تحافظ بأداء العضو لوظيفته في شروط أكثر تعقيداً بل تتحمل على تحسينه . أما أن شذوذًا في جهاز الشعر يكون مصحوباً بشذوذ في الأسنان فليس في ذلك ثمرة ما يدعو إلى الاعتماد على مبدأ خاص للتفسير : فالشعر والأسنان تتشابه بطريقة متماثلة (٢) ، فإن انحلال الجرثومة الكيميائي الذي يحول دون تكون الشعر يجب أن يكون عقبة ، من غير شك ، في سبيل تكوين الأسنان . وربما يجب علينا أن ننسب صنم القطط البيضاء ذات العيون الزرقاء إلى أسباب من هذا القبيل وفي هذه الأمثلة المختلفة وليس التغيرات « المتراكبة » سوى تغيرات متضامنة « دون أن تدخل في حسابنا أنها في الحقيقة أصابع ، وأريد بذلك أنها ضروب نقص أو حذف لشيء ما ، لا إضافات ، وفي هذا فارق كبير) . لكن عندما يحدثنا بعضهم عن تغيرات « متراكبة » تظهر فجأة في مختلف أجزاء العين ، فإن الكلمة تدل على معنى جديد تماماً إذا الأمر ، في هذه المرة ، يصدق مجموعة من التغيرات التي لا تحدث في آن واحد ، ولا ترتبط فيما بينها بسبب اشتراكها في أصل واحد فحسب ، إنما هو يصدق تغيرات تتسبق فيما بينها بحيث يسفر العضو في أداء نفس الوظيفة الأولية ، بل يؤديها على نحو أفضل . أما أن تغيراً للجرثومة التي تؤثر في تكوين الشبكية يعمل عمله في الوقت نفسه في تكوين القرنية أيضاً ، وفي غشاء الحدقة (القزحية) وفي البلورية والملاكت البصرية الخ ، فذلك ما أسلم به جدلاً ، مع أن هذه الضروب من التكوين أكثر اختلافاً فيما بينها ، دون ريب مما بين الشعر والأسنان . أما أن جميع هذه التغيرات المترابطة تتم في اتجاه التحسن ، بل مجرد البقاء على البصر ، فذلك ما لا أستطيع التسليم به في فرض التغيرات المفاجئة .

(١) *Origine des espèces p. 11 et 12.*

(٢) فيما يصل بالتشابه بين الشعر والأسنان انظر :
Brandt, Ueber eine mutmassliche Homologie der Haare und
Zähne (Biol. Centralblatt Vol. XVIII, 1898).
و خاصة صفحة ٢٦٢ وما بعدها .

اللهم الا اذا سلمنا بتدخل مبدأ غامض ينحصر دوره في السهر على مصالح الوظيفة ، لكن بهذا معناه اتنا نتخلى عن فكرة التغيير « العرضي » . والحقيقة هي أن هذين المعنيين « الكلمة ترابط » كثيراً ما يتداخلان في ذهن عالم الحياة ، كما يحدث لمعنى « التكيف » . وهذا الخلط يكاد يكون مشروعاً في علم النبات ، وهو على وجه الدقة العلم الذي تعتمد فيه نظرية تكوين الفصائل عن طريق التغيير المفاجيء على أساس تجرببي متين جداً . ففي الواقع نجد لدى النباتات أن الوظيفة ليست مرتبطة بالشكل ارتباطاً وثيقاً ، كما هي الحال لدى الحيوان . فان الفروق المورفولوجية (الشكلية) العميقية ، كتغير شكل الأوراق ، لا تؤثر تائياً له قيمته في أداء الوظيفة ، ولا تتطلب ، فيما لذلك ، مجموعة كبيرة من التعديلات المتكاملة حتى يظل النبات قادرًا على الحياة . لكن ليس الأمر على هذا النحو عند الحيوان ، ولا سيما اذا نظرنا الى عضو كالعين شديد التعقيد بقدر ما يكون أداؤه لوظيفته غالية في الدقة . وهنا سيعاول المرء عبئاً أن يسوّى بين التغييرات المتضامنة فقط ، بين التغييرات المتكاملة فيما عدا ذلك . فمن الواجب أن نعني بالتفرقة بين المعينين لكلمة « ترابط » ، ويوشك المرء أن يقع حقيقة في خطأ منطقى غير مقصود عندما يرتضى أحد هذين المعينين في المقدمتين ، والآخر في النتيجة . ومع ذلك فان هذا هو ما يفعله المرء عند ما يستشهد بمبدأ الترابط في التفسيرات التفصيلية للتغييرات المتكاملة ، وعندما يتكلم بعد ذلك عن الترابط على وجه العموم ، كما لو لم يكن الا مجموعة ما من التغييرات التي يشيرها تغيير ما للجرونومي . فيبدأ المرء باستخدام فكرة الترابط في العلم العادى على نحو ما قد يفعل أحد المدافعين عن الغائية . فيقول لنفسه انه أمام مجرد طريقة سهلة من طرق التعبير ، وانه سيسعد لها وسيعود الى المذهب الميكانيكي البحث عندما يأتي دور مناقشة طبيعة المبادىء ، وانه سينتقل من العلم الى الفلسفة . وعندئذ يعود المرء الى المذهب الميكانيكي في الواقع ، غير ان هذا يكون بشرط اعتبار « الترابط » بمعنى جديد ، غير صالح هذه المرة للتفسيرات التفصيلية .

وبالختصار ، اذا كانت التغييرات العرضية التي تحدد التطور تغيرات غير محسوسة – فمن الواجب أن نلجم الى جن طيب – وهو جن الفصيلة المقبلة – لكي يحتفظ بهذه التغييرات ويضيفها ، وذلك لأن الاختيار (الطبيعي) لن يتکفل بهذا الأمر . ومن جانب آخر ، اذا كانت التغييرات العرضية مفاجئة ، فان الوظيفة القديمة لن تستمر في القيام بعملها ،

او ان وظيفة جديدة لن تحل مكانها الا اذا كانت جميع التغيرات التي طرأت معا يكمل بعضها بعضا من اجل اداء نفس العمل : ويجب الاعتماد ايضا على جن طيب ، في هذه المرة ، لتوجيه التغيرات المتقارنة الى هدف واحد ، كما كان الامر منذ قليل لضمان استمرار اتجاه التغيرات المتتابعة . وفى كلتا هاتين الحالتين ، لا يمكن القول بأن مجرد تكسس التغيرات العرضية هو السبب فى نمو تركيبات معقدة واحدة بعينها نموا متوازيا ، وذلك على خطوط مستقلة للتطور . فلننته ، اذن ، الى الفرض الشانى من هذين الفرضين الكبيرين اللذين كان يجب علينا فحصهما . فلنفرض ان التغيرات لا ترجع الى اسباب عرضية وداخلية . بل الى التأثير المباشر للشروط الخارجية . وللننظر كيف يسلك المرء سبيله الى تفسير تشابه تركيب العين فى سلسلتين مستقلتين من وجهة نظر تطور الاجناس .

فإذا كانت الحيوانات الفقيرية وال Roxiyanas قد تطورت كل منها على حدة ، فإن هذه وتلك ظلتا معرضتين لتأثير الضوء . والضوء سبب طبيعى يؤدى الى نتائج محددة . فلما كان يؤثر تأثيرا مستمرا ، فقد استطاع ايجاد تغير مستمر فى اتجاه مطرد . ولا ريب فى عدم احتمال الرأى الآتى للصدق ، وهو أن عين الحيوانات الفقيرية وعين الحيوانات Roxiyanas قد تكونتا عن طريق سلسلة من التغيرات التى ترجع الى محض الصدفة . واذا نحن سلمنا بأن الضوء يتدخل عندئذ باعتبار أنه أداة للاختيار (الطبىعى) حتى لا يسمح بالبقاء الا للتغيرات المقيدة فليس هناك أى امل فى أن عملية الصدفة – ولو كانت تخضع لاشراف خارجي – تؤدى فى كلتا الحالتين الى تجاوز المناصر المتسبة على نمط واحد وبينفس الطريقة . غير أن الأمر لن يكون كذلك ، بناء على الفرض القائل بأن الضوء يؤثر تأثيرا مباشرا فى المادة العضوية لكي يعدل تركيبها ويكيفها ، على نحو ما ، بشكله الخاص . وفى هذه المرة يمكن تفسير التشابه بين النتيجتين باتحاد السبب لا أقل ولا أكثر . فان العين التى تزداد تعقيدا على الدوام ستكون شيئا شبها بالائر الذى يزداد عمقا ، والذى يتراكم الضوء فى مادة لها قدرة فريدة فى نوعها لاستقباله ، وذلك لأنها مادة عضوية .

التكوين المستقيم

لكن هل يمكن مقارنة تركيب عضوى باخر ؟ لقد أشرنا الى ما يحتوى عليه لفظ « التكيف » من لبس . فهناك فارق كبير بين التعقيد التدريجى

لشكل يندمج على نحو يزداد جودة ، في قالب الشروط الخارجية ، وبين التركيب الذي يزداد تعقيداً لأداة تستمد من هذه الشروط تدريجياً أفضل ما فيها . وفي الحالة الأولى تقتصر المادة على قبول أثر ما ، أما في الحالة الثانية فانها تقوم برد فعل ايجابي ، أي أنها تحل احدى المشاكل . ومن البدني أن المعنى الثاني من هذين المعنين هو الذي يستخدمه المرء عندما يقول ان العين تتكيف على نحو أفضل بتأثير الضوء . غير انه ينتقل بطريقة غير شعورية ، ان قليلاً وان كثيراً ، من المعنى الثاني الى المعنى الأول . وسيحاول علم الحياة ذو الاتجاه الميكانيكي البحث أن ينتهي الى المطابقة بين التكيف السلبي لادة جامدة ، تخضع لتأثير البيئة ، وبين التكيف الايجابي للكائن عضوي يستخلاص من هذا التأثير ما يناسبه . هذا الى اننا نتعرف أن الطبيعة نفسها تبدو كما لو كانت تدعو ذهننا الى الخلط بين هذين النوعين من التكيف ، وذلك لأنها تبدأ عادة بتكيف سلبي حيث يجب عليها أن تتنفس فيما بعد جهازاً يقوم برد فعل ايجابي . وهكذا ، فما لا شك فيه أن الجرثومة الأولى للعين ، في الحالة التي تشغلنا (هنا) كانت توجد في البقعة الملونة للكائنات العضوية الدنيا : ومن الممكن جداً أن هذه البقعة نشأت نشأة فيزيقية بسبب تأثير الضوء نفسه ، ونلاحظ عدداً كبيراً من الحالات المتوسطة بين مجرد البقعة الملونة وعين معقدة كعين الحيوانات الفقارية . - لكن لا يترتب على الانتقال تدريجياً من شيء الى آخر أن الشيئين متهددان في الطبيعة . فإذا كان أحد الخطباء يرتضي أهواه المستمعين اليه في أول الأمر ، لكي يصل فيما بعد الى السيطرة على هؤلاء المستمعين فلن نستنبط من ذلك أن تبعهم لا يختلف البتة عن توجيههم ، وتبدو المادة الحية كما لو لم تكن لديها وسيلة أخرى للأفاده من الظروف سوى أن تتكيف بهذه الظروف أولاً تكيفاً سلبياً : ففي الوطن الذي يجب أن تتخذ فيه اتجاه حركة ما نبدأ بتقبيلها . فالحياة تسلك مسلك الاريحاء . ومهما كشف لنا أحدهم عن جميع الحالات المتوسطة بين بقعة ملونة وبين عين ما فإنه يوجد على الرغم من ذلك بين هذين الشيئين نفس الفاصل بين صورة شمسية وبين جهاز التصوير ، فلا ريب في أن الصورة اتجهت شيئاً فشيئاً لتتحول الى جهاز التصوير ، لكن هل الضوء كقوة طبيعية ، هو الذي استطاع أن يحدث هذا الاتجاه ، وأن يحول أثراً تركه الى جهاز قادر على استخدامه ؟

سيدعى بعضهم أننا نعتمد ، خطأ ، على بعض الاعتبارات الفعلية ، وأن العين لم تخلق من أجل الإبصار ، لكننا نرى لأن لنا عينين ، وبأن العضو

انما يوجد على ما هو عليه ، وأن « الفائدة » كلمة تدل بها على النتائج الوظيفية للتركيب (العضوى) . غير أننى عندما أقول بأن العين « تقيد» من الضوء ، فلا أريد بذلك فقط أن العين قادرة على الإبصار ، بل أؤمن ، إلى العلاقات الدقيقة التى توجد بين هذا العضو وجهاز الحركة . إن الشبكية لدى الحيوانات الفقيرية تمتد على هيئة عصب بصرى ، وهذا الأخير نفسه يمتد عن طريق المراكز الدماغية المرتبطة بأجهزة حركية . وتقيد علينا من الضوء باعتبار أنها تسمع لنا باستخدام الأشياء التى نرى أنها مفيدة وتجنب تلك التى ترى أنها ضارة ، ويتم هذان الأمران عن طريق حركات ردود الأفعال . ولن توجد مشقة فى بيان أن الضوء متى استطاع من الوجهة الطبيعية أن ينتزع بقعة ملونة فإنه يستطيع ، من الوجهة الطبيعية أيضا ، أن يحدد حركات بعض الكائنات العضوية : مثال ذلك أن النقيبات الهدابية (1) تقوم برد فعل تجاه الضوء . ومع ذلك ، فلن يؤكّد أحد أن تأثير الضوء يؤدى من الوجهة الطبيعية إلى تكوين جهاز عصبى ، وجهاز عضلى ، وجهاز عظمى ، أى جميع الأشياء التى تتصل بجهاز الإبصار لدى الحيوانات الفقيرية . والحق أن المرء يعتمد على شيء آخر مختلف تماما عن التأثير المباشر للضوء عندما يتكلّم عن التكوين التدرّيجي للعين ، ومن باب أولى عندما يربط بين العين وبين ما ترتبط به ارتباطا وثيقا . فينسب ضمنا إلى المادة العضوية قدرة فريدة في جسدها ، وهي القدرة الخامسة على إنشاء أجهزة معقدة جدا لتنفيذ شيئا من الآثار الأولية التي تخضع لتأثيرها .

لكن هذا هو ، على وجه الدقة ، ما يزعم بعضهم أنه في غنى عنه فهناك من يدعى أن كلا من علم الطبيعة وعلم الكيمياء يعطينا تفسيرا لكل شئ . والكتاب الرئيسي لايمر (Eimer) عظيم المفرز فى هذا الصدد . فنحن نعلم ما المجهود العميق الذى بذلك هذا البيولوجى لكنه يبرهن على أن التحول يتم كنتيجة لتأثير مستمر يقوم به الخارج على الداخل فى اتجاه محدد تماما ، لا عن طريق التغيرات العرضية كما كان يريد « دارون » . وتعتمد نظريته على ملاحظات لها أهميتها الكبرى ، وهى التى بدأها بدراسة الطريقة التى تبعها تغير لون الجلد عند بعض الضباب (Lézards) ومن جانب آخر فإن التجارب القديمة التى أجرتها « درفيستر » (Dorfmeister) تبين لنا أن شرنقة بعضها متى وضعت فى مكانة باردة أو حارة فانها تؤدى إلى ميلاد أفراد من الفراش

(١) **الحيوانات القشرية وأغلبها يعيش في الماء وينفس بالخياسيم مثل أبو جنبو والمرجيم.**

(٢) هذا ويبعد أن الملاحظات الأخيرة تقضي إلى هذه النتيجة وهي أن تحول هذه الحيوان (ارتباسالينا) ظاهرة أكثر تعقيداً مما يظن في أول الأمر . اربع عن هذه المسألة إلى د سامتر وميرنس ، Samter et Heymons, Die Variation bei *Artemia salina* (Anhang zu den Abhandlungen der k. preussischen Akad. der Wissenschaften, 1902).

السبب بنتيجهه الا في الحاله الاولى وحدها ، اما في الحالتين الآخريين فان النتيجة توجد سلفا الى حد ما ، والمقدمة التي يستشهد بها – بدرجات متفاوتة في حقيقة الأمر – تعد مناسبة لحدوث النتيجة بدلا من أن تكون سببا لها . واذن هل تستخدم كلمة السبب بمعنى الأول عندما يقال ان ملوحة الماء هي السبب في تحولات الأرتميسيا ، أو أن درجة الحرارة هي التي تحدد اللون ورسوم الأجنحة التي تتشكل بها احدى الشرائط عندما تصبح فراشا ؟ ليس الأمر كذلك بدأهنا ، فان للسببية هنا معنى آخر وسط بين معنى الانتشار والاثارة . هذا الى أن « ايمر » نفسه يفهم الأمر جيدا على هذا النحو ، عندما يتحدث عن امكان التغير باشكال مختلفة (١) ، او عندما يقول ان تغير المادة العضوية يتم في اتجاه محدد ، كما تبلور المادة غير العضوية في اتجاهات محددة (٢) . أما أن الأمر خاص هنا بعملية طبيعية – كيميائية بحتة فهذا ما قد نسلم له على أكثر تقدير ، عندما يكون الأمر بصدق تغير لون الجلد . أما اذا مددنا هذا الشرط من التفسير الى حالة التكوين التدريجي لعين الحيوانات الفقيرية مثلا ، فمن الواجب أن نفرض أن التركيب الطبيعي الكيميائي للكائن العضوي من شأنه هنا أن تأثير الضوء فيه يجعله ينشئ سلسلة تدريجية من الأجهزة البصرية ، وهي معقدة غاية التعقيد جميعها ، ومع ذلك فهي تستطيع الرؤية وتزداد رؤيتها جودة بالتدريج (٣) . فما عسى أن يضيف إلى ذلك أشد الاتباع حساسا لذهب الثانية في تحديد خواص هذا التركيب الطبيعي الكيميائي الخاص جدا ؟ أولا يصبح موقف الفلسفة الميكانيكية أكثر حرجا من ذلك أيضا عندما نظرها الى ملاحظة أن بيضة أحد الحيوانات الرخوية لا يمكن أن تكون مماثلة في تركيبها الكيميائي لبيضة حيوان فقري ، والى أن المادة العضوية التي تطورت نحو الشكل الأول من هذين الشكلين لم تستطع أن تكون معادلة في طبيعتها الكيميائية لتلك التي اتخذت الاتجاه الآخر ، ومع ذلك فان نفس العضو قد نشأ في كلتا الحالتين بسبب تأثير الضوء .

وكلما زاد تفكيرنا في هذا الموضوع رأينا أن ايجاد نفس النتيجة عن طريق ضربين مختلفين من التجمع لعدد هائل من الأسباب الضئيلة

Eimer, *Or Thogenesis der Schmetterlinge*, Leipzig, 1897. (١)
p. 24. Cf *Die Entstehung der Arten*, p. 53.

Eimer, *Die Entstehung der Arten*, Iena 1888, p. 25. (٢)

Eimer, *Ibid*, p. 165 et suiv. (٣)

مضاد جداً للمبادئ، التي تستشهد بها الفلسفة الميكانيكية . وقد رکزنا كل مجهود مناقشتنا حول مثال مأخوذ من ميدان تطور الأجناس . لكن ربما وجدنا ، في ميدان نشأة الأجنة ظواهر لا تقبل عن ذلك دلالة . ففي كل لحظة نرى تحت أعيننا أن الطبيعة تنتهي إلى نفس النتائج لدى فصائل متقاربة أحياناً وذلك عن طريق تطور مختلف تماماً للأجنة . وقد تعددت في هذه السنوات الأخيرة الملاحظات الخاصة « بتباين النشأة » (1) (Hétéroblastie) ، وقد وجّب التخلّي عن النظرية التي تقاد تكون كلاسيكية وهي القائلة بنوعية « التلاقيف الجنينية » (Feuillets embryonnaires) . وإذا نحن أردنا الاحتفاظ مرة أخرى بمقارنتنا بين عين الحيوانات الفقيرية وعين الحيوانات الرخوية ، فسنقول إن شبكيّة الحيوانات الفقيرية قد نتجت عن امتداد جرثومة المخ لدى الجنين الصغير . فهي مركز عصبي حقيقي ربما انتقل نحو سطح الجسم . وعلى عكس ذلك نجد أن الشبكيّة لدى الرخويات تنجم مباشرة عن الطبقة الخارجية للجنين ، لا عن طريق غير مباشر بتوسيط الجهاز الدماغي للجنين . واذن فهاتان عمليتان مختلفتان للتطور تؤديان إلى نمو نفس الشبكيّة ، لدى كل من الإنسان ومحار المشط (Peigne) . لكن لستنا في حاجة إلى الذهاب بعيداً إلى درجة المقارنة بين كائنين عضويين متباينين كل التباعد ، فاننا قد نصل إلى نفس النتيجة إذا درسنا بعض الظواهر الغريبة جداً لتجدد الأنسجة لدى كائن عضوي واحد بعينه . فإذا نحن انتزعنا بلورة العين لضب بحرى (Triton) فانا نشاهد تجدد البلورية عن طريق الحدقة (2) . واذن فالبلورية البدائية قد تكونت على حساب الغشاء الخارجي للجنين ، في حين أن الحدقة ترجع في أصلها إلى أحد الأنسجة المتوسطة في الجنين . أضف إلى ذلك أنه إذا نزعنا البلورية لدى السمندرة المبقعة (Salamandra Maculata) مع البقاء على الحدقة ، فإن الجزء الأعلى من الحدقة هو الذي يؤدي إلى تجدد أنسجة البلورية ، لكن إذا نزعنا هذا الجزء الأعلى من الحدقة نفسها ، فإن تجدد

(1) Salensky, Heteroblastie (Proc. of the fourth International Congress of Zoology, London 1899, p. 111-118).

وقد اخترع ساليسك هذه الكلمة للدلالة على الحالات التي تكون فيها لدى بعض الحيوانات التي تربطها صلة القرابة وعلى نفس الموضع - أعضاء متباينة ، مع أنها ترجع إلى أصول مختلفة من حيث أجنحتها .

(2) Wolff, Die Regeneration der Urodelelinse (Arch. f. Entwicklungsmechanik, I, 1895, p. 380 et suiv.).

الأنسجة يبدأ من الطبقة الداخلية أو من الطبقة الشبكية للمنطقة الباقية (١) . وهكذا فإن أجزاء مختلفة باعتبار مواضعها ومختلفة من حيث تكوينها وتؤدي وظائف مختلفة في الظروف العادية ، تستطيع أن تؤدي نفس الوظائف الإضافية وأن تصنع عند الحاجة ، نفس أجزاء الجهاز . ومن الواضح هنا أننا نحصل على نفس النتيجة بضروب مختلفة من التأليف بين الأسباب .

وراثة الخواص المكتسبة :

فن الواجب أن نلجم ، طوعاً أو كرها ، إلى مبدأ داخلي موجه للحصول على تلك النتائج المتوجهة نحو هدف واحد . وامكان مثل هذا الأمر لا يبدو في نظرية « دارون » ، كما لا يبدو بصفة خاصة في النظرية الداروينية الجديدة عن التغيرات العرضية غير المحسوسة ، ولا في الفرض القائل بالتغييرات العرضية المفاجئة ؛ بل لا يبدو أيضاً في النظرية التي تحدد اتجاهات معينة لتطور مختلف الأعضاء عن طريق نوع من التأليف الميكانيكي بين القوى الخارجية وقوى داخلية . إذن فلتنتبه إلى الصورة الوحيدة من بين الصور الراهنة المذهب التطوري ، وهي تلك الصورة التي بقى علينا أن نتكلم عنها ، وهي ، « مذهب لامارك الجديد » :

فمن المعلوم أن « لامارك » كان ينسب إلى الكائن الحي قدرة على التغير تبعاً لاستخدام أعضائه أو عدم استخدامها ، وعلى نقل هذا التغير الذي اكتسبه على هذا النحو إلى سلالته . إن عدداً من علماء الميادنة في العصر الراهن يرتضون نظرية من هذا القبيل ، فهم يرون أن التغير الذي يفضي إلى انتاج نوع جديد ليس تغيراً عرضياً ملازماً لبرهنة التوالد نفسه . كذلك ليس هذا التغير محدوداً بحتمية قريدة في جسمها تؤدي إلى نمو خواص معينة في اتجاه معين بصرف النظر عن أي اعتبار للغاية . فهو ينشأ بسبب المجهود الذي يبذله الكائن الحي للتكيف بالشروط التي يجب أن يحيا فيها . هنا إلى أن ذلك المجهود يمكن ، إلا ، يكون سوى التدريب الميكانيكي لأعضاء خاصة ، ذلك التدريب الذي يشيره ضغط الظروف الخارجية بطريقة ميكانيكية . لكن من الممكن أيضاً أن يتضمن شعوراً وارادة ، وبينما أن هذا المعنى الأخير هو الذي يميل إليه أكبر ممثل

Fischel, Ueber die Regeneration der Linse (Anat. Anzeiger, (1)
XIV, 1898, p. 373-380).

لليدا المذهب ، وهو عالم التاريخ الطبيعي « كوب Cipe الأمريكي (١) .
واذن فمذهب « لامارك » الجديد ، من بين جميع الاشكال الحالية لنظرية
التطور ، هو الشكل الوحيد الذى يستطيع التسليم بوجود مبدأ داخلى
ونفسي للنمو ، مع أنه لا يعتمد عليه بالضرورة . وهو مذهب التطور الوحيد
الذى يبدو لنا أنه يفسر تكوين أعضاء معقدة واحدة بعينها فى طرق
مستقلة للنمو . ونتصور ، فى الواقع ، أن نفس المجهود الذى يبذل للافادة
من نفس الظروف ينتهى الى نفس النتيجة ، ولا سيما اذا كانت المشكلة
التي تثيرها الظروف الخارجية من المشاكل التى لا تتضمن سوى حل واحد .
ويبيقى علينا أن نعلم اذا كان مصطلح « المجهود » يجب الا يفهم عنده
بمعنى أعمق وأقرب الى حياتنا السيكولوجية مما يظنه أى تابع لمذهب
« لامارك » الجديد .

فهناك فارق كبير في الواقع بين مجرد تغير المقدار ، وتحفيز التشكيل . أما أن عضواً ما يمكن أن يقوى وأن ينمو عن طريق التدريب فذلك ما لا ينكره أحد . لكن الشوط بعيد بين هذه الظاهرة وبين النمو التدريجي لعين كعین الرخويات ، والحيوانات الفقرية . فإذا نسب أحدهم هذه النتيجة إلى امتداد تأثير الضوء الذي يتقبله العضو بطريقة سلبية ، فمعنى ذلك أنه يعود إلى قبول النظرية التي تقدناها منذ قليل . أما إذا اعتمد المرء على نشاط داخل . فعندئذ سيكون الأمر خاصاً بشيء مختلف كل الاختلاف عما نطلق عليه عادة اسم المجهود ، وذلك لأن المجهود لم ينتج مطلقاً ، أمام أعيننا ، أقل تعقييد لعضو ما ، ومع هذا فقد وجّب أن يوجد عدد هائل من هذه التعقييدات التي تتسلق فيما بينها على نحو جدير بالاعجاب ، حتى ينتقل العضو من البقعة الملونة لدى النقصية ، حتى عين أحد الحيوانات الفقرية . وإذا سلمنا بهذه الفكرة عن عملية التطور بالنسبة إلى الحيوانات فكيف يمكن تطبيقها أيضاً على عالم النباتات ؟ وهنا يبدو أن تغييرات التشكيل لا تتضمن التغييرات الوظيفية ولا تفضي إليها دائماً ، وإذا كان سبب التغير نفسياً ، فمن العسير حتى الآن أن نسميه مجهوداً ، اللهم إلا إذا توسعنا في معنى هذه الكلمة توسعاً غريباً . والحقيقة أنه يجب التعمق فيما وراء المجهود نفسه للبحث عن سبب أي بعد غوراً .

وفي اعتقادنا أن هذا التعمق واجب اذا نحن أردنا الوصول الى

Cope, The origin of the Fittest, 1887; The primary factors of organic evolution, 1896. (1)

سبب للتغيرات الوراثية المنتظمة . ولن ندخل هنا في تفصيل المخلافات بقصد امكان انتقال الصفات المكتسبة ، ونحن أقل رغبة من ذلك ايضا في تحديد موقفنا تحديدا شديدا الدقة في مسألة ليست من اختصاصنا . ومع ذلك ، فانا لا نستطيع اهمال هذه المسألة تماما . ففي هذه الوطن يشعر الفلاسفة شعورا واضحا ، أكثر منه في اي موطن آخر ، باستحالة الاكتفاء في الوقت الحاضر ببعض الآراء العامة الغامضة ، وبضرورة متابعتهم للعلماء في تفصيل التجارب وفي مناقشة النتائج معهم . فلو أن « سبنسر » بدأ بوضع مسألة وراثة الصفات المكتسبة لتشكل مذهبة في التطور بصورة مختلفة تماما ، دون ريب . وإذا كانت احدى العادات التي اكتسبها فرد من الأفراد لا تنتقل الى سلالته الا في حالات نادرة جدا (كما يبدو محتملا في نظرنا) فان علم النفس لدى « سبنسر » يجب اعادته بأسره ، كما أن حانيا كثيرا من فلسفته سوف ينهار ، فلننقل اذن كيف تتحدد المشكلة في رأينا ، وفي اي اتجاه يبدو لنا امكان البحث عن حل لها .

فبعد أن أكد العلماء امكان انتقال الصفات المكتسبة تاكيدا لهم لاحدى العقائد ، أصبح هذا الرأي موضع انكار اعتقادا ايضا ، وذلك لأسباب استنبطت بطريقة نظرية بحثة من الفكرة التي كونت عن طبيعة خلايا التواليد . ونحن نعلم كيف انتهى « وايزمان » (Weismann) عن طريق فرضه القاتل باستمرار « بلاسما » التواليد الى اعتبار خلايا التواليد – من بويضات وحيوانات منوية – كما لو كانت مستقلة تقريريا عن بقية خلايا الجسم . وقد اعتمد بعضهم على هذا الرأي فزعم وما زال كثير يزعمون – أن الانتقال الوراثي لصفة مكتسبة شيء لا يمكن تصوره – لكن اذا بینت لنا التجربة ، مصادفة ، أن الصفات المكتسبة يمكن انتقالها فانها ستبرهن ، من هذه الناحية نفسها ، على أن بلاسما التواليد ليست مستقلة عن البيئة البسمية ، الى الحد الذي يقول به بعضهم ، ومن ثم فان امكان انتقال الصفات المكتسبة يصبح لهذا السبب ذاته . شيئا يقبله العقل : ومعنى ذلك بعبارة أخرى أنه لا سبيل هنا الى الاعتماد على قبول العقل أو رفضه ، بل التجربة وحدها هي الحكم الفاصل . لكن الصعوبة تبدأ هنا على وجه الدقة . فالصفات المكتسبة التي تتحدث عنها (هنا) هي في معظم الأحيان عادات أو نتائج للعادات . ومن النادر ألا تعتمد احدى العادات المكتسبة على أساس من استعداد طبيعي . ولذا فاننا نستطيع أن نتساءل دائمًا إذا كانت العادة التي يكتسبها جسم الفرد هي التي انتقلت أم أن الأخرى هو انتقال استعداد طبيعي سابق للعادة المكتسبة : وعلى ذلك فان هذا

الاستعداد يكون قد ظل ملازم للجرونومه التناسلية التي يحملها الفرد ، كما أنها كانت ملزمة من قبل للفرد ، وبلغ ثومنته تبعاً لذلك . وهكذا ليس هناك ما يدل على أن الفارة العمياء (Taupe) (١) قد أصبحت عمياء لأنها اعتادت الحياة تحت سطح الأرض : اذ ربما ان عينيها كانتا في طريق الصدور فاضطررت الى الحياة تحت الأرض (٢) وفي هذه الحالة ، ينتقل الاتجاه الى فقدان البصر من جرثومة الى جرثومة ، دون ان يكتسب جسم هذا الحيوان نفسه او يفقد شيئاً . فإذا كان ابن معلم السلاح يصبح رامياً ماهراً على نحو أكثر سرعة من والده ، فلا يمكن أن نستنبط من ذلك أن عادة الأب قد انتقلت الى الابن ، وذلك لأن بعض الاستعدادات الطبيعية التي كانت في طريق نموها استطاعت أن تنتقل من الجرثومة التي انتجت الأب الى الجرثومة التي انتجت الابن ، وأن تنمو في أثناء طريقها بتأثير الوابة البدائية وأن تكفل للابن مرونة أكثر من مرونة أبيه ، دون أن يهتم بما كان يفعله الأب ، اذا أ Jessie هذا التعبير . وكذلك الامر بالنسبة الى عدد كبير من الأمثلة المستمدة من الاستثناس التدريجي للحيوانات : فمن العسير أن نعلم اذا ما كانت العادة المكتسبة هي التي تنتقل أو اذا كان ذلك خاصاً من باب أولى باستعداد طبيعي ، وهو نفس ذلك الاستعداد الذي دعا الى اختيار هذا النوع او ذاك او بعض افراده من أجل الاستثناس . والحق أننا متى حذفنا جميع الحالات المشكوك فيها ، وجميع الظواهر التي تحتمل عدة تفسيرات فإنه لا يبقى ، كامثلة يقينية للخواص المكتسبة والمقلولة ، سوى التجارب الشهيرة التي أجراها « برون - سيكار » (Brown-Séquard) والتي كررها وأكدها علماء وظائف مختلفون (٣) فإن « برون سيكار » لما قطع النخاع الشوكي أو عرق النساء لدى الخنازير البنديبة أدى ذلك الى حالة صرع تنتقل من هذه الحيوانات الى سلالاتها . وكانت اصابات عرق النساء نفسه والجسم الجلي الشكل *corps restiformes* التي تثير لدى خنزير الهند (كوباي) اضطرابات متنوعة ، من الممكن أن تنتقل الى سلالتها عن طريق الوراثة ، وأحياناً كانت تنتقل بصورة مختلفة الى حد كاف : كبحوظ العينين وفقدان الأصابع ، الخ - ولكن لم

(١) (الفارة العمياء أو الخلد) حيوان فقرى يأكل حشرات الأرض (الترجمة) .

Cuénot, *La nouvelle Théorie transformiste (Revue générale des sciences 1894)*. Cf. Morgan, *Evolution, and adaptation*, London 1903, p. 357.

Brown - Séquard, *Nouvelles recherches sur l'épilepsie due à certaines lésions de la moelle épinière et des nerfs rachidiens (Arch de physiologie vol. II. 1869 pp. 211; 422 et 497)*.

يُقام البرهان في مختلف هذه الحالات ، الخاصة بالانتقال الوراثي ، على وجود تأثير حقيقي لجسم الحيوان في جرثومته التناسلية . ومن قبل اعترض « وايزمان » أن عملية « بروون سيكار » أمكن أن تدخل إلى أجسام خنازير الهند بعض المجراثيم الخاصة ، التي تجد بيئتها غذائية لها في الأنسجة العصبية ، والتي تنقل المرض عندما تتطرق إلى العناصر الجنسيّة (١) . وقد رد « بروون سيكار » نفسه على هذا الاعتراض (٢) « لكن يمكن توجيه اعتراض آخر أكثر وجاهة . ففي الواقع ، يترتب على تجرب كل من « فوازان » Voisin و « بروون » Peron ، أن التشنجات العصبية الشديدة يتبعها افراز جسم سام يستطيع أن يؤدي إلى أمراض تشنجية لدى الحيوانات عن طريق حقنها به (٣) . وربما كانت الأضطرابات الغذائية الناجمة عن الاصابات العصبية التي كان « بروون سيكار » يشير لها تؤدي بالضبط إلى تكوين هذا السم المولد للتشنج . وفي هذه الحالة ينتقل السم من خنزير الهند إلى حيوانه المنوى أو إلى بويضته ، ويغرس في أثناء نمو الجنين إلى اضطراب عام ، ومع ذلك فإن هذا الأضطراب ربما لن يؤدي إلى نتائج واضحة إلا في بعض النقاط الخاصة للكائن العضوي متى تطور . وستجري الأمور هنا ، كما وقعت في تجرب « شاران » Charrin و « دلamar » Delamare و « موسى » Moussu . فإن الخنازير الهندية الحوامل ، التي أتلفت كبدتها وكليتها ، تنقل هذه الاصابة إلى سلالتها ، وذلك لمجرد هذا السبب ، وهو أن اتلاف العضو لدى الأم قد أنتج مواد معينة تذيب الخلايا (Cytotoxines) (٤) ، وهي

(١) Weismann, Aufsätze ueber Vererbung, Iéna 1892 p. 276-278.

et aussi Vorträge ueber Descendenztheorie, Iéna, 1902, T. II, p. 76.

(٢) Brown-Séquard, وراثة اصابة ترجع إلى سبب عرضي (سجل علم وظائف

الاعضاء، ١٨٩٢ ص ٦٨٦ وما بعدها)

Hérédité d'une affection due à une cause accidentelle (Arch. de physiologie 1892, p. 686 et suiv.)

(٣) يحوث في تسمم البول لدى المرضى بالصرع وانظر كتاب فوازان عن الصرع

Voisin et Peron, Recherches sur la toxicité urinaire chez les épileptiques

(Archives de neurologie Vol. XXIV, 1892 et XXV, 1893)

Cf. l'ouvrage de Voisin, l'épilepsie, Paris, 1897, p. 125-133.

(٤) مادة توجد في بعض الإيمصال ومن خاصتها أن تذيب على -

بعض الخلايا عن طريق اذابتها (المترجم)

تلك التي كانت تؤثر في العضو الذي يمثل عضو الجنين في تركيبه (١) . حقاً تبين لنا هذه التجارب ، كما رأينا أيضاً في ملاحظة سابقة لنفس هؤلاء الفسيولوجيين (٢) ، أن الجنين الذي تكون بالفعل هو الذي يتاثر بالمواد السامة . لكن البحوث الأخرى التي قام بها « شاران » انتهت بان بيست لنا أن نفس النتيجة يمكن أن تحدث بعملية مماثلة ، بالنسبة إلى المنيويات والبوبيضات (٣) . وفي الجملة ، يمكن تفسير وراثة أحد الموارض المكتسبة في تجارب « برون سيكار » بتسميم جرثومة التوالد . ومما بدا أن الاصابة محددة المكان ، فانها قد تنتقل بتنفس العملية التي نجدها مثلاً في انتقال آفة الادمان على الكحول . لكن اليس الأمر كذلك بالنسبة إلى كل خاصية مكتسبة تصبح وراثية ؟

والواقع ، أن هناك نقطة يتفق عليها هؤلاء الذين يؤكدون امكان انتقال الصفات المكتسبة وهؤلاء الذين يذكرونه : وهي أن بعض المؤثرات ، كتأثير الكحول ، يمكن أن تعمل عملها في آن واحد بالنسبة إلى الكائن الحي وإلى ما يحتوى عليه من بلاسما التوالد . وفي مثل هذه الحالة ، توجد وراثة لأحد الآفات ، ويجري كل شيء ، كما لو كان جسم الأب قد أثر في جرثومته ، على الرغم من أن الحقيقة هي أن البرثومة والجسم قد خضع كل منها لتاثير نفس السبب . وإذا سلمنا بذلك ، وجب علينا أن نسلّم بأن الجسم يمكن أن يؤثر في البرثومة ، كما يعتقد ذلك بعضهم عندما يرى أن الموارض المكتسبة يمكن انتقالها بالوراثة : اليس الفرض الطبيعي جداً هو أن نفرض أن الأشياء تحدث في هذه الحالة الثانية كما تحدث في الحالة الأولى ، وأن النتيجة المباشرة لهذا التأثير الذي يقوم به الجسم سيكون تغيراً عاماً لblasma التوالد ؟ وإذا كان الأمر كذلك فسيكون التغيير لدى الفرع هو نفس التغيير لدى الأصل ، عن طريق الاستثناء ، والاتفاق على

(١) الانتقال التجاربي للأصابات التي تمت عند الأصول إلى التروع Charrin, Delamare et Mousgu, *Transmission expérimentale aux descendants de lésions développées chez les ascendants (C.R. de l'Ac. des sciences, vol. CXXXV, p. 191.*

انظر مورجان ، التطور والتكتف ودلاج : الـ 11،
Cf. Morgan, *Evolution and adaptation* p. 257, et Delage,
L'hérédité 2e, ed. p. 388.

(٢) « شاران » و « دلار » الوراثة الخامنة بالخلايا Charrin et De'samore, *Hérédité cellulaire (C.R. de l'Ac. des Sciences, vol. CXXXIII, 1901, p. 69-71).*

(٣) « شاران » الوراثة الثالثة الفيزيولوجية Charrin, *L'hé-édition pathologique (Revue générale des sciences, 15 Janvier 1896).*

نحو ما وسيكون ذلك على غرار وراثة آفة الادمان على الكحول : فهذه تنتقل، دون ريب، من الأب الى الابناء ، غير أنه من الممكن ان تتشكل بصورة مختلفة لدى كل ابن منهم ، والا تتشكل لدى كل واحد منهم بما كانت عليه لدى الأب . فلنطلق اسم « غ » على التغير الذي يطرأ على البلاسم ، ومن الممكن الى جانب ذلك أن تكون « غ » موجبة أو سالبة ، ومعنى ذلك أنها تعبر عن كسب بعض المواد أو فقدانها . ولن تكون النتيجة صورة طبق الأصل من سببها ، ولن يؤدي تغير الجرثومة الناتج عن تغير ما فيه ، من الجسم الى تغير الجزء نفسه في الكائن العضوي الجديد الذي في طريق تكوينه ، الا إذا كانت جميع الأجزاء الأخرى الناشئة في هذا الكائن الأخير تتمت بنوع من المناعة تجاه « غ » : وعندئذ سيتغير نفس الجزء في الكائن العضوي الجديد ، لأن تكوين هذا الجزء يكون وحده هو المساس تجاه التأثير الجديد ، - هذا الى أنه من الممكن أن يتغير في اتجاه مختلف تماماً لما كان عليه الأمر بالنسبة الى الجزء مقابل له من الكائن العضوي الذي توله منه .

واذن فلنا أن نقترح القيام بتفرقة بين وراثة « الانحراف » ووراثة المخاصية ذاتها [المنحرفة] . فان الفرد الذي يكتسب خاصية جديدة « ينحرف » ، لهذا السبب ، عن الشكل الذي كان عليه من قبل ، والذى ربما أدى اليه نمو جراثيم التوالت أو شبه الجراثيم التي كان ينطوى عليها . وإذا كان هنا التعديل لا يفضي الى انتاج مواد تستطيع تعديل الجرثومة او الى التغير العام لعملية التغذى مما قد يؤدي الى حرمان الجرثومة من بعض عناصرها ، فلن يكون لهذا التعديل أي اثر في سلالة الفرد . وهذا هو ما يحدث في اغلب الاجيال ، دون ريب . وعلى عكس ذلك اذا كان لهذا التعديل اثر ما ، فمن المحتمل أن يكون ذلك عن طريق تغير كيميائي يحدثه في ب拉斯ما التوالت : وسوف يستطيع هنا التغير الكيميائي أن يفضي ، بصفة استثنائية ، الى التعديل الأصيل في الكائن العضوي الذي سينمو بسبب جرثومة التوالت . غير أن هناك احتمالاً وأكثر من احتمال أن يفضي الى شيء آخر . وفي هذه الحالة الأخيرة ربما ينحرف الكائن العضوي الجديد عن النموذج الطبيعي ، بمقدار انحراف الكائن العضوي الذي أنتجه ، لكنه سوف ينحرف عن هذا النموذج بطريقة أخرى . فirth الانحراف بديلاً من المخاصية . واذن فمن المحتمل ، على وجه العموم ، أن العادات التي يكتسبها فرد من الأفراد قد لا يكون لها أي صدى في سلالته ، وإذا كان لها مثل هذا الصدى فان التعديل الذي يطرأ على افراد

هذه السلالة قد لا يكون بيته وبين التعديل الأصلي أى شبه واضح . وذلك ، في الأقل ، هو الفرض الذي يبدو لنا أكثر احتمالاً للصدق . وأيا كان الأمر ، فإنه يجب علينا أن نقييد بالنتائج الراهنة للملاحظة ، حتى يقوم البرهان على عكس ذلك . وحتى يتم إجراء التجارب الماسمة التي يطالب بها عالم حياة كبير (١) . ولو كنا أكثر ميلاً إلى قبول النظرية القائلة بامكان انتقال المخاصيم المكتسبة وفرضنا أن المخاصيم المكتسبة المزعومة ليست ، في معظم الأحوال ، نمواً متأخراً ، إلى حد ما ، خاصية فطرية ، فإن الظواهر تبين لنا أن الانتقال الوراثي إنما هو الاستثناء لا القاعدة . فكيف ننتظر منه أن ينمى عضواً مثل العين ؟ فعندما نفكّر في العدد الهائل للتغيرات التي تتجه جميعها في نفس الاتجاه ، والتي يجب افتراض أنها تتکيس بعضها فوق بعض لكي تنتقل من البقعة الملونة لدى النقعية إلى عين الميوان الرخوي أو الميوان الفقري ، فإننا نتساءل كيف أمكن للوراثة ، التي نلاحظها على هذا النحو ، أن تحدد هذه التجزئة للفرق ، على فرض أن الميادين الفردية استطاعت أن تنتج كل فارق منها على حدة . ومعنى ذلك أن مذهب «لامارك» الجديد يبدو لنا عاجزاً عن حل المشكلة ، و شأنه في ذلك شأن الأشكال الأخرى لمذهب التطور .

نتائج المناقشة

وهكذا ، متى أخذينا مختلف الأشكال الحالية لمذهب التطور لنقد مشترك ، ومتى، بينما أن هذه الأشكال جميعها تنتهي بـأن تصطدم بنفس الصعوبة التي لا سبيل إلى الغلبة عليها ، فلسنا نهدف مطلقاً إلى نقض بعضها ببعض . فعلى عكس ذلك ، ترى أن كل شكل منها يجب أن يكون صادقاً بطريقته الخاصة ، ما دام يرتكز على عدد كبير جداً من الظواهر . ويجب أن يكون كل شكل منها ممبراً عن وجهة نظر خاصة من عملية التطور . هذا إلى أنه ربما وجب أن تعتمد أحدي النظريات على وجهة نظر خاصة لا غير ، لكي تظل نظرية علمية ، أي لكي تحدد للبحوث التفصيلية اتجاهها خاصاً . غير أن الحقيقة الواقعية ، التي تلتقط منها كل نظرية من هذه النظريات صورة جزئية ، يجب أن تكون أوسع نطاقاً من هذه الصور جميعها . وهذه الحقيقة الواقعية هي الموضوع الخاص بالفلسفة ، تلك الفلسفة التي ليست مضطرة إلى دقة العلم ، إذ أنها لا تهدف إلى أي

تطبيق . واذن فلننشر ، في بعض الكلمات ، الى العنصر الابيجابي الذي يبدو ان كل شكل من هذه الاشكال الثلاثة الحالية الكبرى لذهب التطور في الوقت الحاضر ، يحمله اليها ، والى ما يتركه كل شكل منها جانبا ، والى اى نقطة ينبغي ، في رأينا ، ان يوجه هذا المجهود الثالثي للوصول الى فكرة عن عملية التطور أكثر قبولا للفهم ، وان كانت أكثر غموضا لهذا السبب نفسه .

ونعتقد أن أتباع مذهب دارون الجديد ربما كانوا محقين عندما بيّنوا لنا ان الأسباب الجوهريّة للتغير ، هي الفروق الملزمة لبرنومة التوالد التي ترجمت لدى الفرد ، وليس بالخطوات التي يمر بها هذا الفرد في أثناء حياته . لكننا نجد مشقة في متابعة هؤلاء العلماء عندما يرون ان الفروق الملزمة لبرنومة التوالد عرضية وفردية محضر . ولا نستطيع الا ان نعتقد ان هذه الفروق امتداد لدفعه تنتقل من جرثومة الى جرثومة خلال الأفراد . ومن ثم فانها ليست حالات عرضية محضر ، وأنه من المحتمل كل الاجتمام ان تظهر في نفس الوقت ، وبينس الصورة ، لدى جميع ممثل نوع بعينه ، او في الأقل ، لدى عدد خاص من بينهم . هذا الى أن ظريرية « التغيرات الفجائية » (Mutations) تعدل مذهب « دارون » في هذه النقطة تعديلا بعيد المدى . فهي تقول ان النوع باسره يخضع لميل الى التغيير في لحظة معينة ، وبعد انتهاء مرحلة طويلة من الزمن . واذن نمعنى ذلك أن الميل الى التغير ليس عرضيا . حقا قد يكون التغير نفسه عرضيا ، وذلك لأن التغير ، يتم ، تبعا لما يقوله « دي فرييس » ، في اتجاهات مختلفة لدى مختلف ممثل النوع . لكن يجب أولا أن نرى اذا كانت النظرية تصدق فيما يتعلق بعدد كبير من الأنواع النباتية الأخرى ، فإن « دي فرييس » لم يتحقق من صدقها الا بالنسبة الى حسنة الليل » (1) OEnothera Lamarckiana (2) ثم ليس من المستحيل – كما سنفسر هذا الأمر فيما بعد – أن يكون جانب الصدفة أكبر بكثير في تغير النبات منه في تغير الحيوانات ، وذلك لأن الوظيفة في عالم النبات لا ترتبط بالشكل هذا الارتباط الوثيق . ومهما يكن من شيء فإن أتباع مذهب « دارون » الجديد في طريقهم الى

(1) عشب له زهرة كبيرة بتنسجية او صفراء ، وتنقع زهرته ليلا وفيه مائة نوع .

(2) ومع ذلك فقد اشير الى بعض ظواهر مماثلة ، وذلك في العالم النباتي دائمًا .

انظر منهـ، النـمـ ونظـرـيـةـ التـغـيرـ الفـجـائـيـ .

Biarnghem, La notion d'espèces et la théorie de la mutation (Année psychologique, vol XII, 1906 p. 95, et suiv.) Species and Varieties, p. 655.

التسليم بأن فترات التغير محددة . واذن فمن المحتمل أن اتجاه التغير محدد هو الآخر لدى الحيوانات في الأفل ، وبالقدر الذي سيتاح لنا أن نشير إليه .

وعلى هذا النحو ، قد ننتهي إلى فرض مثل فرض « ايمر » وهو القائل بأن الفروق في مختلف الخواص قد تتتابع ، من جيل إلى جيل ، في اتجاهات محددة . ويبدو لنا هذا الفرض مقبولا في الحدود التي حصره فيها (ايمر) نفسه . حقا ان تطور العالم العضوي يجب الا يكون محدودا سلفا في جملته . ونحن ندعى ، على عكس ذلك ، أن تلقائية الحياة تتجل في هذا العالم العضوي عن طريق خلق مستمر للأسكال التي تتبع أشكالا أخرى . غير أن عدم التحديد هنا لا يمكن أن يكون تاما : بل يجب أن يفسح مكانا ما للتحديد . فان عضوا ما ، كالعين مثلا ، سيتكون على وجه الدقة عن طريق تغير مستمر في اتجاه محدد ، بل اننا لا نرى كيف يمكن تفسير تشابه تركيب العين تفسيرا آخر بالنسبة إلى الأنواع التي ليس لها مطلا نفس التاريخ . أما أين نفصل عن « ايمر » فذلك عندما يزعم أن ضروب التأليف بين أسباب طبيعية وكيميائية تكفي في ضمان النتيجة . فعلى عكس ذلك حاولنا أن نقرر ، بناء على المثال الدقيق للعين ، أن سببا نفسيا يتدخل اذا كنا هنا أمام تكوين عضوي بالمعنى الحقيقي .

و واضح أن بعض أتباع مذهب (لامارك) الجديد يلجأ إلى الاعتماد على سبب نفسي . وفي رأينا أن هذه النقطة من أقوى النقط في مذهب لامارك الجديد . لكن اذا كان هذا السبب ليس الا المجهود الشعوري للفرد فإنه لن يستطيع التأثير الا في عدد قليل من الحالات : فسوف يتدخل ، على أكثر تقدير ، في عالم الحيوان ، لا في عالم النبات . أما لدى الحيوان نفسه فإنه لن يعمل عمله الا في نقط تخضع لتأثير الإرادة خصوصا مباشرة او غير مباشر . أما في النقط التي يعمل فيها هذا السبب عمله فإننا لا نرى كيف يمكنه أن ينتهي إلى تغير عميق مثل هذا الذي نجده في زيادة التعقيد . وعلى أكثر تقدير يمكن تصور هذا الأمر لو كانت المخواص المكتسبة تنتقل بانتظام ، وبحيث ينضم بعضها إلى بعض ، غير أن هذا الانتقال يبدو استثناء ، بدلا من أن يكون هو القاعدة . فان التغير الوراثي المحدد الاتجاه ، والذي يشراكم ويتألف مع نفسه بحيث يؤدي إلى نشأة جهاز يزداد تعقيدا ، يجب أن يرجع إلى نوع من المجهود دون ريبة . لكنه مجهود أبعد غورا بكثير من المجهود الفردي ، وأكثر استقلالا عن

الظروف ، ومشترك بين معظم ممثلي نفس النوع ، وملازم لجرائم التوالي .
التي يحملها هؤلاء ادلة بدل من ان يكونوا مدرماً بادهم وحسناً ،
ومن تم فهناك ما يكفل انتقاله الى سلالات هؤلاء الافراد .

القوية الحيوية

وهكذا نعود من جديد ، وبعد هذا الدوران الطويل ، الى الفكرة التي
يداننا منها ، وهي فكرة « الوثبة الأصلية » للحياة ، التي تنتقل من جيل
لجرائم التوالي الى جيل الجرائم الذي يليه عن طريق الكائنات العضوية
النامية ، التي تكون نقطة الاتصال بين تلك الجرائم . وهذه الوثبة التي
تستمر في البقاء خلال طرق التطور التي تقسم بينها ، هي السبب
العميق للتغيرات ، او في الأقل لهذه التغيرات التي تنتقل بطريقة منتظمة ،
والتي ينضم بعضها الى بعض والتي تخلق أنواعاً جديدة . وعلى وجه
ال العموم ، متى بدأت الأنواع تسير في اتجاهات متباينة ، ابتداء من أصل مشترك ، فان تباعدتها يزداد كلما تقدمت في طريق تطورها . ومع ذلك
فمن الممكن ، بل من الواجب ، أن تتطور هذه الأنواع بطريقة متماثلة في
نقط معينة اذا نحن قبلنا الفرض القائل بوجود وثبة مشتركة . وهذا
هو ما يبقى علينا أن نبينه على نحو أكثر وضوحاً على نفس المثال الذي
اخترناه ، وهو تكوين العين عند الحيوانات الرخوية والحيوانات الفقارية .
هذا الى أن فكرة « وثبة أصلية » سوف تصبح أكثر وضوحاً على هذا
النحو .

ان عضواً مثل العين يحتوى على أمرين يسترعيان النظر على حد
سواء : وهما تعقيد التركيب ، وبساطة أداء الوظيفة . فالعين تتركب من
أجزاء متميزة ، مثل : الطبقة الصلبة ، والقرنية ، والشبكيّة ، والبلورية ،
وهلم جرا . وتفاصيل كل جزء من هذه الأجزاء قد تستمر الى ما لا نهاية .
له . واذا قصرنا كلامنا على الشبكيّة فاننا نعلم أنها تحتوى على ثلاث
طبقات متتالية من العناصر العصبية - وهي الملايا متعددة الأقطاب ، والملايا
ذات القطبين ، والملايا البصرية - وكل خلية منها لها شخصيتها الفردية ،
ولا ريب في أنها تكون كائناً عضوياً معتقداً جداً : هذا الى أن ما ذكرناه
ليس الا صورة اجمالية مبسطة من التركيب الدقيق لهذا الغشاء . واذن
فهذا الجهاز ، وهو العين ، يتتركب من عدد لا نهاية له من الأجهزة التي
يبلغ كل جهاز منها غاية التعقيد . ومع ذلك فان الابصار ظاهرة بسيطة .
في مجرد أن تفتح العين يتم الابصار . ومن المحقق أن أداء وظيفة الابصار

ما كان بسيطا ، فان أقل سهو من جانب الطبيعة في أثناء تكوينها لهذا الجهاز الذي لا نهاية لتعقيده يجعل الابصار مستحيلا . وهذا التضاد بين تعقيد العضو ووحدة الوظيفة هو الذي يثير دهشة العقل .

ان نظرية ميكانيكية ستكون تلك التي تجعلنا نشهد التكوير التدريجي لمجاز الابصار تحت تأثير الظروف الخارجية التي تتدخل مباشرة بالتأثير في الأنسجة ، او بطريقة غير مباشرة ، او باختيار افضل الأنسجة الملازمة . لكن ، ايا كانت الصورة التي تتشكل بها هذه النظرية . على فرض أنها تساوى شيئا له قيمة من حيث تفاصيل الأجزاء ، فانها لا تلقى اي ضوء على ترابطها .

وعندئذ تظهر نظرية الغائية فتقول ان الأجزاء قد جمعت وفقا لخطة سابقة ، ومن أجل تحقيق هدف . وبهذا تمايل بين عمل الطبيعة وبين عمل الصانع الذي يقوم ، هو الآخر ، بتجمیع الأجزاء لتحقيق فكرة او لمحاکاة نموذج . واذن فسيكون المذهب الميكانيكي محقا عندما يأخذ على المذهب الغائي أنه شبه الطبيعة بالانسان . لكنه لا يفطن أنه يسلك هو أيضا نفس المسلك عندما يكتفى بتحريره . ولا ريب في أنه يصرف النظر تماما عن الغائية التي يراد الوصول إليها او عن النموذج المثال ، لكنه يريد ، هو الآخر ، أن تسلك الطبيعة مسلك الانسان في تجمیع الأجزاء . ومع ذلك فهو القى مجرد نظرة على نمو جنين لتبين له أن الطبيعة تسلك مسلكا مخالفا لذلك تماما . فهي لا تتبع طريقربط العناصر واصافة بعضها الى بعض ، بل طريق التفرقة والازدواج .

واذن يجب أن نتجاوز كلا من وجهة نظر المذهب الميكانيكي والمذهب الغائي ، ففي الواقع لستنا الا أمام وجهتي نظر انتهى اليهما العقل الانساني بسبب ملاحظته للعمل الانساني ، ولكن بأي معنى نتجاوزهما ؟ لقد قلنا اتنا اذا حللنا تركيب عضو من الأعضاء ، فاننا ننتقل من تجزئة الى تجزئة على نحو لا نهاية له ، على الرغم من أن تادية الكل لوظيفته شيء بسيط ، فهذا التضاد بين التعقيد اللانهائي للعضو ، والبساطة القصوى للوظيفة ، هو الذي ينبغي أن يفتح أعيننا على وجہ الدقة .

وعلى وجه العموم ، متى بدا نفس الشيء بسيطا من جانب ، ومر كما الى ما لا نهاية له من جانب آخر ، فهناك فارق كبير جدا بين أهمية كل منها ، او نقول بالأحرى بين مرتبة كل منها باعتبار الحقيقة الواقعية . وعندئذ تكون البساطة خاصة بالشيء نفسه ، أما التعقيد الذي لا نهاية له

فخاص بالمناظر التي نلتقطها من هذا الشيء عندما ندور حوله ، وبالرغم
 المتباوزة التي تمثل بها هذا الشيء عن طريق حواسنا أو عقلنا ، وعلى نحو أشد
 عموماً بعناصر من نوع آخر نحاول محااته بها بطريقة مصطنعه . ومع
 ذلك فإن هذا الشيء لا يمكن قياسه بتلك العناصر نظراً لأنه مختلف عنها
 من حيث الطبيعة . لقد رسم فنان عبقري وجهها على النسيج ، وسبتستطيع
 تقليد لوحته برباعات خففية متعددة الألوان ، وسيكون توفيقاتنا أعظم في
 محاكاة المحنينات والفرق الدقيقة للنموذج اذا كانت مربعاتنا أكثر صغراء
 وأكثر عدداً وأشد تنوعاً في الألوان ، لكن ينبغي ايجاد عدد لا نهاية له من
 العناصر الامتنائية في الصغر . والتي تتطوى على ما لا نهاية له من
 الفرق الدقيقة ، للحصول على صورة معادلة تماماً للوجه الذي تصوره
 الفنان شيئاً بسيطاً ، والذي أراد نقله على النسيج دفعه واحدة ، والذي
 يكون أكثر كمالاً كلما بدا أنه صورة مطابقة تماماً لمحض غير قابل
 للانقسام . ولأن ، لنفرض أن أعيننا قد خلقت على نحو لا تستطيع معه
 الامتناع عن النظر إلى لوحة الفنان الكبير ، كما لو كانت نتيجة لمجموعة
 من رباعات ملونة . أو لنفرض أن عقلنا خلق على نحو بحيث لا تستطيع
 أن يفسر لنفسه ظهور الوجه على النسيج إلا بعملية الجمع بين رباعات
 ملونة ، وعندها قد تستطيع الحديث فقط عن تجمع مربعات صغيرة ،
 وهكذا تكون قد رجعنا إلى الفرض الميكانيكي . وفي استطاعتنا أن نضيف
 إلى ذلك أنه كان من الواجب أن توجد خطة يعمل جامعاً المربعات الملونة
 على هديها ، وذلك فيما عدا تلك المربعات المادية التي يجمعها . وفي هذه
 المرة نعبر عن تفكيرنا تعبيراً غائياً . لكننا لا تستطيع الوصول في كلتا
 الحالتين إلى كنه العملية الحقيقية ، وذلك لأنه لا وجود لمربعات متجمعة .
 فاللوحة – وأريد بها مجرد العملية البسيطة المعاكسة على النسيج – هي
 التي تقسم في أعيننا ، بمجرد أن تدخل في مجال ادراكنا الحسي ، إلى
 آلاف من المربعات الصغيرة ، التي تتطوى في تركيبها على نظام جديرين
 بالاعجاب . وهكذا فإن العين بتعقيده تركيبها العجيب ، يمكن إلا تكون
 سوى عملية الإبصار البسيطة ، باعتبار أنها تتجزأ بالنسبة إليها إلى
 مربعات ملونة من الخلايا ، التي يبدو لنا نظامها عجيبة متى نظرنا إلى الكل
 الناشئ منها نظرتنا إلى مجموعة من العناصر .

فإذا رفعت اليد من «أ» إلى «ب» ، فإن هذه الحركة تبدو لي بمظهرين
 في آن واحد . فهي بالنسبة إلى شعورى الداخلى فعل بسيط لا يقبل
 للانقسام . أما بالنسبة إلى الملاحظة الخارجية فهي مجال يقطعه خط منحن

من الى ب . وفي هذا الخط سوف أميز ، ما شئت ، بين عدد بير من الموضع . ومن الممكن تعريف هذا الخط نفسه بأنه اسماً بين هذه الموضع . لكن الموضع التي لا نهاية لعددها ، والنظام الذي يربط الموضع بعضها البعض ، قد خرجت بطريقه آلية من الفعل غير المنقسم الذي انتقلت به يدي من (أ) الى (ب) . ويقتصر المذهب الميكانيكي هنا على النظر الى الموضع وحدها . أما المذهب الغائي فلا يعتبر سوى نظامها . غير أن كلا من المذهب الميكانيكي والمذهب الغائي يمران بجانب الحركة التي هي الحقيقة الواقعية ذاتها . وبمعنى خاص نقول ان الحركة شيء أكثر من الموضع ومن نظامها ، وذلك لأنه يكفي أن تخيل وجود الحركة في بساطتها التي لا تنقسم حتى تخيل وجود عدد لا نهاية له من الموضع المتتابعة ونظامها في نفس الوقت ، مع وجود شيء إضافي لا هو بالنظام ولا بالموضع ، لكنه الشيء الجوهري وهو : التحرك . لكن نقول بمعنى آخر ان الحركة أقل من سلسلة الموضع والنظام الذي يربطها ، وذلك لأننا متى أردنا وضع النقط تبعا لنظام خاص فمن الواجب أولًا أن نتصور النظام ثم تتحققه بالضبط ، ولا بد من عملية التجميع ، ولا بد من العقل ، بينما كانت الحركة البسيطة لليد لا تحتوى على شيء من ذلك . فليست الحركة موصوفة بالعقل بمعنى الانسانى لهذه الكلمة ، وليس تجميعا ، لأنها ليست مكونة من عناصر . وكذا الأمر بالنسبة الى الصلة بين العين والرؤيا . فالرؤيا تنطوى على شيء أكثر من الخلايا التي تتكون منها العين ومن الاتساق المتبادل بينها : وبهذا المعنى لا يذهب كل من المذهب الميكانيكي والمذهب الغائي الى الحد الذى ينبغى الذهاب اليه . ولكنها بمعنى آخر ، يذهبان الى حد أبعد مما يجب ، وذلك لأنهما ينسبان الى الطبيعة عملا هائلا جبارا عندما يريدان لها الصعود بعد لا حصر له من العناصر المقددة تعقيدا لا نهاية الى مرتبة العملية البسيطة للرؤيا . في حين أن الطبيعة لا تجد مشقة في ايجاد العين أكثر مما أراده في رفع اليد . ففعلها البسيط قد انقسم بطريقه آلية الى عدد لا نهاية له من العناصر التي تجدها متسقة مع نفس الفكرة ، كما أن حركة يدي قد تركت تتسلط خارجها عددا لا نهاية له من النقط التي تجد أنها تتحقق منطق نفس المادلة .

لكن هذا هو ما نجد مشقة كبيرة في فهمه ، وذلك لأننا لا نستطيع الا أن نتصور التنظيم العضوى كما لو كان صناعة . ومع ذلك فهناك فارق كبير بين الصناعة والتنظيم العضوى . فالعملية الأولى خاصة بالانسان . وهي تتحضر فى جمع أجزاء المادة التى تقطعها على نحو نستطيع معه أن

نديج بعضها في بعض ، وأن نحصل منها على فعل مشترك . ويمكن القول على نحو ما بأننا ننظم هذه الأجزاء حول الفعل الذي يعد مركزاً مثالياً لها . واذن تنتقل الصناعة من المحيط إلى المركز ، أو من المتعدد إلى الواحد ، كما يقول فلاسفة . وعلى عكس ذلك ، تنتقل عملية التنظيم العضوي من المركز إلى المحيط . وهي تبدأ من نقطة تكاد تكون نقطة رياضية ، وتمتد حول هذه النقطة على هيئة موجات دائيرية تتسع على الدوام . وعملية الصناعة تكون أكثر تأثيراً كلما استطاعت التصرف في كمية أكبر من المادة . فهي تسلك مسلك التركيز والضغط . أما عملية التنظيم العضوي فهي على خلاف ذلك ، إذ تنطوى على شيء قابل للانفجار : فهي في البدء تحتاج إلى أقل مكان ممكن ، وإلى أقل قدر من المادة ، كما لو كانت القرى الخاصة بالتنظيم العضوي لا تتطرق إلى المكان إلا آسفة . فالليوان المنوى الذي يبعث الحركة إلى عملية التطور الخاصة بحياة الجين من أصغر الملايا في الكائن العضوي : هذا إلى أن جزءاً ضئيلاً من الحيوان المنوى هو الذي يساهم حقيقة في هذه العملية .

لكن ليست هذه سوى فروق سطحية . فإذا تعمق المرء فيما وراء هذه الفروق وجده – فيما تعتقد – فارقاً أبعد غوراً .

فالشيء المصنوع يرسم شكل العملية التي صنعته . وأريد بذلك أن الصانع يجد في انتاجه ما وضعه فيه بالضبط . فإذا أراد صنع « آلة » فإنه سوف يقطع أجزاءها جزءاً جزءاً ، ثم يجمعها . ومتى تم صنع الآلة فإنها ستسمح لنا برؤية القطع وطريقة جمعها . والنتيجة في جملتها تعبر هنا عن العمل في جملته ، وكل جانب من العمل يقابل جانباً من النتيجة .

والآن ، اعترف أن العلم الوضعي يستطيع بل يجب أن يسلك مسلكاً يوحى بأن التنظيم العضوي عمل من هذا القبيل نفسه (١) . وهذا الشرط وحده يستطيع التأثير في الأجسام العضوية . وفي الواقع ليس موضوع هذا العلم أن يكشف لنا عن كنه الأشياء ، بل يزودنا بأفضل وسيلة للتأثير فيها . غير أن علم الطبيعة وعلم الكيمياء قد قطعاً شوطاً في طريق التقدم ، ولا تخضع المادة الحية لتأثيرنا ، إلا بالقدر الذي تستطيع أن تعاملها فيه بأساليب علم الطبيعة وعلم الكيمياء . واذن لا يمكن دراسة التنظيم العضوي دراسة علمية إلا إذا ماثلنا أولاً بين الجسم العضوي واحدى الآلات الصناعية . فالخلايا تقابل قطع الآلة ، والكائن العضوي يقابل

(١) أي من قبيل الصناعة (الترجم) .

تجمع هذه القطع ، أما الأعمال المبدئية التي أدت إلى تنظيم الأجزاء فسينظر إليها كما لو كانت العناصر الحقيقة للعمل الذي نظم المجموع الكل . وتلك هي وجهة نظر العلم . وتختلف وجهة نظر الفلسفة عن ذلك تماماً في رأينا .

ففي نظرنا يمثل المركب الكل آلية منتظمة مجموع العمل المنظم على أكثر تقدير (هذا ، وإن لم تكن هذه المقارنة صادقة إلا على وجه تقريري) . لكن أجزاء ، الآلة لا تقابل أجزاء العمل ، وذلك لأن مادية هذه الآلة لا تمثل مجموعة الوسائل التي استخدمت بل مجموعة العقبات التي امكنت تلافيها : فهي أولى أن تكون نفياً من أن تكون حقيقة ايجابية . فاننا قد بينا في دراسة سابقة ، أن الرؤية قوة تستطيع الوصول ، من حيث المبدأ ، إلى عدد لا نهاية له من الأشياء التي يعجز بصرنا الفعل عن الوصول إليها . لكن مثل هذه الرؤية لن تمتد على هيئة عمل . فهي تتناسب مع شبح من الأسماح لا مع كائن حتى . إن الرؤية لدى أحد الكائنات الحية رؤية فعالة . محدودة بالأشياء التي يستطيع الكائن التأثير فيها : فهي رؤية حدد مجريها ، وجهاز الابصار ليس سوى رمز لعملية تحديد هذا المجرى . ومن ثم ، فإن خلق جهاز الابصار لا يمكن تفسيره باجتماع عناصره التشريحية ، كما أن شق قناة لا يمكن تفسيره بأرض نقلت حتى تكون شاطئين لها . فالذهب الميكانيكي ينحصر في القول بأن الأرض قد حملت عربة بعد عربة ، ويضيف الذهب الغاني أن الأرض لم تتوضع كيما اتفق ، وأن سائقى العربات قد اتبعوا خطة ما . لكن يخطئ كل من الذهب الميكانيكي والذهب الغاني . لأن القناة قد شقت بطريقة أخرى .

ونقول بعبارة أكثر دقة ، إننا قارنا الطريقة التي اتبعتها الطبيعة في تكوين العين بالعمل البسيط الذي نرفع به يدنا ، لكننا فرضينا أن اليد لم تلق أية مقاومة ، فللتخييل أن يدي بدلاً من أن تتحرك في الهواء ، سيجب عليها أن تخترق برادة الحديد التي تزداد تقلصاً ومقاومة كلما تقدمت يدي . ففي لحظة معينة ستستنفذ يدي مجدهدها ، وفي هذه اللحظة الدقيقة سوف تتلاصق حبيبات برادة الحديد وستتتسق ، في شكل محدد . هو شكل اليد التي تتوقف ، ومعها جزء من الذراع . والآن ، لنفترض أن اليد والذراع ظلتا غير مرتدين . فان من يشاهدون هذا المظهر سوف يبحثون عن سبب هذا الشكل المتسرق في حبيبات برادة الحديد نفسها وفي القرى الداخلية للكومة . وسيترجم فريق منهم موضع كل حبيبة إلى التأثير الذي تباشره عليها الحبيبات المجاورة لها ، وهؤلاء هم أنصار الذهب الميكانيكي . وسيميل آخرون إلى أن هناك خطة عامة سسيطرت

على تفاصيل هذه التأثيرات الأولية ، وهؤلاء هم أنصار المذهب الثاني . لكن المققيقة هي أنه لم يوجد سوى عمل غير منقسم ، وهو عمل اليد التي اخترقت برادة الحديد : فكل من التفاصيل اللانهائية لحركة الحبيبات ونظام اتساقها النهائى تعبّر ، بطريقة سلبية على نحو ما ، عن هذه الحركة غير المقسمة ، على اعتبار أنها الصورة الإجمالية لنوع من المقاومة ، لا على أنها مجموعة كلية من التأثيرات الإيجابية الأولية . وهذا هو «السبب» في أننا إذا أطلقنا اسم «النتيجة» على انتظام الحبيبات باسم «السبب» على حركة اليد ، أومن القول ، في نهاية الأمر ، بأن النتيجة باسرها يمكن تفسيرها بالسبب في جملته ، لكن ليست هناك بحال ما أجزاء للسبب مقايلة لأجزاء النتيجة . وبعبارة أخرى لن يكون المذهب الميكانيكي ولا المذهب الغائى في مكانهما هنا ، وانه من الواجب أن نلتجأ إلى ضرب من التفسير فريد في نوعه . واذن ستكون العلاقة بين الرؤية والجهاز البصري . تبعاً للفرض الذي نفترضه ، هي نفس العلاقة تقريباً بين اليد وبين برادة الحديد التي ترسم حركتها ، وتشق مجريها وتضع حدودها .

وكلاً كان مجده اليد كبيرة جداً امتدت بعيداً داخل برادة الحديد . لكن مهما يكن من أمر النقطة التي تتوقف عندها فإن الحبيبات تتواءن وتنسق فيما بينها فوراً وبطريقة آلية . وكذا الأمر بالنسبة إلى الرؤية وإلى عضوها . فتبعداً للدرجة تقدم الفعل غير المنقسم الذي تكون به الرؤية ، تكون مادية المضمون عدد تتفاوت ضخامتها من العناصر المتسبة فيها بينها ، لكن من الضروري أن يكون النظام كاملاً تماماً . وليس من الممكن أن يكون هذا النظام جزئياً ، وذلك لأن العملية الحقيقية التي تؤدي إلى نشاته لا تتكون من أجزاء كما سبق أن قلنا . وهذا هو ما يدخل في حساب كل من المذهب الميكانيكي والمذهب الغائى ، وهذا هو مالاً نفطنه إليه أيضاً عندما ندهش للتركيب العجيب لأداة مثل العين . وترجم دهشتنا في الحقيقة إلى أن جزءاً واحداً فقط من هذا النظام كان من الممكن تحقيقه ، أما تحقيقه الثام فهو من قبيل الفضل الإلهي . ويستحوذ أنصار المذهب الغائى على هذا الفضل دفعه واحدة عن طريق السبب الثنائى ، أما أنصار المذهب الميكانيكي فيزعمون الحصول عليه شيئاً فشيئاً كنتيجة للاختيار الطبيعي : لكن هؤلاء وأولئك يرون في هذا النظام شيئاً إيجابياً ، ولذا يرون في سببه شيئاً يمكن تجزئته ، ويتضمن جميع الدرجات الممكنة للكمال . والحقيقة أن السبب أقل أو أكثر حدة ، لكنه لا يستتبع إيجاد نتيجته إلا دفعه واحدة ، وبطريقة مكتملة . فتبعداً لتفاوت المسافة التي

يتخذها هذا السبب للوصول الى الابصار ، سوف يؤتى الى مجرد اكواام من البقع الملونة لدى أحد الكائنات العضوية الدنيا ، او الى العين الأولية لدى Serpue (١) او عين قلم البحر Al ciope (٢) التي بدأت تتميز اجزاؤها ، او عين الطائر التي بلغت درجة عجيبة من الاتقان . لكن جميع هذه الاعضاء التي يتفاوت تعقيدها تفاوتا كبيرا جدا تنطوى بالضرورة على درجة متساوية من الاتساق ، ولذا فمهما اختلف نوعان من الحيوان اكبر اختلاف فيما بينهما فسوف يوجد لديهما نفس العضو البصري اذا كان سير الرؤية لدى كل منهما قد قطع نفس المدى ، وذلك لأن شكل العضو لا يعود أن يعبر عن القدر الذي أمكن الحصول فيه على تدريب الوظيفة .

لكن اذا تحدثنا عن سير نحو الرؤية ، افلستنا نعود الى الفكرة الثانية . القديمة ؟ لا ريب في أن الأمر سيكون كذلك اذا كان هذا المسير يتطلب التصور الشعوري او غير الشعوري لهدف يجب الوصول اليه . غير أن الحقيقة هي أنه يتم ، بناء على الوئبة الأصلية للحياة ، وأنه يوجد ضمن هذه المركبة نفسها ، وأن هذا هو السبب الحقيقي في أننا نجد هذا السير في الطرق المستقلة للتطور . والآن اذا سألنا أحدهم لماذا وكيف يوجد هذا السير ضمنا في تلك المركبة ، أجبنا عن ذلك بأن الحياة هي قبل كل شيء ميل الى التأثير في المادة الجامدة . ولا شك في أن اتجاه هذا التأثير ليس محددا سلفا : وهذا هو منبع مختلف الصور غير المتوقعة التي تبلورها الحياة على طول الطريق في أثناء تطورها . لكن هنا التأثير سينطوي دائما وبدرجات متفاوتة من الكمال على طابع الامكان ، فهو يتضمن على أقل تقدير عنصرا ضئيلا من الاختيار . غير أن الاختيار يفترض وجود تصور سابق لعدة أفعال ممكنة . واذن يجب أن ترسم امكانيات العمل أمام الكائن الحي قبل العمل نفسه . وليس الادراك البصري شيئا مخالفا عن ذلك (٣) . فالحدود المرئية للأجسام هي رسم تأثيرنا المكن فيها ، وحيثما توجد الرؤية بدرجات متفاوتة لدى أشد الحيوانات اختلافا ، وهي تتجلى بنفس التعقيد في التركيب في كل موطن تصل فيه الى نفس الدرجة من الحدة .

وقد الحينا في بيان هذه الفروض من الشبه في التركيب ، على وجه العموم ، وفي مثال العين ، على وجه الخصوص ، لأنه كان يجب علينا أن

(١) كائن بحري يعيش في محار جبلي ويوجد في الرمل أو الحسا . (المترجم)

(٢) ديدان بحرية تشبه الانلام (قاموس شرف) (المترجم)

(٣) انظر في هذا الصدد ، كتاب المادة (Matière et Mémoire) والذاكرة . الفصل الأول .

نحدد موقفنا من المذهب الميكانيكي من جانب ، ومن المذهب الثنائي من جانب آخر . والآن يبقى علينا أن نصف هذا الموقف في ذاته على نحو أكبر دقة . وهذا هو ما سنتقوم به عندما نفحص النتائج المختلفة للتطور ، لا من حيث ما تتطوّر عليه من أوجه شبه ، بل من حيث أنها تتكمّل فيما بينها .

المفصل الثاني

**الاتجاهات المتباينة لتطور الحياة
خmod ، ذكاء ، غريزة**

الميول المتباينة والمتكاملة

لو كانت الحياة ترسم مجالاً وحيداً ، شبيها بال المجال الذي ترسمه قنبلة مليئة يقذف بها مدفع ، وكانت حركة التطور شيئاً يسيراً ، ولسرعات ما حدثنا اتجاهها . لكننا نوجد هنا حيال قنبلة لم تلبت أن انفجرت مباشرة إلى عدة قطع ، ولما كانت هذه القطع هي ذاتها أنواعاً من القنابل فإنها تنفجر بدورها إلى عدة قطع ، ستتصير أيضاً إلى الانفجار ، وهكذا دوالياً لعدة طويلة من الزمن . ونحن لا نلحظ سوى ما هو أكثر فرياً منا ، أي سوى المركبات المبعثرة من الشظايا المسحوقة . ومن هذه المركبات ينبغي لنا أن نصعد شيئاً فشيئاً حتى المركبة المبدئية .

فعندهما تنفجر القنبلة فان تفتقها الخاص يفسر في آن واحد بقوه الانفجار البارود الذى تحتوى عليه ، وبمقاومة المعدن الذى يضاد هذه القوه . وكذلك الأمر بالنسبة الى تفتق الحياة الى الأفراد والأنواع . ونعتقد ان ذلك التفتق يرجع الى سلسلتين من الأسباب : ما تلقاء الحياة من مقاومة المادة الجامدة ، وقوه الانفجار التى تحملها الحياة بين ثناياها – وهى تترجم الى توازن غير مستقر بين الميلول .

و مقاومة المادة الجامدة هي العقبة التي وجب التغلب عليها أولاً .
ويبدو أن الحياة نجحت في الغلبة عليها بفضل فرط تواضعها ، وذلك عندما بدت ضئيلة متسقة تحتال على القرى الطبيعية والكيميائية ، بل تقبل أن تقطع معها جزءاً من الطريق ، كشأن تحويلة الخط الحديدي عندما تتخذ لعدة لحظات اتجاه القضيب الحديدي الذي تود الانفصال عنه . فان الظواهر التي نلاحظها في الأشكال الأولية جداً للحياة ، لا يمكن القول عنها اذا كانت ما تزال من مجال الظواهر الطبيعية والكيميائية أم اذا كانت قد انتقلت الى مجال الظواهر الحيوية . وكان من الواجب أن تتشكل الحياة بعادات المادة الجامدة ، لكن تجر وراءها ، شيئاً فشيئاً ، تلك المادة المغ淨ة في طريق آخر . واذن كانت الأشكال الحية التي ظهرت ، أول

الأمر ، في منتهى البساطة ، ولا ريب في أن هذه الأشكال كانت كتلة صغيرة من البروتوبلاسما التي لم تك德 تتميز أجزاؤها ، والتي تشبه في مظهرها الخارجي « الأمببوا » التي لاحظها في وقتنا الحاضر ، لكن مع هذا الفارق ، وهي أنها تحتوى أكثر من ذلك على الدفعـة الداخلية الـهـائلـة التي كان من شأنـها أن ترتفـع بها إلى اسمـي أـشكـالـ الحـيـاـةـ . أما أنـ الكـائـنـاتـ العـضـوـيـةـ الـأـولـىـ حـاـوـلـتـ النـمـوـ بـأـكـبـرـ قـدـرـ مـمـكـنـ ، بـفـضـلـ تـلـكـ الدـفـعـةـ (ـالـحـيـوـيـةـ)ـ فـذـلـكـ ماـ يـيدـوـ لـنـاـ أـمـراـ مـحـتمـلاـ :ـ لـكـنـ المـادـةـ العـضـوـيـةـ سـرـعـانـ ماـ تـصـلـ فـيـ اـمـتـادـهـاـ إـلـىـ حدـ لاـ تـجـاـوزـهـ .ـ فـهـيـ تـزـدـوجـ إـذـاـ وـصـلـتـ إـلـىـ نـقـطـةـ مـعـيـنـةـ ،ـ بـدـلـاـ مـنـ أـنـ تـسـتـمـرـ فـيـ النـمـوـ .ـ وـلـاـ رـيبـ فـيـ أـنـ وـجـبـ أـنـ تـنـقـضـيـ عـصـورـ بـذـلـتـ فـيـهاـ الـحـيـاـةـ جـهـوـدـاـ وـمـهـارـةـ عـجـيـبـةـ لـكـيـ تـنـقـلـبـ عـلـىـ هـذـهـ الـعـقـبـةـ الـجـديـدـةـ .ـ فـاسـتـطـاعـتـ أـنـ تـبـقـىـ عـلـىـ وـحدـةـ عـدـدـ كـبـيرـ مـنـ الـعـنـاـصـرـ الـتـيـ كـانـتـ عـلـىـ وـشـكـ الـازـدواـجـ ،ـ وـأـوـجـدـتـ بـيـنـ هـذـهـ الـعـنـاـصـرـ صـلـةـ لـاـ انـقـصـامـ لـهـاـ ،ـ وـذـلـكـ عـنـ طـرـيقـ تـقـسـيمـ الـعـلـمـ بـيـنـهـاـ .ـ فـالـكـائـنـ الـعـضـوـيـ الـمـعـقـدـ وـالـذـيـ يـكـادـ يـكـونـ مـنـفـصـلـ الـأـجـزـاءـ يـؤـدـيـ وـظـيـفـتـهـ عـلـىـ غـرـارـ مـاـ قـدـ تـفـعـلـهـ كـتـلـةـ حـيـةـ مـتـصـلـةـ اـكـتـفـتـ بـمـجـرـدـ النـمـوـ .ـ

لـكـنـ الـأـسـبـابـ الـحـقـيقـيـةـ وـالـعـمـيـقـيـةـ لـلـتـقـسـيمـ كـانـتـ هـيـ تـلـكـ التـيـ تـحـمـلـهـ الـحـيـاـةـ فـيـماـ بـيـنـ ثـنـيـاـهـاـ ،ـ وـذـلـكـ لـأـنـ الـحـيـاـةـ مـيـلـ ،ـ وـمـنـ شـانـ الـمـيـلـ ،ـ بـحـسـبـ جـوـهـرـهـ ،ـ أـنـ يـنـمـوـ عـلـىـ هـيـنـةـ باـقةـ ،ـ فـيـخـلـقـ عـنـ طـرـيقـ نـمـوـهـ وـحدـةـ اـتـجـاهـاتـ مـتـبـاعـدـةـ تـنـقـسـمـ وـثـبـتـهـ فـيـماـ بـيـنـهـاـ .ـ وـهـذـاـ هـوـ مـاـ تـلـاحـظـ فـيـ أـنـفـسـنـاـ بـشـانـ تـطـوـرـ هـذـاـ الـمـيـلـ الـخـاصـ الـذـيـ نـطـلـقـ عـلـيـهـ اـسـمـ الطـبـيعـ .ـ فـاـذـاـ أـقـىـ كـلـ أـمـرـيـهـ مـنـ نـظـرـةـ عـلـىـ مـاـ اـنـقـضـيـ مـنـ تـارـيـخـ ،ـ فـسـوـفـ يـلـاحـظـ أـنـ شـخـصـيـتـهـ كـطـفـلـ تـحـتـويـ فـيـ ذـاتـهـاـ ،ـ وـاـنـ تـكـنـ غـيـرـ مـنـقـسـمةـ ،ـ عـلـىـ شـخـصـيـاتـ مـخـتـلـفـةـ يـمـكـنـ أـنـ تـظـلـ مـزـوـجـةـ بـعـضـهـاـ مـعـ بـعـضـ لـأـنـهـاـ كـانـتـ مـوـجـودـةـ بـصـفـةـ مـبـدـيـةـ :ـ بـلـ أـنـ هـذـاـ الـغـمـوـضـ الـلـيـ ،ـ بـالـأـمـالـ هـوـ أـكـبـرـ مـفـاتـنـ الـطـفـولـةـ .ـ لـكـنـ الشـخـصـيـاتـ الـتـيـ كـانـتـ مـتـدـاخـلـةـ تـصـبـحـ مـتـضـادـةـ عـنـدـمـاـ يـمـتـدـ بـهـاـ الزـمـنـ ،ـ وـلـاـ كـانـ كـلـ وـاحـدـ مـنـ لـاـ يـحـيـاـ سـوـىـ مـرـةـ وـاحـدةـ فـانـهـ مـضـطـرـ إـلـىـ اـخـيـارـ اـحـدـ هـذـهـ الشـخـصـيـاتـ .ـ وـالـحـقـ أـنـاـ نـخـتـارـ دـوـنـ انـقـطـاعـ ،ـ كـمـاـ أـنـاـ نـتـخـلـيـ دـوـنـ انـقـطـاعـ أـيـضاـ عـنـ كـثـيـرـ مـنـ الـأـشـيـاءـ .ـ فـالـطـرـيقـ الـذـيـ نـقـطـعـهـ خـلـالـ الزـمـنـ مـكـدـسـ بـيـقـاـيـاـكـلـ الـاتـجـاهـاتـ الـتـيـ شـرـعـنـاـ فـيـ اـتـخـاذـهـاـ ،ـ وـمـنـ كـلـ مـاـ كـانـ مـنـ الـحـتـمـلـ أـنـ نـصـيـرـ إـلـيـهـ ،ـ غـيـرـ أـنـ الطـبـيعـةـ الـتـيـ تـحـتـويـ عـلـىـ عـدـدـ لـاـ حـصـرـ لـهـ مـنـ ضـرـوبـ الـحـيـاـةـ لـيـسـتـ مـضـطـرـةـ إـلـىـ مـشـلـ هـذـهـ إـلـتـضـيـاتـ .ـ فـهـيـ تـحـفـظـ بـمـخـتـلـفـ الـاتـجـاهـاتـ الـتـيـ تـفـرـقـتـ فـيـ أـثـنـيـاءـ

نموا . وهي تخلق الى جانب هذه الاتجاهات مجموعات مختلفة من الانواع التي يتطور كل نوع منها على حدة .

هذا الى أن تلك المجموعات يمكن أن تتفاوت أهميتها . فالمؤلف الذي يبدأ قصة بان يجمع حول بطلها كثيرا من التفاصيل سيضطر الى التخل عندها كلما تقدم في روايته ، وربما أودع كل هذا كتابا آخر فيما بعد ، لكنه يستخدمه في خلق شخصيات جديدة تبدو كنماذج مستخرجة من الشخصية الأولى ، أو بالأحرى كصور مكملة لها ، لكن الذي يحدث دائمًا هو أن هذه الشخصيات سوف تنطوي على شيء من النقص اذا هي قورنت بالشخصية الأولى . وهكذا الأمر بالنسبة الى تطور الحياة . فان مفارق الطرق في أثناء سير التطور كانت عديدة ، لكن كانت هناك طرق كثيرة موصدة الى جانب الطريقين او الطرق الثلاثة الكبرى ، ولم يكن بين هذه الطرق نفسها سوى طريق واحد ، وهو الذي صعد خلال الحيوانات الفقارية حتى الانسان ، وكان متسعًا اتساعاً كافياً بحيث اتاح لنفحة الحياة الكبرى أن تمر دون ما يعرقلها . وهذا هو ما نشعر به عندما نقارن مثلاً بين مجتمعات النحل والنمل والمجتمعات الإنسانية ، فان المجتمعات الأولى منظمة ومتحددة على نحو يدعو الى الاعجاب ، لكنها قد تعجرت ، أما المجتمعات الثانية فقد فتحت أبوابها لكل ضروب التقدم لكنها منقسمة ، وهي في صراع داخلي لا ينقطع . وربما كان المثال الأعلى هو أن يوجد مجتمع يتقدم على الدوام ، مع احتفاظه بتوازنه أبداً ، لكن ربما لم يكن تحقيق هذا المثال الأعلى ممكناً . فان الخواصتين اللتين ت يريد كل منهما أن تستكمل بال الأخرى ، بل اللتين تتكملان في مرحلة حياة الجنين ، تصيغان متضادتين عندما تشتدان وضوحًا . ولو استطعنا أن نسلك طريقاً آخر سوى المجاز في الحديث عن دفعه نحو الحياة الاجتماعية لوجب القول بأن الكتلة الرئيسية للدفع قد اتجهت على طول طريق التطور الذي ينتهي بالانسان ، وأن بقيتها قد احتراها الطريق الذي يقضى الى الحشرات ذوات الأجنحة الغشائية *Hyménoptères* . وهكذا ربما كانت مجتمعات النمل أو النحل تعرض لنا المظهر المكمل ل مجتمعاتنا ، لكن ليس ذلك الا طريقة خاصة في التعبير . فانه لم يكن هناك دفعه خاصة نحو الحياة الاجتماعية ، بل ليس هناك سوى مجرد الحرفة العامة للحياة ، تلك الحركة التي تخلق أشكالاً جديدة دائمًا في مختلف خطوط التطور . واذا وجب أن تظهر المجتمعات على خطدين من هذه الخطوط ، فمن الضروري أن يتمثل فيهما تباعد الطرق واتحاد

الوثبة في الوقت نفسه ، وهكذا سوف تنمو مجموعتين من الخواص سينجدهما متكاملتين في شيء من الموضوع .

التكيف والتقدم

وإذن ستتحصر دراسة حركة التطور في التفرقة بين عدد خاص من الاتجاهات المختلفة ، وفي تقدير أهمية ما حدث في كل اتجاه منها ، وبالاختصار ستتحصر تلك الدراسة في تحديد طبيعة هذه الاتجاهات التي فرقنا بينها ، وفي المزاج بينها . فإذا ألقنا عندئذ بين هذه الاتجاهات حصلنا على صورة تقريبية أو محاكية بالأحرى للمبدأ غير المنقسم الذي تتبع منه وتبتها . ومعنى هذا أننا سنرى في التطور شيئاً مختلفاً تماماً عن مجموعة من ضروب التكيف بالظروف ، على نحو ما يزعم المذهب الميكانيكي ، وشيئاً مختلفاً تماماً عن تحقيق خطوة عامة ، على نحو ما يريد المذهب الغائي .

أما أن التكيف بالبيئة هو الشرط الضروري في التطور فذلك ما لا ننكره بحال ما . فمن البديهي كل البداهة أن نوعاً من الأنواع إنما يختفي عندما لا يخضع لشروط الوجود التي أعددت من أجله . ولكن شأن بين الاعتراف بأن الظروف الخارجية قوى يجب أن يحسب لها التطور حسابها ، وبين القول بأنها الأسباب الموجهة للتطور . وهذه النظرية الأخيرة هي التي يرتضيها المذهب الميكانيكي ، وهي تتنافي تماماً مع الفرض القائل بوئية مبدئية ، أي مع دفعـة داخلية تحمل الحياة بصوـت تزداد تعقيداً نحو غـایـات تـزـادـ سـمـواـ . ومع ذلك ، فإن هذه الوئـة واضحة للعيـان . وإن نـظرـةـ خـاطـفـةـ نـلـقـيـهاـ عـلـىـ آـنـوـاعـ الـحـفـريـاتـ تـبـيـنـ لـنـاـ آـنـهـ كـانـ فـيـ اـسـطـاعـةـ الـحـيـاـةـ آـنـ تـكـونـ فـيـ غـنـىـ عـنـ التـطـورـ ، أوـ كـانـ لـهـ آـلـاـ تـطـطـورـ إـلـاـ فـيـ حـدـودـ ضـيـقةـ جـداـ إـذـ اـرـتـضـتـ آـنـ تـخـتـارـ أـيـسـرـ السـبـيلـ إـلـيـهـ ، وـهـيـ آـنـ تـتـحـجـرـ فـيـ أـشـكـالـهـ الـبـدـائـيـةـ .ـ فـانـ بـعـضـ الـمـنـخـرـاتـ (1)ـ لـمـ تـغـيـرـ مـنـذـ الـعـصـرـ السـلـوـرـيـيـ (Silurienne)ـ ، وـهـيـ آـمـثـلـةـ حـاسـمةـ عـلـىـ آـنـ ثـورـاتـ لـاـ عـدـ لـهـ قـدـ قـلـبـتـ كـوـكـبـاـ رـأـسـاـ عـلـىـ عـقـبـ .ـ وـانـ ذـوـاتـ

(1) *Foraminifères* وـمـنـ الـكـانـاتـ الـجـيـوـانـيـةـ الـبـحـرـيـةـ ذاتـ الـخـلـيـةـ الـوـاحـدةـ

ـ بـ اـنـظـرـ مـصـطـلـحـاتـ فـيـ عـلـمـ الـاحـيـاءـ ،ـ مـجمـوعـةـ الـمـجـمـعـ الـلـغـوـيـ صـ ٥٣٤ـ (ـلـلـتـرـجـمـ)

الأذرع القديمة (Lingules) في العصر الحالى هي بعينها منذ أقدم مراحل العصر البليوزي (١).

والحقيقة هي أن التكيف يفسر تعرجات حركة التطور ، لا الاتجاهات العامة لهذه الحركة ، وبالآخر لا يفسر هذه الحركة ذاتها (٢) ، فان الطريق الذى يقود الى المدينة مضطرا الى صعود السفوح وحسب وطى المحدرات ، وهو « يتکيف » بتضاريس الأرض ، لكن تضاريس الأرض ليست سببا للطريق ، كما أنها لم تحدد له اتجاهه . وفي كل لحظة نزوده بما يلزمـه ، أى بنفس التربة التي يستقر عليها ، غير أنها اذا نظرنا الى الطريق فى جملته ، لا الى كل جزء من أجزائه ، فان تضاريس الأرض لن تبدو الا عقبات أو كأسباب للتغيير ، وذلك لأن الطريق كان يهدف الى مجرد الوصول الى المدينة ، وكم كان يجد أن لو كان خطأ مستقيما . وكذا الأمر بالنسبة الى تطور الحياة والظروف التي يجتازها ، مع هذا الفارق وهو أن التطور لا يرسم طريقا وحيدا ، وأنه ينساب في اتجاهات عده ، دون أن يكون له أهداف يرمي إليها ، وأنه يظل ، في نهاية الأمر ، تطورا مبتakra حتى في ضروب تكيفه .

لكن اذا كان تطور الحياة شيئاً مختلفاً عن مجموعة من ضروب التكيف بالظروف العرضية ، فإنه ليس تحقيقاً لخطوة ايضاً . فان الخطوة توجد مقدماً . وهي مائلة ، او يمكن ان تكون مائلة على الأقل ، قبل تفاصيل تحقيقها النام ، ومن الممكن تأجيل تحقيقها الى المستقبل البعيد ، بل الى أجل غير مسمى : ومع ذلك ، فمن الممكن تعين صيغتها منذ الان بحدود توجد في الوقت الحاضر . وعلى عكس ذلك ، اذا كان التطور خلقاً متجدداً دون انقطاع ، فإنه لا يخلق أشكال الحياة اولاً فأولاً فحسب ، بل يخلق المعانى التي قد تسمع للعقل بفهمها ، والأنفاظ التي قد تستخدم في التعبير عنها . ومعنى ذلك أن مستقبلها يطغى على حاضرها ، ولا يمكن تصويرها فيه عن طريق التفكير .

وذلك هو الخطأ الأول الذي وقع فيه المذهب الغافقي ، وهذا الخطأ يفضي الى خطأ أشد جسامه أيضا .

(١) Paléozoïque : أقدم المصوّر الجيولوجي ويشمل أربعة عصور فرعية .

(٢) وقد أشار ماران M. F. Marin إلى وجهة النظر هذه الخاصة بالتنكيف في مقاله القيم عن «أصل الأنواع»، Origine des espèces (Revue Scientifique, Nov. 1901, p. 580).

فإذا كانت الحياة تحقق خطة ما ، فمن الواجب أن تظهر انسجاما ،
 يزداد سموا كلما تقدمت بعيدا في طريقها . مثال ذلك : البيت الذي
 يرسم لنا فكرة المهندس على نحو يزداد وضوحا بالتدريج ، في الوقت
 الذي ترتفع فيه الأحجار بعضها فوق بعض . وعلى خلاف ذلك ، إذا كانت
 وحدة الحياة توجد ياسراها في الوثبة التي تدفعها في طريق الزمن ، فإن
 الانسجام يوجد إلى الوراء لا إلى الأمام . فالوحدة تنجم عن قوة تدفع من
 الخلف (Visaterga) : وهي تتحقق في البدء على هيئة دفع ، ولا تقوم
 في النهاية كقوة جاذبة . ويزداد انقسام الوثبة عندما تنتشر . وكلما
 تقدمت الحياة في طريقها تبعثرت على هيئة مظاهر يكمل بعضها ببعض في
 بعض النواحي ، ويرجع ذلك دون ريب إلى أنها كانت متحدة بحسب
 الأصل ، ومع ذلك فإن هذه المظاهر سوف تكون متضادة ومتضاربة فيما
 بينها . وهكذا فإن عدم الانسجام بين الأنواع يزداد بروزا على الدوام .
 هذا إلى أننا لم نشر حتى الآن إلا إلى السبب الجوهرى . فاتنا لما أردنا
 تبسيط فكرتنا فرضنا أن كل نوع يتقبل الدفعه لكي يحملها إلى أنواع
 أخرى ، وأن امتداد الحياة في جميع الاتجاهات التي تتطور فيها يتم في خط
 مستقيم . والواقع أن هناك بعض الأنواع التي تتوقف في طريقها ،
 وهناك أنواع تعود القهري ، فليس التطور حركة إلى الأمام فحسب ، بل
 يلاحظ في كثير من الأحيان أنه دوران في نفس المكان ، وفي أكثر الأحيان
 أيضا نرى انحرافا أو عودة إلى الوراء . ومن الواجب أن يكون الأمر كذلك
 كما سنبينه فيما بعد ، وإن نفس الأسباب التي تؤدي إلى انقسام حركة
 التطور هي التي تدعى الحياة إلى أن تغفل عن نفسها في كثير من الأحيان
 عندما تتطور ، كأنما قد سحرها الشكل الذي أنتجته توا . لكن ذلك
 يؤدي إلى اضطراب يزداد شيئا فشيئا . حقا هناك تقدم ، إذا فهمنا
 التقدم على أنه سير مستمر في الاتجاه العام الذي حدده الدفعه الأولى ،
 غير أن هذا التقدم لا يتم إلا في الطريقين أو الطرق الثلاثة الكبرى للتطور
 التي ترسم فيها أشكال تزداد تعقيدا وسموا : وبين هذه الطرق تمتد
 جمهة من الطرق الثانوية التي تختلف عن السابقة في كثرة انحرافاتها
 وتوقفها وعودتها إلى الوراء . وإن الفيلسوف الذي بدأ بآن وضع مبدأ
 بأن كل تفصيل من التفاصيل مرتبط بخطة عامة ، سوف ينتقل من خيبة
 رجاء إلى خيبة رجاء عندما يشرع في فحص الطواهر ، ولما كان قد وضع
 الأمور جميعها في مستوى واحد ، فإنه يصل الآن إلى اعتقاد أن كل شيء
 عرضي ، وذلك لأنه لم يشا في أول الأمر أن يفسح مكانا للأشياء العرضية .
 فعل عكس ذلك ، يجب البدء بآن يجعل للعرضي مكانه ، وهو مكان كبير

جداً . ويجب الاعتراف بأن ليس كل شيء في الطبيعة متسقاً ، وبذلك سوف ينتهي المرء إلى تحديد المراكز التي يتبلور عدم الاتساق حولها . وهذا التبلور نفسه هو الذي سيوضح ما بقي بعد ذلك ، وسوف تظهر الاتجاهات الكبرى التي تتحرك فيها الحياة عندما تنبى الدفعة المبدئية . حتى لن يشهد المرء تحقيقاً تفصيلياً لخطة من الخطط ، فسيرى هنا شيئاً أكبر وأفضل من خطة تتحقق . فإن الخطة ما هي إلا نهاية محددة لعمل : وهي تضيع حداً للمستقبل الذي ترسّه . والأمر على عكس ذلك بالنسبة إلى تطور الحياة ، إذ تظل أبواب المستقبل مفتوحة أمامه على مصراعيها ، فهو خلق متتابع دون نهاية ، وبفضل حركة مبدئية . وهذه الحركة هي السبب في وحدة العالم العضوي ، وهي وحدة خصبة لا نهاية لتراثها ، وهي أسمى مما يستطيع أن يتخيّله أي عقل ، وذلك لأن العقل ليس إلا أحد مظاهرها أو أحد منتجاتها .

لكن تحديد المنهج أكثر يسراً من تطبيقه . وإن التفسير التام لحركة التطور في الماضي ، على النحو الذي نتصورها عليه ، لن يكون ممكناً إلا إذا كان تاريخ العالم العضوي قد تم . وما أبعدنا عن الوصول إلى مثل هذه النتيجة . فان ضروب التسلسل التي اقترحت لمختلف الأنواع موضع للجدل في معظم الأحيان ، وهي تختلف باختلاف العلماء ، وتبعاً لوجهات النظر التي تستوحِّيها ، وتشير مناقشات لا تسمح بالحالة الراهنة للعلم باصدار حكم فاصل فيها . غير أننا متى قارنا بين مختلف الحلول رأينا أن الخلاف ينصب ، من باب أولى ، على التفاصيل بدلاً من أن ينصب على الخطوط الكبرى . وإذا نحن تتبعنا الخطوط الكبرى بأكبر قدر ممكن من العناية تأكيناً اذن من أننا لن نضل طريقنا . هذا إلى أن تلك الخطوط وحدهما هي التي تهمنا ، وذلك لأننا لا نهدف ، على غرار عالم التاريخ الطبيعي إلى العثور على ترتيب تتابع مختلف الأنواع ، بل إلى مجرد تحديد الاتجاهات الرئيسية لتطورها . زد على ذلك أن هذه الاتجاهات لا تشير لدينا نفس الاهتمام : فإن الطريق الذي ينتهي إلى الإنسان هو الذي يجب أن يشغلنا بصفة خاصة . واذن فمتى تتبعنا هذه الأنواع أو تلك – فلن يغيب عن ذهننا أن الأمر خاص ، قبل كل شيء ، بتحديد علاقة الإنسان بالعالم الحيواني في جملته ، ومكان العالم الحيواني نفسه في العالم العضوي بأسره .

وإذا بدأنا بالنقطة الثانية وجب القول بأن النبات لا يتميز عن الحيوان بآلية خاصة محددة . فان المحاولات التي بذلت لتحديد هذين العالمين تحديدا دقيقا كان نصيبيها الفشل دائما . فما من آلية للحياة النباتية الا ووجدت ، بدرجات ما ، عند بعض الحيوانات ، وما من سمة مميزة واحدة للحيوان الا وأمكن تلقيها لدى بعض الأنواع في عالم النبات او في بعض المراحل . واذن ندرك كيف أن بعض علماء الحياة المولعين بالدقة قد حكموا بأن التفرقة بين هذين العالمين تفرقة صنطعية . وربما كانوا على حق لو أن التعريف هنا كان يجب أن يتم على غرار ما تراه في العلوم الرياضية والطبيعية ، أي عن طريق بعض الصفات الثابتة التي توجد في الشيء المعرف ، ولا توجد في الأشياء الأخرى . وفي رأينا أن التعريف الذي يتناسب مع علوم الحياة مختلف عن ذلك اختلافا كبيرا . فما من مظاهر من مظاهر الحياة الا واحتوى على الخواص الجوهرية لمجمل المظاهر الأخرى ، سواء أكان ذلك على نحو فوج أو خفي أو بالقوة . فالاختلاف إنما يوجد في النسب . لكن اختلاف النسب هذا يكفي في تعريف المجموعة التي نجده فيها ، اذا استطعنا ان نقرر انه ليس اختلافا عرضيا ، وإن المجموعة كلما تطورت زاد ميلها الى ابراز الصفات الخاصة . وفي جملة القراء لن تعرف المجموعة بعد الآن باحتواها على بعض الخواص ، بل بميلها الى ابرازها ، وإذا التزم المرء هذه الوجهة من النظر ، وإذا كان تقديره للميل أكثر من تقديره للحالات ، وجد ان النباتات والحيوانات يمكن تعريفهما وتمييزها على نحو دقيق ، وأنهما يعبران جيدا عن نوعين مختلفين من نمو الحياة .

وهذا الاختلاف يزداد وضوحا أولا في طريقة التغذى ، فنحن نعلم أن النبات يتوجه مباشرة الى الهواء والماء والأرض ليس متغير منها العناصر الضرورية للحياة ، ولا سيما الكربون والآزوت : وهو يتناول هذه العناصر في صورتها المعدنية . وعلى عكس ذلك ، نجد أن الحيوان لا يستطيع الاستيلاء على هذه العناصر نفسها الا اذا ثبتت له ، أولا في مواد عضوية عن طريق النباتات ، أو عن طريق الحيوانات التي تدين بها الى النباتات بصفة مباشرة أو غير مباشرة ، مما يؤدي في نهاية الأمر الى أن النبات هو الذي يغذى الحيوان . حقا ان هذا القانون له حالات استثنائية كثيرة لمن

النباتات . فنحن لا نتردد في وضع « ندى الشمس » (١) « وختاق الذباب » (٢) (*Pinguicula*) في قائمة النباتات ، اذ أنها نباتات من آكلة الحشرات . ومن جانب آخر فإن أنواع عش الغراب التي تشغل مكاناً كبيراً في عالم النبات تتغذى كما يتغذى الحيوان : فسواء كانت تعيش على المواد المتخرمة أو المتعفنة أو الطفيلية ، فإنها تستمد غذاءها من بعض المواد العضوية التي سبق تكوينها . واذن لا يمكن اتخاذ هذا الاختلاف أساساً لتعريف ثابت يقر لنا ، بطريقة آلية حاسمة وفي أية حالة من الحالات ، أننا حيال نبات أو حيوان . لكن هذا الاختلاف قد يزودنا ب نقطة بدء لتعريف ديناميكي لهذين العالمين ، من جهة أنه يحدد الاتجاهين المختلفين اللذين تطور فيها كل من النبات والحيوان . وإنها ظاهرة جديرة باللاحظة أن أنواع عش الغراب المنتشرة في الطبيعة بكثرة غير عاديه قد عجزت عن التطور ، فهي لا ترتفع من الوجهة العضوية عن مستوى الأنسجة التي تتكون لدى النباتات العليا في الكيس الجنيني للبويضة وتسبق نمو جرثومة الفرد الجديد (٢) . ويمكن ان يقال أنها أنواع لم يكتمل نموها في عالم النبات ، وإن مختلف أنواعها تعد بمثابة طرق موصدة ، كما لو كانت قدتوقفت في الطريق الأكبر لتطور النبات . عندما أفلعت عن طريقة التغذى العامة لدى النباتات . أما فيما يتصل بندى الشمس أو خناق الذباب والنباتات آكلة الحشرات على وجه العموم ، فإنها تتغذى كبقية النباتات عن طريق جذورها ، وثبتت أيضاً كربون حامض الكربونيك الموجود في الجو عن طريق أجزاءها الخضراء . أما القدرة على اقتناص الحشرات وعلى ابتلاعها وهضمها فإنها قدرة وجوب أن تظهر لدىها في وقت متأخر وفي حالات نادرة تماماً ، وذلك عندما كانت التربة المجدبة لا تزودها بالغذاء الكافي . وبصفة عامة ، حتى كان تقديرنا لوجود الخواص أقل من تقديرنا لميلها إلى النمو ، ومتى اعتبرنا أن الميل الذي يمكن للتطور أن يسير إلى جانبه على نحو متصل غير محدود هو الميل الجوهري – فسنقول إن النباتات تتميز عن الحيوانات من جهة قدرتها على خلق المادة العضوية على حساب العناصر المعدنية التي تستمدها من الجو ومن الأرض والماء مباشرة . لكن هذا الاختلاف يرتبط به اختلاف آخر أبعد غوراً .
فإن الحيوان لما كان عاجزاً عن تثبيت الكربون والأزوت بطريقة

Drosera (١)

(٢) أحد أنواع ندى الشمس Dionée (الترجم)
De Saporta et Marion, L'évolution des Cryptogames, 1881, (٢)

p. 37.

مباشرة ، مع أنها يوجدان في كل مكان ، فقد اضطر إلى البحث عن غذائه لدى النباتات التي تثبت هذين العنصرين ، أو لدى الحيوانات التي استعارتهما بالذات من عالم النبات . واذن فالحيوان متحرك بالضرورة . فابتداءً من « الأميبيا » التي توجه زواجها فيما أتفق لتنقيض على المواد العضوية المبعثرة في نقطة ما . حتى الحيوانات العليا التي لديها أعضاء حسية للتعرف على فريستها . وأعضاء حركية الاتجاه نحوها للقبض علىها ، وجهاز عصبي لتنسيق حركاتها مع أحاسيسها ، تجد أن الحياة الحيوانية تتصرف ، في اتجاهها العام ، بالقدرة على الحركة في المكان ، فالحيوان في أبسط أشكاله يبدو ككتلة صبغية من « البرتو بلاسما » التي تحيط بها على أكثر تقدير غلافة زلالية رقيقة تدع لها الحرية الكاملة في الحركة وفي تغيير شكلها . أما الخلية النباتية فمحاطة ، على عكس ذلك ، بغشاء من « السيليلوز » الذي يقضى عليها بعدم الحركة . نعلى طول السلم النباتي من أسفله إلى أعلىه توجد نفس العادات التي تتصرف بالنباتات أكثر فأكثر ، وذلك لأن النبات ليس في حاجة إلى الانتقال ، وأنه يجد حوله — في الجو والماء والأرض التي هو فيها — الناصر المدنية التي يستولي عليها مباشرة . حقاً أن ظواهر الحركة تلاحظ لدى النباتات أيضاً . وقد كتب « دارون » كتاباً رائعاً عن حركة النباتات المتسلقة . وقد درس مناورات بعض النباتات آكلة الحشرات ، مثل ندى الشمس وحنان الذباب للقبض على فريستها . ونحن نعلم حركات أوراق السنط والمستحية Sensitive وعلم جرا . هذا إلى أن حركة البرتو بلاسما النباتية الدائبة داخل غلافها تشهد هنا بالقربة التي تربطها بالبرتو بلاسما لدى الحيوانات . وعلى العكس من ذلك ، قد نلاحظ لدى عدد كبير من الأنواع الحيوانية (من الطفيلييات على وجه العموم) ، ظواهر تثبيت مشيلة بتلك التي توجد عند النباتات (١) وهنا أيضاً يخطئ المرء لو زعم أن النبات والحركة خاصيتان تسمحان لنا أن نقدر ، بعد فحص سريع ، إذا كنا تجاه نبات أو حيوان . لكن النبات لدى الحيوان ، يبدو في أحياناً بمظهر الخمود الذي كانما استغرق فيه النوع ، أو بمظهر رفض الاستمرار في التطور في اتجاه معين من نقطة محددة : وهو قريب الصلة بظاهرة التطفل (Parasitisme) ، ويصاحب بخواص تذكرنا بخواص الحياة النباتية . ومن جانب آخر ، ليس لحركات النباتات ، كثرة الواقع

(١) فيما يتصل بظاهرة التثبيت والتطفل على وجه العموم . انظر كتاب « موسى » الشكيل والحياة . (Houssay, la forme et la vie Paris, 1900 p. 721-807).

ولا التنوع اللذان يوجدان في حركات الحيوان . وهي لا ترتبط إلا بأجزاء من الكائن العضوي عادة ، ولا تكاد تمتد مطلقا إلى هذا الكائن بأسره . وفي بعض الحالات النادرة التي تنجل فيها عن دالنيات تقائية غامضة ، يبدو لنا أننا نشهد يقظة عارضة لنشاط راكم في حالته الطبيعية وبالاختصار ، إذا كانت الحركة والثبات يوجدان معا في كل من العالم النباتي والعالم الحيواني ، فإن التوازن يميل بينهما بصفة واضحة في اتجاه الثبات بالنسبة إلى أحدي الحالتين ، وفي اتجاه الحركة بالنسبة إلى الحالة الأخرى . ومن البديهي جداً أن هذين الاجتماعين المتضادين يوجدان نوعين من التطور يمكن استخدامهما لتعريف هذين العالمين . لكن الثبات والحركة بدورهما ، ليسا سوى دليلين سطحيين لميول أكثر عمقاً من ذلك أيضاً .

فهناك علاقة بدائية بين الحركة والشعور . حقاً أن شعور الكائنات العضوية العليا يبدو متضامناً مع بعض الأجهزة الدماغية . فكلما كان الجهاز العصبي أكثر نمواً أصبحت الحركات التي يختار بينها أكثر عدداً وأكثر دقة ، كما أن الشعور الذي يصعبها يصير أكثر وضوحاً . لكن ليس وجود الجهاز العصبي شرطاً ضرورياً في هذه الحركة ، ولا في هذا الاختيار ، ولا في هذا الشعور تبعاً لذلك : فإن ذلك الجهاز لا يعدو أن يشق طريقاً في اتجاهات محددة ، ليحمل فيها نشاطاً ساذجاً غامضاً ، شأنها في كتلة المادة العضوية ، حتى يصل به إلى درجة أسمى من المدة . وكلما هبطنَا في السلسلة الحيوانية كانت المراكز العصبية أكثر بساطة ، وازداد انفصال بعضها عن بعض ، وأخيراً ، تختفي العناصر العصبية في ثنياً كائناً عضوي تقل فيه درجة تميز الأجزاء بعضها عن بعض . غير أن الأمر كذلك بالنسبة إلى جميع الأجهزة الأخرى ، وبالنسبة إلى جميع العناصر التشريحية الأخرى ، وسوف يكون من الخطأ البالغ أن نرفض وجود الشعور لدى حيوان ما ، لأنه لا دماغ له ، وهذا شبيه بما لو صرحتنا بأنه عاجز عن التغذى لأنه لا معدة له . والحقيقة هي أن الجهاز العصبي يشبه الأجهزة الأخرى في أنه قد نشأ بسبب تقسيم العمل . فهو لا يخلو الوظيفة ، وإنما يرتفع بها إلى درجة أكبر من الحدة والدقة عندما يخلو عليها صورة مزدوجة من النشاط المنعكس والنشاط الارادي . فلذلك يمكن القيام بحركة متعددة حقيقة فلابد من عملية معقدة تتم في التخاخ الشوكى أو التخاخ المستطيل . ولكن يمكن اختيار الارادي بين عدة خطوط محددة ، فلابد من وجود مراكز عصبية ، أي مفارق طرق تبدأ منها

طرق مفضية الى عمليات حركية تختلف أشكالها وتبستوى في دقتها . لكن في الكائنات التي لم تحدد فيها مسالك العناصر العصبية ، ولم تتركز هذه العناصر فيها من باب أولى على هيئة جهاز ، يوجد شئ يفضي الى خروج كل من الفعل المنعكсы والفعل الارادى عن طريق الاذدواج ، وهو شئ لا يتتصف بالدقة انيكانيكية للعقل المنعكسي ، ولا بالتردد العقلى لل فعل الارادى ، بل يجمع بين نسبة ضئيلة جدا من كلا الفعالين ، فيكون مجرد رد فعل متارجع ، ومن ثم يكون حالة شعورية مبهمة . ومعنى ذلك أن أحط الأجسام مرتبة كائن شعوري بالقدر الذى يتحرك فيه بحرية . فهو نسبة الشعور الى الحركة هنا هي نسبة النتيجة أو السبب ؟ انه يعد سببا لها على نحو ما ، وذلك لأن وظيفته تنحصر فى توجيه التحرك . لكنه يعد نتائجا لها بمعنى آخر ، وذلك لأن النشاط الحركى هو الذى يبقى على الشعور ، وبمجرد أن يختفى هذا النشاط يتدهور الشعور أو يدركه النوم من باب أولى . فلدى بعض القشريات مثل (Rhizocéphales) التى كان تركيبها فيما مضى أكثر تنوعا دون ريب ، نرى أن الثبات والتقطف يصاحبان تدهور الجهاز العصبى واختفاء على وجه التقرير : ولما كان تقدم التنظيم المضوى ، فى مثل هذه الحالة ، قد حدد النشاط الشعورى بأسره فى بعض المراكز العصبية ، فمن الممكن الحدس بأن الشعور لدى الحيوانات ، من هذا النوع ، أضعف بكثير منه عند بعض الكائنات العضوية الأقل تنوعا من ذلك بكثير ، والتى لم توجد قط لديها مراكز عصبية ، غير أنها ظلت مستعدة للحركة .

وفي هذه الحالة ، كيف أمكن للنبات ، الذى استقر فى الأرض والذى يجد غذاء فى مكانه ، أن ينمو فى اتجاه النشاط الشعورى ؟ ان غشاء «السليلوز» الذى يحيط بالبروتوبلاسما ، والذى يوقف حركة أبسط الكائنات النباتية فى الوقت نفسه ، هو الذى يحمى هذا الكائن ، الى حد كبير ، من تلك المثيرات الخارجية التى تؤثر فى الحيوان على اعتبار أنها تهيج حساسيته ، وتنزعه من النوم (١) . فالنبات اذن «لا شعورى» على وجه العموم . وهنا يتبنى أيضا أن نحذر من ضروب التفرقة الفاصلة . فالشعور واللاشعور ليسا بظاهرتين تلخصا احدهما بطريقة آلية على كل خنية نباتية ، والأخرى على جميع الحيوانات . فإذا كان الشعور يدركه السبات لدى الحيوان الذى تدهور فأصبح طفيليأ لا يتتطور ، فمن المؤكد أنه يستيقظ ، على عكس ذلك ، لدى النبات الذى استرد حرية حركاته ،

وهو يستيقظ بالقدر المطابق تماماً لمقدار استرداد النبات لهذه الحرية ومع هذا ، فإن الشعور واللاشعور يعيّنان الاتجاهات التي نما فيها هذان العالمان ، بمعنى أنه متى أردنا العثور على أفضل النماذج النوعية للشعور لدى الحيوان فمن الواجب أن نصد حتى أسمى ممثلي المجموعة ، في حين أننا إذا أردنا الكشف عن حالات تحتمل الشعور لدى النبات فمن الواجب أن نهبط إلى أدنى الدرجات الممكنة في سلم النباتات ، وأن نصل إلى خلايا الطحالب البحرية مثلاً ، أو بصفة أشد عموماً إلى تلك الكائنات المضوية ذات الخلية الواحدة التي يمكننا القول بأنها تتردد بين الشكل النباتي والحيواني . وبناء على هذه الوجهة من النظر ، وبهذا القدر ، يمكننا أن نعرف الحيوان بالحساسية والشعور المستيقظ ، وأن نعرف النبات بالشعور النائم وعدم الحساسية .

وبالختصار ، يصنع النبات المواد العضوية من المواد المعدنية مباشرة: وهذا الاستعداد يعنيه من التحرك على وجه العموم ، ومن الاحساس تبعاً لذلك . أما الحيوانات فلما كانت مسيطرة إلى السعي وراء غذائها فقد تطورت في اتجاه النشاط المحرك . ومن ثم تطورت في اتجاه شعور يزداد اتساعاً وتميزاً بالتدريج .

أما أن الخلية الحيوانية والخلية النباتية تنجمان من أصل مشترك ، وأن الكائنات الحية الأولى قد ترددت بين الشكل النباتي والشكل الحيواني فجمعـتـ بينـ الشـكـلـينـ فـيـ آـنـ وـاـحـدـ ،ـ فـذـكـ ماـ يـبـدوـ لـنـاـ فـيـ الرـقـتـ الحـاضـرـ آـنـ لـيـسـ مـوـضـعـاـ لـلـشـكـ .ـ وـالـوـاقـعـ ،ـ آـنـ رـأـيـنـاـ مـنـذـ قـلـيلـ آـنـ الـمـيـلـ الـمـعـدـدـ لـلـتـطـوـرـ فـيـ عـالـىـ النـبـاتـ وـالـحـيـوانـ ،ـ مـازـالـتـ تـوـجـدـ مـاـ فـيـ الرـقـتـ الحـاضـرـ لـدـىـ النـبـاتـ وـلـدـىـ الـحـيـوانـ ،ـ وـاـنـ كـانـتـ تـخـتـلـفـ فـيـ اـتـجـاهـاتـهـاـ .ـ آـنـ النـسـبـةـ وـحـدهـاـ هـيـ الـتـيـ تـخـتـلـفـ .ـ فـفـيـ الـعـادـةـ يـطـغـيـ أـحـدـ الـمـيـلـينـ عـلـىـ الـآـخـرـ أـوـ يـكـادـ يـسـحـقـهـ ،ـ لـكـنـ فـيـ بـعـضـ الـظـرـوـفـ الـاستـشـانـيـةـ يـتـجـرـرـ هـذـاـ الـمـيـلـ الـآـخـرـ وـيـسـتـرـدـ الـمـكـانـ الـمـفـقـودـ .ـ فـالـحـرـكةـ وـالـشـعـورـ فـيـ الـخـلـيـةـ الـنـبـاتـيـةـ لـيـسـاـ مـسـتـغـرـقـيـنـ فـيـ النـوـمـ إـلـىـ الـحـدـ الـذـيـ لـاـ يـمـكـنـ لـهـماـ الـاسـتـيقـاظـ مـعـهـ عـنـدـمـاـ نـسـمـعـ الـظـرـوـفـ بـذـلـكـ أـوـ تـوـجـبـهـ .ـ وـمـنـ جـانـبـ آـخـرـ فـانـ تـطـوـرـ عـالـمـ الـحـيـوانـ .ـ قـدـ تـأـخـرـ دـائـماـ ،ـ أـوـ تـعـطـلـ أـوـ عـادـ إـلـىـ الـوـرـاءـ بـسـبـبـ الـمـيـلـ الـذـيـ كـانـ قـدـ اـحـتـفـظـ بـهـ لـلـحـيـاةـ الـنـبـاتـيـةـ .ـ وـفـيـ الـوـاقـعـ ،ـ مـهـمـاـ بـدـاـ نـشـاطـ أـحـدـ الـأـنـوـاعـ الـحـيـوـانـيـةـ عـارـمـاـ وـطـاغـيـاـ .ـ فـانـ الـخـمـودـ وـالـلاـشـعـورـ يـتـرـبـصـانـ بـهـ .ـ فـهـوـ لـاـ يـقـوـمـ بـدـورـهـ إـلـاـ بـمـجهـودـ بـيـذـلـهـ وـلـقـاءـ عـنـاءـ يـكـابـدـهـ .ـ وـعـلـىـ طـولـ الـطـرـيقـ الـذـيـ تـطـوـرـ فـيـ الـحـيـوانـ ،ـ وـقـعـ عـدـدـ لـاـ حـصـرـ لـهـ مـنـ ضـرـوبـ الـخـورـ وـالـتـدـهـورـ،ـ

التي ترتبط في معظم الأحوال بعادات طفيلية : وهذه كلها أشبه بوسائل تحوله إلى طريق العالم النباتي . وهكذا فكل القرآن تدعونا إلى افتراض أن النبات والحيوان يهبطان من أرومة مشتركة كانت تجمع بين ميسول كل منهما في حالتها الأولى .

لكن الميلين اللذين كان كل منهما يتضمن الآخر في تلك الصورة الأولية السادجة أخذ ينفصل أحدهما عن الآخر في أثناء نموهما . ومن هنا نشأ عالم النبات بشباهه وعدم حساسيته ، ومن هنا نشأت الحيوانات بعمرتها وشعورها . هذا إلى أنها لستنا في حاجة البتة إلى تفسير هذا الأزدواج بقوة غيبية . فيكتفى أن نلاحظ أن الكائن الحي يتوجه بطبيعته نحو ما هو أكثر يسراً بالنسبة إليه ، وأن النبات والحيوان قد ارتضى كل منهما من جانبه ، نوعين مختلفين من الوسائل البسيطة في طريقة الحصول على الكربون والأزوت اللذين كانوا في حاجة اليهما . فالنباتات تستمد هذه العناصر ، بطريقة مستمرة وآلية ، من بيئته تزودها بهذه العناصر دون انقطاع . أما الحيوانات فتسعى في الحصول على هذه العناصر في كائنات عضوية سبق لها أن ثبتتها في أجسامها ، وهي تحصل عليها بعمل متقطع ، مركز في عدة لحظات ، وشعورى . وهاتان طريقتان مختلفتان في فهم العمل أو في فهم الكسل لو فضلنا هذا اللون من التعبير . ولذا يبدو لنا من المشكوك فيه أن يتعذر أحد مطلقاً على عناصر عصبية في النبات ، مهما فرض أن هذه العناصر أولية جداً . أما ما يقابل في النبات الارادة الموجهة للحيوان ، فهو الاتجاه الذي يعكس فيه طاقة الإشعاع الشمسي عندما يستخدمه ليفصّل الصلات التي تربط الكربون بالاكسوجين في حامض الكربونيك . أما ما يقابل حساسية الحيوان لديه فهو أن للكلوروفيل النباتي قابلية خاصة جداً للتاثير بالضوء . ولما كان الجهاز العصبي ، قبل كل شيء ، جهازاً يستخدم كوسبيط بين الاحساسات والرادارات ، فإن «الجهاز العصبي» الحقيقي للنبات يبدوانا أنه الجهاز ، أو بالأحرى ، العملية الكيميائية الفريدة في جنسها والتي تستخدم كوسبيط بين تأثير الكلوروفيل بالضوء ، تأثيراً شديداً ، وبين إنتاج النشاء . ومعنى ذلك بعبارة أخرى أنه من الواجب لا يحتوى النبات على عناصر عصبية ، وأن نفس الوثبة التي حملت «الحيوان» على اتخاذ

أعصاب ومرادفات عصبية هي التي يجب أن تفتقى ، لدى النبات ، إلى وظيفة التمثيل الكلوروفيلي (١) .

ومنه النظرة العاجلة الأولى التي أقيمتها على العالم العضوي سوف تسمح لنا بتحديد ما يربط هذين العالمين وما يفصل بينهما أيضاً بفضل عبارات أكثر دقة .

فلنفرض أن الحياة تحتوى في أعماقها على مجهود يهدف إلى افساح أكبر مجال ممكن من عدم التحديد في مجال الحتمية التي تتجل في القوى الطبيعية ، وقد أؤمننا إلى هذا الفرض في الفصل السابق . فهذا المجهود لا يستطيع أن يفضي إلى خلق الطاقة ، أو إذا خلق شيئاً من هذه الطاقة فإن الكمية المخلوقة لا تدخل في نطاق نوع المقادير التي يمكن قياسها عن طريق حواسنا وأدوات القياس ، وعن طريق تجربتنا وعلمنا . واذن سوف تجري الأمور كلها كما لو كان المجهود لا يهدف إلا إلى مجرد استخدام طاقة موجودة من قبل يجدها تحت تصرفه ، فيفيد منها على أكمل وجه مستطاع . وليس أمامه سوى وسيلة واحدة للنجاح هنا ، وهي أن يكتس في المادة قدرًا كبيراً من الطاقة الممكنة بحيث يستطيع في لحظة معينة وبمجرد الضغط على آلته ما ، أن يحصل على الطاقة التي يحتاج إليها من أجل العمل . غير أن عملية اثارة الطاقة ، وإن كانت تظل دائماً هي بعينها ، وإن كانت أضعف من أية كمية ، معينة فإنها ستكون أكثر تأثيراً بقدر ما تؤدي إلى هبوط وزن الثقل من مكان أكثر ارتفاعاً ، أو بعبارة أخرى بقدر ما يكون حاصل الطاقة الممكنة المكدسة التي يمكن استخدامها أعظم . والواقع أن الشمس هي المنبع الرئيسي للطاقة التي يمكن الافادة منها على سطح كوكبنا . واذن فالمشكلة كانت تنحصر فيما يأتي : وهي أن تكف الشمس جزئياً وبصفة مؤقتة عن التصنيف

(١) وكما أن النبات يسترد في بعض الحالات قدرته على التحرك بنشاط ، تلك القدرة التي كانت راكدة عنه ، كذلك يستطيع الحيوان ، في بعض الظروف النادرة أن يتخد لنفسه مكاناً وسط شروط الحياة البدائية ، فتنمو لديه وظيفة مائة لوظيفة التمثيل الكلوروفيلى . وفي الواقع ، يبدو من التجارب الحديثة التي أجرتها ماريا فون ليندن (Maria von Linden) أن شرائط مختلف الحشرات صدفية الأجنحة (*Lépidoptères*) وديدانها تثبت تحت تأثير الفسروں كربون حامض الكربونيك الذي يحتوى عليه الجر (ماريا فون ليندن ، تمثيل شرائط الحشرات صدفية الأجنحة لحامض الكربونيك . *L'assimilation de l'acide carbonique par les chrysalides de Lépidoptères*, C.R. de la Soc. de Biologie, 1905, p. 692 et suiv.)

المستمر لطاقتها التي يمكن استخدامها وذلك بالنسبة الى بعض أجزاء من سطح الأرض ، وأن تخزن من هذه الطاقة كمية خاصة على هيئة طاقة لا يمكن استخدامها بعد ، فتجعلها في مستودعات ملائمة لها بحيث يمكن أن تنتقل منها في الوقت المغوب فيه ، وللمكان المطلوب ، وفي الاتجاه المغوب فيه . والمواد التي يتغذى الحيوان منها هي مستودعات من هذا القبيل على وجه التحقيق . فانها لما كانت تتكون من جزيئات معقدة جدا ، وتحتوى في حالة وجودها بالقوة ، على كمية هائلة من الطاقة الكيميائية ، فانها تكون أنواعا من المواد المتفجرة التي تنتظر شارة لكي تطلق سراح القوة المخزنة . والآن فمن المحتمل أن الحياة كانت تهدف ، أولا وفي آن واحد ، الى صنع المادة المتفجرة وإلى الانفجار الذي يستخدمها . وفي هذه الحالة ، فإن نفس الكائن العضوي الذى ربما اخترن طاقة الاشعاع الشمسي مباشرة هو الذى قد يصرف عنده الطاقة على هيئة حركات في المكان . وهذا هو السبب في أنه يجب علينا أن نفرض أن الكائنات الحية الأولى قد سعت ، من جانب ، إلى تكديس الطاقة المستمدّة من الشمس ، دون هواة ، ومن جانب آخر إلى تصريف هذه الطاقة بطريقة متقطعة وإنفجارية على هيئة حركات حرة للانتقال من مكان إلى مكان : وربما كانت النقيبات ذات التمثيل الكلوروفيل مثل « العيّنات » (Euglènes) (١) هي التي تعد في وقتنا الحاضر ، رمزاً لهذا الميل الأساسي في الحياة ، وأن كان هذا الميل يبدو في صورة منتبضة عاجزة عن التطور . فهل يقابل نمو هذين العالمين في طريقين متباينين ما يمكن أن تطلق عليه ، مجازاً ، اسم نسيان كل عالم منهم لأجل نسيان بريامجـ؟ أو هناك رأى أكثر احتمالاً للصدقـ، وهو أن طبيعة المادة التي وجدتها الحياة أمامها على سطح كوكبنا تعارض بالذات مع إمكان تطور الميلين معاً في كائن عضوي بعينه؟ أما الأمر المؤكـد فهو أن عالم النبات قد مـال إلى الاتجاه الأول على وجه الخصوص ، بينما مـال الحـيوان الـاتجاه الثاني . لكن إذا كان صنع المادة المتفجرة يهدف منذ الـبدء إلى الانفجار ، فإن تطور الحـيوان يـفوق تطور النبات في أنه هو الذي يـبيان لنا الاتجاه الرئيسي للحياة على وجه الإجمال .

واذن ربما وجـع « الانسجام » بين هذين العالمين ، والخواص المتكاملـة التي يـنظـريـانـ عـلـيـهـاـ إـلـيـ آـنـهـماـ يـعـلـمـانـ عـلـىـ نـمـرـ مـيـلـيـنـ كـانـاـ مـنـدـمـجـيـنـ فـيـ مـيـلـ

(١) نوع من النقيبات - انظر مجموعة المصطلحات العلمية والفنية التي أقرها المجمع اللغوي ص ٥٣٣ (المترجم) .

واحد مبدئي . وكلما نما الميل المبدئي الوحيد ، زاد ما يجده من مشقة في الاحتفاظ بالوحدة بين العنصرين في نفس الكائن الحي ، وهمما كان العنصران اللذان كان يتضمن كل منهما الآخر في حالتها الأولية . وهذا هو منشأ الأزدواج ومنبع تطورين متباينين ، وهذا أيضا هو مصدر مجموعتين من الخواص التي تتعارض من بعض النواحي ، وتتكامل من بعض النواحي ، لكن مهما كان من أمر تكاملهما أو تعارضها ، فإنها تحافظ دائماً بنوع من القرابة بينها . ففي حين كان العيون يتتطور على طول طريقة بما قد يعترضه فيه من الصعاب ، نحو انفاق متقطع للطاقة على نمو تزداد معه حريته ، نرى أن النبات انصرف من جانبه إلى تحسين طريقته في تكديس الطاقة مما حوله . ولن نلح في بيان هذه النقطة الثانية . فإنه يكفيتنا القول بأن قد وجّب أن يفيد النبات بدوره فائدة كبيرة من أزدواج جديد مماثل بذلك الأزدواج الذي وقع بين النباتات والحيوانات . فلو كانت الخلية النباتية البدائية قد استطاعت وحدتها أن تثبت كربونها وأزوتها لامكناً تقريراً أن تقلع عن الوظيفة الثانية من هاتين الوظيفتين منذ اليوم الذي مالت فيه النباتات الميكروسكوبية (١) ، إلى هذا الاتجاه وحده لا غير ، فأخذت ، إلى جانب ذلك ، تتخصص بطريق مختلفة في هذا العمل المقدّ . فالميكروبات التي ثبتت آزوت الجو . وتلك الميكروبات التي تعمل بدورها على تحويل مركبات النشادر إلى مركبات النترات ، ثم هذه المركبات إلى نترات . نقول أن هذه الميكروبات قد أسدت إلى عالم النبات خدمة من نفس نوع الخدمة التي قدمتها النباتات إلى الحيوانات على وجه العموم ، وذلك عن طريق انقسام ميل بداعي واحد إلى قسمين . ولو خلقنا لهذه النباتات الميكروسكوبية عالماً خاصاً ، لاستطعنا القول بأن ميكروبات التربة ، والنباتات والحيوانات تعرض علينا العملية التي قامت بها تلك المادة التي وجدتها الحياة تحت تصرفها على سطح كوكبنا لتحليل كل ما كانت تنطوي عليه الحياة أولاً على هيئة عناصر يتضمن بعضها بعضاً . فهل هذا نوع « من تقسيم العمل » بمعنى الدقيق لهذا المصطلح ؟ إن هذه الكلمات لن تعطى فكرة دقيقة عن التطور على النحو الذي نراه عليه . فحيث يوجد تقسيم للعمل ، توجد مشاركة ووحدة في التجسّه المجهود . وعلى عكس ذلك ، نرى أن التطور الذي نتحدث عنه لا يتم مطابقاً في اتجاه نوع من المشاركة بل في اتجاه نوع من « المفارقة » ، لا في واحدة اتجاهات المجهود ، بل في تباينها . وفي رأينا ، أن الانسجام القائم بين

(١) التي لا ترى إلا بالميكرسكوب (المترجم) :

الحدود التي يكمل بعضها بعضا لا يحدث في أثناء الطريق بسبب التكيف المتبادل ، بل الأمر على العكس من ذلك اذ ليس هذا الانسجام تماما بمعنى الكلمة الا في نقطة البدء . فهو ينبع من وحدة المصدر الأول . وهو يتزتغ على أن عملية التطور التي تتفتح جوانبها على هيئة باقة ، تباعد الحدود بعضها عن بعض ، وذلك بقدر ما تنمو نموا متانيا ، بعد أن كانت هذه الحدود متكاملة في أول الأمر بدرجة أنها كانت مختلطة بعضها ببعض .

هذا ، وما أبعدنا عن القول بأن لجميع العناصر ، التي يتفرق اليها ميل من الميل ، نفس الأهمية ، ولا سيما نفس القدرة على التطور . فقد فرقنا منذ قليل بين ثلاثة عوالم مختلفة ، اذا جاز لنا مثل هذا التعبير بقصد العالم العضوي . ففي حين أن العالم الأول منها لا يحتوى الا على الكائنات العضوية الميكروسكوبية التي ظلت على حالتها المبدئية ، فإن العيوبات والنباتات قد اتخذت سبيلا لها في الارتفاع نحو آفاق سامية جدا . وهذه هي الظاهرة التي تحدث عادة عند تحليل أحد الميل . فمن بين مختلف ضروب النمو التي يفضي هذا الميل إلى نشأتها ، نجد أن بعضها يستمر على نحو غير محدود ، وأن بعضها الآخر ينتهي إلى آخر الشوط على نحو يختلف أmode طولا وقصرا . وهذه الضروب الأخيرة من النمو لا تنجم مباشرة عن الميل البدائي ، بل عن أحد عناصره التي انقسم إليها ، فهي ضروب من النمو التي تعد رواسب ، وقد أحدثها ووضعها في أثناء الطريق ، ميل أولى بمعنى الكلمة ، ذلك الميل الذي يستمر في التطور . أما هذه الميل الأولية حقيقة ، فإنها تحمل علامات مميزة لها ، فيما نعتقد .

وهذه العلامة تشبه الأثر الذي مازلنا نراه في كل ميل من عده الميل ، وهو الأثر الذي كان يحتوى عليه الميل الأصلى الذى تعبّر عنه الميل عن اتجاهاته المبدئية . وفي الواقع لا يمكن تشبيه عناصر ميل من الميل بالأشياء الم التجاورة في المكان والتي يتناهى بعضها مع بعض ، بل هي تشبه بالأخرى الحالات النفسية ، التي وان كانت كل حالة منها قائمة بذاتها ، الا أنها تساهم مع الحالات الأخرى ، وتنطوى ضمنا بهذه الطريقة على الشخصية الكاملة التي تنتهي إليها . وقد قلنا انه ما من مظاهر جوهرى من مظاهر الحياة الا وكان ينطوى في حاليه الأولية او الكامنة على خواص ، المظاهر الأخرى . وبالمثل متى صادفنا في أحد خطوط التطور شيئا يمكن القول بأنه يذكرنا ، علي نحو ما ، بما ينمو على طول الخطوط الأخرى

وجب أن نستنتج من ذلك أننا نوجد وجهاً لوجه مع بعض العناصر المنفصلة عن ميل أولى بعینه . وبهذا المعنى تعبير النباتات والحيوانات تعبيراً واضحاً عن النوعين الكبيرين لنمو الحياة في اتجاهين متباعدتين . وإذا كان النبات يتميز عن الحيوان بالثبات وعدم الحساسية ، فإن المركبة والشعور يمكنان فيه على هيئة ذكريات يمكن أن تستيقظ من نومها . هذا إلى أنه يوجد إلى جانب هذه الذكريات النائمة في حالتها الطبيعية ذكريات أخرى مستيقظة وفعالة . وهي تلك الذكريات التي لا يعوق نشاطها نمو الميل الأولى نفسه . وربما أمكن تحديد هذه الفكرة في صيغة القانون التالي : عندما يتحلل أحد الميول في آنٍ، نموه فان كل ميل من الميل الخاصة التي تولد على هذا النحو يرحب في إبقاء وتنمية كل ما يحتوى عليه الميل البدائي مما لا يتنافى مع العمل الذي تخصص فيه . وبهذا قد يمكننا ، على وجه الدقة ، أن نفسر الظاهرة التي الحينا في عرضها في الفصل السابق ، وهي تكوين الأجهزة المعقدة التي توجد بعینها على خطوط مستقلة للتطور . وربما لم يكن هناك سبب آخر لأوجه التمايز العميق بين النبات والحيوان : فان التوالد الجنسي ربما لم يكن الا نوعاً من الترف بالنسبة إلى النبات ، ولكن كان من الواجب أن ينتهي إليه الحيوان ، أما النبات فقد كان من الضروري أن يكون محمولاً في نفس الوثبة التي دفعت بالحيوان إلى هذا التوالد ، وهي وثبة مبدئية أصيلة ، سابقة لانقسام عالم النبات والحيوان . وستقول هذا القول نفسه عن ميل النبات إلى نوع من التعقيد المتزايد . وهذا الميل جوهرى في عالم المیوان الذى يخضع لحاجة ملحة تدفعه إلى عمل يزداد اتساعاً وفاعلية لكن النباتات التي قضى عليها بعدم الحساسية وعدم الحركة فانها لاتنطوى على نفس هذا الميل الا لأنها تلقت نفس الدفعة في مبدأ الأمر . وتبيّن لنا بعض التجارب حديثة العهد أن هذه النباتات تتغير في اى اتجاه عندما يحل موسم « التغيير الكبير » ، في حين أن الحيوان اضطر إلى التطور في اتجاهات أكثر تحديداً ، حسبما يغلب على ظننا . لكننا لن نلح أكثر من ذلك في هذا الانقسام المبدئي للحياة . فلننتهى إلى تطور الحيوانات الذي يهمنا بصفة خاصة جداً .

صورة اجمالية عن الحياة الحيوانية

لقد قلنا ان العنصر المقوم للمحيوانية هو القدرة على استخدام جهاز يمكن تحريكه لتحويل أكبر كمية ممكنة من الطاقة الكامنة المكدسة إلى

أفعال « متفجرة » . وفي البدء يحدث الانفجار حسب الصدفة ، دون أن يكون قادرا على اختيار اتجاهه : وهكذا فإن « الأميبيا » تتدفق زواياها من أشباء الأقdam في جميع الاتجاهات وفي آن واحد . ولكن كلما صعدنا في السلم الحيواني رأينا أن شكل الجسم نفسه يرسم عددا من الاتجاهات المعينة جد التعبير ، وتنفذ الطاقة طريقها على طول هذه الاتجاهات المحددة بعده كبير من مجموعات العناصر العصبية التي توسيع جنبا إلى جنب . ثم إن العنصر العصبي تحرر شيئا فشيئا من الكتلة غير المتميزة تدريجا للنسيج العضوي . وأذن ففى استطاعتنا أن نفرض أن القدرة على تحرير الطاقة المكدسة تحريرا مفاجئا إنما تتركز فى هذا النسيج ولحقاته . والحق أن كل خلية حية تنفق دائما شيئا من الطاقة لتحتفظ بتوازنها . أما الخلية النباتية الخامدة منذ البدء ، فإنها تستغرق باسرها فى عملية البقاء هذه ، كما لو كان واجبا الا تكون النهاية التي تهدف إليها سوى وسيلة فى مبدأ الأمر . أما لدى الحيوان فإن كل شيء يتوجه نحو العمل ، أي نحو استخدام الطاقة من أجل حركات الانتقال . ولا ريب فى أن كل خلية حيوانية لا تعيش الا اذا أنفقت جزءا كبيرا من الطاقة التى فى متناولها ، بل كثيرا ما تنفق هذه الطاقة باسرها ، لكن الكائن العضوى فى جملته يزيد اجتنابا أكبر قدر ممكن من هذه الطاقة الى النقط التى تم قيامها حركات الانتقال فى المكان . ومن ثم ، فحيث يوجد جهاز عصبى ، بالاضافه الحسية وأجهزته الحركية التى تستعمل كملحقات له . فإن كل شيء يجب أن يتم كما لو كانت بقية الجسم تنحصر وظيفتها الجوهرية فى اعداد القوة التى ستزود بها هذه الأجهزة فى الوقت المناسب حتى تحررها بنوع من الانفجار .

والواقع أن دور الغذاء لدى الحيوانات السامة غاية فى التعقيد . فهو يستخدم أولا لتجديد الأنسجة ، ثم يزود الحيوان بالحرارة التى يحتاج إليها لكي يصبح مستقلأ إلى أكبر حد ممكن عن تغيرات درجة الحرارة الخارجية . فالغذاء يساهم فى حفظ وصيانة وتدعم الكائن العضوى الذى يقوم فيه الجهاز العصبى وتعينا عليه العناصر العصبية . غير أنه لن يكون هناك أى سبب يدعو إلى وجود هذه العناصر العصبية لو كان هذا الكائن العضوى لا يمدها هي ذاتها ، لا سيما العضلات التى تحرركها ، بكمية خاصة من الطاقة التى تنفقها ، بل فى استطاعتنا المحدث أن هذا هو الهدف الجوهرى الأخير للغذاء على وجه الاجمال . وليس معنى ذلك أن أكبر قسط من الغذاء يستخدم فى هذا العمل . فمن الممكن

أن تنفق دولة ما نفقات هائلة لضمان جمع الضرائب ، وربما كان مجموع ما تحصل عليه بعد استقطاع مصاريف جمع الضرائب ضئيلاً : ومع ذلك فإن هذا المجموع هو سبب وجود الضريبة ، وكل ما أنفق للحصول عليها وهكذا الأمر بالنسبة إلى الطاقة التي يتطلبها الحيوان من المواد الغذائية .

ويبدو لنا أن هناك عدداً كبيراً من الظواهر التي ترشدنا إلى أن العناصر العصبية والعضلية تشغل هذا المكان بالنسبة إلى بقية الجسم العضوين . فلنلق أولاً نظرة خاطفة على توزيع المواد الغذائية بين مختلف عناصر الجسم الحي . بهذه المواد تنقسم إلى طائفتين : فبعضها رباعي أو زلالي ، وبعضاً ثلاثي وتشمل هيدرات الكربون والدهنيات . والأولى مرنة بمعنى الكلمة ، وتهدف إلى تجديد الأنسجة – هذا إلى أنها تستطيع أن تصبح مصدراً للطاقة متى اقتضت الظروف ، وذلك بسبب ما تحتوى عليه من الكربون . غير أن وظيفة إنتاج الطاقة تنسب إلى مواد الطاقة الثانية على وجه أشد خصوصاً ، وهذه المواد لما كانت ترسّب في الخلية بدلاً من أن تندمج بماتها فإنها تزودها بطاقة محركة على هيئة قوة كيميائية كامنة ، ثم تتحول الطاقة مباشرة إلى حرارة أو حرارة وبالاحتصار ينحصر الدور الرئيسي للمواد الأولى في تجديد الآلة . أما الثانية فتزود هذه الآلة بالطاقة . ومن الطبيعي أن المواد الأولى لا تخтар مكاناً تفضله بالذات ، إذ أن جميع قطع الآلة في حاجة إلى صيانتها . لكن ليس الأمر كذلك بالنسبة إلى المواد الثانية ، فإن « هيدرات الكربون » توزع بطريقة غير متساوية إلى حد كبير ، ويبدو لنا أن لعدم التساوي في توزيعها « غزى » كبيراً جداً .

ففي الواقع لما كان الدم الشرياني يحمل هذه المواد على هيئة « الجليكوز » فإنها ترسّب ، في مختلف الخلايا التي تتكون منها الأنسجة ، على هيئة « جليكوجين » ونحن نعلم أن من أهم وظائف الكبد أن يعمل على الاحتفاظ بنسبة ثابتة من الجليكوز في الدم ، وذلك بفضل الكميّات الاحتياطيّة التي تدعها الخلية الكبدية من « الجليكوجين » . ومن اليسير أن نرى أن كل شيء يجري ، في كل من دورة الجليكوز في الدم ومن تكسّيس « الجليكوجين » كما لو كان المجهود التام للكائن العضوي يهدف إلى تزويد عناصر النسيج العضلي ، وعناصر النسيج العصبي أيضاً . بالطاقة الكامنة . ويسلك هذا المجهود مسلكاً مختلفاً في كليتين الحالتين ، غير أنه يفضي إلى نفس النتيجة . ففي الحالة الأولى ، يكفل للخلية كمية احتياطية هائلة ، ترسّب فيها مقدماً ، والواقع أن كمية

« الجليكوجين » التي تحتوى عليها العضلات هائلة اذا قارناها بما يوجد منها في الانسجة الأخرى . وعلى عكس ذلك فان الكمية الاحتياطية في النسيج العصبي ضئيلة (هذا الى أن العناصر العصبية التي ينحصر دورها فقط في تحرير الطاقة الكامنة المخزنة في العضلة لا تحتاج مطلقاً إلى بذل كثير من العمل في آن واحد) : ولكن مما هو جدير باللاحظة أن الدم يجدد هذه الكمية الاحتياطية في نفس الوقت الذي تنفق فيه ، وهكذا يشحذ العصب بالطاقة الكامنة فوراً . واذن فكل من النسيج العصبي والنسيج العصبي نسيجان ممتازان ، أما أحدهما فلأنه يزود بكميه احتياطية هائلة من الطاقة ، وأما الآخر فلأنه يزود دائماً بالطاقة في اللحظة التي يحتاج فيها إليها ، وبالقدر المضبوط الذي هو في حاجة إليه .

وعلى نحو أشد خصوصاً نرى هنا ان الجهاز الحسي الحركي هو الذي يحتاج إلى « الجليكوجين » اي إلى الطاقة الكاملة ، كما لو كانت بقية الكائن المضوئ أنها وجدت لكي تنقل القوة إلى الجهاز العصبي والى العضلات التي تحرّكها الاعصاب ومن المؤكد اننا متى فكرنا في الدور الذي يؤديه الجهاز العصبي (ولو كان حسياً حركياً) . باعتبار أنه منظم للحياة العضوية فمن الممكن أن نتساءل اذا ما كان تبادل الخدمات بين هذا الجهاز وبين بقية الجسم دليلاً على أنه هو السيدحقيقة وأن الجسم هو خادمه . لكن سوف يتوجه الرء إلى هذا الفرض اذا اعتبر توزيع الطاقة الكامنة بين الانسجة في حالة الاستقرار (à l'état statique) اذا صر هذا التعبير ، وسوف يوقن بصحة هذا الفرض تماماً ، في اعتقادنا ، اذا فكر في الشروط التي تنبع فيها هذه الطاقة ثم تجدد مرة أخرى . ولنفرض في الواقع ، أن الجهاز الحسي الحركي كباقي الأجهزة الأخرى ، وفي نفس مرتبتها . ولما كان ينبع في الكائن المضوئ بسره نسوف ينتظرون ان يزود بمقدار اضافي من الطاقة الكيميائية الكامنة حتى يؤدى عمله ، ومعنى ذلك بعبارة أخرى ، ان انتاج « الجليكوجين » هو الذي سوف يحدد مقدار ما تستهلكه الاعصاب والعضلات من هذه المادة ، ولنفرض ، على عكس ذلك ، ان الجهاز الحسي الحركي جهاز مسيطر حقيقة فسوف يكون كل من زمن تأثيره وامتداد نطاقه مستقلًا ، الى حد ما على الاقل ، عن كمية « الجليكوجين » المخزنة التي يحتوى عليها ، بل عن تلك الكمية التي يحتوى عليها الكائن العضوي في جملته . وسوف يقوم بالعمل ، ومن الواجب أن تتكيف الانسجة الأخرى بقدر ما تستطيع حتى

نزوذه بالطاقة الكامنة . ومن المحقق أن الأمور تتم على هذا النحو ، كما تدل على ذلك بصفة خاصة التجارب التي قام بها (مورا) (Morat) وديفور (Dufourt) (١) . فإذا كانت وظيفة الكبد لانتاج (الجليكوجين) تتوقف على عمل الأعصاب المثيرة التي تسسيطر عليها ، فإن عمل هذه الأعصاب الأخيرة يتوقف على عمل الأعصاب التي تهز العضلات المحركة بهذا المعنى ، وهو أن هذه العضلات الأخيرة تبدأ في بذل مجهود كبير لا تحسبه له حسابا ، فتستهلك (الجليكوجين) ، فتقتل كمية (الجليكوز) في الدم ، وأخيرا لما وجب على الكبد أن يصب في الدم جزءا من كمية (الجليكوجين) المختزنة فيه حتى يعرضه عما فقده ، فإنه يضطر إلى إنتاج كمية جديدة من تلك المادة . وأذن فمن الواضح أن كل شيء يبدأ من الجهاز الحسي العرقي ، وأن كل شيء يتوجه نحو هذا الجهاز . ومن الممكن القول بعبارة لا مجاز فيها أن بقية الكائن العضوي في خدمته .

فلنفكر أيضاً فيما يحدث في أثناء الصيام الطويل ، فالظاهره الجديرة باللاحظة لدى الحيوانات التي ماتت جوعاً ، إننا نجد المخلوقات تقريباً ، في حين أن الأعضاء الأخرى فقدت جزءاً كبيراً أو صغيراً من وزنها وأن خلاياها قد تغيرت تغيرات عميقه (٢) . ويبدو أن بقية الجسم قد ساندت الجهاز العصبي حتى النهاية القصوى ، إذا كانت تعتبر نفسها مجرد وسيلة بالنسبة إلى ذلك الجهاز الذي يعتبر غاية لها .

وبالاختصار اذا اردنا الابغاز فاطلقنا اسم «الجهاز المسى الحركى» على الجهاز الدماغي الشوكى ، وعلى ما يتبعه من الاجهزه الحسية التي تعد امتدادا له ، وعلى العضلات المحركة التي يسيطر عليها ، فسوف يمكننا القول بأن كائنا عضويا ساميا يتكون جوهريا من جهاز حسي حركى يقام على اجهزة للهضم والتنفس ودورة الدم والافراز وغير ذلك من الاجهزه التي تمحصر وظيفتها في اصلاحه وتنظيفه وحمايته ، وفي خلق بيئه داخلية مستمرة له ، وانها تهدف في آخر الأمر وبصفة

Archives de physiologie, 1892.

61

De Manacéine, Quelques observations expérimentales sur (٢)
l'influence de l'insomnie absolue (Arch. ital. de biologie, t. XXI,
دی ماناسین ، بعض ملاحظات تجربیه (Arch. ital. de biologie, t. XXI،
الطلق - ومنذ عهد قریب اجريت بعض الملاحظات الماننة على رجل مات جوعاً بعد صيام
٣٥ يوماً . انظر في هذه المسألة ملخصاً لبحث بالروسية قام به تارا کیفیتش وستشاسنی
Tarakevitch et Stchasny Année biologique de 1898, p. 338).

خاصة الى تزويده بالطاقة الكامنة لتحويلها الى حركة انتقال في المكان (١) حقا ان الوظيفة العصبية كلما ازدادت كاما كانت الوظائف المساعدة لها تتجه نحو النمو ، ومن ثم فانها تصبح أكثر تشددا في مطالبتها . وكلما اخذ النشاط العصبي يظهر على سطح الكتلة « البرتوبلاسمية » التي كان غير ممكنا عنها ، اضطر أن يدعوا الى جواره ضربا شتى من النشاط لتي يعتمد عليها ، رما كان من الممكن ان تنمو هذه الضروب الاخيرة من النشاط الا على أساس ضروب اخرى من النشاط تتضمن ضربا اخرى ، وهكذا دواليا على نحو غير محدود ، ولذا فان تقييد الوظائف لدى الكائنات المضوية العليا يستمر الى ما لا نهاية له . واذن فدراسة احد هذه الكائنات العضوية السامية سوف يجعلنا ندور في حلقة مفرغة كما لو كان الكل يستخدم وسيلة للكل . ومع ذلك فان لهذه الحلقة مركزا وهو في مجموع العناصر العصبية المتداة بين الاعضاء الحسية وجهاز الحركة في المكان .

ولن نلح هنا في توضيح نقطة عالجناها فيما مضى بتوسيع في بحث سابق ، فلنكتف بالاشارة مرة أخرى الى أن تقدم الجهاز العصبي قد تم ، في آن واحد ، في اتجاه تكيف أكثر دقة للحركات ، وفي ذلك الاتجاه الآخر الذي ترك فيه الكائن الحي قدرها أكبر من حرية الاختيار بين تلك الحركات . وقد يبدو هذان الميلان متضادين ، وهم كذلك بحسب الواقع . ومع ذلك فان سلسلة عصبية ، ولو كانت في احاطة صورها ، تستطيع التوفيق بينهما . ففي الواقع ترسم هذه السلسلة خطاما محددا تماما بين نقطة وآخرى من سطح الجسم ، واحدى هاتين النقطتين حسية والأخرى حركية ، واذن فهي تشتق مجرى نشاط كان شائعا في الكتلة « البرتوبلاسمية » في مبدأ الامر . هذا من جهة ، ولكن من

(١) لقد سبق أن قال كييه (Cuvier) : « والواقع ان الجهاز العصبي هو الحيوان باسره ، أما الأجهزة الأخرى فانها لا توجد إلا لخدمة (Sur un nouveau rapprochement à établir entre les classes qui composent le règne animal, Archives du Museum d'histoire naturelle, Paris, 1812, p. 73-84.)

ويتبين ، بطبيعة الامر ، ان تدخل على صندوق العباره عددا كبيرا من التحفظات ، نتدخل في حسابنا مثلا ، حالات التقهقر والتدمير التي يتخلى فيها الجهاز العصبي عن مكان الصدارة . ويجب على وجه الخصوص ان نضيف الى الجهاز العصبي ، الأجهزة الحسية من جهة ، والأجهزة الحركية من جهة أخرى ، وهي الأجهزة التي يقوم الجهاز العصبي مقام وسيط بينها . انظر لنورستر مقالا عن « الفسيولوجيا » Physiology في دائرة المعارف البريطانية ايدنبره ١٨٨٥ صفحة ١٧ .

المحتمل من جهة أخرى أن العناصر التي تختلف منها تلك السلسلة منفصلة ، وعلى كل لو فرضنا أنها تتراصل فيما بينها ، فإنها تنطوي على انتقال وظيفي ، وذلك لأن كل عنصر منها ينتهي بنوع من مفترق الطرق حيث يستطيع التيار المصبى أن يختار طريقه دون ريب .. فابتداءً من أخط أنواع الحيوان واقربها إلى عالم النبات حتى أرقى الحشرات تركيباً ، وحتى أكثر الحيوانات الفقيرية ذكاءً ، كان التقدم الذي تحقق بصفة خاصة تقدماً للجهاز العصبي ، تصحبه في كل مرحلة من مراحل جميع الابتكارات والتعقيدات في القطع التي كان هذا التقدم يتطلبها . وقد أومأنا في مستهل هذا الكتاب إلى أن وظيفة الحياة هي ادخال عدم التحديد على المادة ، فالأشكال التي تخلفها كلما تقدمت في طريق التطور أشكال غير محددة ، وأريد بذلك أنه لا يمكن التكهن بها . ثم أن النشاط الذي يجب أن تستخدم هذه الأشكال معبراً له نشاط يزداد عدم تحديده شيئاً فشيئاً ، ومعنى ذلك أنه يزداد حرية بالتدريج فأن جهازاً عصبياً مكوناً من خلايا عصبية وضعط جنباً إلى جنب ، بحيث تفتح عند نهاية كل منها عدة طرق وتشارع عندها مشاكل مساوية ، فهو مستودع حقيقي للعدم التحديد . أما إن لم الدفعه الحيوية قد انصرف إلى خلق أجهزة من هذا القبيل فذلك ما تدل عليه ، في اعتقادنا ، نظرية خطافة تقيها على جملة العالم العضوى . لكن من الضروري أن نلقى أسواء موضعية على هذه الدفعه الحيوية نفسها .

نحو الحيوانية :

يجب الا ننسى ان القوة التى تتطور فى خلال العالم العضوى قوة محدودة تحاول دائما ان تسمو على نفسها ، وأنها تظل دائما غير مطابقة تماما للعمل الذى تتجه الى انتاجه . ولما تجاهل المذهب الفائى المحس هذه النقطة وقع فى اخطائه العديدة وفي تاويلاته الصبيانية ، فانه تخيل العالم العى فى جملته كما لو كان جهازا صناعيا ، وكما لو كان مثيلا باجهزتنا نحن . ففى مثل هذا الجهاز ترتب القطع من اجل تحقيق افضل حركة ممكنة من الجهاز . وسيكون لكل قطعة سبب لوجودها ووظيفتها ومدفها ، وسوف تزول فى جملتها جوقة تؤدى بر نامجا موسيقيا عظيما ، لا تظهر ضروب النشاز الظاهرة فيه الا من اجل ابراز التوافق الموسيقى الاساسى . ونقول بالاختصار ان كل شيء فى

الطبيعة سبتم على غرار ما يحدث فيما تتجه المبقرية الإنسانية ، حيث يمكن أن تكون النتيجة التي نصل إليها ضئيلة ، غير أنه يوجد في الأقل مطابقة تامة بين الشيء المصنوع وبين العمل الذي بذل في الصنعة .

وليس ثمة شيء شبيه بذلك في تطور الحياة ، فعدم التنااسب بين العمل والنتيجة لما يفاجأ النظر ، فليس هناك دائمًا سوى مجهود كبير واحد ، ابتداءً من أسفل العالم العضوي حتى أعلىه ، غير أن الذي يحدث في أكثر الأحيان هو أن هذا المجهود سرعان ما يتوقف ، فيفشل أحياناً عن طريق القوى المضادة له ، وأحياناً ينفلع مما يجب عمله بما هو في سبب القيام به ، فيستترى في الشكل الذي كان مهتماً باتخاذه ويظل مسحوراً به كما لو كان مرآة مفناضيسية ، وفي حين يبدو أنه قد انتصر على ضروب المقاومة الخارجية وعلى مقاومته الذاتية ، حتى في أكثر انتاجه كمالاً ، فإنه يظل تحت هذه المادة التي أضطر إلى التشكيل بها . وهذا هو ما يستطيع كل واحد منا أن يختبره بالتجربة في نفسه ، فان ارادتنا تخلق العادات الناشئة التي سوف تقضى علينا لو لم تتجدد بمجهود مستمر . وهي تخلق تلك العادات حتى في نفس الحركات التي تؤكد بها حريتها ، فالجمود الآلى يتربص بها . وسوف تتجدد أكثر الافكار حيوية في الصيغة التي تعبر عنها . فالكلمة تنقلب ضد الفكرة والحرفية تقتل الروح . وان أشد ضروب حماستنا حدة متى عبرنا عنه بافعالنا تعبرنا خارجياً فإنه يتجمد أحياناً ، بصفة طبيعية جداً ، في صورة نفعية بحثة أو صورة فرود . ومن السير أن يتشكل كل من النفعية والغرور بصورة الآخر إلى حد يمكن معه أن تخلط بينهما ، وان ترتتاب في إخلاصنا الشخصى ، وأن نجد الخير والحب اذا كنا لا نعلم أن الميت يحتفظ بسمات المي ملدة ما من الزمن .

ان السبب العميق لهذه الضروب من النشاز يرجع إلى اختلاف جوهري في معدل الحركة . فالحياة ، على وجه العموم ، هي الحركة نفسها : ولكن المظاهر الخاصة للحياة لا تقبل هذه الحركة إلا آسفة وهي تتأخر عن المتعاق بها دائمًا . فتلك الحركة تتجه إلى الأمام دائمًا ، أما هذه المظاهر فتريد ان تدور في مكانها ، فالتطور بصفة عامة يتم بقدر المستطاع على هيئة خط مستقيم ، في حين أن كل تطور خاص هو عملية دائرة ، فالكائنات الحية تدور حول نفسها وهي شبيهة بدوامات الغبار التي تحملها الريح في أثناء هبوبها ، فهي معلقة وسط التيار

الاكبر للحياة ، واذن فهي ثابتة نسبيا ، بل انها تجيد محاكاة عسلم الحركة ، بحيث نعالجها على أنها اشياء بدلا من ان نعدها خروبا من التقدم ، وذلك عندما ننسى أن ثبات شكلها نفسه ليس الا رسمما لاحدى الحركات . ومع ذلك فان التيار الخفى الذى يحمل هذه الكائنات ينقلب احيانا شيئا ماديا تحت اعيننا على هيئة رؤية عابرة . وانا لنجد هذا الاشراق المفاجئ أمام بعض صور الحب الاموى الذى يتخذ لدى معظم الحيوانات مظهرا ملحوظا جدا ، ومؤثرا ايضا اشد التاثير ، والذى يمكن ملاحظته في مقدار العناية التى يحيط بها النبات بذرها . وهذا الحب الذى رأى فيه بعضهم سر الحياة الاكبر ، ربما كان هو الذى يكشف النقاب عن حقيقة الحياة فهو يرينا كيف يحسو كل جيل على الجيل الذى يليه ، وهو يوجى اليانا بان الكائن الذى انما يعى معبرا للحياة على وجه التصوص ، وان لمب هذه الحياة ينحصر فى الحركة التى تقلها .

وهذا التباين بين الحياة على وجه العموم ، وبين الاشكال التي تتجل فيها ينطوى على نفس الخاصية فى كل موطن . ويمكننا القول بان الحياة تمثل الى القيام باكثر ما يمكن من عمل ، لكن كل نوع من الانواع يفضل بذلك اقل نصيب ممكن من المجهود . فاذا نحن فحصنا الحياة من حيث جوهرها نفسه ، او باعتبار انها انتقال من نوع الى نوع . فانها ستكون عملا يتضخم على الدوام ، غير ان كل نوع من الانواع التي تمر الحياة خلالها ، لا يهدف الا الى ما فيه يسر له ، فهو يتوجه الى ما يتطلب اقل عناء . ولما كان منهما فى الصورة التى سيتشكل بها فانه يتطرق الى حالة هي بين النوم واليقظة يجعل فيها كل شيء عن الحياة تقريبا ، فهو يتشكل فى ذاته من أجل أسهل ضروب الاستغلال الممكنة للبيئة المحيطة به مباشرة . وهكذا ، فان الفعل الذى تتجه به الحياة الى خلق صورة جديدة ، والفعل الذى تتشكل هذه الصورة تبعا له ، حركتان مختلفتان ، ومتضادتان فى كثير من الأحيان . ويمتد الفعل الاول منها خلال الثاني ، لكنه لا يستطيع ان يتمتد خلاله دون ان يسمو عن اتجاهه ، كما قد يحدث لاحد الوثابين ، فانه متى اراد اجتياز احدى العقبات فقد يضطر الى تحويل عينيه عنها لينظر الى نفسه هو .

ان الاشكال الحية ، هي بحسب تعريفها نفسه ، اشكال قابلة للحياة . ومهما - كان من تفسيرنا لتكييف الكائن العضوى بشروط وجوده فان هذا التكيف لابد أن يكون كافيا ما دام النوع مستمرا في البقاء . وبهذا المعنى ، فان كل نوع من الانواع المتتابعة التي يصفها علم

الحيوانات المنقرضة وعلم الحيوان كان «نجاحاً» أحرزته الحياة ، لكن تبدو الامور بمظهر مختلف تماماً عندما نقارن كل نوع بالحركة التي وضعته على طريقها ، لا بالشروط التي اندمج فيها هذه النوع ، وكثيراً ما انحرفت هذه الحركة ، وفي كثير من الاحيان ايضاً اوقفت ايقافاً تاماً فما كان ينبغي أن يكون مكاناً للعبور أصبح نهاية للطريق . ومن هذه الوجهة الثانية للنظر يبدو أن الاخفاق هو القاعدة ، وان النجاح هو النادر والنادر دائمًا . وسنرى عما قليل أن اتجاهين اثنين من بين الاتجاهات الأربع الكبرى التي سارت فيها الحياة الحيوانية ، قد أفضيا إلى طرق موصدة ، وان المجهود الذي بذل في الاتجاهين الآخرين لا يتناسب على وجه العموم مع النتيجة التي ادى اليها .

ان الوثائق التي تلزمنا لرسم صورة مفصلة عن هذا التاريخ تقصنا ، ومع ذلك فانا نستطيع توضيح خطوطه الكبرى . فلقد قلنا ان الحيوانات والنباتات لم تثبت أن اضطرت الى الانفراق ابتداءً من الأصل المشترك بينها ، فاستغرق النبات نائماً في سكون ، بينما ازدادت يقطة لحيوان شيئاً فشيئاً ، واتجه باختنا عن جهاز عصبي يستحوذ عليه ، ومن المحتمل أن يقضى مجهود العالم الحيواني الى خلق كائنات عضوية أولية . ومع ذلك فانها مزرودة بنوع من الحركة ، وهي غير محددة الاشكال على وجه الخصوص مما يسمح لها بقبول جميع ضروب التحديد في المستقبل . ومن الممكن ان هذه الحيوانات كانت شبّيهة ببعض الديدان التي تراها مع هذا الفارق ، وهو ان الديدان التي تحيا في الوقت الحاضر ، والتي سنقارن بينها وبين تلك الحيوانات ، انما هي أسللة مفرغة ومتجمدة لأشكال بلغت من المرونة ما لا نهاية له ، وكانت تنطوى على امكانيات لا نهاية لها في المستقبل ، وقد كانت هي الاصل المشترك بين «الشوكيات» (*Echinodermes*) والرخويات والمفصليات (*Arthropodes*) (1) والحيوانات الفقيرية .

وكان هناك خطر يتربص بها ، وكانت هناك عقبة كادت توقف تقدم الحياة الحيوانية من دون ريب . فهناك خاصية لا نستطيع الا ان ندهش لها عندما نلقى نظرة على حيوانات العصور الاولى ، وهي ان الحيوان كان سجيناً في غلاف صلب الى حد كبير او قليل ، وكان من

(1) هي شعبة من الحيوانات اللافقيرية ، لها ارجل مفصليّة ، ومنها الحشرات والثدييات والعنكبوت والقارب وغيرها من مصطلحات في علوم الاحياء من مجموعة المجمع اللغوي ص ٥٦٩ . (المترجم)

الأضروري أن يعوق هذا الغلاف حرکاته . بل كثيرا ما كان سببا في شلها وفي ذلك الحين كان للرخويات محار أكثر انتشارا منه في الوقت الحاضر أما المفصليات فكانت مزودة ، على وجه العموم بدرقات وتلك هي القشريات . أما بعد الأسماك عهدا فكان لها غلاف عظمي في غاية الصلابة (1) . ونعتقد انه يجب البحث عن تفسير لهذه الظاهرة العامة بميل الكائنات العضوية الرخوية الى الدفاع عن نفسها ، ببعضها تجاه بعض ، بأن تصبح عسيرة الالتهام بقدر الامكان . فكل نوع من الانواع سيتجه نحو اشد الافعال يسرا بالنسبة اليه ، وذلك فيما يتصل بالفعل الذي سيتكون عن طريقه . وكما ان بعض الكائنات العضوية البدائية قد اتجه نحو الحيوانية عندما اقلع عن صنع المادة العضوية عن طريق المادة غير العضوية ، وجعل يفترض المواد العضوية تامة التكوين من بعض الكائنات العضوية التي اتجهت من قبل الى الحياة النباتية ، كذلك نرى أن عددا كبيرا من الانواع الحيوانية نفسها يتعامل لكي يحيا على حساب الحيوانات الأخرى . فالكائن العضوي الذي يدع حيوانا . اى الكائن المتحرك يستطيع ، في الواقع ، ان يفise من حرکته حتى يذهب للبحث عن حيوانات عزلا ، لكنه يتغذى منها كما يفعل بالنباتات تماما . وعلى هذا النحو كلما زادت حرکة الانواع أصبحت ، من غير شك ، أكثر اقداما وأشد خطرا بعضها بالنسبة الى بعض . وقد وجوب أن يفضي ذلك الى توقف مفاجئ في تقدم العالم الحيواني باسره ، ذلك التقدم الذي كان يتوجه بالحركة الى مرتبة تزداد سموا بالتدرج . وذلك لانه من المحتتم ان الجلد الصلب والجيري للشوكيات ومحار الرخويات ، ودرقات القشريات والدرع الفضروفي للأسماك القديمة ، كانت ترجع بحسب اصلها المشترك الى المجهود الذي بذله الانواع الحيوانية لحماية نفسها من الانواع المعدية لها ، لكن هذا الدرع الذي يحتمي الحيوان خلفه كان يعوقه في حرکاته ، وكان ينتهي به الى عدم الحرکة احيانا . وإذا كان النبات قد تخلى عن الشعور عندما احاط نفسه بغشاء من « السليوز » ، فان الحيوان لما حبس نفسه في حصن او في سرابيل من الحديد قضى عليه بان يظل في حالة وسط بين النوم واليقظة ، وتلك هي حالة الشمود التي لا يزال يعيش فيها حتى اليوم كل من الشوكيات بل الرخويات . أما المفصليات والحيوانات الفقيرية فلا ريب في انها كانت

(1) فيما يتصل بهذه المسائل المختلفة انظر كتاب « جوردري »
*Essai (Gaudry) de paléontologie physique, Paris, 1896, p. 14-16 et
 78-79.*

مهده بالخطر هي الأخرى ، لكنها نجت من هذا الخطر : وهذا الظرف السعيد هو السبب في الإزدهار العالى لأسماك الحياة .

وفي الواقع نرى أن دفعـة المـياه للـحركة تـغلـب فـي اـتجـاهـين : فـقد استـعـاضـتـ الأـسـمـاـكـ عنـ درـوعـهـاـ الغـضـرـوـفـيـةـ بـالـقـشـورـ ، وـقـبـلـ ذـلـكـ بـزـمـنـ طـوـيلـ بـدـاـ انـ الـحـشـرـاتـ قدـ تـخلـصـتـ ، هـيـ الـأـخـرـىـ ، مـنـ الـمـرـعـ الـذـيـ حـمـىـ أـسـلـافـهـاـ ، وـاسـطـاعـتـ هـذـهـ الـحـيـوانـاتـ وـتـلـكـ انـ تـسـدـ النـقـصـ فـدرـعـهـاـ الـذـيـ يـحـيـيـهاـ بـسـرـعـةـ حـرـكـاتـهـاـ التـيـ كـانـتـ تـسـمـعـ لـهـاـ بـالـنـجـاحـ منـ آـعـدـائـهـاـ ، كـماـ كـانـتـ تـتـبـعـ لـهـاـ الـمـبـادـأـ بـالـهـجـومـ ، وـبـاخـتـيـارـ مـكـانـ الـلـقـاءـ وـزـمـانـهـ . وـاـنـ نـلـاحـظـ تـقـدـمـاـ مـنـ نـفـسـ هـذـاـ القـبـيلـ فـتـطـورـ السـلاـجـ الـإـنـسـانـيـ ، فـقـدـ كـانـتـ الـحـرـكـةـ الـأـوـلـىـ هـيـ الـبـحـثـ عـنـ مـخـبـأـ ، اـمـاـ الـثـانـيـةـ وـكـانـتـ اـفـضـلـ ، فـهـىـ اـنـ يـكـونـ الـمـرـءـ عـلـىـ اـكـبـرـ قـدـرـ مـمـكـنـ مـنـ الـمـرـوـنـةـ مـنـ اـجـلـ الـبـرـ وـمـنـ اـجـلـ الـهـجـومـ - ذـلـكـ اـنـ الـهـجـومـ مـازـالـ اـفـضـلـ وـسـيـلـةـ لـلـدـفـاعـ عـنـ النـفـسـ ، وـهـكـذـاـ اـسـتـعـيـضـ عـنـ الجـنـدـيـ الـإـغـرـيقـيـ الـثـقـيلـ بـالـجـنـدـيـ الـرـوـمـانـيـ ، كـماـ اـضـطـرـ الـفـارـسـ الـمـثـقـلـ بـالـحـدـيدـ اـنـ يـفـسـحـ مـكـانـهـ لـجـنـدـيـ الـمـشـاـةـ ذـيـ الـحـرـكـاتـ الـطـلـيقـةـ . وـعـلـىـ وـجـهـ الـعـوـمـ تـرـىـ اـنـ اـعـظـمـ ضـرـوبـ النـجـاحـ اـنـاـ كـانـتـ مـنـ حـظـ هـؤـلـاءـ الـذـينـ قـبـلـاـ تـلـعـبـ لـاـكـبـرـ الـمـخـاطـرـ ، سـوـاـ اـكـانـ ذـلـكـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ تـطـورـ الـحـيـاةـ فـيـ جـمـلـهـاـ ، اـمـ إـلـىـ تـطـورـ الـجـمـعـاتـ الـإـنـسـانـيـةـ ، اـمـ إـلـىـ تـطـورـ مـصـائـرـ الـافـرـادـ .

واـذـنـ فـمـنـ الـسـلـمـ بـهـ اـنـ مـصـلـحـةـ الـحـيـوانـ كـانـتـ فـيـ اـنـ يـصـبـحـ اـكـثـرـ حـرـكـةـ . وـيـسـتـطـيـعـ الـمـرـءـ اـنـ يـفـسـرـ دـائـمـاـ كـيـفـ تـتـحـولـ الـأـنـوـاعـ بـسـبـبـ مـصـلـحـتهاـ الـخـاصـةـ ، كـماـ سـبـقـ اـنـ قـلـنـاـ ذـلـكـ بـمـنـاسـبـةـ التـكـيفـ عـلـىـ وـجـهـ الـعـوـمـ . وـهـكـذـاـ سـيـتـبـينـ السـبـبـ الـمـبـاـشـرـ لـلـتـغـيـيرـ ، غـيرـ اـنـهـ لـنـ يـكـشـفـ فـيـ اـكـثـرـ الـاحـيـانـ الاـ عـنـ اـشـدـ الـاسـبـابـ سـطـحـيـةـ . اـمـاـ السـبـبـ الـعـمـيقـ فـهـوـ الـدـفـعـةـ الـتـيـ قـذـفـتـ بـالـحـيـاةـ فـيـ الـعـالـمـ ، وـالـتـيـ جـعـلـتـهـاـ تـنـقـسـ إـلـىـ شـطـرـيـنـ بـيـنـ الـنبـاتـ وـالـحـيـوانـاتـ ، وـالـتـيـ وـجـهـتـ الـحـيـوانـيـةـ نـحـوـ مـرـوـنـةـ الشـكـلـ ، وـالـتـيـ اـسـتـطـاعـتـ . فـيـ لـحـظـةـ مـعـيـنةـ وـفـيـ بـعـضـ النـقـطـ عـلـىـ الـاـقـلـ ، اـنـ تـوـقـظـ الـعـالـمـ الـحـيـوانـيـ الـذـيـ كـادـ يـسـتـغـرـقـ فـيـ النـوـمـ ، وـاـنـ تـدـفـعـهـ اـلـاـمـ .

وـفـيـ هـذـيـنـ الـطـرـيـقـيـنـ اللـذـيـنـ تـطـورـتـ فـيـهـمـاـ الـحـيـوانـاتـ . الـفـقـرـيـةـ وـالـفـصـلـيـاتـ كـلـ عـلـىـ حـدـةـ ، اـنـحـصـرـ النـوـمـ قـبـلـ كـلـ شـيـءـ فـيـ تـقـدـمـ الـجـهـازـ الـعـصـبـيـ الـحـسـيـ وـالـحـرـكـيـ (باـسـتـثـانـ حـالـاتـ التـقـهـقـرـ الـتـيـ تـرـتـبـطـ بـالـتـطـفـلـ)

او باى سبب آخر) . فالكائن يبحث عن الحركة ويبحث عن المرونة ويبحث عن أنواع شتى من الحركات وذلك خلال عدد لا يأس به من ضروب التحسس . وقد صحب ذلك في أول الامر محاولات نحو الإفراط في الكتلة وفي القوة الوحشية لكن هذا البحث نفسه قد تم في اتجاهات متباينة . ذلك ان نظرية خاطفة نلقها على الجهاز العصبي لدى المفصليات وعلى الجهاز العصبي للحيوانات الفقيرية تدللنا بوجود أوجه خلاف . فعند الحيوانات الأولى يتكون الجسم من سلسلة طويلة او قصيرة من الحلقات المتلاصقة ، وعندئذ يتوزع النشاط الحركي بين عدد مختلف وهائل ، في بعض الاحيان ، من الزواائد التي لكل منها تخصصها . أما لدى الحيوانات الأخرى فان النشاط يتركز في زوج من الاعضاء فقط ، وهذا العضوان يؤدبان وظائف تتوقف إلى حد قليل جداً على شكلهما (١) . ويصير الاستقلال تماماً عند الانسان الذي تستطيع يده القيام بأى عمل كان .

وهذا هو ما نراه في الأقل . ووراء ما نراه يوجد الآن ما نجده به وهو قوتان ملازمتان للحياة ومتلطتان بها في أول الامر ثم يجب أن تنفصل أحدهما عن الأخرى في أثناء نموهما .

وإذا أردنا تعريف هاتين القوتين فمن الواجب ان نفحص الانواع التي وصلت الى القمة في كل من تطور المفصليات ، وتطور الحيوانات الفقيرية . لكن كيف يمكن تحديد هذه القيمة ؟ وهنا نخطئ طريقةنا أيضاً لو كنا نهدف الى الدقة الهندسية ، فليس هناك علامة واحدة بسيطة تمكيناً من التعرف على ان نوعاً من الانواع أكثر تقدماً من نوع آخر في خط بيئته من خطوط التطور . فهناك خواص عديدة يجب المقارنة بينها وتقديرها في كل حالة خاصة ، لكي نعلم الى أي حد هي جوهرية او عرضية ، والى أي حد يجدر بنا ان نحسب لها حسابها .

فليس من المشكوك فيه مثلاً ، ان النجاح اعم مقاييس التفوق ذلك ان هذين المصطلحين متراجدان الى حد ما . فعندما يكون الأمر خاصاً بالكائن الحي يجب أن نفهم النجاح على انه استعداد للنمو في أشد البيئات اختلافاً ، وخلال أكبر قدر ممكن من الصعوبات المختلفة ، بحيث يمكن أن يتمتد على أكبر مساحة ممكنة من الأرض ، فالنوع الذي يطالب بأن تكون الأرض باسرها تحت سلطانه لا شك في انه نوع مسيطر

ومتفوق تبعاً لذلك . وذلك هو شأن النوع الانسانى الذى يحتل قمة التطور من بين الحيوانات الفقيرية ، لكن ذلك هو أيضاً شأن سلسلة ذوات المفاصل من الحشرات ، ولا سيما بعض الحشرات غشائية الأجنحة (*Hyménoptères*) وقد قيل أن النمل يسيطر على باطن الأرض ، كما أن الإنسان سيد سطحها .

ومن جانب آخر نجد ان مجموعة من الانواع ظهرت في وقت متأخر يمكن ان تكون مجموعة من الانواع المنحلة . لكن كان من الضروري ان يتدخل سبب خاص يؤدي الى الانحلال . ومن حيث المبدأ قد تكون هذه المجموعة ارقى من المجموعة التي تفرعت عنها . وذلك لانها تقابل مرحلة تطور اكثرا تقدما . من المحتمل ان الانسان كان آخر الحيوانات الفقيرية ظهور (١) . اما في سلسلة الحشرات فلم يظهر بعد غشائية الاجنحة سوى صدفية الاجنحة (*Lépidoptères*) ومعنى ذلك ، دون ريب أنها نوع متخل وظيفي حققيقة على النباتات ذات الزهر .

وهكذا ، تقدمنا طرق مختلفة الى نفس النتيجة ، ومن المحتمل أن يكون تطور المفصليات قد بلغ أوجهه مع الحشرة ، ولا سيما غشائية الأجنحة ، كما هي الحال بالنسبة الى تطور الحيوانات الفقيرية . مع الإنسان . والآن ، اذا لاحظنا ان الفريزة لم تصل الى مقدار ما وصلت اليه من نمو الاف عالم الحشرات ، وليس متبرة للاعجاب في اية مجموعة من الحشرات بقدر ما هي لدى غشائية الأجنحة ، فسيمكنا القول بأن كل التطور في العالم الحيواني - مع استثناء حالات التقهقر نحو الحياة النباتية - قد تم في طريقين متباينين اتجاهه أحدهما نحو الفريزة والآخر نحو الدكاء .

(١) قد انكر هذه النقطة الاستاذ « رينيه كنتون » (René Quinton) الذي يرى ان الحيوانات الدلبية آكلة اللحوم والمجترة ، وبعض الطيور ايضا ظهرت بعد الانسان (R. Quinton, *L'eau de mer milieu organique*, Paris, 1904, p. 435) ولنقل بصفة عابرة ان نتائجنا العامة وان كانت شديدة الاختلاف عن نتائج رينيه كنتون ، فانها لا تتنافي معها ، وذلك لأن التطور اذا كان قد حدث على النحو الذى نتصوره فمن الضروري أن الحيوانات الفقيرية قد بذلت جهدا للبقاء فى أشد الشروط العملية ملائمة ، ومن نفس الشروط التي كانت الحياة قد وضعـت فيها نفسها أولا .

فيه بصور غير متوقعة الى اكبر حد . وان الخطأ الرئيسي ، اي الخطأ الذي انتقل منه ارسسطو ، والذى أفسد معظم فلسفات الطبيعة ، هو النظر الى الحياة النباتية والحياة الفريزية والحياة العقلية على انها ثلاث درجات متناسبة ميل واحد ينمو ، في حين انها ثلاثة اتجاهات متباعدة لنشاط انقسم في أثناء نموه ، فالفارق بينها ليس فارقا في الشدة ولا فارقا في الدرجة على وجه اعم ، وانما هو فارق في الطبيعة.

العقل والفريز :

ومن المهم أن نتعمق في هذه النقطة . ففيما يتعلق بالحياة النباتية والحياة الحيوانية رأينا كيف تكمل كل منهما الآخر، وكيف تتعارضان فيما بينهما . والآن يجب ان نبين كيف يتعارض العقل والفريز فيما بينهما ايضا ، وكيف يمكن كل منهما الآخر . لكن لنقل اولا لماذا حاول بعضهم ان يرى في العقل والفريز ضربين من النشاط احدهما اسمى من الثاني ويقوم على أساسه ، في حين ان الحقيقة هي أنها ليسا شيئا من نفس النوع ، وان أحدهما لم يظهر عقب الآخر ، وانه لا يمكن ان نحدد لكل منهما مرتبة .

ذلك ان العقل والفريز لما بدا بالتدخل فيما بينهما فقد احتفظا بشيء من اصاهمما المشترك ، فلا يوجد أحدهما او الآخر مطلقا في حالة نقاء محض . فقد قلنا ان شعور الحيوان وحركته قد يستيقظان لدى النبات الذى يوجدان لديه فى حالة سبات ، وان الحيوان يعيش تحت تهديد مستمر بالاتجاه الى الحياة النباتية ، وفي مبدأ الامر كان ميلا للنبات والحيوان يتدخلان الى حد كبير ، بحيث لم يكن هناك مطلقا انفصال تام بينهما : فاحدهما يستمر فى معاورة الآخر ، كما نجدهما مختلطين فى كل مجال ، فالنسبة هي التي تختلف . وهذلا الامر بالنسبة الى العقل والفريز . فليس هناك عقل الا ونكشف فيه عن آثار للفريز ، وليس هناك فريزة على وجه الخصوص الا وكانت محاطة بخشيشة من العقل . وخشيشة العقل هذه هي التي كانت سببا فى كثير من الاعطاء . فننظرا لان فى الفريزة قليلا او كثيرا من العقل . فقد استنتج بعضهم أن العقل والفريز من نفس النوع ، وانه لا يوجد بينهما الا فارق من حيث التعقيد او الكمال . وانه من الممكن ، بصفة خاصة أن نعبر عن أحدهما بالصطلاحات التي تناسب الآخر . والحقيقة انها

لا يصطحبان الا لأن أحدهما يكمل الآخر ، وهما لا يتكملان الا لأنهما مختلفان . فان ما تنطوي عليه الغريرة من عنصر غريزي مضاد في اتجاهه لما يحتوى عليه المقل من عنصر ذاته .

ولن يعجب أحد اذا نحن الحجنا في بيان هذه النقطة ، فانا نعدها نقطة رئيسية .

ولنقل اولاً بأن ضروب التفرقة التي ستقررها ستكون حاسمة أكثر مما ينبغي ، ويرجع ذلك ، على وجه التحقيق ، الى أننا نريد تعريف الغريرة بما تنطوي عليه من عناصر غريزية ، وتعريف العقل بما ينطوي عليه من عناصر عقلية . في حين أن كل غريرة محددة بالذات تختلط بالعقل ، كما أن كل عقل واقعى ممتزج بالغريرة أضف الى ذلك أنه لا يمكن تعريف العقل ولا الغريرة تعريفا صارما فهما ميلان وليسما شيئا ناميا التكوين ، وأخيرا ، يجب لا ننسى أننا ننظر الى العقل والغريرة في هذا الفصل ، وقت خروجهما من الحياة التي تضعهما على طرول الطريق الذى تجتازه . لكن الحياة التى تظهر في كائن عضوى تعد في نظرنا مجھودا خاصا للحصول على بعض الاشياء من المادة غير الحية . واذن فلا سبيل الى العجب اذا كان اختلاف هذا المجھود هو الذى يفجا نظرا في الغريرة وفي العقل ، وإذا كنا نرى أن هذين الشكلين من النشاط النفسي هما ، قبل كل شيء ، متوجهان مختلفان للتاثير في المادة غير الحية . وهذه النظرية الضيقة لا تعتبرهما ستمتاز بانها تزودنا بوسيلة موضوعية للتفرقة بينهما . وعلى عكس ذلك ، لن تحدد لنا ، فيما يتعلق بالعقل على وجه العموم ، والغريرة بصفة عامة ، الا الوضع المتوسط الذى يتراجع كلامها فوقه او تحته بصفة مطردة . وهذا هو السبب في انه يجب الا يرى المرء فيما سندكره مباشرة الا رسما تقربيا ستبدو فيه توارييخ كل من العقل والغريرة أكثر بروزا مما ينبغي ، وسوف نقول في هذا الرسم الظلال التي ترجع في آن واحد الى عدم تحديد كل منها والى طغيان كل منها على الآخر . وفي مثل هذا الموضوع شديد الفوضى لن يكون مجھودنا نحو الوضوح كبيرا الى حد الكفاية . وفيما بعد سوف يكون من اليسير دائمآ أن يجعل الاشكال أكثر ابهاما وأن نصلح ما عسى أن يحتوى عليه الرسم من طلع هندسى بالغ وبل ان نستعيض اخيرا عن جفاف الرسم بمرونة الحياة .

فالى اي تاريخ سترجع ظهور الانسان على الارض ؟ الى العصر الذى كانت تصنع فيه الاسلحة الاولى والادوات الاولى . اتنا لم ننس

الخصومة التاريخية التي نشبت حول الكشف الذي قام به «بوتشيه دي برت» (Boucher de Perthes) في محجر «مولان كينيون» (Moulin — Quignon) فقد كان الأمر ينحصر في معرفة اذا كان خيال فتوس حقيقة أم أمام قطع من الصوان التي تحظمت بصفة عرضية . لكن لو كانت هذه فتوسا صغيرة لكان أمام عقل ، وأمام عقل انساني على وجه الخصوص ، ولم يشك أحد في ذلك لحظة . ولنفتح من جانب آخر ، مجموعة من التوادر عن عقل الحيوانات ، فسرى أنه يوجد الى جانب كثير من الافعال التي يمكن تفسيرها بالمحاكاة أو بالترابط الآلي بين الصور الخيالية ، بعض الافعال التي لا تتردد في التصريح بأنها توصف بالعقل ، وفي المرتبة الاولى توجد تلك الافعال التي تشهد بوجود فكرة «صناعة» ، و بذلك اما أن الحيوان يصل من تقاء نفسه الى تشكيل أداة فجة ، وأاما أن يستغل لصالحه شيئا صنعه الانسان .. والحيوانات التي نفسها مباشرة بعد مرتبة الانسان من جهة العقل كالثرود والفيلة هي التي تعرف كيف تستخدم أداة صناعية ، عندما تستぬح الفرصة . وسوف تضع بعد هذه الحيوانات ، وعلى مقربة منها ، تلك التي تتعزز على شيء مصنوع : مثال ذلك الثعلب الذي يعلم جيدا أن شراكا ليس الا شراكا . ولا ريب في أن العقل يوجد في كل موطن يوجد فيه استنباط ، لكن الاستنباط الذي ينحصر في توجيه التجربة الماضية في اتجاه التجربة الراهنة يعد بدءا للاختراع . ويصبح الاختراع كاملا عندما يتجسد ماديا في أداة مصنوعة . وهذا هو ما يتوجه اليه عقل الحيوانات ، باعتبار أنه مثال أعلى . وإذا كان هذا العقل لم يصل بعد ، بحسب العادة ، الى صنع الاشياء الصناعية ، والى استخدامها فإنه يعد نفسه للذك عن طريق نفس التغيرات التي يحدثها في الغريزة التي تزود الطبيعة الحيوان بها . أما فيما يتعلق بالعقل الانساني ، فلم يلاحظ الناس بما فيه الكفاية أن الاختراع الميكانيكي كان الخطوة الجوهرية لهذا العقل في اول الامر . وان حياتنا الاجتماعية مازالت تدور حتى الان حول صناعة الادوات واستخدامها بعد صنعها ، وان الاختراعات التي تحدد معالم طريق التقدم قد حددت اتجاهه ايضا ، وانا لنجد مشقة في ملاحظة هذا الامر ؛ وذلك لأن تغيرات الانسانية تأتى متأخرة في العادة عن تحول آلاتها . فان عاداتنا الفردية ، بل الاجتماعية تظل مستمرة في السقاء مدة طويلة بعد الظروف التي نشأت من اجلها ، بحيث نلاحظ النتائج العميقية لاختراع ما عندما يفقد هذا الاختراع مظهر الجدة في اعيننا . فقد انقضى قرن من الزمان منذ اختراع الآلة البخارية

وقد بذلنا فقط نشر بالهزيمة الكبرى التي أدى إليها هذا الاختراع في حياتنا . هذا إلى أن الثورة التي حققها في الصناعة كانت بعيدة الائـر في التعديل الشامل للصلات بين بني الإنسان ، فهناك أفكار جديدة تظهر في عالم الوجود ، وعواطف جديدة تتـخذ سبيلاً إلى الإزدهار . وبعد آلاف من السنين . أى عندما لا يرى الناس من الماضي البعـيد سوى خطوطه الكبـرى سوف تبدو حروباً وثوراتـنا شيئاً تافـها ، على فرض أنها ستـكون موضعاً للذكرى ، أما الآلة البخارية ، وجميع أنواع الاختـراعات التي تسـير في ركبـها ، فستـكون موضعاً لتعريف عصر من حـديـثـنا عن البرونـز أو الحجر المنحوـت : وستـستخدم لتعريف عـصرـنا تماماً العـصـور (١) . ولو استـطـعنا أن نتجـرد من غـرورـنا ، ولو اقتـصرـنا تمامـاً في تعـريفـنا عـلى ما يـعرضـه عليناـ التـاريـخـ وما قبلـ التـاريـخـ على أنهـ الخاصـيـةـ المـميـزةـ لـلـإنسـانـ وـلـلـعقلـ لـرـبـماـ تـكلـمـناـ عـنـ إنسـانـ صـانـعـ لاـ عنـ إنسـانـ حـكـيمـ . وفيـ جـملـةـ القـولـ : إذاـ نـظـرـنـاـ إـلـىـ العـقـلـ مـنـ حـيـثـ ماـ تـبـرـوـ عـلـيـهـ خـطـواـهـ الـمـبـدـيـةـ ، فـانـهـ الـقـدرـةـ عـلـىـ صـنـعـ أـشـيـاءـ صـنـاعـيـةـ ، وـلـاـ سـيـماـ الـأـدـوـاتـ الـتـيـ تـسـتـخـدـمـ فـيـ صـنـعـ اـدـوـاتـ ، وـفـيـ تـنـوـيـعـ ذـلـكـ الصـنـعـ تـنـوـيـعـاـ غـيـرـ مـحـمـودـ .

والآن هل يمتلكـ الحـيـوانـ غـيرـ العـاقـلـ الـأـدـوـاتـ وـالـآـلـاتـ هـوـ الـآـخـرـ ؟
نعمـ بـالـتـاكـيدـ ، لكنـ الـأـدـاـةـ هـنـاـ تـعـدـ جـزـءـاـ مـنـ الـجـسـمـ الـذـيـ يـسـتـخـدـمـهـاـ . وـتـوـجـدـ غـرـيـزةـ مـقـابـلـةـ لـهـاـ تـعـلـمـ كـيـفـ تـسـتـخـدـمـهـاـ . وـمـنـ الـمـسـتـبـعدـ . دـونـ رـيـبـ ، أـنـ تـحـصـرـ جـمـيعـ الـغـرـائـزـ فـيـ قـدـرـةـ طـبـيـعـيـةـ عـلـىـ اـسـتـخـدـامـ جـهـازـ فـطـرـيـ . وـمـثـلـ هـذـاـ التـعـرـيفـ وـبـمـاـ لـنـ يـنـطـبـقـ عـلـىـ الـغـرـائـزـ الـتـيـ مـسـماـهـ «ـ روـمـانـسـ »ـ (Romanes)ـ الـغـرـائـزـ (Romanes)ـ . كـمـاـ اـنـ أـكـثـرـ مـنـ غـرـيـزةـ «ـ أـوـلـيـةـ »ـ لـنـ يـنـطـبـقـ عـلـيـهـاـ هـذـاـ التـعـرـيفـ ، لـكـنـ هـذـاـ التـعـرـيفـ لـلـغـرـيـزةـ شـبـيـهـ بـالـتـعـرـيفـ الـذـيـ تـخـتـارـهـ لـلـعـقـلـ مـؤـقاـتاـ فـيـ أـنـ يـحـدـدـ فـيـ الـقـلـ الـفـاـيـةـ الـمـثـالـيـةـ الـتـيـ تـسـيرـ نـحـوـهـ الـأـشـكـالـ الـعـدـيـدـ جـداـ لـلـشـئـيـهـ الـذـيـ نـعـرـفـهـ . وـكـثـيرـاـ مـاـ وـجـهـ بـعـضـهـ الـمـلاـحـظـةـ إـلـىـ أـنـ مـعـظـمـ الـغـرـائـزـ اـمـتـدـادـ لـعـملـ التـنظـيمـ الـعـضـوـيـ نـفـسـهـ ، أـوـ هـىـ كـمـاـ لـهـ بـعـبـارـةـ أـدـقـ . فـاـيـنـ يـبـدـأـ نـشـاطـ الـغـرـيـزةـ ، وـاـيـنـ يـنـتـهـيـ نـشـاطـ الـطـبـيـعـةـ ؟ـ لـيـسـ فـيـ اـسـتـطـاعـتـاـ أـنـ تـقـولـ شـيـئـاـ بـصـدـدـ هـذـاـ الـأـمـرـ . فـنـىـ تـحـولـاتـ الـبـرـقـانـةـ (Larve)ـ إـلـىـ حـوـرـاءـ

(١) لقد وضع الأستاذ بول لاكومب ، التأثير الرئيس الذي قامـتـ بهـ المـخـترـعـاتـ الـكـبـرـىـ فـيـ تـطـورـ الـإـنـسـانـ .
Paul Lacombe, De l'histoire considérée comme science, Paris, 1894.
انظرـ بـصـيـةـ خـاصـةـ صـفحـاتـ ١٦٨ـ - ٢٤٧ـ .

والى حشرة كاملة ، تلك التحولات التي تتطلب من البرقانة في معظم الأحيان خطوات مناسبة ونوعاً من حرية التصرف ، لا يوجد خط فاصل حاسم بين غريرة الحيوان وبين العمل المنظم للمادة الحية . وسيمكنا القول ، لو شئنا ، بأن الغريرة تنظم الأدوات التي تستخدمنها ، أو أن التنظيم العضوي يمتد في الغريرة التي يجب أن تستخدم العضو . فان أشد غرائز الحشرة اثارة للعجب لا تعود ان تنمو تركيبها الخاص على هيئة حركات ، الى درجة اننا نلاحظ فارقاً تركيبياً مماثلاً في الحياة الاجتماعية التي تقسم العمل بين الأفراد وتفرض عليهم غرائز مختلفة بهذه الطريقة : ونحن نعرف تعدد أشكال النمل والنحل والزنابير وبعض الحشرات شبيهه عصبية الاجنة (Pseudoneuroptères) وهكذا اذا لم ننظر الا الى الحالات القصوى التي تشيد فيها الانتصار التام للعقل والغريرة . وجدنا فارقاً جوهرياً بينهما : فالغريرة الكاملة قبرة على استخدام الأدوات العضوية بل على انسانها ، اما العقل الكامل فهو القبرة على صنع الأدوات غير العضوية ، وعلى استخدامها .

اما مزايا وعيوب هذين الضربين من النشاط فانها شديدة الوضوح . فالغريرة تجد في متناولها الاداة المناسبة ، وهذه الاداة التي تصنع نفسها وتصلاح نفسها بنفسها ، والتي تتطوّر ، كجميع منتجات الطبيعة على تعقيد لا نهاية له في تفاصيلها ، وعلى بساطة عجيبة في أدائها لوظيفتها ، تؤدي العمل الذي تدعى للقيام به ، فتقوم به مباشرة وفي اللحظة المطلوبة ، ودون مشقة ، وبكمال جدير بالاعجاب في معظم الأحيان . وعلى خلاف ذلك تحتفظ بتركيب ثابت على وجه التقرّب ، اذ ان أي تعديل فيها يصبحه دائماً تعديل في النوع . وان فالغريرة متخصصة بالضرورة لأنها ليست الا استخداماً لأداة محددة لهدف محدد . وعلى خلاف ذلك نجد ان الاداة التي يصنعها العقل أداة ناقصة ولا يمكن الحصول عليها الا ببذل مجهود . ويقاد استعمالها يكون شسأاناً ، ولكن لما كانت مصنوعة من مادة غير عضوية فمن الممكن ان تتشكل في أية صورة ، وأن تستخدم من أجل أي غرض ، وأن تندى الكائن الحي من كل صعوبة جديدة تظهر فجأة ، وتزوده بعدد لا حصر له من الوان القدرة ، وهي ، وأن كانت أدنى مرتبة من الاداة الطبيعية فيما يتعلق باشباع الحاجات المباشرة ، فانها تفوقها بكثير اذا كانت الحاجة أقل الحاجاً . وهي تقوم على وجه الخصوص برد فعل على طبيعة الكائن الذي صنعتها ، وذلك لأنها لا كانت تدعوه الى القيام بوظيفة جديدة فانها تزوده اذا أتيحت لها امكانية التعبير بنظام عضوي آخر .

خصوصية لأنها عضو صناعي يعد امتداداً للكائن العضوي الطبيعي وهي تخلق حاجة جديدة بالنسبة إلى كل حاجة تشبعها . وهكذا ، بدلاً من أن تغلق دائرة العمل التي سوف يتحرك فيها الحيوان بطريقة آلية ، كما تفعل الفريزة تجد أنها تفتح لها النشاط مجالاً غير محدود تدفعه فيه بعيداً إلى الإمام دالما ، وتجعله أكثر حرية على الدوام . غير أن هذه الخاصية التي يتمتع بها العقل عن الفريزة لا تظهر إلا في وقت متاخر عندما يرتفع العقل بالصناعة إلى اسمى درجات قوتها ، فيصون الآلة التي تستستخدم في الصناعة ، وفي البداية توازن مزايا وعيوب الأداة المصنوعة والأداة الطبيعية توازناً جيداً بحيث يصعب القول أية أداة منها هي التي ستكتفى للكائن الحي سلطاناً أعظم على الطبيعة .

ومن الممكن أن تحدث بأنهما بدأاً بأن يتضمن كل منهما الآخر وأن النشاط النفسي المبدئي مشترك بينهما في آن واحد ، وأننا إذا صعدنا بعيداً في الماضي ، فسنجد غرائز أكثر شبهاً بالعقل من غرائز حشراتنا ، وعقلاً أكثر قرباً إلى الفريزة من عقل الحيوانات الفقرية : وفيما عدنا ذلك فهما عقل وغريزة أوليان وهذا سجيننا مادة لا يستطيعان السيطرة عليها . ولو كانت القرة التي لا تنفك عن الحياة غير محدودة فلربما أمكن أن تنمو الفريزة والعقل في نفس الكائنات العضوية تنمية غير محدودة . غير أن جميع القرائن تشير فيما يبدو ، إلى أن هذه القوة العسيرة عليها أن تذهب بعيداً في عدة اتجاهات في آن واحد . فيجب علينا أن تختار . إلا أن لها أن تختار بين طريقين للتأثير في المادة غير الحية . فهي تستطيع القيام بهذا العمل مباشرة عندما تخلق لنفسها أداة عضوية تعمل بها في المستقبل ، أو تستطيع القيام به بطريقة غير مباشرة في كائن عضوي يتمكن من صنع الأداة المطلوبة بنفسه عندما يحور شكل المادة غير العضوية ، بدلاً من أن يمتلك تلك الأداة بصفة طبيعية . وهذا هو منشأ العقل والغريزة اللذين يتبعان شيئاً فشيئاً في اثناء نوهما ، لكن دون أن ينفصل أحدهما مطلقاً عن الآخر تماماً ، ففي الواقع ، نرى من جانب أن أكمل غريزة لدى العشرة تصاحب بعض أضواء العقل ، إن لم يكن ذلك على الأقل في اختيار المكان والزمان . ومواد البناء : فعندهما يبني النحل بيته في الهواء الطلق ، وهذا شيء يعد خارقاً للعادة ، فإنه يخترع وسائل جديدة تتم حقيقة عن العقل لكي يتكيف بالشروط الجديدة (1) . لكن من جانب آخر ، نجد أن حاجة

Bouvier, La nidification des Abeilles à l'air libre (C.R. (1)
de l'Acad. des Sciences, 7 mai 1906).

العقل الى الغريرة أكثر من حاجة الغريرة اليه . وذلك لأن تشكيل المادة غير الحية يفترض لدى الحيوان وجود درجة سامية من تشكيل المادة غير الحية يفترض لدى الحيوان وجود درجة سامية من التنظيم المضوى التي لم يستطع السمو اليها الا على أجنحة الغريرة . ولذا نفى حين أن الطبيعة قد تطورت صراحة نحو الغريرة لدى الفصليات نشهد لدى معظم الحيوانات الفقرية ، بحثا عن العقل بدلا من ازدهاره فالغريرة هي العنصر الجوهري في النشاط النفسي لهؤلء الحيوانات الأخيرة أن العقل عند هذه الحيوانات الأخيرة يتوجه الى الحلول مكان الغريرة . وهو لا يصل الى اختراع الأدوات : أو في الأقل يحاول ذلك عندما يدخل أكبر قدر ممكن من التغيرات على الغريرة التي يربى بها الاستفباء عنها . وهو لا ينتهي الى الاستقلال التام بنفسه الا لدى الإنسان ، وهذا النصر يتتأكد بسبب نفس النقص الموجود في الوسائل الطبيعية التي في متناول الإنسان للدفاع عن نفسه تجاه خصمه ، أي تجاه البرد والجوع . وإذا نحن أردنا أن نكشف النقاب عن معنى هذا النقص وجدنا أن له قيمة وثيقة من وثائق ما قبل التاريخ : وهذا معناه تحرير العقل من الغريرة نهائيا . وليس أقل من ذلك صدقنا أن الطبيعة قد اضطرت الى التردد بين ضربين من النشاط النفسي ، أحدهما مكفول له النجاح مباشرة غير انه محدود في نتائجه . والآخر غير مضمون لكنه لو انتهى الى الاستقلال فان انتصاراته يمكن ان تمتد الى ما لا حد له . وقد تحقق هنا بالفعل اعظم ضروب النجاح في الجانب الذي كان فيه أكبر نصيب من المخاطرة . واذن تعتبر الغريرة والعقل عن حلدين متباينين وروشيين كلاهما مشكلة واحدة بعينها .

وهذا في الحقيقة هو منبع فروق عميقة في التركيب الداخلي بين الغريرة والعقل . ولن نلح الا في بيان تلك الفروق التي تهمنا في دراستنا الراهنة فلننقل اذن ان العقل والغريرة يتضمنان نوعين من المعرفة مختلفتين اثنم اختلاف . لكن من الضروري ان نبدأ ببعض التوضيح لموضوع الشعور على وجه العموم .

لقد تسائل بعضهم الى أي حد تعدد الغريرة شعورية . وسنجيب بأنه يوجد هنا عدد كبير من الفروق والدرجات ، وان الغريرة اكبر او اقل شعورا في بعض الحالات الخاصة ، وانها غير شعورية في حالات أخرى . فللنبات غرائزه كما سنرى ذلك : من المشكوك فيه أن تصحب هذه الغرائز لديه بالعاطفة ، بل لا تجد لدى الحيوان غريرة معقدة

نشير هنا الى فارق لم يلحظ الا قليلا جدا بين نوعين من اللاشعور ، الا وكانت غير شعورية على الأقل في جزء من خطراتها . غير أنه يجب أن وهو الفارق الذي ينحصر في شعور معلوم . وفي لا شعور ينجم عن شعور قد قضى عليه . فالشعور المعلوم ، والشعور المضى عليه يساوى كل منها صفراء . ولكن الصفر الأول يعبر عن عدم وجود أى شيء ، أما الثاني فمعناه أنها تجاه كمرين متساوين ومتضادين يعيش كل منهما الآخر ويمحو كل منهما تأثير الآخر . فاللاشعور لدى حجر يسقط شعور معلوم : إذ ليس لدى الحجر أى احساس بسقوطه . فهل الأمر كذلك بالنسبة إلى اللاشعور الذي تتصف به الفريزة ، في الحالات القصوى التي تكون فيها الفريزة غير شعورية ؟ عندما تقوم بعمل معتاد لدينا ، بطريقة آلة ، وعندما يعبر المصاب بالجواب النومي عن حلمه تعبرها حركيا فمن الممكن أن يكون اللاشعور مطلقا ، لكنه يرجع في هذه المرة إلى أن تصور المرأة للعمل قد فشل لقيامه بهذا العمل ذاته ، وهو عمل يشبه التصور شبيها تماما ويندمج فيه تمام الاندماج بحيث لا يستطيع أى شعور أن يطفي عليه ، فالتصور مسحود طرقه بسبب العمل . والدليل على ذلك أنه لو وقف القيام بالعمل أو اعترضته عقبة ما فمن الممكن أن يظهر الشعور فجأة . وأذن فقد كان الشعور موجودا ، لكن العمل الذي كان يملا فراغ التصور قد محا تأثيره . ولم تخلق العقبة أى شيء ايجابي : بل اقتصر عملها على احداث فراغ ، وشقت طريقا آخر كان موصدا . وعدم التطابق بين العمل والتوصير هو ما نسميه هنا على وجه التحقيق بالشعور .

ولو تعمقنا في هذه النقطة لوجدنا أن الشعور هو الضوء الذي لا ينفك عن منطقة الأعمال الممكنة أو النشاط المحتمل الذي يحيط بالعمل الذي يقوم به الكائن الحي فعلا ، وهو يدل على التردد أو الاختبار . ويكون الشعور حادا حيالا يرتسم عدد كبير من الاعمال الممكنة على حد سواء ، دون أن يوجد أى عمل واقعى (كما هي الحال في مدارلة لا تنتهى) ، ويصبح الشعور معلوما عندما يكون العمل الواقعى هو العمل الوحيد الممكن (كما هي الحال في نشاط الجواب النومي وفي النشاط الآلى على نحو أشد عموما) . ومع ذلك فإن التصور والمعرفة يوجدان في هذه الحالة الأخيرة . اذا تبين أنها تجد فيهما مجموعة من الحركات المنظمة التي توجد آخر حركة منها كامنة في الحركة الأولى ، وإذا امكن للشعور ، فيما عدا ذلك ، أن ينشق عند اصطدام هذه الحركات بأحدى العقبات . ومن هذه الوجهة من النظر ، يمكننا تعریف شعور الكائن

الحي بأنه فارق حسابي بين النشاط الممكن والنشاط الواقعي . فهو مقياس للفارق بين التصور والعمل .

ومن ثم يمكننا أن نفرض أن العقل سيتجه من باب أولى نحو الشعور ، والفريزية نحو اللاشعور ، وذلك لأن جانب الاختيار سيكون ضئيلاً في الحالة التي تنظم فيها الطبيعة الأداة التي ستسخدم ، وتحدد نقطة التطبيق ، وترغب في النتيجة المراد الحصول عليها : واذن سيقوم توازن مستمر في القوى بين محاولة الشعور الملائم للتصور نحو الظهور ، وبين قيام الرء بعمل معادل لذلك التصور ، وحينما يظهر الشعور سيكون ضروره على الفريزية نفسها أقل مما هو على العقبة التي تعترض طريق الفريزية : فالانقضاض في الفريزية ، أو المسافة التي تفصل بين العمل وال فكرة ، هو الذي سيصبح شعوراً ، وعندئذ لن يكون الشعور سوى حالة عارضة . ولن عبر بصفة جوهرية إلا عن الخطوة المبدئية للفريزية أي تلك الخطوة التي تشير مجموعة كاملة من المركبات الآلية . وعلى العكس من ذلك ، نرى أن النقص هو الحالة الطبيعية للعقل ، وإن جوهره بالذات ينحصر في مكابده المعقبات ولما كانت وظيفته البدائية هي أن يصنع أدوات غير عضوية فمن الواجب أن يختار لهذا العمل ، ووسط ألف صعوبة مكانه وزمانه وشكله ومادته . ولا يمكن أن يشبع رغبته أشباعاً تاماً ، لأن كل اشباع جديد يخلق حاجات جديدة وبالاحتصار إذا كانت الفريزية والعقل ينطوي كل منها على معارف فان المعرفة تكون بالأحرى عملاً وغير شعورية في حالة الفريزية ، وتفسيراً وشعوراً في حالة العقل . لكن هذا فارق في الدرجة أولى من أن يكون فارقاً في الطبيعة . فطالما لم يحصر الرء انتباذه إلا في الشعور فإنه يفلق عينيه عما يعد ، من وجهة النظر النفسية ، فارقاً رئيسياً بين العقل والفريزية .

وإذا أردنا الوصول إلى الفارق الجوهرى فمن الواجب ألا تقف عند حد الضوء القوى أو الخافت الذى يضىء هذين الشكلين من النشاط الداخلى ، وأن تتجه مباشرة نحو الشيئين اللذين يتميز كل منهما عن الآخر تميزاً عميقاً ، وللذين يعذان موضعها لتطبيق كل من شكلي هذا النشاط .

فعندهما تضم ذبابة الخيل (القرض) بيضها على ساقى الحيوان أو على كتفيه فانها تقوم بعملها هذا كما لو كانت تعلم أن يرقاتها يجب أن تنمو في معدة الحصان ، وان الحصان عندما يلعق جلدء سوف ينقل البرقانة الناشئة الى قناته الهضمية ، وعندما تتجه غشائص

الأجنحة التي تشن حركة فريستها إلى ضربها في الموضع الدقيق التي توجد فيها المراكز العصبية بحيث تمنعها من الحركة دون أن تقتلها ، فإنها تسلك في ذلك مسلكاً شبيهاً بما يفعله عالم حشرات له قدرة جراح ماهر . ولكن ما عسى أن تعلم الخنفسي الصغيرة أو ذات الاجنحة الفردية *sitairis* التي كثيراً ما يذكر العلماء قصة حياتها ؟ إن هذه الحشرة ذات الأجنحة الفردية تضع بيضها في مدخل السرداديب « الأرضية » التي يحفرها نوع من النحل يسمى النحل البري . فبعد فترة انتظار طويلة تترقب يرقانة هذه الحشرة ذكر النحل عند خروجه من السردارب ، وتشبث به وتظل معلقة به حتى « طيران اللقاح ». وهنا تنتهز الفرصة لكي تنتقل من الذكر إلى الأنثى . ثم تنتظر هادئة حتى تضع هذه الأخيرة بيضها . وعندئذ تقفز على البيضة التي ستتخذها دعامة لها في العسل وتلتئم البيضة في بضعة أيام ، وبعد أن تستقر على قشرة البيضة تخضع لأول تحولاتها ، ولما كانت قد أعدت الآن أعداداً عضوية يسمح لها بالطفو فوق العسل فانها تستهلk هذه الكمية من الغذاء وتصبح شرقة ، ثم حشرة كاملة ، تكون شيئاً يتم اذن كما لو كانت هذه البرقانة تعلم منذ الفقس أن ذكر النحل سيخرج من السردارب أولاً ، وإن طيران اللقاح سيزوودها بالوسيلة التي تنتقل بها إلى الأنثى ، وأن هذه الأخيرة سوف تقودها إلى مخزن من العسل يستطيع تغذيتها عندما تحول ، وانهافي انتظار هذا التحول ستلتئم بيضة النحلة البرية شيئاً فشيئاً ، بحيث تتدلى وتماسك على سطح العسل ، وتقضى أيضاً على منافسها الذي كان ينبغي أن يخرج من البيضة كذلك يتم كل شيء كما لو كانت الخنفسي نفسها تعلم أن يرقاتها سترى هذه الأوروجميعها . الا أن هذه المعرفة على فرض أن هناك معرفة ، ليست إلا ضمنية ، وهي تبرز إلى الخارج على هيئة خطوات دقيقة بدلاً من أن تتجه إلى الداخل على هيئة شعور . وليس أقل من ذلك صدقاً أن سلوك الحشرة يرسم تصوراً للأشياء المحددة ، وهو يوجد أو يتم في نقط محددة من الزمان والمكان تعرفها الحشرة دون أن تتعلمها من قبل .

والآن ، إذا فحصنا العقل من هذه الوجهة من النظر نفسها وجدنا أنه يعلم أيضاً بعض الأشياء ، دون أن يتعلمها من قبل . لكنها معلومات من نوع آخر مختلف تمام الاختلاف . ونعني لا نريد أن نبعث الحياة مرة أخرى إلى خصومة الفلسفية حول مسألة الفطرة . فلنقتصر إذن على تسجيل النقطة التي اتفق عليها الجميع ، وهي أن الطفل الصغير

يدرك مباشرة الاشياء التي لن يدركها الحيوان مطلقاً ، وان العقل ، بهذا المعنى ، يشبه الغريرة في انه وظيفة وراثية ، وفطرية تبعاً لذلك ، لكن هذا المقل الفطري ، وان كان قدرة على المعرفة ، فانه لا يعلم اى شيء ، خاص . فعندما يبحث الرضيع للمرة الأولى عن ثدي مرضعته ، فيدل بهذه الطريقة على ان لديه معرفة (وهي معرفة غير شعورية دون ريب) لشيء لم يره أبداً ، فسيقال لما كانت المعرفة الفطرية هنا معرفة لشيء ، محدد فمن المحق اذن انها ترجع الى الغريرة لا الى العقل . واذن فالعقل لا يؤدي الى المعرفة الفطرية لاي شيء ، ومع ذلك ، فاذا كان العقل لا يعلم شيئاً ما بطبيعته ، فلن يكون فطرياً بحال ما . واذن فما عسى ان يعلم العقل وهو الذي يجهل جميع الاشياء ؟ ان هناك علاقات الى جانب الاشياء . فالطفل الذي ولد منذ قليل لا يعرف اشياء محددة ولا صفة محددة لاي شيء ، ولكن في اليوم الذي نطبق فيه امامه صفة على شيء ، او نFTA على اسم فانه يفهم مباشرة معنى ذلك ، واذن فهو يقف بطريقة طبيعية على الصلة بين الموضوع والمحمول : وسيقال مثل هذا القول عن الصلة العامة التي يعبر عنها الفعل ، وهي الصلة التي يتصورها الذهن بأسرع ما يمكن في حين أن اللغة قد تتضمنها ، كما يحدث في اللفات البسيطة التي لا تحتوى على الفعل . واذن ستستخدم العقل بطبيعته العلاقات بين الشيئين المتعادلين وبين المحتوى والمحتوى عليه . والسبب والنتيجة ، وغير ذلك من الأمور التي تتضمنها كل جملة يوجد فيما فاعل ونمط وفعل مصرح به او ضمني . فهل يمكن القول بأن للذكاء معرفة فطريّة بكل علاقة من هذه العلاقات في ذاتها ؟ ان من شأن علماء المنطق أن يبحشوا عما اذا كانت هذه كلها علاقات لا يمكن ارجاع بعضها الى بعض ، أم اذا كان من الممكن ارجاعها الى علاقات أشد عموماً من ذلك أيضاً . ولكن ايها كانت الطريقة التي تتبع في تحليل التفكير فستنتهي دائمًا الى اطار أو عدة اطارات عامة يعرفها الذهن معرفة فطرية ، لأنها يستخدمها استخداماً طبيعياً . فلنلقي اذن اننا اذا فحصينا ما تتطوّر عليه الغريرة والعقل من معرفة فطرية وجدنا ان هذه المعرفة الفطرية تنصب في البداية الأولى على الاشياء ، وفي الحالة الثانية على العلاقات .

ان الفلسفة يفرقون بين مادة معرفتنا وصورتها . والمادة هي ما تقدمه قوى الادراك الحسني التي ينظر اليها في حالتها الفجة ، اما الصورة فهي مجموعة العلاقات التي تتقرر بين هذه الموارد لانشاء معرفة منظمة . فهل يمكن ان تكون الصورة المجزدة من المادة ، موضوعاً

معرفة ؟ نعم من غير شك ، بشرط ان تكون هذه المعرفة اقل شبها بشيء مملوك منها بعادة مكتسبة ، وأقل شبها بحالة منها باتجاه ، أو سبكون ذلك ، لو شئنا ، ميلا طبيعيا للانتباه ، فالللميد الذى يعلم ان كسرا سيملى عليه ، يرسم خطأ قبل ان يعلم ما البسط وما المقام ، وأذن فالصلة العامة بين الحدين مائلة في ذهنه ، على الرغم من انه لا يعرف ئى حد منها ، فهو يعرف الصورة دون المادة ، وكذلك الامر بالنسبة الى المقولات السابقة لكل تجربة ، والتى تأتى تجربتنا لتنصب داخلها ، وأذن فلنأخذ هنا الكلمات التى قررها الاستعمال . ولنجدد التفرقة بين العقل والغريزة بهذه الصيغة الاكثر دقة : ان العقل من حيث ما ينطوى عليه من عنصر فطري هو معرفة صورة ما ، أما الغريزة فتتضمن معرفة مادة ما : ومن هذه الوجهة الثانية من النظر ، وهى وجهة نظر المعرفة لا العمل ، تبدو لنا القوة الحالة في الحياة على وجه العموم ، كما لو كانت مبدأ محدودا تقترن فيه ، منذ أول الأمر ، وتدخل طريقتان مختلفتان بل متبعادتان من المعرفة . وال الاولى تدرك الاشياء المحددة ادراكا مباشرا فى ماديتها نفسها ، فهى تقول : « هذا هو ما يوجد فعلا » أما الثانية فلا تدرك اى موضوع فى ذاته ، فهى ليست الا قدرة طبيعية على ارجاع شيء الى شيء ، او جزء الى جزء ، او مظهر الى مظهر ، واخيرا هي قدرة استنباط نتائج عندما تكون لدينا مقدمات ، وعلى الانتقال من المعلوم الى المجهول فهى لا تقول : « هذا موجود » وانما تقول فقط : « اذا تحققت بعض الشروط الخاصة فستوجد نتيجة خاصة » وبالختصار ، يمكن تحديد صيغة المعرفة الأولى ذات الطبيعة الغريزية عن طريق القضايا التى يطلق عليها الفلسفه اسم القضايا الجملية ، في حين يمكن التعبير دائما عن المعرفة الثانية ذات الطبيعة العقلية بقضايا شرطية ، ويبدو في أول الأمر ان القوة الأولى من هاتين القوتين هي التي تفضل الأخرى بكثير ، وفي الحقيقة كان ينبغي ان يكون الأمر كذلك لو كانت تمتد الى عدد غير محدود من الموضوعات ، لكنها لا تتطبق ابدا ، بحسب الواقع ، الا على موضوع خاص ، بل على جزء محدود من هذا الموضوع ، وهي تعرف هذا الموضوع ، في الأقل ، « معرفة داخلية ونامة وان لم تكن هذه المعرفة صريحة فهى توجد ضمنا في العمل الذى تم القيام به . وعلى عكس ذلك نرى أن القوة الثانية ليس لديها يحسب طبيعتها سوى معرفة خارجية وجوفاء ، غير أنها تمتاز لهذا السبب ذاته بأنها تأتى باطار يمكن أن تجد موضوعات لا نهاية لها مكانا فيه ، موضوعا بعد آخر ، فكل الأمور تجرى كما لو كانت القوة التي تتطور خلال الاشكال

الحياة. قوة محدودة ، ولهذا السبب فإنها تختار ، في مجال المعرفة الطبيعية والفطرية ، بين نوعين من التحديد ينصب أحدهما على « ما صدقات » (Extension) المعرفة ، والأخر على « مفهومها » (Compréhension) وفي الحالة الاولى يمكن ان تكون المعرفة كثة وملائمة ، غير أنها تقتصر عندئذ على موضوع محدد ، أما في الحالة الثانية فإنها لن تحدد موضوعها ، لكن ذلك يرجع الى أنها لم تعد تحتوى على شيءٍ ثابتة ، نظراً لأنها ليست الا صورة دون مادة . فالميلان اللذان كان يتضمن كل منهما الآخر في مبدأ الأمر قد اضطرا إلى الانفصال لكي ينموا وقد ذهب كل ميل من جانبه ليسعى وراء ثروته في العالم ، فانتهيا إلى الغريزة والى العقل .

وهذان هما الضربان المتبعان من المعرفة اللذان يجب الاعتماد عليهما في تعريف العقل والغريزة ، اذا كنا نلتزم وجهة نظر المعرفة ، لا وجهة النظر العملية ، لكن المعرفة والعمل هنا ليسا سوى مظاهرتين لقوة واحدة بعينها ؛ ومن اليسير في الواقع ، ان نرى ان التعريف الثاني ليس الا صورة جديدة من التعريف الأول .

فإذا كانت الغريزة هي بمعنى الكلمة القدرة على استخدام اداة طبيعية عضوية فمن الواجب أن تشتمل على المعرفة الفطرية (والحق أنها معرفة كاملة أو غير شعورية) لهذه الأداة وللموضوع الذي تنصب عليه . واذن فالغريزة هي المعرفة الفطرية لشيء ما . لكن العقل هو القدرة على صنع أدوات غير عضوية اي صناعية . وإذا كانت الطبيعة قد أقلمت ، بسبب هذا العقل ، عن تزويد الكائن الحي بالأداة التي ستخدمه ، فذلك لكي يستطيع الكائن الحي أن ينسو في صناعته تبعاً لاختلاف الظروف ، واذن فالوظيفة الجوهرية للعقل هي العثور في أي ظروف كانت على الوسيلة التي تتيح للكائن التخلص من المأزق ، وسوف يبحث العقل عن الشيء الذي يمكن أن يكون أكثر فائدة لهذا الكائن ، اي بما يندمج داخل الإطار المقترن ، فالدكاء ينصب جوهرياً على العلاقات بين الموقف الذي يعرض الكائن وبين وسائل استغلال هذا الموقف ، فالعنصر الفطري فيه اذن هو الميل الى تحرير العلاقات ، وهذا الميل يتضمن المعرفة الطبيعية لبعض الصلات تشديدة العموم . وهي النسيج الحقيقة ، الذي سوف يعززه النشاط الخاص بكل عقل الى صلات اشد خصوصاً . فحيث يتوجه النشاط نحو الصناعة فإن المعرفة تنصب اذن بالضرورة على العلاقات . لكن هذه المعرفة الصورية المحضة للعقل تمتناز

عن المعرفة المادية للغريزة بميزة لا تقدر ، فان الصورة لما كانت جوفاء فانها يمكن ان تملأ حسب الارادة بعدد لا حصر له من الاشياء التي يحل كل منها في هذه الصورة بدوره ، حتى لو كان الأمر خاصاً بالأشياء التي لا تفيده في شيء . وهكذا فان المعرفة الصورية ليست محدودة بما هو مفيده عملياً ، مع أنها ظهرت الى هذا الوجود من أجل تحقيق الفائدة العملية . فالكائن العاقل يحمل بين ثناياه ما يمكنه من التسامي .

ومع ذلك فانه سوف يتسامي أقل مما يريد وأقل ايضاً مما يتخيّل فالخاصية الصورية المحضة للعقل تحترمه التوازن اللازم له لكن ينصب على موضوعات عظيمة الفائدة بالنسبة الى التفكير النظري . وليس الامر كذلك بالنسبة الى الغريزة التي ربما كانت لها المادية المرغوب فيها ، غير انها عاجزة عن الذهاب الى هذا المدى للبحث عن موضوعها ، فهي لا تفكّر تفكيراً نظرياً . وهنا نصل الى النقطة التي تهمتنا في بحثنا الحالي الى اكبر حد ممكن ، فالفارق الذي سنشير الى وجوده بين الغريزة والعقل هو الفارق الذي اتجه تحليلنا بأسره الى ابرازه ، ونحوه عدده على النحو الآتي :

ان هناك اشياء يستطيع العقل وحده أن يبحث عنها ، لكنه لن يهتم بها أبداً بنفسه . وهذه الاشياء هي التي تجدها الغريزة وحدها ، لكنها لن تبحث عنها أبداً .

الوظيفة الطبيعية للعقل :

ومن الضروري أن نتطرق هنا الى ذكر بعض التفصيات المؤقتة بضدد عملية العقل . لقد قلنا أن وظيفة العقل هي تقرير العلاقات ، فلنحدد طبيعة العلاقات التي يقررها العقل تحديداً أكثر دقة . وفي هذه النقطة سننظر نوج وسط الفموض أو التعسّف ما دمنا نعد العقل قرة تهدف الى التفكير النظري المحسّن . وعندئذ يضطر المرء الى اعتبار الاطارات العامة للعقل اطارات مطلقة لا يمكن ارجاعها الى شيء آخر ولا تفسيرها . وبينما على ذلك سيكون العقل قد هبط من السماء مزوداً بصورته . كما يولد كل امرئٍ ما وله وجهه . ولا شك في أن بعضهم يعرف هذه الصورة ، غير أن هذا هو كل ما يستطيع عمله . وليس ثمة ما يدعسو الى التساؤل لماذا كان العقل بهذه الصورة ، بدلاً من أن يكون بصورة

مختلفة عن ذلك تمام الاختلاف . وهكذا سوف يقرر بعضهم أن العقل في جوهره نوع من التوحيد بين الأشياء ، وأن جميع عملياته تشتترك في موضوع واحد . وهو ادخال نوع من الوحدة بين الظواهر المختلفة وعلم جرا . لكن نقول أولاً إن « التوحيد » مصطلح غامض ، وهو أقل وضوحاً من مصطلح « الصلة » ، بل من مصطلح « التفكير » ، وهو لا يعبر عن أي معنى أكثر منها . أضف إلى ذلك أنه من المستطاع أن نتساءل إذا لم تكن وظيفة العقل تنحصر في التقسيم أكثر من أن تكون خاصة بالتوحيد . وأخيراً ، فإذا كان العقل يسلك مسلكه فقط لأنه يريد التوحيد (بين الأشياء) . وإذا كان يبحث عن مجرد التوحيد لأنه في حاجة إليه ، فان معرفتنا تصيب نسبية إلى بعض مطالب الذهن التي كان من الممكن ، دون ريب ، أن تكون من نوع آخر مختلف تماماً مما هي عليه . ولو كان العقل متشكلاً بطريقة أخرى وكانت المعرفة من نوع آخر . ولما كان العقل لم يعد متعلقاً بشيء ، فإن كل شيء يتعلق به في هذه الحالة . وهكذا لما وضع بعضهم العقل في مكان مفرط في سموه فقد انتهى بالغلو في الحط من مرتبة المعرفة التي يزودنا بها . وهذه المعرفة تصيب نسبية بمجرد أن يكون العقل شيئاً مطلقاً . وعلى عكس ذلك نرى أن العقل الإنساني يتنااسب مع ضرورات العمل ، فإذا حدد العمل أمكـن استنباط صورة العقل نفسها منه . وأذن ليسـت هذه الصورة قائمة بذاتها وليسـت مستحيلة التفسير . ولما كانت غير مستقلة ، على وجه التحقيق ، فليسـ من الممكن القول بعد الآن بأن المعرفة تتوقف عليها . فالمعرفة لم تعد تتـابـ للعقل ، وإنما تصـبـع ، بـمعـنىـ ما ، جـزـءـاً لا يـتجـزـأـ منـ الحـقـيقـةـ الواقعـيـةـ .

وسيرـدـ الفـلاـسـفـةـ بـأنـ الـعـلـمـ يـتـمـ الـقـيـامـ بـهـ فـيـ عـالـمـ منـظـمـ ، وـأـنـ هـذـاـ النـظـامـ هوـ نـفـسـهـ نـظـامـ فـكـرـيـ ، وـأـنـاـ نـقـعـ فـيـ المـاصـادـرـ عـلـىـ المـطـلـوبـ عـنـدـماـ نـفـسـرـ الـعـقـلـ بـالـعـلـمـ ، مـعـ أـنـ الـعـلـمـ يـفـتـرـضـ وـجـوـدـهـ مـنـ قـبـلـ . وـرـبـماـ بـدـاـ أـنـهـ عـلـىـ حـقـ ، لـوـ كـانـتـ وـجـهـةـ الـنـظـرـ التـيـ نـلـتـزـمـهـاـ فـيـ هـذـاـ فـصـلـ يـنـبـغـيـ أـنـ تـكـوـنـ وـجـهـةـ نـظـرـنـاـ التـهـائـيـةـ . وـفـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ سـنـتـكـونـ ضـحـيـةـ وـهـمـ كـالـوـهـمـ الـذـيـ وـقـعـ فـيـهـ «ـ سـبـنـسـرـ »ـ عـنـدـمـاـ اـعـتـقـدـ أـنـ يـكـفـيـ فـيـ تـفـسـيرـ الـعـقـلـ أـنـ يـرـجـعـ إـلـىـ الـأـثـرـ الـذـيـ تـرـكـهـ فـيـنـاـ الـخـرـاـصـ الـعـامـةـ لـلـمـادـةـ ، كـمـاـ لـوـ لـمـ يـكـنـ النـظـامـ الـمـالـزـمـ لـلـمـادـةـ هوـ الـعـقـلـ نـفـسـهـ !ـ لـكـنـنـاـ سـوـفـ نـحـتـفـظـ لـلـفـصـلـ التـالـيـ بـهـذـهـ الـمـسـالـةـ ، وـهـيـ :ـ إـلـىـ أـيـ حـدـ ، وـبـاـيـ مـنـهـجـ يـسـتـطـيـعـ الـفـيـلـيـسـوـفـ أـنـ يـحـاـوـلـ تـحـدـيـدـ النـشـاـةـ الـحـقـيـقـيـةـ لـلـعـقـلـ وـلـلـمـادـةـ فـيـ أـنـ وـاحـدـ .ـ أـمـاـ الـآنـ ،ـ فـانـ الـمـشـكـلـةـ الـتـيـ تـشـغـلـنـاـ مـشـكـلـةـ نـفـسـيـةـ .ـ فـنـحـنـ نـتـسـاـمـلـ بـأـيـ جـزـءـ مـنـ الـعـالـمـ

المادى يتکيف عقلنا تکيفا خاصا ؟ غير أننا اذا أردنا الاجابة عن هذا السؤال فلسنا في حاجة الى الانحياز الى مذهب فلسفى ، فإنه يکفى أن نلتزم وجهة نظر الرأى السليم .

واذن فلنبدأ في العمل ، ولنقرر هذا المبدأ ، وهو أن العقل يهدف أولا الى الصناع ولا تنصب الصناعة الا على المادة الغفل ، بهذا المعنى وهو أنها حتى لو استخدمت مواد عضوية ، فإنها تعاملها كمواد غير عضوية ، دون أن تشغل نفسها بالحياة التي حدثت أشكالها . أما من المادة الغفل ذاتها فانها لا تتحفظ الا بما هو صلب ، أما ما عدا ذلك فانه يفلت من بين اصابعها بسبب سيولته نفسها . واذا كان العقل يتوجه الى الصناع فمن الممكن اذن التكهن بأن ما تحتوى عليه الحقيقة الواقعية من اشياء سائلة لا يقع تحت سلطانه الا في جزء منه ، وأن ما يحتوى عليه الكائن العنى من عناصر حيوية بمعنى الكلمة لا يخضع لسلطانه بحال ما . فال موضوع الرئيسي لعقلنا في حالته الطبيعية الأولى هو الصلب غير العضوي .

واذا نحن استعرضنا القوى العقلية رأينا أن العقل لا يشعر بالطمأنينة ولا يوجد تماما في مجاله ، الا اذا اثر في المادة الغفل ، وفي الاشياء الصلبة على وجه الخصوص . فما الخاصة الاشد عموما للمادة الغفل ؟ أنها الامتداد ، فهي تعرض علينا موضوعات خارجية بالنسبة الى موضوعات أخرى ، وتكتشف لنا في هذه الاشياء عن أجزاء خارجية بالنسبة الى أجزاء أخرى . ولا ريب في أنه مما يفيدنا في تصرفاتنا المقلوبة ان ننظر الى كل موضوع كما لو كان قابلا للانقسام الى أجزاء نقطعها بطريقة تعسفية ، نظرا لأن كل جزء منها يقبل الانقسام ايضا حسبما نهوى ، وهكذا دواليك الى ما لا نهاية له . أما فيما يتصل بتصرفاتنا الحالية فلا بد لنا قبل كل شيء من أن ننظر الى الموضوع الواقعى الذى سنتعامله ، أو الى العناصر الواقعية التى جلتناه اليها ، كما لو كانت نهاية بصفة مؤقتة ، وأن تعاملها على اعتبار أنها عدد من الوحدات . ونحن نرمى الى امكان تحليل المادة حسبما نهوى ، وكما يحلو ، عندما نتكلم عن اتصال الامتداد المادى . لكننا نرى أن هذا الاتصال ينحصر بالنسبة اليها في القدرة التي تتركها لنا المادة لاختيار طريقة الانفصال التي سنجدها فيها . وفي الجملة نجد دائما أن طريقة الانفصال متى اختيرت هي التي تبدو لنا كما لو كانت حقيقة واقعية بالفعل ، والتي تستحوذ على انتباها لأننا نحدد عملنا في الوقت الحاضر على أساسها . وهكذا نفك في الانفصال لذاته ، ويمكن التفكير فيه ذاتيا ، ونحن نتصوره

بفعل ايجابي لذهننا ، في حين أن التصور الفعلى للاتصال يكون سلبياً بالأحرى ، لأنه ليس في الواقع سوى رفض ذهنتنا النظر إلى آية مجموعة تحليلية موجودة حالياً على أنها المجموعة المكنته الوحيدة ان العقل لا يتصور في وضوح الا المنفصل .

ومن جانب آخر ، فإن الموضوعات التي نباشر عليها أعمالنا هي موضوعات متحركة دون أى ريب . لكن الذي يهمنا هو أن نعلم أين يذهب الشيء المتحرك وأين يوجد في لحظة ما من لحظات مجال حركته . وبعبارة أخرى نهتم قبل كل شيء بموضعه الراهن أو المستقبل ، لا بالتقسيم الذي ينتقل به من موضع إلى آخر ، ذلك التقدم الذي هو الحركة نفسها . خفي الأفعال التي تقوم بها ، والتي هي حركات منتظمة ، ثبت ذهنتنا على هدف الحركة أو دلالتها أو على شكلها العام ، أو على خطوة تنفيذها غير المتحركة ، اختصاراً للقول . أما ما يحتوي عليه الفعل من حركة فإنه لا يهمنا إلا بالقدر الذي يمكن فيه أن يتقدم كله ، أو يتأخر ، أو تحصل دون تنفيذه عقبة ما تظهر فجأة في طريقه . أما عن الحركة نفسها فإن عقلك يضرب عنها صفحًا ، وذلك لأنه ليس له ثمة مصلحة في أن يشغل نفسه بها . ولو كان العقل قد أراد له أن يهدف إلى التفكير النظري المحسوس ، لاتخذ لنفسه مكاناً في الحركة ، لأن الحركة هي الحقيقة الواقعية نفسها دون ريب ، وأن السكون ليس الا ظاهرياً دائمًا أو نسبياً . لكن العقل قد أعد لشيء آخر مختلف عن ذلك تماماً ، فهو يسلك الطريق العكسي ، الا إذا قهر نفسه على مخالفة طبيعته : فهو يبدأ من السكون دائمًا ، كما لو كان هذا السكون هو الحقيقة النهائية أو العنصر الأول . وعندما يريد أن يتصور الحركة فإنه يعيد تركيبها بوساطة ضرورة من السكون التي يضعها جنباً إلى جنب . وهذه العملية ، التي سنبنين عدم مشروعيتها وخطورها في مجال التفكير النظري (لأنها تفضي إلى طرق موصدة وتخلق مشاكل فلسفية مصطنعة لا يمكن حلها) ؛ يمكن تبريرها دون مشقة عندما نرجع إلى الغاية التي تهدف إليها . فالعقل في حاليه الطبيعية يرمي إلى هدف مقييد من الوجهة العملية . وعندما يستعيض عن الحركة بضرورة من السكون التجاورة ، فإنه لا يزعم إعادة تركيب الحركة كما كانت عليه ، بل يستعيض عنها فقط بشيء يعادلها من الناحية العملية . وأن الفلسفه هم الذين يخطئون عندما ينقلون إلى مجال التفكير النظري منهجاً في التفكير أبعد من أجل العمل . لكننا نزمع العودة إلى هذه النقطة فلنقتصر على القول بأن الثابت وغير التغير هما ما يهتم بهما العقل وفقاً لاستعداده الطبيعي ، فعقلك لا يتمثل بوضوح سوى السكون .

والآن ينحصر الصنع في تفصيل شكل شيء ما في مادة ما . فالهم هنا قبل كل شيء ، هو الشكل المراد الحصول عليه . أما عن المادة ، فإن المرأة يختار تلك التي تتناسب على أكمل وجه ؛ ولكن متى أراد اختيارها ، أي متى ذهب ببحث عنها بين عدد كبير من المواد الأخرى ، فمن الواجب أن يحاول بخياله ، في الأقل ، أن يخلع على كل نوع من أنواع المادة شكل الشيء الذي تصوره . ونقول بعبارة أخرى . إن العقل الذي يهدف إلى الصنع عقل لا يقف قط عند الشكل الحالى للأشياء ، ولا ينظر إليه على أنه شكل نهائى ، فعلى عكس ذلك فإنه ينظر إلى كل مادة كما لو كان يمكن تفصيلها حسب ارادته وقد شبه « أفلاطون » الجدل البارع بالطباخ الماهر الذى يجذب البهيمة دون أن يكسر عظامها ، عندما يتبع المفاصيل . التي رسمتها الطبيعة (١) . ولو كان هناك عقل يسلك هذا المسلك دائمًا ، لكان فى الواقع عقلاً موجهاً نحو التفكير النظري ، لكن العمل – والصناعة على وجه الخصوص – يتطلب اتجاهها ذهنياً مضاداً ، فهو يريد النظر إلى كل شكل حالى للأشياء ولو كانت طبيعية ، على أنه شكل مصطنع ومؤقت ، كما يريد أن يقوم تفكيرنا بمحو الخطوط التى ترسم فى الخارج التركيب الداخلى للموضوع الذى يلمحه ، ولو كان عضويًا وجيا ، وأن نظر فى آخر الأمر إلى مادته كما لو كانت مستقلة تماماً عن صورته . وأذن يجب أن تبدو المادة فى جملتها لتفكيرنا كما لو كانت نسيجاً هائلاً تستطيع أن تفصل فيه ما نريد لكي نحيك على النحو الذى يحل علينا . ولنشر بصفة عابرة إلى أن هذه هي القدرة التى توكلها عندما نقول بوجود مكان (Espace) أي وسط متجانس خال لا نهائى وقابل للقسمة إلى ما لا نهاية ، وعلى استعداد تام لقبول أي نوع من التحليل . ولم يدرك أحد قط مثل هذا الوسط ادراكاً حسياً ؛ وإنما يتصوره فقط . أما الذى يدركه فهو الامتداد الملون المقاوم المنقسم تبعاً للخطوط التى ترسم توارييخ الأجسام الواقعية أو أجزاءها الواقعية الأولية . لكن عندما تمثل قدرتنا على هذه المادة ، أي قدرتنا على تحليلها وإعادة تركيبها كما يحلو لنا ، فإننا نطرح جملة كل هذه الضروب من التحليل وإعادة التركيب الممكنة وراء الامتداد الواقعى فى صورة مكان متجانس خال لا لون له ، يظن أنه قائم تحت الامتداد . وأذن فهذا المكان هو ، قبل كل شيء ، الصورة الإجمالية لتأثيرنا المكن فى الأشياء . هذا إلى أن الأشياء تمثل بطبيعتها كما ستنفس ذلك فيما بعد إلى الدخول فى صورة إجمالية من هذا

القبيل ، فللمكان اذن نظرة عقلية . ومن المحتمل أنه ليس لدى الحيوان أية فكرة عن المكان ، حتى عندما يدرك الأشياء الممتندة على غرارنا . فهو تصوير رمزى لميل العقل الانساني الى الصناعة . لكن هذه النقطة لن تستوقفنا الآن ، فليكفنا القول بأن العقل يتميز بالقدرة غير المحدودة على التحليل تبعاً لاي قانون كان ، وعلى اعادة التركيب وفقاً لاي نظام كان .

لقد عدنا بعض السمات الجوهرية للعقل الانساني ، لكننا نظرنا الى الفرد في حالة عزلته دون أن نحسب حساباً للحياة الاجتماعية . والحقيقة أن الإنسان كائن يعيش في مجتمع . وإذا حق أن العقل الانساني يهدف الى صنع الأشياء ، فمن الواجب أن نضيف الى ذلك أنه يشرك معه عقولاً أخرى من أجل هذا الغرض وبقية الأغراض الأخرى . لكن من العسير أن نتخيل مجتمعاً لا يتبادل أفراده الأفكار فيما بينهم عن طريق العلامات . ولا شك في أن مجتمعات الحشرات لغة ، ومن الواجب أن تفكيف هذه اللغة ، على غرار اللغة الإنسانية ، بضرورات الحياة المشتركة . فهذه اللغة تجعل العمل المشترك ممكناً . لكن ضروريات العمل المشترك ليست بحال ما هي نفس الضرورات لدى كل من مجتمع النمل والمجتمع الانساني .

فعلى وجه العموم ، يوجد في مجتمعات الحشرات أشكال متعددة ، وتقسيم العمل فيها طبيعي ، وكل فرد موجه ، بسبب تركيبه : نحو الوظيفة التي يؤديها . وعلى كل ، فإن هذه المجتمعات تعتمد على الغريزة ، ومن ثم على بعض الأفعال ، أو على بعض ضروب الصناعة التي ترتبط كثيراً أو قليلاً بشكل الأعضاء . وأذن فلو كان للنمل مثلاً لغة ، فإن العلامات التي تتكون منها هذه اللغة يجب أن تكون محدودة العدد جداً ، وأن تظل كل علامات منها مرتبطة دائماً ، بعد تكوين النوع ، بموضع خاص أو بعملية خاصة فالعلامة لا تنفك عن الشيء الذي تدل عليه . وعلى خلاف ذلك ، ترى في المجتمع الانساني أن الصناعة والعمل يتشكلان بصورة مختلفة ، وإلى جانب ذلك ، يجب على كل فرد أن يتعلم دوره ، نظراً لأنه لم يوجه إليه بحسب تركيبه الخاص به . وأذن فمن الواجب أن توجد لغة تسمح ، في كل لحظة ، بالانتقال مما يعلمه الفرد الى ما يجهله . ومن الضروري أن توجد لغة يمكن أن تمتد علاماتها الى ما لا نهاية له من الأشياء - لأنها لا يمكن أن تكون علامات لا نهاية لعددتها . وهذا الميل الذي يدفع العالمة الى الانتقال من موضوع الى آخر صفة مميزة للغة الإنسانية . وهذا ما نلاحظه لدى الطفل الصغير منذ اليوم الذي يبدأ فيه الكلام . فهو يتوجه مباشرة وبطريقة طبيعية الى معنى الكلمات التي يتعلمها ، فينتهز

أشد المقارنات ايقاً في عرضيتها ، أو أبعد أوجه الشبه لكي يفصل العسلامة التي سبق أن ربطها آخرون أمامه بموضوع ما ، ولكن ينقلها إلى مجال آخر . فالمبدأ الضمني في لغة الطفل هو هذا المبدأ : « أي شيء يمكن أن يدل على أي شيء » . وقد أخطأ بعضهم عندما خلط بين هذا الميل وبين القوة على التعميم ، فالحيوانات نفسها تعمم ، هذا إلى أن علامه ما ، ولو كانت غرizerية ، تعبر دائماً عن أحد الأنواع تعبيراً يختلف وضوحاً ضعفاً أو شدة . فعلمات اللغة الإنسانية إنما تتميز بحركتها أكثر من أن تتميز بعمومها . إن العلامه الغرizerية علامه ثابتة . وعلامة العقل علامه متجركة .

هذا ، وإن حرارة الكلمات التي أريد بها أن تنتقل هذه الكلمات من شيء إلى آخر ، قد أقاحت لها أن تمتد من الأشياء إلى المعانى . حقاً إن اللغة لم تكن تذهب القدرة على التفكير لعقل منتجه نحو الخارج اتجاهها تماماً ، وعاجز عن الانطواء على نفسه . إن العقل الذي يفكر إنما هو عقل كان يمتلك قدرًا إضافياً من القراءة المراد تصريفها ، وذلك فيما عدا المجهود المفيض من الناحية العملية . فهو ذات قد سبق لها امكان السيطرة على نفسها . لكن من الواجب ، إلى جانب ذلك ، أن ينتقل الامكان إلى الفعل فيمكنا أن نفرض أنه لو لا اللغة لظل العقل متشبثاً بالمواضيع المادية التي كان من صالحه أن يفحصها ، ولعاش في حالة تشبيه الجوال التومي ، غافلاً عن ذاته ، مستغرقاً أتم الاستغراق في عمله . وقد ساهمت اللغة مساهمة كبيرة في تحريره . والواقع أن الكلمة لما كانت قد خلقت للانتقال من شيء إلى آخر فإنها حرة في جوهرها وقابلة للانتقال . وأذن ، فمن الممكن إلا تمتد فحسب من شيء مدرك إلى شيء مدرك آخر ، بل تمتد أيضاً من الشيء المدرك إلى ذكرى هذا الشيء ، ومن الذكرى الدقيقة إلى صورة أكثر شروداً ، ومن صورة شاردة ، وإن كان يمكن تمثيلها مع ذلك ، إلى تصور الفعل الذي يتمثلها المرء به أي إلى المعنى . وهكذا سيفتح أمام عيني العقل الذي كان ينظر إلى الخارج ، عالم داخلي بأسره ، وهو منظر عملياته الخاصة . هذا إلى أنه كان لا ينتظر شيئاً سوى تلك الفرصة ، فإن الكلمة نفسها لما كانت شيئاً من الأشياء فإنه يفيده من ذلك لكي ينتقل عن طريقها إلى داخل عمله الخاص . فمهما كان صنع الأدوات مهنته الأولى ، فإن هذه الصناعة ليست ممكناً إلا باستخدام بعض الوسائل الخاصة التي لم تفصل تفصيلاً دقيقاً بالنسبة إلى موضوعها ، والتي تتجاوز مداه ، وهكذا تسمح للعقل بعمل إضافي ، أي بعمل غير معرض . ومنذ أن فكر العقل

في خطواته أدرك أنه خالق للمعاني ، وأنه قوة للتصور على وجه العموم ، فما من موضوع إلا وأراد أن تكون لديه فكرة عنه ، ولو لم تكن هناك صلة مباشرة بينه وبين الناحية العملية . وهذا هو السبب في أننا كنا نقول بأن هناك أشياء يستطيع العقل وحده البحث عنها . ففي الواقع هو وحده الذي يشغل نفسه بالتفكير النظري . وتفكيره النظري يريد أن يشمل كل شيء ، فهو لا يقتصر على المادة الغفل التي يستطيع التأثير فيها بطريق طبيعية ، بل يهم أيها بالحياة والتفكير .

وفي استطاعتنا أن نحدس بالطريقة والمنهج والأدوات التي يعرض بها لهذه المشكلات . فبحسب الأصل يتکيف العقل بشكل المادة الغفل . وأن نفس اللغة التي أتاحت له أن يمد مجال عملياته قد أعدت للدلالة على الأشياء دون أي شيء سواها : ولما كانت الكلمة متحركة ، ولما كانت تنتقل من شيء إلى شيء ، فقد وجب على العقل أن يستحوذ على الكلمة في طريقه ، ان عاجلاً وإن آجلاً ، وإن لم تكن قد وضعت على أي شيء بالذات ، وذلك لكي يطبقها على موضوع ليس بشيء من الأشياء ، وهو الموضوع الذي كان مختفيا حتى الآن ، وكان ينتظر نجدة الكلمة لكي ينتقل من الظل إلى الضياء . لكن الكلمة اذ تفطى هذا الموضوع فإنها تحوله أيضاً إلى شيء من الأشياء . وهكذا فإن العقل : وإن لم يعد يعمل في المادة الغفل فإنه يتبع العادات التي اكتسبها في هذه العملية ، فهو يطبق صوراً هي نفس الأشكال الخاصة بالمادة غير الفضوية . وهو إنما خلق من أجل هذا النوع من العمل ، وهذا النوع من العمل وحده هو الذي يشبعه تماماً . وهذا ما يعبر عنه العقل عندما يقول أن هذه الطريقة الوحيدة التي ينتهي بها إلى التمييز والوضوح .

وإذن خمنت أراد التفكير في ذاته تفكيراً واضحًا متميزاً فمن الواجب أن يلمع نفسه على صورة الانفصال . والواقع أن المعانى الكلية خارجية بعضها بالنسبة إلى بعض ، كما هي الحال فيما يتعلق بالموضوعات الموجودة في المكان . وللهذه المعانى نفس الاستقرار الذي للموضوعات التي خلقت على غرارها . فمتي اجتمعت كونت « عالماً عقلياً » يشبه عالم الأجسام الصلبة في خواصه المبهرية ؟ غير أن عناصره أكثر خفة وأشد شفافية ، وأيسر معالجة بالنسبة إلى العقل من مجرد صور الأشياء الحسية المحددة . والواقع ليست المعانى الكلية بالإدراك الحسى للأشياء ذاته ، لكنها تصور الفعل الذي يقوم به العقل لكي يثبت نظره فيها . واذن فليسست هذه المعانى صوراً خيالية وإنما هي رموز . وإن منطقنا لمجموعة القواعد التي يجب

اتبعها في معالجة الرموز . ولما كانت تلك الرموز تنجم عن ملاحظة الأشياء الصلبة ، ولما كانت قواعد التأليف بين هذه الرموز لا تعود أن تعبّر عن العلاقات الأشد عموماً بين الأشياء الصلبة ، فإن منطقنا ينتصر في العلوم التي تتخذ صلابة الأجسام موضوعاً لها ، أي في علم الهندسة . فالمنطق والهندسة يولده كل منهما من الآخر ، كما سترى ذلك فيما بعد . فالمنطق الطبيعي قد نجم عن امتداد نوع خاص من الهندسة الطبيعية ، التي أوجت بها الخواص العامة التي ندركها مباشرة في الأجسام الصلبة . ثم كان هذا المنطق الطبيعي بدوره سبباً في نشأة هندسة علمية تمد معرفة الخواص الخارجية للأشياء الصلبة على نحو غير محدود (١) . فمن الممكن تطبيق كل من الهندسة والمنطق تطبيقاً دقيقاً على المادة . وهذا العلمن ليسا غربيين بحال ما في مجال المادة ، ومن الممكن أن يسيروا هنا دون عنون خارجي ، لكن إذا تجاوز الاستدلال البحث نطاق هذا المجال فإنه يحتاج إلى اشراف من قبل الحكم الفطري السليم ، وهو شيء مختلف كل الاختلاف .

وهكذا فإن جميع القوى الأولية للعقل تميل إلى تحويل المادة إلى أداة للعمل أي عضو ، بالمعنى الأصلي لهذه الكلمة . فإن الحياة لما لم تقنع بانتاج الكائنات العضوية فقد رغبت في تزويد هذه الكائنات بـمادـةـ غيرـ العضـويـةـ نفسهاـ علىـ أنهاـ امـتدـادـ لهاـ ، وـقدـ حـولـتهاـ صـنـاعـةـ الكـائـنـ الحـيـ إلىـ عـضـوـ هـائـلـ . وتـلكـ هيـ المـهـمـةـ التـيـ تـحدـدـهاـ الـحـيـةـ للـعـقـلـ فـيـ مـبـدـأـ الـأـمـرـ . وـهـذـاـ هوـ السـبـبـ فـيـ أـنـ الـعـقـلـ يـسـلـكـ أـيـضاـ مـسـلـكـ ثـابـتاـ كـمـاـ لـوـ كانـ مـسـحـورـ بـتـامـلـ المـادـةـ غـيرـ الـحـيـةـ . فـهـوـ الـحـيـةـ التـيـ تـنـظـرـ إـلـىـ الـخـارـجـ ،ـ وـالـتـيـ تـقـفـ مـنـ نـفـسـهـاـ مـوـقـفـاـ خـارـجـيـاـ ،ـ وـالـتـيـ تـرـتـضـيـ خـطـوـاتـ الـطـبـيـعـةـ غـيرـ الـعـضـويـةـ مـنـ حـيـثـ الـمـبـدـأـ لـكـيـ تـوـجـهـهاـ بـحـسـبـ الـوـاقـعـ . وـهـذـاـ هوـ مـبـعـثـ دـهـشـتـهاـ عـنـدـهـاـ تـلـتـفـتـ إـلـىـ الـكـائـنـ الـحـيـ ،ـ وـتـجـدـ نـفـسـهـاـ أـمـامـ التـنـظـيمـ الـعـضـويـ .ـ وـمـهـماـ فـعـلـتـ عـنـدـهـاـ ،ـ فـسـتـحلـلـ الـعـضـويـةـ إـلـىـ غـيرـ الـعـضـويـ ،ـ وـذـلـكـ لـأـنـهـاـ لـنـ تـسـتـطـعـ التـفـكـيرـ فـيـ الـاتـصـالـ الـحـقـيقـيـ وـالـحـرـكـةـ الـحـقـيقـيـةـ ،ـ وـالـتـدـاخـلـ الـمـتـبـادـلـ ؟ـ وـتـقـولـ فـيـ جـمـلةـ الـأـمـرـ اـنـهـاـ لـنـ تـسـتـطـعـ التـفـكـيرـ فـيـ التـنـطـورـ الـخـالـقـ الـذـيـ هوـ الـحـيـةـ ،ـ دـوـنـ أـنـ تـعـكـسـ اـتـجـاهـهاـ الـطـبـيـعـيـ ،ـ وـأـنـ تـقـلـصـ حـولـ نـفـسـهـاـ .

فلنـنـظـرـ إـلـىـ الـاتـصـالـ .ـ اـنـ مـظـهـرـ الـحـيـةـ الـذـيـ يـقـعـ فـيـ مـتـنـاـوـلـ عـقـلـنـاـ .ـ كـمـاـ يـقـعـ فـيـ مـتـنـاـوـلـ الـحـوـاسـ الـذـيـ يـعـدـ عـقـلـنـاـ اـمـتدـادـاـ لـهـاـ هوـ الـمـظـهـرـ الـخـاصـ .

(١) سوف نعود إلى جميع هذه النقط في الفصل التالي .

لنشاطنا العمل . فلكى نستطيع تعديل موضوع ما فمن الواجب أن ندركه على أنه غير متصل ، وعلى أنه قابل للانقسام . وقد حقق الإنسان تقدما لا مثيل له ، من وجة نظر العلم الوضعى ، فى اليوم الذى حل فيه الأنسجة ، العضوية إلى خلايا . وقد بينت لنا دراسة الخلية بدورها أنها تحتوى على كائن عضوى يبدو أنه يزداد تعقيدا كلما زاد تعمقا في فحصه . وكلما تقدم العلم رأى مبلغ ازيداد العناصر المتباعدة التى تتجاور وتظل خارجية بعضها بالنسبة إلى بعض لكي تخلق كائنا حيا . فهل يتعمق العلم في معرفة الحياة بهذه الطريقة ؟ أم الأمر على خلاف ذلك ، بمعنى أن العناصر الحيوية بمعنى الكلمة التى ينطوى عليها الكائن الحي تقر فيما يبدو إلى الوراء كلما تعمق العلم في دراسة تفاصيل الأجزاء التجاورة ؟ لقد تجلى لدى العلامة أخيرا ميل إلى اعتبار مادة الكائن العضوى كما لو كانت متصلة ، والخلية كما لو كانت كائنا مصطنعا^(١) . لكن على فرض أن هذه الوجهة من النظر هي التي ستكتب لها الغلبة ، فإن التعمق فيها لن يستطيع أن يفضى إلا إلى ضرب آخر من ضروب التحليل للكائن الحي ، ومن ثم إلى نوع جديد من الانفصال – وإن كان من المحتمل أن يكون أقل بعده عن الاتصال الحقيقي للحياة . والحقيقة هي أن هذا الاتصال لا يمكن التفكير فيه عن طريق عقل يستسلم لحركته الطبيعية ، فهو يتضمن في آن واحد كلًا من التعدد في العناصر والتداخل المتبدال التام بين خواصتين لا يمكن التوفيق بينهما في المجال الذى يعد مسرحا لنشاطنا العملى ، ومن ثم لعقلنا أيضًا .

وكما أننا نفصل بين الأشياء في المكان فاننا نثبتها في الزمان . فالعقل لم يخلق قط للتفكير في التطور بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ، أي في تغير متصل ليس الا حرفة محضة . ولن نلح هنا في بيان هذه النقطة التي نزمع التعمق فيها في فصل خاص . فلنلقي فقط ان العقل يتمثل الصيرورة كما لو كانت سلسلة من الحالات ، التي تتجانس كل حالة منها مع نفسها ، ولا تتغير تبعاً لذلك . أما اذا وجدنا انتباها إلى ملاحظة التغير الداخلي لحالة من هذه الحالات فانا لا ثبت أن تحلها إلى سلسلة أخرى من الحالات التي متى اجتمعت كونت تغيرها الداخلي . وستكون كل حالة من هذه الحالات الجديدة نفسها ثابتة ، والا فان تغيرها الداخلي ، متى آثار دهشتنا : فانه سرعان ما ينحدر إلى مجموعة جديدة من الحالات الثابتة ، وهكذا دواليك بطريقة غير محدودة . وهنا ينحصر التفكير في إعادة التركيب ، ومن الطبيعي أننا نعيد التركيب عن طريق العناصر

(١) سنعود إلى هذه النقطة في الفصل الثالث (منى التطور) .

الموجدة ، أى العناصر النابضة تبعاً لذلك . وهكذا فمهما فعلنا فاننا سنستطيع محاكاة حركة الصيرورة عن طريق تقدمنا على نحو غير محدود في إضافة العناصر ببعضها إلى بعض ، لكن الصيرورة نفسها ستفر من أصابعنا عندما نعتقد أنها قد أمسكتنا بها .

ومن الحق أن العقل لما كان يحاول دائمًا أن يعيد التركيب ، وأن يعيده بالعناصر الموجودة فانه لا يحتفظ بما هو جديده في كل لحظة من لحظات تاريخ ما . فهو لا يسلم بما لا يمكن التكهن به ، وهو يرفض كل نوع من الخلق . ان ما يتبين عقلنا هو أن المقدمات المحددة تفضي إلى نتيجة محددة ، يمكن تقديرها بناء على هذه المقدمات . أما أن غاية محددة تشير وسائل محددة للوصول إليها فذلك ماندركه أيضًا . وفي كلتا الحالتين نجد أنفسنا حيال شيء معلوم يختلف من أشياء معلومة ، وفي الجملة نجد أنفسنا حيال القديم الذي يتكرر . وهنا يجد العقل أنه في مجاله الطبيعي . وأيا كان الموضوع فسوف يجرد العقل ويفصل ، ويحذف ، بحيث لو دعت الحاجة لاستعراض عن الموضوع نفسه بمعادل تقريري له تجري فيه الأمور بهذه الطريقة . أما أن كل لحظة تكون شيئاً جديداً ، وأن الجديد ينشق دون انقطاع ، وأن شكلًا من الأشكال يولد ، فيقال عنه دون ريب بعد حدوثه أنه نتيجة محددة بأسبابها ، وإن كان من المستحيل التكهن بما عسى أن تكون عليه ، وذلك لأننا نسلم هنا بأن الأسباب الوحيدة في نوعها تعد جزءاً من النتيجة ، وأنها تجسدت في نفس الوقت معها ، وأنها محددة بها بالقدر الذي تحددها : إن ذلك كله شيء نستطيع أن نشعر به في تفاصيلنا ، وأن تكهن به خارج أنفسنا بطريق التعاطف ، وإن لم يمكن التعبير عنه بمصطلحات عقلية محسنة ، ولا بالتفكير بالمعنى الضيق لهذه الكلمة . ولن يدهش المرء لذلك إذا فكر في الهدف الذي يرمي إليه عقلنا . إن السببية ، التي يبحث عنها ويجدوها في كل موطن ، تعبير عن نفس العملية التي يقوم بها نشاطنا حيث نعيد تأليف الشيء نفسه مرات لاحصر لها بنفس العناصر ، بحيث تكرر نفس الحركات للحصول على نفس النتيجة . والغاية بمعنى الكلمة في نظر عقلنا ، هي غائية نشاطنا العملي حيث يعمل المرء بناء على نموذج يوجد سلفاً ، أى نموذج قديم أو مكون من عناصر معروفة . أما عن الاختراع بمعنى الكلمة الذي يعد ، مع ذلك ، نقطة البدء للنشاط العملي نفسه فإن عقلنا لا يستطيع الوصول إلى الوقوف عليه في أنساقه ، أى في عدم قابليته للانقسام ، ولا في عبقريته ، أى فيما يحتوى عليه من طابع الخلق . أما تفسيره فسينحصر دائمًا في تحليله – وهو

الجديد الذى لا يمكن التكهن به - الى عناصر معروفة أو قديمة ومنسقة تبعا لنظام مختلف . فالعقل لا يسلم بالجدة التامة كما لا يسلم بالصيورة المحسنة . ومعنى ذلك أنه لا يحتفظ هنا أيضا بمظهر جوهرى للحياة ، كما لو أنه لم يخلق لكي يفكر في موضوع من هذا القبيل .

ان هذه التحليلات جميعها تقضى بنا الى هذه النتيجة . غير أننا لم نكن في حاجة الى الدخول في مثل هذه التفاصيل الطويلة لعملية المجهود العقلى : وقد يكفى أن نفحص نتائجهما . فسنرى أن العقل الذى يبدو شديد المهارة في معالجة المادة غير الحية يعلن عن قصوره الشديد بمجرد أن يعرض للأشياء الحية . فإذا كان الأمر خاصا بمعالجة حياة الجسم أو حياة العقل فإنه يسلك مسلك الصرامة والصلابة والعنف الذى تسلكه أداة لم تكن قد أعدت لمثل هذا الاستعمال . وسوف يكشف لنا تاريخ علم الصحة والتربية عن أمور يطول الحديث عنها في هذا الصدد . فإذا نحن فكرنا في الاهتمام الأساسي الملح المطرد الذى يجب أن تبديه للمحافظة على أجسامنا والسمو بتنفسنا ، وفي ضروب اليسر الخاصة التى أتيحت هنا لكل امرئ منا للتجريب في نفسه وفي الآخرين دون انقطاع ، وإذا فكرنا في الخسارة الممدوسة التى يتجلى فيها نقص أسلوب من أساليب الطب أو التربية ، والتي تدفع ثمنها ، فسوف نظل خجلين من الأخطاء الصارخة ، ولا سيما من استمرارها في البقاء . ومن اليسير أن يكشف المرء عن مصدر هذه الأخطاء في اصرارنا العنيد على معالجة الكائن الحي معالجتنا لغير الحي ، وفي التفكير في كل حقيقة واقعية مهما كانت مرتبة كما لو كانت في صورة جسم صلب ثابت بصفة نهائية . فنحن لا نشعر بارتياح الا في مجال الأشياء المنفصلة ، الساكنة ، الميتة . ان العقل يتميز بعدم قيم طبيعى للحياة .

طبيعة الغريرة

وعلى عكس ذلك ، نجد أن الغريرة قد تشكلت بقالب الحياة نفسه . ففي حين يعالج العقل جميع الأشياء بطريقة ميكانيكية ، تسلك الغريرة مسلكا عضويا ، لو أمكننا استخدام مثل هذا التعبير . ولو أن الشعور النائم في الغريرة استيقظ ، ولو أنه اتجه إلى الداخل على هيئة معرفة ، بدلا من أن يتجه إلى الخارج ليكون عملا ، ولو أنها عرفنا كيف تستجوبه ، ولو استطاع أن يجيئنا ، لكشف لنا الستار عن أعمق أسرار الحياة . وذلك

لأنه لا يهدو أن يواصل العمل الذي تنظم به الحياة المادة تنظيمياً عضوياً إلى درجة أنها لانستطيع القول أين ينتهي التنظيم العضوي وأين تبدأ الغريرة ، كما سبق أن بينا ذلك في كثير من الأحيان . فعندما يكسر الفروج الصغير قشرة بيضته بضررها من منقاره ، فإنه يقوم بهذا العمل عن طريق الغريرة . ومع ذلك فإنه يقتصر على أن يتبع الحركة التي حملته خلال الحياة الجنينية . وعلى عكس ذلك ، نرى في أثناء الحياة الجنينية نفسها (ولاسيما عندما يعيش الجنين حراً على شكل علقة) أنه يجب ارجاع عدد كبير من الخطوات التي تم إلى الغريرة . واذن فالتراث الجوهري جداً من بين التراثات الأولية هي عمليات حيوية في الحقيقة . أما الشعور الكامن الذي يصحبها في أكثر الأحيان فإنه لا ينتقل من القوة إلى الفعل إلا في المرحلة المبدئية للعمل ، ويترك بقية العملية تتم وحدها . فليس له إلا أن يزدهر على نحو أكثر اتساعاً ، ثم يتمعم تماماً لكي ينطبق على القوة المولدة للحياة .

وعندما نرى ، في جسم حي ، آلافاً من الخلايا تعمل معاً لتحقيق هدف مشترك ، وتقسم العمل فيما بينها وتحيا كل خلية منها لنفسها وللخلايا الأخرى في الوقت نفسه ، وتحتفظ بيقانها ، وتتغذى وتتوالد ، وتجبب على تهديدات الخطر بردود أفعال دفاعية مناسبة ، فكيف لا تفك في عدد مساوٍ لذلك كله من الغرائز ؟ ومع ذلك ، فإن هذه كلها وظائف طبيعية للخلية ، وهي العناصر المقومة لحيويتها . وبالمثل عندما نرى مجتمع النحل يكون مجموعة منتظمة تنظيمياً غاية في الدقة بحيث لا يستطيع أي فرد أن يعيش منعزلاً أكثر من وقت محدد ، حتى لو زود بالسكن والغذاء ، فكيف لا نعرف بأن مجتمع النحل كائن عضوي وحيد حقيقة ، لا على سبيل المجاز بحيث تكون كل نحلة خلية منه تربطها بأخواتها روابط غير مرئية . واذن فالغريرة التي تبعث الحياة في النحلة لا تتميز عن القوة التي تبعث الحياة في مجتمع النحل أو لا تدعوا أن تكون امتداداً لها . وفي مثل هذه الحالات القصوى تنطبق الغريرة تماماً على عملية التنظيم العضوي .

حقاً تحتوى نفس الغريرة على عدد كبير من مراتب الكمال . فالفارق بين الزنبار والنحلة مثلاً كبير ، ومن الممكن الانتقال من أحدهما إلى الآخر بعد ضخم من الحالات المتوسطة التي تقابل عدداً مساوياً من ضروب التعقيد في الحياة الاجتماعية . لكن نفس الاختلاف سوف يوجد في طريقة

تادية الوظائف للعناصر المستولوجية (١) التي تنتمي إلى أنسجة مختلفة تتفاوت درجة الصلة بينها . وفي كلتا الحالتين تتم ضرب عديدة من التنوع حول نفس الموضوع . ومع ذلك فإن الموضوع يظهر ثابتا ، ولا تعدو ضرب التنوع أن تكيف هذا الموضوع بتنوع الظروف .

وفي كلتا الحالتين ، سواء أكان الأمر خاصا بغيرائز الحيوان أم بالخصائص الحيوية للخلية ، فإن نفس المعرفة ونفس الجهل يتجليان للعيان . فالأشياء تجري كما لو كان الخلية تعرف من الخلايا الأخرى ما يفيدها ، والحيوان يعرف عن الحيوانات الأخرى ما يستطيع استخدامه ، أما ما عدا ذلك كله فيظل في الظلام . ويبدو أن الحياة متى حللت في نوع محدد فقدت الصلة بما بقي منها ، اللهم إلا في نقطة أو نقطتين تهمان النوع الذي خرج إلى حيز الوجود . وكيف لا نرى أن الحياة تسلك هنا مسلكا شبيها بما يفعله الشعور على وجه العموم أو الذاكرة ؟ إننا نجر خلفنا كل ماضينا دون أن نفطن إلى ذلك ، لكن ذاكرتنا لا تصب في الحاضر سوى ذكريين أو ثلاث ذكريات تكمل موقفنا الراهن في ناحية من نواحيه . واذن فللمعرفة الغريزية التي توجد لدى نوع عن نوع آخر في نقطة خاصة ترجع جذورها إلى وحدة الحياة نفسها ، تلك الحياة التي تعد كلاما متعاطفا تماما مع نفسه ، وذلك على حد التعبير الذي استخدمه فيلسوف قديم (٢) . ومن المستحيل إلا ننظر إلى بعض الغرائز الخاصة لدى الحيوان والنبات ، التي نشأت بكل وضوح في ظروف خارقة للسعادة ، دون أن تقارن بينها وبين الذكريات التي ، وإن بدت منسية بحسب الظاهر ، إلا أنها تنبثق فجأة تحت ضغط حاجة ملحة .

ولا ريب في أن عددا كبيرا من الغرائز الثانوية ، وصورا عديدة من الغرائز الأولية تعتمل تفسيرا علميا . ومع ذلك ، فمن المشكوك فيه أن العلم بواسطته الراهنة في التفسير ، يستطيع الوصول أبدا إلى تحليل الغريزة تحليلا تماما . والسبب في ذلك هو أن الغريزة والعقل نوعان متباعدان لنمو مبدأ واحد يظل داخليا بالنسبة إلى نفسه في احدى الحالات ، ويتجسد في الخارج في الحالة الأخرى ويستغرق باسره في استخدام المادة غير الحية : وهذا التباعد المستمر يشهد بالتنافى التام بين العقل والغريزة ، واستحالة استيعاب الأول للثانية . فإن ما تحتوى

(١) الخاصة بالأنسجة والخلايا (المترجم)

(٢) هذه العبارة مأخوذة من أنطونين (المترجم)

عليه الغريرة من شئ، جوهري لا يمكن التعبير عنه بمصطلحات عقلية ،
ولا يمكن تحليله تبعاً لذلك .

فإن من يوله أعمى ويعيش بين عميان منذ ميلادهم قد لا يسلم بأنه
من الممكن أن يتم ادراك شئ بعيد دون المرور بالادراك الحسي لجميع
الأشياء المتوسطة . ومع ذلك فإن الابصار يقوم بهذه المعجزة . حقاً قد
يسلم المرء لهذا الأعمى بأنه محق فيقول إن الابصار لما كان يرجع بحسب
أصله إلى اهتزاز الشبكة بالذبذبات الضوئية ، فإنه ليس في الجملة
شيئاً آخر سوى لمس الشبكة . وإنني لأملي إلى الاعتراف بأن هذا هو
التفسير العلمي ؛ لأن وظيفة المعلم إنما هي ، على وجه الدقة ، أن يترجم كل
ادراك حسي بمصطلحات اللمس ؛ غير أننا بينما في موضع آخر أن طبيعة
التفسير الفلسفى للأدراك الحسى يجب أن تكون من نوع آخر ، وذلك على
فرض أنه من المستطاع أيضاً أن تحدث هنا عن تفسير (١) . هذا إلى أن
الغريرة بدورها تعد معرفة على مسافة . فنسبتها إلى العقل هي نسبة
الرؤيا إلى اللمس . ولن يستطيع العلم إلا أن يترجمها بمصطلحات عقلية ؟
لأنه سوف ينشئ شيئاً محاكياً للغريرة ، بدلاً من أن يتغلب في الغريرة
نفسها .

وسقطتني المرء ، بهذا الرأى عندما يدرس النظريات البارعة لعلم الحياة
التطورى . وهي ترجع إلى نموذجين ، هذا إلى أنهما يتنازلان في كثير من
الأحيان . فتارة يرى المرء ، وفقاً لمبادئ مذهب « دارون » الجديد أن الغريرة
مجموعه من الفروق العرضية التي يحتفظ بها الاختيار (الطبيعي) : فإن
خطوة مفيدة ما يقوم بها الفرد قياماً طبيعياً ، وبفضل استعداد عرضى سابق
في جرثومة التوالد ، قد تنتقل من جرثومة إلى جرثومة في انتظار أن تأتى
الصدفة لكي تضيف إليها ضرباً جديداً من التحسين ، بنفس الطريقة ،
وتارة يعد بعضهم الغريرة عقلاً متدهوراً : فإن العمل الذي يحكم النزع
أو بعض مماثله بأنه مفيد قد يخلق أحدي العادات ، ثم إن العادة التي
تنقل ورائياً قد تصبح غريرة . والمذهب الأول من هذين المذهبين يمتاز
بأنه يستطيع الحديث عن الانتقال الوراثي ، دون أن يثير اعتراضاً خطيراً ،
وذلك لأن التعديل العرضي الذي يجعله هذا المذهب أصلاً للغريرة لن
يمكتسبه الفرد ، بل سيكون ملزماً لجرثومة التوالد . وعلى خلاف ذلك ،
يعجز هذا المذهب تمام العجز عن تفسير الغرائز شديدة التعقيد كمعظم

غيرائز الحشرات . ولا ريب في أن هذه الغرائز لم تستطع الوصول نجاة إلى درجة التقييد التي هي عليها الآن ؛ فمن المحتمل أنها تطورت . لكن تطور الغريرة تبعاً لفرض كفرض مذهب « دارون » الجديد لا يمكن أن يحدث إلا بالإضافة التدريجية لقطع جديدة ، على نحو ما ، تدمجها ضروب المصادفة الموققة في القطع القديمة . غير أنه من البديهي أن الغريرة لم تستطع أن تكمل في معظم الحالات عن طريق مجرد الزيادة : فإن كل قطعة جديدة كانت تتطلب ، في الواقع ، تعديلاً تاماً للمجموع ، والا أوشكت أن تقصد كل شيء . فكيف نتوقع من الصدفة مثل هذا التعديل ؟ انى أوافق على أن تعديلاً عرضياً للجرثومة سينتقل وراثياً ، وسيستطيع ، على نحو ما ، أن ينتظر حتى تأتي تعديلات عرضية جديدة لكي تكون سبباً في تقييده . كذلك أوافق على أن الاختيار الطبيعي سوف يحذف جميع التعديلات ذات الأشكال شديدة التقييد التي لن تصلح للبقاء . وأكثر من ذلك فمن الواجب أن تحدث تعقيدات صالحة للبقاء ، حتى تتطور حياة الغريرة . غير أن هذه التعقيدات لن تحدث إلا إذا أدت زيادة عنصر جديد ، في بعض الحالات ، إلى تغيير مناسب لجميع العناصر القديمة . ولن يذهب أحد إلى أن الصدفة تستطيع القيام بمثل هذه المعجزة . وسيستعين المرء بالعقل بطريقه أو باخري . وسيفرض أن الكائن الحي سيبذل جهداً شعورياً إلى حد كبير أو قليل لكي ينسى في ذاته غريرة سامية . لكن يجب التسليم ، في هذه الحالة ، بأن أحدى العادات المكتسبة يمكن أن تصيب وراثية ، وأنها تصبح كذلك بطريقة منظمة إلى حد ما لكي تكفل نوعاً من التطور . وهذا شيء مشكوك فيه ، حتى لا تقول إنه مستحيل . وحتى لو استطاع المرء أن يرجع غرائز الحيوانات إلى عادة تنتقل بالوراثة وتكتسب بطريقة تدل على العقل ، فإننا لا نرى كيف يمكن أن يمتد هذا الضرب من التفسير أيضاً إلى عالم النبات حيث لا يوصف المجهود بالعقل فقط ، على فرض أنه يكون شعورياً في بعض الأحيان . ومع ذلك فكيف لا نفترض وجود عدد من الغرائز مقابل ما نلاحظ من الحركات الأكيدة الدقيقة التي تعتمد عليها النباتات المتسلقة في استخدام زواياها اللولبية ، والمناورات العجيبة في تركيبها التي تقوم بها الداروندية *Orchidées* لكي تخصب عن طريق الحشرات (١) .

(١) انظر كتابي « دارون » النباتات المتسلقة ترجمة جوردن

Les plantes grimpantes

باريس ١٨٩٠ ، واصحاب الزاروندية عن طريق الحشرات ترجمة « دبرول » باريس ١٨٩٢
La fécondation des O-chidées par les Insectes.

وليس معنى هذا أنه يجب القلاع تماماً عن نظرية أتباع مذهب «دارون» الجديد ، ولا عن نظرية أتباع مذهب «لامارك» الجديد . فلا ريب أن الأولين كانوا على حق عند ما ذهبوا إلى أن التطور يتم من جرثومة إلى جرثومة بدلًا من أن يتم من فرد إلى فرد ، وكان الآخرون محقين عندما اتفق لهم أن قرروا أن هناك مجهوداً في أصل الغريبة (هذا ، وأن كنا نعتقد أنه مجهود مختلف تماماً عن المجهود الذي يتصرف بالعقل) . لكن الأولين ربما كانوا مخطئين عندما عدوا تطور الغريبة تطوراً عرضياً ، وربما أخطأ الآخرون عندما رأوا أن المجهود الذي تبجم عنه الغريبة مجهود فردي . فالمجهود الذي يعدل به نوع من الأنواع غرائزه ، ويتغير هو تبعاً له أيضاً ، لابد أن يكون شيئاً أبعد غوراً فلا يتوقف فقط على الظروف ولا على الأفراد فهو لا يتوقف فقط على تدخل الأفراد ، على الرغم من أن هؤلاء يساهمون فيه ، وهو ليس عرضياً محسناً ، رغم أن التغير العرضي يشغل فيه مكاناً كبيراً .

فلنقارن بين مختلف أشكال غريبة بعينها لدى أنواع مختلفة من الحشرات غشائية الأجنبية *Hyménoptères* فإن ما يندو لنا لا يوحى دائمًا بتقييد متزايد يفضي إليه انضمام العناصر بعضها إلى بعض بطريقة متتابعة ، أو بسلسلة صاعدة من الدرجات التي يمكن القول على نحو ما بأنها مرتبة على طول سلم . ففي كثير من الحالات ، في الأقل ، نفكر بالأحرى في دائرة خرجت من نقطها المختلفة شتى هذه الفروق ، وهي تتجه جميعها إلى نفس المركز ، وتبدل جميعها مجهوداً في هذا الاتجاه ، لكن كل واحد منها لا يقترب من ذلك المركز إلا وقدر ما تسمح له به وسائله ، والا بالقدر الذي تتضاعف له فيه النقطة المركزية . ونقول بعبارة أخرى إن الغريبة كاملة في كل موطن ، لكنها أقل أو أكثر تبسيطًا ، وهي مبسطة بصورة مختلفة على وجه الخصوص . ومن جانب آخر متى رأينا تدرجًا منتظمًا ، وكانت الغريبة نفسها تزداد تعقيدًا في اتجاه واحد بعينه ، كما لو كانت تصعد في درجات سلم ، فإن الأنواع التي نرتديها غريزتها على هيئة سلسلة مستقيمة لا توجد بينها علاقات قرابة دائمًا . وهكذا فإن الدراسة المقارنة التي قام بها بعض العلماء ، في هذه الستوات الأخيرة ، بقصد الغريبة الاجتماعية لدى مختلف أنواع النحل ، تقرر أن غريبة نحل المناطق الحارة *Mélinopinées* تعد حالة متరرسطة من حيث تعقيدها بين ميل ما زال فجاً لدى أنواع النحل البسيطة *Bombines* ، وبين علم مرتفع لدى نحلينا المتتطور العادي ومع ذلك فليس

من الممكن أن توجد علاقة تسلسل بين النحل العادي ونحل المناطق،
الحارة (١) . ويغلب على الظن أن التعقيد الشديد إلى حد كبير أو قليل
لمختلف هذه المجتمعات لا يرجع إلى عدد كبير أو صغير من العناصر
التي يضاف بعضها إلى بعض . وإنما نجد أنفسنا ، من باب أولى ، أمام
ما يشبه نغمة موسيقية انتقلت باسرها ومن تقاء نفسها إلى عدد خاص من
الألحان ، ثم تنوعت باسرها أيضاً بصورة شتى . بعضها بسيط جداً ،
وبعضها مرتفع إلى حد لا نهائي . أما النغمة الأصلية فإنها توجد في كل
صورة ، ولا تتحقق بأكملها في صورة ما . ومن العبث أن يرحب المرء في
تسجيلها بلغة التفكير : فلا ريب أنها كانت بحسب الأصل موضعاً
للاحساس لا للتفكير . ونشعر هنا بالشعور نفسه أمام غزيرة شل الحركة
المدى بعض الزنايبير . فتحن نعلم أن مختلف أنواع غشائية الأجنبية التي
تشل حركة فريستها تضع بيضها في العنكبوت ، والخنافس ، والديدان
التي تستقر في حياة رائدة خلال عدد خاص من الأيام ، والتي ستستخدم
بهذه الطريقة غذاء طازجاً لليرقات بعد أن أجري عليها الزنايبير عملية
جراحية ماهرة . فهذه الأنواع المختلفة من غشائية الأجنبية ، متى قامت
بنزع المراكز العصبية للفريسة تزيد شل حركتها دون القضاء
عليها ، فإنها تضبط عملها على كل نوع من مختلف أنواع الفريسة التي
تجدها أمامها . فان أحدي العشرات الغشائية الأجنبية المسماة Scolie
التي تهاجم يرقاته خنفسة الورد الذهبية Cétoine لا تلدغها إلا في نقطة
واحدة ، لكن العقد العصبية المحركة توجد مركزاً في هذه النقطة ،
ولا تلدغ سوى هذه العقد : فان لدغ بعض العقد الأخرى قد يفضي إلى
الموت والتعفن . وهذا أمر يجب تلافيه (٢) . وان زنبار ذا الأجنبية
الصفراء Sphex الذي يختار البندج grillon فريسة له يعلم أن للبندج
ثلاثة مراكز عصبية تبعث الحركة في ثلاثة أزواج من الأرجل ، أو هو
يفعل ، في الأقل ، كما لو كان على علم بذلك . فيلدغ المشرفة أولاً تحت
الرقبة ، ثم في نهاية مقدم الصدر ، وأخيراً حول منبت البطن (٣) . أما
الزنبار الرملي المنتفش Ammophile hérissée فيضرب بعمته تسعة
ضربات متتالية في المراكز العصبية التسعة للدودته ، وأخيراً يلتقم رأسها

Buttel-Reepen, Die phylogenetische Entstehung des Biene- (١)
nstaates (Biol. Centralblatt, XXIII, 1903) p. 108 en particulier.

Fabre, Souvenirs entomologiques, 3e série, Paris, 1890 p. 1-89. (٢)

Fabre, Souvenirs entomologiques, 1ère série, 3e édit, Paris, (٣)
1894. p. 93 et suiv.

ويلوكيها ، بالقدر الكافى حتى يسلها دون أن يقتلها (١) . فالموضوع العام هو « ضرورة شل الفريسة دون قتلها » : أما التنوع هنا فيتوقف على تركيب الكائن الذى تجرى عليه هذه العملية . ومن المستبعد ، دون ريب أن تتفنن هذه العملية دائمًا بدقة تامة . فقد بين بعضهم ، فى هذه الأيام الأخيرة أنه يتفق للزنبار الأصفر الرمل أن يقتل الدودة بدلاً من أن يشن حركتها كذلك يتفق له أحياناً إلا يشن حركتها إلا جزئياً (٢) . لكن لما كانت الفريسة عرضة للخطأ مثل العقل ولما كانت تحتمل أن تنطوى ، هي الأخرى ، على فروق فردية ، فلا يترتب على ذلك ، بحال ما ، أن الفريسة لدى الزنبار قد اكتسبت بطريق التحسسات الدالة على العقل ، كما ذُعم ذلك بعضهم . وإذا فرضنا أن الزنبار قد ينتهي ، على مر الزمن ، إلى التعرف بطريق التحسس ، على كل نقطة من نقط الفريسة التي يجب أن يلدغها حتى يشن حركتها ، وعلى طريقة العلاج الخاصة التي يجب اخضاع المخ لها حتى يحدث الشلل دون أن يفضي إلى الموت ، فكيف نفرض أن هذه العناصر الخاصة التي تنطوى عليها معرفة في مثل هذه الدقة قد انتقلت وراثياً واحداً بعد آخر بطريقة منتظمة؟ فلو احتوت جميع تجاربنا الطالية على مثال يقيني واحد لانتقال من هذا النوع ، فلن تكون وراثة التواصص المكتسبة موضع انكار لدى أي إنسان . والحقيقة أن الانتقال الوراثي للعادة المكتسبة يتم بطريقة غير دقيقة وغير منتظمة ، وذلك على فرض أن انتقالاً من هذا القبيل يتم أبداً .

لكن الصعوبة باسرها إنما نشأت من أنها نرحب في ترجمة معرفة غشائية الأجنحة بلغة العقل . وعندئذ نضطر إلى المماطلة بين الزنبار وعالم الحشرات الذي يعرف الدودة معرفته لبقية الأشياء جميعها ، أي يعرفها من الخارج ، دون أن يكون له من هذه الناحية مصلحة خاصة وحيوية . وبناء على ذلك يجب على الزنبار أن يعرف مواضع المراكز العصبية عند الدودة واحداً بعد آخر ، على غرار عالم الحشرات – وإن يكتسب . في الأقل ، المعرفة العملية لهذه المواقع بتجربة نتائج لدغته . لكن لن يكون الأمر كذلك إذا فرضنا أنه يوجد بين الزنbar وفريسته تعاطف Sympathie (بالمعنى الأصلي لهذه الكلمة) يرشده من الداخل ، إذا صبح هذا التعبير ، إلى موطن الضعف في الدودة . فهذا الشعور بموطنه الضعف قد لا يدين بشيء للأدراك الحسي الخارجي ، وينتتج من مجرد وجود كل من الزنبار والدودة وجهاً لوجه ، بحيث لا ننظر اليهما على أنهما

Fabre, Nouveaux souvenirs entomologiques, Paris, 1882 p. 14 (١)
et suiv.

Peckham, Wasps, solitary and social., Westminster, 1905, (٢)
p. 28 et suiv.

كائنات عضويان ، بل على أنها ضربان من النشاط . فهذا الشعور يعبر عن العلاقة بين أحدهما والآخر بصورة حسية محددة . حقاً إن نظرية علمية لا تستطيع الاعتماد على اعتبارات من هذا القبيل . فمن الواجب إلا تقدم العمل على التنظيم العضوي ، ولا التعاطف على الأدراك والمعرفة . لكننا نقول مرة أخرى ، أما إلا يكون للفلسفة أية كلمة هنا ، وأما أن دورها يبدأ حيث ينتهي دور العلم .

فسواء قرر العلم أن الغريزة « فعل منعكس مركب » ، أو أنها عادة اكتسبها العقل ثم أصبحت آلية ، أو أنها مجموعة مزاجياً ضئيلة عرضية تكددست وثبتت عن طريق الاختيار الطبيعي ، فإنه يدعى ، في هذه الحالات جميعها ، أنه يحلل الغريزة تحليلاماً تاماً ، أما إلى عمليات عقلية ، وأما إلى تركيبات ميكانيكية صنعت قطعة قطعة ، كذلك التركيبات التي يؤلف بينها عقلنا وأوافق على أن العلم يؤدي وظيفته بادعائه هذا . فهو ، وإن عجز عن تحليل الموضوع تحليلاً حقيقياً ، فإنه يترجم لنا هذا الموضوع بلغة العقل . لكن كيف لا نلاحظ أن العلم نفسه هو الذي يدعو الفلسفه إلى النظر إلى الأشياء من زاوية أخرى ؟ فلو ظل علم الحياة عندنا على ما كان عليه منذ « أرسطو » ، ولو أنه كان يرى أن سلسلة الكائنات المية تسير في خط واحد ، ولو بين لنا أن الحياة بأسراها تتطور نحو العقل ، وكان من الضروري أن تمر بذلك بالحساسية والغريزة ، نقول : لو كان الأمر كذلك ، لحقتنا نحن ، معشر العقلاة ، أن نلتفت نحو المظاهر السابقة . ومن ثم نحو المظاهر الدنيا للحياة ، وأن نزعم أننا ندخلها دون أن نشووها في إطارات عقلنا . لكن أحدى النتائج شديدة الوضوح في علم الحياة قد بيّنت أن التطور قد تم في خطوط متباينة ، وأننا نجد في نهاية خطين من هذه الخطوط ، وهما الحطان الرئيسيان ، كلّا من العقل والغريزة في أشكالهما النقيّة على وجه التقرير . فلماذا تنحى الغريزة إذن إلى عناصر عقلية ، بل لماذا تنحدر إلى حدود معقولة محضة ؟ إلا يرى المرء أن التفكير هنا في العاقل أو في المقول بصفة مطلقة إنما هو عودة إلى النظرية الأرسطو طاليسية في الطبيعة ؟ ولا ريب في أنه من الأفضل أن نعود إلى هذه النظرية بدلاً من أن نقف أمام الغريزة كما لو كنا أمام سر لا يمكن كشف النقاب عنه . لكن إذا لم تكن الغريزة من مجال العقل فإنها لا تحتل موضعًا خارج حدود النفس . ففي ظواهر العاطفة وفي ضروب المودة والنفور التي لا تقوم على التفكير نجرب في أنفسنا ، وبصورة أشد غموضاً وإن كانت شديدة التشبع أيضاً بالعقل إلى حد كبير [فنحدس] بشيء لا بد أن يدور بشعور حشرة تؤدي أفعالها بالغريزة :

ولم يفعل التطور سوى أن باعد بين عنصرين كانا متداخلين بحسب الأصل ، لكن ينفي كلاً منها حتى النهاية . ونقول بعبارة أكثر دقة ان العقل هو قبل كل شيء ، القدرة علىربط نقطة من المكان ب نقطة أخرى ، وهي مادي بشيء مادي ، وهي قدرة تتطابق على جميع الأشياء ، لكن مع بقائها خارجة عنها ، ولا تلمع مطلقا في أحد الأسباب العميقه سوى انتشاره على هيئة نتائج متجاوحة . فايا كانت القوة التي تعبر عن نفسها في نشأة البهار المصيبي للدودة فاننا لن ندركها بأعيتنا وعقلنا الا على أنها تجاور لأعصاب ومراكز عصبية . حقا اتنا ندرك بهذه الطريقة النتيجة الخارجية بآكمليها . أما الزنبار الأصفر فما لا ريب فيه أنه لا يعرف إلا شيئا قليلا من هذه النتيجة ، أو ما يهمه فقط : ولكنه يعلم ذلك علما داخليا وعلى نحو مختلف تماما عن عملية المعرفة ، أو يعلمه عن طريق المحسس (الذي يعياه بدلا من التفكير فيه) الذي لا ريب في أنه يتباهى بسمى لدينا بروية الشعور والعاطفة .

وان تردد النظريات العلمية عن الغريرة جيئة وذهابا بين العاقل
ومجرد المعقول لأمر يلفت النظر ، وأريد بذلك ترددنا بين مماثلة الغريرة
بالعقل «المتدھور» وبين ارجاع الغريرة الى مجرد عملية آلية (١) . فكل من
هذين المذهبین في التفسیر ينتصر في نقهہ للآخر ، فالاول ينتصر عندما يبين
لنا أن الغريرة لا يمكن أن تكون فعلاً منعكساً محضاً ، والثانی عندما يقول
انها شيء آخر سوى العقل ، ولو متدهور الى اللاشعور . فما معنى ذلك
ان لم يكن أنها مذهبان رمزيان يمكن قبولهما على حد سواء في بعض
نواحيهما ، وأنهما غير مطابقين ، على حد سواء ، لموضوعهما من بعض
النواحي الأخرى ؟ ان التفسير الواقعى الذى ليس تفسيرا علميا ، وان كان
ميتابيزيقيا ، يجب أن نبحث عنه فى طريق أخرى مختلفة تماما ، فلا يكون
اتجاهنا فيه نحو العقل بل فى اتجاه الميل والتعاطف .

الحياة والشعور

ان الغريرة تعاطف . ولو استطاع هذا التعاطف أن يمد موضوعه وإن ينعكس على ذاته أيضا ، لكتشف لنا عن سر العمليات الحيوية - كما

(١) انظر من بين البحوث الحديثة بصفة خاصة :
 Bethe, Durfen wir den Ameisen und Bienen psychische Qualitäten zuschreiben ? (Arch. f. d. ges. Physiologie, 1898) et Forel, Un aperçu de psychologie comparée (année psychologique, 1895).

أن العقل لو أرهف وروض لتطرق بنا إلى المادة . ذلك أننا لن نفلو في تكرار هذه الحقيقة ، وهي أن العقل والغريزة متوجهان في اتجاهين متصادرين . فالعقل موجه نحو المادة غير الحية ، والغريزة نحو الحياة . أما العقل فسوف يكتشف لنا ، بوساطة العلم الذي يعد ثمرته ، عن سر العمليات الطبيعية ، وذلك على نحو يزداد كمالاً بالتدرج ، أما بخصوص الحياة فإنه لا يقدم علينا ولا يزعم على كل حال أنه يقدم علينا ، سوى ترجمة بمصطلحات غير حية . فهو يدور حول هذا الموضوع الذي يجذبه إليه ، فيلقيط له من الخارج أكبر عدد ممكن من المناظر ، بدلاً من أن يدخل إلى صميمه . لكن الحدس هو الذي يقودنا إلى داخل الحياة نفسها ، وأريد بالحدس الغريزة التي أصبحت غير مفروضة ، وجعلت تشعر بنفسها ، وتستطيع التفكير في موضوعها وتوسيعه على نحو غير محدود .

أما أن مجهدنا من هذا القبيل ليس مستحيلاً فذلك ما يبرهن عليه وجود قدرة جمالية لدى الإنسان إلى جانب الأدراك الطبيعي . فعيننا تلمع سمات الكائن الحي ، لكنها تراها جنباً إلى جنب ، بدلاً من أن تكون منظمة فيما بينها بطريقة عضوية . غير أنها لا ترى قصد الحياة ، والحركة الأولية التي تسرى خلال المخطوط . والتي تربط بعضها ببعض وتحدد لها دلالتها . إن هذا القصد هو الذي يهدف الفنان إلى التصور عليه عندما يضع نفسه داخل النموذج بنوع من التعاطف ، وعندما يبذل مجهدنا من الحدس لاسقاط الماجز الذي يضعه المكان بينه وبين النموذج . حقاً إن هذه القدرة الجمالية لا تدرك إلا الطابع الفردي ، وشائتها في ذلك شأن الأدراك الخارجى . لكن من الممكن أن نتصور بعثاً موجهاً في نفس الاتجاه الذي يسير فيه الفن ، ويتحدد الحياة على وجه العموم موضوعاً له كما ينتقل العلم الطبيعي من الظواهر الفردية إلى القوانين العامة ، عندما يتبع الاتجاه الذي يرسمه الأدراك الخارجى حتى نهايته . ولا ريب في أن هذه الفلسفية لن تحصل مطلقاً من موضوعها على معرفة شبيهة بما يحصل عليه العلم من موضوعه . فالعقل يظل النواة المضيئة التي لا تكون الغريزة حولها إلا سديماً مبهمًا ، حتى ولو اتسعت تلك الغريزة وظهرت نقية في شكل حدس . لكن لمن أعزرت المعرفة بمعنى الكلمة ، تلك المعرفة التي هي من نصيب العقل المحسن ، فإن الحدس سيستطيع أن يطلعنا على ضروب النقص التي تتطور عليها معطيات العقل هنا ، فيدعنا نلمع السبيل إلى آكدها . فمن جانب سوف يستخدم الحدس طريقة العقل نفسها ليبين . كيف أن المقولات العقلية لا تطبق هنا تطبيقاً مضبوطاً ، ومن جانب آخر

سيشعرنا الحدس ، في الأقل ، بما يجب الاستعاضة به عن المقولات الحقيقة وسيشعرنا بذلك عن طريق عمله الخاص شعورا عامضا . وهلذا سيستطيع استدراج العقل إلى الاعتراف بأن الحياة لا تندرج تماما تحت مقوله الكثرة ، ولا تحت مقوله الوحدة ، وأن السببية الميكانيكية والغائية لا تعبّر عن العملية الحيوية تعبيرا كافيا . ثم لما كان الحدس يقرر سنه تعاطف بيننا وبين بقية الأحياء ، وما كان ينتهي إلى مد نطاق شعورنا ، فإنه سوف يقودنا إلى المجال الخاص بالحياة ، وهو تداخل متبدل ، وخلق مستمر على نحو لا نهاية له . لكن إذا كان الحدس يفوق العقل من هذه الناحية فإن الهمزة التي جعلته يصعد إلى القمة التي وصل إليها إنما جاءته من جانب العقل . فلولا العقل لظل الحدس على هيئة غريزة لا تريم عن الموضوع الخاص الذي يشغلها من الوجهة العملية ، ولبرز إلى الخارج بسبب هذا الموضوع على هيئة حركات انتقالية .

كيف يجب أن تحسب نظرية المعرفة حسابا لهاتين القوتين . ؟
للعقل والحس ، وكيف أنها لا لم تقر تفرقة واضحة بينهما فقد انساقت إلى صعوبات لا سبيل إلى حلها ، بأن خلقت أشباحا من المعانى التى تتشبث بها أشباح من المشكلات ؟ إن ذلك هو ما سنحاول بيانه بعد قليل .
وسيرى المرء أن مشكلة المعرفة التي ينظر إليها من هذه الزاوية هي بعينها المشكلة الميتافيزيقية ، وأن كلتا المشكلتين ترجعان إلى التجربة في هذه الحالة . فمن جانب ، إذا كان العقل مطابقا للمادة والحس للحياة ، فمن الواجب ، في الواقع ، أن يضيق كلامها لكي تستخرج منها لب موضوعهما ، وأذن ستكون الميتافيزيقا مترتبة على نظرية المعرفة . لكن من جانب آخر ، لو كان الشعور قد انقسم على هذا النحو إلى حدس وعقل فإن ذلك يرجع إلى ضرورة انتظامه على المادة ، ومتابعة تيار الحياة في الوقت نفسه . وهكذا يرجع ازدواج الشعور إلى ازدواج الواقع ، وينبني عندئذ أن تكون نظرية المعرفة منتبة على الميتافيزيقا . والمقيقة أن كلا من هذين البحترين يفضي إلى الآخر ، فهما يمكنان دائرة لا يمكن أن يكونا مركزا إلا الدراسة التجريبية للتطور . ونحن لا تكون لأنفسنا فكرة عن التضاد بين المادة والشعور ، وربما أيضا عن أصلهما المشترك ، إلا إذا لاحظنا كيف يسرى الشعور خلال المادة فيفضل فيها ، ويهدى إلى نفسه ، وينقسم ، ويستعيد تركيبه الأول من جديد . لكن من جانب آخر ، متى اعتمدنا على هذا التضاد بين العنصرين ، وعلى اشتراكهما في الأصل ، فلا ريب أننا سوف نبرز معنى التطور نفسه على نحو أشد وضواحا .

وسيكون ذلك هو موضوع الفصل التالي . غير أن الظواهر التي استعرضناها منذ قليل قد توحىلينا بفكرة ربط الحياة اما بالشعور نفسه . واما بشئ شبيه بالشعور .

لقد قلنا ان الشعور يبدو على امتداد العالم الحيواني باسره ، كما لو كان يتناسب مع قدرة الاختيار التي يمتلكها كل كائن حي . فهو يلقى ضوءا على منطقة الامكانيات التي تحيط بالفعل . وهو يحدد مقدار العارق بين ما يحدث بالفعل وبين ما يمكن ان يحدث . واذا فحصنا الشعور من الخارج امكننا اذن ان نعد مجرد مساعد للعمل ، او نورا يوقه العمل ، او شرارة عابرة تبشق من احتكاك العمل الواقعى بالافعال الممكنة . غير انه يجب علينا ان نلاحظ ان الاشياء ستبجري على هذا النحو نفسه لو كان الشعور سببا بدلأ من ان يكون نتيجة . وفي استطاعتنا ان نفرض ان الشعور ، ولو كان عند اشد الحيوانات انحطاطا ، يبسط ظله على مجال هائل ، من حيث المبدأ ، لكنه يتلاصص ، بحسب الواقع فيضيق عليه المثاق . فكل تقدم للمراكم العصبية لما كان يتبع للكائن العضوى ان يختار بين عدد اكبر من الافعال ، فإنه يستدعي الامكانيات القادرة على الاحداثة بالواقع ، وهكذا يخفف المثاق ، ويترك الشعور يمر بحرية اكبر . وبناء على هذا الفرض الثاني ، يكون الشعور أداة للعمل ، كما هي الحال في الفرض الأول ، لكنه سيكون اقرب الى المقص أيضا لو قلنا ان العمل هو أداة الشعور ، ذلك لأن تعقيد العمل في ذاته والتشابك بين العمل والعمل سيكونان الوسيلة الوحيدة الممكنة التي يتحرر بها الشعور من سجنه . فكيف نختار أحد هذين الفرضين ؟ لو كان الفرض الأول صادقا لرسم الشعور حالة الدماغ رسما مضبوطا في كل لحظة ، وسيكون الترازى (بالقدر الذى يكون فيه مقبولا لدى العقل) دقيقا بين الحالة النفسية والحالة الدماغية . والامر على عكس ذلك فى الفرض الثاني ، اذ سيوجد تضامن وتبعدة متبادلة بين الدماغ والشعور ، لكن لن يكون هناك توازن : وكالما كان الدماغ أكثر تعقيدا وازداد ، تبعا لذلك ، عدد الافعال الممكنة التي يختار بينها الكائن العضوى ، وجب على الشعور ان يطفى على الجسم الطبيعي المقارن له . فمثلا ربما اثرت ذكرى منظر شهدتة كلب وانسان في دماغيهما بطرق واحدة لو كان الادراك الحسى واحدا في كلتا الحالتين ، وهم ذلك فان الذكرى يجب ان تكون شيئا مختلفا تماما في شعور الرجل عنها في شعور الكلب . فستظل الذكرى لدى هذا الاخير سجينه الادراك ، ولن تستيقظ الا عندما يأتي ادراك مماثل يستدعىها بتذكر ادق المنظر ،

وعندئذ تبدو الذكرى بطريق التعرف على الادراك الحالى ، أكثر من أن تبدو بسبب بعث هذه الذكرى نفسها مرة أخرى ، هذا إلى أن ذلك التعرف يقلب فيه الجانب العمل على الجانب الفكرى . وعلى عكس ذلك ، يستطيع الإنسان أن يستحضر أحدي الذكريات حسبما يريد ، وفي آية لحظة . وبصرف النظر عن الادراك الحالى . فهو لا يقتصر على تمثيل حياته الماضية ، بل يتصورها ويحلم بها . ولما كان التعديل المكانى فى الدماغ الذى ترتبط به الذكرى واحدا فى حالة الرجل والكلب ، فإن الفارق النفسي بين ذكرى كل منها لا يمكن أن يكون سببه راجعا إلى اختلاف تفصيل بين عمليتين دماغيتين ، بل يرجع إلى الاختلاف بين الدماغين اللذين يعتبران فى جملتها : فإن أكثر الدماغين تعقيدا ، متى أدى إلى تشابك عدد كبير من العمليات فيما بينها ، فسوف يتبع للشعور أن يتحرر من العائق الذى تفرضها عليه هذه العمليات أو تلك ، وأن يصل إلى الاستقلال (بنفسه) . أما أن الأمور تجرى على هذا النحو تماما ، وأن الفرض الثانى من هذين الفرضين هو الذى يجب أن نرتضيه ، فذلك ما حاولنا البرهنة عليه فى بحث سابق ، بدراسة الظواهر التى تبرز بوضوح العلاقة بين الحالة الشعورية والحالة الدماغية ، وهى ظواهر التعرف الطبيعى الشاذ ، ولا سيما حالات الحبسة *aphasies* (١) . ولكن هذا هو ما يمكن التكهن به أيضا عن طريق الاستدلال العقلى . فلقد بينما كيف أن الفرض القائل بوجود تعادل بين الحالة الدماغية والحالة النفسية يعتمد على مبدأ متناقض فى ذاته ، وعلى خلط بين ضربين من الرمزية يتنافى أحدهما مع الآخر (٢) .

ان تطور الحياة ، الذى ينظر إليه من هذا الجانب ، يتعدد معناه على نحو إشد وضحا ، وإن لم يكن من الممكن ادراجه تحت فكرة حقيقة . فكل الأمور تجرى كما لو كان تيار شعورى واسع قد نفذ إلى المادة ، وهو محملا بعدد هائل من الحالات الممكنة المتداخلة ، و شأنه فى ذلك شأن كل شعور . فقد المادة إلى التنظيم العضوى ، غير أن حركته قد أصبحت بسبب ذلك بطيئة ومنقسمة إلى أكبر حد ممكن . وفي الواقع اضطر الشعور ، من جانب ، إلى الحمود ، على غرار الشرنقة داخل الفشأ حيث تعدد لنفسها أجنحة ، ومن جانب آخر ، أن الميل المتعددة الذى كان ينطوى

Matière et Mémoire, chap. II et III.

(١)

Le paralogisme psycho-physiologique (Revue de métaphysique, novembre, 1904).

(٢)

عليها الشعور توزعت بين مجموعات متباينة من الكائنات العضوية ، هذا الى ان تلك الكائنات كانت قد عبرت عن هذه الميول تعبيرا خارجيا ، على عينه حركات ، بدلا من ان تعبر عنها تعبيرا داخليا على هيئة تصورات . وفي انتهاء هذا التطور استيقظت بعض هذه الميول استيقاظا يتوجه الى الكمال شيئا فشيئا ، في حين ان بعضها الآخر أخذته سنة من التمود وتزداد عمما بالتدريج ، وكان خمود بعض هذه الميول نافعا لنشاط بعضها الآخر . لكن كان من الممكن ان تتم اليقظة بطرقتين مختلفتين . فالحياة ، او الشعور المتدايق خلال المادة ، كانت تثبت انتباها اما على حركتها ذاتها ، اواما على المادة التي كانت تجذبها . وهكذا كانت تتوجه اما في اتجاه الحدس ، اواما في اتجاه العقل . ويبدو ان الحدس ، في الوهلة الأولى ، افضل من العقل بكثير : وذلك لأن الحياة والشعور يحتفظان فيه بوجودهما الداخلي ، غير ان منظر تطور الكائنات الحية يبين لنا انه ما كان يستطيع الذهاب الى حد بعيد . فمن جانب الحدس ، وجد الشعور ان غالاته يضيق عليه الخناق الى اكبر حد فاضطر الى ان يختزل الحدس الى غريرة ، ومعنى ذلك انه لا يحيط الا بهذا الجزء الضئيل ، جدا ، من الحياة الذي كان يهمه ، هذا الى انه لا يحيط بهذا الجزء الا في الظلام ، وذلك بأن يلمسه دون ان يراه تقريبا . ومن هذا الجانب ، احتجب الأفق مباشرة . وعلى العكس من ذلك متى تحدد الشعور على هيئة العقل ، اوى عندما ترکز أول الأمر على المادة فانه يبدو كما لو كان قد أصبح خارجيا بالنسبة الى نفسه ، غير أنه لما كان يتکيف بالأشياء الخارجية فان ذلك هو السبب المحقق في أنه يستطيع السريان وسطها ، والتغلب على الحاجز الذي تقيمه هذه الأشياء في طريقه ، وأن يوسع مجاله على نحو غير محدود . وفيما عدا ذلك فإنه متى تحرر يستطيع ان ينظرى على نفسه داخليا ، وأن يوقد امكانيات الحدس التي ما تزال راکدة فيه .

ومن وجہة النظر هذه ، لا يبدو ان الشعور فحسب هو المبدأ المحرك للتتطور ، بل ان الانسان يظهر لكي يشغل مكانا ممتازا بين الكائنات الشعورية نفسها . فليس الفارق بينه وبين الحيوانات فارقا في الدرجة . بل هو فارق في الطبيعة . وفي انتظار بروز هذه النتيجة في الفصل التالي سنبين الآن كيف توحى بها تحليلاتنا السابقة .

ان عدم التناوب المفارق للعادة بين نتائج اختراع ما وبين هذا الاختراع نفسه لظاهرة جديرة باللاحظة . لقد قلنا ان العقل قد تشكل على أساس صلته بالمادة ، وأنه يهدف اولا الى الصناعة . لكن هل يصنع

العقل من أجل الصناعة أم يسعى بطريقة غير ارادية بل غير شعورية ، وراء شيء آخر مختلف عن ذلك تماما ؟ ان الصنعة تتحقق في خلع صورة على المادة ، وفي جعلها مرنة قابلة للانطواء ، وفي تحويلها إلى أدوات حتى يمكن السيطرة عليها . وهذه السيطرة هي التي تعود على الإنسانية بالتفع ، أكثر مما تعود به عليها النتيجة المادية للاختراع نفسه . فإذا أخذنا فائدة مباشرة من الشيء المصنوع ، كما قد يستطيع أن يفعل حيوان عاقل ، بل إذا كانت هذه الفائدة هي كل ما كان يحاول المخترع الوصول إليه ، فإن ذلك كله لشيء تافه بالنسبة إلى الأفكار الجديدة والعواطف الجديدة التي قد يدعو الاختراع إلى ظهورها من جميع الجهات . كما لو كانت النتيجة الجبوهرية لهذا الاختراع هي أن يسمو بنا فوق مستوانا الحالى . وأن يوسع آفاقنا تبعاً لذلك . فعدم التنااسب هنا بين السبب والنتيجة كبير جداً بحيث يعسر علينا القول بأن السبب هو الذي ينتج نتيجته . حقاً انه يشيرها ، عندما يحدد لها اتجاهها . فكل شيء يتم كما لو كانت سيطرة العقل على المادة تهدف إلى هذا الغرض الرئيسي . وهو اطلاق سراح شيء كانت المادة توقفه .

ويتجلى هذا الخاطر نفسه عندما نقارن بين دماغ الإنسان ودماغ الحيوانات ، فالاختلاف لا يبدو أولاً إلا اختلافاً في الحجم والتعقيد . لكن لا بد من وجود شيء آخر سوى ذلك ، كما تشهد بذلك طريقة كل منها في أداء وظيفته . فنرى لدى الحيوان أن العمليات الحركية التي يسنطيم الدماغ ، التاليف بينها ، أو نقول ، بعبارة أخرى ، إن العادات التي يكتسبها الحيوان بارادته – ليس لها من هدف ولا نتيجة أخرى سوى القيام بالحركات المرسومة في هذه العادات والمختزنة في هذه العمليات . أما عند الإنسان فأن العادة الحركية قد تؤدي إلى نتيجة ثانية لا سبيل إلى مقارنتها بالنتيجة الأولى ، فإنها تستطيع تعطيل عادات حركية أخرى ، وهكذا ، تحرر الشعور متى سيطرت على الحركات الآلية . ونحن نعلم المناطق الواسعة التي تشغله اللغة في المخ الإنساني . فالعمليات العصبية المقابلة للكلمات تتصرف بهذه الصفة الخاصة ، وهي أنها تستطيع الاشتباك مع عمليات أخرى ، أي مع تلك التي تقابل الأشياء نفسها مثلاً ، أو التي تستطيع أيضاً أن تتشابك فيما بينها : وفي أثناء ذلك الوقت نرى أن

الشعور الذي كان متقدماً وغارقاً في القيام بعمل ما يتعالك نفسه
ويتحرر (١) .

وإذن يجب أن يكون الاختلاف أكثر عمقاً مما قد يوحى به فحص سطحي . وهو الاختلاف الذي قد نجده بين عملية تستوعب الانتباه ، وبين عملية يمكن السهو عنها . فان الآلة البخارية البدائية كما تخيلها « نيو كمن » Newcomen كانت تتطلب وجود شخص لا يكلف بشيء آخر سوى ادارة الصنابير ، اما لادخال البخار في الاسطوانة ، واما ليقذف فيها بالماء البارد الذي يهدف الى عملية التكافف . ويقال ان طفلاً كان يقوم بهذا العمل فلما اشتد به الضجر منه فكر فيربط مفاتيح الصنابير برقاص الآلة البخارية ، وذلك بوساطة بعض الحيوط . ومن ثم أخذت الآلة تفتح وتغلق صنابيرها من تلقاء نفسها ، فكانت تؤدي عملها وحدها . والآن ، لو أن ملاحظاً قارن تركيب هذه الآلة الثانية بتركيب الأولى ، دون أن يشغل نفسه بالطفلين المكلفين بمراقبة كل منهما ، لما وجد بينهما سوى فارق طفيف من جهة التعقيد . وهذا ، في الواقع ، كل ما يمكن أن يلمحه المرء عندما لا ينظر إلا إلى الآلتين . لكن لو ألقى نظرة خاطفة على الطفلين ، لوجد أحدهما مستغرقاً في المراقبة ، والأخر حرفاً يلعب كما يهوى وأن الاختلاف بين الآلتين من هذه الناحية حاسم ، إذ أن الأولى تحتفظ بانتباه طفلها أسيراً ، بينما تعفيه الثانية من كل عمل . ونعتقد أن اختلافاً من هذا القبيل هو الذي يجعله المرء بين منع الحيوان ومنع الإنسان .

وبالاختصار اذا أردنا أن نعبر بمصطلحات غائية ، وجوب القول بأن الشعور ، بعد أن كان مضطراً إلى تقسيم العالم العضوي إلى جزأين متكاملين . بما النباتات من جهة والحيوانات من جهة أخرى ، وذلك حتى يتحرر هو نفسه – نقول بعد أن اضطر الشعور إلى ذلك ببحث عن منفذ في الاتجاه المزدوج للغريزة والعقل : ولم يهتم إليه من جانب الغريزة ، ولم يحصل عليه من جانب العقل إلا بعد وثبة مفاجئة من الحيوان إلى الإنسان . وهكذا قد نجد في نهاية الأمر أن الإنسان قد يكون هو سبب التنظيم الشامل للحياة على كوكبنا . غير أن هذا لن يكون سوى طريقة في التعبير .

(١) وقد قال أحد علماء الجيولوجيا ، من اتيح لنا الاشارة إلى اسمه وهو نــســ شــالــلــيــم N. S. Shaler هذه العبارة البارعة : « عندما تصل إلى الإنسان فإنه يبدو لنا أننا نشهد انبعاث التكرة القديمة الثالثة بحضور العقل للجسم وأن الأجزاء المقلية تنمو بسرعة خارقة للعادة ، ويظل الشيء البحري في تركيب الجسم على ما هو عليه ، (Shaler, The interpretation of nature, Boston 1899, p. 187).

والمقىقة أنه ليس هناك سوى تيار خاص للوجود والتيار المضاد له ، هذا هو منبع كل تطور للحياة . والآن يجب أن نتعمق في فحص التضاد بين هذين التيارين . فربما اهتدينا بهذه الطريقة إلى الكشف عن متبعهما المشترك . ولا ريب في أننا ننطرق على هذا النحو ، إلى التوغل في أشد مناطق الميتافيزيقا غموضاً . لكن لما كان أحد الاتجاهين اللذين يجب علينا أن نتبعهما محظيا بالعقل ، والآخر بالغريزة والمدرس ، فلا خوف من أن نضل طريقنا . إن منظر تطور الحياة يوحىلينا بفكرة خاصة في المعرفة ، وبنظرية ميتافيزيقية ، تتضمن كل منهما الآخر . ومتى تحددت معالم هذه الميتافيزيقا وهذا النقد (١) فيستطيعان القاء ضوء ، بدورهما على التطور في جملته .

(١) أي نظرية المعرفة المشار إليها في السطر السابق (الترجم)

الفصل الثالث

**معنى الحياة
نظام الطبيعة وشكل العقل**

معنى الحياة
نظام الطبيعة وشكل العقل

منهج يجب أن يتبع :

لقد رسمنا ، في خلال الفصل الأول من هذا الكتاب ، خطا فاصلة بين المادة غير العضوية والمادة العضوية ، لكننا كنا نشير إلى أن تجزئية المادة إلى أجسام غير عضوية إنما تتناسب مع حواسنا وعقلنا ، وأن المادة التي ننظر إليها على أنها كل غير منقسم يجب أن تكون تياراً بديلاً من أن تكون شيئاً ، وبهذا كنا نمهد الطريق أمام التقريب بين غير الحي والحي .

ومن جانب آخر، قطعاً بينما في الفصل الثاني أن التضاد نفسه يوجد بين العقل والغرائز ، فإن هذه الأخيرة تتوافق مع الحياة في بعض معالمها ، أما العقل فقد اتخذ تعابير المادة غير العية نموذجاً له . وقد أضفنا إلى ذلك أن الغرزة والعقل يبرز كل منهما على قاع وحيد لا يمكن تسميتها بكلمة أخرى أفضل من الكلمة الشعور على وجه العموم ، وهو الذي يجب أن يكون مقترباً بحياة الكون بأسره . ومن هنا كنا نرمي إلى إمكان توليد العقل إباءً من الشعور الذي يشتمل عليه .

واذن فربما حان الوقت لمحاولة تفسير نشأة العقل ونشأة الأجسام في الوقت نفسه ومن البديهي أن هاتين المحاولاتين تربطهما صلة متبادلة ، إذا كان حقاً أن الخطوط الكبرى لعقلنا ترسم الشكل العام لتأثيرنا العمل في المادة ، وأن تفاصيل المادة تتحدد طبقاً لطلاب تأثيرنا العمل . فالمادية والعقلية ربما تكونتا في تفاصيلهما عن طريق التكيف المتبادل . فكل من هذه وتلك ربما نجحت من صورة للوجود أكثر اتساعاً وسموا . وهذا هو المصادر الذي ينبغي أن نحدده لكل من العقل والمادة حتى نرى كيف خرجا منه .

وفي الورقة الأولى ، ستبليو مثل هذه المحاولة أكثر تهوراً من أشد التهملات الميتافيزيقية جرأة ، فهي تزعم أنها ستذهب إلى حد أبعد مما يذهب إليه علم النفس ؛ وأبعد من نظريات نشأة الكون ، وأبعد من الميتافيزيقا التقليدية ، وذلك لأن علم النفس وعلم الكون والميتافيزيقا

تبدأ بان ترتضى العقل من حيث ما ينطوى عليه جوهريا ، فـى حين ان الامر يدور هنا خـول توليد العقل من حيث صورته ومادته الحقيقة أن المحاولة أكثر توافضا من ذلك بكثير كما سنبين ذلك عما قليل . لكن لنقل أولا بم تختلف عن المحاولات الأخرى .

فإذا بدأنا بعلم النفس وجب الا نعتقد أنه يولد العقل عندما يتتبع نمـوه انتدريجـي خلال السلسلة الحيوانية . ويفقـنا علم النفس المقارن على أن الحـيوان كلـما كان أكثر عـقاـلا زـاد مـيلـه إـلـى التـفـكـيرـ في الأـفـعـالـ التي يستخدم بها الأـشـيـاءـ وهـكـذاـ يـزـدـادـ قـرـباـ منـ الـإـنـسـانـ ،ـ لكنـ أـفـعـالـهـ كـانـ تـمـيلـ منـ تـلـقاءـ ذاتـهـاـ إـلـىـ مـتـابـعـهـ الفـعـلـ الـإـنـسـانـيـ فـيـ خطـوـطـهـ الـكـبـرـيـ ،ـ فـكـانـ تـمـيزـهـ فـيـ الـعـالـمـ الـمـادـيـ بـيـنـ الـاتـجـاهـاتـ الـكـبـرـيـ نـفـسـهـاـ التـيـ تـمـيزـ بـيـنـهـاـ فـيـهـ ،ـ وـكـانـ تـرـنـكـ عـلـىـ الـمـواـضـيـعـ نـفـسـهـاـ التـيـ تـرـبـطـ فـيـماـ بـيـنـهـاـ الـعـلـاقـاتـ نـفـسـهـاـ ،ـ بـحـيثـ أـنـ عـقـلـ الـحـيـوانـ ،ـ وـأـنـ لـمـ يـكـونـ مـعـانـيـ كـلـيـةـ بـمـعـنىـ الـكـلـمـةـ ،ـ فـانـهـ يـجـولـ مـنـذـ الـآنـ فـيـ جـوـ مـعـنـسـوـيـ .ـ وـلـاـ كـانـ عـقـلـ الـحـيـوانـ مـسـتـغـرـقـاـ فـيـ كـلـ لـحـظـةـ بـالـأـفـعـالـ وـضـرـوبـ السـلـوكـ التـيـ تـخـرـجـ مـنـهـ ،ـ وـلـاـ كـانـ هـذـهـ الـأـمـورـ تـجـذـبـهـ إـلـىـ الـخـارـجـ ،ـ وهـكـذاـ يـصـبـحـ خـارـجـياـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ نـفـسـهـ فـانـ الـتـصـورـاتـ لـدـيـهـ تـكـونـ عـمـلـيـةـ دـوـنـ رـيـبـ ،ـ بـدـلاـ مـنـ أـنـ تـكـونـ مـوـضـعـ تـفـكـيرـ لـدـيـهـ ،ـ وـفـيـ الـأـقـلـ :ـ تـعـدـ هـذـهـ الصـورـةـ الـعـمـلـيـةـ فـيـ التـفـكـيرـ رـسـمـاـ مـعـجـمـاـ لـلـعـقـلـ الـإـنـسـانـيـ فـيـ جـمـلـتـهـ (1) .ـ وـاـذـنـ فـتـفـسـيرـ عـقـلـ الـإـنـسـانـ بـعـقـلـ الـحـيـوانـ يـنـحـصـرـ فـيـ مـجـرـدـ تـنـمـيـةـ جـرـثـومـةـ إـنـسـانـيـةـ لـتـعـبـيرـاتـهـ .ـ فـيـ بيـنـ الـمـرـءـ كـيفـ أـنـ كـائـنـاتـ يـزـدـادـ عـقـلـهاـ شـيـئـاـ قـدـ سـارـتـ مـسـافـاتـ بـعـيـدةـ فـيـ اـتـجـاهـ مـعـيـنـ .ـ لـكـنـ يـمـجـدـ أـنـ نـتـحدـثـ عـنـ هـذـاـ الـاتـجـاهـ فـانـاـ نـفـرـضـ وـجـودـ الـعـقـلـ .ـ

كـذـلـكـ يـفـتـرـضـ وـجـودـ «ـعـقـلـ» ،ـ كـمـاـ نـفـرـضـ المـادـةـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ .ـ فـيـ نـظـرـيـةـ عـنـ الـكـوـنـ شـبـيـهـةـ بـنـظـرـيـةـ «ـسـبـنـسـرـ» فـمـثـلـ هـنـهـ النـظـرـيـةـ تـبـيـنـ لـنـاـ أـنـ المـادـةـ تـخـضـعـ لـقـوـانـينـ ،ـ وـأـنـ الـمـواـضـيـعـ ،ـ تـرـتـبـطـ بـالـمـواـضـيـعـ ،ـ وـالـظـواـهـرـ بـالـظـواـهـرـ تـبـعـ لـعـلـاقـاتـ مـطـرـدـةـ ،ـ وـأـنـ هـذـهـ الـعـلـاقـاتـ وـهـذـهـ الـقـوـانـينـ تـنـطـبـعـ فـيـ الشـعـورـ ،ـ وهـكـذاـ يـتـشـكـلـ الشـعـورـ بـالـتـارـيـخـ الـعـامـةـ لـلـطـبـيـعـةـ ،ـ وـيـتـجـدـدـ عـلـىـ هـيـئـةـ عـقـلـ .ـ لـكـنـ كـيـفـ لـاـ نـرـىـ أـنـاـ نـفـرـضـ وـجـودـ الـعـقـلـ بـمـجـرـدـ أـنـ نـقـرـرـ وـجـودـ الـأـشـيـاءـ وـالـظـواـهـرـ ؟ـ وـمـنـ الـبـيـهـيـ ،ـ مـبـدـيـاـ ،ـ

(1) لقد ترسـنـا فـيـ هـذـهـ النـقـطةـ فـيـ كـتـابـ المـادـةـ وـالـذـاكـرـةـ (Matiere et Mémoire) فـيـ النـصـلـيـنـ الثـانـيـ وـالـثـالـثـ وـلـاـ سـيـماـ فـيـ صـفـحـاتـ 78ـ ـ 80ـ ـ 169ـ ـ 186ـ .ـ

بصرف النظر عن أي فرض خاص بجواهر المادة ، أن مادية جسم من الأجسام لا تنتهي عند النقطة التي تلمسه فيها : فهو موجود في كل مكان يمكن الشعور فيه بناته . وإذا نحن لم نتحدث إلا عن قوته الجاذبة وجدنا أنها تؤثر في الشمس وفي الكواكب ، وربما في الكون بأسره . هذا إلى أنه كلما تقدم علم الطبيعة اتجه إلى محور فردية الأجسام ، بل فردية الجسيمات التي بدأ الخيال العلمي بتحليلها الأجيال اليهـا : فال أجسام والجسيمات تمثل إلى الانصهار فيما بينها على هيئة تأثير كوني متبادل . إن ادراكاتنا تعطينا رسـماً لتأثيرنا الممكـن في الأشيـاء أكثر مما تعرـض علينا تأثير هذه الأشيـاء فيـنا . فتعـاريف الأشيـاء لا تعدـو حدود ما يمكنـنا ادراكـه وتعديلـه فيـها . والخطـوط الـتي نراها مرسـومة خـلال المـادة إـنا مـن الخطـوط نفسـها الـتي ندعـى للـسـير عـلـيـها . وقد ازـدادـت الخطـوط والـطرق وضـواحاـ كلـما مـهد السـبيل إـمام تأثيرـ الشـعـور فيـ المـادة ، وـمعـنى ذلك فيـ جـملـة الـأـمـر ، كلـما أـخـذـ العـقـلـ يـتـكـونـ . وـمنـ المشـكـوكـ فيـهـ أنـ الحـيـوانـاتـ الـتـيـ أـشـيـثـتـ بـعـاـ لـخـطـةـ غـيرـ خـطـتـنـا ، كـأـخـدـ الـحـيـوانـاتـ غـيرـ الـفـقـرـيـةـ أوـ الـعـشـراتـ ، تـقـطـعـ المـادـةـ وـفقـاـ لـلـمـفـاـصـلـ نفسـهاـ الـتـيـ نـرـسـمـهاـ . بلـ ليسـ مـنـ الـضـرـوريـ أنـ نـجزـيـ المـادـةـ إـلـىـ الـأـجـسـامـ . وـإـذـ تـتـبعـنـ الـاتـجـاهـاتـ الـتـيـ تـحدـدـهاـ الـفـرـيزـةـ لـمـ نـكـنـ فـيـ حـاجـهـ إـلـىـ مـلاـحظـةـ مـوـاضـيـعـ ، بلـ يـكـفـيـ أنـ تـفـرقـ بـيـنـ خـواـصـ ، وـالـأـمـرـ عـلـيـ عـكـسـ ذـلـكـ فـيـمـاـ يـتـحـصـلـ بـالـعـقـلـ فـانـ يـنـزعـ حـتـىـ فـيـ أحـطـ أـشـكـالـ ، إـلـىـ اسـتـخدـامـ المـادـةـ لـلـتأـيـرـ فـيـ المـادـةـ . فـإـذـ قـبـلتـ الـمـادـةـ الـانـقـسـامـ ، مـنـ جـانـبـ ماـ ، إـلـىـ فـاعـلـينـ دـيـنـعـلـيـنـ ، أـوـ إـلـىـ مـجـرـدـ قـطـعـ مـتـمـيـزةـ وـمـقـتـرـةـ فـيـ الـرـوـجـودـ ، فـانـ الـعـقـلـ سـوـفـ يـلـاحـظـ المـادـةـ مـنـ هـذـهـ الـنـاحـيـةـ . وـكـلـماـ اهـتـمـ الـعـقـلـ بـالـتـقـسـيمـ فـانـ يـنـشـرـ فـيـ الـمـلـانـ مـادـةـ عـلـىـ هـيـئةـ امـتدـادـ مـجاـوـرـ لـامـتدـادـ آـخـرـ . وـهـيـ مـادـةـ مـتـجـهـةـ إـلـىـ الـمـكـانـيـةـ دـوـنـ رـيـبـ ، وـبـعـدـ ذـلـكـ فـانـ أـجـزـاءـهـ مـاـ زـاـئـتـ ، فـيـ حـالـةـ تـضـمـنـ وـتـدـخـالـ مـتـبـادـلـ . وـهـكـذاـ ، فـانـ الـحـرـكـةـ نفسـهاـ الـتـيـ تـحـمـلـ الـذـهـنـ عـلـىـ أـنـ يـتـحـدـدـ عـلـىـ هـيـئةـ عـقـلـ ، أـيـ عـلـىـ هـيـئةـ بـعـانـ كـلـيـةـ مـتـمـيـزةـ ، تـفـضـيـ بـالـمـادـةـ إـلـىـ أـنـ تـتـجـهـ إـلـىـ مـوـاضـيـعـ تـبـدوـ خـارـجـةـ بـعـضـهاـ عـنـ بـعـضـ بـصـفـةـ وـاضـحةـ . فـكـلـماـ غـلـبـ طـابـعـ الـعـقـلـ عـلـىـ الشـعـورـ ، زـادـتـ قـابـلـيـةـ الـمـادـةـ لـلـتـعـدـيدـ الـمـكـانـيـ . وـمعـنىـ ذـلـكـ أـنـ فـلـسـفـةـ الـتـطـوـرـ مـتـىـ تـصـوـرـتـ أـنـ الـمـكـانـ يـحـتـويـ عـلـىـ مـادـةـ مـفـصـلـةـ وـفقـاـ لـلـخـطـوطـ نفسـهاـ الـتـيـ سـيـتـبـعـهـاـ عـمـلـنـاـ ، فـانـهاـ تـفـرـضـ وـجـودـ عـقـلـ . تـامـ التـكـرـيـنـ ، مـعـ أـنـهاـ كـانـتـ تـزـعـمـ تـفـسـيرـ مـيـلـاـءـهـ .

وعندما تستتبـطـ المـيـتـافـيـزـيـقاـ مـقـولاتـ التـفـكـيرـ بـطـرـيقـةـ منـطـقـيـةـ فـانـهاـ

تصرف جهدها الى عمل من هذا القبيل وان كان أكثر ارهافا ، وأكثر شعورا بنفسه ، اذ يصر الميتافيزيقي العقل ويرجعه الى جوهره ، ويجعله منحرا في مبدأ أولى جدا بحيث يمكن الاعتقاد انه مبدأ اجوف : ثم يستنبط المرء من هذا المبدأ ما وضعه فيه من قبل من عناصر توجد بالقرة . وبهذا يبين الميتافيزيقي ، دون شك ، كيف يتسرع العقل من نفسه ، ويعرف العقل ويحدد صيغته ، لكنه لا يفسر لنا بحال ما كيف نشأ . وهن محاولة كتلك التي قام بها فختي (Fichte) ، وان كانت ساحة الفلسفة فيها أغلب منها في محاولة « سبنسر » لأنها كانت أكثر احتراما للنظام الحقيقى للأشياء فانها لا تقودنا في طريقنا أبعد مما فعلت صاحبتها . فان « فختي » يعتبر التفكير في حالة تركيزه ، ثم يمدده على هيئته حقيقة واقعية ، أما « سبنسر » فيبدأ بالحقيقة الخارجية . ويركزها على هيئته عقل ، لكن يجب في كلتا الحالتين ان يبدأ المرء بالتسليم بوجود العقل سواء أكان مضغوطا أم مزدحرا ، يدرك في ذاته بنظرية مباشرة ، أم يلمع عن طريق التفكير في الطبيعة كما لو كانت هذه مرآة ينعكس فيها .

ان اتفاق معظم الفلسفه في هذه النقطة اذما يرجع الى أنهم يؤكدون وحدة الطبيعة جميعا ، وإلى أنهم يتخيلون هذه الوحدة في صورة مجردة وهندسية . فهم لا يرون ولا يريدون أن يروا فجوة بين العالم العضوي والعالم غير العضوي . ففريق من هؤلاء الفلسفه يتخلون غير العضوى نقطة بد ، لهم ويزعمون أنهم يعيدون تركيب الكائن العى بطريق زيادة تعقيد المواد غير العضوية فيما بينها : أما الآخرون فيجعلون الحياة نقطة البدء ثم يتوجهون نحو المادة غير الحية ، باقلال تدريجي للوحدة يبرعون في تنظيمه ، لكن هؤلاء وهوؤلاء يتلقون على أن الطبيعة لا تحتوى الا على فروق تدريجية ، أي درجات التعقيد حسب الفرض الأول ودرجات الحدة حسب الفرض الثاني . ومتى سلم المرء بهذا المبدأ أصبح العقل في مثل اتساع الحقيقة الواقعية ، وذلك لأنه ليس ثمة ريب في أن ما تحتوى عليه الأشياء من طابع هندسى انما يقع بتمامه في متناول العقل الانسانى » . واذا كان الاتصال تماما بين الهندسة وبقية الأشياء ، فإن بقية الأشياء تصبح معقوله وعاقلة سواء بسواء . وتلك هي المسلمات التي تقوم عليها معظم المذهب . وللاقتناع بأن الأمر كذلك ، ما علينا الا أن نقارن بين النظريات التي لا تبدو بينها أية صلة أو نقطه مشتركة .

كنظريّة فختي و « سينسر »، مثلاً – وهما اسمان أرادت لنا الصدقة
أن تقارن بينهما .

وإذن بهذه التأملات تنطوي في الواقع على اعتقادين (متكاملين)
ونربطهما علاقة متبادلة) وهما أن الطبيعة واحدة ، وأن وظيفة العقل
تنحصر في الاحاطة بها تماماً . ولما كان من المفروض أن قوة المعرفة مترنة
بالتجربة في جملتها فلم يعد هناك مجال للحديث عن توليدها . فالمرء
يسلم بوجودها ويستخدمها كما يستخدم النظر لكي يحيط بالأفق .
هذا سوف يختلف الرأي حول قيمة النتيجة : ففي نظر بعضهم ستكون
الحقيقة الواقعية هي التي سيشتملها العقل ، وفي نظر الآخرين لن يحيط
العقل إلا بشبّحها : لكن ما يقف عليه العقل سواء أكان شبّحاً أم حقيقة ،
يفترض أنه هو كل ما يمكن الوقوف عليه .

ومن هنا يمكن تفسير الثقة المفرطة التي توليه الفلسفة لقوى العقل
الفردي فسواء أكانت الفلسفة اعتقادية أم نقدية ، وسواء سلمت بنسبة
معرفتنا أم زعمت أنها تدرك الحقيقة المطلقة . فإنها على وجه العموم ،
انتاج لفيلسوف ، ونظره وحيدة و شاملة للكل ، فاما أن تقبل واما أن
ترفض .

أما الفلسفة التي تندى بها فهي أكثر تواضعاً وهي الوحيدة التي
يمكن أن تتجه نحو التمام والكمال . والعقل الإنساني على التحو الذي
نتصوره ! ليس بحال ما ذلك العقل الذي كان يعرضه علينا أفلاطون في
أسطورة الكهف . فلم تعد وظيفته تنحصر في رؤية الظلال العابرة التي
لا طائل تحتها ، ولا في تأمل الجم الباهر ، بل هناك شيء آخر يشغله
إذا التفت هذا العقل إلى الوراء (١) . ولما كنا مثقلين بعمل باهظ ، شأن
ثيران المحراث ، فانا نشعر بحركات عضلاتنا ومفاصلنا شعور الثيران
بتقل المحراث ومقاومة التربة : فوظيفة العقل الإنساني هي العمل والوعي
بهذا العمل والاتصال بالحقيقة الواقعية بل الحياة فيها ولكن فقط بالقدر
الذي يهم العمل الذي يتم والطريق الذي يشق ، ومع ذلك فهناك تيار
سائل خير يغمرنا ، ومنه نستقي القوة على العمل والحياة . وانا لستتشق
دائماً من هذا التخصم من الحياة الذي يشمنا شيئاً ما ، وتشعر أن
وجودنا ، أو على الأقل عقلنا الذي يوجهه ، قد تكون فيه بنوع من التجدد

(١) انظر هذه الأسطورة في كتابنا في النفس والمثل لفلاسفة الامريق والاسلام .
الفصل الثاني « محمود قاسم »

المحل . فالفلسفة لا يمكن الا أن تكون مجهوداً لكي ينحصر المرء من جديد في الوجود الكلي . وإذا ما رجع العقل إلى أصله ، فسوف يحيا نشاته بطريقة معكوسه . غير أنه ليس من الممكن أن تتم تلك المحاولة في التفاسيف دفعة واحدة : فمن الضروري أن تكون جماعية وتدريجية . وستنحصر في تبادل الخواطر التي يصحح بعضها ببعضها ويترافق بعضها على بعض أيضا ، فتنتهي إلى أن تمد نطاق الإنسانية في أنسنتنا ، وإلى أن تصل إلى أن تسمى بالانسانية إلى مستوى فوق مستوى العادي .

لكن هذا النهج مضاد لأشد العادات العقلية تأصلا . فهو يوحى مباشرة بفكرة الدور المنطقي . سيقال لنا : عبئنا تزعمون الذهاب إلى حد أبعد مما يصل إليه العقل : فكيف تستطيمون ذلك إن لم يكن بوساطة العقل نفسه ؟ فإن كل شيء مستثير في شعوركم إنما هو عقل . فانت محصورون داخل تفكيركم ، ولن تخروا منه . فلتقولوا ، لو شئتم ، إن العقل يمكن أن يتقدم ، وإن معرفته ستزداد وضوحاً بالنسبة إلى عدد من الأشياء يطرد دائماً في الزيادة . لكن ليس لكم أن تتكلموا عن ميلاد العقل ذلك لأنكم لا تصفون نشاته إلا عن طريق عقلكم .

إن هذا الاعتراض يعرض للذهن بطريقة طبيعية . غير أنه من الممكن أن يبرهن المرء بمثل هذا الاستدلال على استحالة تحصيل أية عادة جديدة . إن جوهر الاستدلال هو أن يحصرنا في دائرة المعطيات . لكن العمل يفصّل الدائرة . فإذا لم تر قط رجلاً يسبح فلربما قلت لي : إن السباحة أمر مستحيل ، نظراً لأن الإنسان إذا أراد أن يتعلم السباحة فإنه ينبغي له أولاً أن يبدأ بأن يحتفظ بنفسه على سطح الماء ، وأن يكون تبعاً لذلك عملاً بالسباحة من قبل . والواقع أن الاستدلال سيجيئني دائماً في الأرض المتمسكة . لكن إذا رميتك نفسك ، ببساطة ، في الماء دون خوف فسوف يحتفظ بنفسه على الماء فولاً بآية طريقة كانت عندما أصارع الماء ، ثم اتكيف شيئاً فشيئاً بهذا الوسط الجديد ، وسأتعلم السباحة . وهكذا فهناك نوع من التناقض العقلي ، من الوجهة النظرية ، عندما نريد المعرفة بطريقة أخرى سوى العقل ، لكن إذا نحن ارتضينا المخاطرة ، صراحة ، فربما حل العمل العقدة التي عقدتها الاستدلال والتي لن يحلها أبداً .

بهذا إلى أن المخاطبة تبدو أقل جسامـة كلما زاد ميل المرء إلى قبول

وجهة النظر التي نرتضيها . فقد بینا أن العقل قد انفصل من حقيقة أكثر اتساعا ، غير أنه لم يحدث قط انفصال تام بينه وبينها : فحول التفكير بالمعنى الكلية يوجد حاشية غير واضحة المعالم تذكرنا بأصله ، أضف إلى ذلك أننا قاتلنا العقل بنواة صلبة ربما تكونت بطريق التكافف . وهذه النواة لا تختلف اختلافا حاسما عن المسائل الذي يحيط بها . وهي لن تذوب فيه الا لأنها من المادة نفسها . لهذا الذي يرمي بنفسه في الماء ، ولم يكن قد عرف اقطع الا مقاومة الأرض المتماسكة سيفرق مباشرة لو لم يصارع سиюلة الوسط الجديد ، فهو مضطرب إلى التشتيت بما يقدمه إليه الماء من عناصر صلبة ، اذا أجيئ هذا التغيير . وبهذا الشرط وحده ينتهي المراء بان يتلاعما بما يحتوى عليه الماء من عناصر غير متماسكة . وهكذا الأمر بالنسبة الى تفكيرنا عندما يعقد العزم على أن يقوم بوتبته .

لكن يجب عليه أن يشب ، اي يخرج من بيته . وان العقل الذي يفكر في قواه لن يستطيع مد نطاقها ، مع أن هذا الامتداد لا يبدو مخالفًا للعقل بحال ما متى تم القيام به . فمهما غيرت من طريقة المشي بالف شكل وألف شكل فلن تستتبط من ذلك قاعدة للسباحة . فلتدخل إلى الماء ، وعندما تعلم كيف تسحب فستفهم أن عملية السباحة ترتبط بعملية المشي . فالأولى امتداد للثانية ، لكن الثانية ما كانت تفرض بك الى الأولى . وعلى هذا النحو ستستطيع أن تفكرا نظريا عقليا ، كما تريد ، في عملية العقل دون أن تستطيع قط أن تسمو على العقل بهذه الطريقة . وسوف تحصل على شيء أكثر تعقيدا ، غير أنك لن تحصل بحال ما على شيء أسمى أو مخالف له فحسب . فيجب أن تتبعج الأمور ، وأن تستخدم فعلا اراديا في دفع العقل خارج مجاله الخاص .

واذن فليس الدور المنطقى الا دورا ظاهريا . فنحن نعتقد على عكس ذلك أن هذا الدور يصحب كل طريقة غير طريقتنا في التفلسف . وهذا هو ما نريد بيانه في بعض كلمات ، وان لم يكن ذلك الا لكي نبرهن على أنه ليس للفلسفة ولا يتبع لها أن تقبل الصلة التي يقررها المذهب العقل المحسن بين نظرية المعرفة ونظرية الشيء المعروف ، اي بين الميتافيزيقا والعلم .

في النظرة الأولى ، قد يبدو من الحكمة أن نترك ملاحظة الظواهر للعلم الوضعي ، فكل من علم الطبيعة والكيمياء يهتم بالمادة غير الحية ، وتدرس العلوم البيولوجية وعلم النفس مظاهر الحياة . وعندئذ تنحصر مهمة الفيلسوف في مجال ضيق جدا ، اذ سوف يتلقى الظواهر والقوانين من أيدي العلماء ، اما لكي يحاول السمو عن مستواها لأدراك أسبابها العميقية ، واما لأنه يعتقد استحالة النهاب الى حد أبعد من العلماء ويبرهن على اعتقاده بتحليل المعرفة العلمية ، وفي كلتا الحالتين يحترم الظواهر والعلاقات على النحو الذي ينقلها اليه العلم ، احترامه للشيء الذي صدر حكم نهائي فيه . وسوف يضيف الى هذه المعرفة نقد القوة المعرفة كما يضيف اليها نظرة ميتافيزيقية اذا دعت الضرورة : اما عن المعرفة نفسها ، من حيث ماديتها فانه يعدوها من مجال العلم لا من مجال الفلسفة .

لكن كيف لا نرى أن هذا التقسيم المزعوم للعمل ينتهي الى بث الاضطراب والخلط في كل شيء ؟ ان الميتافيزيقا او النقد الذي يحتفظ الفيلسوف لنفسه أن يقوم به سوف يتلقاهما تامين من العلم الوضعي : لأنهما يوجدان ضمنا في الأوصاف والتحليلات التي ترك للعالم كل العناية للقيام بها . ولما لم يشا أن يتدخل ، منذ البدء في المسائل الواقعية فانه يجد نفسه مضطرا الى الاكتفاء ، في المسائل النظرية ، بمجرد استخدام صيغة أكثر دقة في التعبير عن الميتافيزيقا او نقد المعرفة غير الشعوريين . وغير المتماسكين ، اللذين يحدد العلم معاملها بسبب مسلكه تجاه الحقيقة الواقعية . فليس لنا أن ندع أنفسنا فيريسة للمخداع بسبب تشابه ظاهري بين الأشياء الطبيعية والأشياء الإنسانية . فلست هنا في المجال القضائي حيث يتميز كل من وصف الحادثة والحكم عليها أحدهما عن الآخر ، لمجرد هذا السبب البسيط جدا ، وهو أنه يوجد في هذه الحالة قانون مستقل عن الحادثة وأسمى منها ، وهو القانون الذي أملأه المشرع . اما هنا فالقوانين توجد داخل الظواهر ، وهي تتناسب مع الخطوط التي يتبعها العالم لكن يجزى ، الحقيقة الواقعية الى ظواهر متميزة . فليس من المستطاع أن نصف مظهر الشيء دون أن نصدر حكما سابقا على طبيعته العميقية ، وعلى تنظيمه . فلم تعد الصورة قابلة للانفصال تماما عن المادة ، وان هذا الذي بدأ بأن احتفظ للفلسفة بمسائل المبادئ ، والذي أراد بذلك أن يضع الفلسفة في مرتبة أسمى من العلوم كما توجد محكمة النقض فوق المحكمة الابتدائية

ومحكمة الاستئناف ، سوف ينساق تدريجيا الى أن يقصر مهمة الفلسفة على أن تكون مجرد محكمة للتسجيل تكلف ، على أكثر تقدير ، بصياغة الأحكام ، التي تأتى إليها نهاية لا تقبل النقض فى عبارات أكثر دقة .

والواقع أن العلم الوضعي انتاج للعقل المحسن . وسواء أقبل الناس أم رفضوا فكرتنا عن العقل فان هناك نقطة يسلم لنا بها الجميع ، وهى أن العقل يشعر بأنه فى مجاله الطبيعي على وجه المخصوص عندما يوجد وجها لوجه مع المادة غير المضوية ، ثم أنه يفيد من هذه المادة على نحو أفضل ففضل بطريق الاختراعات الميكانيكية ، وتصبح الاختراعات الميكانيكية أكثر يسرا عليه كلما فكر في المادة تفكيرا ميكانيكيا . فالعقل يحمل بين ثنياه ، وبصورة منطقية طبيعية ، مذهبا هندسيا كاملا يتضمن شيئا فشيئا كلما توغل العقل فى صميم المادة غير الحية . فهو قد شكل على نحو يتناسب مع هذه المادة ، وهذا هو السبب فى أن علم الطبيعة والميتافيزيقا الخاصين بالمادة غير الحية أشد ما يكونان شبها . والآن عندما يعرض العقل لدراسة الحياة ، فإنه يعالج الشيء الحى بالضرورة كما لو كان غير حى ، مطبيقا على هذا الموضوع الجديد الأشكال نفسها ، وناقلأ إلى هذا المجال الجديد العادات نفسها التي أحرز بها نجاحا كبيرا في المجال القديم . وهو على حق عندما يفعل ذلك ، لأن هذا هو الشرط الوحيد حتى يكون لعملنا مجال للتأثير في الكائن الحى ، كما هي الحال في المادة غير الحية . غير أن الحقيقة التي ننتهي إليها بهذه الطريقة تصبح متناسبة فقط مع قدرتنا على العمل ، فلم تعد سوى حقيقة رمزية ، ولا يمكن أن تكون لها القيمة نفسها التي للحقيقة الطبيعية ، نظرا لأنها ليست إلا امتداد علم الطبيعة إلى موضوع نسلم بمبدئيا بأننا لا نفحص منه سوى مظاهره الخارجى . وأذن سيكون واجب الفلسفة في التدخل هنا بطريقة فعالة ، وفي فحص الكائن الحى دون فكرة مببطة للأفادة منه عمليا ، وذلك بالتحرر من الصور المألوفة للعادات العقلية بمعنى الكلمة . إن موضوعها الخاص بها هو التفكير النظري ، أي النظر ، وليس من الممكن أن يكون مسلكتها تجاه الكائن الحى هو مسلك العلم الذى لا يهدف الا إلى العمل ، والذي لا كان عاجزا عن التأثير الا بوساطة المادة غير الحية فإنه يفحص بقية الحقيقة الواقعية من زاوية هذا المظهر وحده . وأذن فما الذى سيحدث اذا تركت الفلسفة الظواهر البيولوجية والظواهر النفسية للعلم الوضعي وحده ، كما حق لها أن تدع له الظواهر الطبيعية ؟ إنها ستسلم بمبدئيا ، بفكرة ميكانيكية عن الطبيعة باسرها وهذه فكرة تأخذ عن الحاجة المادية ومجردة من

كل تأمل بل من كل شعور . وستسلم الفلسفة مبدئياً بالذهب القائل بالوحدة الأولية للمعرفة ، والوحدة المجردة للطبيعة .

وعندئذ تتم الفلسفة . وحينئذ لم يعد للفيلسوف سوى أن يختار بين مذهب اعتقادى Dogmatisme وبين مذهب شيك ميتافيزيقى Scepricisme métaphysique يعتمدان ، في الواقع على أساس مبدأ بعينه ، ولا يضيقان شيئاً إلى العلم الوضعي . وفي استطاعة الفيلسوف أن يشخص وحدة الطبيعة ، أو نقول بعبارة أخرى ، أنه سيشخص شخص وحدة العلم في كائن لن يكون شيئاً ، لأنه لن يفعل شيئاً ، أي في الله عاطل لا يعود أن يكون في ذاته موجزاً للوجود كله ، أو في مادة قديمة تخرج منها خواص الأشياء وقوانين الطبيعة ، أو سيشخصها أيضاً في صورة محضة تحاول الامساك بكثرة من الأشياء لا يمكن الامساك بها ، وستعتبر ، حسبما شاء المرء ، صورة للطبيعة أو صورة للتفكير . فجميع هذه الفلسفات ستقول ، بلغات مختلفة ، إن العلم محق في معالبة الكائن إلى ، كما لو كان غير حي ، وأنه ليس هناك أى فارق في القيمة ، ولا أية تفرقة يجب تقريرها بين النتائج التي يفضي إليها العقل عندما يطبق مقولاته ، سواء ظل في مجال المادة غير الحية ، أم تصدى لدراسة الحياة .

ومع ذلك فإننا نشعر في كثير من الحالات ، كيف يتحطم الإطار بما فيه ، لكن لما لم يبدأ المرء بالتفرق بين غير الحي والحي ، اللذين أعد أحدهما سلفاً ليتلاءم مع الإطار الذي يوضع فيه ، بينما يعجز الآخر عن البقاء في هذا الإطار إلا بناء على نوع من الاتفاق الذي يحذف الشيء الجوهري منه ، فإننا نضطر إلى ابداء الشك ، على حد سواء ، في كل ما يحتوى عليه الإطار . فعلى أثر مذهب اعتقادى ميتافيزيقى كان يقرر وحدة العلم المزيفة ، كما لو كانت حقيقة مطلقة ، سنرى الآن مذهب شيك ، أو مذهبنا نسبياً يعم خاصية مصطنعة لبعض نتائج العلم ويمدها إلى جميع نتائجه الأخرى . وهكذا ستتأرجح الفلسفة ، من الآن فصاعداً ، بين المذهب الذي يعد الحقيقة المطلقة أمراً لا يمكن معرفته ، وبين المذهب الذي لا يقرر عن هذه الحقيقة التي يقدمها لنا شيئاً أكثر مما كان يقرره العلم عنها . فلأجل تجنب كل صراع بين العلم والفلسفة تمت التضحية بالفلسفة دون أن يفيد العلم من هذه التضحية شيئاً له قيمة . ولأجل تجنب الدور المنطقى الظاهر فى استخدام العقل للسمو به عن العقل وقع التفكير فى دور منطقى حقيقي وذلك عندما حقق المرء فى الميتافيزيقاً ، بعد جهد جهيد ، وحدة ، بدا

هو بأن سلم بها دون تبصر أو وعي ولا لسبب الا أنه ترك التجربة كلها للعلم ، والحقيقة الواقعية كلها للعقل المحس .

فلنبدأ ، على العكس من ذلك بأن نضع خطأ فاصلاً بين غير المحس والمحس . وسنجد أن الأول يدخل بطبيعته في اطارات العقل ، وأن الثاني لا يتناسب مع هذه الاطارات الا بطريقة مصطنعة ، وأنه يجب ، تبعاً لذلك ، أن نتخذ حيال هذا الأخير مسلكاً خاصاً ، وأن فحصه بعينين ليستا بعيني العلم الوضعي . وهكذا تطغى الفلسفة على مجال التجربة . وهي تتدخل في أشياء كثيرة لم تكن تعنيها حتى الآن . وسنجد أن العلم ونظرية المعرفة والميتافيزيقاً تتجه نحو ميدان واحد بعينه . وسيترتب على ذلك أولاً نوع من الخلط بينها . وستعتقد هذه الثلاثة في أول الأمر أنها فقدت في هذا الخلط شيئاً ، غير أن هذه الثلاثة جميعها سوف تنتهي بان تفيد من هذا اللقاء .

والواقع ، أنه كان للمعرفة العلمية أن تزهو مما تنسبه لتأكيداتها من قيمة موحدة في مجال التجربة بأسره ، لكن من المحقق أن هذه التأكيدات لما كانت توجد جميعها في مرتبة واحدة ، فإنها تنتهي ، بسبب وجودها في هذه المرتبة ، بان توصم جميعها بالنسبة نفسها . ولن يكون الأمر كذلك عندما يبدأ المرء بتقرير تلك التفرقة التي نرى أنها تفرض نفسها على تفكيرنا . فالعقل لا يشعر بالغرابة في مجال المادة غير المحسية . فهذه المادة هي المجال الذي يؤثر فيه العمل الانساني بصفة جوهرية ، وقد سبق أن قلنا ان العمل لا يمكن أن يتتحرك الا في مجال الواقع . وهكذا ، يمكن القول بأن علم الطبيعة يلمس الحقيقة المطلقة ، ولكن بشرط الا نعتبر من هذا العلم سوى صورته العامة لا تفاصيل ما يتحققه . وعلى عكس ذلك حدث عرضاً - صدفة او اصطلاحاً كيفما شاء المرء - أن العلم وجد مجالاً للتاثير في الكائن المحس بغيرها بما وجده في المادة غير المحسية . وهنا لم يعد تطبيق مقولات العقل طبيعياً . ولا نزيد القول بان هذا التطبيق ليس مشروعاً ، بالمعنى العلمي لهذه الكلمة . فإذا كان من واجب العلم أن يمتد عملنا إلى الأشياء ، وإذا كنا لا نستطيع العمل إلا بالمادة غير المحسية كادة ، فإن العلم يستطيع ، بل يجب عليه ، أن يستمر في معالجة المحس كما كان يعالج غير المحس . ولكن سيكون من المعلوم أنه كلما ترغل في أعماق الحياة فإن المعرفة التي يزودنا بها تصبح معرفة رمزية ، وتناسب مع امكانيات العمل - وأذن يجب على الفلسفة في هذا المجال الجديد أن تتبع طريق العلم ، حتى تضيف إلى الحقيقة العلمية معرفة من نوع آخر ، يمكن أن

نطلق عليها اسم المعرفة الميتافيزيقية . ومن ثم تنهض معرفتنا جمِيعاً سواء أكانت علمية أم ميتافيزيقية . فنحن نوجد في الحقيقة المطلقة ون bowel فيها ونحيها . ولا ريب في أن معرفتنا بها ناقصة ، لكنها ليست خارجية أو نسبية . فنحن نصل إلى لب الوجود في أعماقه عن طريق التقدم المشترك المستمر للعلم والفلسفة .

وهكذا متى تنازلنا عن الوحدة المزيفة التي يفرضها العقل على الطبيعة من الخارج فربما عثينا ، في المستقبل ، على وحدتها الحقيقة ، الداخلية والخارجية . ذلك لأن المجهود الذي نبذله للسمو فوق مستوى العقل المحسن يقودنا إلى شيء أكثر اتساعاً ، قد تجزأ منه عقلنا وأضطر إلى الانفصال عنه . ولما كانت المادة تخضع لمعايير العقل ، ولما كان بينهما اتفاق بدائي : فليس من الممكن توليد أحدهما دون بيان نشأة الآخر . وبعملية واحدة يعينها كان من الضروري أن يتم اقطاع المادة والعقل في الوقت نفسه من نسج كان يحتوى عليهما معاً . وفي الحقيقة الكلية تستعيد مكاننا على نحو أكمل كلما حاولنا ، أكثر فأكثر ، أن نسمو بالتفكير فوق مستوى العقل المحسن .

العقل والمادية

فلنركز انتباهاً إذن على ما نجده لدينا مما هو أشد انفصالاً عن العالم الخارجي وأقل تشبيعاً بالعقل في آن واحد . ولنبحث في أعماق نفوسنا عن النقطة التي نشعر فيها بأننا الصق ما نكون بعياتنا الداخلية . إننا سوف نغوص هذه المرة في الديمومة الخالصة ، وهي الديمومة التي يتضخم فيها الماضي المستمر في سيره دائماً بالحاضر الجديد تمام الجدة . ولكننا نشعر في الوقت نفسه بتواتر محرك إرادتنا حتى غايتها القصوى . ومن الواجب أن نضغط شخصيتنا ضغطاً عنيفاً حتى تتقلص على نفسها ، وأن نجمع ماضينا الذي يفر أمامنا فندفعه متى ماسكاً غير منقسم إلى الماضي الذي سوف يخلقه عندما يتطرق إليه . وإنها لنادرة حقاً تلك اللحظات التي ندرك فيها نفوسنا إلى هذا الحد : وهذه اللحظات هي بعينها لحظات أفعالنا الحرة . وحتى في هذه الحالة نفسها فإننا لا نصل قط إلى أبعد أغوار نفوسنا . إن شعورنا بالديمومة ، وأريد به التطابق التام لذاتنا مع نفسها ، يتضمن التدرج . لكن كلما كان الشعور عميقاً والتطابق

ناما ، كانت الحياة التي ينتهي بنا اليها هذا الشعور وهذا التطابق ، أكثر استيعابا للعقل لأنه يسمى على مستوىه : ذلك أن الوظيفة الجوهريّة للعقل هي أن يربط المثل بالمثل ، وليس هناك شيء يمكن أن يتکيف تکييفا تماما بطارات العقل سوى الظواهر التي تتكرر . ولا ريب في أن العقل يجد في اللحظات الحقيقة للديمومة الحقيقة مجالا للعمل بعد وجودها بالفعل ، وذلك عندما يعيد تكوين الحالة الجديدة بسلسلة من المناظر التي يلقطها لهذه الحالة من الخارج ، وإلى تشبّه ، بقدر المستطاع ، ما سبقت له معرفته : وبهذا المعنى تحتوى الحالة على عنصر العقل « بالقوة » اذا أجيزة هذا التعبير . ومع ذلك ، فإنها تطغى عليه من كل جانب بل لا يمكن المقارنة بينها وبينه ، نظرا لأنها غير منقسمة وجدية .

فلنخفف الآن من شدة انتباها ، ولنوقف المجهود الذي يدفع الى الحاضر أكبر جزء ممكن من الماضي . وإذا كان التراخي كاملا ، فلن توجد ذاكرة ولا ارادة ، ومعنى ذلك أننا لا نتردّي أبدا في هذه السلبية المطلقة ، كما أننا لا نستطيع ممارسة حريةنا بكيفية مطلقة . ولكننا نلمح ، على أقصى تقدير ، وجودا يتكون من حاضر يتجدد دون انقطاع ، لا ديمومة حقيقة – إنما نلمح لحظة حاضرة تموت وتعود الى الحياة توا ، وعلى نحو غير محدود . فهل هذا هو وجود المادة ؟ لا ريب في أن الأمر ليس كذلك تماما ، لأن التحليل يبين أنها تنحصر في اهتزازات أولية ، وأن أقصى هذه الاهتزازات لا تستمر الا فترة زمنية ضئيلة جدا ، بل تكاد تتلاشى . لكنها ليست معدومة ، ومع هذا ، فمن الممكن أن نفرض أن الوجود الطبيعي يميل الى هذا الاتجاه الثاني ، كما يميل الوجود النفسي الى الاتجاه الأول .

واذن ، ففي أعماق « الروحية » من جانب ، « والمادية » مع العقل من جانب آخر ، قد توجد عمليتان متضادتان في اتجاههما ، ويمكن الانتقال من الأولى الى الثانية بطريق العكس ، بل ربما أمكن ذلك بمجرد توفر الأولى ، وذلك اذا كان حقا أن العكس والتوقف مصطلحان يتبعي النظر اليهما هنا على أنهما متراfang ، كما سنبين ذلك بالتفصيل بعد قليل . وسوف يتتأكد صدق هذا الفرض اذا نحن نظرنا الى الامور من جهة الامتداد ، لا من جهة الديمومة فقط .

وكلما ازداد شعورنا بالتقدم في الديمومة المضي زاد احساسنا بتداخل مختلف أجزاء كياننا بعضها في بعض ، وأخذت شخصيتنا باسراها تتركز في نقطة ، أو بعبارة أدق على هيئة طرف سهم ينخرط في المستقبل

فيتخر فيه دون انقطاع . وفي هذا تنحصر الحياة الحرة والفعل الحر ، وعلى عكس ذلك ، متى أسلمنا أنفسنا للأحلام ، بدلاً من أن نتجه نحو العمل ، فان شعورنا الذاتي يتبدل عندئذ ، فماضينا ، الذى كان مجمعاً حتى الآن حول نفسه في تلك الدفعة التي لا تقبل الانقسام ، والتي كان يزورنا بها ، يتحول إلى آلاف من الذكريات ، التي تميز وتتفصل فيما بينها . فهي تقلع عن التداخل فيما بينها كلما زادت تجمداً . وهكذا تهبط شخصيتنا في اتجاه المكان . هذا إلى أنها تسير جنباً إلى جنب معه في الاحساس . ولن نطيل هنا في بيان هذه النقطة التي تعمقنا فيها في موطن آخر . فلنقتصر على تكرار هذه الفكرة ، وهي أن الامتداد يتضمن درجات ، وأن كل احساس يمتد بقدر خاص ، وأن فكرة الاحسasات غير الممتدة ، والتي يحدد موضعها في المكان بطريقة مفتعلة ، مجرد وجهة نظر عقلية ، توحي بها نظرة ميتافيزيقية غير شعورية ، بدلاً من أن تكون من وحي الملاحظة التفسية .

ولاريب في أننا لا نخطو سوى الخطوات الأولى في اتجاه الامتداد ، حتى ولو عندما نترافق إلى أبعد حد ممكن . لكن لنفرض ، للحظة ، أن المادة تنحصر في هذه الحركة المفرطة نفسها (١) وأن الظاهرة الطبيعية ليست الا ظاهرة نفسية معكوسة . فعندئذ سندرك أن العقل كان يشعر بكل يسر في المكان وأنه كان يجول فيه بصفة طبيعية جداً بمجرد أن توحي إليه المادة بفكرة أكثر وضوحاً عنه . ولقد كانت لديه فكرة ضمنية عنه ، عندما كان يشعر بأمكان « تراخيه » ، أي بأمكان « امتداده » . وهو يشعر على المكان في الأشياء غير أنه كان يمكن العثور عليه دون هذه الأشياء ، لو كان قوى الخيال بحيث يستطيع البلوغ بحركته الطبيعية المعكوسة هذه إلى نهاية حدها . ومن جانب آخر يمكننا أن نفسر بهذه الطريقة كيف أن المادة تفرط في ماديتها وذلك تحت نظرة العقل . فقد بدأت بأن ساعدت هذا الأخير على هبوط منحدرها هي . ودفعته إلى الأمام . لكن العقل متى دفع في طريقه فإنه يستمر فيه . أما الفكرة التي يكونها عن المكان البحث فليست الا « رسمياً اجمالياً » للنهاية التي قد تقضى إليها هذه الحركة . ومتى حصل العقل على صورة المكان فإنه يستخدمها كما لو كانت شبكة لها حلقاتها التي يمكن ربطها وفكها حسب الإرادة ، والتي متى أقيمت على المادة أدت إلى انقسامها . تبعاً لما تقتضيه حاجاتنا

(١) يقصد بـ« حركة التراخي » (المترجم) .

العملية وهكذا فالمكان الذي تدرسه الهندسة ومكانية (١) الأشياء يولد كل منها الآخر عن طريق الأفعال ، وردد الأفعال المتبادلة بين حدود هما من جوهر واحد ، لكنهما يسيران في اتجاهين مضاد كل منها للآخر . فليس المكان مخالفاً لطبيعتنا إلى الحد الذي نتصوره ، ولنحو المادة أيضاً متدة تماماً في المكان على نحو ما يتخيله عقلنا وحواسنا .

وقد عالجنا النقطة الأولى في موطن آخر . أما فيما يتعلق بالنقطة الثانية فستقتصر على لفت النظر إلى أن المكانية الكاملة قد تنحصر في أن تكون الأجزاء خارجة تماماً بعضها بالنسبة إلى بعض ، ومعنى ذلك أن تكون مستقلة استقلالاً متبادلاً تماماً . غير أنه ليس ثمة نقطة مادية لا تؤثر في أية نقطة مادية أخرى . وإذا لاحظنا أن شيئاً ما يوجد حقيقة في المكان الذي تؤثر فيه ، فسوف ننتهي إلى القول (على غرار ما كان يقول « فارادي » (٢) بأن جميع الذرات تتداخل تماماً ، وأن كل ذرة منها تملأ العالم . وفي مثل هذا الفرض . تصبح الذرة ، أو النقطة المادية بصفة أعم ، مجرد نظرة عقلية ، وهي تلك النظرة التي يصل إليها الإنسان عندما يستمر طويلاً في تقسيم المادة إلى أجسام (وهذا التقسيم يتناسب تماماً مع قدرتنا على العمل) . ومع ذلك فمما لا ريب فيه أن المادة تقبل هذا الانقسام ، وأننا عندما نفرض أنها قابلة للتجزئة ، إلى أجزاء خارجية بعضها بالنسبة إلى بعض . فإننا ننسى علماً يعبر عن الواقع تعبيراً كافياً . ومما لا شك فيه أنه ، وإن لم تكن هناك مجموعة منعزلة تماماً ، فإن العلم يجد ، مع ذلك وسيلة إلى تجزئة العالم إلى مجموعات مستقلة ، نسبياً ، بعضها عن بعض ، ولا يقع هكذا في خطأ محسوس . لكن ما معنى ذلك أن لم يكن أن المادة « متدة » في المكان دون أن تكون « مبتدة » فيه بكيفية مطلقة ، وأننا إذا اعتبرناها تقبل التجزئة إلى مجموعات منعزلة ، وإذا نسبنا إليها عناصر شديدة التمييز فيما بينها وتغير بعضها بالنسبة إلى بعض ، دون أن تغير هي في ذاتها (ونقول أنها « تنتقل في المكان ، دون أن تتغير) وأخيراً إذا حدثنا لها خواص المكان البحث ، فإننا ننتقل إلى نهاية الحركة التي لا تعدو المادة أن ترسم اتجاهها .

وهذا ما يبدو أن « كانت » قد قرره في « الحسيات السامية » ،

(١) أي يمكن اعتقادها منفصلة بعضها عن بعض (الترجم) .

Faraday, A speculation concerning electric conduction (٢)
(Philos. Magazine 3e série vol. XXIV).

بصفة نهائية عندما قال : ان الامتداد ليس صفة مادية مشيلة بالصفات الأخرى . ففيما يتعلق بمعنى الحرارة ، ومعنى الوزن أو الشغل لن يستمر تفكيرنا الاستدلالي الى ما لا نهاية : واذا أردنا معرفة الدرجات المختلفة للشغل أو الحرارة فمن الواجب أن نعتمد على التجربة من جديد . وليس الأمر كذلك بالنسبة الى معنى المكان . وعلى فرض أننا نحصل على هذا المعنى بطريقة تجريبية ، أي بوساطة النظر واللمس (ولم ينكر « كانت » تلك مطلقا) ، فإن هذا المعنى سوف ينطوي على شيء جدير باللاحظة ، وهو أن العقل اذا فكر في المكان تفكيرا نظريا ، وعتمدا في ذلك على قواه وحدها ، فإنه سيقطع فيه ، مبدئيا ، أشكالا يحدد خواصها بصفة مبدئية ، ومع ذلك فإن التجربة ، التي لم تستقر صلتها بها ، سوف تتبعه خلال التعقيبات اللانهائية لاستدلالاته ، وسوف تؤكد صحة هذه الاستدلالات بصفة دائمة . وهذا أمر لا شك فيه . وقد ألقى عليه « كانت » ضوءا مفعما . غير أنها نعتقد أنه من الواجب أن نبحث عن تفسير في اتجاه آخر غير ذلك الذي اتجه فيه « كانت » .

ان العقل الذي يصوره لنا « كانت » يموج في جو من المكانية لا ينفصل عنها بحال ما ، كما لا ينفصل الجسم الحى عن الهواء الذى يستنشقه . فادراكانا لا تصل اليانا الا بعد أن تجتاز هذا الجو . وفيه قد تشنبعت بهندستنا مقدما ، بحيث أن قوة التفكير لدينا لا تدعو أن تهتمى ، في المادة ، إلى الخواص الرياضية التي وضعتنا فيها من قبل قوة ادراكنا . وهكذا ، فتحن على ثقة من رؤية المادة وهي تخضع بيسر لاستدلالاتنا : لكن هذه المادة ، من حيث ما تحتوى عليه من عناصر عقلية ، إنما هي من انتاجنا : فنحن لا نعلم عن الحقيقة « في ذاتها » ولن نعلم عنها شيئا ، اذ أنها لا نقف منها الا على انكسار أشعتها خلال اشكال قوة ادراكنا . وإذا نحن أردنا أن نؤكد شيئا عن هذه الحقيقة فلا يليث أن يظهر التأكيد المضاد الذى يمكن البرهنة عليه وقوله عقلا ، كالتأكيد الأول سواء بسواء ، فان الحكم بمثالية المكان الذى نبرهن عليه مباشرة بتحليل المعرفة يمكن البرهنة عليه بطريقة غير مباشرة بواسطة ضروب التناقض التى يؤدي إلىها الحكم المضاد . تلك هي الفكرة الأساسية فى نقد المعرفة لدى « كانت » . وقد أوحىت الى « كانت » بධنهن مفهوم لنظريات المعرفة المسماة بالنظريات « التجريبية » . وهى فى اعتقادنا فكرة نهائية ، باعتبار جانب الثنى فيها . لكن هل تأتينا بحل للمشكلة ، باعتبار جانب الإثبات فيها ؟ .

انها تقول بأن المكان صورة تامة التكوين لقدرتنا على الادراك - و كانه الله آلى (١) بالفعل - لا ندرى كيف يظهر ، ولا لاي سبب كان على ماهو عليه ، بدلا من أن يكون شيئا آخر . وهى تقول بوجود « اشياء فى ذاتها » وتزعم اننا لن نستطيع ان نعرف عنها شيئا : فبای حق اذن نؤكد وجود هذه الاشياء ولو كان وجودا « اشكاليا » ؟ فإذا كانت الحقيقة الخارجية التى لا يمكن معرفتها تعكس فى قوة ادراكنا صورا حسية مختلفة تستطيع ان تدخل تماما فى نطاق هذا الادراك ، افليس ذلك دليلا على أنها معروفة جزئيا ؟ وإذا نحن تعمقنا فى دراسة ظاهرة الدخول بهذه ، أفالا ننتهى فى احدى النقط ، فى الاقل ، الى فرض وجود انساق تام سابق بين الاشياء وبين عقلنا - وهذا فرض يتم عن الكسل ، وكان « كانت » محقا عندما أراد الاستغناء عنه ؟ وفي الواقع أن « كانت » (Kant) لما لم يفرق بين الدرجات المكانية فقد اضطر الى فرض وجود مكان جاهر - ومن هنا نشأت المشكلة الخاصة بمعرفة كيف تتکيف الصور الحسية المختلفة » به . وهذا هو السبب نفسه الذى دعاه الى اعتقاد أن المادة قد تكونت تماما فى أجزاء خارجية تماما ، بعضها عن بعض : وهذا هو مصدر ضروب التناقض ، التى سنرى فيها دون مشقة أن القضية والقضية المترافقـة لها تفترض وجود تطابق تام بين المادة والمكان الهندسى . لكن هذه الضروب من التناقض تختفى بمجرد أن يکف المرء عن تطبيق ما يصدق بالنسبة الى المكان البحث على المادة أيضا . ومن هنا أيضا ، تستتبـط هذه النتيجة ، وهي أن هناك ثلاثة احتمالات لا رابع لها يجب الاختيار بينها فيما يتعلق بنظرية المعرفة : فاما أن يكون العقل مطابقا للأشياء ، واما أن تكون الأشياء مطابقة للعقل ، او يجب أن نفرض اتساقا خفيا بين الأشياء والعقل .

لكن الحقيقة هي أن هناك احتمالا رابعا يبدو لنا أنه لم يخطر لتفكيرـي « كانت » ويرجع ذلك أولا الى أنه كان لا يفكر فى أن الذهن أعم من العقل ، وثانيا (وذلك هو الشىء نفسه فى الواقع) لأنه لم ينسب الى الديمومة وجودا مطلقا ، نظرا لأنه وضع الزمان مبدئيا فى المجال نفسه الذى وضع فيه المكان . وهذا الحل ينحصر أولا فى النظر الى العقل كما لو كان

(١) الله يحيط براسطة آلة : *Deus ex machina* تثير لايبي يدل على عملية يرجع اليها مؤلفو المسرحيات القديمة ومن عبارة عن ازوال شخص « الله » من آلته الرومان على المسرح بوساطة آلة معينة ، من اجل حل موقف دقيق في المسرحية ذاتها .
المترجم)

وظيفة خاصة من وظائف الذهن متوجهة اتجاهها جوهريا نحو المادة الجامدة . ثم تتحقق ثانيا في القول بأن المادة لا تحدد صورة العقل ، وأن العقل لا يفرض صورته على المادة ، وأن المادة والعقل لم يتحدد كل منهما بالآخر بناء على اتساق سابق لا يعرف كنهه ، بل تكيف كل من العقل والمادة أحدهما بالآخر تدريجيا حتى انتهي ، آخر الأمر ، إلى صورة مشتركة . هذا إلى أن التكيف المذكور ربما تم بصفة طبيعية ، لأن نفس عكس الحركة ذاتها خلق طابع العقل في الروح والمادية في الأشياء في آن واحد .

وبناء على هذه الوجهة من النظر ، يبدو لنا أن معرفتنا للمادة ، التي قاتينا عن طريق الإدراك من جانب ، وعن طريق العلم من جانب آخر ، معرفة تقريبية ، دون ريب ، لكنها لا تبدو لنا كما لو كانت نسبية . قادرانا ، الذي تتحقق وظيفته في القاء ضوء على أفعالنا ، يقوم بتجزئه المادة على نحو سيظل مفروضا في الوضوح دائما ، وسيخضع باستمرار لما تتطلبه الحاجات العملية ، ومن ثم يجب إعادة النظر في هذه التجزئة على الدوام . أما علمنا ، الذي يتوقف إلى التشكيل بالصورة الرياضية ، فإنه يغلو في إبراز الطابع المكانى للمادة ، وأذن ستكون صورة قوانينه الإجمالية مفرطة في دقتها على وجه العموم ، هذا إلى أنه يجب تعديلها دائما . فلكي تكون أحدى النظريات العلمية نهائية ينبغي أن يكون العقل قد استطاع أن يحيط بجميع الأشياء دفعه واحدة ، وأن يحدد مواقعها بعضها بالنسبة إلى بعض ، غير أنها مضطرون ، في الحقيقة ، إلى تحديد المشكلات واحدة بعد أخرى بعبارات تعد مؤقتة ، لهذا السبب نفسه ، بحيث أن حل كل مشكلة يجب تصحيحه دائما بالحل الذي سنجده لل المشكلات التالية ، وأن العلم في جملته يتنااسب مع الترتيب الاحتمالي الذي حددت المشكلات تبعا له واحدة بعد أخرى . وبهذا المعنى ، وبهذا القدر يجب النظر إلى العلم على أنه أمر اتفاق فحسب : لكن هذا الاتفاق مما يقرر بحسب الواقع ، إذا صع هذا القول ، لا بحسب المبدأ . فمن حيث المبدأ ينصب العلم الوضع على الحقيقة الخارجية نفسها ، بشرط لا تخرج من مجالها الخاص ، وهو المادة غير الحية .

ان المعرفة العلمية التي ننظر إليها هذه النظرة تسمى في مرتبتها . وعلى عكس ذلك ، تصبح نظرية المعرفة عملا شاقا إلى ما لا نهاية له ، وتجاوز مدى قوى العقل المحسن . وفي الواقع ، لا يمكن أن نحدد مقولات التفكير بتحليل نقوم به على حذر ، بل الأمر خاص بتوليدها . أما فيما

يتعلق بالمكان فينبغي أن يبذل الذهن مجهوداً فريداً في جنسه ، حتى يتبع تقدم الوجود الخارجي عن المكان نحو الوجود المكاني أو بالأحرى لكي يتبع تدهور الأول نحو الثاني . فإذا نحن اتخذنا أسمى موقف يمكن للشعور أن يصل إليه لكي يهبط فيه فيما بعد شيئاً فشيئاً فانا نشعر شعوراً واضحاً بأن (الذات) تمتد على هيئة ذكريات جامدة خارجية بعضها بالنسبة الى بعض ، بدلاً من أن تتجه نحو ارادة فعالة لا تقبل الانقسام . لكن ليس ذلك الا نقطة البدء . فان ذاتنا ، عندما ترسم الخطوط الأولى للحركة ، تبين لنا اتجاهها ، وتجعلنا نلمح امكان استمرارها حتى نهايتها : لكنها لا تذهب بنا الى مثل هذه الغاية البعيدة . وعلى عكس ذلك ، اذا فحصنا المادة التي تبدو لنا ، اول الأمر ، مطابقة للمكان فاننا نجد أننا كلما ثبتنا انتباها علينا ، فإن الأجزاء التي كنا نقول عنها أنها متظاهرة ، أخذت تتداخل فيما بينها شيئاً فشيئاً اذ أن كل جزء منها يخضع لتأثير بقية الأجزاء التي تعد تبعاً لذلك مائلة فيه على نحو ما . وهكذا ، فمهما امتدت المادة في اتجاه المكان ، فإنها لا تنتهي فيه تماماً : ومن هنا يمكننا أن نستنبط أنها لا تعدد أن تستمر إلى حد أبعد من الحركة التي كان الشعور يستطيع رسم خطوطها الأولى في نفوسنا . واذن ، فنحن نمسك بطرفى السلسلة ، على الرغم من أننا لا نصل الى الامساك بالحلقات الأخرى القائمة بينها . فهل ستفر هذه الحلقات من بين أيدينا دائماً ؟ يجب أن نعتبر ان الفلسفة ، طبقاً لتغريفنا ايها ، لم تشعر بعد بنفسها شعوراً كاملاً . ان علم الطبيعة يدرك دورها عندما يدفع بالمادة في اتجاه المكانية ، لكن هل فهمت الميتافيزيقاً دورها عندما لا تفعل سوى أن تتبع خطوات علم الطبيعة نفسها . معأملها الوهمي في أنها ستذهب إلى حد أبعد من هذا العلم في الاتجاه نفسه ؟ إلا تتحصر مهمتها الخاصة ، على عكس ذلك ، في صعود المنحدر الذي هبط فيه علم الطبيعة ، وفي الرجوع بالمادة إلى أصولها الأولى ، وفي القيام تدريجياً بإنشاء علم كوني ربما كان علم نفس معكوس اذا أتيز لنا مثل هذا التعبير ؟ فإن الشيء الذي يبدو عالم الطبيعة وعالم الهندسة شيء ايجابي سوف يصبح ، تبعاً لهذه الوجهة الجديدة من النظر ، انقطاعاً او انعكاساً للايجابية الحقيقة التي ينبغي تجديدها بمصطلحات نفسية .

النظام الهندسي

حقاً اذا نظرنا إلى النظام العجيب في العلوم الرياضية ، والى الاتفاق التام بين المواضيع التي تهتم بها ، وبالي المنطق الملازم للأعداد

والأشكال ، والى يقيننا في العثور دائمًا على النتيجة نفسها ، مهما كان من أمر اختلاف استدلالاتنا على الموضوع نفسه ومن تعقيدها ، فسوف نتردد في اعتبار أن الخواص التي تبدو ايجابية إلى هذا الحد هي مجموعة من ضروب النفي وأنها دليل على عدم وجود حقيقة واقعية ، بدلاً من أن تكون دليلاً على وجودها . لكن ينبغي الا ننسى أن عقلنا ، الذي يلاحظ هذا النظام ويعجب به موجة في اتجاه الحركة التي تفضي إلى مادية موضوعه ومكانته : فكلما ازداد العقل في تعقيد موضوعه بتحليله له ، ازداد النظام الذي يجده فيه تعقيداً . وهذا النظام وهذا التعقيد يشعر أنه ضرورة ، بأنه حيال حقيقة واقعية ايجابية ، لأنها من معدنها نفسه .

فمندما يقرأ لي شاعر أبياته فإني أستطيع الاهتمام به إلى درجة تكفي في أن اتطرق إلى فكرته ، وأن أدمج نفسي في عواطفه ، وأن أحيا من جديد في تلك الحالة البسيطة التي يعيشها على هيئة جمل وكلمات . وعندئذ أشاركه وجدانيا في الهامه ، وأتبعه بحركة مستمرة تشبيه الآلام نفسه في أنها فعل لا يقبل الانقسام . والآن يكفي أن أخفف من حدة انتباхи ، وأن أعمل على استرخاء حالي التي كانت متورزة ، لكنني تبدو لي الأصوات ، التي كانت غريقة في المعانى حتى هذه اللحظة ، منفصلة ، كل صوت منها عن الآخر ومتجلية في مادتها . وليس لدى ثمة شيء أضيفه إلى ذلك ، إنما يكفي أن أحذف شيئاً ما . وكلما تركت لنفسي العنوان في هذه السبيل فان الأصوات المتتابعة تزداد وضوحاً في فرديتها : وكما أن العمل قد انقسم إلى كلمات ، كذلك ستنقسم الكلمات إلى مقاطع سوف أدركها مقطعاً بعد آخر . ولنذهب إلى حد أبعد من ذلك في اتجاه الحلم : فان الحروف هي التي س يتميز الأن بعضها عن بعض ، والتي سأراها تم أمامي وهي تتعانق على صفحة من ورق خيالي . وعندئذ سأعجب لدقّة هذه الألوان من التعلق ، وللنظام الساحر لهذا المركب ، وللاندماج الدقيق للحروف في المقاطع ، والمقاطع في الكلمات ، والكلمات في الجمل . وكلما تقدمت في الاتجاه السلبي الثام لاسترخاء الانتباه ، خلقت كثيراً من الامتداد والتعقيد : وكلما زاد التعقيد بدوره بدا النظام ، الذي يستمر ثابتاً في السيطرة على العناصر ، أدعى إلى الاعجاب . ومع ذلك ، فان هذا التعقيد وهذا الامتداد لا يعبران عن شيء ايجابي ، وإنما يعبران عن تدهور الإرادة . ومن جانب آخر ، يجب أن يزداد النظام تبعاً لازدياد التعقيد ، لأنه ليس إلا أحد مظاهره : فكلما زاد ادراكنا الرمزي لأجزاء « كل » غير قابل للانقسام ، كان من الضروري أن يزيد

عدد العلاقات التي توجد بين الأجزاء ، لأن عدم انقسام « الكل الواقعي » لفسمه يستمر في التحلق فوق الكثرة المتزايدة للأجزاء ، الرمزية التي انقسم إليها هذا « الكل » بسبب تشتت الانتباه . وبمثل هذه المقارنة سندرك ، إلى حد ما ، كيف أن نفس عملية الحذف للحقيقة الإيجابية ونفس العكس لحركة أصلية يستطيع ، في آن واحد ، أن يخلق الامتداد في المكان ، والنظام العديرين بالإعجاب الذي تكشفه الرياضة فيه . ولاريـب في وجود فارق بين الحالتين ، وهو أن الكلمات والحرـوف قد اختربـت بمجهود إيجابي بذلكـة الإنسانية ، في حين أن المكان يظهر فجـأة بطريقة آلـية ، كما تـظهر بـقـية الـطـرح فـجـأة بعد وضع العـدـدين (١) . لكن في كلـتا الحالـتين ، نـرى أن التـعـقـيد اللـانـهـائـي للـأـجزـاء ، والـاتـسـاقـ التـامـ فيماـ بيـنـهاـ قد نـشـأـ فيـ وقتـ واحدـ بـسـبـبـ انـكـاسـ هوـ اـنـقـطـاعـ فيـ حـقـيقـةـ الـأـمـرـ ، أيـ بـسـبـبـ تـدـهـورـ لـلـحـقـيقـةـ الإـيجـابـيـةـ .

ان جميع عمليات عقلنا تتجه إلى الهندسة كما لو كانت نهاية التي تجد فيها كمالها النهائي . لكن لما كانت الهندسة سابقة بالنسبة إلى هذه العمليات ضرورة (اذ أن هذه العمليات لن تقضي مطلقاً إلى إعادة إنشاء المكان) . ولا يمكن أن تفعل سوى التسليم بوجوده ، فمن البديهي أن المحرك الأكبر لعقلنا والذي يدعوه إلى السير في طريقة هو هندسة كامنة لا تنفصل عن تصومنا للمكان ، وسوف يقتضي المرء بذلك عندما يفحص الوظيفتين الجوهرتين للعقل وهما قوتا القياس والاستقرار .

(١) إن مقارتنا لا تهدى أن تتوسع في مضامون لفظة البرجوس (*العقل*) *Loyos* كما كان يفهمه أفلوطين *Plotin* . ويرجع ذلك ، من جانب ، إلى أن المقل لدى هذا الفيلسوف قدرة على التوليد وإنشاء الصور وهو مظير أو جزء من النفس *Vuxn* ومن جانب آخر يتكلم أفلوطين أحياناً عن هذا المقل كما لو كان ترعاً من الكلام *Discours* . وإن الصلة التي تترورـما في هذا الفصل بين « الـامـتدـادـ » والإـرـتـخـاءـ تشـيـهـ في بعض نواحيـهاـ وبصـفـةـ أـشـدـ عـوـمـاـ تلكـ الـصـلـةـ التيـ يـفـتـرـضـهاـ أـفـلـوطـينـ (وذلكـ فيـ بعضـ الفـصـولـ التيـ اـتـخـذـهـماـ « رـافـيسـونـ *Ravaission* مـصـدرـ وـحـيـ لهـ)ـ عـنـدـماـ لمـ يـجـعـلـ المـادـةـ انـكـاسـاـ لـلـوـجـرـدـ الأـصـلـ ، بلـ عـدـمـاـ تـدـمـورـاـ لـجـوـهـرـهـ واحدـىـ مـراـحـلـ الـاـخـيـرـ فيـ الـفـيـضـ (انـظـرـ عـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوصـ التـاسـعـيـاتـ)ـ IV, III, 9,11, VI, 17-18ـ .ـ وـعـمـ ذـلـكـ ،ـ فـانـ الـفـلـسـفـةـ الـتـدـيـبـةـ لـمـ تـرـ بـعـضـ النـتـائـجـ الـتـيـ تـرـتـبـتـ عـلـىـ ذـلـكـ فـيـ الـعـلـومـ الـرـياـضـيـةـ ،ـ وـذـلـكـ لـأـنـ « أـفـلـوطـينـ »ـ يـشـبـهـ « أـبـلـاطـونـ »ـ ذـيـ أـنـ جـمـلـ الـجـوـهـرـ الـرـياـضـيـةـ حـقـائقـ مـطـلـقـةـ .ـ وـعـلـ وـجـهـ الـخـصـوصـ اـسـتـسـنـتـ هـذـهـ الـفـلـسـفـةـ لـلـخـطاـ بـسـبـبـ التـقـائـلـ السـطـحـيـ الـبـحـثـ بـيـنـ الـدـيـرـمـةـ وـالـامـتدـادـ .ـ فـمـاـلـجـتـ هـذـهـ الـدـيـرـمـةـ ،ـ كـيـاـ عـالـجـتـ الـامـتدـادـ وـاعـتـبـرـتـ التـغـيرـ كـيـاـ لـوـ كـانـ تـدـمـورـاـ لـعـدـمـ التـغـيرـ ،ـ وـالـمـحـسـوسـ كـيـاـ لـوـ كـانـ تـدـمـورـاـ لـلـمـفـتـولـ .ـ وـقـدـ أـدـيـ ذـلـكـ ،ـ كـيـاـ سـنـرـىـ فـيـ الـفـصـلـ التـالـيـ ،ـ إـلـىـ نـشـأـةـ فـلـسـفـةـ تـجـاـلـتـ وـظـيـفـةـ الـعـقـلـ وـأـمـيـتـهـ الـحـقـيقـيـتـيـنـ ،ـ

فلنبدأ بالقياس . ان نفس الحركة التي أرسم بها شكلا في المكان تخلق خواصه ، فهذه مرتبة وملوسة في هذه الحركة نفسها ، وانى حسن ، وأتمثل كجزء من نفسي ، تلك العلاقة التي تربط ، مكانيها ، بين التعريف ونتائجها ، والمقادمات ونتيجتها . أما جميع المعانى الكلية الأخرى التي توحى الى التجربة بتفكيرها فلا يمكن اعادة تكوينها الا جزئيا ، بناه على فكرة سابقة للتجربة *apriori* وسيكون تعريفها ناقصا ، كما ان الاستدلالات التي ستتدخل فيها هذه المعانى الكلية ستتساهم في هذا النقص مهما بلغت الدقة في ربط النتيجة بالمقادمات . لكن عندما أرسم على الرمل قاعدة مثلث بطريقة فجأة ، وأبدأ في تكوين زاويتين القاعدة خاني أعلم بطريقة أكيدة ، وأفهم تماما ، أن هاتين الزاويتين اذا كانتا متساوين سيكون الساقان متساوين أيضا ، وعندئذ يمكن قلب الشكل على نفسه دون أن نجد أن شيئا ما قد تغير فيه . وانى لأعلم ذلك قبل أن أتعلم الهندسة . وهكذا توجد قبل الهندسة العلمية ، هندسة طبيعية تفوق في وضوحها وبدهتها ما تجده من ذلك في ضروب القياس الأخرى . فهو الآخر تنصب على الكيفيات لا على المقادير . واذن فهي تتشكل ، دون ريب ، على غرار الأولى ، ولا بد أنها تستغير قوتها من أنا نرى ، بصفة غامضة أن المقدار يشف من وراء الكيف . ولنلاحظ أن مسألتي الو주ض والمقدار هما المسألتان الأوليان اللتان تعرضان لنشاطنا ، واللتان يبرزهما العقل العملي على هيئة أعمال خارجية ويحللها ، قبل أن يظهر عقلنا الفكري : فالهمجي أكثر مهارة من المتحضر في تقدير المسافات ، وفي تحديد اتجاه ما ، وفي استخدام الذاكرة لرسم صورة اجمالية معقدة للطريق الذي قطعه ، وفي العودة على هذا النحو ، الى نقطة بدئه في خط مستقيم (١) . واذا كان الحيوان لا يستخدم القياس صراحة ، وإذا كان لا يكون المعانى الكلية تكوينا صريحا ، فإنه لا يتصور مكانا متيجانسا أيضا . فأنت لا تستطيع التسليم بوجود هذا المكان دون أن تأتى ، في الوقت نفسه ، بهندسة كامنة تتدحر من تلقاء ذاتها الى منطق Logique ان كل ما يشعر به الفلاسفة من التفور عند فحص الأشياء من هذه الزاوية . إنما ينجم من أن العمل المنطقى للعقل يعبر فى أعينهم عن مجهد ايجابى للذهن . لكن اذا فهمنا الروحانية على أنها تسير الى الامام نحو ضروب جديدة مستمرة من الخلق ، والى نتائج لا سبيل الى قياسها .

بالمقدمات ، ولا يمكن تحديدها بالنسبة إليها ، فمن الواجب أن نقول عن التصور ، الذي يجول بين علاقات التحديد الضروري ، وخلال المقدمات. التي تحتوى على نتيجتها سلفاً ، بأنه يتبع الاتجاه المضاد ، وهو اتجاه المادية . ان ما ييندو في صورة مجهود من وجهاً نظر العقل ، هو في ذاته ضرب من التراخي . وفي حين أن هناك مصادرة على المطلوب ، من وجهاً نظر العقل ، عندما تزيد اخراج الهندسة من المكانية ، والمنطق من الهندسة نفسها بطريقة آلية ، نجد ، على عكس ذلك ، أن المكان اذا كان هو النهاية القصوى لحركة تراخي الذهن ، فلا يمكن التسليم بوجود المكان دون أن نحدد وضع المنطق والهندسة اللذين يوجدان في الطريق الذي يهد الحدس المكانى البحث نهاية له .

ولم يلاحظ الناس ، الى حد كاف ، مقدار ضالة أهمية القياس في العلوم النفسية والأخلاقية . فإذا دلت بعض الظواهر على صدق قضية ما فلا يستطيع المزء أن يستنبط ، في هذا الميدان ، نتائج يمكن التتحقق من صدقها الا الى حد معين ، وبقدر معلوم ، وسرعان ما يجب أن نلجم الى الحكم السديد ، اي التجربة المستمرة للواقع ، حتى تدور مجرى النتائج ونجعلها تسير في خط منحن على طول تعرجات الحياة . ان القياس لا ينبع في الأمور الأخلاقية الا بطريقة مجازية ، اذا أجيئ هذا التعبير ، والا بالقدر المحدد الذي يمكن به نقل الظاهرة الأخلاقية الى مجال الظاهرة الطبيعية ، اي التعبير عنها بمصطلحات مكانية . ولا يذهب المجاز الى حد بعيد في هذا المضمار ، وكما ان الخط المنحنى لا يمكن ان يختلط المسافة كبيرة مع الماس له . وكيف لا يدھش المرء لما ينطوي عليه ضعف القياس من غرابة ، بل من تناقض ؟ فها هي ذى عملية ذهنية محضة تم بقوة الذهن وحدها . ويبعد انه لو كان هناك موطن ينبغي ان تشعر فيه أنها في مجالها الخاص ، وأن تتطور بكل يسر ، لكان ذلك بعينه الأمور الذهنية ، وفي مجال الذهن . لكن ليس الأمر كذلك بحال ما ، فان تلك العملية لا تلبث أن تنفذ طاقتها في هذا المجال . وعلى عكس ذلك ، يكون القياس غاية في القوة اذا كان في علم الهندسة ، وعلم الفلك ، وعلم الطبيعة مع أنها نوجد هنا حيال أشياء خارجية بالنسبة اليها . ولا ريب في ضرورة كل من الملاحظة والتجربة هنا حتى يمكن الوصول الى المبدأ ، اي للكشف عن الزاوية التي كان يجب ان تفحص الأشياء منها . لكن قد يمكن على أكثر تقدير ، ومع شيء من الحظ ، أن نعثر على هذا المبدأ مباشرة ، ومتى استحوذ المرء على هذا المبدأ فإنه يستنبط منه نتائج بعيدة

يمكن التتحقق من صدقها بالتجربة دائماً . فماذا نستخلص من ذلك .
سوى أن القياس عملية مضبوطة على خطوات المادة ، ومتبعة على المقاطع
المتحركة للمادة ، وأنها في آخر الأمر توجد ضمناً مع المكان الذي يتضمن .
وجود المادة ؟ فطالما كان القياس يتسلسل في المكان أو الزمان ذي الطابع
المكاني فليس له إلا أن ينساق في طريقه . إن الدلامة هي التي تقف
عقبة في طريقه .

الهندسة والاستقراء

واذن ، لا يتحقق القياس دون فكرة مبينة للجنس المكاني . لكن
من الممكن أن يقال مثل هذا القول عن الاستقراء . حقاً ليس من الضروري
أن يفكر المرء تفكيراً هندسياً ، بل ليس بضروري أن يفكر مطلقاً في انتظار
أن تؤدي نفس الشروط إلى تكرار نفس الظاهرة . فان شعور الحيوان
يقوم بهذا العمل ، بل ان الجسم الحي نفسه ، بصرف النظر عن كل
شعور ، قد أنشأ على نحو بحيث يستنبط أوجه الشبه التي تهمه من
الواقف المتتابعة التي يوجد فيها ، ولكن يجب بهذه الطريقة عن المثيرات
بردود أفعال مناسبة لها . لكن يوجد فارق كبير بين الانتظار ورد الفعل
الآللين للجسم وبين الاستقراء بمعنى الكلمة ، وهو عملية عقلية . فهذه
العملية تقوم على أساس اعتقاد أن هناك أسباباً ونتائج ، وأن نفس
النتائج تترتب على نفس الأسباب . والآن اذا تعمقنا في فحص هذا
الاعتقاد المزدوج فهذا هو الأمر الذي نجده ، انه يتضمن أولاً أن الحقيقة
الواقعية يمكن أن تنقسم إلى مجموعات يمكن النظر إليها من الوجهة العملية
كما لو كانت منعزلة ومستقلة . فإذا أنا غليت الماء في إناء موضوع على .
مقد ، فإن العملية والأشياء التي ترتكز عليها تتضامن ، في الحقيقة ،
مع عدد كبير من الأشياء الأخرى ومع عدد كبير من العمليات الأخرى ،
وسيجده المرء بالتدريج أن مجموعتنا الشمية يأسراًها تساهم من جانبها
فيما يتم في هذه النقطة من المكان . لكنني أستطيع التسليم ، إلى حد ما ،
ومن أجل الغرض الخاص الذي أنشده ، بأن الأمور تجري كما لو كانت
مجموعة الماء والإناء والمقد عالماً صغيراً مستقلاً . هذا ما أؤكده أولاً ، أما
عندما أقول ان هذا العالم الصغير سوف يسلك دائماً نفس المسارك ،
وان الحرارة ستثير غليان الماء بالضرورة ، بعد فترة معينة من الوقت ،
فاني أسلم بائي متى فرضت وجود عدد خاص من عناصر المجموعة ، فان .

ذلك يكتفى في أن تكون المجموعة كاملة ، فهي تكمل بطريقة آلية ، ولست
 حراً في إكمالها بالتفكير كما يحلو لي . فإذا وجد الموقف المشتعل وانه
 الماء وفترة محددة من الزمن فأن الغليان الذي بینت لى التجربة بالأمس
 أنه هو الذي كان ينقص المجموعة حتى تكون كاملة — أقول ان هذا الغليان
 سوف يكمل هذه المجموعة غداً أو أي يوم أو دائماً . فما الأساس الذي
 يقوم عليه هذا الاعتقاد ؟ يجب أن نلاحظ أنه قد يكون مؤكداً إلى حد قليل
 أو كثير ، تبعاً لاختلاف الحالات ، وأنه يتشكل بطابع اليقين المطلق عندما
 لا يحتوى العالم الصغير الذي نفحصه إلا على مقادير . وفي الواقع ، إذا
 اخترت عددين فاني لم أعد حراً في اختيار الفرق بينهما . وإذا رسمت
 ضلعين لثلث والزاوية المحصورة بينهما ، فإن الضلع الثالث يظهر من
 تلقاء نفسه ، فيكمل المثلث بطريقة آلية . وإنني لاستطيع في أي مكان
 وفي أي زمان ، أن أرسم نفس الضلعين ونفس الزاوية المحصورة بينهما ،
 ومن البديهي أن المثلثات الجديدة التي ترسم على نفس النحو ستتطبق على
 المثلث الأول ، فيترتب على ذلك أن نفس الضلع الثالث سيأتي لكي يكمل
 المجموعة . وإذا كان يقيني كاملاً في الحالة التي استدل فيها على تعددات
 مكانية محضة أفالاً يجب أن أفرض أنه سيكون كاملاً في الحالات الأخرى
 كلما ازداد قريباً من هذه الحالة المثالية ؟ بل إن تكون الحالة المثالية هي
 التي ستتشتت خلال جميع الحالات الأخرى⁽¹⁾ ، وتلونها ، تبعاً لتفاوت
 درجة شفافيتها ، بطابع الضرورة الهندسية الذي تتفاوت درجة ظهوره ؟
 والواقع ، أنني حينما أقول إن مائة الموضوع على موقدى سيفيل اليوم كما
 حدث بالأمس ، وإن غليانه ضرورة مطلقة ، فانيأشعر شعوراً غامضاً بأن
 خيالي ينقل موقد اليوم ليضعه على موقد الأمس ، والآن على الاناء ، والماء
 على الماء ، والديمومة التي تنقضى على المديومة التي تنقضى . ومن ثم يبدو
 أن ما يبقى بعد ذلك يجب أن يتطابق أيضاً ، لنفس السبب الذي يؤدى
 إلى انطباق الضلع الثالث على مقتبله في المثلثين اللذين نطبق أحدهما على
 الآخر ، إذا سبق أن انطبق الضلعان الأولان منها . لكن خيالي لا يسلك
 هذا المسلك إلا لأنه يغلق عينيه لكي يغض النظر عن نقطتين جوهريتين .
 فلكلئ تنطبق مجموعة اليوم على مجموعة الأمس ، فإنه ينبغي أن تكون هذه
 الأخيرة قد انتظرت الأولى ، وأن يكون الزمن قد توقف في سيره ، وأن
 يكون كل شيء قد أصبح مقتربنا بكل شيء من الوجهة الزمانية ، وهذا هو

(1) لقد توسعنا في هذه النقطة في كتاب سابق . انظر « رسالة المعلميات المباشرة
 للشعور » باريس ١٨٨٩ من ١٥٥ - ١٦٠ .

ما يحدث في الهندسة ، لكن في الهندسة وحدها . واذن يتضمن الاستقرار، أولاً أن الزمن لا حساب له في عالم الطبيعة ، كما هي الحال في عالم الهندسة ، غير أنه يتضمن أيضاً أن هناك كيفيات يمكن أن تنطبق بعضها على بعض ، كما هي الحال في المقادير . وإذا أنا نقلت ، يفكري ، الموقف المشتعل اليوم ووضعته على موقف الأمس ، فانيلاحظ ، دون ريب ، أن الشكل قد ظل بعينه ، ويكتفى في ذلك أن تنطبق السطوح والتعاريج ، لكن ما التطابق بين كيفيتين؟ وكيف يمكن وضع أحدهما فوق الأخرى ، لكي يتأكد المرء أنهما متساويان تماماً؟ ومع ذلك ، فاني أطبق على النوع الثاني من الحقيقة الواقعية كل ما ينطبق على النوع الأول منها ، ان عالم الطبيعة سببـر هذه العملية فيما بعد عندما يرجع الفروق الكيفية الى فروق كمية يقدر استطاعته ، لكن قبل وجود أي علم ، أميل الى ممائلة الكيفيات بالكميات ، كما لو كنت المح أنها تشف فيما وراءها عن عملية هندسية (١) . وكلما كانت هذه الشفافية أكثر كمالاً بدا تكرار نفس الظاهرة ، في نفس الشروط ، أمراً ضرورياً . فاستقرارنا أكيدة في أعيننا بنفس القدر الذي نصهر به الفروق الكيفية في تجانس المكان الذي يتضمنها ، بحيث تكون الهندسة العد المثالى لاستقرارنا ، كما هي كذلك تماماً بالنسبة الى أقيمتنا . فالحركة التي توجد المكانية في نهايتها تتضمن على طول مجريها ملكرة الاستقرار كما تتضمن ملكرة القياس ، أي الملكرة العقلية بأسرها .

القواعد الطبيعية :

وهي تخلقهما في العقل ، غير أنها تخلق ، في الأشياء أيضا ، «النظام» الذي يجده استقراراً ناتجاً بمساعدة القياس . وهذا النظام الذي يستند إليه علمنا ، والذي يتعرف فيه عقلنا على نفسه ، يبدو لنا جديراً بالاعجاب الشديد . فليس الأمر قاصراً على أن نفس الأسباب الكبيرة تؤدي دائماً إلى نفس النتائج العامة .. بل يكشف علمنا ، فيما وراء الأسباب والنتائج التي تراها ، عن عدد لا نهاية له من التغيرات اللا متناهية في الصغر ، والتي تتدخل فيما بينها على نحو يزداد دقة . كلما تعمق المرء في التحليل ، و ذلك إلى درجة أنه يبدو لنا ، في نهاية هذا

(١) نفس المصدر السابق ، الفصل الأول والفصل الثالث وبعده .

التحليل ، أن المادة قد تصير الهندسة بعينها . ومن المؤكد أن للعقل كل الحق في أن يعجب هنا بالنظام المطرد في التعقيد المطرد ، فلكل منها حقيقة ايجابية في نظر العقل ، لأنهما من نفس جوهره . لكن مظاهر الأشياء متغير عندما ننظر إلى الحقيقة الواقعية باسرها ، كما لو كانت تقدما غير منقسم نحو ضروب متتابعة من الخلق . وعندئذ يجده المرء بأن تعقيد العناصر المادية ، والنظام الرياضي الذي يربطها فيما بينها ، يجب أن يظهر بطريقة آلية بمجرد أن يحدث انقطاع أو انكسار جزئين في داخل المجموع الكلي . هذا إلى أن العقل لما كان يقطع من الذهن بعملية من هذا القبيل نفسه ، فإنه يكون مطابقا لهذا النظام ولهذا التعقيد ، وهو يعجب بهما لأنه يتعرف فيما على نفسه . لكن الشيء الذي يعد خليقا بالاعجاب في ذاته ، والذي يحدرك أن يثير الدهشة هو الخلق المتعدد المستمر الذي تقوم به الحقيقة الواقعية الكلية غير المنقسمة عندما تتقى في طريقها ، وذلك لأنه ما من تعقيد للنظام الرياضي مع نفسه ، مهما فرضناه غاية في الدقة ، يستطيع أن يأتي بذرة من التجديد في العالم ، في حين أنها متى سلمنا بوجود هذه القدرة على الخلق (وهي توجد ، إذ نشعر بها في أنفسنا في الأقل عندما نقوم بأعمال ارادية) فإنه ليس لها إلا أن تغفل عن ذاتها لكي ترتحى ، وأن ترتحى لكي تمتد ، وأن تمتد لكي (ترى أن) النظام الرياضي الذي يسيطر على تحديد وضع العناصر التي يتميز بعضها عن بعض على هذا النحو ، وأن العتيبة الصارمة التي تربك هذه العناصر ، يعبران تعبيرا جليا عن انقطاع عملية الخلق ، هذا إلى أنهما ليسا الا شيئا واحدا مع هذا الانقطاع نفسه .

إن القوانين الخاصة في العالم الطبيعي تعبر عن هذا الميل السلبي للبحث . فليس لقانون من هذه القوانين حقيقة موضوعية متى نظرنا إليه في حد ذاته : فهو انتاج عالم نظر إلى الأشياء من زاوية خاصة ، وعزل بعض التغيرات ، وطبق بعض وحدات القياس المتفق عليها . ومع ذلك ، فهناك نظام رياضي على وجه التقرير لا ينفصل عن المادة ، وهو نظام موضوعي يزداد علمنا اقترابا منه في أثناء تقادمه . وذلك لأن المادة إذا كانت ارتخاء لا ليس بامتداد إلى ما هو امتداد ، ومن ثم (تدهورا) للحرية إلى الضرورة ، فمهما كانت لا تتطبق تمام الانطباق على المكان . البحث التجانس ، فانها قد تكونت عن طريق الحركة التي تقود إلى هذا المكان ، ومن ثم فهي تسير في طريق الهندسة . حقا أن القوانين ذات الطابع الرياضي لن تتطبق عليها مطلقا تمام الانطباق . فلذلك يتحقق هذا

الأمر ، ينبغي أن تكون المادة مكاناً محضاً ، وأن تخرج من نطاق الديمومة .

ولن يلح العاجا كافياً في بيان ما تنتطوي عليه الصيغة الرياضية لقانون طبيعي من سمة الافتعال التي توجد تبعاً لذلك في معرفتنا العلمية (الأشياء ١) . فوحداتنا في القياس أمور قد اتفق عليها ، وهي غريبة بالنسبة إلى مقاصد الطبيعة إذا أجيئ لها مثل هذا التعبير : فكيف نفرض أن هذه الطبيعة قد حدثت جميع درجات العراراة بالنسبة إلى تعددات كتلة زئبقية بعينها ، أو إلى تغيرات الضغط لكتلة هوائية بعينها يحتفظ بها في حجم ثابت ؟ لكن ليس هذا كافياً . فقياس الأشياء ، على وجه العموم ، عملية إنسانية بمعنى الكلمة ، وهي تتضمن أننا نضع شيئاً فوق شيء آخر ، لعدد خاص من المرات ، أما بطريقة حقيقة واما بطريقة فكرية . ولم تفك الطبيعة في وضع الأشياء بعضها على بعض بهذه الطريقة . فهي لا تقيس ولا تحسب أيضاً . ومع ذلك ، فإن علم الطبيعة يحسب ، ويقيس ، ويقارن التغيرات « العددية » بعضها بعض ، لكي يحصل على قوانين وهو ينجح في ذلك . وما كان من المستطاع تفسير نجاحه لو لم تكن الحركة المكونة للماديات هي تلك الحركة التي ، متى مددناها حتى نهايتها ، أى حتى المكان المتتجانس ، فإنها تنتهي بأن تجعلنا نحسب ، ونقيس ، ونتتبع التغيرات الخاصة بالحدود التي تتناسب فيما بينها . هذا إلى أن عقلنا متى أراد تحقيق هذا المد فليس عليه إلا أن يتمتد هو نفسه ، ذلك لأنه يتوجه بطبيعته نحو المكان ، ونحو العلوم الرياضية ، نظراً لأن المادية والعقل من طبيعة واحدة ، وهما ينتجان (منها) بطريقة واحدة .

ولو كان النظام الرياضي شيئاً ايجابياً ، ولو كانت هناك قوانين ملزمة للمادة ويمكن المائلة بينها وبين قوانيننا المدنية ، لكن نجاح علمنا من قبل العجزات . وحقيقة إلى أى حد سيحالينا التوفيق في التصور على معيار الطبيعة ، وفي عزل المقادير المتغيرة التي اختارتها هذه الطبيعة ، لكي تحدد العلاقات المتباينة بينها ؟ لكن لن تكون أكثر فهماً لنجاح علم ذي صبغة رياضية لو لم تكن المادة تحتوى على كل ما ينبغي لكي تتطبق عليها مقولاتنا العقلية . واذن فليس هناك سوى فرض واحد يظل مقبولاً لدى العقل ، وهو أن النظام الرياضي لا ينطوى على شيء

(١) نومي، هنا بصفة خاصة للدراسات العصبية التي قام بها السيد «ادوارد لروه M. Ed. Le Roy» والتي نشرت في مجلة الميتافيزيقا والأخلاق .

أيجابي ، وانه الصورة التي يتوجه نحوها نوع من الانقطاع بصفة تلقائية ، وان المادية تنحصر على وجه التحقيق في انقطاع من هذا القبيل . ولهذا ندرك أن علمنا احتمالي ومتناسب مع المتغيرات variable (١) التي اختارها ، ومع النظام الذي حدد به المشاكل المتتابعة . ومع ذلك فانه ينتهي الى النجاح . وكان من الممكن أن يكون العلم في جملته مختلفا تماماً عما هو عليه ، وأن ينبع أيضاً بالرغم من ذلك . ولا شك في أن ذلك راجع الى أن الطبيعة لا تقوم على أساس مجموعة محددة من القراءتين الرياضية ، وأن الرياضة ، على وجه العموم ، تعبر عن مجرد الاتجاه الذي تسقط فيه المادة . فلنضع ، في أي وضع احدى هذه الالهي الصغيرة من الفلين والتي صنعت أقدامها من الرصاص بحيث تكون راقدة على ظهرها أو متکسة على رأسها ، أو ملفق بها في الهواء ، وسنرى أنها تتحذن لنفسها دائماً وضعاً راسياً بطريقة آلية . وكذا الأمر بالنسبة الى المادة : فانا نستطيع أن نتناولها من أي جانب ، وأن نلقيها بأية كيفية ، ومع ذلك فانها تسقط دائماً في احدى اطاراتنا الرياضية وذلك لأنها متعلقة بالهندسة .

فكرة الفوضى (٢) :

غير أن الفيلسوف ربما رفض تأسيس نظرية المعرفة على مثل هذه الاعتبارات . وهو أنها ينفر من ذلك لأن النظام الرياضي يبدو له منطويًا على شيء إيجابي ، لأنّه نوع من النظام . وعبثاً نقول إن هذا النظام يحدث بصفة آلية بسبب توقف النظام المضاد ، وأنه هو هذا التوقف نفسه . فان ذلك لن يقضى على الفكرة القائلة بأنه من الممكن الا يكون هناك نظام أصلاً ، وأن النظام الرياضي للأشياء له حقيقته الإيجابية ، لأنّه انتصار على الفوضى . وإذا تحزن تعمقنا في هذه النقطة رأينا الدور الرئيسي الذي تلعبه فكرة الفوضى في المشكلات المرتبطة بنظرية المعرفة . فهذه الفكرة لا تبدو في تلك المشكلات على نحو صريح ، وهذا هو السبب في أن المرء لم يشغل نفسه بها ، ومع هذا فإنّ تفكير تلك الفكرة يتبعني أن يكون نقطة البدء لنظرية المعرفة ، لأنّه اذا كانت المشكلة الكبرى تنحصر في معرفة

(١) المتغير في الدالة الجبرية هو المقدار المفروض س الذي يتغير مقدار آخر تبعاً له (المترجم) .

L'idée de désordre.

متى و كيف تخضع الظواهر الواقعية لنظام ما ، فذلك لأن عدم وجود أي نوع من النظام يبدو أمراً ممكناً أو قابلاً للتصور . ويعتقد كل من الفيلسوف الواقعي والفيلسوف المثالي أنه يفكر في عدم وجود نظام ، قال الواقعي يفكر في ذلك عندما يتكلم عن التنظيم الفعلى الذي تفرضه القوانين «الموضوعية» على ما يمكن أن يكون في الطبيعة من فوضى ، والمثالي يفكر فيه عندما يفرض وجود «تبالين حسى» يمكن أن يتضمن — نظراً لأنه خلو من النظام تبعاً لذلك — بتأثير عقلنا المنظم . إن فكرة الفوضى التي تفهم بمعنى عدم وجود النظام ، هي اذن تلك الفكرة التي ينبغي لنا أن نبدأ بتحليلها . فالفلسفة تستمد هذه الفكرة من العيادة العادلة . وما لا ريب فيه أنها عندما تتحدث ، عادة ، عن الفوضى فإنما تفكير في شيء ما ، ولكن فيم تفكير عندئذ؟

سنرى في الفصل التالي مدى ما نلاقيه من مشقة في تحديد مضمونه فكرة سلبية ، ومقدار الأوهام التي تتعرض لها ، والصعوبات المعقدة التي تتخطب فيها الفلسفة من جراء عدم قيامها بهذا العمل . وفي العادة ، ترجع هذه الصعوبات والأوهام إلى أن المرء يقبل طريقة للتعبير ، مؤقتة ، بحسب جوهرها ، على أنها طريقة نهائية . فهي ترجع إلى أنه ينقل إلى مجال التفكير النظري طريقة خلقت من أجل التاحية العملية . فإذا اخترت ، حسبما يتفق ، مجلداً من مكتبي ، فمتي القبيت عليه نظرة خاطفة استطعت أن أعيده إلى الرفوف قائلاً : ليس هذا بشعر . فهل هذا حقاً هو ما لمحته عندما تصفحت الكتاب؟ كلا ، بدأه . فاني لم أر ، ولن أرى ، مطلقاً عدم وجود الشعر ، بل رأيت نثراً . لكن لما كان الشعر هو الذي أرغم فيه فاني أعبر عما أجد تبعاً لما أبحث عنه ، وبدلاً من أن أقول : « هذا نثر » أقول « ليس هذا بشعر » . وعلى عكس ذلك ، لو طلب لي أن أقرأ نثراً ، فووقيت على مجلد من الشعر لصاحب قائلـاً « ليس هذا نثر » مترجمـاً بذلك عن نتائج ادراكـي الذي يطلعـنى على الشعر ، فى لغـة توقـى واتـباـهى اللـذـين يـتمـسـكـان بـفـكـرـةـ النـثـرـ ، ولا يـرـيدـان سـمـاعـ الحديثـ عنـ شـىـءـ آخرـ . والآن لو سـمـعـنى السـيـدـ « جـورـدانـ » (1) لـاستـنبـطـ دونـ رـيـبـ ، منـ تعـجـبـىـ فـىـ كـلـتاـ الحالـتـينـ Jourdain

(1) جوردان احدى شخصيات « مولير » وكان قد أصاب شيئاً من الشراسة ، فراراً أن يتخذ لنفسه سمة النبلاء ، فأخذ يعمل على تحقيق ذلك ، فاستدعى إليه استاذـاً للفلسفة . وبـذا الاستاذ يشرح له أن الكلام ينقسم إلى نـثرـ ونظم ، فالنظم هو الكلام الموزون المقفى والنشر مـاعـداـ ذلكـ . وعندئـذـ هـبـ السـيـدـ « جـورـدانـ » سـائـعاـ . اذن انا انـكـلمـ النـثـرـ مـنـ اربعـينـ سـنةـ دونـ انـ ادرـىـ . (المترجم)

أن النثر والشعر صورتان لغويتان خاصتان بالكتب وحدهما ، وان هاتين الصورتين العلميتين شيء مضاف الى اللغة الفجة التي ليست بشعر ولا نثر . هذا واذا تحدث عن ذلك الشيء الذى ليس بشعر ولا ينشر فربما ظن أنه يفكر في هذا الشيء ، ومع ذلك فلن يكون تفكيره هذا الا تصوراً مزعوماً ، فلتذهب إلى ما هو أبعد من ذلك انه من الممكن ان يخلق هذا التصور المزعوم مشكلة مزعومة . فلو أن السيد « جورдан » سأله استاذه في الفلسفة كيف أضيق صورة النثر وصورة الشعر إلى هذا الشيء الذى لم يكن شعراً ولا نثراً ، ولو أنه رغب أن يشرح له استاذه ، على نحو ما ، نظرية وضع هاتين الصورتين على تلك المادة البسيطة ، لكن سؤاله في هذه الحالة سخيفاً ، ولكان سخفه يرجع إلى أنه شخص انكار صورتي الشعر والنثر معاً في جوهر مشترك بينهما ، ناسياً أن انكار أحدهما ينحصر في اثبات الأخرى .

فلنفرض إذن أن هناك نوعين من النظام ، وأن هذين النوعين ضدان يندرجان تحت جنس واحد . ولنفرض أيضاً أن فكرة الفوضى تظهر في عقلكنا كلما عثرنا على أحد هذين النظامين لدى بعثتنا عن الآخر ، فحينئذ يصبح لفكرة الفوضى دلالة واضحة في أساليب الحياة العادية ، إذ أنها تهدف إلى تيسير اللغة عندما تجعل من خيبة رجاء العقل الذي يجد أمامه نظاماً مختلفاً عن النظام الذي كان في حاجة إليه ، شيئاً موضوعياً ، فهو يجد نظاماً لا يحتاج إليه في اللحظة الراهنة ، ومن ثم لا وجود له في نظره . لكن فكرة الفوضى لا تتضمن أي استعمال نظري . أما إذا أردنا ، رغم ذلك كله ، أن ندخلها إلى الفلسفة فستتحقق علينا دلالتها الحقيقية لا محالة . ذلك أن هذه الفكرة كانت تشير إلى عدم وجود نظام معين ، ولكن في صالح نظام آخر (لم يكن للمرء أن يشغل نفسه به) ، غير أنها لما كانت تنطبق على كل من هذين النظامين ، واحداً بعد آخر ، بل لما كانت تذهب وتتجوّل دائرياً بين هذين النظامين فستنعقدها في أثناء الطريق ، أو بالأحرى في الفضاء ، على غرار الكرة الخفيفة التي تطير بين مضربين وستننظر إليها كما لو كانت لا تعبّر عن اختفاء أحد هذين النظامين على جد سواه ، بل عن اختفائهما معاً – وهذا شيء لا يدرك ولا يتصور ، وإنما هو مجرد وجود لفظي . وهكذا ربما نشأت المشكلة التي تنحصر في معرفة كيف يفرض النظام نفسه على الفوضى ، وكيف تفرض الصورة نفسها على المادة . فإذا حلل المرء فكرة الفوضى التي تبلغ هذا المبلغ من الدقة رأى أنها لا تعبّر عن شيء البتة ، ومن ثم تخفي المشكلات التي كانت تثار حولها .

حقاً ينبغي أن نبدأ بالتمييز ، بل بالمقارنة بين نوعين من النظام : تخلط بينهما عادة . وما كان هذا الخلط هو الذي قد أدى إلى نشأة جميع الصعوبات الرئيسية الخاصة بمشكلة المعرفة ، فمن المجدى أن نوضح ، مرة أخرى ، السمات التي يفترق بها كل من هذين النوعين عن الآخر .

ونقول ، على وجه العموم ، إن الظواهر الواقعية منظمة بالقدر الضروري لارضاء تفكيرنا . واذن فالنظام اتفاق معين بين الشخص والشيء المدرك . فهو العقل الذي يهتمى إلى نفسه في الأشياء . لكننا إن العقل يمكن أن يسير في اتجاهين متضادين : فهو يتبع اتجاهه الطبيعي تارة ، وعندئذ يوجد التقدم على هيئة توتر (Tension) ، أي الخلق المستمر والنشاط الحر . وتارة يعكس هذا الاتجاه ، وإذا بلغ هذا الانعكاس في الاتجاه غايته فإنه يؤدي إلى الامتداد (extension) . وإلى التحديد الضروري المتبادل للعناصر التي تعد خارجية بعضها بالنسبة إلى بعض ، وأخيراً إلى الميكانيكية الهندسية . فلنفرض إذن أن التجربة تبدو في نظرنا كما لو كانت تتخذ الاتجاه الأول ، أو أنها تميل إلى الاتجاه الثاني ، فستقول في كلتا الحالتين إن هناك نظاماً . لأن العقل يهتمى إلى نفسه في كلتا العمليتين واذن فمن الطبيعي أن يخلط المرء بينهما . وإذا أراد تلافي ذلك وجّب عليه أن يطلق على هذين النوعين من النظام اسمين مختلفين ، وليس ذلك بالأمر اليسيير لسبب اختلاف وتغيير الصور التي يتشكلان بها . فالنوع الثاني من النظام يمكن تحديده بالهندسة التي تعد غاية القصور ، أو هو بعبارة أعم النظام الذي يعني دائمًا عندما نجد علاقة محددة ضرورية بين الأسباب والنتائج . فهو يثير معنى القصور الذاتي والسلبية والآلية . أما فيما يتصل بالنوع الأول ، فمما لا ريب فيه أنه يتراجع حول الغائية ، ومع ذلك فلا يمكن تعريفه بها ، لأنه يكون أسمى منها تارة ، أو أدنى منها تارة أخرى . فهذا النظام في أسمى صوره شيء أكثر من الغائية لأننا نستطيع أن نقول ، بتصدد عمل حر أو ، بتصدد أثر فني ، إنهم يعبران عن نظام كامل ومع هذا فإنه لا يمكن التعبير عنهم بمصطلحات معنوية إلا بعد وجودهما بالفعل وبصفة تقريبية . والحياة التي ننظر إليها في جملتها على أنها تطور خالق تعد شيئاً من هذا القبيل : فهي شيء أسمى من الغائية ، إذا نحن فهمنا من الغائية أنها تحقيق فكرة تصوّرناها أو يمكن تصوّرها سلفاً . واذن فنطاق الغائية ضيق جداً بالنسبة إلى الحياة بتمامها . وعلى عكس ذلك يكون غاية في الاتساع بالنسبة إلى هذا المظهر أو ذاك من مظاهر الحياة

متى نظرنا اليه على حدة : وأيا كان الأمر فنحن نجد أنفسنا هنا على الدوام تجاه « الحيوي » ، وكل دراستنا الراهنة تهدف الى تقرير أنـ العـيـويـ اـنـماـ يـوـجـدـ فـيـ اـتـجـاهـ الـاـرـادـيـ (Volontaire) . وـاـذـنـ قدـ يـمـكـنـ القـوـلـ بـاـنـ هـذـاـ النـوـعـ الـاـولـ مـنـ النـظـامـ هـوـ النـظـامـ «ـ الـحـيـويـ » اوـ «ـ الـرـادـ » Voulu وـذـلـكـ عـلـىـ عـكـسـ الشـانـيـ وـهـوـ نـظـامـ «ـ الـقـصـورـ الـذـاتـيـ » وـ «ـ الـآـلـيـةـ » . هـذـاـ إـلـىـ أـنـ التـفـكـيرـ الشـائـعـ يـفـرـقـ بـصـفـةـ غـرـبـيـةـ بـيـنـ هـذـيـنـ النـوـعـيـنـ مـنـ النـظـامـ ، اوـ يـفـرـقـ بـيـنـهـماـ عـلـىـ الـأـقـلـ فـيـ الـحـالـاتـ الـقـصـوـيـ ، وـهـوـ يـقـرـبـ بـيـنـ هـذـيـنـ النـوـعـيـنـ بـصـفـةـ غـرـبـيـةـ أـيـضاـ . فـيـقـولـ المـرـءـ عـنـ الـظـواـهـرـ الـفـلـكـيـةـ اـنـهـ تـنـطـوـيـ عـلـىـ نـظـامـ عـجـيبـ ، وـيـرـيدـ بـذـلـكـ أـنـ يـسـتـطـعـ التـنبـؤـ بـهـاـ رـيـاضـيـاـ . وـسـيـجـدـ نـظـاماـ لـاـ يـقـلـ عـجـيبـاـ عـنـ ذـلـكـ فـيـ اـحـدـيـ سـيـمـفـونـيـاتـ بـتـهـوـفـنـ Beethoven ذـلـكـ النـظـامـ الـذـيـ يـعـدـ عـبـرـيـةـ وـأـصـالـةـ ، وـهـنـ ثـمـ لـاـ يـمـكـنـ التـنبـؤـ بـهـ .

الأجناس والقوانين :

لـكـنـ نـظـامـ النـوـعـ الـاـولـ لـاـ يـتـشـكـلـ بـصـورـةـ فـيـ مـثـلـ هـذـاـ الـوـضـوحـ اـلـاـ بـصـفـةـ اـسـتـشـنـائـيـةـ فـهـوـ يـبـدـوـ لـنـاـ ، عـلـىـ وـجـهـ الـعـومـ ، بـتـلـكـ خـواـصـ الـتـىـ يـهـمـنـاـ كـلـ الـاـهـمـيـةـ أـنـ نـخـلـطـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ خـواـصـ النـظـامـ الـمـضـادـ لـهـ . فـمـنـ الـمـؤـكـدـ مـثـلـاـ أـنـاـ لـوـ نـحـصـنـاـ تـطـورـ الـحـيـاةـ فـيـ جـمـلـتـهـ لـوـجـدـنـاـ أـنـ حـرـكـتـهـ الـتـلـقـائـيـةـ وـخـطـوـاتـهـ الـتـىـ لـاـ يـمـكـنـ التـكـهـنـ بـهـاـ تـفـرـضـ نـفـسـهـاـ عـلـىـ اـتـبـاهـهـاـ .

لـكـنـ الشـىـءـ الـذـيـ نـصـادـفـهـ فـيـ تـجـربـتـنـاـ الـعـادـيـةـ هـوـ هـذـاـ الكـائـنـ الـحـيـ المـحدـدـ اوـ ذـاكـ ، وـهـذـهـ الـمـظـاـهـرـ الـخـاصـيـةـ لـلـحـيـاةـ اوـ تـلـكـ ، وـهـىـ الـتـىـ تـعـدـ ، عـلـىـ وـجـهـ اـلـتـقـرـيبـ ، صـورـاـ وـظـواـهـرـ سـيـبـقـتـ لـنـاـ مـعـرـفـتـهـ : بـلـ اـنـ تـشـابـهـ الـتـرـكـيبـ الـذـيـ نـلـاـجـهـ فـيـ كـلـ مـوـطـنـ بـيـنـ ماـ يـوـلـهـ وـماـ يـتـولـدـ عـنـهـ – ذـلـكـ الـتـشـابـهـ الـذـيـ يـسـمـحـ لـنـاـ بـاـنـ نـحـصـرـ عـدـداـ غـيرـ مـحـدـودـ مـنـ الـافـرـادـ الـأـحـيـاءـ فـيـ نـفـسـ الطـائـفةـ – يـبـدـوـ فـيـ نـظـرـنـاـ النـمـوذـجـ الـحـقـيقـيـ ، لـلـجـنـسـ ، اـذـ يـبـدـوـ لـنـاـ أـنـ الـأـجـنـاسـ غـيرـ الـعـضـوـيـةـ تـتـخـذـ الـأـجـنـاسـ الـحـيـةـ نـمـوذـجـاـ لـهـاـ . وـهـكـذـاـ نـجـدـ أـنـ النـظـامـ الـحـيـويـ – حـسـبـمـاـ يـبـدـوـ لـنـاـ فـيـ التـجـربـةـ الـتـىـ تـجـزـئـهـ – يـنـطـوـيـ عـلـىـ الـخـاصـيـةـ نـفـسـهـاـ وـيـؤـدـيـ الـوـظـيفـةـ نـفـسـهـاـ الـتـىـ يـؤـدـيـهاـ النـظـامـ الـفـيـزـيـقـيـ Physiologie فـكـلاـ النـظـامـيـنـ يـعـلـمـانـ ، عـلـىـ تـكـرارـ تـجـربـتـنـاـ ، كـمـ يـسـمـحـانـ لـعـقـلـنـاـ ، بـالـتـعـمـيمـ . وـالـحـقـيقـةـ أـنـ لـهـذـهـ الـخـاصـيـةـ أـصـوـلاـ مـخـتـلـفـةـ كـلـ الـاـخـتـلـافـ فـيـ كـلـتـاـ الـحـالـتـيـنـ ، بـلـ لـهـ دـالـتـانـ مـتـضـادـتـانـ . فـفـيـ الـحـالـةـ

الثانية تعد الضرورة الهندسية نموذجا ، واحدا مثاليا وأساسا أيضا لهذه الخاصية . فان هذه الضرورة تقضي بان العناصر نفسها متى تالت في بما بينها أدت الى النتيجة نفسها . وعلى العكس من ذلك ، تتضمن تلك الخاصية في الحالة الأولى ، تدخل شيء يسلك مسلكا خاصا للحصول على النتيجة نفسها ، على الرغم من أن الأسباب الأولية المعقدة تعقidea لا نهاية له يمكن أن تكون مختلفة تماما الاختلاف . ولقد توسعنا في عرض هذه النقطة في الفصل الأول عندما بينما كيف تصادف التراكيب نفسها في خطوط مستقلة للتطور . لكننا نستطيع أن نفرض ، دون الذهاب الى هذا الحد بعيد في البحث ، أن تكرار نموذج الأصل نفسه عن طريق فروعه مختلف كل الاختلاف عن تكرار القوى المؤلفة نفسها فيما بينما والى تؤدي الى النتيجة نفسها . وعندما نفكر في العدد اللامنهائي من العناصر اللامتناهية في الصغر ، وفي الأسباب التي لا نهاية لها في الصغر والتي تدخل في نشأة كائن حتى ، وعندما نفكر في أنه قد كان يمكن أن يخفى أو ينحرف عنصر أو سبب من هذه العناصر والأسباب حتى لا يتم شئ ، يقول عندما نفك في ذلك كله ، فان العركة الأولى للعقل هي أن يجعل على رأس هذا الجيش من العمال الصغار رئيسا ماهرا يشرف عليهم ، وهو « المبدأ الحيوي » principe vital الذى سيعمل في كل لحظة على اصلاح الأخطاء التي وقعت ، وتصحيح نتيجة ضروب السهو ، واعادة الأشياء الى مكانها . وبهذا يحاول العقل ترجمة الفارق بين النظام الفيزيقي والنظام الحيوي ، اذ أن الأول يوجب أن تؤدي الأسباب المجتمعة نفسها الى النتيجة العامة نفسها وأن الثاني يؤكّد ثبات النتيجة حتى مع وجود تارجع بين الأسباب ، لكن لستنا هنا الا حيال ترجمة : فإذا نحن تأملنا في هذا الأمر وجدنا انه لا يمكن أن يوجد رئيس عمال ، لهذا السبب البسيط كل البساط وهو أنه لا وجود للعمال . فالأسباب والعناصر التي يكشف عنها التحليل الطبيعي الكيميائي أسباب وعناصر حقيقة ، من غير شك ، بالنسبة الى ظواهر التهدم العضوى ، وعندئذ تكون محدودة في عدها . أما الظواهر الحيوية بمعنى الكلمة ، او ظواهر الخلق العضوى ، فمتي حللناها فانها تفتح أمامنا آفاقا لتقدم لا نهاية له . ومن ذلك يمكننا أن نستنبط أن الأسباب والعناصر المتعددة ليست في هذا المجال الا مناظر يلتقطها العقل عندما يحاول القيام بمحاكاة أشد ما تكون شبها بعملية الطبيعة ، في حين أن العملية التي يحاكيها عملية غير قابلة للانقسام . وهكذا فسيكون لتشابه الأفراد من النوع نفسه معنى ومصدر يختلفان تمام الاختلاف عن معنى ومصدر التشابه بين النتائج المعقدة التي

يمكن الحصول عليها بالتأليف نفسه بين الأسباب نفسها . لكن يوجد في كل من الحالتين تشابه ، ومن ثم يوجد تمييز ممكن . ولما كان هذا هو كل ما يهمنا في الناحية العملية لأن حياتنا اليومية هي بالضرورة انتظار للأشياء نفسها والواقف نفسها ، فقد كان من الطبيعي أن تعمل هذه الخاصية المشتركة والجوهرية من الناحية العملية عندنا ، على تقرير كل من هذين النظارتين إلى الآخر ، على الرغم من وجود خلاف داخلي بمعنى الكلمة ، وهو الاختلاف الذي لا يهم سوى التفكير النظري . ومن هنا نشأت فكرة « نظام عام للطبيعة » بحيث يكون هو بعينه في كل موطن . ويتحقق في آن واحد على الحياة وعلى المادة . ومن هنا نشأت عادتنا في استخدام الكلمة نفسها للدلالة على وجود قوانين في مجال المادة غير الحياة ، ووجود « أجناس » في مجال الحياة ، ولكن تمثل الأمر بهذه الطريقة نفسها .

أما أن هذا الخلط كان مصدراً لمعظم الصعوبات التي أثارتها مشكلة المعرفة لدى القدماء والمحدثين على حد سواء فذلك ما يبدو لنا أنه أمر لا ريب فيه . وفي الواقع لما كان عموم القوانين وعموم الأجناس يعبر عنهما بالكلمة نفسها ، ويندرجان تحت المعنى نفسه ، فإن النظام الهندسي والنظام الحيوي كانوا مختلفتين أحدهما الآخر تبعاً لذلك . فكان عموم القوانين يفسر بعموم الأجناس ، أو العكس بالعكس ، وفقاً لوجهة النظر التي يرتضيها المرء . فالنظرية الأولى من هاتين النظريتين حددها على هذا النحو هي التي يتميز بها التفكير القديم ، أما الثانية فهي خاصة بالفلسفة الحديثة . لكن معنى « العموم » في هاتين الفلسفتين معنى مهم يشتمل من حيث ما صدقاته ومفهومه على أشياء وعناصر متنافية فيما بينها . وفي كل من هاتين الفلسفتين يستخدم معنى كل بعينه بحيث يشتمل على هذين النوعين من النظام اللذين يتشاربان فقط في تيسير عملنا في الأشياء . فيقارب المرء بين حدين ، بناءً على تشابه خارجي تماماً ، ولا ريب في أن هذا التشابه يبرر استخدام كلمة واحدة بعينها للتعبير عنهم في الناحية العملية ، لكنه لا يسمع لنا ، بحال ما ، أن تخلط بينهما في تعريف بعينه من الناحية النظرية .

وفي الواقع لم يتساءل القدماء لماذا تخضع الطبيعة للقوانين ، ولكن لماذا تنتظم تبعاً للأجناس . إن فكرة الجنس مقابلة ، على وجه المخصوص ، لحقيقة موضوعية في مجال الحياة ، حيث تعبّر عن ظاهرة لا سبيل إلى الشك فيها ، وهي الوراثة . هذا إلى أنه لا يمكن أن توجد الأجناس إلا

حيث توجد الموضوعات الفردية . لكن اذا كان الكائن المضوى مقتطعا من مجموع المادة يسبب تنظيمه المضوى نفسه ، اوى بالطبعه ، فان ادراكتنا هو الذى يجزى المادة غير الحية الى اجسام متميزة ، تقوده فى ذلك ضروب الاهتمام العملية ، وتوجهه ردود الأفعال الناشئة التى يعدها جسمنا ، ومعنى ذلك ، كما بيناه فى موطن آخر^(١) ، أنه موجه بالأجنس الكامنة التى تصبو الى أن تكون فعلا : واذن تتحدد هنا الأجناس والأفراد بعضها ببعض يسبب عملية نصف مصطنعة ، ومتناسبة فحسب مع تأثيرنا المستقبل فى الأشياء . ومع ذلك ، فان القديما لم يتربدوا فى ان يضعوا الأجناس جميعها فى مرتبة واحدة ، وفي ان ينسبوا اليها الوجود المطلق نفسه . وهكذا لما أصبحت الحقيقة الواقعية مجموعه من الأجناس ، فقد وجب ارجاع عموم القوانين الى عموم الأجناس (ومعنى ذلك فى جملة الأمر ارجعها الى العموم الصريح للنظام الحى) . وقد يكون من الممتع فى هذا الصدد أن تقارن النظرية الأرسطو طاليسية فى سقوط الأجسام والتفسير الذى جاء به « غاليليو » Galilée لعد كان أرسطو يوجه كل همه الى المعانى الكلية الخاصة و « بفوق » و « تحت » و « المكان الخاص » (Lieu propre) والمكان المستعار ، و « الحركة الطبيعية » و « الحركة القسرية »^(٢) : فكان القانون الطبيعي الذى يفسر سقوط الجسم يعبر فى نظره عن هذا الأمر ، وهو أن الحجر يعود الى « المكان الطبيعي » لجميع الأحجار ، وهو الأرض . فالحجر ، فى نظره ليس حبرا بمعنى الكلمة الا اذا كان فى مكانه الطبيعي ، فإذا سقط الى هذا المكان مرة أخرى فانه يهدف الى اكمال وجوده كشأن كائن حى ينمو ، وهكذا يهدف الى تحقيق ماهية جنس الحجر تحقيقا تماما^(٣) . ولو كانت هذه الفكرة عن القانون الطبيعي صحيحة لما كان القانون مجرد علاقة يقررها العقل ، ولما كان تقسيم المادة الى أجسام نسبيا الى قوة الادراك عندنا : ولكن لجميع الأجسام الفردية نفسها التى للأجسام الحية ، ولعبرت قوانين العالم الطبيعي عن علاقات قرابة حقيقية بين الأجناس الواقعية . ويعرف المرء الى أي علم طبىعى أدىت هذه الفكرة ، وكيف أن القديما لما اعتقادوا امكان وجود علم وحيد نهائى يشمل الحقيقة الواقعية بأسرها وينطبق على الوجود المطلق اضطروا الى الاكتفاء ، بحسب

Matière et mémoire, ch. III et IV.

(١)

(٢) انظر على وجه الخصوص كتاب الطبيعة IV, 215, a 2 ; V, 230 b12; VIII, 255 a 2, et de Caelo IV, 1-5; 11, 296 b 27; 1V 308 a 34.

(٣) انظر النص اليوناني ص ٢٤٨ من الاصل الفرنسى .

الواقع ، بترجمة الظاهرة الطبيعية الى ظاهرة حيوية ترجمة فجة الى حد كبير أو قليل .

لكن هذا الخلط نفسه يوجد لدى المحدثين مع هذا الفارق ، وهو انهم عكسوا العلاقة بين الحدين ولم يعودوا يرجعون القوانين الى الأجناس بل أرجعوا الأجناس الى القوانين ، كذلك لما فرضوا أن العلم واحد فقد أصبح هذا الأخير بأسره علماً نسبياً ، بدلاً من أن يكون مطابقاً بأسره للوجود المطلق ، كما كان يريد القدماء . وان اختفاء مشكلة الأجناس في الفلسفة الحديثة ظاهرة جديرة باللاحظة : فان نظرتنا في المعرفة لا تدور تقريباً ، الا حول مسألة القوانين : ومن الواجب أن تجد الأجناس وسيلة لكي تكون على وفاق مع القوانين بایة كيفية . والسبب في ذلك أن فلسفتنا تبدأ من الكثنوف الفلكلية والطبيعية الكبرى في العصر الحديث . وقد ظلت قوانين « كبلر » و « جاليليو » في نظرها النموذج المثالى والوحيد لكل معرفة ، لكن القانون علاقه بين الأشياء او بين الظواهر . ونقول بعبارة أكثر دقة ان قانوناً ذا صبغة رياضية ائماً هو تعبير عن أن مقداراً ما يتتناسب في تغيره مع مقدار أو عدة مقادير اختيارها المرء بطريقة ملائمة . هذا الى أن اختيار المقادير المتغيرة نسبياً وتقسيم الطبيعة الى أشياء وظواهر ينطويان على طابع احتمالي واصطلاхи ،

لكن لنسلم بأن التجربة هي التي توحى بهذا الاختيار ، بل هي التي تفرضه : ومع ذلك فان القانون سيظل علاقه ، وتنحصر العلاقة بصفة جوهرية في المقارنة ، فليس لها حقيقة موضوعية الا بالنسبة الى عقل يتمثل عدّة حدود في آن واحد . ومن الممكن لا يكون هذا العقل عقل او عقلك ، واذن فالعلم الذي ينصب على القوانين يمكن أن يكون علماً موضوعياً تنطوي عليه التجربة سلفاً ، ولا نعدو أن نستخلصه منها . لكن لا ريب في أن المقارنة اذا لم تكون من عمل شخص معين فانها تتم في الأقل بصفة غير شخصية ، وأن التجربة المكونة من قوانين ، أي من حدود يحمل بعضها على بعض ائماً هي تجربة مكونة من مقارنات ، وانها اجتازت بالضرورة جواً عقلياً عندما تقبلناها . واذن فالفكرة القائلة بوجود علم وتجربة يتناسبان تماماً مع العقل الانساني توجد ضمننا في الفكرة القائلة بعلم وحيد شامل يتكون من القوانين : ولم يفعل « كانت » سوى أن استخلصها . لكن هذه الفكرة تترتب على خلط تعسفي بين عموم القوانين وعموم الأجناس . وإذا وجب أن يوجد عقل لكي يحدد صلة التبالية بين الحدود بعضها بالنسبة الى بعضها الآخر فاننا نتصور ، في

بعض الحالات الخاصة ، أن هذه الحدود يمكن أن توجد بكيفية مستقلة . وبما أن التجربة توقفنا أيضا على حدود مستقلة إلى جانب العلاقات بين حد وحد ، وبما أن الأجناس الحية مختلفة تمام الاختلاف عن مجموعات القوانين ، فإن نصف معرفتنا في الأقل ينصب على « الشيء في ذاته » أي في الحقيقة في ذاتها . وستكون هذه المعرفة شيئا عسيرا جدا ، وذلك لأنها لا تنسى موضوعها ، بل هي مضطرة على عكس ذلك ، إلى تقبله سلبيا ، لكن حتى إذا لم تصب إلا جزءا صغيرا منه ، فإنها ستتعجب بالتوارد على الحقيقة المطلقة نفسها . ولنذهب إلى حد أبعد من ذلك : فإن النصف الثاني من المعرفة لن يكون نسبيا إلى هذه الدرجة الخامسة النهاية التي يقول بها بعض الفلاسفة ، وذلك إذا استطعنا أن نقرر أنه ينصب على حقيقة واقعية من نوع مضاد ، أي على حقيقة خارجية تعبّر عنها دائما بقوانين رياضية ، أي بعلاقات تتضمن مقارنات ، غير أنها لا تحتمل هذا العمل إلا لأنها مثقلة بالمكانية وبالهندسة تبعا لذلك . وأيا كان الأمر فإن الخلط بين هذين النوعين من النظام هو ما نشعر عليه فيما وراء نسبة المحدثين ، كما سبق أن عثرنا عليه فيما وراء المذهب الاعتقادي لدى القدماء .

الفوضى والنظمان :

وقد أفضنا الحديث ، بما يكفي ، حتى نبين بوضوح مصدر هذا الخلط . فهو يرجع إلى أن النظام « الحيوي » – وهو خلق بصنفته جوهرية – معروف لنا بدرجة أقل من بعض أمراضه : فإن هذه الأعراض تحاكى النظام الطبيعي والهندسي . فهما يشبهانه في أنهما يعرضان علينا ضروريا من التكرار التي تجعل التعميم ممكنا ، وهذا هو كل ما يهمنا . وليس من ريب في أن الحياة في جملتها إنما هي تطور ، أي ت Howell لا ينقطع ، لكن الحياة لا تستطيع التقدم إلا بتوسط الأحياء الذين تتمثل فيهم . فمن الواجب أن يشهد الزمان والمكان تكرارآلاف مؤلفة من هذه الأحياء، المشابهة على وجه التقرير ، حتى تنمو وتتضخم عناصر الجدة التي تتم خلالها . وذلك شبيه بما لو أن كتابا صيغ من جديد خلال آلاف من الطبعات التي تطبع منهاآلاف النسخ . ومع ذلك يوجد هذا الفارق بين الحالتين ، وهو أن الطبعات المتتالية متساوية تماما ، كما أن نسخ كل طبعة على حدة متساوية أيضا ، في حين أن ممثلي نوع بعينه لا تتشابه

تمام الشبه في مختلف نقط المكان ، ولا في مختلف نقط الزمان . فالوراثة لا تنقل الخواص وحدها ، بل تنقل أيضا الوثبة التي تتعدد الخواص بسببها ، وهذه الوثبة هي الحيوية نفسها . وهذا هو السبب في أننا نقول إن التكرار الذي يعد أساسا لتمييماتنا هو من النظام الطبيعي بحسب جوهره ، وأنه من النظام الحيوي بصفة عرضية . فالنظام الأول نظام « آلي » . وأما الثاني فلن أقول إنه ارادى ، وإنما عتيل بالنظام « المراد » .

ولكن بمجرد أن نتبين التفرقة بين النظام « المراد » والنظام « الآلي » بطريقة واضحة فإن الالبس الذي تعتمد عليه فكرة « الفوضى » يختفي ، كما تختفي معه احدى الصعوبات الرئيسية لمشكلة المعرفة .

الواقع أن المشكلة الرئيسية لنظرية المعرفة تنحصر في معرفة ، كيف يكون العلم ممكنا ؟ ومعنى ذلك ، في جملة القول ، لماذا يوجد النظام في الأشياء لا الفوضى . إن النظام موجود وهذا أمر واقع . لكن ييد من جانب آخر أن الفوضى ، التي يغلب على الظن أنها أدنى مرتبة في الوجود من النظام ، موجودة من حيث المبدأ . واذن سيكون وجود النظام سرا يجب كشف النقاب عنه ، وسيؤدي على كل إلى اثارة مشكلة . ونتقول بعبارة أكثر يسرا أنه بمجرد أن نحاول وضع أساس للنظام فانا نعده اتفاقيا في نظر العقل ان لم يكن في الأشياء (نفسها) . فان الشيء الذي تقضى بأنه ليس اتفاقيا لا يتطلب اي تفسير . ولو كان النظام لا يبدو لنا باعتبار أنه انتصار على شيء ما ، أو بعبارة زيادة على شيء ما (بحيث يكون هذا الشيء « غيبة النظام ») لما تكلم المذهب الواقعي القديم عن « مادة » ينضاف إليها « المعنى - (Idée) » ولا سلم المذهب المتألى الحديث بوجود « تباين حسي » ينظم العقل في صورة الطبيعة . ومما لا ريب فيه ، حقيقة ، أن كل نظام أمر اتفاقى . ويتصور على أنه كذلك ، لكن اتفاقى بالنسبة الى أي شيء ؟

وفي رأينا أن الجواب ليس موضع شك . إن نظاما ما يكون اتفاقيا ، ويبدو لنا اتفاقيا بالنسبة الى نظام المضاد ، كما أن أبيات الشعر اتفاقية بالنسبة الى النثر والنثر بالنسبة الى أبيات الشعر . لكن كما أن كلاما ليس بشعر يكون شعر ، ويتصور بالضرورة على أنه شعر ، كذلك كل كلام ليس بشعر يكون نثرا ، ويتصور بالضرورة على أنه نثر ، وهكذا فإن كل ضرب من الوجود ليس أحد النظامين يكون النظام الآخر ، ويتصور على أنه الآخر . غير أنه من الممكن إلا نقطن الى ما نتصوره ، ولا ندرك

الفكرة المائلة في عقلنا حقيقة الا خلل ضباب من الحالات الوجودانية .
 وسوف نقتصر بذلك عندما نفحص طريقة استخدامنا لكلمة الفوضى في
 الحياة اليومية . فحينما أدخل في غرفة وأحكم بأنها « في حالة فوضى » ،
 فماذا أريد بذلك ؟ ان وضع كل شيء فيها يمكن تفسيره بالحركات
 الآلية للشخص الذي ينام في الغرفة ، أو بالأسباب الفعالة التي حدثت
 لكل أثاث . ولكل قطعة من الملابس ، المكان الذي توجد فيه ، أيًا كانت .
 طبيعة هذه الأسباب ، والنظام بالمعنى الثاني نظام تمام . لكن انتظر رؤية
 النظام بالمعنى الأول ، وهو النظام الذي يتبعه في حياته شخص مرتب ،
 بطريقة شعورية ، وهو أخيرا النظام « المراد » لا النظام الآلي . وعنده
 أطلق اسم الفوضى على اختفاء هذا النظام . وفي الواقع نجد أن كل حقيقة
 واقعية تدركها حسيا ، بل تتصورها في اختفاء أحد هذين النظائر هي
 حضور النظام الآخر . لكنني لا أكتثر هنا بالنظام الثاني ، ولا أهتم
 الا بالأول . وأعبر عن وجود الثاني بناء على صلته بالأول ، بدلا من أن أجبر
 عنه بالنسبة الى نفسه اذا أجيئ هذا التعبير ، بأن أقول انه فوضى . وعلى
 عكس ذلك ، اذا صرحتنا بأننا نتمثل الفوضى ، اي حالة للأشياء لم يعد
 العالم الطبيعي يخضع فيها للقوانين فكيف نفك ؟ اتنا تخيل ظواهر تظهر
 وتختفي حسب الهوى . فنبدا نفك في الكون الطبيعي على النحو الذي
 نعرفه عليه بما فيه من اسباب ومسارات تناسب بعضها مع بعض على
 خير وجه ، ثم نصدر سلسلة من القرارات التصسفية . فنزيد وننقص
 ونحذف على نحو يؤدي الى ما نطلق عليه اسم الفوضى . وفي الحقيقة لقد
 استعرضنا بالارادة عن حركات الطبيعة ، وعن « النظام الآلي » بعدد كبير
 من الارادات الأولية ، وذلك بقدر ما تخيل من ضروب ظهور وانخفاض
 الظواهر . ولا ريب في أن جميع هذه الارادات الضئيلة لا تكون « نظاما
 مزاجا » الا بشرط أن تكون قد تقبلت التوجيه الذي يصدر من ارادة
 سامية ، لكننا اذا نظرنا الى الأمر عن كثب وجدنا أن هذا هو ما تفعله
 بحسب الواقع ، فان ارادتنا تشهد بذلك ، فهي تصبيع موضوعية
 بالذات ، وفقا لتابع تلك الارادات التي تنقلب مع الهوى ، وتحرض كل
 العرض على عدم ربط الشيء بمثيله ، وعلى الا تكون النتيجة متناسبة مع
 السبب ، وأخيرا فانها تعمل على أن يوجد قصد بسيط يحلق فوق
 الارادات الأولية . وهكذا ، فان اختفاء أحد النظائر ينحصر هنا أيضا
 في وجود آخر . ولو حللتنا معنى الصدفة ، وهو قريب الصلة جدا بمعنى
 الفوضى ، لوجدنا العناصر نفسها . ان العملية الميكانيكية البحثة للأسباب
 التي توقف « الروليت » على عدد ما هي التي تجعلنى أربع ، ومن ثم

فهي تؤدى الى نتائجها على نحو ما يفعل جن خير يهتم بمصالحى ، وان القوة الميكانيكية البحتة للريح هي التي تنتزع قطعة من سطح منزل وتقذف بها على رأسي ، أى أنها تفعل على غرار جن شرير يتامر ضدى ، ففي أى من هاتين الحالتين أجد عملية آلية في الوقت الذى كان يبدو لي فيه أننى ينبغي أن أبحث عن قصد ، أو أن القى فيه هذا القصد : وهذا هو ما أعبر عنه حينما اتحدث عن الصدفة . وسأقول أيضاً بصدق عالم مضطرب تابع فيه الظواهر حسبما يميله الهوى ، بأننا في مجال الصدفة . وأريد بذلك أننى أجد أمامي ارادات أو قرارات من باب أولى ، في الوقت الذى كنت انترق فيه حركات آلية بحثة . وعلى هذا النحو يمكن تفسير التأرجح الغريب للعقل عندما يحاول تعريف الصدفة . فليس من الممكن أن يوجد هذا التعريف الذي يبحث عنه لا في السبب الفعال ولا في السبب الغائب . ولما كان عاجزاً عن اتخاذ رأى ثابت فإنه يتأرجح بين فكرة عدم وجود سبب غائب وبين فكرة عدم وجود سبب فعال ، إذ أن كلاً من هذين التعريفين .. الخ التعريفين يحيطه على الآخر . وفي الواقع لا يمكن حل هذه المشكلة مادمنا ننظر إلى معنى الصدفة على أنه معنى محض - ليس فيه أى اثر لحالة وجدانية . لكن الحقيقة هي أن الصدفة لا تدعو أن تجسم المالة النفسية لمن كان يتضرر أحد هذين النوعين من النظام فيجدد الآخر . وأذن فإن المرء يتصور الصدفة والغوضى كما لو كانا نسبيين ضرورة . أما اذا أراد أن يتصورهما على أنهما مطلقاً فإنه يلمع أنه يتعدد جينة وذهاباً بطريقة آلية وغير ارادية بين هذين النوعين من النظام ، فينتقل إلى أحدهما في اللحظة المحددة التي قد يوجد فيها نفسه موجوداً في النظام الثاني ، وسيجده أن الاختفاء المزعوم لكل نظام إنما هو في الحقيقة وجود هذين النظمتين إلى جانب تأرجح الذهن الذي لا يثبت نهائياً لا على هذا النظام ولا على ذلك . فسواء أكان الأمر خاصاً بالأشياء أم بفكرتنا عنها فليس من الممكن أن يجعل هذه الغوضى مادة للنظام ، إذ أنها تتضمن هذين النوعين من النظام ، وأنها مكونة منهما معاً .

لكن عقلنا يسلك مسلكاً آخر . فهو يكتفى بمجرد التحكم ، لكن يقرر وجود فرضي بحيث تكون « اختفاء النظام » وهكذا ، فهو يفكر في الكلمة او في عدة كلمات متراءة ، لا أكثر من ذلك . أما اذا أراد التعبير بهذه الكلمة عن معنى فإنه سيجده أن الفرضي يمكن أن تكون نفياً لنظام ، لكن هذا النفي سيكون في هذه الحالة تقريراً ضمنياً لوجود النظام المضاد ، وهو هنا التقرير الذي نغض النظر عنه لأنه لا يهمنا ، أو الذي نتخلص

منه عندما ننفي النظام الثاني بدوره ، اي عندما نقرر النظام الأول في حقيقة الأمر . وعندئذ فكيف نتكلم عن كثرة ماضطربة يعمل عقل ما على تنظيمها ؟ فمهما قيل ان أحدا لا يفرض هذا الاضطراب محققا او يمكن تحقيقه : فما دمنا نتحدث عنه فمعنى ذلك أننا نعتقد أننا نفكر فيه ، واذا ما نحن خلتنا المعنى الموجود بالفعل فستجده فيه ، مرة أخرى ، خيبة رجاء العقل أمام نظام لا يهمه ، او تارجحه بين نوعين من النظام ، او سنتمثل في نهاية الأمر مجرد كلمة جوفاء كونها المرء باضافة المقطع السببي الى الكلمة أخرى تدل على شيء ما (١) . لكن هذا التحليل هو ما يغفل المرء القيام به . وانما يهمله ، على وجه التحقيق ، لأنه لا يفكر في التفرقة بين نوعين من النظام لا يمكن ارجاع أحدهما إلى الآخر .

وفي الواقع كنا نقول : ان كل نظام يبدو بالضرورة كما لو كان اتفاقيا . واذا كان هناك نوعان من النظام فمن الممكن تفسير هذا الاتفاق . فالحادي الصورتين اتفاقية بالنسبة الى الأخرى . فحيث وجد النظام الهندسي يكون الحيوى ممكنا ؛ وحيث يكون النظام حيويا فمن الممكن ان يكون هندسيا . لكن لنفرض ان النظام هو من نوع واحد في كل مكان ، وأنه لا يتضمن الا مراحل تدريجية ، تبدأ من الظاهرة الهندسية وتنتهي الى الظاهرة الحيوية . فإذا كان هناك نظام محدد يبدو لي دائما نظاما اتفاقيا ، ولا يمكن ان يكون اتفاقيا بالنسبة الى نظام من نوع آخر ، فسأعتقد بالضرورة ان هذا النظام اتفاقى بالنسبة الى عدم وجوده بالذات ، اي بالنسبة الى حالة « لا يوجد فيها اي نظام » . وهذه الحالة هي التي اعتقد أنني أفكر فيها لأنه يبدو لي أنها توجد ضمنا في كون النظام اتفاقيا ، وهذا الاتفاق أمر لا سبيل الى انكاره . واذن فسأضع النظام الحيوى في قمة التدرج ، ثم النظام الهندسى على أنه صورة أقل كمالا وتعقidea من النظام السابق ، وأخيرا أضع في النهاية الدنيا عدم وجود النظام ، والاضطراب نفسه اللذين يظن أن النظام سينضاف اليهما . وهذا هو السبب في أن الكلمة الاضطراب تشعرني بأنها يجب أن تدل على شيء يمكن التفكير فيه . ان لم يكن قد تحقق فعلا . ولكن اذا لاحظت أن الحالة التي يتضمنها اتفاق نظام محدد هي مجرد وجود النظام المضاد ، واذا طرقت من ذلك الى القول بوجود نوعين من النظام

(١) اي الكلمة désordre المكونة من مقطع سببي dé وكلمة ordre .
المترجم) .

كل منها مضاد للآخر ، فسأر أن لا سبيل إلى تخيل درجات متوسطة بين هذين النوعين من النظام ، كما أنه لا سبيل إلى الهبوط من هذين النظامين نحو « الشيء المضطرب » . فاما أن يكون « الشيء المضطرب » كلمة لامعنى لها ، واما أن أحدد لها معنى ، وذلك بشرط أن نضع « الاشتراك » في منتصف المسافة بين النظامين ، لا في مرتبة أدنى بالنسبة إلى كل منهما . فليس هناك « المضطرب » في أول الأمر ثم أتى بعده النظام الهندسي ، فالنظام الحيوي ، بل يوجد النظام الهندسي والنظام الحيوي فقط ، ثم يتراجع العقل بين هذين النظامين فتشاء فكرة الشيء المضطرب . واذن فالحديث عن كثرة مضطربة يتطرق إليها النظام : هو نوع من المصادر على المطلوب ، لأننا اذا تخيلنا عدم الاتساق فاننا نقرر وجود نظام في الحقيقة ، او وجود نظامين من باب أولى .

النشأة المتألية للمادة :

وقد كان هذا التحليل الطرير ضرورياً لبيان كيف أن الحقيقة الواقعية يمكن أن تنتقل من التوتر إلى الامتداد ، ومن الحرية إلى الضرورة الميكانيكية بطريق عكس الاتجاه ؛ فلم يكن كافياً أن تقرر أن هذه العلاقة بين المجددين تنبت في أذهاننا بسبب الشعور والتجربة الحسية في أن واحد ، بل كان يجب البرهنة على أن النظام الهندسي ليس في حاجة إلى تفسير نظراً لأنه ليس إلا مجرد حذف النظام المضاد له . ومن أجل ذلك كان من الضروري أن تقرر أن الحذف إنما هو نوع من الاستعاضة دائمًا ؛ بل من الضروري أن تتصوره على أنه استعاضة ، وأن مطالب الحياة العملية وحدها هي التي توحىلينا هنا بطريق في الكلام تخدعنا في أن واحد بالنسبة إلى ما يجري في الأشياء ، وبالنسبة إلى ما يوجد في تفكيرنا . والآن يجب أن نتعقب في فحص الحركة المعاكسية التي وصفنا نتائجها منذ هنبلة . واذن فيما المبدأ الذي ليس عليه إلا أن يخفف من توتره حتى يمتد ، فإن توقف السبب هنا معادل لعكس النتيجة .

لقد أطلقنا على هذا المبدأ اسم الشعور لأننا لم نجد كلمة أفضل من هذه . لكن ليس الأمر خاصاً بهذا الشعور المنечен الذي يزد وظيفته في كل واحد منا . فان شعورنا نحن إنما هو شعور كائن حي معين يوجد في نقطة محددة من المكان ، وإذا سار بعيداً في نفس الاتجاه الذي يسير

فيه مبدؤه فانه يدفع دائما في الاتجاه المضاد ، ويضطر الى النظر الى الوراء ، على الرغم من أنه يتوجه الى الامام . وهذه النظرة الى الوراء هي الوظيفة الطبيعية للعقل كما سبق أن بينا ، ومن ثم فهي وظيفة الشعور المتميز . فإذا أراد شعورنا أن يتحدد بشيء من مبدئه فانه ينبغي له أن ينفصل عما تم تكوينه (Tout fait) وأن يرتبط بما هو في طريق التكوين (se faisant) . وينبغي لقوة «النظر» voir اذا ما التفتت وانشطت على نفسها ألا تكون سوى شيء واحد مع عملية الارادة (Vouloir) وهذا مجهد مؤلم نستطيع بذلك فجأة عندما تخرق قوانين الطبيعة ، لكن لا يمكن الاستمرار فيه أكثر من بعض لحظات . فعندما نركز كل كياننا ، في العمل الحر ، لكي نتفد به الى الامام فاننا نشعر شعورا واضحـا ، الى حد كبير أو قليل ، بالبراءة والدفافع ، بل ربما شعرنا ، على أكثر تقدير ، بالصيورة التي تعمل على تنظيم هذه البراءة والدفافع على صورة عمل ، لكن الارادة المضادة ، والتيار الذي يسرى في هذه المادة عندما يخلع عليها الحياة ، إنما هي شيء لأنكاد نشعر به الا شعورا ضئيلا جدا ، أولا نمسه على أكثر تقدير الا مسا عابرا ، فلتحاول أن تستقر في هذا التيار ، ولو للحظة واحدة : إننا لن نقف حتى في هذه اللحظة الا على ارادة فردية جزئية . أما اذا أردنا الوصول الى مبدأ كل حياة وكل مادة أيضا فينبغي لنا أن نذهب الى حد أبعد من ذلك بكثير : وهل هذا أمر مستحيل ؟ من المؤكد أن الجواب سيكون سلبا : فإن تاريخ الفلسفة مائل هنا ليشهد بامكان ذلك . فليس ثمة أي مذهب فلسفى دائم ، الا وكان الحدس هو الذي يبعث الحياة ، في بعض أجزائه على الأقل . فالجدل (Dialectique) أمر لا بد منه حتى يوضع الحدس موضع الاختبار ؛ وهو ضروري أيضا حتى يتشكل الحدس بصورة المعانى الكلية ، وينتقل الى آناس آخرين ؛ لكن الجدل لا يعلو في أكثر الأحيان ، أن يتسع في نتيجة هذا الحدس الذي هو أسمى منه . والحق أن المسلكين متضادان في اتجاههما : فان المجهود الذي يبذل لربط بعض المعانى بعض يدعوه ، هو نفسه ؛ الى اختفاء الحدس الذي كانت المعانى تهدف الى الاحتفاظ به . والفيلسوف مضطرب الى التخل عن الحدس بمجرد أن يتلقى منه وثيته ، والى الاعتماد على نفسه حتى يستمر في الحركة ، بأن يزجي المعانى بعضها اثر بعض . لكنه لا يلبث أن يشعر بأنه يسير على غير هدى ، وعندئذ يصبح اتصاله بالحدس من جديد أمرا لا مفر منه : فيتيغى ان ينقض الجزء الأكبر مما أبرم . وبالاختبار ، يعمل الجدل على ضيمان

اتفاق التفكير مع نفسه - لكن هناك عدداً كبيراً من ضروب الاتفاق المختلفة الممكنة عن طريق الجدل . الذي ليس الا تراخيًا في الحدس ، ومع ذلك فليس هناك سوى حقيقة واحدة . أما الحدس فإنه لو استطاع أن يتمد أكثر من عدة لحظات فلن يكفل اتفاق الفيلسوف مع تفكيره الخاص فحسب ؛ بل سيكفل اتفاق جميع الفلاسفة فيما بينهم . وإن كان من شأن الحدس أن يكون شارداً وناقصاً ، فهو أفضلي من المذهب الفلسفى نفسه ، وهو ما يستمر في البقاء بعد أ قوله . وربما استطاعت الفلسفة أن تقف على (كنه) موضوعها لو أمكن أن يستمر هذا الحدس ، وأن يعم ، أو لو استطاع على وجه الخصوص ؛ أن يكفل لنفسه علامات خارجية تمنعه من أن يضل سبيلاً . ولذا فمن الضروري أن يوجد انتقال مستمر في اتجاهين مختلفين بين الطبيعة والعقل .

وعندما نركز وجودنا في ارادتنا ، ورادتنا نفسها في الدفعة التي تعد امتداداً لها ، فإننا ندرك ونشعر بأن الحقيقة الواقعية هي نمو مستمر وخلق متتابع لا نهاية له . وقد حققت ارادتنا هذه المعجزة . فإن كل إنتاج إنساني ينطوى على شيءٍ من الاختراع ، وكل عمل ارادي يحتوى على جانب من الحرية ، وكل حركة لكتائب عضوي تتجلى تلقائيته إنما يأتي بشيءٍ جديد إلى العالم . حقاً ليست ضروب التجديد هنا إلا ضرورباً من خلق الأشكال . وكيف يمكن أن يكون الأمر على خلاف ذلك ؟ إننا لسنا التيار الحيوي نفسه : وإنما نحن هذا التيار وقد حمل بالمسادة ، أي بالأجزاء المتجمدة من جوهره الذي يحمله معه على طول مجريه . فمهما تسموا بحدة نشاطنا إلى أكبر حد في تأليف إنتاج عبقرى أو في مجرد تصميم ارادي ، استطعنا أن نخلق بهذه الطريقة ما لا نستطيع الوصول إليه بمجرد أي تأليف محض بين العناصر المادية (وهل من الممكن أن يكون أي ترافق خطوط معروفة متساوية بحرة قلم من يدفنان عظيم ؟) – نقول مهما فعلنا في هذا السبيل فلن يمنع ذلك من قيام عناصر سابقة على تنظيمنا لها ومستمرة بعد اختفاء ذلك التنظيم . لكن إذا كان مجرد توقف العمل المولد للشكل يمكن أن يؤدي إلى نشأة مادة هذا الشكل (أليس الخطوط الأصلية التي يرسمها الفنان هي في ذاتها ثبيت لأحدى المركبات أو تشبه أن تكون تجييداً لها ؟) فإن خلق المادة لن يكون أمراً عسيراً على الفهم أو من فوضى لدى العقل ، وذلك لأننا نقف بشعورنا الداخلي على خلق للأشكال ، ونجدها في هذا الخلق في كل لحظة ؛ ومن المحقق أن الحالات التي يكون فيها الشكل لا شائبة فيه ، والتي يتوقف فيها التيار الحالى مؤقتاً هي الحالات .

التي تخلق فيها المادة . فلنلق نظرة على جميع حروف الأبجدية التي استخدمت في تأليف كل ما كتب حتى الآن : فاننا لا نتصور ان حروفاً أخرى تظهر فجأة ، وتأتي لكي تنضم الى تلك الحروف الأولى ، لتأليف قصيدة جديدة . أما أن الشاعر يخلق القصيدة ، وأن التفكير الانساني يزداد تراء بها ، فإن هذا ما ندركه ادراكاً جيداً : ان هذا الخلق فعل بسيط من أفعال العقل ، وليس للفعل الا أن يتوقف برره بدلاً من أن يستمر في صورة خلق جديد حتى يتبدل من تلقاء نفسه في كلمات تجزأ الى حروفه تنضم الى كل ما كان يحتوى عليه العالم من حروف . وعلى هذا النحو ، لو أن الذرات التي يتألف منها الكون المادي في لحظة معينة زاد عددها لكان ذلك مضاداً لعاداتنا العقلية ومناقضاً لتجربتنا . أما أن هناك حقيقة واقعية من نوع مختلف عن ذلك تماماً ، وتبدو منفصلة عن الذرة الفضائل تفكير الشاعر عن حروف الأبجدية ، وتزداد نمواً على هيئة اضافات فجائية ، فذلك أمر يمكن التسليم به عقلاً : ومن الممكن أن يكون الوجه الآخر لكل اضافة عملاً جديداً ، هذا إلى أنها تخيل ذلك بصفة رمزية على أنه تجاوز للذرات .

وفي الواقع يرجع جانب كبير من السر المحيط بوجود العالم إلى أنها نريد أن تكون نشأته قد تمت دفعة واحدة ، أو أن تكون المادة كلها قدية . فسواء تحدث المرء عن خلق أو سلم بوجود مادة غير مخلوقة فإنه يضع الكون كله موضع مناقشة . وإذا نحن تعتمدنا في فحص هذه العادة العقلية وجدنا الوهم الذي سنحلله في الفصل التالي ، أي الفكرة المشتركة بين الماديين وخصومهم ، والقائلة بأنه لا وجود لزمان فعال في حقيقة الأمر وأن الحقيقة المطلقة – سواء أكانت مادة أم عقلاً – لا يمكن أن تحتل نفسها مكاناً في الزمان الواقعي ، أي في الزمان الذي نشعر أنه نسج حياته بالذات ، ويترتب على هذا أن كل شيء قد وجد دفعة واحدة ، وأنه من الواجب أن نسلم أبداً بوجود الكثرة المادية نفسها منذ الأبد ، أو بوجود الفعل الحال الأبدى لهذه الكثرة ، ذلك الفعل الذي يوجد باسره في الذات الإلهية . وإذا اجتنبنا أصول هذا الوهم ، فإن فكرة الخلق تصبح أكثر وضوحاً لأنها سوف لا تفترق عن فكرة النمو المستمر ، لكن ليس لنا ، في هذه الحال أن نتكلم عن الكون باسره .

ولماذا نتكلم عنه ؟ إن الكون مؤلف من المجموعات الشميسية التي يحق لنا أن نعتقد أنها شبيهة بمجموعتنا الشميسية . ولا ريب في أن هذه المجموعات ليست مستقلة بعضها عن بعض تمام الاستقلال . فان شمسنا

تشعر الحرارة والضوء فيما وراء أبعد الكواكب ، هذا إلى أن مجموعتنا الشمسية باسرها تتحرك في تجاه معين ، كما لو كان هناك ما يجذبها في هذا الاتجاه . واذن فهناك صلة بين العوالم ، لكن يمكن النظر إلى هذه الصلة على أنها غاية في الضعف اذا نحن قارناها بالتضامن الذي يربط أجزاء عالم بعينه فيما بينها . ومن ثم فنحن لا نفصل مجموعتنا الشمسية عن غيرها بطريقة مصطنعة ، ولمجرد أسباب يميلها تيسير الدراسة ، بل ان الطبيعة نفسها تدعونا الى فصل هذه المجموعة ، فنحن لا تخضع باعتبار اننا كائنات حية ، الا بالنسبة الى الكوكب الذي نوجد فيه والشمس التي تزوده بما هو في حاجة اليه ، ولا تخضع لشيء سوى ذلك . أما من حيث اننا كائنات مفكرة فانا نستطيع تطبيق قوانين علم الطبيعة على عالمنا نحن ، كما نستطيع ، دون ريب ، أن نطبقها أيضا على كل عالم من العوالم على حدة ، ولكن ليس ثمة ما يقرر لنا أنها تتطبق أيضا على الكون بأسره ، ولا أن مثل هذا القول له معنى ، وذلك لأن الكون لم يتم تكرينه بعد ؛ بل هو يتكون دون انقطاع . ولا ريب في أنه ينمو الى ما لا حد له بسبب اضافة عوالم جديدة اليه .

وعندئذ فلنطبق اعم قانونين علميين عندنا – وهما مبدأ بقاء الطاقة ، ومبدأ تدهورها ، على مجموعتنا الشمسية في جملتها ، ولكن لنقصر هذين القانونين على هذه المجموعة المغلقة نسبيا ، كما نطبقهما ونقصرهما على المجموعات الأخرى المغلقة نسبيا . ولنر ما عسى أن يترتب على ذلك . فيجب أن نلاحظ أولا أن هذين المبدأين ليس لهما الأهمية الميتافيزيقية نفسها . فال الأول قانون خاص بالكم ، ومن ثم فهو نسبي ، إلى حد ما ، إلى أساليبنا في القياس . وهو يقول ان الطاقة الكلية ، أي مجموع ضروب الطاقة الحركية والكامنة ، تظل ثابتة في مجموعة يفترض أنها مغلقة . وإذا لم يكن في العالم سوى الطاقة الحركية ؛ بل إذا لم يوجد فيما عدا الطاقة الحركية سوى نوع واحد من الطاقة الكامنة ، فإن اصطلاح القياس لا يكفي في جعل هذا القانون مصطنعا . فقانون بقاء الطاقة إنما يعبر جيدا عن أن شيئاً ما يستمر في البقاء بكمية ثابتة ، لكن توجد ، في الحقيقة ضروب من الطاقة مختلفة في طبيعتها (1) ، وبديهي أن مقاييس كل طاقة منها قد اختيار بطريقة تبرر صدق مبدأ بقاء الطاقة ، واذن فجانب الاصطلاح الذي لا ينفك عن هذا المبدأ كبير جدا ، هذا وإن لم يكن هناك شيك في

(1) فيما يتعلق بهذه الفروق الكيفية انظر كتاب « دروم » Duhém تطور علم الميكانيكا L'évolution de la mécanique , Paris 1905 p. 197 et suiv.

وجود تضامن بين تغيرات مختلفة أنواع الطاقة التي تتكون منها مجموعة يعينها ، ومن الحق أن هذا التضامن هو الذي جعل تطبيق هذا المبدأ ممكناً باستخدام مقاييس اختيار بطريقة مناسبة . واذن متى طبق الفيلسوف هذا المبدأ على المجموعة الشمسية بأسرها ، وجب عليه في الأقل أن يطبقه بصفة عامة . ولن يستطيع قانونبقاء الطاقة أن يعبر هنا عن الثبات الموضوعي لكمية محددة لشيء معين ؟ بل سوف يعبر بالأحرى عن ضرورة وجود معادل لكل تغير يحدث وذلك بوجود تغير مضاد له في مكان ما . ومعنى ذلك أن قانونبقاء الطاقة ، على فرض أنه يسيطر على مجموعتنا الشمسية في جملتها ، فإنه يوقفنا على العلاقة بين جزء من هذا العالم وبين جزء آخر ، بدلاً من أن يوقفنا على طبيعة العالم كله .

والامر على خلاف ذلك فيما يتعلق بالمبدأ الثاني للحرارة الديناميكية . الواقع أن مبدأ تدهور الطاقة لا يناسب بحسب جوهره على المقاييس . ولا ريب في أن الفكرة الأولى لهذا المبدأ قد نبنت في تفكير « كارنو » . بناء على بعض الاعتبارات العددية الخاصة بانتاج الآلات الحرارية . ولا شك أيضاً في أن « كلوزيوس » (Clausius) قد عممه بمصطلحات رياضية ، وأنه قد أفضى إلى فكرة مقدار يمكن قياسه ، وهو عبارة عن الطاقة التي لا يمكن استخدامها Entropie . وهذه التوضيحات ضرورية للتطبيقات . لكن كان من الممكن أن يظل تحديد صيغة القانون غامضاً ، أو أن يحدد بصفة اجمالية على أكثر تقدير ، حتى وإن لم يفكر المرء مطلقًا في قياس مختلف ضروب الطاقة في العالم الطبيعي ، وإن لم يخلق المرء فكرة الطاقة . ففي الواقع يعبر هذا القانون بصفة جوهرية عن أن جميع تميل إلى الانتشار بالتساوي بين الأجسام . وفي هذه الصيغة ، الأقل دقة ، يصبح هذا القانون مستقلًا عن كل اتفاق اصطلاحي (Convention) فهو القانون الميتافيزيقي إلى أكبر حد من بين قوانين علم الطبيعة ، وذلك لأنه يجعلنا نلمس بأصابعنا الاتجاه الذي يسير فيه العالم دون أن نستعين على ذلك بالرموز ، ودون استخدام مقاييس مصطنعة . فهو يخبرنا بأن التغيرات المرئية وغير المرئية فيما بينها تذوب شيئاً فشيئاً في حركات خطيرة متجانسة ، وأن عدم الاستقرار الذي ندين له بكثرة وتتنوع التغيرات التي تتم في مجموعتنا الشمسية سوف يتخلّى عن مكانه شيئاً فشيئاً لاستقرار نسبي لتدبرات أولية يكرر بعضها بعضًا على نحو غير محدود ، كشأن رجل قد احتفظ بكل قواه لكنه عمل بالتدريج على الإقلال من

تحقيقها في صورة أفعال وانتهي به الأمر إلى استخدامها كلها في استنشاق .
رئيسيه ونبض قلبه .

فإذا نحن فحصينا عالماً كمجموعتنا الشمسيّة ، بناء على هذه الوجهة من النظر فإنه يبدو كما لو كان يستند ، في كل لحظة ، شيئاً من قابلية التغيير المفاجئ التي ينطوي عليها . ففي مبدأ الأمر كان هناك أكبر قدر ممكن من استخدام الطاقة ؛ ثم إن هذه القابلية للتغيير أخذت تتناقص دون انقطاع ؛ فمن أين جاءت ؟ من الممكن أولاً أن نفرض أنها جاءت من نقطة أخرى في الفضاء ؛ لكننا لن نفعل عندئذ سوى أن نؤجل الإجابة عن السؤال . إذ يمكن أن يشار بصدق هذا المصدر الخارجي لقابلية التغيير . حقاً نستطيع أن نضيف إلى ذلك أن عدد العوالم القادرة على تبادل التغيير فيما بينها عدد غير محدود ، وأن كل ما يحتوى عليه الكون من قابلية للتغيير لا نهاية له ، وأنه يتربّط على ذلك أنه لا مجال للبحث عن مصدر هذه القابلية ، كما لا سبيل إلى التكهن ب نهايتها . إن فرضاً من هذا القبيل لا يمكن رفضه ولا البرهنة عليه ، سواء بسواء ، لكن الجديـث عن عالم لا نهائـي ينحصر في التسلـيم بالتطابـق التام بين المـادة والمـكان المـجرـد ، وفي التسلـيم ، تبعـاً لـذلك ، بأن جـميع أـجزاء المـادة تـعد خـارجـية بـعـضـها عـن بـعـضـ بـصـفة مـطلـقة . ولـقد رأـيـنا فـيـما سـبـق ماـذا يـنـبغـي أـن يـكون حـكمـنا عـلـى هـذـه النـظـريـة الـأخـيرـة ، وـالـأـي مـدى يـعـسـر التـوفـيق بـيـنـها وـبـيـنـ الفـكـرـة الـقـائـلة بـوـجـود تـأـيـر مـتـبـادـل بـيـنـ جـمـيع أـجزـاء المـادـة ، وـهـو ذـلـك التـأـيـر الـذـي يـزـعم بـعـضـهـم هـنـا الـاستـشـهـاد بـه . وـأـخـيرـاً ، يـمـكـنـنا أـن نـفـرـض أـن دـمـرـة الـاسـتـقرـار الـعـام قد نـجـمـعـ عنـ حـالـة الـاسـتـقـرار عـامـة ، وـأـنـ الحـقـبة الـزـمـنـية الـتـي تـوـجـدـ فـيـها وـالـتـي تـتـنـاقـصـ خـالـلـها الطـاقـة الـمـسـتـخـدـمة ، قد سـيـقـتـ بـحـقـيـة زـمـنـيـة أـخـرى كـانـتـ قـابـلـيـةـ التـغـيـرـ فـيـها تـجـهـيـزـ الـنـموـ ، وـعـلاـوةـ عـلـى ذـلـكـ فـانـ دـورـاتـ النـموـ وـالـتـنـاقـصـ تـتـابـعـ عـلـى التـبـادـلـ إـلـى ماـ لاـ نـهـائـةـ لـه . وـهـذـا الفـرـضـ يـمـكـنـ تـصـورـهـ مـنـ الـوجـهـةـ النـظـريـةـ ؛ كـمـاـ بـيـنـ بـعـضـهـمـ ذـلـكـ بـدـقـةـ فـيـ السـنـوـاتـ الـأـخـيرـةـ لـكـنـ «ـ بـولـتزـمانـ »ـ (Boltzmann)ـ بـيـنـ بـتـقـديـرـاتـهـ الـحـسـابـيـةـ أـنـ هـذـا الفـرـضـ غـيرـ مـحـتمـلـ لـلـصـدقـ مـنـ الـوجـهـةـ الـرـياـضـيـةـ عـلـى نـحوـ لـاـ يـتصـورـهـ الـخـيـالـ ، بـحـيثـ يـعـدـ مـسـتـحـيلـاـ تـاماـ مـنـ النـاحـيـةـ الـعـلـمـيـةـ (1)ـ . وـفـيـ المـقـيـقـةـ لـاـ سـبـيلـ إـلـىـ حلـ الـمـسـكـلـةـ إـذـاـ عـالـبـهـاـ الـمـرـءـ فـيـ مـجـالـ عـلـمـ الـطـبـيـعـةـ ، لـأـنـ عـالـمـ الـطـبـيـعـةـ مـضـطـرـ إـلـىـ القـولـ بـأـنـ الـطـاقـةـ تـرـتـبـ بـجـزـئـيـاتـ اـمـتدـادـ ، بـلـ إـذـاـ لـمـ يـرـفـيـ .

Boltzmann Vorlesungen ueber Castheorie Leipzig, 1898. (1)
p. 253 et suiv. int.

المزنيات سوى مستودعات للطاقة فانه ما زال في مجال المكان ، وسوف يكون غير أمن في علمه لو أنه بحث عن مصدر هذه الضرب من الطاقة في عملية لا تتم في المكان . ومع ذلك ففي رأينا أنه يجب البحث عن هذا المصدر في تلك العملية غير المكانية .

أننظر الى الامتداد بصفة عامة نظرة تجريبية ؟ لقد قلنا ان الامتداد يبدو فقط كما لو كان توترك يتوقف ، أم نوجه كل همنا الى الحقيقة الواقعية المحددة التي تملأ هذا الامتداد ؟ ان النظام الذي يسو فيها ، والذى يتجلى عن طريق قوانين الطبيعة إنما هو نظام يجب أن يولده من تلقاء ذاته عندما يحذف النظام المضاد له : واسترخاء الارادة قد يؤدّي ، على وجه الدقة ، الى هذا الحذف . وأخيراً فانا نرى أن الاتجاه الذي تسير فيه هذه الحقيقة الواقعية يوحىلينا الآن بفكرة وجود شيء « ينحل » *se défailt* وليس هنا أى ريب في أن تلك هي احدى السمات الجوهرية للمادية . أليس لنا أن نستنتج من ذلك أن العملية التي « يتكون » بها *safait* هذا الشيء ، تتجه في اتجاه مضاد للعمليات الطبيعية ، ومن ثم فإنها عملية غير مادية بحسب تعريفها نفسه ؟ ان نظرتنا الى العالم المادي هي نظرتنا الى ثقل يسقط ، ولن تعطينا أية صورة مستمدّة من المادة بمعنى الكلمة فكرة ما عن ثقل يصعد في القضاء . لكن هذه النتيجة سوف تفرض نفسها علينا بقوة أشد اذا نحن تعمقنا في دراسة الحقيقة الواقعية المحددة ، وإذا لم نفحض المادة على وجه العموم فحسب ، بل فحصنا الأجسام الحية التي توجد داخل هذه المادة .

والواقع أن جميع تحليلاتنا تبين لنا أن الحياة مجده لصعود المنحدر الذي تهيّط عليه المادة . ومن هنا فإنها تتبيّع لنا أن نلمع امكان ، بل ضرورة ، عملية عكسية للمادية ، وخالفة للمادة بسبب توقفها وحده . ومن المؤكّد أن الحياة التي تتطرّد على سطح كوكبنا الأرضي ترتبط بالمادة . فلو كانت شعورنا محضاً ، أو لو كانت بالأحرى حقيقة أسمى من الشعور ، لكان نشاطها خالقاً محضاً . أما بحسب الواقع فهي لا تزيد عن جسم عضوي يخضعها للقوانين العامة التي تسيطر على المادة غير الحياة . لكن تجري الأمور جميعها كما لو كانت الحياة تبدل وسعها للتتحرر من هذه القوانين . نعم ليس في استطاعتها أن تعكس اتجاه التغيرات الطبيعية ، على التححو الذي يحدده مبدأ « كارتوا » ، الا أنها تسلك في الأقل مسلكاً مائلاً تماماً لما عسى أن تقوم به قوة ترك شأنها فتعمل في الاتجاه

المضاد . ولما كانت عاجزة عن ايقاف سير التغيرات المادية ، فانها تستطيع تعطيلها مع ذلك . والواقع أن تطور الحياة ، كما سبق ان بيناه ، ائما هو امتداد لدفعه مبدئية ، وهذه الدفعه ، التي ادت الى نمو وظيفة التمثيل الكلوروفيل عند النبات ، ووظيفة الجهاز العصي المركبي لدى الحيوان ، تقود الحياة الى افعال يزداد تأثيرها على الدوام ، وذلك بصناعة وباستخدام متفجرات تزداد قوه يوما بعد آخر . وهل تعبر هذه المتفجرات عن شيء آخر سوى تخزين الطاقة الشمسيه ، تلك الطاقة التي نجد ان تدهورها يتوقف بصفة مؤقتة ، على هذا النحو ، في بعض النقط التي كانت تنصب فيها ؟ فالطاقة القابلة للاستخدام ، والكامنة في الشيء المتفجر سوف تتفق دون ريب في وقت الانفجار ، لكن ربما أتفقت هذه الطاقة قبل هذا الوقت بكثير لو لم يوجد كائن عضوي لكي يوقف تبدها ، ولكن يحتفظ بها ويكتسها . فالحياة ، كما تمثل اليوم تحت اعيننا وفي النقطة التي انتهت اليها بانقسام الميلين اللذين كانت تنطوى عليهما والذين يكمل أحدهما الآخر ، تقول ان هذه الحياة معلقة بأسرها بعملية التمثيل الكلوروفيل لدى النبات . ومعنى ذلك ائنا متى نظرنا اليها من حيث دفعتها المبدئية ، وقبل اي انقسام لها ، وجدنا أنها ميل الى تكديس شيء في مستودع ، ولو لا ذلك لتبتعد هذا الشيء ، وهذا التكديس شبيه بما تقوم به على وجه المخصوص الاجراء المضراء من النباتات في سبيل اتفاق فوري وفعال للطاقة ، كهذا الذي يقوم به الحيوان . والحياة شبيهة بمجهود لرفع الثقل الذي يسقط . حقا انها لا تنجح الا في تأخير سقوطه . ولكنها تستطيع ، في الأقل ان تعطينا فكرة عن حقيقة رفع هذا الثقل (١) .

اذن فلتتخيل وعا مليئا بالبخار في ضغط عال ، وأن البخار

(١) لقد بين لنا الاستاذ « اندريه لالاند » في كتاب ملخص الملاحظات والاكثار André Lalande, la dissolution opposée à l'évolution, Paris 1899

ان جميع الاشياء تتجه الى الموت ، على الرغم من المقاومة المؤقتة التي يبذلو ان الakanات الضورية تقوم بها للدفاع عن حياتها . ولكن ايعق لنا ان نطبق الاعتبارات التي توحي بها الحالة الرائعة لمجموعتنا الشمسيه على الكون باسره ، حتى لو كان ذلك خاصا بالمادة غير الحية ؟ قال جانب العالم التي تمت ، تولد دون ريب عالم اخر . ومن جانب آخر . نرى ان موت الانفراد ، في العالم المضري ، لا يبذر مطلقا كما لو كان انتقاما للحياة بصفة عامة » او كضرورة يجب ان تتکيدها هذه الحياة كرها . لقد لوحظ أكثر من مرة ان الحياة لم تبذل قط مجهودها لكي تند من اجل الفرد على نحو غير محدود ، ولو أنها بذلك بغيرها مونقة في بعض المواطن الأخرى . فكل الامور تجري كما لو كان شيئا تريده الطبيعة ، او تقبله على اقل تقدير ، وذلك من اجل التقدم الاكبر للحياة على وجه المعموم .

ينبعجس متتصاعدا هنا وهناك من شق في جدران الوعاء . فالبخار المذوف في الهواء يتکاشف كله تقريبا على هيئة قطرات صغيرة تساقط ، وهذا التکاشف وهذا السقوط ، إنما يعبران فقط عن فقدان شيء ، وعن انقطاع . وعن نقص . غير أن جزءا ضئيلا من البخار المتتصاعد يبقى غير متکاشف لمدة لحظات ، ويبدل هذا الجزء مجهودا لكي يرفع القطرات المتساقطة ؛ وكل ما سيستطيعه هو أن يبطئه من سرعة سقوطها . وعلى هذا النحو لا بد أن يتتصاعد من مستودع هائل للحياة قذائف دون انقطاع ، وكل قذيفة تسقط منها تكون عالما . ان تطور الفسائل الحية ، داخل هذا العالم ، يعبر عما يبقى من الاتجاه الأول للقذيفة المبدئية ، وعن دفعه تواصل طريقها في اتجاه عكسي للمادة ، لكي ينبعى لنا ألا نسرف في التزام هذه المقارنة . فانها لن تعطينا عن الحقيقة سوى صورة واهية بل خادعة ، لأن الشق وتصاعد البخار ومقاومة سقوط القطرات الصغيرة ، كل ذلك محدد تحديدا ضروريا ، في حين أن خلق عالم من العوالم عمل حر ، وأن الحياة داخل العالم المادي لها نصيبها في هذه الحرية . واذن خلوا بنا أن نفكر في حركة شبیهة بحركة الدراج الذي ترفعه ، ثم لنفرض أن الدراج متى ترك و شأنه سقط ، ومع ذلك فانه يبقى فيه شيء من الارادة التي تبعث فيه الحياة ، وتحاول رفعه مرة أخرى . فهذه الصورة حركة خالقة « تنحل » *se défail* تعطينـا فكرة أصدق عن المادة . وعندئذ سترى في النشاط الحيوي أن ما يبقى من الحركة المباشرة في الحركة المتعكسة هو حقيقة واقعية « تتكون » خلال تلك التي « تنحل » .

وسيظلل كل شيء غامضا في معنى الخلق لو فكرنا في أشياء مخلوقة وفي شيء يخلق ، كما نفعل عادة ، وكما لا يستطيع العقل أن يمنع نفسه من القيام به . وسوف نشير في الفصل التالي إلى منشأ هذا الوهم . فهو طبيعى بالنسبة إلى عقلنا الذى يعد وظيفة عملية في جوهرها وجدت كى يجعلنا نتصور الأشياء والحالات بدلًا من التغيرات والأفعال . لكن الأشياء والحالات ليست إلا مناظر يلتقطها عقلنا من الصيرورة . فلا وجود للأشياء ، ولا وجود للأفعال . وبصفة أخص متى *القيمة* ببصري على العالم الذى نعيش فيه وجدت أن التطور الآلى والمحدد تحديدا صارما لهذا الكل المرتبط ارتباطا وثيقا إنما هو الفعل الذى « ينحل » *sedé fait* وأن الأشكال غير المتوقعة ، التى تبرزها الحياة فى هذا الشكل تلك الأشكال التى يمكن أن تمتدى على نفسها على هيئة حركات غير متوقعة إنما تعبر عن الفعل الذى يتكون *se fait* . وأن جميع القرآن *يدعونى*

إلى اعتقاد أن العالم الأخرى شبيهة بعالمنا ، وأن الأمور هناك تسير على هذا النمط نفسه . وأنا أعلم أن هذه العالم لم تتكون كلهـا في وقت واحد ؛ إذ أن الملاحظة ما زالت تكشف لنا حتى اليوم عن أن هناك كتلا من السديم في طريق التركيز . فإذا كان الفعل نفسه هو الذي يحدث في كل مكان ، سواء أكان هذا الفعل انتلاعاً أو محاولة تكون جديداً ، فاني أقتصر على التعبير عن هذا التشابه الاحتمالي بالكلام عن مركز تبشق منه العالم على هيئة قذائف تخرج من باقة هائلة ، ولكن بشرط لا أنظر إلى هذا المركز نظري إلى شيء من الأشياء ؛ بل نظري إلى ابتكاق مستمر . والله بهذا المعنى ليس كائناً نهائياً بل هو حياة دائمة وعمل وحرية . ولم تعد عملية الخلق التي نتصورها بهذه الصورة لغزاً غامضاً ، فانما نجربها في أنفسنا بمجرد أن نفعل فعلـاً بكل حريةـنا . أما أنه من الممكن أن تضاف أشياء جديدة إلى تلك التي توجد بالفعل فلا شك في أن هذا أمر غير مقبول عقلاً ؛ لأن « الشيء » إنما ينبع من عملية التجسيـد التي يقوم بها عقلـنا ، وأنه لا توجد أشياء أخرى سوى تلك التي كونـها عقلـنا . واذن فالكلام عن أشياء تخلق معناه القول بأن العقل يبذل من نفسه أكثر مما يبذل – وهذه قضية تناقض نفسها ، وفكرة جوفاء لا طائل تحتـها . أما أن الفعل يتضخم كلـما تقدم ، وأنه يخلق ، شيئاً فشيـئـنا ، تـبعـاً لتـقدـمهـ ذلك هو ما يلاحظـهـ كلـ واحدـ منـ عـنـدـمـاـ يـنظـرـ إلىـ نفسـهـ وقتـ العملـ . إنـ الأـشـيـاءـ فقدـ تكونـ منـ القـطـعـ Coupeـ المـباـشرـ الذـيـ يـقومـ بـهـ العـقـلـ فيـ لـحـظـةـ مـعـيـنةـ عـلـىـ تـيـارـ مـنـ هـذـاـ القـبـيلـ ، وـهـذـاـ الذـيـ يـبـدوـ غـامـضاـ عـنـدـمـاـ تـقارـنـ بـيـنـ أـنـوـاعـ هـذـاـ القـطـعـ يـصـبـحـ وـاضـحاـ حـينـمـاـ نـعـودـ إـلـىـ هـذـاـ التـيـارـ المـسـتـمـرـ . بلـ انـ الصـورـ الذـيـ تـشـكـلـ بـهـاـ عـمـلـيـةـ الـخـلـقـ عـلـىـ اـعـتـبارـ أـنـ هـذـهـ الـعـمـلـيـةـ تـسـتـمـرـ فـىـ تـنـظـيمـ الـكـائـنـاتـ الـحـيـةـ تـصـبـحـ أـكـثـرـ بـسـاطـةـ عـنـدـمـاـ نـنـظـرـ إـلـىـ هـذـهـ الزـاوـيـةـ الـأـخـيـرةـ . وـانـ عـقـلـنـاـ ليـتـرـاجـعـ دـهـشـاـ أـمـاـمـ التـعـقـيدـ الذـيـ يـنـطـوـيـ عـلـيـهـ جـسـمـ عـضـوـ ، وـأـمـاـمـ هـذـهـ الـكـثـرـةـ الذـيـ لـاـ تـكـادـ تـنـتـهـيـ منـ ضـرـوبـ التـحـلـيلـ وـالـتـركـيـبـ الـمـشـابـكـةـ الذـيـ يـقـضـيـهاـ هـذـاـ التـعـقـيدـ . أما أن مجرد تدخل القوى الطبيعية والكماوية هو الذي يستطيع ايجاد هذه المعجزة فذلك هو الأمر الذي نجد مشقة في الاقتناع به . وإذا كان هناك علم عميق يقود هذه العملية فكيف نفهم التأثير الذي يقع على المادة المجردة من الصورة من جانب تلك الصورة المجردة عن المادة^(١) ؟ لكنـ

(١) يؤمن هنا إلى رأي ارسطر في الصلة بين الإله (الصورة الافتوى) وبين العالم أو المادة الأولى . (المترجم)

الصعوبة تنشأ من أننا نتخيل ، من جهة ثبات الأشياء ، أن هناك جزئيات مادية تامة التكوين متراسة جنبا إلى جنب ، كما نتخيل من هذه الجهة ذاتها أن هناك سببا خارجيا يفرض على هذه الجزئيات تنظيمها حكما . والحقيقة أن الحياة حركة وأن المادة هي الحركة المضادة ، وكل حركة من هاتين الحركتين بسيطة ، ذلك أن المادة التي يتكون منها عالم ما تيار غير منقسم وكما أن الحياة التي تسري في هذا العالم وتقطط فيه الكائنات الحية ، غير منقسمة هي الأخرى . والتيار الثاني من هذين التيارين مضاد للأول ، وعلى الرغم من ذلك فإن الأول يستمد من الثاني شيئا ما ، فيترتبط على ذلك نوع من الماهنة بينهما *Modus Vivendi* ، وهو التنظيم على وجه الدقة . ويتشكل هذا التنظيم بالنسبة إلى حواسنا والعقلنا بصورة أجزاء خارجية تماما ، بالنسبة إلى أجزاء أخرى في الزمان والمكان . فنحن لا نكتفى بغض النظر عن وحدة « الروبة » التي تنتقل عبر الأجيال فترتبط الأفراد بالأفراد والأنواع بالأنواع ، وتجعل سلسلة الكائنات الحية باسرها موجة وحدة هائلة تسري في المادة ؛ بل يبدو لنا كل فرد في ذاته كما لو كان كتلة متماسكة ، أي كتلة متماسكة منالجزئيات ومن الظواهر . ولعل السبب في ذلك يرجع إلى تركيب عقلنا الذي إنما نشأ من أجل التأثير في المادة من الخارج والذي لا يصل إلى هذه النهاية إلا إذا قام في التيار المستمر للظواهر الواقعية بضروب فورية من القطب يصبح كل واحد منها عند استقراره قابلا للتجزئة على نحو غير محدود . ولما كان العقل لا يلاحظ في جسم عضوي سوى أجزاء خارجية بالنسبة إلى أجزاء خارجية أخرى ، فإنه لا يملك سوى الاختيار بين نوعين من التفسير : أما القول بأن التنظيم العضوي المعقّد غاية التعقيد (والذي يدل تبعا لذلك على مهارة لاحده لها) بمثابة تجمّع اعتباطي ، وأما ارجاعه إلى تأثير لا سبيل إلى فهمه لقوة خارجية قامت بتجمييع عناصر هذا الجسم . لكن هذا التعقيد إنما هو من عمل العقل ، كما أن عدم الفهم من عمله أيضا . فلنحاول لا بعين العقل وحده الذي لا يستطيع أن يدرك إلا الشيء تمام الوجود بالفعل كما لا يلاحظه إلا من الخارج ، بل بعين البصيرة وأريد بها ملكرة النظر أى هذه الملكرة التي لا تنفك عن ملكرة العمل والتي تنشق على نحو ما من التواه الإرادة على ذاتها ، وعندئذ سيبدا كل شيء في الحركة من جديد وسينتهي كل شيء إلى الحركة . فإن العقل إذا كان يباشر عمله على صورة يفترض أنها ثابتة لعمل متحرك فإنه يطعننا على أجزاء لا نهاية لعددها ونظام لا نهاية له في تعقيده ، وسنجدون بعملية بسيطة ، أي بفعل يتكون خلال فعل من النوع نفسه ، لكن في

طريقه الى الانحلال ، او بشىء أشبه بالطريق الذى تشهه لنفسها القذيفه . الأخيرة من الصواريخ بين العظام المتساقط من القذائف التى انطلقت .

دلالة التطور :

ومن هذه الوجهة من النظر ، سوف تتضح وتكامل الاعتبارات العامة التى سقناها بصدق تطور الحياة . وسوف تفرق بوضوح بين ما ينطوى عليه هذا التطور من عناصر عرضية وعنابر جوهرية .

ففى جملة القول تنحصر وثبة الحياة » التى تتحدث عنها فى اقتضاء الخلق . وهى لا تستطيع أن تخلق شيئاً من العدم مطلقاً وذلك لأنها تلقي المادة أمامها أى الحركة المضادة لحركتها ، لكنها تستحوذ على هذه المادة التى هي الضرورة نفسها وتتجه إلى ادخال أكبر قدر ممكن من الحرية ومن عدم التحديد فى هذه المادة . فكيف تسلك فى هذا الصدد ؟

لقد قلنا ان الممكن أن تمثل أحد الحيوانات الراقية ، بصفة الجمالية ، على أنه جهاز عصبى حسى حرکي مركب على أجهزة خاصة بالهضم والتنفس والدورة الدموية وعلم جرا ، ووظيفة هذه الأجهزة الأخيرة هي العمل على تنظيفه وأصلاحه وحمايته وجعله مستقلأً إلى أكبر حد عن الظروف الخارجية ، وأهم من ذلك كله أنها تزوده بالطاقة التى سينفقها على هيئة حركات . اذن فالتعقيد المتزايد في الكائن العضوى من الوجهة النظرية (على الرغم من الاستثناءات التى لا يحصل لها ، والتي ترجع إلى ما يعترض التطور من حوادث عرضية) يرجع إلى ضرورة تعقد الجهاز العصبى . هذا إلى أن كل تعقيد لأى جزء من الكائن العضوى يفضى إلى عدد كبير من التعقيدات الأخرى ، وذلك لأنه من الواجب أن يحيا هذا الجزء ، نظراً لأن لكل تغير في نقطة من الجسم صدأه في جميع أرجائه . واذن يمكن أن يزداد التعقيد إلى ما لا نهاية له ، وفي جميع الاتجاهات ؛ لكن تعقيد الجهاز العصبى هو الذى يعد دائمًا شرطاً واقعياً في تعقيد الأجهزة الأخرى . إن لم يكن شرطاً من حيث المبدأ أيضاً . والآن فيم ينحصر نمو الجهاز العصبى نفسه ؟ ينحصر ذلك في نمو كل من النشاط الآلى والنشاط الارادى في آن واحد ، بحيث يكون النشاط الأول أداة مناسبة للنشاط الثانى . فكائن عضوى كجسمنا يحتوى على عدد كبير جداً من العمليات الحركية التي تتركب في النخاع الشوكى وفى النخاع المستطيل ، ولا تنتظر سوى الاشارة لكي تطلق النشاط المقابل لها ؟

وفي بعض الحالات تقوم الارادة بتركيب الحركة نفسها ، وفي بعض الحالات الأخرى تختار الارادة الحركات التي يمكن اثارتها ، وطريقة التأليف فيما بينها ، واللحظة التي تثار فيها . فارادة حيوان ما تصبح أكثر تأثيرا ، وأشد حدة أيضا ، كلما كان لها أن تختار بين عدد كبير من هذه الحركات ، وكلما كان مفترق الطرق الذي تتقطع فيه هذه الطرق الحركية أكثر تعقيدا ، أو تقول بعبارة أخرى كلما بلغ من الحيوان درجة عظمى من النمو . وعلى هذا النحو يكفل نمو الجهاز العصبى للفعل دقة مطردة في الزيادة ، وتنوعا متزايدا ، وتأثيرا واستقلالا متزايدين أيضا . فالكائن العضوى يصبح أكثر شبها في سلوكه باللة ميكانيكية يمكن القول بأنه يعاد تركيبها بأسرها لدى كل عمل جديد ، كما لو كانت من المطاط ، فتستطيع تغيير شكل قطعها جميعها في كل لحظة . لكن هذه الخاصية الجوهرية الأخيرة في الحياة الحيوانية تظهر في كتلة الأميبيا غير المتميزة ، وذلك قبل ظهور الجهاز العصبى ، بل قبل تكوين الكائن العضوى بمعنى الكلمة . « فالأميبيا » تغير أشكالها في اتجاهات متغيرة؛ واذن تعمل كتلتها بأسرها العمل الذي يؤدى اليه تنوع الأجزاء من تحديد مكان جهاز حركى في حيوان أكثر نموا . ولما كانت لا تقوم بهذه العمل الا بطريقة فجة فانها ليست في حاجة إلى ما تنطوي عليه الكائنات العضوية الراقية من تعقيد : فليس ثمة حاجة هنا إلى عناصر مساعدة تقلل إلى العناصر الحركية الطاقة المراد اتفاقها ؛ فالحيوان غير المنقسم يتحرك ، كذلك يحصل ، مع عدم انقسامه ، على الطاقة بواسطة المواد العضوية التي يمثلها . وهكذا ، سواء اعتبرنا أرقى مرتبة في السلسلة الحيوانية او أدناها ، فانا نجد دائمًا الحياة الحيوانية تتحضر : أولا : في الحصول على قدر معين من الطاقة وثانيا ، في اتفاق هذه الطاقة عن طريق مادة مرنة الى أكبر حد وفي اتجاهات مختلفة وغير متوقعة .

والآن من أين تأتى الطاقة ؟ من الغذاء الذي يتناوله المليون ، وذلك لأن الغذاء نوع من المواد المتفجرة الذي لا ينتظر سوى شرارة لكي يتخلص من الطاقة المخزنة فيه . ومن الذي صنع هذه المادة المتفجرة ؟ من الممكن أن يكون الغذاء لحم حيوان تغذي بلحm حيوان آخر وهكذا دواليك ، ولكن في نهاية الأمر ، يصل المرء إلى النبات . فالنبات وحده هو الذي يجمع الطاقة الشمسية حقيقة . أما الحيوانات فلا تعدو أن تستمدتها منه ، أما مباشرة ، وأما بانتقالها من حيوان إلى آخر . فكيف اخزن النبات هذه الطاقة ؟ لقد اخزنها على وجه التخصوص بوظيفة التمثيل الكلوروفيل ،

أى بعملية كيماوية فربدلة فى جنسها ليس لدينا علم بكنها ، ومن المحتمل أنها ليست شبيهة بعمليات معاملنا . وتنحصر العملية فى استخدام الطاقة الشمسية لتشبیت الكربون من حامض الكربونيك ، وبهذا تعمل على تخزين تلك الطاقة كما تخزن طاقة حامل الماء ، باستخدامه فى ملء مستودع مرتق : فمتى صعد الماء استطاع السقاء تحرير طاحونة أو عجلة حسبما نريد ، وفي أى وقت نشاء . فكل ذرة من الكربون المثبت تشبه شيئاً مثل رفع هذا الوزن من الماء أو مثل توتر من المطاط يربط الكربون بالاكسوجين في حامض الكربونيك . فإذا ارتفخ خطوط المطاط سقط الوزن ، وأخيراً وجدت الطاقة التي كانت مختزنة ، وذلك عندما يتيسر للثربون أن يتضمن إلى الأكسوجين بمجرد إطلاق آلة ما .

وهكذا فإن الحياة بأسرها ، سواء أكانت حيوانية أم نباتية ، تبدو في جوهرها كما لو كانت مجهوداً لتكديس الطاقة ، ثم إطلاقها في قنوات مرنة تتشكل بأشكال مختلفة تقوم الطاقة في نهايتها القصوى باعمال مختلفة إلى مالا نهاية له . وهذا هو ماتريد الوثبة الحيوية السارية في المادة أن تحصل عليه دفعة واحدة . ولا ريب في أنها تنجح في هذا العمل لو كانت قدرتها غير محدودة ، أو لو كانت تتلقى عوناً من الخارج . لكن الوثبة محدودة ، وقد وجدت مرة واحدة وبصفة نهائية . وهي لا تستطيع التغلب على جميع العقبات . فالحركة التي تطبعها تنحرف تارة ، وتنقسم تارة أخرى ، لكنها تجد ما يعارضها دائمًا ؛ وليس تطور العالم العضوي إلا صورة لراحل هذا الصراع . وقد كان الانشقاق الكبير الأول الذي يجب أن يحدث هو الانشقاق إلى عالم النبات والحيوان ، وهو ما العالمان اللذان يكمل أحدهما الآخر على هذا التحعر ، ومع ذلك فلم يكن هناك اتفاق سابق مقرر بينهما . فالنبات لا يكديس الطاقة من أجل الحيوان ، وإنما من أجل استهلاكه الخاص . لكن اتفاقه للطاقة من أجل ذاته أقل تقطعاً ، وأقل ترکزاً ؛ ومن ثم أقل فاعلية مما كانت تقتضيه الوثبة المبدئية للحياة التي تتجه بحسب جوهرها إلى الأفعال الحرة : ولم يكن في استطاعة الكائن العضوي نفسه أن يؤدى الوظيفتين بما بدرجة واحدة من القوة ، وهما وظيفة التكديس التدريجي للطاقة واستخدامها فجأة . وهذا هو السبب في أن بعض الكائنات العضوية تميل إلى الاتجاه الأول ، والأخرى إلى الاتجاه الثاني ، وفي أنها تفعل ذلك من تلقاء نفسها ، ودون تدخل خارجي ؟ بل بفضل ازدواج الميل الذي تتضمنه الوثبة المبدئية ومقاومة المادة لهذه الوثبة . وتبع هذا الازدواج

ضروب عديدة أخرى . ومن هنا نشأت خطوط التطور المتبااعدة ، أو على الأقل فيما تتطوى عليه هذه الخطوط من عناصر جوهرية . لكن يجب أن نحسب في التطور حسابة لضروب التقهقر والتوقف وأحداث الطريق من كل لون . ويجب أن تذكر ، وعلى وجه الخصوص ، أن كل نوع يسلك طريقة خاصة كما لو كانت الحركة العامة للحياة تتوقف عنده ، بدلاً من أن تمر فيه . فالنوع لا يفكر إلا في ذاته ، ولا يحيا إلا لذاته . وهذا هو مصدر ضروب الصراع التي لاحصر لها ، والتي تعد الطبيعة مسرحاً لها . وهذا هو منبع عدم التجانس الذي يفجع الناظر ويخدش الفكر ، لكن يجب إلا نلقى مسئولية ذلك على مبدأ الحياة نفسه .

واذن نجانب الاتفاق كبير في التطور . ففي أكثر الأحيان تكون الأشكال التي ترتضيها الحياة ، أو تبتكرها من باب أولى ، أشكالاً اتفاقية . وانقسام الميل الرئيسي إلى مجموعات مختلفة من الميل المتكاملة التي تخلق خطوط التطور المتبااعدة إنما هو انقسام اتفاقي يتناسب مع الصعوبات . التي تصادفها الحياة في مكان ما وفي زمن ما . والأمر كذلك بالنسبة إلى ضروب التوقف والتقهقر ؛ كما أن ضروب التكيف اتفاقية في نطاق واسع . وليس هناك سوى أمرين ضروريين : (١) تكديس تدريجي . للطاقة ، (٢) وتوجيهه من لهذه الطاقة في اتجاهات مختلفة وغير محددة توجد في نهايتها الأفعال الحرة .

وقد حققت الحياة هذه النتيجة المزدوجة بطريقة معينة فوق سطح كوكبنا الأرضي . لكن كان من الممكن أن تتحقق بأية وسيلة أخرى . فلم يكن من الضروري أن تختر الحياة الكربون الذى في حامض الكربونيك بصفة خاصة . فالأمر الجوهرى بالنسبة إليها كان ينحصر في تخزين الطاقة الشمسية ، ولكن بدلاً من أن نطلب إلى الشمس أن تباعد . مثلاً بين ذرات الأكسجين والكربون كان في استطاعتها (من الوجهة النظرية في الأقل ، مع غض النظر عن صعوبات التنفيذ التي ربما كان من المستحيل التغلب عليها) أن تقترح عليها عناصر كيماوية أخرى . ومن ثم كان من الواجب الجمع أو التفريق بين هذه العناصر بوسائل طبيعية . مختلفة تمام الاختلاف . ولو كان العنصر المميز لمداد الطاقة في الكائن العضوي عنصراً آخر سوى الكربون ، فلربما كان العنصر المميز للمواد . المرنة عنصراً آخر غير الأزوت . واذن لكان من المحتمل أن يكون التركيب الكيماوي لل أجسام الحية مختلفاً تماماً مما هو عليه ؛ ولنجعل عن ذلك أشكال حية لا شبه بينها وبين الأشكال التي نعرفهما ، ولكن كل من

تشريحة ووظائفها العضوية مختلفاً عما نراه . أما الوظيفة الحسية الحركية فهي وحدتها التي ربما ظلت على حالها فيما يتصل بنتائجها على الأقل ، إن لم يكن في عملياتها أيضاً . واذن فمن المحتمل للصدق أن الحياة توجد في كواكب أخرى ، وكذلك في مجموعات شمسية أخرى ؛ وتتشكل فيها بصورٍ ليست لدينا أية فكرة عنها ، وفي ظروف طبيعية يبدو لنا بناء على وجهة نظر علمتنا لوظائف الأعضاء ، أنها لا تناسبها مطلقاً . فإذا كانت تهدف بالذات إلى اقتناص الطاقة التي يمكن استخدامها لتنفتها على هيئة أفعال انفجارية فلا ريب في أنها ستحتار ، في كل مجموعة شمسية وفي كل كوكب ، أفضل الوسائل المناسبة للحصول على هذه النتيجة في الظروف المحددة لها ، وذلك على غرار ما تفعل على سطح الأرض . وهذا هو ، في الأقل : ما يقودنا إليه الاستدلال بطريق التمثيل . وإن التصريح باستحالة وجود لحياة في ظروف أخرى غير تلك التي حددت لها على وجه الأرض معناه استخدام هذا الاستدلال بطريقة مضادة . والحقيقة أن الحياة ممكنة في كل موطن تهبط فيه الطاقة المنحدر الذي حدده قانون «كارنو» ، بحيث يستطيع أحد الأسباب المضادة في الاتجاه أن يعمل على ابطاء سرعة الهبوط . ومعنى ذلك دون ريب أنها ممكنة في جميع العوالم التي تدور في فلك جميع النجوم . ولنذهب إلى حد أبعد من ذلك : فإنه ليس من الضروري أن تتركز الحياة وأن تتضخم في كائنات عضوية بمعنى الكلمة أي في أجسام محددة تعد بمثابة قنوات ثم تكويتها لتسرى فيها الطاقة ، وإن كانت هذه القنوات ما زالت مرنة : وانا لنتصور (على الرغم من أنه لا يمكن تخيل ذلك) ، أن الطاقة يمكن أن تخزن ، ثم تنفق في خطوط قابلة للتغير ، بحيث تسرى خلال مادة لم تتجمد بعد . فالشيء الجوهري في الحياة سوف ينحصر في هذا الأمر بعينه ، إذ أنه يتضمن أيضاً تكديساً بطيئاً للطاقة وانفاقاً مفاجئاً لها . ولن يوجد فارق بين هذه الحيوية المهمة المتوجهة ، والحيوية المحددة التي نعرفها أكثر من الفارق الذي نراه في حياتنا النفسية بين حالة الحلم وحالة اليقظة . وربما كانت تلك هي شروط الحياة في سديم مجموعتنا الشمسية قبل أن يتم تكافف المادة ، لو كان حقاً أن الحياة تبدأ في النمو في اللحظة التي تظهر فيها مادة السديم نتيجة لحركة مضادة .

واذن نتصور أن الحياة ربما استطاعت أن تتشكل بمظاهر خارجى مختلف تماماً ، وأن ترسم أشكالاً شديدة الاختلاف عن تلك التي نعرفها . وربما ظلت الدفعـة بعينها مع استخدام عنصر كيميائى آخر وفي ظروف

طبيعة أخرى ، ولكنها ربما انقسمت بطريقة مختلفة تماماً وذلك في اثناء طرفيها ، فاتجهت في الجملة اتجاهها آخر - وربما قطعت مسافة أقل أو مسافة أكبر . وعلى كل فلربما لم تكن أية حلقة من سلسلة الكائنات الحياة على ما هي عليه . والآن هل كان من الضروري أن توجد سلسلة حلقات ؟ ولماذا لم تنطبع الدفعه الوحيدة في جسم وحيد يتطور تطوراً غير محدود ؟

ولا ريب في أن هذا السؤال يخطر بالذهن عندما نقارن الحياة بوئمة . ومن الواجب أن نقارنها بوئمة لأنه لا توجد صورة مستمدّة من العالم الطبيعي تعطينا فكرة أكثر وضوحاً عن الحياة . لكن ليست هذه سوى صورة فحسب . وفي الحقيقة تنتهي الحياة إلى أصل نفسى ، ومن جوهر الظاهرة النفسية أن تشتمل على كثرة غامضة من العدود المتدخلة . فالكثرة التي يمكن أن تميز أجزاؤها إنما توجد في المكان دون ريب . وفي المكان وحده : فالنقطة تعد خارجية تماماً بالنسبة إلى نقطة أخرى . لكن الوحدة البحثة الجوفاء لا توجد هي الأخرى إلا في المكان : وهي وحدة النقطة الهندسية . ولو شئنا لقلنا إن الوحدة والكثرة المجردتين هما إما تحديداً للمكان أو مقولتان عقليتان ، وذلك لأن الخاصية المكانية والخاصية العقلية نسختان تؤخذان احدهما من الأخرى . لكن الظاهرة ذات الطبيعة النفسية لا يمكن أن تنطبق تمام الانطباق على المكان ، كما لا يمكن أن تدخل تماماً في إطار العقل . فهل يعد شخصي واحداً أو متكرراً في لحظة معينة ؟ فإذا صرحت بأنه واحد ارتفعت أصوات داخلية بالاحتياج ، وهي أصوات الاحساسات والعواطف والتصورات التي تنقسم إليها شخصيتي الفردية . لكن إذا قلت إن شخصيتي هي كثرة مميزة بوضوح فإن شعوري يحتاج بشدة هو الآخر : فيؤكد أن احساساتي وعواطفني وأنكارى تجريدات أفرضها على نفسي ، وأن كل حالة من حالاتي تتضمن جميع الحالات الأخرى . وأذن فانا وحدة متكررة وكثرة واحدة⁽¹⁾ ، إذ من الواجب أن نرتضي لغة العقل ما دام العقل وحده هو الذي له لغته ؛ لكن الوحدة والكثرة ليستا إلا منظرين يلتقطهما العقل من شخصيتي ، ذلك العقل الذي يطبق مقولاته على : وأنا لا أدرج تحت مقوله الوحدة ولا تحت مقوله الكثرة ، ولا تحت

(1) لقد توسعنا في هذه النقطة في بحث عنوانه مقدمة للمنافعية (مجلة الميافعية والأخلاق يناير سنة ١٩٠٣ من صفحة ١ إلى ص ٣٥)
(Revue de metaphysique et de morale, janvier 1903, p. 1 à 25.)

المقولتين في آن واحد ، على الرغم من أن الجمع بين هاتين المقولتين يمكن أن يعطينا صورة تقريبية محاكية لهذا التداخل التبادل ، ولهذا الاستمرار الذي أتجده في أعماق نفسي . تلك هي حياتي الداخلية ، وتلك هي أيضا الحياة على وجه العموم . فإذا أمكن مقارنة الحياة في اتصالها بالمادة بدفعه أو وثبة ، فالحياة في حد ذاتها مستودع هائل للاحتمالات ، وطغيان تبادل بين آلاف مؤلفة من الميلول التي لن تسمى مع ذلك « ألفا مؤلفة » ، الا اذا أصبحت محددة تحديدا خارجيا بعضها بالنسبة الى بعض ، اي أصبحت مكانية . والاتصال بالمادة هو الذي يقرر هذا الانقسام . فالمادة تعمل بالفعل على تجزئة مالم يكن الا متكترا بالقرة ، وبهذا المعنى فالتفرق بين الأفراد ترجع من جانب الى تأثير المادة ، وهي من جانب آخر نتيجة لا تنطوي عليه الحياة بين نسائيها . وهكذا يمكن القول عن عاطفة شاعرية ، تنسحب عن نفسها في نقطونات متيبة ، وأبيات وكلمات متيبة ؛ لأنها كانت تحتوى على هذه الكثرة من العناصر الفردية ، رغم ان مادية اللغة ذاتها هي التي تخلقها .

لكن الالهام المخصوص ، وهو كل شيء في القصيدة يسرى خلال الكلمات والأبيات والمقطوعات . وعلى هذا النحو تسري الحياة أيضا بين الأفراد مقاومة وعونا مكملا له في آن واحد من ميل مضاد ومكمل له يعمل على ربط العناصر المتفرقة ، كما لو كانت الوحدة المتكترة للحياة المجنوبة في اتجاه التكثير تبدل أكبر جهد ممكن لكي تنطوي على نفسها . فلا يكاد جزء منها ينفصل حتى يميل الى الاتصال باقرب جزء اليه ، ان لم يكن ببنية الأجزاء كلها . وهذا هو منشأ التابرجح بين التفرد والترابط في مجال الحياة بأسره . فالافراد توجد في مجتمع جنبا الى جنب ، لكن ما يكاد ينشئ المجتمع الا ويرغب في صهر الأفراد المتجاورين في كائن عضوي جديد ، بحيث يصير المجتمع نفسه فردا يستطيع بدوره أن يكون جزءا لا يتجزأ من جماعة ترابط جديدة . هذا ، وفي أدنى درجات سلم الكائنات العضوية نجد جماعات حقيقة هي المستعمرات الميكروبية ، كما نجد ميلا الى الفردية بتكونين نواة ، وذلك اذا وجب أن نعتقد ما يقوله مؤلف حديث في هذا الموضوع⁽¹⁾ . ويوجد الميل نفسه في درجة أكثر ارتفاعا لدى هذه الكائنات النباتية الأولى *Protophytes* ، التي متى خرجت من الخلية الأم بطريق الانقسام ظلت مرتبطة بعضها بعضها ببعض بالمادة

Serkovski, mémoire (en russe) analysé dans l'année biologique 1898, p. 317.

المزجة التي تحيط بسطحها ، كما هي الحال أيضا لدى الكائنات الحيوانية الأولى Proto Zoaires التي تبدأ باشتباك زوايدها وتنتهي بالالتحام بعضها ببعض . ونحن نعرف النظرية المسماة « بالنظرية الاستعمارية » Coloniale الخاصة بنشأة الكائنات العضوية الراقية . فهى تقول ان الحيوانات الأولى المكونة من خلية واحدة لما تجاورت جنبًا الى جنب فقد كونت جماعات ، ثم تقارب هذه الجماعات بدورها فادت الى وجود جماعات اكبر اتساعا : وهكذا ، فان الكائنات العضوية التي تزداد تقييدا وتنوعا بالتدريج ربما نشأت بسبب ترابط كائنات عضوية أولية لا تكاد تتميز فيما بينها (١) . وقد أثارت هذه النظرية في صورتها المتطرفة اعترافات خطيرة اذ يبدو أن الفكرة القائلة بأن ظاهرة تعدد الأصول الحيوانية polyzoisme نادرة وشاذة (٢) تزداد قوة يوما بعد آخر ، لكن من المؤكد ايضا ان الأمور تجري كما لو كان كل كائن عضوي راق وقد ولد من ترابط خلايا يظن أنها تقاسمت العمل فيما بينها . ومن المحتمل جدا أن الخلايا ليست هي التي تكون الفرد عن طريق ترابطها ، بل من الأخرى أن الفرد هو الذي يكون الخلايا عن طريق تفرق عناصره (٣) . لكن هذا الأمر ذاته يكشف لنا في نشأة الفرد ، عن اتجاه عنيف نحو الصورة الاجتماعية ، كما لو كان لا يستطيع النمو الا بشرط أن تنقسم مادته الى عناصر تبدو هي نفسها بمظهر الفردية ، وتحدد فيما بينها باتجاه اجتماعي ظاهري . وهناك حالات عديدة يبدو فيها أن الطبيعة تتردد بين هاتين الصورتين ، فنتساءل اذا كانت ستكون مجتمعا أو فردا : وعندئذ تكتفى أقل دفعة لكي تميل بالميزان من جانب الى آخر ، فإذا أخذنا حيوانا ذا خلية واحدة كبير الحجم مثل Stentor ، وشطرنا شطرين يحتوى كل منهما على جزء من النواة ، فان كل شطر من هذين الشطرين يؤدي الى نشأة Stentor مستقل ، لكن اذا كان التقسيم الذي تقوم به ناقصا ، بان نترك بين الشطرين رباطا من

Ed. Perrier, les colonies animales, Paris 1897 (2e éd).

(٢)

Delage, L'hérédité, 2em édit, Paris, 1903 p. 97. Cf. du même auteur : La conception polyzoïque des êtres (Revue scientifique, 1896 p. 641-653). (٣)

(٤) وهذه هي النظرية التي يُضمنها كل من « Kunstler » و « دلاج » ، و « سديجويك » Sedgwick .. « ولابيه » Labbé الخ . ويجد المرء هذه النظرية بتوسيع مع ذكر المراجع في كتاب بيسكبه Busquet المسما « الكائنات الحية » (Les êtres vivants, Paris 1899)

البروتوبلاسا فاننا نرى أن كلا من الشطرين يقوم من جانبه بنشاط حرركي يتفق تماما مع نشاط الآخر بحيث أن انقطاع حبل أو بقاءه يكفي هنا لكي تتشكل الحياة بالصورة الجماعية أو بالصورة الفردية . وهكذا نشاهد، في الكائنات العضوية الأولية المكونة من خلية واحدة ، أن الفردية الظاهرة للكل مؤلفة من عدد غير محدد من الفرديات المكونة ، والتي يمكن أن تترابط فيما بينها . لكن نفس القانون يتجل في سلسلة الكائنات الحية من اعلاما إلى أدناما . وهذا هو ما نعبر عنه عندما نقول أن الوحدة والكثرة مقولتان للمادة غير الحية ، وإن الوثبة الحيوية ليست وحدة ولا كثرة محضتين ، وإن المادة التي تتصل بها تلك الوثبة متى أوجبت عليها أن تختار أحدي هاتين الصورتين فلن يكون هذا الاختيار نهائيا بصفة مطلقة : إذ سوف تقفز الوثبة من أحدهما إلى الآخر دون توقف . وأذن فتطور الحياة في الاتجاه المزدوج للفردية والجماعية لا ينطوي على شيء من العرضية ، وإنما يرجع إلى جوهر الحياة نفسه .

كذلك بعد الاتجاه إلى التفكير جوهريا . فإذا كانت تحليلاتنا صحيحة فإن الحياة ترجع في أصلها إلى الشعور أو إلى ما فوق الشعور (Supraconscious) من باب أولى . فالشعور أو ما فوق الشعور هو القذيفة التي يتسلط حطامها المنطفئ على هيئة مادة : والشعور أيضا هو ما تبقى من القذيفة ذاتها عندما تسري في المطام وتنضيئه على هيئة كائنات عضوية . لكن هذا الشعور الذي يعد ضرورة للخلق لا يتجل لنفسه إلا حيث يكون الخلق ممكنا . وهو يستغرق في سباته عندما يقضى على الحياة بأن تكون آلية : لكنه يستيقظ بمجرد أن يتجدد امكان للاختيار . وهذا هو السبب في أن الشعور لدى الكائنات العضوية المجردة من المياز العصبي يتفاوت تبعا للقدرة على التحرك واستطاعة الكائن الحي أن يغير من أشكاله . أما لدى الحيوانات ذات المياز العصبي فإن الشعور يتناسب مع درجة تعقيد المفترق الذي تقابل عنده الطرق المسماة بالطرق الحسية والحركية ، أي مع درجة تعقيد المغ . فنتساءل على أي نحو يجب أن تفهم هذا التضامن بين الكائن العضوي والشعور .

ولن نطيب هنا في بيان نقطة تعمقنا فيها من قبل في كتب أخرى . فلنقتصر على أن نشير ، مرة أخرى إلى أن النظرية القائلة بأن الشعور يرتبط ببعض الخلايا العصبية مثلا ، وأنه يتضاعف منها على هيئة أشعة فسفورية ، نظرية يستطيع العالم قبولها من جهة تفاصيل التحويل : فهي طريقة سهلة من طرق التعبير ، لكنها ليست أكثر من ذلك . والحقيقة أن

الكائن إلى مركز للعمل ، فهو بمثابة مجموع ما من الامكانيات التي تتطرق إلى العالم ، أي أنه كمية خاصة من الأفعال الممكنة ، كمية تتفاوت بحسب الأفراد ، وبحسب الأنواع على وجه الخصوص . فالجهاز العصبى لحيوان ما يرسم الخطوط المرنة التى سيسرى عليها فعله (على الرغم من أن الطاقة الكامنة التى ستتفق تكدس فى العضلات ، بدلاً من أن تكدس فى الجهاز العصبى نفسه) ، والراائز العصبى لهذا الجهاز تحدد عن طريق نموها واتجاهها ، منى الاختيار الضيق أو الواسع بين أفعال الحيوان التى يتفاوت عددها وتعقيدتها إلى حد كبير أو قليل . ولما كانت يقظة الشعور لدى كائن حتى تكون أكثر تماما ، تبعاً لاتساع مجال الاختيار الذى يترك له وللمقدار ، الهائل من الأفعال التى تخصيص له ، فمن الواضح أن نمو الشعور سيبدو كما لو كان مطابقاً لنمو الراائز العصبى . ومن جانب آخر ، لما كانت كل حالة شعورية هي ، باعتبار ما سؤالاً وجهاً إلى النشاط المركى ، دل بيده بجواب ، فليس هناك ظاهرة نفسية إلا وتتضمن تدخلات من جانب عمليات القشرة المخية *mécanismes corticaux* واذن سيبدو أن الأمور كلها تجرى كما لو كان الشعور ينبع من الدماغ ، وكما لو كانت تفاصيل النشاط الشعوري تتكيّف بتفاصيل النشاط الدماغي . وفي الحقيقة لا ينبع الشعور من الدماغ ، ولكن هناك توازياً بين الدماغ والشعور ، لأنهما يسترadian في أن أول يقيس مقدار الاختيار الذى في متناول الكائن إلى عن طريق تعقيد تركيبه ، بينما يقيسه الثاني بحدة يقظته .

وبما أن الحالة الدماغية تعبر فقط عما تحتوى عليه الحالة النفسية المواتية من أفعال ناشئة ، فإن الحالة النفسية أوسع مدى من الحالة الدماغية . وقد حاولنا البرهنة ، في موطن آخر ، على أن شعور أحد الكائنات الحية يتضامن مع دماغه بالمعنى الذي تتضامن فيه سكينة حادة مع طرفها : فالدماغ هو الطرف المدبب الذى يتطرق به الشعور إلى النسيج الملتحم للحوادث ، لكنه ليس مطابقاً في امتداده للشعور ، كما أن طرف السكين ليس مطابقاً لها في امتدادها . وهكذا ليس لنا أن نستنبط عن التشابه الكبير بين دماغ قرد ودماغ إنسان أن الشعورين المواتيين لهما يمكن مقارنته أحدهما بالآخر أو قياسه به .

لكن ربما كان هذان الدماغان لا يتشابهان بالقدر الذى يفرضه بعضهم ، فكيف لا نذهب بهذه الظاهرة وهي أن الإنسان قادر على تعليم أي تدريب وعلى صنع أي شيء ، وأخيراً على تحصيل أية عادة حركية ، في حين أن قدرة التأليف بين حركات جديدة محدودة بصرامة لدى أكثر

الحيوانات موهبة ، بل لدى القرد ؟ ان ميزة الدماغ الانساني هي السبب في ذلك . فان هذا الدماغ يشبه اى دماغ آخر في أنه قد أعد لتكوين عمليات حركية ، ولكن يسمع لنا في أية لحظة أن تختار احدى هذه العمليات التي نطلقها من عقالها بمجرد عملية حركية . لكنه يختلف عن الأدمغة الأخرى في أن عدد العمليات التي يستطيع تكوينها ، ومن ثم فان عدد المركبات التي يسمع لها بالاختيار من بينها لا حصر له . واذن فالفارق الكبير بين المحدود وغير المحدود هو نفس الفارق بين المغلق والمفتوح . فهو ليس فارقا في الدرجة بل هو فارق في الطبيعة .

وعلى ذلك فالفارق بين شعور الانسان وشعور أشد الحيوانات ذكاء فارق حاسم أيضا . وذلك لأن الشعور يتناسب تماما مع قدرة الاختيار التي في متناول الكائن الحي ، فهو مطابق في امتداده لمنطقة الأفعال الممكنة التي تحيط بالفعل الواقعى ، فالشعور مرافق للأختراع والحرية . غير أن الاختراع لدى الحيوان ليس الا تنويعا لعادة آلية . فلما كان الحيوان سعيد بنعادات نوعه ، فإنه يتافق له دون ريب ، أن يستخدم قدرته الفردية على التصرف لتوسيع نطاق هذه العادات ، لكنه لا يتحرر من نطاق الآلية الا للحظة قصيرة ، او لزمن يكفى فقط لخلق عادات آلية جديدة : فأبواب سجنه لا تكاد تفتح حتى تغلق توا ، وإذا هو شد سلسلة سجنه فلا ينبع الا في مدها . لكن الشعور يحطم السلسلة لدى الانسان . وهو يتحرر لدى الانسان ، ولدى الانسان وحده . وقد كان تاريخ الحياة حتى الآن تاريخا مجاهدا بذلك الشعور لكي يرفع المادة ، وتاريخ تحطم الشعور تحطما كاملا الى حد قليل او كبير بسبب المادة التي تسقط عليه . وقد كانت المحاولة المنطقية على التناقض - هذا وليس لنا أن نتحدث هنا عن المحاولة وعن المجاهد الا بطريق المجاز . فلقد كان الأمر خاصا باستخدام المادة ، التي هي الضرورة نفسها ، لخلق أداة للحرية ولصنع جهاز ينتصر على الحركة الآلية ، ولاستخدام حتمية الطبيعة للنجاة خلال ثغرات الشراك الذي نصبه . لكن الشعور لدى كل كائن حتى آخر سوى الانسان ، ترك نفسه قنوية للشرك الذي كان يريد النجاة من ثغراته . فظل سجين الأجهزة التي صنعها . فالتفت حوله العادات الآلية التي كان يزعم جذبها في اتجاه الحرية ، وجرته وراءها . وليس في وسع الشعور أن يتحرر منها ، لأن الطاقة التي احتزناها من أجل الأفعال تقاد تستهلك باسرها في حفظ التوازن الدقيق الى ما لا نهاية له . وغير المستقر في جوهره ، والذي قاد المادة اليه . لكن الانسان لا يقوم فقط بالمحافظة على جسم الآلة ،

ويتفق له أن يستخدمه كما يحلو له . ولا ريب في أنه يدين بذلك لدماغه الممتاز في تركيبه ، والذى يسمح له بأن ينشئ عددا لا حصر له من العمليات الحركية ، وأن يعارض العادات القديمة بالعادات الجديدة ، على الدوام ، وأن يسيطر على العادات الآلية عندما يشير بعضها ضد بعض . وهو يدين بذلك للفته التي تزود الشعور بجسم غير مادى يتجسد فيه ، وهكذا تعفيه من ضرورة الارتكاز على الأجسام المادية التي قد يجذبها تيارها في أول الأمر ، ثم قد لا يلبث أن يبتلعه . وهو يدين بذلك للحياة الاجتماعية التي تخزن المجهودات وتحتفظ بها ، كما تخزن اللغة التفكير ، ومن ثم تحدد مستوى متواسطا يجب أن يرتفع إليه الأفراد دفعة واحدة ، فتؤدى بسبب ، هذه الآثار البذرية ، إلى منع الضعفاء من النوم ، وإلى سحب الممتازين على الصعود إلى مستوى أسمى . لكن دماغنا ومجتمعنا ولقتنا ليست سوى العلامات الخارجية المختلفة لسمو داخله وحياته . فكل منها يعبر بطريقته الخاصة عن النجاح الوحيد النادر الذي أحرزته الحياة في لحظة معينة من تطورها . وهي لا تعبّر فقط عن الفارق في الدرجة بين الإنسان وبقية العالم الميopian ، بل عن الفارق في الطبيعة بينه وبينها . وهي تدعنا نحدس بأن الإنسان ، وهو عند نهاية القاعدة التي اتخذتها الحياة للتثبت ، تنجح وحده في القضاء على العقبة ، بينما فشلت سائر الحيوانات في ذلك . لما وجدت الحبل عاليا كل العلو عليها .

فهذا المعنى الخاص جدا يعده الإنسان « نهاية » « وهدفا » للتطور : ولقد قلنا ان الحياة تسمى على الغائية ، كما تسمى على المقولات الأخرى . فهو في جوهرها تيار يقذف به خلال المادة ، ويجذب منها قدر ما يستطيع . وأذن فليس هناك قصد ولا خطة ، اذا نحن توخيانا الدقة في التعبير . وبديهي كل الياداه من جانب آخر ، أن بقية الطبيعة لم تخلق من أجل الإنسان : فنحن نكافع كبقية الأنواع الأخرى ، وقد كافحنا ضد هذه الأنواع . وأخيرا لو أن تطور الحياة اصطدم في طريقه بعقبات أخرى ، ولو أنه انقسم تبعا لذلك بطريقة مختلفة ، لكننا مختلفين إلى حد ما عما نحن عليه الآن من الناحية الجسمية والناحية المعنية . وللهذه الأسas المختلفة قد يخطيء المرء لو نظر إلى الإنسانية في صورتها التي نراها عليها الآن كما لو كانت قد وجدت على هيئة جرثومة كامنة في حركة التطور ، بل لا تستطيع القول بأنها نهاية للتطور كله ، ذلك لأن التطور قد حدث على طول عدة خطوط متباعدة ، وإذا كان النوع الانساني يوجد في الطرف الأقصى لأحد هذه الخطوط ، فإن أنواعا أخرى سارت في طرق أخرى حتى

نهايتها . فبمعنى آخر مختلف عن ذلك تماما ، نرى أن الإنسانية هي السبب في وجود التطور .

فمن وجهة نظرنا الخاصة ، تبدو الحياة في جملتها ، كما لو كانت موجة هائلة تنتشر ابتداء من مركز ، ثم تتوقف على طول محيط دائريتها تقربا ، فتتقلب إلى ذيذبات لا تريم عن مكانها : ولم تظهر الصعوبة إلا في نقطة واحدة ، فانطلقت الدفعية بحرية . وتلك الحرية هي التي تسجلها الصورة الإنسانية . أما في كل موطن آخر ، عدا الإنسان ، فإن الشعور يجد نفسه ، وقد اضطر إلى الوقوف أمام طريق موصد : فهو لا يتبع طريقه إلا لدى الإنسان وحده . واذن فالإنسان يعد استمراً غير محدود للحركة الحيوية ، على الرغم من أنه لا يجر وراءه كل ما تنطوي عليه الحياة في ذاتها . وعلى طول خطوط أخرى للتطور نمت بعض الميول الأخرى التي كانت تتضمنها الحياة ، ولا ريب في أن الإنسان قد احتفظ بشيء ما من تلك الميول ، إذ كل شيء في الوجود متشابك ، غير أنه لم يحافظ منها إلا بشيء ضئيل . فكل الأمور تجري كما لو أن كائناً متعددًا ومتموجاً — يمكن أن نسميه إنساناً أو أسمى من الإنسان كيما شئنا — قد حاول أن يتحقق ، لكنه لم يصل إلى ذلك إلا بعد أن ترك في الطريق جانبًا من نفسه . وبقياه هذه أو في الأقل عنصره الإيجابية التي تسمى على أغراض التطور ، هي ما تمثله سائر الكائنات الحيوانية بل العلم النباتي أيضا .

ومن هذه الوجهة من النظر نجد أن ضروب الشياز التي يعرضها علينا منظر الطبيعة قد خفت حدتها بشكل غريب . فالعالم العضوي في جملته يصبح شبيها بالتربة التي كان من الضروري أن ينمو عليها الإنسان نفسه أو كائناً آخر يشبهه من الناحية المعنوية . فالحيوانات مهما كانت بعيدة عن نوعنا ، بل مهما كان من عدائها له ، فإنها كانت على الرغم من ذلك ، رفاق طريق نافعين ، وقد اتخذها الشعور منفذًا يتحرر فيه مما كان يجره وراءه من أثقال تعوق سيره ، كذلك أتاحت للشعور أن يصعد مع الإنسان إلى قمم عالية يرى الشعور من فوقها أفقا لا نهاية ينفتح أمامه .

حقاً إن الشعور لم يتخلص فحسب في أثناء الطريق من آثاره البهظة ، بل اضطر أيضا إلى التخلص عن خبرات ثمينة . فالشعور لدى الإنسان إنما هو عقل على وجه المخصوص . وكان من الممكن بل من الواجب فيما يبدو أن يكون الشعور حدساً أيضا . والحدس والعقل يعبران عن اتجاهين متضادين في العمل الشعوري : فالحدس يسير في اتجاه الحياة .

نفسه . أما العقل فإنه يسيء في الاتجاه المضاد ، وهكذا يوجد نفسه بطبيعة الامر وقد التزم خطوات المراهق المادية . والانسانية الكاملة التامة هي تلك التي قد نصل فيها هاتان الصورتان للنشاط الشعوري الى أوجهها من النمو . هذا الى أننا نتصور بين هذه الانسانية المتألقة وانسانيتنا الواقعية عدداً كبيراً من الحالات المتوسطة المكتنة ، التي تقابل درجات العقل والحس التي يمكن تخيلها . وهذا هو جانب الامكان في التركيب العقلي تنوعنا . وقد كان ممكناً ينتهي تطور آخر الى انسانيه أعظم عقلاً أو أعظم حسناً من انسانيتنا . أما بحسب الواقع فان الحدس في الانسانية التي نعد جزءاً منها قد ضمحي به تقريراً تضخيلاً كاملة من أجل العقل . ويبعد ان الشعور لما أراد التغلب على المادة والتغلب على نفسه اضطر الى استنفاد افضل قواه . وقد تطلب هذه الغلبة في الظروف الخاصة التي تمت فيها ، أن يتکيف الشعور بعادات المادة ، وأن يركز كل انتباذه عليها ، وأن يتشكل على وجه الخصوص بصورة العقل في نهاية الأمر . ومع ذلك ، فالحس ما زال باقياً هنا ، لكنه غامض ومتقطع بصفة خاصة . فهو مصباح يكاد يكون مطفأ ، لكن ضوءه لا ينبع الا في فترات جد متباينة لا تكاد تعدد عدة لحظات . غير أن ضوءه يستطيع في الجملة عندما تكون المصلحة الحيوية في خطر . ويبقى الضوء متراجعاً خافتًا ، عندما يلقى على شخصيتنا . وعلى حريتنا ، وعلى المكان الذي نشغله في الطبيعة بجملتها ، وعلى اسلينا وبما مصيرنا أيضاً ، وهم بذلك فان هذا الضوء الخافت يشق جمع الدجي التي يصل بنا العقل فيها .

ومن الواجب أن تقتصر الفلسفة هذه الضروب الشاردة من الحدس والتي لا تضيء الا على مسافات متباينة ، لكن تدعهما أولاً ، ثم لكن تمن في اجلها وتوقف تبعاً لذلك فيما بينها . وكلما تقدمت الفلسفة في هذا العمل أدركت أن الحدس هو الروح نفسها ، وأنه الحياة نفسها بمعنى ما : أما العقل فإنه يقطع من هذه الروح بعملية تحاكي العمليات التي أدت الى نشأة المادة . وهكذا تظهر وحدة الحياة العقلية . فلا يمكن التعرف على هذه الحياة الا اذا نظرنا اليها من وجهاً نظر الحدس لكي تنتقل منه الى العقل ، ذلك لأنه لا يمكن ان تنتقل أبداً من العقل الى الحدس .

وعلى هذا النحو تقودنا الفلسفة الى الحياة الروحية . وهي تكشف لنا في الوقت نفسه ، عن الصلة بين حياة الروح وحياة الجسد . ان الخطاب الكبير الذي وقعت فيه المذاهب الروحية انما يرجع الى، أنها كانت تعتقد أنها اذا فصلت الحياة الروحية عن كل ما عداتها ، واذا ما علقتها في أعلى

درجة ممكنة من الفضاء فوق الأرض " لفانها تجعلها، بامان من كل اعتداء ، متناسبة لأنها تنتهي بكل بساطة الى جعل تلك الحياة تبدو في نظر المرء بمظاهر السراب ! نعم ، لقد كانت هذه المذاهب على حق في استعمالها الى الشعور عندما كان الشعور يؤكّد الحقيقة الإنسانية ، لكن العقل ما زال موجودا هنا ليقول ان السبب يحدد نتيجته ، وان المثل شرط في وجود المثل ، وان كل شيء معاد ، وان كل شيء موجود من قبل . وقد كانت هذه المذاهب على حق عندما آمنت بوجود شخصية فردية مطلقة ، وباستقلال الفرد تجاه المادة ، - لكن العلم مائل هنا ليبين لنا التضامن بين الحياة الشعورية والحياة العصبية . وقد كانت هذه المذاهب على حق عندما تسبّبت الى الإنسان مكاناً ممتازاً في الطبيعة ، وقالت بأن المسافة التي تفصل الإنسان عن الحيوان مسافة لا نهاية لها - غير أن تاريخ الحياة ياتي هنا ليعرض علينا نشأة الأنواع بطريق التحول التدريجي ، ويبعد أنه يدمج الإنسان بهذه الطريقة في السلسلة الحيوانية . وإذا نادت احدى الغرائز القوية بامكان خلود النفس ، كانت تلك المذاهب الروحية على حق عندما لم تصمّ أذانها عن سماع صوت هذه الغريرة ، - لكن اذا وجدت « نفوس » تستطيع البقاء في حياة مستقلة ، فمن أين جاءت ؟ ومنى وكيف ؟ ولماذا تتطرق الى هذا الجسم الذي نراه تحت أعيننا والذي يصدر بطريقة طبيعية جداً من خلية مشتركة انحدرت من جسمى والديه ؟ ان جميع هذه الأسئلة ستظل معلقة دون جواب، وستكون فلسفة الحدس انكاراً للعلم ، وسوف يكتسحها العلم في طريقه ان عاجلاً وان آجلاً ، وإذا هي لم تعتقد العزم على النظر الى حياة الجسم حيّثما وجدت هذه الحياة حقيقة ، أي في الطريق الذي يقود الى حياة الروح . لكنها لن تعبأ في عزمهَا هذا بتلك الكائنات الحية المحددة أو بتلك ، فان الحياة بأسرها ، ابتداءً من الدفنة المبدئية التي قذفت بها في العالم ، سوف تبدو لتلك الفلسفة كما لو كانت موجة صاعدة تفترضها في طريقها حركة المادة الهابطة ، لكن التيار ينقلب الى دوامة تدور حول نفسها ، وذلك في المجز ، الأكبر من السطع وفي ارتفاعات مختلفة منه ، الا أنه يمر بحرارة في نقطة واحدة فقط ، فيجر وراءه العقبة التي ستتّصل من خطوات سيره ، والتي لن توقفه مع ذلك . وفي هذه النقطة توجد الإنسانية ، وفي هذا تختصر مكانتنا الممتازة . ومن جانب آخر ، فان هذه الموجة الصاعدة شعور ، وهي تشبه كل شعور في أنها تتطوى على احتمالات متداخلة لا حصر لها ، ومن ثم فلا تتناسب بها كل من مقوله الوحدة ومقوله الكثرة اللتين نشأتا من أجل المادة غير الحية . أما المادة التي تحملها الموجة في تيارها وتخترق شقوها فهي التي يمكن

أن تنقسم وحدتها إلى كائنات فردية متميزة . واذن يمر التيار مجتازاً للأجيال الإنسانية ونقسمها إلى أفراد : وقد كان هذا الانقسام مرسوماً في التيار بصفة غامضة ، لكن ما كان له أن يبيدو أكثر بروزاً بدون المادة . وهكذا تخلق النقوس دون انقطاع . ومع ذلك فإنها كانت موجودة من قبل يعني ما . فهي ليست شيئاً آخر سوى الجداول الصغيرة التي ينقسم إليها نهر الحياة الكبير (١) الذي يسري في جسم الإنسانية . وحركة التيار متميزة عن المجرى الذي تمر فيه ، وإن كانت تتخذ تعابيره بالضرورة . إن الشعور متميز عن الجسم الذي يبعث فيه الحياة ، على الرغم من أنه يكابد بعض ضروب التدهور بسبب ذلك . وكما الأفعال المكنته التي تنطوي حالة شعورية على رسماها تستقبل بها من التنفيذ في المراكز العصبية في كل لحظة ، فإن الدماغ يحدد المقاطع الحركية للحالة الشعورية في كل لحظة ، لكن توقف هنا التبعية المتبادلة بين الشعور والدماغ ، إذ أن مصير الشعور ليس مرتبطاً لهذا السبب بمصير المادة المماغنة . وأخيراً ، فإن الشعور حر بحسب جوهره ، بل هو الحرية ذاتها ، لكنه لا يستطيع اجتياز المادة دون أن يهبط عليها ، ودون أن يتكيف بها ، وهذا التكيف هو ما يسمى بالعقل ، فإذا استدار العقل إلى الشعور الفعال آتى الحر ، فإنه يدخله ، بطبيعة الأمر . في المحدود التي ألف أن يرى دخول المادة فيها . واذن سليمان دائم الحرية في صورة الضرورة ، وسوف يحمل دائماً قصيبة التجديف أو الملحق الملائم للعمل الحر . وسوف يستعيض دائماً عن الفعل نفسه ، بمحاكاة مصطنعة تقريبية يحصل عليها بالتاليف بين القديم والقديم ، وبين المثيل ومثله . وعلى ذلك فالفلسفة التي تبذل مجرداً لاستيعاب العقل في المحسوس ترى كيف يختفي عدد كبير من الصعوبات أو تخف حدتها . لكن مثل هذه النظرية لا تيسر التفكير النظري فحسب ، بل تزودنا بقوة أكبر من أجل العمل والحياة . وسوف لا نشعر معها بأننا في عزلة عن الإنسانية ، كما أن تلك الإنسانية لن تبدو لنا منعزلة هي الأخرى عن الطبيعة التي تسسيطر عليها . وكما أن أصغر ذرة من الهباء تتضامن مع مجموعةنا الشمسية بأسرها ، وتنساق معها في هذه الحركة الهاشطة غير المتقطمة وهي المادة نفسها ، كذلك نجد أن جميع الكائنات المضوية ، من أشدتها تواضعاً إلى أكثرها رقياً ، ومن الأصول الأولى للحياة حتى العصر الذي نعيش فيه ، وفي جميع الأمكنة وجميع الأزمنة أيضاً .

(١) هذه صورة أخرى من نظرية الصدور لدى أنطونين ، وقربها منها نظرية الفارابي في العقل النatal الذي تفرض منه النقوس الفردية ، ثم تعود إليه مرة أخرى . « المترجم »

لا تفعل سوى أن توضح في أعيننا وجود دفعه وحيدة تسير في اتجاه
مضاد للحركة المادة ، وغير منقسمة في ذاتها . فجميع الأحياء متماسكة ،
وهي تفسع طريقها أمام نفس الدفعه الهائلة . فالحيوان يعتمد على النبات ،
والإنسان يعلو الحيوانية ، والإنسانية بأسرها من حيث المكان والزمان
جيشه ضخم يخرب ، إلى جانب كل إمرءٍ منها وأمامنا وخلفنا ، خباً جارفاً
يستطيع إزاحة جميع ضروب المقاومة واجتياز عدد كبير من العقبات ، باـ
ربما اجتاز الموت أيضاً .

الفصل الرابع

العملية السينماتografية للتفكير
والوهم الميكانيكي

العملية السينماتografية للتفكير (١) ، والوهم الميكانيكي – نظرية
عامة على تاريخ المذهب الفلسفية – الصيورة الحقيقة والمذهب التطورى
الخاطئ .

الوهمان الأساسيان

يبقى علينا أن نفحص وهمين نظريين في حد ذاتهما ، وهما الوهمان اللذان لقيناهما دائمًا في أثناء طريقنا ، واللذان لم نفحص منها حتى الآن سوى نتائجهما بدلاً من المبدأ الذي يقومان على أساسه . وهذا هو موضوع الفصل الحالي . وسيتيح لنا ذلك فرصة لدحض بعض الاعتراضات ، والقضاء على بعض ضروب سوء التفاهم ، كما سيتيح لنا ، بصفة خاصة ، أن نحدد على نحو أشد وضوحا فلسفة ترى أن الديومنة Durée هي نسيج الحقيقة ذاته ، وذلك عندما نقابل بين هذه الفلسفة وغيرها من الفلسفات .

إن الطواهر الواقعية ، سواء كانت مادة أم عقلا ، قد بدت لنا كما لو كانت صيورة دائمة . فهي تنشأ أو تنحل ، لكنها ليست قط شيئاً تم وجوده نهائياً . وذلك هو حسمنا بالروح عندما نزير الس Starr الذي يسدل بين شعورنا وبيننا . وذلك أيضاً هو ما يطلعنا عليه العقل والحواس نفسها بقصد المادة لو كانت الصورة التي تنتهي إليها عن طريقهما صورة مباشرة وغير مفروضة . غير أن العقل لا كان مشغولا ، قبل كل شيء ، بضرورات العمل فإنه يشبه الحواس في أنه يقتصر على أن يلتقط ، بين حين وحين ، من الصيورة المادية مناظر فورية وثابتة تبعاً لذلك . وإذا حذا الشعور، بدوره ، حذو العقل فإنه لا يلاحظ من الحياة الداخلية سوى ظواهرها تامة التكوين ، ولا يشعر بالحياة ، وهي في سبيل تكوينها ،

(١) إن الجزء الذي يماليج تاريخ المذهب ، ولا سيما الفلسفة الإغريقية ، في هذا الفصل ، ليس إلا ملخصاً موجزاً جداً لأراء توسعنا فيها طويلاً ما بين سنة ١٩٠٠ وسنة ١٩٠٤ . في مسلسلة محاضرات لنا « بالكريبيج دي فرانس » ، وبنهاية في محاشرة عن تاريخ لكره الزمن (١٩٠٢ - ١٩٠٣) وفيها كنا نقارن بين عملية التفكير المنزلي وعملية المصور السينمائى ونعتقد أن قوى استطاعتنا العودة إلى هذه المقارنة هنا .

الاشعورا غامضا . وعلى هذا النحو تبرز في الديمومة تلك اللحظات التي تهمنا ، والتي التقاطها على طول مجريها . ونحن لا نحتفظ الا بهذه اللحظات ولنا الحق في ذلك ما دام العمل هو شاغلنا الوحيد . لكن متى فكرنا نظريا في طبيعة الحقيقة الواقعية ، ونظرنا اليها أيضا على نحو ما تتطلب مصلحتنا العملية أن ننظر اليها فانا نصبح عاجزين عن رؤية التطور الحقيقي والصيورة الحاسمة . فلا نلمع من الصيرورة سوى حالات ، ومن الديمومة سوى لحظات ، وحتى اذا تكلمنا عن الديمومة وعن الصيورة فانا نفكر في شيء غيرهما . وذلك هو أظهر الوهمن الذين نريد فحصهما : فهو ينحصر في اعتقاد المرء أنه يستطيع التفكير في غير الثابت عن طريق الثابت ، وفي المتحرك عن طريق غير المتحرك .

والوهم الآخر شديد القرابة بالوهم الأول ، وهو يرجع الى نفس المصدر . وينجم ، هو الآخر ، من أننا ننقل الى التفكير النظري أسلوبنا لا يصلح الا للعمل . فكل عمل يهدف الى الحصول على شيء يشعر المرء بأنه يفتقر اليه ، او الى خلق شيء لم يوجد بعد . وبهذا المعنى شديد المخصوص يسد العمل فراغا وينتقل من الفراغ الى الملاء ، ومن الغيبة الى المضور ، ومن غير الواقعى الى الواقعى . هذا الى أن عدم الواقعية التي نحن بصددها هنا نسبية محضة تبعا للاتجاه الذى يسير فيه انتباها . لأننا محاطون بالظواهر الواقعية من كل جانب ولا نستطيع الخروج منها . لكن اذا كانت الحقيقة الواقعية الراهنة ليست هي الحقيقة الواقعية التي نبحث عنها فاننا نتحدث عن غيبة الأخرى حيث نلاحظ حضور الأولى . وعكضا نرانا نعبر عما لدينا بناء على ما نريد الحصول عليه . وهذا أمر مشروع الى أقصى حد في مجال العمل . غير أننا نحتفظ بهذه الطريقة في الحديث والتفكير أيضا - أردنا أم لم نرد - عندما نفكر نظريا في طبيعة الأشياء النظر عما تنطوي عليه من قائمة لنا . وعلى هذا النحو يولد الوهم الثاني من الوهمن الذين أشرنا اليهما ، وسنبدأ بالتفصيل في تحليل هذا الوهم أولا . وهو شبيه بالوهم الأول في أنه راجع الى عادات الاستقرار التي اكتسبها عقلنا عن طريق تمهيده لتأثيرنا في الأشياء . وكما أننا ننتقل من غير المتحرك حتى نتجه الى المتحرك ، فاننا نستخدم أيضا الملاء للتفكير في الملاء .

وقد سبق أن صادفنا هذا الوهم في طريقنا عندما عالجنا المشكلة الأساسية للمعرفة . فقد قلنا ان المسالة تنحصر في معرفة لماذا كان هناك نظام في الأشياء بدلا من الفوضى . لكن ليس لهذا السؤال معنى الا اذا

فرضنا أن الفوضى - التي تفهم على أنها غيبة للنظام - شيء ممكناً أو يمكن تخييله أو تصوره . غير أنه لا حقيقة واقعية إلا في النظام ، لكن لما كان النظام يمكن أن يتشكل بصورتين ، وأن وجود أحدهما ينحصر - لو شئنا - في اختفاء الأخرى ، فإننا نتحدث عن الفوضى كلما وجدنا أنفسنا أمام نظام لا نبحث عنه من بين هذين النظارتين . إذن ففكرة الفوضى عملية محضّة . وهي تعبر عن خيبة رجاء لنوع من التوقع ، ولا تعبر عن اختفاء كل نظام ، وإنما تعبر فقط عن وجود نظام لا يثير اهتماماً في الوقت الحاضر . أما إذا حاول المرء إنكار النظام تماماً ومطلقاً فسيرى أنه يفتر من أحد نوعي هذا النظام إلى الآخر بصفة غير محددة ، فإن المذف المزعوم لآحدهما أو الآخر يتضمن وجود الاثنين . وأخيراً إذا سلكتنا مسلكاً آخر ، وأغلقنا أعيننا ، عمداً ، عن هذه الحركة الذهنية وعن كل ما تفترضه ، فإن نجد أمامنا فكرة ما ، ولن يبقى لدينا عن معنى الفوضى سوى كلمة جوفاء . وهكذا ، نجد أن مشكلة المعرفة تصبح معقدة ، بل ربما بدا حلها مستحيلاً ، بسبب الفكرة القائلة بأن النظام يسد فراغاً ، وأن وجوده الفطلي يضاف إلى غيابه المحتملة . فنحن ننتقل من الغيبة إلى الحضور ، ومن الفراغ إلى الملاء بسبب الوهم الأساسي لعقلنا . وهذا هو الخطأ الذي أشرنا إلى أحدي نتائجه في الفصل السابق من كتابنا . وقد سبق أن أوحينا إلى القارئ بأننا لن نستطيع القضاء على هذا الخطأ نهائياً إلا إذا هاجمناه في الصميم . فمن الواجب أن ننظر إليه وجهه لوجه في حد ذاته ، أي فيما ينطوي عليه من تصور كاذب تماماً عن السلب ، والفراغ ، والعدم (١) .

الوجود والعدم

ولم يهتمُّ الفلاسفة كثيراً بفكرة العدم . ومع ذلك ، فهي الزمرة التي والمحرك غير المرئي للتفكير الفلسفى في أكثر الأحيان . فمنذ اليقظة الأولى للتفكير كانت هذه الفكرة هي التي أثارت أمام نظرة الشعور مباشرة تلك المشاكل المقلقة والمسائل التي لا يستطيع المرء التحديق فيها بفكرة ، دون أن يصاب بالدوار . فاني لا أكاد أبدأ في التفلسف حتى أتساءل : لم يوجد ، وعندما أتبين التضادون الذي يربطني ببقية الكون تزداد المسالة

(١) ان تحليلنا هنا لفكرة العدم (من صفحة ٣١١ الى صفحة ٣٣٦) قد سبق أن ظهر في المجلة الفلسفية نوفمبر سنة ١٩٠٦ .

اتساعاً ، اذ أريد أن أعلم لماذا يوجد العالم ، وذا أرجعت العالم الى مبدأ خفي داخل في العالم أو خارج عنه يخلقه أو يشد أزره فان تفكيري لا يوجد هدوءه في هذا المبدأ الا لعدة لحظات . وفي هذه المرة تثار المشكلة نفسها في كل اتساعها وعمومها : من أين يأتي شيء ما ، وكيف نفهم أن شيئاً ما يوجد ؟ ففي هذا البحث الراهن ، وبعد أن عرفنا المادة بأنها نوع من السقوط ، وهذا السقوط بأنه نوع من انقطاع الصعود ، وهذا الصعود نفسه بأنه نوع من النمو ، وبعد أن وضعنا في نهاية الأمر ، مبدأ خالقاً فيما وراء الأشياء ، يظهر لنا نفس السؤال فجأة : كيف ولم وجده هذا المبدأ بدلاً من العدم ؟

والآن اذا تركت هذه الاستلة جانباً لكي أذهب الى ما يختفي وراءها . فهذا هو ما أجدنه : ان الوجود يبدو لي كما لو كان انتصاراً على العدم . وأقول لنفسني انه من الممكن بل من الواجب أن لا يوجد شيء شيء البتة ، وعندئذ أدهش لوجود شيء ما . فاما أن أتمثل كل حقيقة واقعية كما لو كانت مطروحة على العدم طرح شيء على بساط ، اذ وجده العدم أولاً ثم جاء الوجود . وافدأ عليه ، واما أن أقول أيضاً اذا كان هناك شيء قد وجده دائمًا فمن الواجب أن العدم كان له دائمًا بمتابة الحامل أو المستودع ، ومن ثم يكون هذا العدم ، بالضرورة ، سابقاً له منذ الأبد . فمهما كان الكوب مليئاً دائمًا فان ذلك لا يمكن من أن السائل الذي يملؤه يسد فراغاً . كذلك من الممكن أن يكون الوجود قد وجده دائمًا : ومع ذلك فان العدم الذي يملؤه هذا الوجود ويسد فراغه كان موجوداً قبله ، ان لم يكن بحسب الواقع فبحسب المبدأ . وأخيراً ، فاني لا أستطيع التخلص من الفكرة القائلة بأن الملاء طراز على نسيج الخلاء ، وأن الوجود يضاف الى العدم ، وأن فكرة « العدم » تتطوى على شيء أقل مما تنتظري عليه فكرة « شيء ما » . وهذا هو منبع السر كله .

ويجب أن نوضح هذا السر ، ويجب ذلك ، على وجه المخصوص ، اذا وضعنا الديمومة وحرية الاختيار في قاع الأشياء . وذلك لأن احتقار الميتافيزيقاً لكل شيء واقعى يدوم في الزمان انما يرجع ، على وجه التحديد ، الى أنها لا تصل الى الوجود الا اذا مرت « بالعدم » ، والى أن الوجود الذي يدوم لا يبدو في نظرها وجوداً قوياً الى درجة تكفى في التغلب على عدم الوجود والى فرض نفسه . وهذا هو السبب ، على وجه المخصوص ، في أنها تميل الى تزويد الكائن الموجود الحقيقي بوجود منطقى ، لا وجود نفسي أو فيزيائى . ذلك لأن من طبيعة الوجود المنطقى البحث أنه يبدو كافياً

في نفسه ، وأنه يتقرر عن طريق التأثير الوحيد للقوة الملازمة للحقيقة .
 وإذا تساءلت لماذا توجد أجسام أو أرواح بدلًا من العدم فأنى لا أجد جوابا ،
 أما أن تكون لمبدأ منطقى مثل $\neg\neg p = p$ قدرة على خلق نفسه بنفسه . وعلى
 الانتصار على العدم في الأبدية فذلك يبدو لي طبيعيا . فظهور دائرة
 مرسومة بالطباشير على سبورة شيء يحتاج إلى التفسير ، وهذا الوجود
 المادى البحث لا ينطوى في ذاته ، على شيء يقهر به « عدم الوجود » .
 Inexistence لكن « الماهية المنطقية » للدائرة وأعني بها امكان رسمها
 وفقا لقانون خاص أن تعريفها في نهاية الأمر شيء يبدو لي أبدا ، فليس
 له مكان ولا تاريخ ، وذلك لأن امكان رسم الدائرة ليس له بداية من
 الوجهتين المكانية والزمانية . فلنفرض الآن للمبدأ الذى تعتمد عليه جميع
 الأشياء الذى يتجلى في جميع الأشياء وجودا من طبيعة الوجود الخاص .
 بتعريف الدائرة أو بتعريف المبدأ القائل بأن $\neg\neg p = p$: وعندئذ يختفى سر
 الوجود ، وذلك لأن الوجود العميق لكل شيء يتأكد حينئذ في الأبدية كما
 يتأكد المنطق نفسه . حقا ان ذلك يتطلب منها تضخيم كبيرة : اذ لو كان
 مبدأ الأشياء جميعها يوجد على نحو ما يوجد أحد المبادئ المنطقية أو أحد
 التعريفات الرياضية لوجب أن تخرج الأشياء نفسها من هذا المبدأ كما
 تترتب التطبيقات على مبدأ . أو النتائج على أحد التعريفات . فلا يوجد
 في الأشياء ولا في مبدئها مكان للسببية الفعالة التي تفهمها على أنها حرية
 اختيار . تلك هي ، على وجه التحديد النتائج التي يؤدى إليها عندهم
 كذهب سبينوزا Spinoza او حتى كذهب « ليبنتز » مثلا ، وذلك
 هي طريقة نشأتها .

فإذا استطعنا أن نقرر أن فكرة مزعومة . أصبحت المشاكل التي
 نقابل بينها وبين فكرة الوجود فكرة مزعومة . أصبحت المشاكل التي
 تثيرها حولها مشاكل مزعومة . وعندئذ لن ينطوى الفرض ، القائل بوجود
 مطلق حر في أفعاله يدوم إلى أقصى درجة على شيء يصدق الفكر . ومن
 الممكن أن يشق الطريق أمام فلسفة أقرب إلى الحدس ، ولا تفرض على المنطق
 السليم نفس التضحيات .

فلننظر ، اذن ، إلى ما يفكر فيه المرء عندما يتحدث عن العدم . ان
 تصور العدم ينحصر أما في تخيله وأما في تكوين فكرة عنه . فلنفحص
 ما عسى أن تكون هذه الصورة الخيالية أو هذه الفكرة . ولنبدأ بالصورة
 الخيالية .

ساغلق عيني واسد اذني ، وسأطفيء الاحساسات المتتابعة التي تأتي الى من العالم الخارجي . وقد تم هذا فاختفت جميع ادراكاتي الحسية . وتحطم العالم المادي بالنسبة الى في الصمت وفي ظلام دامس . ومع ذلك ، فاني استمر في البقاء ولا استطيع ان امنع نفسي من الاستمرار في البقاء فيما زلت في مكانى باحساساتي الفضوية التي تصل الى من محيط جسمى ومن داخله ، وبدكرياتى التي تخلقها لي ادراكاتي الحسية الماضية ، ومعها ذلك الماء الابيابي والملائكة الى اكبر حد ، خاطر الفراغ الذى حققته حوالى . فكيف يمكن القضاء على ذلك كله ؟ وكيف يتخلص المرء من نفسه ؟ انى استطيع ، على اكتر تقدير ، ان استبعد ذكرياتى وأن أنسى حتى ماضى القرىب : ومع ذلك ، فاني أحافظ في الأقل ، بشعورى بحاضرى ، وقد اختزلته الى أقصى ما يمكن ان يصل اليه من الضالة ، او الى الحال الراهنة لجسمى . لكن سأحاول ان أتخلص من هذا الشعور نفسه . فاخفف شيئاً فشيئاً من حدة الاحساسات التي تصلنى من جسمى : فيها هي ذى قد اوشكت ان تخمد ، بل انها تخدم ، وتختفى في الظلام الدامس الذى سبق ان اختفت فيه الاشياء جميعها . كلا ! ان الأمر على خلاف ذلك ! اذ فى اللحظة التى ينطفئ فيها شعورى يشتعل شعور آخر ، او بالاخرى كان هذا الشعور قد اشتعل ، وبرز فجأة فى اللحظة السابقة لى يشهد اختفاء الأول . وذلك لأن الشعور الاول ما كان ليستطيع الاختفاء ، الا من أجل شعور آخر وفي مواجهته . ولا ارى انى قد اندثرت الا اذا كنت قد بعثت نفسي الى الحياة بنفسى ، بسبب فعل ابىابي ، وان كان هذا الفعل غير ارادى وغير شعورى . وهكذا مهما بذلت من جهد فاني ادرك ، على الدوام ، شيئاً ما ، سواء أكان من الخارج أم من الداخل . وعندما لا أعرف شيئاً قط من الاشياء الخارجية فمعنى ذلك انى اعتمد بشعورى بنفسى ، واذا حطمت هذا الشعور الداخلى فان هذا التحطيم نفسه يصبح موضوعاً لشعور ذاتى يدرك في هذه المرة الشعور الذاتى «الانا» الذى اختفى كما لو كان شيئاً خارجياً . واذن فهو ينبع دائماً موضوع يتصوره خيالى . سواء أكان هذا الموضوع خارجياً أم داخلياً . نعم انه يستطيع الانتقال من أحد هما الى الآخر ، وأن يتخيّل «عندما» من الادراك الحسى الخارجي تارة أو عندما من الادراك الحسى الداخلى تارة ، لكنه لا يتخيّل الامرین معاً وذلك لأن اختفاء أحدهما ينحصر حقيقة في وجود الآخر وحده . لكن نظراً لأنه من الممكن تخيل هذين النوعين النسبيين من العدم واحداً بعد آخر ، فان المرء يستنتاج من ذلك خطأ أنه يمكن تخيلهما معاً . وهو استنتاج كان ينبغي أن يفجأ النظر لشناخته العقلية ، اذا لا يستطيع المرء أن يتخيّل «عندما» دون أن

يدرك في الأقل ادراكا غامضا أنه يتخيله ، ومعنى ذلك أنه يعمل ويفكر ،
أى أنه ما زال هناك شيء يستمر في الوجود .

وإذن لا يصل التفكير مطلقا إلى تكوين صورة خيالية بمعنى الكلمة .
لأنقضاء كل شيء [العدم] . وإن المجهود الذي نحاول به خلق عنده
الصورة لا ينتهي بنا إلا إلى التأرجح بين رؤية حقيقة خارجية وبين رؤية
حقيقة داخلية . وفي أثناء ذهاب ذهننا ومجيئه بين الخارج والداخل توجد
نقطة في وسط المسافة حيث يبدو لنا فيها أنها لم نعد ندرك أحدهما ، وإننا
لا ندرك الآخر بعد ، وهنا تكون صورة العدم . والحقيقة أنها ندرك كلا
الأمرتين في هذه الحالة إذ تكون قد وصلنا إلى النقطة التي يتجاوزان فيها ،
والصورة الخيالية للعدم التي نعرفها على هذا النحو صورة مليئة بالأشياء ،
وصورة تحتوى في آن واحد على صورة الذات المدركة وصورة الشيء
المدرك ، وتحتوى إلى جانب ذلك على وثبة دائمة من أحدهما إلى الآخر مع
رفض التوقف نهائيا عند أحدهما . ومن البديهي أن هذا العدم ليس
بذلك الذي نستطيع أن نقابل بينه وبين الوجود وأن نضعه أمامه أو تخته .
إذ أنه ينطوى على الوجود بصفة عامة . لكن قد يقال لنا إذا كان تصور
العدم يتدخل تدخلا ظاهراً أو خفياً في استدللات الفلسفة فإنه لا يتدخل
على هيئة صورة خيالية بل على أنه معنى من المعانى . وسيسلم لنا بعضهم
 بأننا لا نتخيل أبداً كل شيء غير أنه سيزعم أنها نستطيع تصوره .
لقد كان « ديكارت » يقول : إن في استطاعة المرء أن يتصور مضلعاً به
الف ضلع ، على الرغم من أنه لا يراه بخياله إذ يكفي أن يتصور المرء
بووضوح امكان رسمه . وكذا الأمر بالنسبة . إلى فكر حذف كل شيء ،
فقد يقال ليس هناك ما هو أشد سراً من الوسيلة التي تستخدم في
تكوين هذه الفكرة . ففي الواقع ما من شيء يقع تحت تجاربنا إلا واستطعنا
أن نفرض حذفه ، وما علينا إلا أن نمد هذا الحذف من الشيء الأول إلى
الثاني ثم إلى الثالث وهكذا ما طاب لنا أن نفعل : فالعدم ليس شيئاً آخر
سوى المد الذي تنتهي إليه هذه العملية . والعدم الذي نعرفه على هذا
النحو هو حذف كل شيء . تلك هي وجهة نظرهم . غير أنه يكفي أن
نفحصها في هذه الصورة حتى ندرك ما ينطوى عليه من هراء .

والواقع أن الفكرة التي يكتونها الذهن في جميع أجزائها ليست فكرة
إلا إذا كانت هذه الأجزاء قابلة لأن توجد معاً ، وهي لن تعود أن تكون
 مجرد لفظ إذا كانت العناصر التي يؤلف بينها لكي تكون منها هذه الفكرة
 تتنافر كلما أريد التاليف بينها . فعندما أعرف الدائرة فاني أتصور دون

مشقة دائرة سوداء، أو دائرة بيضاء، أو دائرة من الورق المقوى أو من الحديد أو النحاس أو دائرة شفافة يقضى على امكان تحديد هذا الشكل بخطوط مستقيمة . وهكذا يستطيع ذهني أن يتصور حذف أي شيء موجود ، ولكن اذا كان حذف الذهن لأي شيء موجود عملية يستلزم تنفيذها أن تتم في أحد أجزاء الكل لا في الكل نفسه ، فان مد هذه العملية عنده الى جميع الأشياء ربما يصبح أمرا لا يقبله العقل ومتناقضنا في ذاته أو قد تنطوي فكرة حذف الكل على نفس الخواص التي تحتوى عليها فكرة دائرة مربعة : فهذه لن تكون فكرة بل ستكون لفظا . واذن فلنفحص تفاصيل هذه العملية عن كتب .

وحقيقة ان الموضوع الذى نحذفه أما خارجى واما داخلى . فهو اما شيء واما حالة شعورية . ولننظر الى الحالة الأولى (لنقول) : اننى أستخدم تفكيرى فى حذف موضوع خارجى « فلا يوجد ثمة شيء » فى المكان الذى كان يوجد فيه . ولا ريب فى أنه لم يعد هناك شيء البتة من هذا الموضوع لكن موضوعا آخر احتل مكانه ، فليس هناك خلاء مطلق فى الطبيعة . ومع ذلك اذا سلمنا بأن الخلاء المطلق أمر ممكن ، فليس هذا الخلاء هو الذى أفكر فيه عندما أقول ان الموضوع بعد حذفه قد ترك مكانه شاغرا ، وذلك لأننا نفرض وجود مكان أى خلاء محدد بحدود دقة أي مكان لشيء ما . واذن فالخلاء الذى أتحدث عنه هو فى الواقع عدم وجود موضوع محدد كان موجودا هنا من قبل ويوجد الآن فى مكان آخر ، ومن حيث انه لم يعد موجودا فى مكانه القديم فإنه يترك وراءه الخلاء الخاص به اذا صرخ هذا التعبير . ولو وجد كائن مجرد من الذاكرة وقدرة التكهن فإنه لن يستطيع النطق مطلقا بكلمة « الخلاء » أو الكلمة « العدم » ، بل سوف يعبر فقط عما يوجد وعما يدركه . لكن الشيء الذى يوجد والذى ندركه هو « حضور » شيء أو غيره ، ولا ندرك مطلقا « غيبة » أي شيء كان . فليس هناك « غيبة » الا بالنسبة الى الكائن القادر على التذكر والتوقع . فقد كان يتذكر شيئا ما وربما كان يتوقع أنه سيلقام ، غير أنه يجد شيئا آخر ويصر عن خيبة رجائه التى هي وليدة ذاكرته بأن يقول : انه لم يعد يجد شيئا وأنه يصطدم بالعدم . وحتى لو كان لا يتوقع أن يلقى هذا الشيء فان هناك توقعا ممكنا له ، وهذه أيضا خيبة رباء لتوقعه الممكن ، فيعبر عن ذلك قائلا : ان الشيء لم يعد موجودا حيث كان . فالشيء الذى يدركه فى حقيقة الأمر والذى سينجح فعلا فى التفكير فيه هو حضور الموضوع القديم فى مكان جديده أو حضور موضوع جديد فى المكان القديم .

أما ما عدا ذلك أى كل ما يعبر عنه بصفة سالبة باستخدام الكلمات من . قبيل العدم أو الخلاء فإنه أقرب إلى الوجودان منه إلى الفكر . ومعنى ذلك بعبارة أدق أنه تكوين وجوداني للتفكير . اذن ففكرة المذهب أو العدم الجذري . تتكون هنا في أثناء استبدال شيء آخر ، وذلك عندما يصبح هذا الاستبدال موضعًا لتفكير ذهن يفضل الاحتفاظ بالشيء القديم في مكان . الشيء الجديد ، أو يتصور في الأقل أن هذا التفضيل أمر يمكن . فهذه الفكرة تتضمن من جانب الشخص (المدرك) تفضيلاً ومن جانب الأشياء استبدالاً ، وليس شائعاً أكثر من تركيب أو بالأحرى من تداخل بين هذا الشعور بالفضيل وفكرة الاستبدال هذه .

تلك هي تفاصيل العملية التي بها يحذف ذهنتنا موضوعاً ، وينتهي إلى تصور عدم جزئي في العالم الخارجي . فلتنتظر الآن كيف يتصورون لهذا العدم داخل نفسه . إن ما نلاحظه في أنفسنا هو أيضاً الظواهر التي تحدث ، وبديهي أننا لا نلاحظ تلك التي لا تحدث . فانيأشعر باحساس . أو انفعال ، وأدرك فكرة ، وأعتقد عزماً ، ويدرك شعوري هذه الظواهر التي تعد « ضرباً من المخصوص » ، وليس هناك لحظات لا « تحضرني » فيها مثال هذه الظواهر . ولا شك في أننى استطيع ، عن طريق التفكير ، أن أقطع تيار حياتي الداخلية ، وأن أفرض أننى أيام دون أحلام ، أو أننى قد توقيت عن الوجود ، لكن في نفس اللحظة التي أضع فيها هذا الفرض أتصور نفسي ، وأتخيل أننى أرافق نومى ، أو أننى استمر في البقاء بعد توقف وجودى ، وأننى لا أفلع عن ادراك نفسي ادراكاً داخلياً الا لكتى . أفر إلى ادراكى لنفسي ادراكاً خارجياً . ومعنى ذلك أن الملاء هنا يعقب الملاء دائماً ، وأن العقل الذى لا يكون الا مجرد عقل ، والذى لا تكون لديه حسراً أو رغبة والذى يحدد حركته وفقاً لحركة موضوعه – لقول : إن هذا العقل لا يستطيع أن يتصور غيبة أو خلاء . إن فكرة الخلاء تنشأ هنا عندما يكون الشعور متاخرًا عن نفسه ، فيظل متثبتاً بذكري احدى الحالات . القديمة في حين أن حالة جديدة أصبحت ماثلة لديه . وليس هذه الفكرة إلا نوعاً من المقارنة ما يوجد وبين ما يمكن أو ينبغي أن يوجد ، أى بين ملاء وملاء . وبالختصار سواء أكان الأمر خاصاً بالخلاء المادى ، أو بالخلاء الشعورى ، فإن فكرة الخلاء هي دائمًا فكرة مليئة ، وإذا حللناها وجدنا أنها تنقسم إلى عصرين ايجابيين : وهما فكرة واضحة أو غامضة عن استبدال ، والشعور الواقعى أو الخيال برغبة أو حسراً .

ويترتب على هذا التحليل المزدوج أن فكرة العدم المطلق الذى يفهم

على أنه حذف لكل شيء ، فكرة هدامة لنفسها ، أي فكرة مزعومة ومجرد لفظ . فإذا كان حذف شيء ينحصر في الاستعاضة عنه بشيء آخر ، وإذا كان التفكير في غيبة شيء ليس ممكنا إلا إذا تصور المرء صراحة ، إلى حد كبير أو قليل ، أن هناك « حضورا » لشيء آخر ، وأخيراً إذا كان احذف يدل على الاستبدال ، قبل أي شيء ، فإن فكرة « حذف كل شيء » شبيهة لدى العقل شناعة فكرة الدائرة المربعة تماماً . والشناعة هنا لا تفجأ الناظر لأنه لا يوجد أي موضوع خاص إلا وأمكن أن نفترض حذفه ، ولذا لما لم يكن من المحظوظ أن نحذف بالتفكير كل شيء بدوره ، فإن المرء يستنتج من ذلك أنه من الممكن أن نفرض حذف الأشياء جميعها في آن واحد . فلا يرى أن حذف كل شيء بدوره ينحصر ، على وجه التحديد ، في وضع شيء مكان آخر مباشرة ، ومن ثم فإن حذف كل شيء على وجه الاطلاق يتضمن تناقضاً حقيقياً بين المحدود ، إذ أن هذه العملية قد تنحصر في هدم نفس الشرط الذي يسمح بتنفيذها .

لكن الوهم شديد التأصيل . فإذا كان حذف شيء ينحصر ، بحسب الواقع ، في الاستعاضة عنه بشيء آخر ، فلن يستنتج المرء من ذلك ، وفلن يرغب في أن يستنتج ، أن حذف شيء ، عن طريق التفكير ، يتضمن استبدال شيء جديده بشيء قدئيم ، عن طريق التفكير . وسيسلم لنا المرء بأن شيئاً ما يستبدل دائماً بشيء آخر ، بل بأن ذهنه لا يستطيع التفكير في اختفاء موضوع خارجي أو داخلي دون أن يتصور أن موضوعاً آخر قد حل مكانه — وحقيقة أنها يتصور ذلك الأمر بصورة غامضة وغير محددة . لكن سيعقال ، مع ذلك : إن فكرة الاختفاء هي فكرة ظاهرة تحدث في المكان أو في الزمان على الأقل ، وأنها تتضمن أيضاً تبعاً لذلك ، استحضار صورة خيالية ، وأن الأمر سيكون خاصاً هنا ، على وجه التحديد بالتحرر من نطاق الخيال للاستعانة بالعقل المحسن . وسيقال لنا : إذن ليس لنا أن نتكلّم عن اختفاء أو حذف : فأنهما عمليتان ماديتان . وليس لنا أن نتصور بعد الآن أن الموضوع « أ » محفوف أو غائب ، ولنقل فقط : إننا نتظر في أنه « غير موجود » . فحذف الموضوع معناه التأثير فيه من الناحية الزمنية ، وربما من الناحية المكانية أيضاً ، وينترتب على ذلك أننا نسلم بشروط الوجود المكاني والزمني ، ونقبل التضامن الذي يربط موضوعاً بجميع الموضوعات الأخرى ، ويمنع من اختفائه دون أن يحل مكانه شيء آخر مباشرة . لكننا نستطيع تجاوز نطاق هذه الشروط : ببناء على مجهود تجريدي يكفي أن نستحضر صورة الموضوع « أ » وحده.

فقط ، وأن نفترض أولاً أننا نعده موجوداً ، ثم نحذف هذا الشرط ، بحرة قلم يخطها عقلنا . وعندئذ سيكون الموضوع غير موجود لأننا فرنا عدم وجوده .

فلنسلم بهذا الاعتراض ، ولنحذف الشرط دون ابداء أي مبرر . ويجب الا نعتقد أن جرة القلم تكفى نفسها بنفسها ، وأنه يمكن فصلها ، هي الأخرى عن بقية الأشياء . وسنرى أنها ستعود وهي تصحب معها – أرداها أم لم نر – جميع الأشياء التي زعمتنا تتجدد منها . فلنقارن ، في الواقع ، بين هاتين الفكرتين : فكرة موضوع « أ » يفرض أنه موجود ، وفكرة نفس الموضوع عندما يفرض أنه غير موجود .

ان فكرة الموضوع « أ » الذي نفرض أنه موجود ، ليست سوى مجرد فكرة الموضوع « أ » ، لأننا لا نستطيع أن نفكر في موضوع دون أن ننسب إليه – بسبب هذا التفكير نفسه – وجوداً معيناً . فليس هناك أي فارق مطلقاً بين التفكير في موضوع وبين التفكير في أنه موجود : وقد وضح « كانت » هذه النقطة تماماً في نقاذه للدليل الأنطولوجي (argument ontologique) (١) . وإذا كان الأمر كذلك فيما معنى التفكير في أن الموضوع « أ » غير موجود ، ان تصوره على أنه غير موجود لا يمكن أن ينحصر في أن تجدر فكرة الموضوع « أ » من فكرة المعلم « وجود » ، وذلك ، كما قلنا أكثر من مرة ، لأن فكرة وجود الموضوع لا يقبل الانفصال عن فكرة الموضوع ، ولا تكون معها إلا شيئاً واحداً . فتصورنا أن الموضوع (أ) غير موجود لا يمكن أنه ينحصر إذن الا في إضافة شيء إلى فكرة هذا الموضوع : وفي الواقع ، يضيف المرء إلى هذه الفكرة فكرة حذف هذا الموضوع الخاص من الحقيقة الواقعية الحالية على وجه العموم . فالتفكير في أن الموضوع (أ) غير موجود معناه التفكير أولاً في الموضوع « ومن ثم التفكير في أنه موجود ، ومعناه بعد ذلك التفكير في أن حقيقة واقعية أخرى متنافية معه هي التي تحل مكانه ، لكنه ليس من المجدى أن نتصور هذه الحقيقة الواقعية الأخيرة صراحة ، فليس لنا أن نشغل أنفسنا بطبيعتها ، اذ يكفيانا أن نعلم أنها تطرد الموضوع « أ » ، وهو الموضوع الوحيد الذى يثير اهتمامنا . وهذا هو السبب فى أننا نفكر فى طرده أكثر مما نفكر فى السبب الذى يطرده . ومع ذلك فان هذا السبب مائل فى الذهن ، ويوجد فيه بصفة ضمينة .

(١) أنتروجي (Ontologie) بحث الوجود من حيث هو وجود (المترجم) .

وذلك لأن ما يطرد لا يمكن أن ينفصل عن عملية الطرد ، كما أن السيد التي تدفع القلم لا يمكن أن تنفصل عن جرة القلم التي تشطبه . واذن فالعمل الذي نقرر به أن موضوعاً ما ليس حقيقة واقعية يسلم بوجود الحقيقة الواقعية بصفة عامة . ونقول بعبارة أخرى : إن تصور موضوع ما على أنه غير حقيقي لا يمكن أن ينحصر في تجريده من كل نوع من أنواع الوجود ، إذ أن تصور موضوع ما هو بالضرورة تصور لهذا الموضوع في حالة الوجود . ومثل هذا العمل ينحصر فقط في التصريح بأن الوجود الذي يربطه ذهتنا بالموضوع ، والذي لا يمكن فصله عن تصوره إنما هو وجود مثال تماماً ، أي وجود مجرد شيء ممكن . لكن مثالية الموضوع رمجرد إمكان وجوده لا يعني لهما إلا بالنسبة إلى حقيقة واقعية تطرد عدا الموضوع الذي يتنافي معها إلى مجال المثال أو مجرد الإمكان . فلنفترض أن الوجود الأكثر قوة وجوازية قد زال ، فإن الوجود الأوهى والأكثر ضعفاً أي مجرد الوجود الإمكانى هو الذي سيصير الحقيقة نفسها ، وعندئذ فلن تتصور الموضوع بعد ذلك على أنه غير موجود . وبعبارة أخرى ومهما بدت فكرتنا هذه شديدة الغرابة ، فإن فكرة الموضوع الذي يتصور على أنه « غير موجود » تحتوى على أكثر ، لا على أقل مما تحتوى عليه فكرة هذا الموضوع نفسه متى تصوره المرء على أنه « موجود » . وذلك لأن فكرة الموضوع « غير الموجود » هي بالضرورة فكرة الشيء « الموجود » يضاف إليها فكرة تناهى هذا الموضوع الخاص مع الحقيقة الواقعية الحالية في جملتها .

لكن سيزعم بعضهم أن فكرتنا عن عدم الوجود لم تتحرر بعد تحررنا كافياً من كل عنصر خيالي ، وأنها ليست سلبية إلى حد كاف . وسيقول لنا بعضهم : « ليس من المهم أن تتحضر عدم واقعية الشيء في أنه يتنافي مع الأشياء الأخرى فان ذلك لا يهمنا في شيء » . أليس لنا الحرية في أن نوجّه انتباها حيث يحلو لنا وكما يطيب لنا ؟ واذن فمتى أثروا في ذهتنا فكرة موضوع ، وبعد أن فرضناه - تبعاً لذلك - موجراً ، لو شئت ، فانا نكتفى بأن نلخص بهذه القضية « علامة تفوي » وسيكفي هذا لكي نفكّر في أنه ليس موجوداً . وهذه هنا عقلية محضة مستقلة عما يجري خارج الذهن . واذن فلنفكّر في أي شيء كان أو لنفكّر في كل شيء ، ثم لتضع على هامش تفكيرنا الكلمة « التفوي » التي تقضي برفض ما يحتوى عليه هذا التفكير : فتحذف جميع الأشياء من الوجهة الفكرية مجرد هذا السبب وهو أننا قررنا حذفها . - الواقع أن هذه القدرة المزعومة الملزمة

للنفي هي مصدر جميع الصعوبات وجميع الأخطاء التي تقع هنا . فان
 المرء يتصور النفي كما لو كان مماثلا تماما للإثبات . ويحيل اليه أن النفي
 يشبه الإثبات في أنه يكفي نفسه بنفسه . ومن ثم يكون للنفي كما للإثبات
 قدرة على خلق المعاني مع هذا الفارق الوحيد وهو أن هذه المعاني ستكون
 سالبة . فعندما أثبت شيئا ثم شيئا آخر وهكذا إلى ما لا نهاية له فاني
 أكون فكرة « الكل » ، كذلك اذا نفي المرء شيئا تم الأشياء الأخرى تم
 اذا نفي « الكل » فانه يظن أنه ينتهي الى فكرة « العدم » . لكن هذه المائدة
 هي التي تبدو لنا تعسفية على وجه التحقيق . اذ لا يلاحظ هؤلاء أن
 الإثبات اذا كان فعلا عقليا كاملا يمكن أن يفضي الى تكوين فكرة ، فان النفي
 ليس مطلقا الا نصف عملية عقلية يضمmer المرء نفسها او يريجنه بعبارة
 ادق الى أجل غير مسمى كذلك لا يرى هؤلاء أن الإثبات اذا كان عملا من
 أعمال العقل المحس فان عنصرا غير عقل يدخل في النفي ، وان النفي ابدا
 يدين على وجه التحديد بصفته النوعية الى دخول هذا العنصر الغريب فيه .
 أما اذا بدأنا بالنقطة الثانية فعليينا أن نلاحظ أن النفي ينحصر دائما
 في استبعاد إثبات ممكن (١) . فالنفي ليس الا مسلكا يستخدمه الذهن تجاه
 إثبات محتمل . فعندما أقول : « ان هذه المائدة سوداء » فاني أتكلم عن
 المائدة دون شك : فلقد رأيتها سوداء وحكمي يعبر عما رأيت . لكن اذا
 قلت : « ان هذه المائدة ليست بيضاء » فمن المؤكد أني لا أعبر عن شيء
 قد أدركته ، وذلك لأنني رأيت سوداء لا غيبة للبياض ، واذن فاني لا
 أصدر هذا الحكم في الواقع على المائدة نفسها وانما أصدره من باب أولى
 على الحكم الذي قد يصرح بأنها بيضاء . فانا أصدر حكمي على حكم لا على
 المائدة . فالقضية « هذه المائدة ليست بيضاء » تتضمن أنك تستطيع
 أن تعتقد أنها بيضاء ، او أنك كنت تعتقد أنها بيضاء ، او أني كنت
 أوشك أن أعتقد أنها كذلك ، فانا أنبهك مقدما او أنبه نفسى الى أن هذا
 الحكم يجب أن تستبدل به حكم آخر (وحقيقة أني أترك هذا الحكم الآخر
 غير محدد) . وهكذا نجد أن الإثبات اذا كان ينصب على الشيء مباشرة
 فإن النفي لا ينصب على الشيء الا بطريق غير مباشر اي خلال إثبات يعرض
 سبيله . فالقضية الموجبة تعبّر عن حكم على موضوع ، أما القضية السالبة
 فتُعبّر عن حكم على حكم . واذن يختلف النفي عن الإثبات بمعنى الكلمة

(١) كانت « نقد العقل المجن » الطبعة الثانية . ص ٣٧ : م من تاجية مفسون
 عرفتنا على وجه العموم . . . تنحصر الرواية الجرمورية لقضايا السالبة في مجرد الحلولة
 دون الخطأ ، انظر ايضا سيرجورات Sigwart كتاب المذكور Logik 2e, édit, vol.,
 L. P. 150 et suiv.

من جهة أنه اثبات من الدرجة الثانية : فهو يثبت شيئاً لإثبات يثبت بدوره شيئاً لموضوع .

لكن يتبع ذلك أولاً وقبل كل شيء أن النفي ليس ظاهرة لذهن محضر وأريد بذلك لذهن مجرد من كل البواعث ، ويواجه بالم الموضوعات ولا يريد الاهتمام إلا بالموضوعات . وبمجرد أن ينفي المرء فانه ينصح الآخرين أو ينصح نفسه . فهو يتوجه بالذات إلى مخاطب حقيقي أو خيالي يخطي فيحيذه من الخطأ . لقد كان يثبت شيئاً : فيحيظه الآخر بأنه يجب عليه أن يثبت شيئاً آخر (ومع ذلك فإنه لا يحدد له نوع الإثبات الذي يجب أن يستعيض به عن الأول) . وفي هذه الحالة لا يوجد فحسب شخص وموضوع يوجدان وجهاً لوجه ، بل يوجد أيضاً أمام الموضوع شخص يتكلم مع شخص يحاربه ويساعده في آن واحد : أي يوجد به مجتمع فالنفي يهدف إلى شخص لا إلى مجرد شيء ما كما هي الحال في العملية العقلية البحثة . فهو تربوي واجتماعي بحسب جوهره . وهو يصحح أو يحذر بالأحرى ، هذا إلى أن الشخص الذي يصحح خطأ أو يحذر قد يكون هو الشخص الذي يتكلم وذلك بنوع من ازدواج الشخصية .

هذا هو ما يتعلق بالنقطة الثانية فلننتقل إلى النقطة الأولى . لقد قلنا : ان النفي ليس مطلقاً إلا نصف عملية عقلية يترك النصف الآخر منها غير محدد . فإذا نظرت بالقضية السالبة : « هذه المائدة ليست بيضاء » ، فاني أريد بذلك أنه يجب عليك أن تستبدل بقضيتك « المائدة بيضاء » قضية أخرى . فانا أوجه إليك تحذيراً ، والتحذير ينصب على ضرورة استبدال . أما فيما يتصل بما يجب أن تستعيض به عن قضيتك الموجبة فاني لا أقول لك عنه شيئاً في حقيقة الأمر . وربما كان ذلك لأنني أجهل لون المائدة ، لكن من المحتمل أيضاً ، بل من المرجح أن يكون ذلك - لأن اللون الأبيض هو اللون الوحيد الذي يثير اهتمامنا في اللحظة الحاضرة ، ومن ثم فليس لي إلا أن أصرح لك بأن لوناً آخر يجب أن يستعيض به عن اللون الأبيض ، دون أن أضطر إلى أخبارك بحقيقة هذا اللون . واذن فالحكم السالب حكم يشير إلى أنه يجب أن يستعيض عن قضية موجبة بقضية موجبة أخرى ، هذا إلى أن طبيعة هذه القضية الثانية لم يحدد نوعها ، وذلك لأنه مجهول في بعض الأحيان ، أو لأنه لا يشير اهتماماً في الوقت الحاضر ، وهذا هو ما يحدث في معظم الأحيان ، إذ أن الانتباه لا ينصب إلا على مادة الحكم الأول .

وهكذا ، أقوم بعمليين محددين تماماً . في كل مرة أقصى « علامة النفي » بقضية موجبة :

١ - أني أهتم بما يثبته أقراني أو بما كان سيقول . أو بما عسى أن تقوله ذات مدركة أخرى لي أقوم بتحذيرها .

٢ - أعلن أن قضية موجبة ثانية لا أحدد نوع مضمونها يجب أن يستعراض بها عن تلك القضية التي أجدها أمامي .

لكن لا يبعد المرء أمراً آخر سوى الاتهابات في كل من هذين العملين ، فالخاصية النوعية للنفي إنما تأتى من اضافة العمل الأول إلى الثاني . واذن فمن العيب أن تنسب إلى النفي القدرة على خلق معانٍ فريدة في نوعها ، ومعادلة تماماً لتلك التي يخلقها الاتهابات ، وتوجه في اتجاه مضاد . فلن ينتهي النفي أى معنى ، وذلك لأنّه ليس له مضمون آخر سوى الحكم الموجب الذي يصدر حكمه عليه .

وبتعمير أدق ، لنشخص حكمـساً وجودياً بدلاً من حـكمـ حـملـ (attribution) . فإذا قلت : « إن الموضوع « أ » ليس موجوداً » فـأـنـيـ أـرـيدـ بـذـلـكـ أـولاـ ، أـنـهـ قدـ يـعـتـقـدـ أحـدـهـمـ أـنـ « أ » موجودـ :ـ هـذـاـ ،ـ وـكـيـفـ يـسـكـنـ التـفـكـيرـ فـيـ الـمـوـضـوـعـ « أ »ـ دـوـنـ التـفـكـيرـ فـيـ أـنـهـ مـوـجـدـ ،ـ وـنـقـولـ مـرـةـ أـخـرىـ :ـ وـأـيـ فـارـقـ يـمـكـنـ أـنـ يـوـجـدـ بـيـنـ الـفـكـرـةـ الـقـائـلـةـ بـاـنـ « أ » مـوـجـدـةـ وـمـجـرـدـ الـفـكـرـةـ الـخـاصـةـ بـالـمـوـضـوـعـ « أ » ؟ـ وـإـذـنـ فـاـنـ مـجـرـدـ الـحـدـيـثـ عـنـ الـوـجـودـ هـوـ مـجـرـدـ الـامـكـانـ ،ـ أـيـ مـعـنـيـ مـحـضـاـ .ـ وـبـنـاءـ عـلـىـ ذـلـكـ يـوـجـدـ أـولاـ «ـ الـمـوـضـوـعـ»ـ «ـ أـ»ـ مـعـنـاهـ أـنـنـيـ أـنـسـبـ إـلـيـهـ نـوـعاـ مـنـ الـوـجـودـ ،ـ وـلـوـ كـانـ هـذـاـ فـيـ الـحـكـمـ «ـ الـمـوـضـوـعـ»ـ «ـ أـ»ـ «ـ لـيـسـ مـوـجـدـاـ»ـ نـوـعـ مـنـ الـاـتـهـابـ شـبـيـهـ بـقـوـلـنـاـ «ـ الـمـوـضـوـعـ»ـ «ـ أـ»ـ كـانـ مـوـجـدـاـ»ـ أـوـ «ـ الـمـوـضـوـعـ أـسـيـكـونـ»ـ أـوـ عـلـىـ نـحـورـ أـعـمـ :ـ «ـ الـمـوـضـوـعـ أـ يـوـجـدـ فـيـ الـأـقـلـ باـعـتـبـارـ أـنـهـ مـجـرـدـ شـيـءـ مـمـكـنـ»ـ .ـ وـالـآنـ عـنـدـمـاـ أـضـيـفـ الـكـلـمـتـيـنـ «ـ لـيـسـ مـوـجـدـاـ»ـ فـمـاـذـاـ أـرـيدـ بـذـلـكـ أـنـ لـمـ يـكـنـ هـذـاـ الـأـمـرـ ،ـ وـهـوـ أـنـنـاـ إـذـ ذـهـبـنـاـ بـعـيـداـ ،ـ وـإـذـ جـعـلـنـاـ الـمـوـضـوـعـ الـمـكـنـ مـوـضـوـعـاـ حـقـيقـيـاـ فـاـنـاـ نـخـطـيـ ،ـ وـاـنـ الشـيـءـ الـمـكـنـ الـذـيـ اـتـهـدـتـ عـنـهـ قـدـ اـسـتـبـعـدـ مـنـ الـحـقـيقـةـ الـوـاقـعـيـةـ الـحـالـيـةـ باـعـتـبـارـ أـنـهـ يـتـنـافـيـ مـعـهـ؟ـ وـإـذـ فـالـحـكـامـ الـتـيـ تـقـرـرـ عـدـمـ وـجـودـ شـيـءـ هـيـ أـحـكـامـ تـحـدـدـ تـضـادـاـ بـيـنـ الـمـكـنـ وـالـمـوـجـودـ بـالـفـعـلـ (ـ أـيـ تـضـادـاـ بـيـنـ نـوـعـيـنـ مـنـ الـوـجـودـ ،ـ أـحـدـهـماـ مـوـضـعـ تـفـكـيرـ وـالـآخـرـ مـوـضـعـ مـشـاهـدـةـ)ـ فـيـ حـالـاتـ كـانـ شـخـصـ حـقـيقـيـ أـوـ خـيـالـ يـعـتـقـدـ خـطاـ ،ـ أـنـ مـكـنـاـ مـاـ كـانـ مـحـقـقاـ .ـ فـفـيـ مـكـانـ هـذـاـ الشـيـءـ الـمـكـنـ تـوـجـدـ حـقـيقـةـ وـاقـعـيـةـ تـخـتـلـفـ عـنـهـ

وتطرده : والحكم السالب يعبر عن هذا التضاد ، لكنه يعبر عنه بصورة تزيد عن تكون غير كاملة ، وذلك لأن هذا الحكم يتوجه نحو شخص من المفروض أنه يهتم بالشيء المكن المشار إليه دون غيره ولا يشغل نفسه بمعرفة نوع الحقيقة الواقعية التي ستحل مكان المكن . واذن فلا بد للتعبير عن الاستعاضة أن يكون ناقصاً . بدلًا من أن ثبت أن حدا ثانيا قد استعاض به عن الحد الأول نوجه إلى الحد الأول وحده الاهتمام الذي كان موجهاً إليه أولاً . وستثبت ضمناً ، دون الخروج من الحد الأول ، بأن الحد الثاني يحل مكانه وذلك عندما نقول بأن الأول « ليس موجوداً » . وهكذا نصدر حكمًا على حكم بدلًا من أن نحكم على شيء . وسنحذر الآخرين ، أو سنحذر أنفسنا من خطأ ممكناً ، بدلًا من أن نأتي بآيات ايجابي . والآن لنحذف كل قصد من هذا النوع ، ولنرجع إلى المعرفة خاصيتها العلمية بمعنى الكلمة أو خاصيتها الفلسفية ، ولنفرض بعبارة أخرى أن الحقيقة الواقعية تأتي من تلقاء ذاتها لتسجل نفسها في ذهن لا يهتم إلا بالأشياء ، ولا يشغل نفسه بالأشخاص : وسيتقرر عندئذ أن هذا الشيء أو ذاك موجود ، ولن يتقرر مطلقاً أن شيئاً غير موجود .

وإذن فمن أين يأتي اصرار بعضهم على وضع الأثبات والتنفي في مرتبة واحدة بعينها ، وعلى نسبة نفس الموضوعية اليهما ؟ وما السبب في كل هذا العناء الذي يكابده المرء في التعرف على ما ينطوي عليه النفي من عنصر ذاتي ، وناقص بطريقة مصطنعة ، ونسبي إلى الذهن الإنساني وإلى الحياة الاجتماعية على وجه المخصوص ؟ إن السبب في ذلك دون ريب ، هو أنه يعبر عن كل من النفي والأثبات بقضاياها ، وأن كل قضية لما كانت مكونة من كلمات ترمز إلى معانٍ كليلة هي شيء نسبي إلى الحياة الاجتماعية وإلى العقل الإنساني . فسواء أقليت : إن « الأرض رطبة » أو « الأرض ليست رطبة » فإن كلامي « أرض » و « رطبة » معنيان كليان خلقهما الذهن الإنساني بطريقة مصطنعة إلى حد كبير أو قليل ، وأريد بذلك أنه استخرجهما من التجارب المتواصلة بناء على حريرته في التصرف . وفي كلتا الحالتين يعبر المرء عن هذين المعنين الكليين بنفس الكلمات المتفق عليها . بل يمكن القول على أكثر تقدير ، في كلتا الحالتين ، بأن القضية تؤدي إلى غاية اجتماعية وتربوية ، إذ أن الأولى قد تنشر حقيقة ، كما أن الثانية قد تحذر من خطأ . وإذا نحن التزمنا بهذه الوجهة من النظر وهي وجهة النظر النطقية الشكلية وجدنا أن الأثبات والتنفي هما في الواقع علان يقابلان ، أسلدهما الآخر تماماً . فما يقر علاقة تجاءس بين الموضوع

والمحمول ، وثانيهما يقرر علاقة عدم تجانس بينهما – لكن كيف لا نرى أن هذا التقابل خارجي تماما ، وأن وجه الشبه سطحي ؟ فلنفترض أنه لم يعد للغة وجود ، وأن المجتمع قد انحل ، وأن كل قدرة عقلية في التصرف قد عطلت لدى الإنسان ، وكذلك كل قدرة على ازدواج الشعور وحكم المروء على نفسه : ومع هذا فإن رطوبة الأرض مستمرة على الرغم من ذلك ، وتستطيع أن تنطبع بطريقة آلية في الاحساس ، وأن ترسل فكرة غامضة إلى العقل المتدهور حتى حدود البلة . وأذن سوف يثبت العقل أيضا في عبارات ضمنية . وعلى ذلك فلم تكن المعانى الكلية المتميزة . ولا الكلمات ، ولا رغبة المروء في اذاعة المقيقة حوله ، ولا ارادة النهوض بنفسه – نقول لم تكن هذه جميعها من جوهر الانبات (affirmation) نفسه . لكن هذا العقل السلبي الذى يسير وراء التجربة خطوة بخطوة بطريقة آلية ، والذى لا يتقدم ولا يتأخر عن مجرى الحقيقة الواقعية ، لن يشعر بأدنى حاجة تدفعه إلى النفي . وليس من المستطاع أن يتقبل طابع النفي ، وذلك لأننا نستطيع القول مرة أخرى بأن ما يوجد يمكن أن ينطبع في الذهن ، لكن لا سبيل إلى تسجيل عدم وجود « غير الموجود » (١) . ولكن يستطيع مثل هذا العقل أن ينفي فلا بد له من أن يستيقظ من خموده ، وأن يحدد صيغة تدل على خيبة توقع حقيقي أو ممكن ، وأن يصحح خطأ فعليا أو احتماليا ، وأن يعتزم في نهاية الأمر توجيه النصيحة إلى الآخرين أو إلى نفسه .

وسيجد المروء مشقة أكبر في ملاحظة هذا الأمر في المثال الذى اختراه ، لكن المثال لن يكون الا أقوى دلالة والموجة أكثر وجاهة . فإذا كانت الرطوبة تستطيع المجرى لكي تسجل نفسها بطريقة آلية فسيقال : إن الأمر كذلك بالنسبة إلى عدم الرطوبة ، وذلك لأن الجفاف يستطيع مثل الرطوبة تماما أن يثير انطباعات في المساسية التى تنقلها إلى العقل على هيئة تصورات متميزة إلى حد قليل أو كبير . وبهذا المعنى سيكون نفي الرطوبة شيئا موضوعيا وعقليا محضا ومجبرا من كل قصد تربوى : وذلك تماما كما هو الحال في الانبات – لكن لينظر المروء إلى المسالة عن كثب : فسيرى أن للقضية السالبة : « الأرض ليست رطبة » ولل قضية الموجة : « الأرض جافة » مضمونين مختلفين تماما . فالثانية تتضمن أن المروء يعلم ما الجفاف وأنه شعر باحساسات نوعية : لسمية أو بصرية مثلا ، وهي تلك الاحساسات التي تعد أساسا لهذا التصور . أما الأولى

فلا تقتضي شيئاً شبيهاً بذلك ، ومن الممكن لسمكة ذكية لم تدرك سوى الرطوبة أن تحدد صيغة هذه القضية . حقاً ينبغي أن تكون هذه السمنة قد ارتفت إلى درجة التمييز بين الواقع والممكن ، وأنها اهتمت بتوقع خطأ قرينتها اللاتي يعتبرن ، دون ريب ، أن شروط الرطوبة التي يعيشن فيها فعلاً هي الشروط الوحيدة الممكنة . وإذا أنت لم تحد قط عن حدود القضية القائلة بأن الأرض ليست رطبة ، وجدت أنها تدل على شيئاً :

١ - أنه من الممكن أن يعتقد أحدهم أن الأرض رطبة .

٢ - إن الرطوبة قد حللت مكانها بحسب الواقع صفة ما وهي س .
وهذه الصفة تترك غير محددة ، أما لأن المرأة لم يعرفها معرفة ايجابية ، وأما لأنها لا تثير لدى الشخص الذي يتوجه إليه النفي أي اهتمام في الوقت الحاضر . واذن فمن الواضح أن النفي ينحصر دائماً في عرض مجموعة من اثباتين ، عرضاً ناقصاً ، أحدهما اثبات محدد ينصب على شيء ممكن ، والآخر غير محدد ينصب على الحقيقة المجهولة أو التي لا تهمنا ذاتي محل محل هذا الشيء الممكن : والاثبات الثاني يوجد ضمناً في الحكم الذي نصدره على الأول ، وهذا الحكم هو النفي بعينه . أما ما يخلع على النفي طابعه الذاتي ، فيرجع ، على وجه التحديد ، إلى أن النفي عندما يلاحظ استبدال شيء بشيء آخر فإنه لا يهتم إلا بالشيء المستبدل به ولا يشغل نفسه بما يحل مكان الشيء . فالشيء المستبدل به لا يوجد إلا باعتبار أنه فكرة ذهنية . فإذا أراد المرأة الاستمرار في رويتها ، والحديث عنه تبعاً لذلك ، فمن الواجب أن ينصرف عن الحقيقة الواقعية التي تسيل من الماضي إلى الحاضر ومن الوراء إلى الامام . وهذا هو ما يفعله المرأة عندما ينفي فهـ يلاحظ التغير ، أو الاستعاضة بصفة أخرى ، كما تبدو المسافة التي قطعتها العربة في نظر المسافر الذي قد ينظر إلى الخلف ولا يريد أن يعرف في كل لحظة سوى النقطة التي تنتهي فيها هذه المسافة : وهكذا لن يحدد موضعه الحال مطلقاً إلا بالنسبة إلى الموضع الذي تركه توا ، بدلاً من أن يعبر عنه في ذاته .

وفي جملة القول ، لن يوجد خلاء ولا عدم ولو كان نسبياً أو جزئياً ، كما لن يوجد نفي ممكن بالنسبة إلى عقل لا يجيد بحال ما عن متابعة التجربة خطوة بخطوة . وإن عقلاً من هذا القبيل ليرى أن كلـاً من الظواهر والحالات والأشياء يتبع بعضها بعضاً . أما ما سيسجله في كل لحظة ، فهي الأشياء التي توجد والحالات التي تظهر ، والظواهر التي تحدث .

وهكذا لن يحيا إلا في الحاضر ، ولو كان قادراً على اصدار حكم فإنه لن يثبت مطلقاً سوى وجود الحاضر .

فلنزوء هذا العقل بالذاكرة ، ولا سيما بالرغبة في التشبيث بالماضي ، ولقطعه القدرة على التفرقة والتمييز . فإنه لن يكتفى بتسجيل الحالة الراهنة للحقيقة الواقعية التي تمر ، بل سوف يتمثل المروء على أنه تغير . ومن ثم على أنه تباين بين ما كان وبين ما يكون . ولما لم يكن هناك فارق جوهري بين ماض يذكره المرء ، وماض يتخيله ، فسرعان ما يرتفع إلى تصور الممكن بصفة عامة .

وهكذا سوف يتوجه في طريق النفي ، وسيكون مستعداً بصفة خاصة . لتصور اختفاء شيء . ومع ذلك فلن يصل أياً إلى هذه الغاية . فلكل يتصور المرء أن شيئاً ما قد اختفى ، لا يكتفى أن يلمع تقاصداً بين الماضي والحاضر ، بل يجب كذلك أن يعرض عن الحاضر ، وأن يتتشبّث بالماضي ، وأن يفكر في التباين بين الماضي والحاضر بعبارات في صيغة الماضي فقط ، دون أن يعبر بها عن الحاضر .

واذن ليست فكرة المذى فكرة محسنة ، فهي تتضمن أن المرء يتتحسين على الماضي ، أو أنه يتصور أنه جدير بالتعسر عليه ، وأن هناك بعض الأسباب التي تدعى إلى التشبيث به . وهي تنشأ عندما يقسم الذهن ظاهرة الاستبدال إلى قسمين ولا يفحص منهما سوى النصف الأول ، لأنه لا يهم إلا به وحده . فإذا أنت حذفت كل اهتمام وكل وجдан : فلن يبقى سوى الحقيقة الواقعية التي تسهل ، وسوى المعرفة المتتجدد دائماً والتي تطبعها في نفوسنا الحالة الراهنة لتلك الحقيقة الواقعية .

والآن ليس هناك سوى خطوة واحدة بين المذى والنفي الذي يعد عملية أشد عموماً . ويكتفى أن يتمثل المرء، التضاد الذي لا يوجد فحسب بين ما يوجد الآن وما وجد من قبل ، بل بينه وبين جميع ما كان يمكن أن يوجد لا تبعاً لما يوجد ، وأن ثبت وجود الشيء الذي يوجد فعلاً بالإنتظار إلا إلى الممكن . والصيغة التي تحصل عليها بهذه الطريقة لا تعبر عن مجرد خيبة رجاء الفرد : إنها حددت لتصحيح خطأ أو التحذير من الواقع فيه ، وهو الخطأ الذي نفرض من باب أولى أنه خطأ الآخرين . وبهذا المعنى يكون للنفي خاصية تربوية واجتماعية .

والآن ، متى حددت صيغة النفي فانه يبدو وبمظهر مقابل تماماً لمظهر الابيات . فانه يبدو لنا . في هذه الحالة ، ان الثاني اذا كان يثبت حقيقة واقعية موضوعية فان الأول لا بد أن يثبت عدم وجود حقيقه واقعية موضوعية هي الأخرى ، ويمكن القول على نحو ما ، بأن هذا العدم حقيقي ايضاً . ويختوى قولنا على جانب من الخطأ والصواب في آن واحد : أما اته خاطئ ، فلان النفي لا يمكن أن يصبح موضوعياً من حيث ما يحتوى عليه من سلب ، ومع ذلك فهو صحيح من حيث أن نفي شيء ما يتضمن اثباتاً خفياً للاستعاضة عنه بشيء آخر يتركه المرء جانباً بطريقة منتظمة . لكن الصيغة السلبية للنفي تقيد من الابيات الذي تنظرى عليه أساساً : فهذا الشيئ يتجسد بصفة موضوعية عندما يمتنى متن الحقيقة الواقعية الايجابية التي يرتبط بها . وهكذا يتكون معنى الملاء أو العدم الجزئي . اذ يستعارض عن شيء بشيء آخر ، بل بفراغ يتركه وراءه ، أي بمعنى نفسه بنفسه . هذا الى أننا لما كنا نطبق هذه العملية على أي شيء كان فاننا نفرض أنها تتم بالنسبة الى الأشياء كلها واحداً بعد آخر ، وأنها تتم في نهاية الأمر بالنسبة الى جميع الأشياء، جملة . وعلى هذا النحو ، نحصل على فكرة « العدم المطلق » . أما اذا حللت الآن فكرة العدم هذه ، فاننا نجد أنها في الواقع ، فكرة « الكل » مع اضافة حرفة لعقل الذي يقفز ، دون توقف ، من شيء الى آخر ، ويرفض أن يستقر في مكان واحد ، ويركز كل انتباذه على هذا الرفض عندما لا يحدد موضعه الراهن مطيناً الا بالنسبة الى الموضع الذي تركه وشيكما . واذن فالعدم فكرة مفهومة وملينة الى أكبر حد ، وسألناها في ذلك تماماً هو شأن فكرة « الكل » التي تربطها بها صلة أشد ما تكون قرة .

وعندئذ كيف تقابل بين فكرة « العدم » وفكرة « الكل » ؟ لا يرى المرء أننا نقابل هنا بين الملاء والملاء ، ومن ثم فان سؤالنا لعرفة « السبب في وجود شيء ما » هو سؤال خلو من كل معنى ، أي مشكلة مزعومة أثبتت بضد فكرة مزعومة ؟ وهم ذلك فمن الواجب أن نقول مرة أخرى ، لماذا كانت هذه المشكلة المزعومة تراود العقل بمثل هذا الاصرار . عيناً سنبين أن فكرة « حذف المعرفة الواقعية » ، لا تحتوى الا على صورة جميع الحقائق الواقعية التي يطرد بعضها بعضاً دائماً في حلقة مفرغة وعبنا نضيف الى ذلك أن فكرة عدم الوجود ليست الا فكرة طرد وجود غير محدد ، أو وحيد « ممكن فقط » بسبب وجود أكثر حوهريّة ، يظن أنه المعرفة الواقعية . وغبنا نجد في صيغة النفي الفريدة في نوعها شيئاً على هامش العقل ، لأن

النفي إنما هو حكم على حكم، وتحذير يوجهه المرأة إلى غيره أو إلى نفسه، بحيث يكون من السخف أن تنسب إليه قدرة على خلق تصورات من نوع جديد ، ومعان لا مضمون لها . ذلك أن المرأة سبطة متشبها بهذا الاعتقاد ، وهو أن العدم كان موجودا قبل الأشياء حقيقة أو ضمنا في الأقل . وإذا بحثنا عن سبب هذه الظاهرة وجودنا ، على وجه التحديد ، في العنصر العاطفي الاجتماعي ، أو بالاختصار في العنصر العملي الذي يخلع على النفي صيغته النوعية . وقد قلنا أن الصعوبات الفلسفية الكبرى إنما تنشأ من أن صور العمل الإنساني تغامر بالغروج من مجالها الخاص بها . فقد خلقنا لكي نعمل بقدر ما نفكّر ، أو أكثر من أن نفكّر أو نقول بالأحرى ، إنما عندما نتبع ميلنا الطبيعي فاننا لا نفكّر إلا من أجل العمل . واذن يجب إلا نعجب من أن عاداتنا العملية تركت أثراً من صيغتها على عاداتنا في التفكير ، ومن أن ذهننا يرى الأشياء دائمًا تبعاً للنظام الذي الفنا أن تتخيّلها عليه عندما نريد التأثير فيها . وما لا ريب فيه أن كل عمل إنساني يبدأ من حاجة لم تجد ما يشبعها ، ومن شعور بالفراغ تبعاً لذلك ، وهذا هو ما سبق أن أشرنا إليه . فلن يعمل المرأة إذا لم يحدد لنفسه هدنا ، ولن يبحث عن شيء إلا لأنّه يشعر بأنه ينقصه . وهكذا ينتقل عملنا عن لا شيء إلى « شيء ما » ، وتنحصر ماهيته في أن ينسجم « شيئاً » ما على رقعة « العدم » . والحق أن العدم الذي نتحدث عنه هنا ليس غيبة شيء ما بقدر ما هو غيبة الفائدة . فإذا أنا قدت زائراً في غرفة لم أضع فيها أثاثاً بعد فاني أحذر فالئلا « ليس فيها شيء » . ومع ذلك فاني أعلم أن الغرفة مليئة بالهوا ، لكنّ ما كان الإنسان لا يجلس على الهوا . فان الغرفة لا تحتوي في المقدمة على شيء مما يعد في اللحظة الحاضرة شيئاً ما بالنسبة إلى الزائر والي . وعلى وجه العموم ، ينحصر العمل الإنساني في خلق المفعة ، وما دام العمل لم يتم فلا وجود « لشيء » — لا وجود لشيء مما يريد المرأة الحصول عليه . وهكذا تنقضى حياتنا في ملء الوان الفراغ — التي يتصورها عقلنا بتأثير الرغبة والحسنة — الخارج عن نطاق العقل . وبسبب ضغط ضرورات الحياة ، وإذا أردنا بالفراغ عدم وجود مفعة لا عدم وجود شيء ، فيمكن القول تبعاً لهذا المعنى النسبي جداً ، بأننا ننتقل دائمًا من الفراغ إلى الملاءة . ذلك هو الاتجاه الذي يسير فيه عملنا . ولا يستطيع تفكيرنا النظري أن يمنع نفسه من السير في نفس الاتجاه ، ومن الطبيعي أن ينتقل من المعنى النسبي إلى المعنى المطلق ، لأنّه إنما يطبق على الأشياء نفسها لا على منفعتها بالنسبة إلينا . وهكذا تتأصل لدينا الفكرة القائلة بأنّ المقدمة الواقعية تملأ فراغاً ، وأن العدم الذي

يتصوره المرء على أنه غيبة كل شيء، يوجد قبل جميع الأشياء بحسب المبدأ، ان لم يكن بحسب الواقع أيضاً . وهذا الوهم هو الذي حاولنا تبديله ، عندما بينما ان فكرة «العدم» ، فكرة تهدم نفسها بنفسها . وأنها تنحصر في مجرد كلمة لا معنى لها وذلك اذا أدعى بعضهم أنها تدل على حذف كل شيء - ، أما اذا كانت فكرة لها معناها حقيقة فاننا نجد أنها تعبر عن مضمون مساو لضمون فكرة «الكل» .

الصيغة والصورة

لقد كان هذا التحليل الطويل ضرورياً حتى نبين أن حقيقة واقعية تكفي نفسها بنفسها ليست بالضرورة حقيقة واقعية غريبة عن الديمومة . فإذا انتقل المرء (بصفة شعورية أو غير شعورية) عن طريق فكرة العدم ، لكي يصل إلى فكرة الوجود être ، فإن الوجود الذي ينتهي إليه جوهر منطقي أو رياضي ، وغير زمني تبعاً لذلك . وفي هذه الحالة فإن فكرة ستاتيكية [ثابتة] عن الوجود تفرض نفسها على المرء : فيبدو أن كل شيء قد وجد دفعة واحدة منذ القدم . لكن يجب أن نعتاد التفكير في الوجود تفكيراً مباشراً ، دون المرور بطريق جانبي ، دون الاتجاه أولاً إلى شبح العدم الذي يتوسط بيننا وبينه . ويجب علينا أن نحاول هنا النظر من أجل النظر ، بدلاً من النظر من أجل العمل . وعندها سيتجلى [الوجود] المطلق أقرب ما يكون اليانا ، بل سيتجلى فينا على نحو ما . وهو من جوهر نفسي ، لا رياضي أو منطقي . وهو يحياناً معنا . وهو يدوم مثلنا ، لكنه في بعض نواحيه أكثر تركزاً وتجمعاً حول نفسه إلى ما لا نهاية له .

لكن هل نفكر مطلقاً في الديمومة الحقيقة ؟ وهنا يبدو أن منهج المدرس المباشر بهذه الديمومة ضروري . إننا لن نلحق بالديمومة ، بمنهج غير مباشر : بل يجب أن نستقر فيها منذ الوهلة الأولى . وهذا هو ما يرفض العقل القيام به في أكثر الأحيان ، نظراً لما اعتاده من التفكير في المتحرك عن طريق الشيء غير المتحرك .

والواقع أن وظيفة العقل تنحصر في اشرافه على الأفعال . غير أن الذي يهمنا في الفعل إنما هو نتيجته : فلا أهمية للوسائل ما دام المرء قد أصاب الهدف . وهذا هو السبب في أننا نتجه بكليتنا نحو الغاية المراد تحقيقها ، ونشق بها في أكثر الأحيان ، لكي تتحول من فكرة من

الأفكار إلى فعل من الأفعال . وهذا هو السبب أيضاً في أن النهاية التي يضعها نشاطنا العملي نصب عينيه هي النهاية الوحيدة التي يتصورها ذهمنا بصفة صريحة : فالحركات المكونة للفعل نفسه أما أن تخفي على شعورنا أولاً تمثل فيه إلا متولاً غامضاً . فلنفحص فعله بسيطاً جداً كرفع الذراع . فماذا سيكون من أمرنا لو وجب علينا أن نتخيل سلفاً جميع التقلصات وضروب التوتر الأولية التي يتضمنها ، بل لو وجب علينا أن ندركها واحدة بعد أخرى في الوقت الذي تتم فيه ؟ إن الذهن ينتقل إلى الهدف مباشرةً أي إلى النظرة الاجمالية البسطة للفعل الذي يفرض أنه قد تم بالفعل . وفي هذه الحالة إذا لم تؤدِّ أية فكرة مضادة إلى تعطيل آخر الفكرة الأولى فإن الحركات المناسبة تأتي من تنقاء ذاتها لكي تملأ الصورة الاجمالية (لل فعل) ، وكأنها فراغ الثغرات هو الذي جذبها إليه على نحو ما . وأذن لا يعرض العقل على النشاط العامل إلا أهدافاً يراد الوصول إليها ، أي بقطاً للراحة . فينتقل نشاطنا على هيئة سلسلة من القفزات من هدف تم تحقيقه إلى هدف آخر تم تحقيقه ، ومن راحة إلى راحة ، وفي أثناء ذلك ينصرف شعورنا قدر المستطاع من الحركات التي هي في سبيل التمام لكيلا ينظر إلا إلى الصورة التي كونها سلفاً غير الحركة التي تمت بالفعل .

لكن إذا أراد العقل أن يتضمن نتيجة الفعل الذي يتم على أنها ثابتة فمن الواجب أن يتضمن الوسيط الذي يحيط بهذه النتيجة على أنه ثابت هو الآخر . فنشاطنا محصور في نطاق العالم المادي . ولو بدت لنا المادة على أنها سريان مستمر لما استطعنا أن نحدد هدفاً لأي فعل من أفعالنا . ولا حسينا أن كل فعل منها يتحول بمجرد تسامه بالفعل ، ولما تكمننا بمستقبل يفر أمامنا دائماً . فلكل يقفز نشاطنا من فعل إلى فعل ، فمن الواجب أن تنتقل المادة من حالة إلى حالة ، وذلك لأن الفعل لا يستطيع أن يدمج نتيجة أو أن يتم إلا في أحدى حالات العالم المادي . لكن هي تتمثل لنا المادة على هذا النحو حقيقة ؟

فمن حيث المبدأ يمكننا أن نفرض أن ادراكنا الحسي يتکيف على نحو ما الذي ينظر إلى المادة من هذه الزاوية . والواقع أن الأعضاء الحسية والأعضاء الحركية تتتسق فيما بينها . والأعضاء الأولى ترمز إلى قدرتنا على العمل ، وهكذا يكشف لنا جسمنا العضوي بصورة ظاهرة وملمودة عن الاتفاق التام بين الادراك الحسي والعمل . فإذا كان نشاطنا يهدف دائماً إلى نتيجة ينحصر في نطاقها بصفة مؤقتة ، فمن الواجب أذن إلا يحتفظ ادراكنا

من العالم المادي ، في كل لحظة ، الا بحالة يستريح فيها مؤقتا . ذلك هو الفرض الذي يخطر بالدهن . ومن اليسير أن نرى كيف تؤكد التجربة صحته .

في مجرد أن نلقى نظرة على العالم فاننا نميز فيه بين كثيفيات ، وذلك قبل أن نحدد فيه أجساما . فنرى لونا يتبع لونا ، وصوتا يلي صوتا ، ومقاومة اثر مقاومة ، وهلم جرا . ومتنى أخذنا كل كيفية من هذه الكثيفيات على حدة بدا لنا أنها حالة تستمر في البقاء كما هي دون تغير ، في، انتظار أن تحل كيفية أخرى مكانها . ومع هذا ، فإن التحليل يبين لنا أن كل كيفية من هذه الكثيفيات تتحل الى عدد هائل من الحركات الأولية . وسواء رأى المرء أن هذه الحركات اهتزازات أو تصوراتها على نحو مختلف عن ذلك تماما فهناك ظاهرة مؤكدة ، وهي أن كل كيفية انما هي تغير . هذا الى أنه من العيب أن نبحث هنا عن الشيء الذي يتغير فيما وراء التغير (نفسه) فاننا انما نربط الحركة بشيء متحرك على نحو مؤقت دائما وذلك لكي نشبع خيالنا . فالشيء المتحرك يفر على الدوام ، أمام ملاحظة العلم : وليس لهذا الأخير من موضوع سوى التحرك . فمن الممكن أن تتكرر ملايين الملايين من الاهتزازات في أثناء أصغر جزء محسوس من الثانية ، وفي أثناء الادراك الحسي الذي يكاد يكون فوريًا لاحدى الكثيفيات الحسية : فاستمرار كيفية حسية ينحصر في هذا التكرار للحركات ، كما أن استمرار الحياة يتحقق بالنبضات المتتابعة . فالوظيفة الأولى للادراك الحسي تنحصر ، على وجه التحقيق ، في الوقوف على سلسلة من التغيرات الأولية التي تبدو في صورة كيفية أو حالة بسيطة ، وذلك بسبب عملية تكافف . وكلما كانت قوة العمل التي يزود بها نوع حيواني أكبر كانت التغيرات الأولية التي تركزها قدرة الادراك الحسي لدى النوع في لحظة من لحظاته أكثر عددا دون ريب . فمن الواجب أن يكون التقدم مستمرا في الطبيعة ، ابتداء من الكائنات التي تعد مسرحا لاهتزازات مطابقة تماما لاهتزازات الأثير حتى تلك الكائنات التي تحشد ملايين الملايين من هذه الاهتزازات في أقصر ادراكاتها الحسية الأولية . ولا تشعر الكائنات الأولى الا بالحركات ، ولا تدرك الثانية سوى الكيف . وال الاولى اقرب لما تكون أن تدع نفسها لتندمج في الحركة العامة للأشياء ، أما الثانية فتقوم برد فعل ، ولا شك في أن توفر قدرتها على العمل يتناسب مع تركيز قدرتها على الادراك . ويستمر التقدم حتى في النوع الانساني نفسه . فالانسان تزداد جدارته بأن يوصف بأنه « رجل عمل » كلما عرف كيف يشمل كثيرا من الحوادث

بنظره خاطفة ، وهذا هو نفس السبب الذي يحمل المرء على أن يرى المواتد المتتابعة واحدة بعد أخرى ، فيدع نفسه ينساق في تيارها ، أو يتصرف عليها في جملتها فيملك ناصيتها . وبعبارة موجزة نقول : إن كيفيات المادة ليست إلا نظرات ثابتة نلتقطها من عدم استقرارها .

ثم يجيء دور تحديد الأجسام خلال الكيفيات الحسية المتتابعة . وفي الحقيقة يتغير كل جسم من هذه الأجسام في كل لحظة . فهو يتحل أولاً إلى مجموعة من الكيفيات ، وقد قلنا أن كل كيفية تنحصر في تتابع سرارات أولية . لكن حتى لو نظرنا إلى كل كيفية على أنها حالة ثابتة فإن الجسم لا يزال غير ثابت من حيث أنه يغير كيفياته دون انقطاع . والجسم الذي هو الجسم بمعنى الكلمة ، وهو الذي يحق لنا على أكمل وجه ، أن نعزله عن تيار المادة المستمر لأنه يكون مجموعة مقلقة نسبياً ، هذا إلى أننا نقطع بقية الأجسام الأخرى في العالم من أجله . لكن الحياة تطور . ونحن نركز فترة من هذا التطور في منظر ثابت نطلق عليه اسم الصورة ، وعندما يصبح التغير كبيراً جداً بحيث تستطيع الغلبية على القصور الذاتي الموفق لأدراكتنا الحسي فانا نقول : إن صورة الجسم قد تغيرت . غير أن الحقيقة هي أن صورة الجسم تتغير في كل لحظة . أو نقول بالأحرى : إنه لا وجود للصورة ، لأن الصورة هي الشيء غير المتحرك ولأن الحقيقة هي الحركة . فالحقيقة الواقعية هي التغير المستمر للصورة : وليس الصورة إلا لحظة تلتقط من انتقال مستمر . واذن فادراكتنا الحسي يعمل هنا أيضاً على تجميد التيار المستمر للحقيقة الواقعية على هيئة صور منفصلة . وعندما لا تختلف الصور المتتابعة اختلافاً كبيراً بعضها عن بعض ، ننظر إليها جميعاً كما لو كانت زيادة أو نقصاً في صورة واحدة متوسطة ، أو كما لو كانت تشوهها لهذه الصورة في اتجاهات مختلفة . ونحن نفكر في هذه الصورة المتوسطة عندما نتحول عن ماهية شيء من الأشياء ، أو عن الشيء نفسه .

وأخيراً متى تم تكوين الأشياء فانها تعبر سطحياً ، بسبب تغيرات موضعها ، عن التعديلات العميقه التي تتحقق داخل « الكل » . وعندئذ نقول أنها تؤثر بعضها في بعض . ومن المؤكد أن هذا التأثير يبدو لنا في صورة حركة ، لكننا نحوال نظرنا بقدر المستطاع عن سريان الحركة : فالشيء الذي يهمنا ، كما سبق أن قلنا إنما هو الرسم الثابت للحركة ، بدلاً من الحركة ذاتها . فإذا كان الأمر بصدق حركة بسيطة فاننا نتساءل إلى أين تذهب : فنحن نتصور الحركة في كل لحظة بناء على اتجاهها ، أي بناء على موضع هدفها المؤقت . أما إذا كان الأمر بصدق حركة مركبة فانا

نريد أن نعلم ، قبل كل شيء ، ما يحدث ، وما تفعله الحركة أي النتيجة التي يمكن الوصول إليها ، أو القصد الذي يهيمن عليها . فلتتحقق عن كتب ما يمر بذهنك عندما تتحدث عن عمل في طريق تمامه . حقاً أسلم بوجود فكرة التغير هنا ، لكنها مخفية فيما يشبه الظلال . أما في الضوء المفعم فيوجد الرسم الثابت للعمل المفروض أنه قد تم بالفعل . ومن هذه الناحية وحدها يتميز الفعل المركب ويتحدد . وسنجد كثيراً من العسر لو أردنا أن تخيل الحركات التي لا تنفك عن أفعال الأكل والشرب والعراك وغيرها . فيكتفيانا أن نعلم ، بصفة عامة وغير محددة ، أن جميع هذه الأفعال حركات . ومتى التزمنا قاعدة محددة في هذه الناحية ، فإننا نبحث عن تصور « الخطة العامة » لكل حركة من هذه الحركات المركبة ، أي الرسم غير المتحرك الذي يتضمنها . وهنا أيضاً تنصب المعرفة على حالة ، بدلاً من أن تنصب على تغير . وأذن فالأمر في هذه الحالة الثالثة هو ما كان عليه في الحالتين الآخرين . فسواء أكان الأمر خاصاً بالحركة الكيفية ، أو بالحركة التطورية ، أو بالحركة الامتدادية ، فإن العقل يعمل على التقاط مناظر ثابتة من الوجود غير الثابت . وهكذا يفضي ، كما بيناه منذ قليل إلى ثلاثة أنواع من التصورات : (١) الكيفيات ، (٢) الصور أو الماهيات ، (٣) الأفعال .

وهناك ثلاث مقولات لفظية تعبر عن هذه الوجهات الثلاث من النظر . وهي « النعوت » ، و« الأسماء » و« الأفعال » ، وهي العناصر الأساسية في اللغة . فالنعوت والاسماء ترمز أذن إلى الحالات . ولكن الفعل نفسه لا يعبر عن شيء آخر سوى ذلك ، إذا نحن حصرنا انتباها في المجزء المضى ، من التصور الذي يثيره هذا الفعل .

أما إذا حاولنا الآن أن نحدد موقفنا الطبيعي تجاه الصيغة على نحو أكثر دقة ، فها هو ذا ما نجده . إن الصيغة متعددة إلى ما لا نهاية له . فان الصيغة التي تنتقل من الصفرة إلى الحضرة لا تشبه تلك التي تنتقل من الحضرة إلى الزرقة : فهذه هنا حركات كيفية مختلفة . أما الصيغة التي تنتقل من الزهرة إلى الشرة الكاملة : فنحن هنا أمام حركات إلى الفراشة ومن الفراشة إلى الشرة الكاملة . وهذه الأنواع التي تنتقل من البرقة إلى الفراشة إلى الشرة الكاملة : فنهذه حركات مختلفة . وإن فعل الأكل أو الشرب لا يشبه فعل العراك : فهذه هنا حركات امتدادية مختلفة . وهذه الأنواع الثلاثة من الحركة نفسها ، أي الكيفي والتطورى والامتدادى ، تختلف اختلافاً عميقاً (فيما بينها) . فالحيلة التي يلجأ إليها أدراكنا الحسى أو عقلنا ولغتنا تختصر في استخلاص

فكرة الصيورة عامة وغير محددة من هذه الأنواع المتنوعة جداً للصيورة ، وهذه فكرة مجردة لا تعبّر عن شيء في حد ذاتها ، بل من النادر أن تفكّر فيها . وعندئذ نضيف إلى هذه الفكرة – التي تظل على حالها أبداً ، والتي توصّف إلى جانب ذلك بأنّها غامضة أو غير شعورية – نقول : نضيف إلى هذه الفكرة ، في كل حالة خاصة ، صورة خيالية أو عدة صور واضحة تعبّر عن الحالات التي تستخدم في التفرقة بين جميع أنواع الصيورة . وهذا التاليف بين الحالة النوعية المحددة وبين التغيير العام وغير المحدد هو الذي نستعيض به عن نوعية التغيير . واذن تمر تحت أعيننا كثرة ثغر محددة من أنواع الصيورة ملونة بألوان مختلفة ، اذا صح هذا التعبير ، ونسلك مسلكاً يتبع لنا أن نرى مجرّد الفروق في الألوان ، أي مجرّد الفروق الكيفية التي تسرى تحتها في الخفاء صيورة تظل دائمة . وفي كل مكان ، هي بعينها ولا لون لها بصفة مطردة .

ولنفرض أنّ امرأة أرادت أن يطرح على الشاشة منظراً متّحراً كاماً ، كعرض لكتيبة مثلاً . فهناك طريقة أولى للقيام بهذا العمل وهي أن يقطع صوراً محددة تمام التحديد تمثّل الجنود ، وأن يخلع على كل صورة منها حركة المشي وهي حركة تختلف من فرد إلى فرد وإن كانت مشتركة بين الجنس البشري ، وأن يطرح كل هذه الصور على الشاشة . ويجب أن يتفق على هذه العملية الصغيرة مجّهوداً هائلاً جداً ، هذا إلى أن المرأة لن يصل إلا إلى نتيجة تافية : إذ كيف يصور درونة الحياة وتتنوعها ؟ والآن توجد طريقة أخرى وهي أكثر يسراً وفاعليّة في الوقت نفسه ، هي أن تلتقط سلسلة من المناظر الفورية للكتيبة التي تمر ، ثم تطرح هذه المناظر على الشاشة ، بحيث يحل بعضها مكان بعض بسرعة . وهكذا يفعل المخرج السينمائي . وبالصور الشعمسية التي تمثل كل منها الكتيبة في وضع ثابت يكون حركة الكتيبة التي تمر حقاً لو كنا نوجّه وجهاً لوجه أمام الصور الشعمسية وجدّها لما رأيناها تتحرّك مهما طال بنا الوقت في النظر إليها : فلن نصل مطلقاً إلى خلق الحركة من الشيء غير التحرّك ، ولو وضعنا نسخاً منه جنباً إلى جنب على نحو غير محدود . فيجب أن توجد حركة في موطن ما لكي تبعث الحركة في الصور . الواقع توجد الحركة في مثالتنا هذا ، وهي في جهاز السينما . ذلك أن الشريط السينمائي لما كان يدور فيفضي بمختلف الصور الفوتوغرافية للمنظر إلى أن تتتابع ويتصل بعضها البعض ، فإن كل ممثل في هذا المنظر يستعيد حركته ، فيسلك جمّيع المواقف المتتابعة في خطّ الحركة غير المرئية للشريط السينمائي . ففي الجملة تنحصر

العملية اذن في انتزاع حركة مجردة بسيطة غير شخصية من جميع الحركات الخاصة بجمعي الاشغال . ويمكن القول على نحو ما بأنها انتزاع الحركة العامة ، ووضعها في الجهاز ثم تكوين الشخصية الفردية لكل حركة خاصة عن طريق التأليف بين هذه الحركة العامة غير الشخصية وبين المواقف الشخصية . تلك هي الحيلة التي يصطدم بها المخرج السينمائي . وتلك هي أيضا الحيلة التي تصطدم بها معرفتنا . فبدلا من أن نوجه انتباها إلى الصيورة الداخلية للأشياء نفسها خارجها لكي نعيد تأليف صورتها بطريقة مصطنعة . فنلتقط مناظر فورية على وجه التقريب من الحقيقة الواقعية التي تمر ، ولا كانت هذه المناظر مميزة لهذه الحقيقة ، فإنه يكفينا أن نسلكها على طول صيورة مجردة متجلسة غير مرئية ، توجد في قاع جهاز المعرفة ، لكي تحاكي ما تحتوي عليه هذه الصيورة نفسها من عناصر نوعية . وهذه هي الطريقة التي يسلكها الأدراك الحسي والأدراك العقلي واللغة على وجه العموم . فسواء أكان الأمر خاصا بالتفكير في الصيورة ، أم بالتعبير عنها ، بل بادراكها حسيا ، فإننا لا نفعل شيئا سوى أن نسير ما يشبه أن يكون مصورا سينمائيا داخليا . واذن قد نلخص كل ما سبق إذا قلنا : إن عملية معرفتنا العادية ذات طبيعة سينمائية *

وليس هناك أى شك ممكن فيما يتصل بالخاصية العملية المحضة لمعرفتنا فكل فعل من أفعالنا يهدف إلى ادماج ارادتنا في الحقيقة الواقعية على نحو ما . فيوجد بين جسمنا وبين الأجسام الأخرى نوع من الترتيب شبيه بما يوجد بين قطع الزجاج التي تتالف منها صورة « الكاليلود سكوب » Kaleidoscopique (١) . فنشاطنا ينتقل من ترتيب إلى ترتيب جديد ، ولا ريب في أنه ييز الجهاز هزة جديدة في كل مرة ، غير أنه لا يهتم ، بالهزه ، ولا يرى إلا الصورة الجديدة . واذن فالحقيقة التي يرتضيها النفس عن عملية الطبيعة يجب أن تكون مماثلة تماما للاهتمام الذي يوجهه إلى عمليته الخاصة . وفي هذا المعنى قد يمكننا القول ، إذا لم يكن هناك غلو في استخدام مثل هذا التشبيه . بأن الطابع السينمائي لمعرفتنا للأشياء يوجع إلى أنها تتکيف بصورة مختلفة جدا بكل ما يحدث فيها من تغيرات . واذن ، فالنهج السينمائي هو النهج العمل الوحيد ، إذ أنه ينحصر في ضبط معدل السرعة العام للمعرفة على معدل العمل ، في انتظار أن تكون تفاصيل كل عمل مضبطة بدورها على تفاصيل المعرفة . ولذلك

(١) جهاز مكون من أنبوبة مغنة في قاعها قطع صغيرة من الزجاج الملون تزدلي تغير الصور التي تكون أمام الجهاز إلى ما لا نهاية له . « المترجم »

يسير العمل دائمًا في مجال واضح يجب أن يكون العقل ماثلاً فيه دائمًا ، لكن يجب أن يبدأ العقل بمواقبة معدل السرعة لسير النشاط حتى يصحب هذا النشاط ويケفل الماجاهد . ولما كان العمل متقطعاً ، كائني نبض للحياة ، فسوف تكون المعرفة أذن متقطعة . وقد أنشئ جهاز ملكة المعرفة على هذا النمط . فهل يمكن استخدامه بصفته هذه في التفكير النظري مع أنه جهاز عمل حسب جوهرب؟ فلنحاول أن نتبع المعرفة الواقعية في تعرجاتها بهذا الجهاز لنرى ما سيحدث .

فقد التقى مجموعة من المناظر لصيورة متصلة ما ، ثم ربطتها فيما بينها بوساطة « الصيورة » العامة . ولكن من المعلوم أننى لا استطيع التوقف عند هذا الحد . فان ما لا يمكن تحديده لا يمكن تصوره : وليس لدى عن « الصيورة العامة » سوى معرفة لفظية . وكما أن الحرف « س » يدل على كم مجهول ، أيًا كان هذا الكم ، كذلك ترمز هنا تلك « الصيورة العامة » ، التي تظل دائمًا على حالها . إلى نوع من الانتقال الذى التقى منه عدة مناظر فورية : أما عن هذا الانتقال نفسه فان تلك الصيورة لا تطلعنى على شيء . واذن فسأركز كل اهتمامى على الانتقال ، وسأبحث عما يحدث بين منظرين فوريين . غير أننى لما كنت أطبق نفس المنهج فانى أنتهى إلى نفس النتيجة : وهى أن منظرا ثالثا سيتوسط . بين المنظرين الآخرين . وسأستأنف هذا العمل إلى ما لا نهاية له ، وسأضع المناظر جنبًا إلى جنب على نحو غير محدود ، دون الحصول على شيء سوى ذلك . واذن سيفضى المنهج السينمائى هنا إلى استثناف مستمر لا يجد فيه الذهن مطلقاً ما يشبعه ، ولا يرى مكاناً قط يستريح فيه ، ولذا سوف يقنع نفسه دون ريب بأن عدم استقراره يحاكي حركة الحقيقة الواقعية نفسها . لكن إذا هرمن هو نفسه على هذا الدوار فإنه ينتهي بأن يتوجه أنه يتحرك مع أن عمليته هذه لم تجعله يتقدم خطوة واحدة إذ أنها تتركه دائمًا بعيداً كل البعد عن نهاية الشوط . أما إذا أراد الذهن أن يتقدم جنبًا إلى جنب مع الحقيقة الواقعية المترجلة فيتبغى له أن يضع نفسه فيها . فلتتصفح نفسك وسط التغير [وعندئذ] ستدرك في آن واحد التغير نفسه والحالات المتتابعة التي يمكن أن يتجمد فيها التغير في كل لحظة . لكنك لن تعيid نركيب الحركة مطلقاً بحالات متتابعة تدركها حسياً من الخارج على أنها فترات سكون فعلية لا ممكنة . فلتطلق على هذه الحالات تبعاً للظروف اسم « الكيفيات » أو « الصصور » أو « الواقع » أو « الاتجاهات » : وفي استطاعتك أن تضاعف عدد هذه الحالات ، كما يحلو لك ، وبهذا يمكنك

ات تقارب احدى الحالتين المتتابعتين من الأخرى الى ما لا حد له : لكيك ستشعر دائما أمام الحركة المتوسطة بخيالية رجاء الطفل الذي يرغب في سحق الدخان عندما يقرب احدى يديه المفتوحتين من الأخرى . ان الحركة ستنزلق خلال الفاصل بين هاتين الحالتين ، وذلك لأن كل محاولة لاعادة تركيب التغير عن طريق الحالات تتضمن هذه القضية التي يتناقض طرفاها ، وهي أن الحركة تتكون من فترات سكون .

وهذا هو ما لمحته الفلسفة بمجرد أن فتحت عينيها . وان حجج زينون الأليل Zénon d'Elée لا تعبر عن شيء سوى ذلك وان كانت قد حددت صيغها لتحقيق هدف مختلف عن ذلك تماما .

فإذا نظرنا الى السهم الذي يطير ، بدا السهم في نظر « زينون » غير متحرك في كل لحظة ، وذلك لأن السهم لن يجد الوقت اللازم لحركته أى لشغل موضعين متتابعين على الأقل الا اذا سلمنا له باللحظتين على الأقل . ففي لحظة ما يكون السهم اذن في حالة سكون ، في نقطة محددة . ولما كان ساكنا في كل نقطة من المسافة التي يقطعها فإنه يكون غير متحرك في كل الـ من الذي يتحرك فيه .

وهذا حق لو فرضنا أن السهم يمكن أن يكون دائما في نقطة من المسافة التي يقطعها . وهذا حق لو كان السهم الذي هو متحرك ينطبق دائما على موضع هو سكون . لكن السهم لا يوجد مطلقا في أية نقطة من المسافة التي يقطعها . وعلى أكثر تقدير يجب القول بأنه يمكن أن يكون في أحدي هذه النقط ، بمعنى أنه يمر بها ويجوز له أن يتوقف فيها . حقا لو توقف السهم في نقطة ما فسوف يستمر متوقفا فيها ، وعندئذ لن نجد أنفسنا ، في هذه النقطة ، حيال حركة . والحقيقة أن السهم اذا انطلق من النقطة « أ » ليسقط في النقطة « ب » ، فإن حركته أب تشبه توثر القوس الذي يرميه تماما في أنها حركة بسيطة وغير قابلة للانقسام من حيث أنها حركة . وكما أن القنبلة التي تنفجر قبل أن تلمس الأرض تحيط منطقة الانفجار بخطر شامل ، كذلك نجد أن السهم الذي ينطلق من أ إلى ب ، ينشر حركته غير المنقسمة دفعة واحدة ، وان كان ذلك خلال امتداد زمني معين . ولنفرض أنك تجذب خيطا مطاطا من أ إلى ب : فهل تستطيع أن تقسم امتداده ؟ ان حركة السهم هي هذا الامتداد نفسه ، وهي تشبه تماما في بساطتها وعدم قابليتها للانقسام . فهي وثبة واحدة ووحيدة . فانك تعين نقطة هي ج في المسافة التي يقطعها السهم وتقول : انه كان في ج في لحظة معينة . ولو وجد في « ج » لتوقف فيها ولما وجدت

بعد ذلك حركة من أ إلى ب ، بل حركتا احدهما من أ إلى ج والأخرى من ج إلى ب ، مع فترة سكون فاصلة . أما الحركة الواحدة فهي ، بحسب الفرض ، حركة كاملة بين نقطتين من التوقف : وإذا كانت هناك نقط توقف متوسطة لم تعد الحركة واحدة . وفي الواقع ينشأ الوهم هنا من أن الحركة متى تمت بالفعل ، تركت على طول المسافة التي قطعها خطأ نحنها ثابتنا يمكن أن يحصل المرء عليه ما شاء من فترات السكون . ومن هنا يستتب أن الحركة التي تتم تترك تحتها في كل لحظة . وضعاً كانت تنطبق عليه . ولا يرى المرء أن الخط المنحنى ، يخلق دفعه واحدة ، على الرغم من أنه يلزم وقت ما لأجل ذلك ، وأنه إذا أمكن تقسيمه حسب الإرادة بعد أن يوجد بالفعل ، فإنه لا يمكن تقسيم عملية خلقه ، وهي عملية تتقدم ، بدلاً من أن تكون شيئاً . فإذا فرضنا أن الشيء المتحرك يوجد في نقطة ما من الخط المنحنى فمعنى ذلك أننا نقطع بالمعنى المقص الممسافة إلى هذه النقطة إلى قسمين ونستعيض عن مجال الحركة الوحيد الذي كنا نتجه فيه من قبل بمجالين . ومعناه انفرقة بين عمليتين متناوبتين حيث لا يوجد ، فرضاً ، الا عمل واحد . وأخيراً فإن معنى ذلك أننا ننقل إلى انطلاق السهم كل ما يمكن أن يقال عن المسافة التي قطعها ، ومعنى ذلك التسليم مبدئياً بهذه الشناعة العقلية وهي أن الحركة تنطبق تماماً على غير المتحرك .

ولن نطيل هنا في عرض الحاجج الثلاث الأخرى التي ذكرها « زينون » . فقد فحصناها في موطن آخر . فلنقتصر على الاشارة مرة أخرى إلى أنها تنحصر أيضاً في تطبيق الحركة على طول الخط الذي قطعه الشيء المتحرك ، وفي افتراض أن ما يصدق على الخط يصدق على الحركة . فمثلاً ، يمكن تقسيم الخط إلى ما شئنا من الأجزاء ، لكل منها المقدار الذي تحدده . وبظل الخط . بعينه دائماً . ومن هنا يستتب الماء أنه يحق له أن يفرض الحركة مجزأة كما يشاء ، وأنها تظل نفس الحركة دائماً . وهكذا سيحصل الماء على مجموعة من الشناعات العقلية التي ستغير جميعها عن نفس الشناعة الأساسية . لكن امكان تطبيق الحركة على الخط الذي قطعه الجسم المتحرك لا يوجد إلا بالنسبة إلى ملاحظ يزعم أنه يعيد تركيب الحركة الواقعية بفترات ممكنة من السكون ، نظراً لأنه يقف خارج الحركة ويتوقع امكان توقفها في كل لحظة . ويختفي هذا الامكان بمجرد أن يسلم ، عن طريق التفكير ، باتصال الحركة الواقعية ، تلك الحركة التي يشعر بها

كل فرد متى عندما يرفع ذراعه أو يتقدم خطوة . ففى هذه الحالة نشعر
جيداً أن الخط الذى نقطعه بين توقيتين يرسم بحرة قلم واحدة غير قابلة
للانقسام ، وأنه من العبث أن يحاول المرء أن يجزىء الحركة التى ترسم
هذا الخط إلى أقسام يقابل كل قسم منها أحد الأقسام التى اختارها بطرificه
تعسفية على الخط متى تم رسمه . فالخط الذى يقطعه المتحرك يتقبل أية
طريقه من التجزئة لأنه لا ينطوى على أى تنظيم داخلى . لكن كل حركة
تتكون داخلياً من عدة أجزاء . فهى أما وثبة لا تقبل الانقسام (هذا ومن
الممكن أن تستغرق زمناً طويلاً جداً) وأما سلسلة من الوثبات التى لا تقبل
الانقسام . فاما أن تدخل فى اعتبارك مراحل هذه الحركة وأما الا تفكـر
تفكيراً نظرياً في طبيعتها .

فمنها يتبع «أشيل» السلحافة ، فمن الواجب أن تعالج كل خطوة
من خطواته على أنها شىء غير قابل للانقسام ، وكذلك الأمر بالنسبة إلى
كل خطوة من خطوات السلحافة . وبعد عدد من الخطوات سيخطو «أشيل»
فوق السلحافة . وليس هناك ما هو أكثر يسراً من ذلك . أما إذا صممت
على تجزئة المركتين إلى أكثر من ذلك فعليك أن تفرق في كل من المسافة
التي يقطعها «أشيل» من جهة السلحافة من جهة أخرى بين أقسام مقسماً
خطوة كل منها : لكن عليك أن تحترم الأجزاء الطبيعية للمسافتين . وإن
تضهر أية صعوبة ما دمت تحترمها ، وذلك لأنك سوف تتبع ما تشير به
التجربة . لكن حيلة «زينون» تختصر في إعادة تركيب حركة «أشيل» .
بناء على قانون اختياره بطريقة تعسفية . فان «أشيل» في رأي «زينون» ،
سيصل بقفزة أولى إلى النقطة التي كانت فيها السلحافة ، ثم بقفزة ثانية
إلى النقطة التي انتقلت إليها بينما كان يقوم بقفزته الأولى ، وهكذا
دواлик . وفي هذه الحال سيجد «أشيل» في الواقع ، قفزة جديدة
يجب القيام بها كل مرة . لكن من البديهي أن «أشيل» يسلك مسلكاً
مختلفاً عن ذلك للحاق باللحافة . فالحركة التي يفحصها «زينون» ،
لا يمكن أن تكون معادلة لحركة «أشيل» الا إذا فرض المرء أن الحركة تعالج
كما تعالج المسافة المقطوعة التي يمكن تجزئتها وإعادة تركيبها حسب

الارادة . ومتى سلم المرء بهذا الفرض الشنيع سلم بكل الشناعات الأخرى . التي ترتتب عليه (١) .

وفيما عدا ذلك ، فليس هناك ما هو أكثر يسرا من مد حجج « زينون » الى الصيورة الكيفية والصيورة التطورية . وسوف نجد ضرورة التناقض نفسها : أما أن الطفل يصبح مراهقا . تم رجلا ناضجا وشيخا في نهاية الأمر فهذا ما يمكن تصوره عندما نرى أن التطور الميرى هنا هو الحقيقة الواقعية نفسها : فالطفولة والراهقة والنضج والشيخوخة إنما هي مجرد مناظر يلتقطها العقل من ضروب التوقف الممكنة التي تخيلها من الخارج على طول تقدم متصل . وعلى عكس ذلك متى تكون الطفولة والراهقة والنضج والشيخوخة أجزاء لا تتجزأ من التطور فإنها تصبح ضروب توقف واقعية . ولا تتصور بعد ذلك كيف يكون التطور ممكنا لأن ثبات السكون المتلاصقة لن تتعادل مطلقاً احدى الحركات فكيف نعيد تأليف ما هو في طريق التمام بما قد تم بالفعل ؟ وكيف ينتقل المرء، مثلاً من الطفولة التي يسلم بأنها شيء إلى المراهقة ، في حين أنها سلمنا بوجود الطفولة وحدها فرضا ؟ وللننظر إلى هذا الأمر عن كثب : فسنرى أن طريقتنا المألوفة في الكلام ، التي نضبطها على طريقتنا المألوفة في التفكير ، تقودنا إلى مآذق منطقية حقيقة ، وهي مآذق ننساق إليها دون قات ، لأننا نشعر شعوراً غامضاً بأننا يجبوز لنا الخروج منها دائماً ، وفي الواقع قد يكفيانا أن نتخلى عن عادات عقلنا السينمائية . فعندما نقول أن « الطفل يصبح رجلا » يجب علينا إلا نفرط في التعمق في المعنى المعرفي

(١) ومنى ذلك أننا لا نرى أن سفطه زينون قد دحضت لهذا السبب وهو أن المتواالية الهندسية $1 + \frac{1}{n} + \frac{1}{n^2} + \frac{1}{n^3} + \dots$ حيث تعتبر عن المسافة المبدئية التي تفصل « أشيل » عن السلاحفة . و « ن » عن علاقة سرعاها بمقدار متناه ، إذا كانت « ن » أكبر من الوحدة المعدية . وفي هذه المسالة نرجع التاريخ إلى برمنة السيد إفلان التي تعتبرها نهاية في كتاب الانهائي . والكتاب *Voir Evelin, Infini et quantité paris 1880.* p. 63-97.

Revue philosophique

درجها أيضا إلى المجلة الفلسفية

المجلد العاشر عشر سنة ١٨٨١ صفحات ٥٦٤ - ٥٦٨ . والحقيقة أن الرياضة لا تدرس ولا يمكن أن تدرس سوى الأطوال - كما حاولنا البرمنة على ذلك في بحث سابق - واذن اضطررت الرياضة إلى البحث عن وسائل مصطنعة لكي تطبق على الحركة التي ليست طولاً قابلة الخط الذي تقطعه إلى الانقسام ، نعم لكن تقرر الاتفاق من جديد بين التجربة ومعنى الحركة كطريق (وهو المعنى المضاد للتتجزئة والماء بالشناعات المقلبة) أي معنى لحركة تطبق على الخط الذي تقطعه ، ويمكن تجزئتها تسبباً على غراره .

لهذا التعبير . فربما نجد عندما ننطق بالموضوع « طفل » أن المحمول « رجل » ليس مناسبا له حتى الآن ، وإن متى ننطق بالمحمول : « رجل » فإنه لم يعد ينطبق على الموضوع « طفل » . أما الحقيقة الواقعية وهي الانتقال من الطفولة إلى سن النضج فانها تفر من بين أصابعنا . غليس لدينا سوى فترتين من التوقف خياليتين هما « طفل » و « رجل » . ونحن على أتم استعداد للقول بأن أحدي هاتين الفترتين هي الأخرى . كما أن سهم « زينون » يوجد ، تبعاً لهذا الفيلسوف ، في جميع نقط المسافة التي يقطعها . والحقيقة هي أن اللغة لو كانت تنصب هنا في قالب الواقع لا قلنا ان « الطفل يصبح رجلا » . بل قلنا « هناك صيورة من الطفل إلى الرجل » . فكلمة « يصبح » في القضية الأولى فعل له معنى غير محدد يهدف إلى إخفاء الشناعة العقلية التي يقع فيها المرء عندما يناسب حالة « الرجل » إلى الموضوع « طفل » . وهذا الفعل يسلك تقريراً مسلك حركة الشريط السينمائي ، تلك الحركة التي تظل على حالها دائماً ، والتي تختفي في المبهار ، والتي تحصر مهمتها في وضع الصور المتتابعة بعضها على بعض لكي تحاكي حركة الموضوع الواقعي . أما في حالة الثانية فإن كلمة « صيورة » موضوع . وهو ينتقل إلى الصدارة . وهو الحقيقة الواقعية نفسها : فالطفلة وسن الرجولة ليسا في هذه الحالة إلا فترتين احتماليتين من التوقف ومجرد منظرين يلتقطهما الذهن : ونحن في هذه المرة . حيال الحركة الموضوعية نفسها ، ولم نعد حيال صورة سينمائية تحاكيمها . لكن الطريقة الأولى في التعبير هي الوحيدة التي تتناسب مع عاداتنا اللغوية ، وإن أردنا أن نرتضي الطريقة الثانية فانه ينبغي أن تتحرر من العملية السينمائية للتفكير .

وينبغي أن نغض النظر عنها تماماً ، حتى تبدو دفعة واحدة ، الشناعات النظرية التي تثيرها مسألة الحركة . فكل شيء غموض ، وكل شيء تناقض عندما يزعم المرء أنه يصنع الانتقال من عدة حالات . وينقسم الموضوع ، ويرتفع التناقض عندما يضع المرء نفسه على امتداد الانتقال لكي يفرق فيه بين حالات ، ويستخدم تفكيره للقيام بقطاعات تخرق صميم الانتقال ذاته . ذلك أن الانتقال يحتوى على شيء أكثر من سلسلة الحالات ، أي من القطاعات الممكنة ، وأن الحركة تحتوى على شيء أكثر من سلسلة الواقع ، أي ضروب التوقف الممكن . غير أن الطريقة الأولى من النظر تتناسب مع أساليب العقل الإنساني ، أما الثانية فتتطلب ، على العكس من ذلك ، أن يصعد المرء ، مرة أخرى ، منحدر العادات العقلية . فهل

يجب أن نعجب اذا تقهقرت الفلسفة أولاً أمام مثل هذا المجهود ؟ لقد كان الأغريق يثقون بالطبيعة ، أى يثقون بالعقل الذي يترك لميله الطبيعي ، أى يثقون باللغة على وجه المخصوص ، باعتبار أنها تطرح التفكير في الخارج بطريقة طبيعية . وفضلوا نسبة الخطأ إلى مجرى الأشياء ، بدلاً من نسبة إلى المسار الذي تتخذه اللغة والتفكير ازاءها .

أفلاطون وأرسطو

وهذا هو ما فعله فلاسفة المدرسة الاليدية دون أى تحفظ . فلما كانت الصيورة تصدم عادات التفكير ، ولا تنصب ، كما ينبغي ، في إطارات اللغة ، فقد صرحا بأنها ليست حقيقة ولم يروا في الحركة المكانية والتغيير على وجه العموم الا وهما محضا . وكان من الممكن أن يخفف المرء من حدة هذه النتيجة دون تغيير المتمだمات ، فيقول ان الحقيقة الواقعية تتغير ، لكن كان ينبغي لها ألا تتغير . ان التجربة تضمننا وجهاً لوجه مع الصيورة ، وتلك هي الحقيقة الواقعية الحسية . لكن الحقيقة العقلية ، التي كان ينبغي أن تكون ، هي أكثر واقعية من ذلك أيضا ، وسيقال بأن هذه الأخيرة لا تتغير . فيجب على العقل أن يبحث فيما وراء صيورة الكيفية ، وفيما وراء صيورة التطور ، وصيورة الامتداد ، عما لا يقبل التغير : أى عن الكيف الذي يمكن تعريفه ، والصورة أو الماهية ، والغاية . ذلك هو المبدأ الأساسي للفلسفة التي نمت خلال العصر الاغريقي الكلاسيكي ، وهي فلسفة الصور ، أو فلسفة المعانى اذا نحن استخدمنا مصطلحاً أقرب الى اللغة الاغريقية .

ان كلمة *Eidoc* التي نترجمها هنا - بكلمة « معنى » لها هذه الدلالات الثلاث في الواقع : (1) الكيف ، (2) الصورة او الماهية ، (3) الهدف او قصد العمل (*Dessein*) الذي في سبيل تمامه . أى في حقيقة الأمر ، رسم (*Dessin*) العمل الذي نفرض أنه قد تم فعلًا . وهذه الوجهات الثلاث من النظر هي وجهات النظر الخاصة بالمعنى ، والاسم ، والفعل ، وهي مقابلة للمقولات الثلاث العجوية في اللغة . وربما استطعنا ، بل ربما وجب علينا بعد الشروح التي قدمناها فيما مضى ، أن نترجم كلمة « ايروس » *Eidoc* بكلمة « منظر » *Vue* أو بالأحرى بكلمة « لحظة » *Moment* . وذلك لأن « ايروس » هي المنظر الثابت الذي يلتقط من الأشياء غير الثابتة : فهي الكيف الذي هر

لحظة من الصيورة ، وهي الصورة (Forme) التي هي لحظة من التطور ، وهي الماهية التي هي الصورة المتوسطة التي تدرج الصور الأخرى من فوقها ومن تحتها ، كما لو كانت صورة مشوهة من تلك الصورة المتوسطة ، وأخيرا هي الفضاء (Dessein) الذي يعد مصدر وحي للفعل الذي في سبيل تمامه ، وقد قلنا ان هذا القصد ليس شيئا آخر سوى الرسم (Dessin) الذي تتصوره سلفا للعمل وقد تم بالفعل . واذن فارجاع الأشياء إلى المعانى ينحصر في تحليل الصيورة الى لحظاتها الرئيسية . هذا الى أن كل لحظة من هذه اللحظات مجرد ، فرضا ، من قانون الزمن ، كما لو كانت مقتطعة في الأبد . ومعنى ذلك أننا ننتهي إلى فلسفة المعانى (الأفلاطونية) عندما نطبق العملية السينمائية للعقل على تحليل الحقيقة الواقعية .

لكن ، بمجرد أن نضع المعانى الثابتة في قاع المقيقة الواقعية المتحركة ، فإن ذلك يفرض ضرورة إلى نشأة علم طبيعى بأسره ، وإلى نظرية كونية تامة ، بل إلى علم لا هوت بأسره . فلتترافق عند هذه النقطة . انه لا يدور بخلدنا أن نلخص ، في بعض صفحات ، فلسفة في مثل شدة تعقيد الفلسفة الأغريقية ، وفي مثل شمولها للأشياء . غير أنها لما كنا قد وصفنا العملية السينماتوغرافية للعقل ، فمن المهم أن نبين إلى أي فكرة عن الحقيقة الواقعية تقضى بنا هذه العملية عند أدائها لوظيفتها . ونعتقد أن هذه الفكرة هي ، على وجه التحقيق ، تلك التي نجدها في الفلسفة الأغريقية . فان الخطوط الكبيرة لنظرية التي نمت ، ابتداء من « أفلاطون » إلى « أفلاطون » مارة بارسطو (بل بالرواقيين إلى حد ما) ، لا تنطوى على أي طابع عرضي ، ولا اتفاقى ، ولا على أي شيء يمكن القول بأنه خيال فيلسوف . وإنما ترسم الصورة التي يكونها لنفسه عقل منظم عن الصيورة الكونية ، وذلك عند ما يلاحظها خلال المناظر التي يلتقطها على مجريها من بعيد إلى بعيد ، ومن ثم فاننا ما زلنا ن الفلسف حتى الآن على طريقة الأغريق ، وننشر على بعض نتائجهم العامة ، دون أن تكون في حاجة إلى معرفتهم ، وذلك بالقدر الذي نثق فيه بالغريزة السينمائية لتفكيرنا .

وقد كنا نقول ان حركة ما تنطوي على شيء أكثر من الواضح المتتابعة التي تنساب إلى الشيء المتحرك ، وإن نوعا من الصيورة يحتوى على شيء أكثر من الصور التي تتشكل بها واحدة بعد أخرى ، وإن تطور الصورة ينطوى على صور أكثر عددا من الصور التي تتحقق بالفعل واحدة

بعد أخرى . واذن تستطيع الفلسفة استنباط حدود النوع الثاني من حدود النوع الأول ، لا استنباط الأول من الثاني . ومن الواجب أن يكون النوع الأول نقطة بدء للتفكير النظري . لكن العقل يعكس نظام هذين الطرفين ، وقد سلكت الفلسفة الأغريقية مسلك العقل في هذه النقطة . فهي تستقر أذن في الأشياء غير المتركة . فلا ترتضى لنفسها سوى المعانى . ومع ذلك فهناك تطور وهو ظاهرة واقعية ، فكيف تقرر وجود الثبات وحده ثم تستخرج منه التغير ؟ وليس ممكناً باضافة شيء ما ، اذ أنها تفرض أنه لا يوجد شيء ايجابي فيما عدا المعانى . واذن سيكون ذلك عن طريق التدهور . فالفلسفة الأغريقية ترتكز بالضرورة على هذا المبدأ ، وهو أن الثابت يحتوى على شيء أكثر مما يحتوى عليه المترك ، ثم ينتقل المرء عن طريق التدهور أو التخلل ، من الثبات إلى الصيرورة .

واذن يجب اضافة السلب ، أو العدم ، على أكثر تقدير ، إلى المعانى للحصول على التغير . وفي ذلك ينحصر اللا وجود Non-être الأفلاطونى ، والمادة الأرسطوطاليسية – وهي صفر ميتافيزيقي متى أضيف إلى المعنى *Idee* ، كما يضاف الصفر في المساواة إلى الوحدة المعددية ، فيضاعفها من الوجهتين الرمانية والمكانية . فبهذا الصفر يتحول المعنى الثابت البسيط إلى حركة تمتد إلى ما لا حد له . فمن حيث المبدأ كان ينبغي ألا توجد سوى المعانى الثابتة التي يحتوى بعضها على بعض بطريقة لا تتغير . أما بحسب الواقع فإن المادة تنضم إلى المعانى لتضييف إليها فراغها ، ولتكون في الوقت نفسه سبباً في بدء الصيرورة العامة . فالمادة هي العدم الذي لا يمكن القبض عليه والذي ينزلق بين المعانى فيخلق الاضطراب النبى لا نهاية له : والقلق الأبدى ، كشأن الريبة التي تنسدل بين قلبي . خادماً أنت انزلت المعانى عن عرشها حصلت لهذا السبب نفسه على التموج الأبدى للأشياء . ولا ريب في أن المعانى أو الصور (Formes) هي كل ما ينطوي عليه العالم العقل ، أي هي الحقيقة كلها ، وذلك باعتبار أن المعانى متى اجتمعت عبرت عن التوازن النظري للوجود . أما العالم الحسى فانه تارجع لا حد له حول جانبي هذه النقطة من التوازن .

وقد نجمت عن ذلك فكرة خاصة ، خلال فلسفة المعانى بأسرها ، عن الديمومة وعن علاقة الزمن بالابدية أيضاً . فالديمومة تبدو لمن يتخذه

لنفسه مكاناً وسط الصيرورة . كما لو كانت حياة الاشياء نفسها ، « إنما لو كانت الحقيقة الواقعية الاساسية » . وعندئذ فلن تكون « الصور » التي يعزلها الذهن ، ويختزناها في المعانى الكلية ، سوى المناظر التي يلتقطها من الحقيقة الواقعية المتغيرة . وهي لحظات تقتطف على طول الديمومة . ويرجع السبب في عدم دوامها ، على وجه الدقة ، إلى أن العقل قد قطع الخيط الذي كان يربطها بالزمن . فهي تميل إلى عدم التمييز عن تعريفهما الخاص ، أي عن تركيبها المصطنع ، وعن التعبير الرمزي الذي يعد معادلاً لها من الوجهة العقلية . فهي تدخل في نطاق الأبدية لو شئنا : لكن مسحة الأبدية فيها لم تعد إلا شيئاً واحداً مع عدم واقعيتها . – وعلى عكس ذلك اذا عالجنا الصيرورة بالمنهج السينماتوغرافي . لم نعد « الصور » مناظر تلتقط من التغير ؛ بل هي عناصر المقومة له . وهي تعبير عن كل ما تنطوي عليه الصيرورة من عناصر ايجابية . وان تحلق الأبدية بعد الآن فوق الزمن كما لو كانت فكرة مجردة ؛ بل تعد أساساً له كحقيقة واقعية . وذلك هو مسلك فلسفة الصور أو المعانى في هذه النقطة . على وجه التحقيق . فهي تقرر بين الأبدية والزمن نفس العلاقة التي توجد قطعة الذهب وما يقابلها من العملة الصغيرة ؛ وهي عملية صغيرة إلى الحد الذي يستمر معه الدفع استمراً لا حد له ، دون أن يسدد الدين أبداً : أما بقطعة الذهب فان الدين يتحرر من دينه دفعة واحدة . وهذا هو ما يعبر عنه « أفلاطون » في لغته الراوئة عندما يقول عن الآله انه لما لم يستطع جعل العالم أبداً أعطاه الزمان « وهو صورة متحركة للأبدية (١) » .

وقد تجمت عن ذلك أيضاً فكرة خاصة عن الامتداد . وهي أساس لفلسفة المعانى ، وان لم تتضمن هذه الفكرة بمثيل صراحة الفكرة السابقة . فلتتخيل أيضاً ذهناً يتخذ لنفسه مكاناً على طول الصيرورة ويتকيف بحركتها فان كل حالة متابعة ، وكل كيف ، وأخيراً كل صورة ، سوف تبدو له كما لو كانت مجرد قطع يباشره التفكير في الصيرورة العامة . وسيجده أن الصورة انما هي امتداد في جوهرها ، وأنها غير قابلة للانفصال على هذا الاعتبار ، عن صيرورة الامتداد التي أدت إلى تجميدها في أنسنة جريانها . وعلى هذا النحو تشغله كل الصورة المكان كما تشغله الزمان . أما فلسفة المعانى فتسلك الاتجاه المضاد . فهي تبدأ من الصورة ، وتعتقد أنها جوهر الحقيقة الواقعية نفسه . وهي لا تحصل على الصرارة

عن طريق نظرية تلقيها على الصيورة ؛ وهي تسلم بوجود صور أبدية ، وعندئذ لن تكون الديمومة والصيورة الا تدهورا لتلك الأبدية الثابتة . فإذا قررت الصورة على هذا النحو كما لو كانت مستقلة عن الزمان ، فلن تكون عندئذ تلك الصورة التي تستقر في ادراك حسي ، وإنما هي معنى كل (Concept) . ولما كانت الحقيقة المعنوية (Conceptuelle) لا تشغله الامتداد أكثر مما تشغله الزمان فمن الواجب أن تختزل الصور لنفسها مكانا خارج المكان ، كما تحلق فوق الزمان . واذن ترى الفلسفة الاغريقية أن الزمان والمكان يرجعان بالضرورة الى أصل واحد ، وأن لهما قيمة واحدة . فنفس التدهور الذي يلحق الوجود هو الذي يعبر عنه بالارتفاع ، في الزمن ، وبالامتداد في المكان .

وعندئذ لا يعبر الارتفاع (الزمني) والامتداد (المكاني) الا عن الفارق بين ما يوجد وبين ما كان ينبغي أن يوجد . فبناء على وجهة النظر التي تلتزمها الفلسفة الاغريقية ، لا يمكن المكان والزمان الا أن يكونا المجال الذي تتجل في فيه حقيقة واقعية ناقصة ، أو هامة خارج نفسها . من باب أولى : فهي تجري في هذا المجال تبحث عن ذاتها . غير أنه يجب التسليم هنا بأن هذا المجال إنما يخلق شيئا فشيئا تبعا للشوط الذي تقطعه الحقيقة الواقعية ، وأن هذا الشوط يترك ذلك المجال تحته على نحو ما . فلتغير مركز توازن بندول مثالي ليس الا نقطة هندسية : فيحدث تارجع لا نهاية له ، وعلى طول هذا التأرجح ستتلاصق نقطتا جوار نقط آخر ، وستتابع لحظات اثر لحظات أخرى . فلن يكون للمكان والزمان اللذين ينشأان على هذا النحو « ايجابية » أكثر من الحركة نفسها . فهما يعبران عن الفارق بين الموضع المحدد للبندول بطريقة مصطمعة وبين موضعه العادي ، أي عما ينقصه حتى يجد مرة أخرى استقراره الطبيعي . أما اذا أعدته الى مكانه العادي : فان المكان والزمان والحركة تتخلص حتى تصير نقطة هندسية . وبالمثل تستمر الاستدلالات الانسانية على هيئة سلسلة لا نهاية لها ، لكنها تحطم دفعا واحدة في الحقيقة التي يلمسها الحدس ، لأنه يمكن القول على نحو ما بأن امتدادها وارتفاعها ليسا الا فارقا بين الحقيقة (١) . وكذلك الحال بالنسبة الى الامتداد والديمومة تجاه « الصور » المحسنة او المعانى . أما الصور الحسية فتوجد أمامنا ، وهي على استعداد

(١) لقد حاولنا الثقة بين ما تنظرى عليه هذه النكرة من صواب ومن خطأ ، فيما يتعلق بالمكانية (انظر الفصل الثالث) . ويبدر أنها خاطئة تماما فيما يتعلق بالديمومة .

دائماً لاستعادة مثاليتها ، لكن ماديتها التي تحملها بين ثنياتها تحول دون ذلك دائماً ، ومعنى ذلك أن فراغها الداخلي والفجوة التي تتركها بين وجودها الواقعي وجودها المثالى هو الذي يحول دونها ودون الوصول إلى هذه الغاية . فهي توشك ، دون انقطاع ، أن تسترد نفسها ، وهي مشغولة ، دون انقطاع ؛ بما يدعى إلى فقدانها السيطرة على نفسها . فهناك قانون محظوم يقضى عليها أن تسقط عندما تكاد تصل إلى القمة ، كشأن صخرة « سيزيف » (Sisyphé) (١) ، وهذا القانون الذي قذف بها في المكان والزمان ليس شيئاً آخر سوى اطهاره تقاصها الأصل . فضروب الكون والفساد التي يتبع بعضها بعضاً ، وضروب التطور التي تنشأ دون انقطاع ، والحركة الدائريّة المتكررة على الدوام للأفلاك السماوية – نقول إن ذلك كلّه يعبر فقط عن نوع معين من النقص الأساسي الذي تناصر فيه المادية . فإذا سدت هذا النقص فإنك تحدّف المكان والزمان في الوقت نفسه ، أي ضروب التأرجح التي تتجدد على نحو غير محدود حول توازن مستقر يراد تحقيقه دائماً ، دون الوصول إليه مطلقاً . فالأشياء يدخل بعضها في بعض : فما كان متراخيًا في المكان يتواتر من جديد على هيئة صورة محضة . والماضي والحاضر والمستقبل تقلّص في لحظة وحيدة هي الأبدية .

ومعنى ذلك أن الظاهرة الطبيعية ظاهرة منطقية متدهورة . وهذه القضية تلخص فلسفة المعانى بأسراها . وفيها يتحقق أيضاً المبدأ الحفي للفلسفة الفطرية لعقلنا . فإذا كان الثبات أكثر حقيقة من الصيورة ، فالصورة أيضاً أكثر من التغير . فان النظام المنطقي للمعنى ، المتستعة والمترقبة ببعضها على بعض بطريقة عقلية ، يتبدل بسبب سقوط أصل (٢) إلى سلسلة مادية من الأشياء والحوادث التي يوجد بعضها اثر بعض بصفة عرضية . ان الفكرة التي تولد الصيادة تنتمي في صوره آلاف من الوان الخيال ، تلك الألوان التي تتجسد مادياً في جمل تتشير على هيئة الفاظ . وكلما هبطنا من الفكرة الثابتة المطوية على نفسها إلى الكلمات التي تستطعها زاد المجال الذي يترك للاحتمال والاختيار ؟ فقد كان من الممكن أن تظهر

(١) Sisyphé اسطورة إغريقية لرجل حكم عليه عذاب وفاته بالصعود إلى قمة جبل في الجحيم العمل القذف إلى تلك القمة بغير تعب كبير ينحدر عليه كلما قذف به إليها (الترجم) .

(٢) انظر بصدق هذا « السقوط الأصل » للصور معاودة اثلاطون : فايدروس بلا المترجم .

ضروب أخرى من المجاز التي يعبر عنها بكلمات أخرى ، فان صورة خيالية تثار بسبب صورة خيالية أخرى ، كما أن كلمة تثار بكلمة أخرى . وجميع هذه الكلمات تعدد الآن بعضها اثر بعض ، وهي تحاول عبشا من تلقاء نفسها ان تعبر عن بساطة الفكرة المولدة للقصيدة . ولا تسمى أذتنا سوى الكلمات ، واذن فهي لا تدرك سوى الأعراض (accidents) . لكن عقلنا يقفر ، بوثبات متتابعة ، من الكلمات الى الصور الخيالية ، ومن هذه الصور الى الفكرة الأصلية ، وهكذا يصعد من الادراك الحسي للكلمات ، وهي اعراض تثيرها اعراض أخرى ، الى تصور « المعنى » الذي يقرر نفسه بنفسه . وهذا هو مسلك الفيلسوف تجاه الكون . فان التجربة تعرض على بصره الظواهر التي تجري ، هي الأخرى ، بعضها اثر بعض تبعا لنظام عرضي ، تحدد الظروف المكانية والزمانية . وهذا النظام الطبيعي الذي يعد تدهورا حقيقيا للنظام المنطقي ليس شيئا آخر سوى سقوط المنطق في المكان والزمان . لكن الفيلسوف عندما يصعد من المدرك الحسي الى المعنى الكلي ، يرى كيف يتکاشف كل ما كانت تتطوى عليه الطبيعة من حقيقة واقعية ايجابية في صورة منطقية . فان عقله ، متى صرف النظر عن المادة التي تعمل على تمدد الوجود فانه يقف على هذا الوجود في النظام الثابت للمعاني . وهكذا يكتسب العلم الذي يسود لنا كاملا وقام التكوين ، بمجرد ان نضع عقلنا في مكانه الحقيقي فنعمل على محو الفارق الذي كان يفصله عن عالم المقول . واذن ، ليس العلم انتاجا انسانيا ، فهو سابق لعقلنا ، ومستقل عنه ، ومولد للأشياء حقيقة .

وفي الواقع ، اذا نظرنا الى الصور (Formes) (١) على أنها مجرد مناظر يلتقطها العقل من الصيرورة المستمرة ، كانت نسبة الى العقل . الذي يتصورها ، ولن يكون لها وجود في ذاتها . وقصاري ما هنالك هو هو أننا نستطيع القول بأن كل معنى من هذه المعاني مثال أعلى . لكننا قد ارتضينا لأنفسنا الفرض المضاد . واذن يجب أن توجد المعاني بذاتها ، وما كانت الفلسفة القديمة تستطيع الفرار من هذه النتيجة .. وقد حدد « أفلاطون » صيغتها ، وعيثا حاول « أرسطو » التحرر منها .. فما دامت الحركة تولد من تدهور الثابت ، فلن توجد حركة ، ولن يوجد عالم حتى تبعا لذلك ، اذا لم يكن الثبات قد تحقق في موطن ما . ولذا لا بدأ أرسطو يرفض التسليم بوجود مستقل للمعنى ، وبلا عجز ،

(١) الصور هنا مرادفة للمعاني (الترجم) -

مع ذلك ، عن تجريدتها من هذا الوجود ، فقد ضغط هذه المعانى بعضها
فى بعض ، ولم شعثها على هيئة كرة ، ووضع فوق العالم الطبيعى
« صورة » (Forme) . وجدنا أنها تصبح بهذه الطريقة « صورة الصور »
« ومعنى المعانى » أو « نكرة الفكر » فى نهاية الأمر ، على حد تعبير
أرسطو ، وذلك هو الله أرسطو – ومن الضرورى أن يكون هذا الإله غير
قابل للتغير وان يكون غرباً عما يجرى في العالم ، إذ أنه ليس إلا مركباً
للمعانى الكلية فى معنى كل واحد . ومن الحق أنه مامن معنى من المعانى الكلية
العديدة يمكن أن يوجد على حدة ، وكما هو ، في الوحدة الإلهية ؛ ومن
الصعب أن يحاول المرء العثور على المعانى الأفلاطونية داخل الله أرسطو .
لكن يكفى أن تخيل الله أرسطو ، وتند تخلخلت وحدته الذاتية ، أو بالـ
ـ فقط نحو العالم ، فسرعان ما نرى أن المعانى الأفلاطونية التي كانت
ـ تتضمنها وحدة جوهره قد أخذت تنصب خارج ذاته : كشأن الأشعة التي
ـ تخرج من الشمس ، ومع ذلك فإنها لم تكن سجيننة فى الشمس . ولا دليل
ـ فى أن إمكان انصباب المعانى الأفلاطونية خارج الله « أرسطو » هو الذى
ـ تصوره الفلسفة الأرسطوطاليسية بالعقل الفعال .^{٥٤٣} الذى سمى
ـ بـ « أي بما ينطوى عليه العقل الانسانى من عنصر
ـ جوهرى وان كان غير شعورى . والعقل الفعال .^{٥٤٨٢،٥٤٥} هو
ـ العلم التام الذى يفترض أنه يوجد دفعة واحدة ، والذى قضى على التقليل
ـ الانسانى الشعورى الاستنباطى ، أن يعيد إنشاءه جاهداً قطعة قطعاً
ـ وأذن توجد فيها ، أو بالأحرى توجد خلفها رؤية ممكنة للإله ، كما سينتول
ـ فلاسفة الاسكندرية ، وهى رؤية كامنة على الدوام ، فى العقل الانسانى ،
ـ ولا تتحقق مطلقاً بالفعل عن طريقه . وفي هذه الرؤية قد نرى الإله يزدهر
ـ على صورة المعانى . فهي التى « تفعل كل شيء » (١) ، عندما تقوم
ـ بالنسبة إلى العقل الاستنباطى المتحرك في الزمن بنفس الدور الذى يقوم
ـ به المحرك الذى لا يتحرك نفسه بالنسبة إلى حركة السماء والى معنى
ـ الأشياء .

واذن نجد أن فلسفة المانع تطوى على فكرة فريدة في نوعها عن السبيبية، وهي فكرة يجب أن نلقى عليها ضوءاً مفعماً ، وذلك لأنها هي الفكرة التي

Dicitote. De Anima, 430 a 14: καὶ ξεῖνος ὁ μὲν εὐοίσθεος; τοῦτο τὸ πάντα μηδεὶς, διὸ τοῦτο γένεται ποιεῖν, ἡς λέγει; τις, οὖν τὸ φῶς τρόπον γέρει τινα καὶ τὸ φῶς ποιεῖ τὰ δυνάμεις δύναται γενέσθαι τὴν φύσην τοιούτην.

سينتهي اليها كل امرىء منا عندما يتتبع الحركة الطبيعية للعقل حتى النهاية لكي يصل الى أصل الاشياء . وفي الحقيقة لم يحدد الفلاسفة القدماء صيغة هذه الفكرة تحديداً صريحاً . فقد اكتفوا باستنباط نتائجها ، وبينوا لنا على وجه العموم ، وجهات نظر خاصة بربما ، بدلاً من أن يعرضوها علينا بالذات . وفي الواقع ، يحدّثنا هؤلاء أحياناً عن « جذب » وأحياناً عن « دفع » ، يباشرها المركب الأول على العالم في جملته . وهاتان الوجهتان من النظر ترجمدان لدى « أرسطو » الذي يبين لنا أن حركة العالم إنما هي شوق الأشياء الى الكمال الالهي ، وأنها صعود نحو الاله تبعاً لذلك ، في حين أنه يصفها لنا ، في موطن آخر ، بأنها نتيجة لاتصال الاله بالفلك الأول ، وكما لو كانت تهبط بالتالي ، من الاله الى الأشياء . هذا ، ونعتقد أن فلاسفة الاسكندرية لم يفعلوا سوى أن تبعوا هذه الاشارة المزدوجة عندما تحدثوا عن الفيض والعودة نحو المنبع : فكل شيء ينبع من المبدأ الأول ، وكل شيء يتوقف على العودة اليه . لكن هاتين الفكرتين عن السببية الالهية لا يمكن التسوية بينهما الا اذا أرجعنا كلاً منها الى فكرة ثالثة ، نرى أنها أساسية ، وهي الوحيدة التي لن يجعلنا فحسب نفهم السبب . في أن الأشياء تتحرك في اتجاه معين من الوجهتين المكانية والزمانية ؟ بل سترشدنا ايضاً الى فهم السبب في وجود المكان والزمان ، وفي وجود الحركة والأشياء .

وهذه الفكرة التي تخلل استدلالات فلاسفة الاغريق أكثر فأكثر على النحو الآتي : ان تقرير حقيقة ما يتضمن في الوقت نفسه تقرير جميع تلك الدرجات المتوسطة بين الحقيقة الأولى والعدم المختلط . والمبدأ بدويه عندما يكون الأمر خاصاً بالعدد : فنحن لا نستطيع التسامي بوجود العدد ١٠ الا اذا سلمنا ، لهذا السبب نفسه ، بوجود الأعداد ٩، ٨، ٧، .. الخ ، وأخيراً الا اذا سلمنا بوجود كل المسافة التي تفصل بين العدد ١٠ وبين الصفر . غير أن عقلنا ينتقل هنا ، بصفة طبيعية ، من مجال الكم الى مجال الكيف . ويبدو لنا أننا اذا سلمنا بوجود كمال ما فاننا نسلم أيضاً بوجود سلسلة متصلة من ضروب التدهور التي توجد بين هذا الكمال من جهة ، وبين العدم الذي تخيل انا نتصوره ، من جهة أخرى . واذن فلنسلم بوجود الله « أرسطو » ، كفكرة الفكرة ، اوى الفكرة التي تكون حلقة مفرغة ، فتتحول من المدرك الى المدرك ، ومن المدرك الى المدرك ، بعمادة دائمة فورية او أبدية بعبارة أدق . ومن جانب آخر ، لما كان يبدو أن العدم يوجد من تقاء ذاته ، وأنه متى فرضنا وجود هذين الطرفين فانا نسلم أيضاً بوجود فاصل بينهما – نقول لا كان الأمر يبدو كذلك فانه .

يترتب على ذلك أن جميع الدرجات الهاابطة للوجود ، ابتداء من الكمال الالهي حتى «العدم المطلق» سوف تتحقق بطريقة آلية ، اذا صر هذا التعبير ، بمجرد أن نسلم بوجود الله .

لتهبط الآن هذه المسافة الفاصلة . فما لا يكفي أن يحدث أدنى نقص في المبدأ الأول حتى يندفع الوجود في طريق المكان والزمان ، لكن الامتداد والديمومة اللذين يعبران عن هذا النقص الأول سيكونان أشد ما يكون قربا من عدم الامتداد والأبدية الالهيين . واذن يجب علينا أن نتصور لهذا التدهور الأول للمبدأ الالهي كما لو كان فلكا يدور حول نفسه . فيحاكي بحركته الدائيرة الدائبة أبدية دورة التفكير الالهي ، وفيما عدا ذلك فإنه يخلق مكانه الخاص ، ومن ثم المكان الذي وجه العموم (١) ، إذ لا وجود لشيء يحوي هذا الفلك ، ولأنه لا يغير مكانه ، وهو يخلق أيضا زمانه الخاص ، ومن ثم الزمان على وجه العموم ، نظرا لأن حركته هي مقياس جميع الحركات (٢) . ثم نرى بالتدريج كيف يتناقص الكمال حتى عالمنا الذي تحت فلك القمر ، حيث نجد أن دورة الكون والنحو والموت تحاكي ، للمرة الأخيرة ، الدورة الأصلية وتشوهها في الوقت ذاته . ومتى فهمت الصلة السببية بين الله والعالم على هذا النحو بدت كنوع من الجند اذا نحن نظرنا من أسفل ، وكنوع من الدفع أو التأثير عن طريق الاتصال اذا نحن نظرنا من أعلى ، وذلك لأن السماء الأولى بحركتها الدائرة محاكاة للالله ، ولأن المحاكاة هي قبول لأحدى الصور . واذن يتصور المرء أن الله سبب فعال أو سبب غائب تبعا لما إذا كان ينظر في أحد هذين الاتجاهين أو الآخر . ومع ذلك ، فليست احدى هاتين الصلتين هي الصلة السببية النهائية . ان الصلة الحقيقة هي تلك التي تجدها بين طرفى احدى المعادلات ، التي يكون أحد طرفيها حدا وحيدا والأخر حاصلا لعدد لا حصر له من المحدود . ولو شئنا لقلنا ان الصلة هنا هي التي توجد بين قطعة الذهب والعملة المقابلة لها ولكن بشرط ان تفرض ان العملة تمثل مباشرة بمجرد ثبول قطعة الذهب . وب بهذه الطريقة وحدها سنهيم ان ارسسطو قد برهن على ضرورة محرك أول غير متحرك ، لا على أساس أنه قد وجد أنه من الواجب أن يكون هناك بهذه لحركة الأشياء ، بل على

(١) *Dq. Gelo, II, 287 a 12 : τότε οὐχίτης περιφέρει ; εἴτε πενθόει θέων εἰκών.*
οὖτε τόκος . *hys., IV, 2129 34 : τότε οὐχίτης μήν τος καταστάσεις θέων εἰκών.*
Ός μὲν γάρ οἶναι, φύμα τὸν τόκον οὐ μέτεταξάλλει πάλιν δὲ καταστάσεις, τέλον.

(٢) *Dq. Gelo, I, 273 c 12 : οὐδὲ γράφοντος έστιν έπει τοις αὐθαρούσι. Phys., VIII,*
951 b 21 : οὐ γέροντος τε καταστάσεις.

أساس أنه لا يمكن لهذه الحركة أن تبدأ ، وأنها يجب ألا تنتهي مطلقاً . فإذا كانت الحركة موجودة ، أو تقول بعبارة أخرى إذا كانت العملة تعد بذلك لأن قطعة الذهب توجد في مكان ما . وإذا كانت عملية الجمع تستمر إلى ما لا نهاية لأنها لم تبدأ قط ، فذلك لأن الحد الوحيد الذي يكفيها تماماً حد أبدى . فالاستمرار اللانهائي للحركة لا يكون ممكناً إلا إذا كان يستند إلى أبدية غير متحركة والا إذا كان ينشرها على هيئة سلسلة لا بد لها ولا نهاية .

تلك هي الكلمة الأخيرة للفلسفة الأغريقية . ولم نزعم بذلك أنها نعied انشاء تلك الفلسفة بنا، على فكرة سابقة . فلياً أصولها العديدة . وهناك خيوط خفية تربطها بجميع أوتار الروح الأغريقية . ومن العيب أن يرحب المرء في استبطاطها من مبدأ بسيط (١) . لكن إذا حذفنا كل ما جاء عن طريق الشعر ، والدين ، والحياة الاجتماعية ، وكل ما جاء أيضاً عن طريق الطبيعة وعلم الحياة اللذين كانوا ساذجين . وإذا ضربنا صفحات عن المواد الأولية الهشة التي تدخل في تركيب هذا الصرح الهائل ، فسيبقى هيكل متين ، وهذا هيكل يرسم لنا الخطوط الكبرى ل النوع من الميتافيزيقاً نعتقد أنه هو الميتافيزيقاً الطبيعية للعقل الإنساني . وفي الواقع ، ينتهي المرء إلى فلسفة من هذا القبيل بمجرد أن يتبع الميل السينما توغرافى للأدراك الحسى وللتفكير حتى نهايته . فان ادراكنا الحسى وتفكيرنا ييدان بأن يستعيضاً عن استمرار التغير التطورى بسلسلة من الصور الثابتة التي يستنتظم كل صورة منها بدورها عند عبورها ، كشأن الحلقات التي ينتزعها الأطفال بعصيهم فى أثناء مرورهم تجاهها ، عندما تدور بهم لعبة الخيول الخشبية . وعندئذ فيم ينحصر عبور الصور ، وتحول أي شيء ، ينظم ؟ لما كان المرء قد حصل على الصور الثابتة عندما استخلص من التغير كل ما يبعد فيه من عناصر محددة ، فلم تبق هناك إلا صفة سلبية يمكن بفضلها تحديد خواص عدم الاستقرار الذى تتوضع عليه هذه الصور : وهذه الصفة السلبية ستكون عدم التحديد نفسه . تلك هي الخطوة الأولى لتفكيرنا : فهو يفصل كل تغير إلى عنصرين ، أحدهما ثابت يمكن تعريفه بالنسبة إلى كل حالة خاصة ، وتعنى به الصورة (Forme) ، والآخر لا يمكن تعريفه ، ويظل على حاله أبداً وهو التغير على وجه العموم . وتلك هي أيضاً العملية الجوهريّة في اللغة . فالصور هي كل ما تستطيع اللغة التعبير عنه . فهي مضططرة إلى افتراض وجود

(١) وخصوصاً لأننا أفلتنا تقريباً شروب المدرس البارحة والشاردة التي وقف عليها أنطونين فيما بعد وتعقب فيها وتبتها .

حركة ، أو تقتصر على الإيجاء بوجودها ، ومن المحقق أنه لما كان هذا الوجود لا يصرح به فإنه يظن أنه يظل بعينه في جميع المجالات . وعندئذ تنشأ فلسفة تعتبر الفصل الذي يتم بواسطة التفكير واللغة ، مشروعا ، وما عسى أن تفعل هذه الفلسفة سوى أن تجعل هذا الفصل أشد موضوعية ، وأن تتعقّل فيه حتى تدفعه إلى أبعد نتائجه ، وأن تقرره على هيئة مذهب (فلسفى) . وعندئذ ستؤلف الحقيقة الواقعية أولا من صور محددة أو عناصر ثابتة ، وثانيا من مبدأ حركي ، ولما كان Formes

هذا المبدأ انكارا للصورة فإنه لن ينطبق عليه أي تعريف ، حسب هذا الفرض ، وسيكون عدم التحديد في ذاته . وكلما وجهت هذه الفلسفة انتباها إلى تلك الصور التي يحددها التفكير وتعبر عنها اللغة ، رأت أن هذه الصور تسمو فوق الأشياء الحسية ، وتحول إلى معانٍ كليّة محضة ، تستطيع أن يدخل بعضها في بعض ، بل تستطيع التكددس ، في نهاية الأمر ، على هيئة معنى كليٍّ وحيد هو زبدة الحقيقة كإياها ، و تمامٍ كمالٍ . وعلى عكس ذلك كلما هبطت نحو المتبوع الخفي للحركة العامة زاد احساسها بأن هذه الحركة تفر من تحت أصابعها وتتجزء من مضمونها ، وتختفي ، في نفس الوقت ، فيما نطلق عليه اسم العدم المحسوس . وأخيرا ستجد ، من جانب ، مجموعة المعانى المتسلقة فيما بينها منطقياً أو التي تتناقض في معنى واحد ، وستجد من جانب آخر ، « عالماً تقربياً » وهو « عدم الوجود » الأفلاطوني ، أو المادة الأرسطوطاليسيّة . لكن يجب حياكة الشوب بعد تفصيله . فالامر خاص الآن باعادة تركيب العالم الحسي من معانٍ غير حسية ، و « عدم وجود » أدنى مرتبة من ذلك العالم غير الحسي . ولن يستطع أحد تحقيق ذلك الا اذا سلم مبدئيا بوجود نوع من الضرورة الميتافيزيقية ، بحيث يكون وضع هذا « الكل » وهذا « العدم » معاً لوضع جميع درجات الواقع التي تقيس المسافة الفاصلة بين هذين الأمرين ، كشأن عدد غير منقسم متى نظرنا إليه ، كما لو كان فارقا بين نفسه وبين الصفر ، فإنه يتجلّ في صورة حاصل جمع لوحدات ، ويقضي هذا السبب نفسه إلى ظهور جميع الأعداد السابقة له . وتلك هي المسلمـة الطبيعـية ، وهي التي نلمـحـاـ قـىـ أـعـمـاقـ الفلـسـفـةـ الـأـغـرـيقـيـةـ . وعـنـدـئـذـ ، متى أـرـدـنـاـ تـفـسـيرـ الخـواـصـ الـنوـعـيـةـ لـكـلـ درـجـةـ منـ هـذـهـ الـدـرـجـاتـ الـمـتوـسـطـةـ فـىـ الـحـقـيقـةـ الـوـاقـعـيـةـ ، فـلـيـسـ عـلـيـنـاـ إـلـاـ تـقـيـسـ الـمـسـافـةـ الـتـيـ تـفـصـلـ هـذـهـ الـدـرـجـةـ عـنـ الـحـقـيقـةـ الـوـاقـعـيـةـ الـكـلـيـةـ : فـكـلـ درـجـةـ دـنـيـاـ تـنـحـضـ فـىـ تـدـهـورـ الـدـرـجـةـ الـأـسـمـيـ مـنـهـاـ ، وـيـبـدـوـ لـنـاـ مـنـ وـجـهـةـ النـظرـ الـعـقـلـيـةـ أـنـ الـجـدـدـةـ الـحـسـيـةـ الـتـيـ تـنـدـرـكـهاـ فـىـ تـلـكـ الـدـرـجـةـ ، تـنـحـلـ إـلـىـ كـمـيـةـ جـدـيـدةـ سـلـبـيـةـ تـضـافـ إـلـىـ تـلـكـ الـدـرـجـةـ الـدـنـيـاـ . وـإـنـ أـصـنـفـ كـمـيـةـ جـدـيـدةـ

سلبية ممكنة . أى تلك التى سبق أن وجدناها فى أسمى صور الحقيقة الواقعية الحسية ، ومن باب أولى ، فى صورها الدنيا تبعاً لذلك . نقول ان هذه الكمية ستكون تلك التى ستعبر عنها أشد صفات المقيقة الحسية عموماً ، وهى الامتداد والزمان . وسيحصل المرء على صفات تزداد خصوصاً بالتدريج ، بناء على ضرورة متزايدة من التدهور . وهنا يجد خيال الفيلسوف مجالاً حرفاً يجول ويصول فيه ، وذلك لأنه سيسمى بين مظهر ما من مظاهر العالم الحسى وبين تدهور ما للوجود ، بناء على قرار تعسفي أو غير مؤكّد في الأقل . وليس من الضروري أن ينتهي المرء ، على غرار أرسطو ، إلى عالم مكون من أفلاك دائرية متداخلة تدور حول نفسها . لكن سينتهي إلى نظرية كونية مماثلة ، أى إلى تركيب تختلف أجزاؤه بنفس العلاقات التي توجد بينها ، على الرغم من أنها مختلفة تماماً عن أجزاء عالم أرسطو . وستظل هذه النظرية الكونية خاضعة على الدوام لنفس المبدأ . فسيعرف الوجود الطبيعي بالوجود المنطقي . وسيرينا بعضهم أن الظواهر المتغيره تشف عن مجموعة مغلقة من المعانى الكلية التي تتسع فيما بينها ويتوقف بعضها على بعض . أما العلم باعتبار أنه نظام المعانى فسيكون أكثر حقيقة من الوجود الحسى الواقعى . وسيكون سابقاً للمعرفة الإنسانية التي لن تفعل سوى أن تحلله حرفاً حرفاً ، وسيكون سابقاً أيضاً للأشياء التي ستحاول محاكاته دون مهارة . وما على هذا العلم سوى أن يغفل عن نفسه لحظة ، لكن يخرج من أبديته ، وينطبق تبعاً لذلك على كل تلك المعرفة ، وعلى جميع تلك الأشياء . واذن فنباته هو ، بحق ، السبب فى الصيرورة الكونية .

تلك هي وجهة نظر الفلسفة الأغريقية في التغير وفي الزمان . أما أن الفلسفة الحديثة ، ولا سيما في مراحلها الأولى ، قد حاولت مراجعاً ، وبشىء من التردد أن تغير هذه الوجهة من النظر ، فذلك أمر لا سبيل إلى الريب فيه حسبما يبدو لنا . غير أن هناك جاذبية لا سبيل إلى مقاومتها ، تلك الجاذبية التي ترجع العقل إلى حركته الطبيعية ، وميتافيزيقاً المحدثين إلى النتائج العامة للميتافيزيقا الأغريقية . وتلك النقطة الأخيرة هي تلك التي سنحاول توضيحها حتى نبين بأى خطوط خفية ترتبط فلسفتنا الميكانيكية بالفلسفة القديمة للمعاني ، وكيف تعبّر أيضاً عن المطالب العملية ، قبل كل شيء ، لعلنا .

العلم الحديث

ان العلم الحديث يشبه العلم الأغريقى في أنه يتبع المنهج السينماتوغرافى ، وهو لا يستطيع أن يسلك مسلكاً آخر : فان كل علم

يخضع لهذا القانون . وفي الواقع يقوم كل علم ، بحسب جوهره . على استخدام « العلامات » Signes التي يستعيض بها عن الموضوعات نفسها . ولا ريب في أن هذه العلامات تختلف عن علامات اللغة ، باعتبار أنها أكثر دقة وأشد فاعلية منها بكثير : ومع ذلك فإنها تخضع للشروط العامة للعلامات ، وهي أن تعبّر بصورة جامدة عن مظهر ثابت من مظاهر الحقيقة الواقعية . فمن الواجب أن يبذل العقل مجهوداً متوجداً على الدوام حتى يفكر في الحركة . والعلامات إنما توضع لاعتئافنا من هذا المجهود ، وذلك للاستعاضة عن الحركة المستمرة للأشياء بتركيب جديد مصطنع يعادلها من الوجهة العملية ، ويمتاز بانه يمكن استخدامه ، دون مشقة . لكن لندع أساليب العلم جانباً ، حتى لا نعتبر سوى التبيجة . فما الموضوع الجوهري للعلم ؟ انه زيادة تأثيرنا في الأشياء . فمن الممكن أن يكون العلم نظرياً ، من حيث صورته ، وغير مغرض ، باعتبار غاياته القرية ، وبعبارة أخرى نستطيع الثقة به أطول مدة يريدها . لكن مهما تقصر الأجل فمن الواجب أن يدفع لنا العمل ثمن مشقتنا في نهاية الأمر . واذن فالمنفعة العملية هي الهدف الذي يرمي اليه العلم دائمًا في جملة الأمر . وحتى عندما ينطلق العلم جرياً وراء النظريات فعلية أن يطابق خطواته بالتعاريف العامة للناحية العملية . ومهما حلق عالياً فمن واجبه أن يكون على أهمية للهبوط إلى مجال العمل ، وأن يهبط واقفاً على قدميه في هذا المجال . وما كان ذلك أمراً يستطيعه لو كان معدل سرعته يختلف اختلافاً تماماً عن معدل سرعة العمل نفسه . وقد قلنا ان العمل يتقدم بوثبات . ونقول انه عبارة عن تجديد التكيف . وعلى ذلك فالعلم ، أي التكهن من أجل العمل ، سيكون بالانتقال من موقف إلى موقف ، ومن تنظيم إلى تنظيم جديد . وسيستطيع العلم أن يراعي تنظيمات جديدة أشد اقتراباً بعضها من بعض : وهكذا سيعمل على زيادة عدد اللحظات التي سيعزلها ، غير أنه سيعزل لحظات دائمًا . أما عن الأمر الذي يمر خلال الفواصل (بين اللحظات) فان اهتمام العلم به ليس أكثر من اهتمام العقل العام والحواس واللغة به : فهو لا ينصب على المسافة الفاصلة بل على نهايتها . واذن تجد أن التهيج السينمائيغرافي يفرض نفسه على علمنا ، كما سبق أن فرض نفسه على علم القدماء .

واذن فما الفارق بين هذين النوعين من العلم ؟ لقد أشرنا إليه عندما قلنا ان القدماء كانوا يرجعون النظام الطبيعي إلى النظام الحيوي ، أي . القوانين إلى الأجناس ، في حين أن المحدثين يحاولون ارجاع الأجناس إلى القوانين . لكن من المهم أن ننظر إلى هذا الفارق من زاوية أخرى ، ومع

ذلك فان هذه الزاوية مظهر آخر للأولى . ففيما ينحصر الفارق بين مسلك هذين النوعين من العلم تجاه التغير ؟ إننا نحدد هذا الأمر إذا ما قلنا أن العلم التقديم (الافتريقي) يعتقد أنه يعرف موضوعه معرفة كافية ، متى سجل لحظات ممتازة فيه ، في حين أن العلم الحديث ينظر إلى موضوعه في أية لحظة من لحظاته .

فالصور أو المعاني لدى فيلسوف من أمثال أفلاطون أو أرسطو تقابل لحظات ممتازة أو بارزة في تاريخ الأشياء – وهي تلك اللحظات التي ثبتت عن طريق اللغة بصفة عامة . ومن المفروض أن هذه الصور تشبه طفولة كائن حي أو شيخوخته في أنها تحدد خواص مرحلة بالتعديل عن جوهرها ، أما بقية لحظات هذه المرحلة فهي تستغرق في الانتقال من صورة إلى صورة أخرى ، وليس لهذا الانتقال أهمية في ذاته . فإذا كان الأمر خاصا بجسم يسقط فإن المرء ليعتقد أنه درس الظاهرة دراسة دقيقة ، إلى حد ما ، عندما يحدد خواصها بصفة اجمالية : فالسقوط حرارة إلى أسفل ، وهو الميل نحو المركز ، وهو الحركة الطبيعية لجسم نصل عن الأرض التي كان ينتمي إليها ، ولذا فإنه يتوجه الآن ليعود إلى مكانه . وحينئذ يسجل المرء الحد الأخير أو النقطة القصوى (٢٤٨٥٥، ٦٧، ٣٤) فيجعلها اللحظة الجوهرية ، وهذه اللحظة التي تحتفظ بها اللغة لتعبر بها عن الظاهرة في جملتها تكفي العلم أيضا في تحديد خواص الظاهرة . ففي علم الطبيعة الأرسطوطياليسي تعرف حركة جسم يقفز في الفضاء ، أو يسقط سقطا حررا ، بمعنى فوق وتحت ، والمكان الخاص والمكان الغريب ، والانتقال التلقائي والانتقال القسري . لكن « جاليليو » رأى أنه لا وجود للحظة جوهرية ولا للحظة ممتازة : فدراسة الجسم الذي يسقط هي فحصه في أية لحظة من لحظات سقوطه . والعلم الحقيقي للنقل سيكون هو العلم الذي سيحدد موضع الجسم في المكان في أية لحظة من لحظات الزمن . حقا سيحتاج هذا العلم ، في ذلك ، إلى علامات أكثر دقة بكثير من العلامات اللغوية .

واذن يمكن القول بأن علم الطبيعة عندنا يختلف بصفة خاصة عن علم الطبيعة لدى القدماء ، بالجزئية غير المحدودة التي يبادرها على الزمن . ففي رأي القدماء يحتوى الزمن على عدد من الفترات غير المنقسمة معاذل لما يقتضيه أدراكنا الحسنى الطبيعي ولقتنا ، في هذا الزمن من ظواهر متتابعة تبدو فيها مسحة من الفردية . وهذا هو السبب في أن كل ظاهرة من هذه الظواهر لا تتضمن في نظرهم إلا تعريفا أو وصفا اجماليين . أما إذا انتهى المرء في أثناء وصفها إلى التفرقة بين عادة مراحل ، فسيجد عدة

ظواهر ، بدلا من ظاهرة وحيدة ، وعدة فترات غير منقسمة ، بدلا من فترات وحيدة ، لكن الزمن سوف يقسم دائما إلى فترات محددة ، وسيفترض هذا الضرب من التقسيم على الذهن دائما عن طريق أزمات ظاهرية تتعارض الحقيقة الواقعية ، كذلك الأزمات التي تعرض زمن البلوغ ، وذلك على هيئة انطلاق ظاهري لصورة جديدة . وعلى العكس من ذلك ، فإن الزمن في نظر عالم « ككيلر » أو « جاليليو ». لا ينقسم موضوعيا بطريقة أو أخرى تبعا للمادة التي تملؤه . فليس فيه أجزاء طبيعية . وإنما لمستطاع ، بل يجب علينا ، أن نقسمه كما يحلو لنا . فجميع اللحظات متماثلة . وليس لآية لحظة منها الحق في أن تفرض نفسها على أنها اللحظة المثلثة للحظات الأخرى أو المسيطرة عليها . وعلى ذلك ، فإننا لا نعرف تغيرا ما إلا عندما نعلم كيف تحدد المرحلة التي وصل إليها في آية لحظة من لحظاته .

والفارق عميق ، بل هو حاسم باعتبار خاص . لكن من وجهة النظر التي نفحصه تبعا لها ، ليس هذا الفارق من حيث الطبيعة ، بل هو بالأولى فارق من حيث الدرجة . وقد انتقل الذهن الانساني من النوع الأول إلى النوع الثاني من المعرفة عن طريق الكمال التدريجي ، وذلك لمجرد أنه يبحث عن نوع أسمى من الدقة . وتوجد بين هذين النوعين من العلم نفس العلاقة . التي توجد بين تسجيل مراحل حركة بالعين والتسجيل الأكمل . لهذه المراحل بالصورة الشسميسية الفورية . فالعملية السينماتografية هي . بعينها في كلتا الحالتين ، لكنها تبلغ في الحالة الثانية درجة من الدقة لا يمكن الوصول إليها في الحالة الأولى . فعیننا تلمع من ركض جواد . هيئة محددة ، جوهريّة أو اجمالية من باب أولى . أي تلمع صورة يبدو أنها تشع على طول فترة باسرها ، وهكذا تملأ فترة الركض ، وتلك الهيئة التي خلدها فن النحت في لوحات جدران البارثينون (١) . لكن الصورة الشسميسية الفورية تعزل آية لحظة كانت : وهي تضع اللحظات جميعها في نفس المستوى ، وهكذا فإن ركض الجواد يتتجزأ بالنسبة إليها ، إلى أكبر عدد تريده من الهيئات المتتابعة ، بدلا من أن يتجمع في هيئة وحيدة تلمع في لحظة متازة ، ويلقى ضوءا على فترة زمنية باسرها .

وهذا الفارق المبدئي يفضي إلى جميع الفروق الأخرى . فالعلم الذي يفحص الفترات الزمنية غير المنقسمة واحدة بعد أخرى ، لا يرى سوى مراحل تتبع مراحل ، وأشكالا تحل مكان أشكال ، وهو يقنع بوصف كيافي للأشياء التي يماثل بينها وبين الكائنات العضوية . لكن عندما يبحث المرء عما يحدث داخل أحدي هذه الفترات ، في لحظة من لحظات

(١) Parthénon : ميدان اغريقى مشهور بجوار آتنا (المترجم) .

الزمن ، فإنه يهدف إلى شيء مختلف عن ذلك تماماً : فإن التغيرات التي تنتفع من لحظة إلى أخرى لم تعد ، فرضاً ، تغيرات كيفية : فهي في هذه الحالة تغيرات عددية ، أما للظاهرة ذاتها ، وأما لعناصرها الأولية . واذن يحق لنا القول بأن العلم الحديث يختلف اختلافاً واضحأ عن علم القدماء باعتبار أنه ينصب على المقادير ويهدف ، قبل كل شيء ، إلى قياسها . وقد سبق أن استخدم القدماء التجريب ، ومن جانب آخر ، لم يجرب « كيلر » بالمعنى الدقيق الذي تدل عليه هذه الكلمة . حتى يكشف عن قانون هو النموذج الأمثل للمعرفة العلمية حسبما نفهمها . فليست الصفة المميزة لعلمتنا هو أنه يجريب ، بل تنحصر في أنه لا يجريب ولا يعمل بصفة أعم إلا من أجل القياس .

ولذا فقد كنا نحمل حق عندما قلنا أن العلم التقديم كان ينصب على المعانى الكلية ، في حين أن العلم الحديث يبحث عن القوانين ، وهي العلاقات المطردة بين المقادير المتفاوتة . فمعنى الحركة الدائريّة كان يكفي أرسطو في تعريف حركة الأجسام السماوية . لكن « كيلر » لم يزعم أنه يستطيع تفسير تفسير حركة الكواكب حتى معنى أكثر دقة ، وهو معنى الشكل الاهليجي . فقد كان في حاجة إلى قانون ، أي إلى علاقة مطردة بين التغيرات العددية لعنصرٍ أو أكثر من عنصري حركة الكواكب .

ومع ذلك ، فليست هذه سوى نتائج ، أي فروق تجمّع عن الفارق الأساسي . وقد اتفق للقدماء أن جربوا بصفة عرضية ، من أجل قياس الظواهر ، وكذلك من أجل الكشف عن قانون يعبر عن علاقة مطردة بين المقادير . فقاعدة أرشميدس قانون تجربى حقيقي . فهو تدخل في حسابها ثلاثة مقادير متفاوتة : وهي حجم الجسم ، وكثافة السائل الذي يغمر فيه ، والدفع يلقاء من أسفل إلى أعلى . وفي الجملة يعبر هذا القانون فعلاً عن أن أحد هذه الحدود الثلاثة يتناسب مع الحدين الآخرين .

وإذن يجب البحث عن الفارق الجوهرى المبدئى في موطن آخر . وهو هذا الفارق الذي سبق أن أشرنا إليه أولاً . فعلم القدماء علم ستانيكى (ثابت) ، فهو أما أن يفحص التغير الذي يدرسه فحصاً اجمالياً ، وأما أنه يقسم هذا التغير إلى عدة فترات ويجعل كل فترة منها كلاماً بذاته : ومننى ذلك أنه لا يحسب للزمن حساباً . لكن العلم الحديث قد تكون حول كشوف غاليليو وكيلر التي وجد فيها مياثرة نموذجاً له . وإذن إذا تقول قوانين كيلر ؟ إنها تقرر علاقة بين المسافات التي تتكون بواسطة حركة نصف قطر الشمس الموجه لكوكب ما ، والأزمنة التي تستغرقها تلك الحركة ، بين المحور الكبير للمدار وبين الزمن الذي يستغرق في قطعه .

وَفِيمْ يَنْحُصُرُ الْكَشْفُ الرَّئِيْسِيُّ الَّذِي اهْتَدَى إِلَيْهِ جَالِيلِيُّو ؟ إِنَّهُ قَانُونٌ يَرْبُطُ
 الْمَسَافَةَ الَّتِي يَقْطَعُهَا جَسْمٌ سَاقِطٌ بِالزَّمْنِ الَّذِي يَسْتَغْرِقُهُ السَّاقِطُ . فَلَمْ يَنْهَبْ
 إِلَى مَا هُوَ أَبْعَدُ مِنْ ذَلِكَ (فَنَقُولُ) : فَيُمْ يَنْحُصُرُ التَّحْوِلُ الْأَوَّلُ مِنَ التَّحْوِلَاتِ
 الْكَبِيرَةِ لِلْهِنْدِسَةِ فِي الصُّورَ الْحَدِيثَةِ ؟ إِنَّهُ يَنْحُصُرُ فِي اِدْخَالِ الزَّمْنِ
 وَالْحَرْكَةِ بِصُورَةٍ مُسْتَقْرَةٍ حَقًا حَتَّى فِي درَاسَةِ الْأَشْكَالِ . فَقَدْ كَانَتْ
 الْهِنْدِسَةُ عَلَيْهَا سِتَّاً تِيكِيَا مُحْضًا فِي نَظَرِ الْأَغْرِيقِ . وَكَانَتِ الْأَشْكَالُ تَحْدُدُ
 دَفْعَةً وَاحِدَةً فِي حَالَةِ كَمَالِهَا ، وَهِيَ شَبِيهَةٌ فِي ذَلِكَ بِالْمَعْانِي الْأَفْلاطُونِيَّةِ .
 لَكِنْ جَوْهِرُ الْهِنْدِسَةِ الْدِيْكَارِتِيَّةِ « التَّحْلِيلِيَّةُ » ، (عَلَى الرَّغْمِ مِنْ أَنَّ دِيْكَارَتَ
 الْمَ يَحْدُدُ لَهَا هَذِهِ الصُّورَةَ) ، يَنْحُصُرُ فِي اِعْتِبَارِ كُلِّ مِنْحَنٍ مُسْتَوِّيًّا مُكْوَنًا
 بِبُوسَاطَةِ تَحْرِكِ نَقْطَةٍ عَلَى خَطٍّ مُسْتَقِيمٍ ، يَغْيِرُ مَكَانَهُ فِي اِتِّجَاهِ مَوازٍ لِذَلِكَهُ
 عَلَى طَوْلِ نَحْرِ الْأَحْدَاثِيَّاتِ الْأَفْقِيَّةِ – وَذَلِكَ لَوْ فَرَضَ أَنْ تَغْيِيرَ الْمَكَانِ هَذَا
 مُنْتَظَمٌ وَأَنَّ الْأَحْدَاثِيَّاتِ الْأَفْقِيَّ يَصْبِحُ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ مُعْبِرًا عَنِ الزَّمْنِ . وَعِنْدَئِذِ
 سَيَعْرُفُ الْمَنْحَنِيُّ إِذَا أَمْكَنَ تَعْدِيدُ صِيَغَةِ الْعَلَاقَةِ الَّتِي تَرْبِطُ الْمَسَافَةَ الَّتِي
 قَطَعَتْ عَلَى الْمُسْتَقِيمِ التَّحْرِكَ بِالزَّمْنِ الَّذِي اسْتَغْرَقَ فِي قَطْعَهَا . أَيْ إِذَا كَانَ
 الْمَرْءُ قَادِرًا عَلَى تَعْيِينِ مَوْقِعِ الشَّيْءِ التَّحْرِكَ عَلَى الْمُسْتَقِيمِ الَّذِي يَقْطَعُهُ فِي أَيَّةٍ
 لِلحَظَةِ مِنْ لَحْظَاتِ مَسَافَتِهِ . وَلَنْ تَكُونَ هَذِهِ الْعَلَاقَةُ شَيْئًا آخَرَ سُوْيِّ مُعَادِلَةٍ
 لِلْخَطِّ الْمَنْحَنِيِّ . فَالْإِسْتِعْاضَةُ بِمُعَادِلَةٍ عَنْ شَكْلِ مِنَ الْأَشْكَالِ تَنْحُصُرُ فِي
 جَمْلَةِ الْأَمْرِ ، فِي النَّظَرِ إِلَى الْوَقْعِ الْأَحَالِيِّ لِلنَّقْطَةِ التَّحْرِكَةِ عَلَى الْخَطِّ فِي أَثَنَيْ
 رَسَمَنَا لَهُ ، بِدَلَالِ مِنَ النَّظَرِ إِلَى هَذِهِ الرَّسْمِ دَفْعَةً وَاحِدَةً ، وَقَدْ تَجَمَّعَتْ
 مَرَاحِلَهُ ، أَيْ فِي الْحَظَةِ الْفَرِیدَةِ الَّتِي بَلَغَ فِيهَا الْخَطِّ تَمَامَهُ .

وَإِذْنَ فَقَدْ كَانَتْ تِلْكَ هِيَ الْفَكْرَةُ الْمُوجَهَةُ لِلْإِسْلَاحِ الَّذِي تَمَّ بِمَقْتَضَاهِ
 تَعْدِيدِ عِلُومِ الطَّبِيعَةِ وَآدَاتِنَا ، أَيِّ الرِّيَاضَةِ . فَالْعِلْمُ الْحَدِيثُ وَلِيَدُ عَلَمِ
 الْفَلَكِ ، وَقَدْ هَبَطَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ عَلَى طَوْلِ الْمُسْتَوِّيِّ الْمَالِئِ لِدِيِّ
 « جَالِيلِيُّو » ، وَذَلِكَ أَنَّ « جَالِيلِيُّو » هُوَ هَمْزَةُ الْوَصْلِ الَّتِي تَرْبِطُ « نِيُوتَنَ »
 وَأَتَبَاعَهُ بِكْلَرِ . وَالآنَ نَتَسَاءَلُ كَيْفَ تَحْدُدُ الْمَشَكَلَةُ الْفُلْكَلِيَّةُ فِي نَظَرِ
 كِبِيرِ ؟ لَقَدْ كَانَتْ تَدُورُ حَوْلَ هَذَا الْأَمْرِ وَهُوَ أَنَّنَا مَتَى عَرَفْنَا مَوْقِعَ كُلِّ
 كَوْكَبٍ مِنَ الْكَوْكَابِ عَلَى حَدَّةٍ فِي لِحَظَةِ مَعِينَةٍ ، وَجَبَ تَعْدِيدُ مَوْاقِعِهَا فِي
 أَيَّةٍ لِلحَظَةِ أُخْرَى تَحْدِيدًا رِيَاضِيًّا . وَمِنْذُ ذَلِكَ الْحِينَ ، أَتَيَتِ الْمَشَكَلَةُ نَفْسَهَا
 بِالنَّسْبَةِ إِلَى كُلِّ مَجْمُوعَةِ مَادِيَّةٍ . فَكُلُّ نَقْطَةٍ مَادِيَّةٍ أَصْبَحَتْ كَوْكَبًا صَغِيرًا ،
 أَمَّا الْمَسَأَلَةُ بِمَعْنَى الْكَلْمَةِ ، وَالْمَشَكَلَةُ الْمَثَالِيَّةُ الَّتِي يَجِبُ أَنْ يَكُونَ حَلَّهَا مُفْتَاحًا
 لِلْحَلِّ جَمِيعِ الْمَشَكَلَاتِ الْأُخْرَى ، فَتَنْحُصُرُ فِي تَعْدِيدِ الْمَوْقِعِ الْخَاصَّ بِالْعَنَاصِرِ
 الْمَادِيَّةِ فِي أَيَّةٍ لِلحَظَةِ مَتَى عَرَفْنَا مَوْاقِعِهَا فِي لِحَظَةِ مَعِينَةٍ . وَلَا رِيبُ فِي أَنَّ
 الْمَشَكَلَةُ لَا تَحْدُدُ فِي مَثَلِ هَذِهِ الْعَبَارَاتِ الدِّقِيقَةِ إِلَّا فِي حَالَاتِ أُولَىٰ جَدًا ،

وبالنسبة الى حقيقة واقعية اجمالية ، وذلك لأننا لا نعرف مطلقا الواقع الخاصة بكل العناصر الحقيقية للمادة ، وذلك على فرض أن هناك عناصر حقيقة ، وحتى اذا فرضنا أنها نعلمها في محظة معينة فإن التحديد الرياضي لواقعها في لحظة أخرى يتطلب فيأغلب الأحيان مجهودا رياضيا تتجاوز عنه القوى الإنسانية . غير أنه يكفينا أن نعلم أنها قد نستطيع معرفة هذه العناصر ، وأنه قد يمكن تحديد مواقعها الحالية ، وأن علاوة فوق مستوى العقل البشري قد يستطيع تحديد موقع العناصر في آية لحظة كانت من الزمن ، عندما يخضع هذه المعلميات للعمليات الرياضية . وهذا الاعتقاد هو الأساس الذي تقوم عليه الأسئلة التي نوجهها لأنفسنا بقصد الطبيعة والمناخ التي نستخدمها لحلها . وهذا هو السبب في أن كل قانون ذي صبغة ثابتة يبدو لنا كما لو كان عربونا مؤقتا على قانون ديناميكى ، يستطيع وحده أن يفضى بنا إلى معرفة تامة ونهائية . أو وجية نظر خاصة عن هذا القانون .

فلا يستنبط هذه النتيجة ، وهي أن علمنا لا يفترق فحسب عن علم الأغريق من جهة أنه يبحث عن القوانين بل لا يفترق عنه من جهة أنقوانينه تحديد العلاقات بين المقادير فحسب ، وإنما يجب أن نضيف أن المدار الذي نريد أن لو أرجعنا إليه جميع المقادير الأخرى هو الزمن . وأن العلم الحديث يجب تعريفه – على وجه الخصوص – بأنه يتوقف على اتخاذ الزمن متغيرا مستقلا . لكن عن أي زمان نتحدث هنا ؟

لقد قلنا ، ولن نفترط في تكرار قولنا ، بأن علم المادة يسلك مسلك المعرفة العادية . فهو يكمل هذه المعرفة ، ويزيد من دقتها ومداها ، غير أنه يعمل في نفس الاتجاه ، ويستخدم نفس العملية . وحينئذ فإذا كانت المعرفة العادية تقلع عن تتبع ما تنطوي عليه الصيورة من عنصر متحرك ، وذلك بسبب العملية السينمائية التي تخضع لها ، فإن علم المادة يقلع عن هذا التتبع أيضا . حقا انه يميز بين أكبر عدد نزغب فيه من اللحظات التي تنطوي عليها فترة زمنية يفحصها . ومهما كانت الفوائل التي يتوقف عندها ضيقه جدا ، فإنه يسمح لنا بتجزئتها أيضا لو دعتنا الحاجة إلى ذلك . فهو يختلف عن العلم القديم ، الذي كان يتوقف أمام لحظات يزعم أنها جوهرية ، من جهة أنه يشغل نفسه ، على حد سواء ، بأية لحظة كانت . غير أنه يفحص اللحظات دائما ، وضرور التوقف المحتملة ، وفي الجملة فإنه يفحص دائما ضروريا من عدم الحركة . ومعنى ذلك أن الزمان الحقيقي ، الذي نده تيارا مستمرا ، أو بعبارة أخرى حركة الوجود ذاتها – نقول أن هذا الزمان الحقيقي لا يقع في متناول

المعرفة العلمية . وقد سبق أن حاولنا تقرير هذه النقطة في بحث سابق . وقد أومانا إليها في بعض كلمات في الفصل الأول من هذا الكتاب . لكن يهمنا أن نعود إليها مرة أخرى لكي نجدد بعض ضروب سوء التفاهم .

فعندما يتحدث العلم الوضعي عن الزمان فإنه إنما يعتبر حركة شيء ما ، ولتكن « t » في مجال تحركه الخاص . فقد اختار تلك الحركة على أنها ممثلة للزمن ، وعلى أنها منتظمة حسب تعريفها . فلنطلق t_1, t_2, t_3 الخ على النقط التي تقسم مجال الحركة إلى أجزاء متساوية ابتداء من مبدئها t_0 . فسيقال أنه قد مرت وحدات من الزمن هي $1, 2, 3, \dots$ عندما يكون الشيء المتحرك في النقط t_1, t_2, t_3, \dots من الخط الذي يقطعه . وعندئذ فنفحص حالة الكون في نهاية زمن ما وهو t ، معناد البحث عما سيكون عليه عندما يكون الشيء المتحرك في النقطة t من مجاله . أما تيار الزمن نفسه ، وتأثيره في الشعور من باب أولى ، فليس موضوع بحث هنا ، وذلك لأن المرء لا يقيم وزنا إلا للنقط t_1, t_2, t_3, \dots التي يتلقطها من التيار ، دون أن يدخل التيار مطلقا في حسابه . ومن الممكن تضييق الزمن الذي نفحصه حسبما نشاء ، أي تجزئة الفاصل بين جزأين متتابعين مثل $t_n - t_{n+1}$ ، وفقا لرادتنا ، ومع ذلك فإننا سنجد أنفسنا دائما أمام نقط ، فالشيء الذي نحتفظ به من حركة شيء متحرك t ، إنما هي الواقع التي نعدها على مجال حركته . والشيء الذي نحتفظ به من حركة جميع النقط الأخرى في الكون إنما هي مواقعها على مجالات حركة كل منها . فنقابل بين كل توقف ممكن للشيء المتحرك في نقط التجزئة t_1, t_2, t_3, \dots وبين توقف ممكن لجميع الأشياء المتحركة الأخرى في النقط التي تمر بها . وعندما نقول إن حركة أو أي تغير آخر قد شغل زمنا هزتا ، فإننا نريد بذلك أننا سجلنا عددا « t » بضروب تقابل من هذا النوع . إذن فقد أحصينا عددا من الاقترانات ، ولم نشغل أنفسنا بالتيار الذي ينتقل من أحد هذه الاقترانات إلى الآخر . والدليل على ذلك أنني أستطيع تعديل سرعة تيار الكون حسبما أريده ، وذلك بالنسبة إلى شعور يمكن أن يكون مستقلا عن هذا التيار ، فيفطن إلى التغير بناء على الشعور الكيفي المحس الذي يحس به تجاه هذا التغير : وما كانت الحركة تشتراك في هذا التغير ، فليس على أن غير شيئا في معادلاتي ، ولا في الأعداد التي تحتوى عليها هذه المعادلات .

ولنذهب إلى أبعد من ذلك ، ولنفرض أن سرعة التيار هذه تصبح

لا نهائية . ولتخيل ، كما قلنا في الصفحات الأولى من هذا الكتاب ، أن مجال الحركة لشيء متحرك يعطي دفعه واحدة ، وأن تاريخ العالم يأسره ، ماضيا وحاضرها ومستقبلا ، ينشر في المكان في لحظة واحدة . فان نفس المقابلات الرياضية ستبقى بين لحظات تاريخ العالم المادي الذي ينشر كمروحة ، اذا أ Jessie هذا التعبير وبين الأجزاء ، تـ٢ ، تـ٣ ، ... التي يتكون منها الخط الذي سنعرفه بـأن نسميه « مجرى الزمن » . ولن يتغير شيء ما في نظر العلم . لكن اذا انتشر الزمن في المكان ، على هذا النحو ، وأصبح التابع تجاورا . فليس على العلم أن يغير شيئاً مما يقوله لنا ، ذلك لأنه ما كان يقيم وزنا في قوله ، لما يحتوى عليه الاتتباـع من عنصر نوعي ، ولا لما ينطوي عليه الزمان من طبيعة متوجة . فليس لديه أية علامة يعبر بها عما يفاجأ شعورنا في التعاقب وفي الزمان . فهو لا ينـصب على الصورة ، باعتبار ما تنطوي عليه من تحرك . كما أن القنطرـات التي تقام على النهر ، في مسافات متـباعدة فيما بينها ، لا تتبع الماء الذي يـسـيل تحت أقواسـها .

ومع ذلك ، فالتعاقب موجود وانـي لأشعر به . وهو ظاهرة واقعية . وعندما تتم عملية طبيعية (فيزيقية) تحت بصرـى فـانـها لا تتوقف على ادراكـى الحـسـى : ولا على مـيل الى العمل على زـيـادـة او نـقـصـان سـرـعـتها . فالـذـى يـهم عـالـم الطـبـيعـة اـنـما هـو عـدـد الوـحدـات الزـمـنـية التـى تـسـتـغـرقـها العـمـلـية ، وـليـس لـه أـنـ يـشـغل نـفـسـه بـالـوـحدـات فـى ذاتـها ، وـهـذا هـو السـبـب فى أـنـ الـحالـات المـتـعـاقـبة لـلـعـالـم يـمـكـن أـنـ تـنـشـر دـفـعـة وـاحـدة فـى المـكـان ، دون أـنـ يـتـغـير عـلـمـه بـها ، وـدون أـنـ يـنـقـطـع عـنـ الحديث عـنـ الزـمـان . لكن بالـنـسـبـة إـلـيـنا ، مـعـشـر الكـائـنـات الشـعـورـية ، فـانـ الوـحدـات هـى التـى تـهـمنـا ، وـذـلـك لـأـنـا نـدـخـل طـرـفـى الفـتـرة (بين حـالـتـين) فـى حـاسـبـنا ، بل نـشـعـر بـالـفـتـرات نـفـسـها وـنـخـيـاـها . وـنـعـنـ نـشـعـر بـهـذه الفـتـرات عـلـى أـنـها فـتـرات مـحـدـدة . وـانـي لـأـعـود دائمـا إـلـى كـوبـ المـاء الـذـى أـذـيب فـيـه السـكـر (١) : فـلـمـا يـجـب عـلـى أـنـ أـنـتـظـر ذـوبـانـ السـكـر ؟ فـاـذا كـانـت دـيـمـوـمـة الـظـاهـرـة نـسـبـيـة فـى نـظـر عـالـم الطـبـيعـة ، لـأـنـها تـتـكـون مـن عـدـد خـاص مـن الوـحدـات الزـمـنـية ، وـلـأـنـ هـذـه الوـحدـات نـفـسـها تـحـدـد حـسـب رـغـبـته ، فـانـ هـذـه الـدـيـمـوـمـة دـيـمـوـمـة مـطلـقـة بـالـنـسـبـة إـلـى شـعـورـى ، لـأـنـها تـنـطبق عـلـى درـجـة مـن عدم الصـبر ، وهـى الأـخـرى مـحـدـدة تحـديـدا دـقـيـقا . فـمـن أـين يـاتـى هـذـه التـحـدـيدـ؟ وـمـا الـذـى يـوـجـب عـلـى أـنـ أـنـتـظـر ، وـأـنـ أـنـتـظـر خـلـال فـتـرة مـن الـدـيـمـوـمـة الـنـفـسـية التـى تـفـرـض ذاتـها ، وـالـتـى لـا اـسـتـطـيـع التـأـثـير فـيـها

(١) انـظـر صـفـحة :

يحال ما ؟ وإذا لم يكن للتعاقب ، باعتباره متميزا عن مجرد التجاوز ، أي تأثير حقيقي ، وإذا لم يكن الزمن نوعا من القوة ، فلماذا ستتعاقب الحالات في العالم بسرعة تبدو في نظر شعورى بمظهر الوجود المطلق الحقيقي ؟ ولماذا تعاقب هذه الحالات بتلك السرعة المحددة بدلا من أن تعاقب بآية سرعة كانت ؟ ولماذا لا تعاقب بسرعة لا نهاية لها ؟ وتقول عبارة أخرى : ما السبب في أن كل شيء لا يوجد دفعة واحدة ، كما هي الحال في الشريط السينمائي ؟ وكلما تعمقت في هذه النقطة بدا لي أنه إذا قضى على المستقبل أن يأتى على أثر الحاضر ، بدلا من أن يوجد بجواره ، فذلك لأنه ليس محدودا تمام التحديد في اللحظة الحاضرة ، وأن الزمن الذي يشغله هذا التعاقب إذا كان شيئا آخر غير العدد ، وإذا كانت له في نظر الشعور الذى يستقر فيه قيمة وحقيقة مطلقتان فذلك لأن شيئا جديدا غير متوقع يخلق خلقا مستمرا في هذا الزمن ومن المؤكد أنه لا يخلق في مجموعة منعزلة بطريقة مصطنعة ، ك محلول السكر فى كوب ، بل يخلق في الحقيقة الحسية الكلية التى تكون معها هذه المجموعة شيئا واحدا . ومن المحتمل ألا تكون هذه (الديومومة) نتيجة للمادة نفسها ، بل هي ديمومة الحياة التي تصعد مجرى المادة : ومع ذلك فكلتا الحركتين متضامنة مع الأخرى ، وأذن يجب ألا تكون ديمومة الكون سوى شيئا واحدا مع حرية الخلق التي يمكن أن تبعد لها مكانا فيه .

فعندهما يلهم الطفل باعادة تركيب صورة عن طريق تجميع قطع لعبة مختلفة الأجزاء فإنه يكون أسرع إلى النجاح كلما زادت مراتته ، هذا إل أن إعادة تركيب اللعبة كانت فورية اذ يبعدها الطفل كاملة عندما يفتح العلبة وقت خروجها من التججر . فالعملية لا تتطلب اذن زمانا محدودا ، بل أنها لا تتطلب من الوجهة النظرية أى زمن ما . ذلك لأن نتيجتها محققة بالفعل . ذلك أن الصورة قد خلقت من قبل ، ويكتفى الحصول عليها أن يبذل الطفل مجاهدا لاعادة تركيبها وترتيبها . وهو عمل يمكن أن نفرض أنه يتم بسرعة مطردة دائما ، بل يتم بسرعة لا نهاية إلى درجة أنه يصبح فوريًا . لكن ليس الزمن شيئا ثانويا بالنسبة إلى الفنان الذى يخلق صورة ينتزعها من أعماق نفسه . فإنه ليس فترة يمكن اطالتها أو تقصيرها دون تعديل مضمونها . فالزمن الذى يستغرقه عمله جزء لا يتجزأ من هذا العمل . أما تقصيره أو اطالته فهو تحوير ، في آن واحد ، للتطور النفسي الذى يشغله والاختراع الذى يهدى نهاية له . فديومومة الاختراع لا تكون الا شيئا واحدا مع الاختراع نفسه . فهي نمو «الفكرة» التي تتغير كلما أخذت تتجسد شيئا فشيئا . وهي في نهاية الأمر عملية حيوية ، وشىء شبيه بنضج فكرا .

فالرسام أمام قطعة النسيج ، والألوان على خشبها رقيقة بيده .. والنموذج في وضع صالح للرسم ، ونحن نرى ذلك كله ، ونعرف أيضا طريقة الرسام : فهل يمكننا التكهن بما سيظهر على قطعة النسيج ؟ فلدينا عناصر المشكلة : ونحن نعلم علما مجردا كيف ستتحول هذه المشكلة . وذلك لأن الصورة ستتشبه كلا من النموذج والرسم دون ريب ، ولكن الحل الواقعى يحمل معه هذا الشىء الضئيل غير المتوقع ، وهو كل شىء فى الآخر الفنى . وهذا الشىء الضئيل هو الذى يستفرق زمانا . فهو يخلق نفسه بنفسه على أنه صورة ، اذا لا مادة له . ونمو هذه الصورة وازدهارها يمتدان فى فترة زمنية لا يمكن تقصيرها ، وتكون جسدا واحدا مع هذين الأمرين . وتلك هي آثار الطبيعة . فان ما يبدو جديدا فيها انتها يخرج من دفعة داخلية تعد تقدما أو تعاقبا ، وهى تخلع على التعاقب ميزة خاصة ، او تستمد من التعاقب كل ميزة ، ومهما يكن من شىء ، فان هذه الدفعة هي التى تجعل التعاقب او استمرار التداخل فى الزمن شيئا لا يمكن ارجاعه الى مجرد تجاور فوري فى المكان . ولذا فان الفكرة القائلة بان معرفة الحالة الراهنة للكون المادى تكشف لنا عن مستقبل الأشغال الحية ، وأنه يمكن نشر تاريخها المستقبل دفعة واحدة ، يجب أن تكون منطقية على شناعة عقلية حقيقية . لكن من العسير أن نظير هذه الشناعة المقلية ، وذلك لأن ذاكرنا اعتادت ان تضع الحدود التى تدركها ، واحدا بعد آخر . على هيئة حدود متجاورة فى مكان مثال ، لأنها تمثل دائما التعاقب الماضى على هيئة تجاور . هذا الى أنها تستطيع ذلك ، ويرجع السبب فيه على وجه الدقة الى أن الماضى شىء سبق اختراعه ، وطرق إليه انتها ، ولم يعد خلقا ولا حياة . وعندئذ لما كان التعاقب فى المستقبل . موقف ينتهى بأن يكون تعاقبا فى الماضى ، فانا نقنع أنفسنا بأن الديمومة المستقبلة ستتحتمل نفس الطريقة التى عالجنا بها الديمومة الماضية ، وأنها قابلة للانتشار منذ الآن ، وأن المستقبل يوجد ، منذ الآن ، مطريا ومرسوما على لوحة الحاضر . وهذه فكرة وهمية دون ريب ، لكنها فكرة وهمية طبيعية ستستمر طالما استمر العقل الانساني فى الوجود .

فالزمان اما أن يكون ابتكارا واما الا يكون شيئا البتة . لكن علم الطبيعة لا يستطيع أن يحسب حسابا للزمان على أنه ابتكار ، اذا أنه يجبر على استخدام المنهج السينما توغرافي . وهو يقتصر على عد الاقترانات الزمنية بين الحوادث المكونة لهذا الزمان وبين موقع الشىء المتحرك « ب » فى مجال حركته . فيفصل هذه الحوادث عن الوجود الكلى الذى يتشكل فى كل لحظة بصورة جديدة ، والذى يخلع على هذه الحوادث شيئا من

جذته . وهو يعتبر هذا الحوادث في حالتها المجردة ، كما ستكون عليه خارج الكل الحي ، أي في زمان ينتشر في المكان . ولا يحتفظ إلا بالحوادث ، أو بجموعات الحوادث ، التي يمكن عزلها بهذه الطريقة دون اخضاعها لتحويل عميق جدا ، لأن هذه الحوادث وحدها هي التي تقبل تطبيق منهجه . ويرجع تاريخ نشأة علم الطبيعة لدينا إلى اليوم الذي عرف فيه العلماء كيف يعزلون مثل هذه المجموعات من الحوادث . وباختصار ، إذا كان علم الطبيعة الحديث يتميز عن علم الطبيعة الأخرى من جهة أنه يعتبر أية لحظة كانت من لحظات الزمن ، فإنه يقوم بأسره على الاستعاضة عن الزمان كابتكار بالزمان كامتداد .

فيبدو إذن أنه كان من الواجب أن ينشأ نوع ثان من المعرفة يكون موازيا لهذا العلم الطبيعي ، وبحيث يحتفظ بما أغفله علم الطبيعة : فان العلم كان لا يريد ، بل كان لا يستطيع ، أن يمسك بتيار الديمومة ذاته وذلك لتسكه بالمنهج السينماتوغرافي وكان من الممكن أن يتحرر العالم من هذا المنهج . وكان من المستطاع أن يطالب العقل بالتخل عن عاداته العزيزة عليه إلى أكبر حد ، وكان ينبغي أن يبذل المرأة مجهودا من التناطف لكي ينتقل بنفسه إلى داخل الصيرورة . وما كان له أن يتسائل عندئذ أين سيوجد الشيء المتحرك ، وما الصورة العامة التي ستتشكل بهما مجموعة من الأشياء ، وما الحالة التي سيممر بها تغير ما في أية لحظة كانت ، ذلك أن لحظات الزمن ليست إلا ضربا من توقف انتباها ما كان لها إلا أن تخفي ليحاول المرأة أن يتبع سريان الزمان وتيار الحقيقة الواقعية نفسه . ويمتاز النوع الأول من المعرفة بأنه يتبع لنا التكهن بالمستقبل ، ويجعلنا مسيطرين على الحوادث إلى حد ما ، وعلى خلاف ذلك ، لن يحتفظ من الحقيقة الواقعية المتركرة إلا بفترات سكون احتمالية ، أي بمناظر يلتقطها عقلنا على مجريها : فهو يرمز إلى الواقع ، ويحوله إلى حدث إنساني ، بدلا من أن يعبر عنه . أما النوع الثاني من المعرفة فلو كان ممكنا لكان غير مجد في الناحية العملية ، إذ أنه لن يمد سيطرتنا على الطبيعة ، بل سيكون مضادا لبعض الميول الطبيعية للعقل ، لكن لو قدر له النجاح لاستطاع أن يحيط بالحقيقة الواقعية في احتضان نهائى . وبهذه الطريقة لن يكمل المرأة العقل ومعرفته للمادة فحسب لترويضه على الاستقرار في المتحرك ، بل سيفتح أمام بصره منظرا يطل على النصف الآخر من الحقيقة الواقعية ، عندما ينمى فيه أيضا قوة أخرى حكمية للعقل . وذلك لأننا متى وجدنا أنفسنا تجاه الديمومة الحقيقية رأينا أنها تدل على الخلق ؛ وأنه اذا دام الشيء الذي « ينحل » فذلك لأنه

متضامن مع الشىء الذى « يتم » . وهكذا تظهر ضرورة النبو المتصلب للكون ، وأريد بذلك ضرورة حياة الواقع . ومن ثم يمكننا أن نفحص الحياة التى نلقاها على سطح كوكبنا ، من زاوية ، جديدة ، أى على أنها حياة تسير فى نفس الاتجاه الذى تسير فيه حياة الكون ، وفي اتجاه مضاد. لنداندية . وأخيراً نضم الحدس الى العقل .

وكلما زاد تفكيرنا في هذا الأمر وجدنا أن هذه الفكرة الميتافيزيقية هي تلك التى يوحى بها العلم الحديث .

ففي الواقع ، كان الزمان أمراً مهماً من الوجهة النظرية بالنسبة إلى القدماء . وذلك لأن الديمومة لشيء لا تتم إلا عن تدهور جوهره : وهذا الجوهر غير المتحرك هو الذى يشغل العلم . ولما لم يكن التغير شيئاً آخر سوى المجهود الذى تبذل صورة *Forme* نحو تحقيق وجودها الخاص ، فإن هذا التحقيق هو كل ما تهمنا معرفته . ولا ريب في أن هذا التحقيق لا يكون تماماً أبداً : وهذا هو ما تعبّر عنه الفلسفة الاغريقية عندما تقول : إننا لا ندرك صورة دون مادة . لكن إذا فحصنا الشىء المتغير في لحظة جوهرية ، أى عندما يبلغ أوجه ، فانا نستطيع القول بأنه يمس صورته المعقولة مسا خفيفاً . ويستحوذ علينا على هذه الصورة المعقولة المثالية ، أو التي يمكن القول بأنها الحد النهائي . ومتى استولى بهذه الطريقة على القطعة الذهبية ، فإنه يحصل تماماً على تلك العملة الصغيرة المقابلة لها ، وهي التغير . والتغير أدنى مرتبة من الوجود . والمعروفة التي تتخذه موضوعاً لها ، على فرض امكان هذه المعرفة ، ستكون أدنى مرتبة من العلم .

لكن لم يعد التغير تدهوراً للمجوهر ولم تعد الديمومة صورة مخففة من الأبدية في نظر العلم الذي يضع جميع لحظات الزمان في مستوى واحد ، والذي لا يسلم بوجود لحظة جوهرية ، أو بوجود غاية قصوى أو قمة عظمى . وهنا يصبح تيار الزمن هو الحقيقة الواقعية ذاتها ، وتتصبح الأشياء التي تمر هي موضوع الدراسة : حقاً إننا نكتفى بالتقاط لحظات فورية من الحقيقة الواقعية التي تمر . لكن هذا نفسه هو السبب في وجوب استعانة المعرفة العلمية بمعرفة أخرى تكملها . في حين أن الفكرة الاغريقية عن المعرفة العلمية كانت تنتهي إلى القول بأن الزمان تدهور وأن التغير أضطراراً « لصورة » توجد بالفعل منذ الأبد ، نجد الفيلسوف إذا ما تتبع الفكرة الجديدة حتى نهاية شوطها يكون قد انتهى إلى النظر إلى

الزمان على أنه نمو تدريجي للحقيقة المطلقة ، والى تطور الأشياء ، نظرته الى ابتكار مستمر لصورة جديدة .

لكنه يكون قد خرج بذلك على الميتافيزيقا لدى القدماء . فان هؤلاء كانوا لا يلمون سوى طريقة واحدة للمعرفة بصفة نهائية . وكان عالمهم ينحصر في ميتافيزيقاً مبعثرة ومجازأة ، وكانت الميتافيزيقاً لديهم تنحصر في علم مركز ومنظم . وقد كان هذان الأمران ، على أكثر تقدير ، نوعين من جنس واحد . والأمر على عكس ذلك على ضوء الفرض الذي ارتبطنا به ، إذ يصبح العلم والميتافيزيقاً طريقتين متضادتين للمعرفة وان كانتا متكاملتين ، نظراً لأن الأولى لا تحافظ إلا باللحظات ، أي بما لا يستمر في الوجود ، وأن الثانية تنصب على الديمومة ذاتها . ولقد كان من الطبيعي أن يتعدد المراء بين فكرة في مثل هذه الجدة عن الميتافيزيقا وبين الفكرة التقليدية ، بل لا بد أنها بدت مغرية شديدة الإغراء ، تلك المحاولة التي تنحصر في أن يستأنف الفيلسوف بقصد العلم الجديد ، ما سبق أن حاوله بالنسبة إلى العلم القديم ، وأن يفرض أن معرفتنا بالطبيعة قد بلغت نهايتها دفعه واحدة ، وأن يوجد هذه المعرفة تماماً ، وأن يطلق على هذا التوحيد اسم الميتافيزيقاً ، كما فعل الأغريق من قبل . وهكذا فإن الطريق القديم يظل مفتوحاً إلى جانب الطريق الجديد الذي تستطيع الفلسفة أن تشقه ، وقد كان هذا الطريق هو نفس الطريق الذي كان يسير فيه علم الطبيعة . ولما كان علم الطبيعة لا يحتفظ من الميتافيزيقاً إلا بما يمكن نشره أيضاً في المكان دفعه واحدة ، فقد وجّب على الميتافيزيقاً التي انخرطت في هذا الاتجاه ، أن تسلك بالضرورة مسلكاً يوحي بأن الديمومة لا تأثير لها ، ولما كانت مجبرة على استخدام المنبع السينماتوغرافي ، كما هي الحال بالنسبة إلى علم الطبيعة لدى المحدثين ، والميتافيزيقاً لدى القدماء ، فقد انتهت إلى هذه النتيجة التي يسلم بها ضمناً منذ البدء ، والتي لا تنفك عن المنهج نفسه وهي : أن كل شيء قد أُعطي بالفعل .

ديكارت :

اما أن الميتافيزيقا قد ترددت أول الأمر ، بين هذين الطريقين فذلك أمر لا سبيل الى انكاره فيما يبدو لنا . فالتأرجح واضطجع في فلسفة « ديكارت » . فمن جانب ، يؤكّد (ديكارت) المذهب الحركي العام :

ومن هذه الوجهة من النظر تكون الحركة نسبية (١) ، ولما كان الزمان مساوياً للحركة في حقيقته الواقعية تماماً ، فإن الماضي والحاضر والمستقبل يجب أن توجد بالفعل منذ الأبدية . لكن يعتقد (ديكارت) ، من جانب آخر (وهذا هو السبب في أن الفيلسوف لم يذهب إلى استنباط نتائج مذهبة القصوى) أن للإنسان حرية اختيار . فهو يضع فوق حتمية الظواهر الطبيعية « عدم حتمية » الأفعال الإنسانية ، ومن ثم فهو يضع فوق الزمان كامتداد ديمومة تحتوي على ابتكار وخلق وتتابع حقيقي . وهذه الديمومة يرجعها في أصلها إلى الله يخلق خلقاً جديداً مستمراً ، ولما كان هذا الإله ممساً على هذا التحوّل للزمان وللحصورة فإنه يحفظهما ، ويدهما ضرورة بشيء من حقيقته المطلقة . وعندما يلتزم (ديكارت) هذه الوجهة الثانية من النظر نجده يتحدث عن الحركة ، ولو كانت مكانية كما لو كانت أمراً مطلقاً (٢) .

واذن فقد سلك « ديكارت » ، كلا من الطريقين واحداً بعد آخر ، مع التصميم على عدم السير في أي منهما حتى النهاية . ولو تبع الأول حتى غايته لقاده إلى انتكار حرية الاختيار عند الإنسان والارادة الحقيقة عند الله . وكان معنى ذلك حذف كل ديمومة فعالة وتشبيه الكون بشيء موجود فعلاً يشمله ذكاء ، خارق للعادة دفعه واحدة سواه ، أكان ذلك في لحظة تم فوراً أم في الأبدية . وعلى عكس ذلك لو سلك الطريق الثاني (حتى نهايته) لانتهى إلى جميع النتائج التي يتضمنها حدس الديمومة الحقيقة . وعندئذ لن يبدو الخلق كما لو كان مستمراً Continuer فحسب ، بل كما لو كان متصلة Continu ، ولكن العالم يعتبرا في جملته يتتطور حقيقة . ولم يعد من الممكن تحديد المستقبل بناء على الحاضر: بل قصارى ما هنالك أن المرأة ربما استطاع القول بأنه متى تتحقق المستقبل فإنه يمكن العثور عليه بين مقدماته ، كشأن أصوات أحدى اللغات الجديدة التي يمكن نطقها بعرف لغة قديمة : وعندئذ يمطر المرأة في القيمة الصوتية للحروف وينسب إلى الحروف فيما بعد أصواتاً ما كان من المستطاع التكهن بها بآية طريقة من طرق التأليف بين الأصوات القديمة . وأخيراً فقد كان من الممكن أن يظل التفسير الميكانيكي عاماً باعتبار أنه يمكن تطبيقه على ما شئنا من المجموعات التي نجزئها إليها الكون المتصل ، لكن في هذه الحالة ، يصبح المذهب الميكانيكي منهجاً ، بدلاً من أن يكون مذهبياً ، فيقول إن من واجب العلم أن يتبع الطريقة السينماتوغرافية ،

(١) ديكارت . مبادئ الفلسفة جزء ٢ - فقرة ٢٩ .

(٢) نفس المصدر ، الفقرة ٣٦ وما بعدها .

وأن دوره هو أن يحدد معالم سرعة تتابع الأشياء بدلاً من أن ينخرط في تيار هذا التتابع . وهاتان هما الفكرتان الميتافيزيقيتان المتضادتان اللتان وجدتهما الفلسفة أمامها .

وقد اتجه الفلسفة نحو الفكرة الأولى . ولا ريب في أن سبب هذا الاختيار يرجع إلى ميل الذهن إلى اتباع المنهج السينمائيغرافي ، وهو منهج طبيعي جداً بالنسبة إلى عقلنا ، وهو شديد المطابقة لطالب علمنا ، وذلك إلى درجة أنه يجب على المرء أن يتأكد مرتبًّا من عجزه في التفكير النظري ، حتى يقلع عن استخدام هذا المنهج في الميتافيزيقا ، غير أن لتأثير الفلسفة القديمة جانبًا في تحديد هذا الاختيار . ذلك أن الأغريق ، وهم أهل فن حذيرون بالاعجاب إلى الأبد ، قد خلقوا نموذجاً لحقيقة علوية ، ولجمال حسى كان من العسير إلا يخضع المرء لسحرهما . فبمجرد أن يميل المفكر إلى جعل الميتافيزيقا تنظيمًا منهجياً للعلم فإنه ينزلق في اتجاه أفلاطون وأرسطو . ومتنى تطرق إلى منطقة الجاذبية التي يسير فيها فلاسفة الأغريق فإنه ينساق إلى الدوران في فلكهم .

سبينوزا وليينتر :

وعلى هذا النحو تكون مذهب كل من « ليينتر » و « سبينوزا » . ونحن لا نتجاهل ما ينطوي عليه هذان المذهبان من كنوز أصيلة . فقد صب كل من « سبينوزا » و « ليينتر » في مذهب العصارة قبله ، بما يفيض به من ابتكاراتهما العبرية وبما اكتسبه العقل الحديث . فلدي كل منها ، ولا سيما لدى « سبينوزا » ، دفعات حدس تؤدي إلى تصدع إطار مذهبة الفلسفى . لكن إذا نحن جردنا المذهبين من العناصر التي تبعث فيها الحركة والحياة ، ولم نحتفظ منها إلا بالهيكل العظمى العام فانا نجد أمامنا نفس الصورة التي نحصل عليها عند النظر إلى المذهب الأفلاطوني والمذهب الأرسطو طاليسى خلال المذهب الميكانيكي عند « ديكارت » . فنحن حيال تنظيم لنتائج علم الطبيعة الحديث ، وهو تنظيم يتم على غرار الميتافيزيقا الاغريقية .

وفي الواقع ما عسى أن يكون توحيد علم الطبيعة ؟ إن الفكرة الملمحة لهذا العلم كانت تنحصر في عزل مجموعات من النقط المادية ، داخل الكون ، بحيث إذا علمنا موقع كل نقطة من هذه النقط في لحظة معينة ، فانا نستطيع تقدير هذا الموقع فيما بعد بالنسبة إلى آية لحظة كانت .

وفيما عدا ذلك ، لما كانت المجموعات المحددة على هذا النحو هي المجموعات الوحيدة التي يمكن أن تكون في متناول العلم الجديد . ولما كنا لا نستطيع القول بصفة مبدئية إذا كانت أحدي المجموعات تحقق الشرط المطلوب أو لا تتحقق ، فقد كان من المجدى أن يسلك العالم دائما كل موطن ، مسلكا يوحى بأن هذا الشرط محقق بالفعل . وكان هذا المسار قاعدة منهجية ملائمة جدا وبديهية كل البداهة إلى درجة أنه لم يكن من الضروري التصريح بها . فان مجرد المنطق السليم ينبينا انه عندما توجد لدينا أداة فعالة في البحث ، وكنا نجهل الى اي حد يمكن تطبيقها فمن الواجب أن نستخدمها كما لو كانت لا تتفق عند حد معين ، اذ سوف يتسع الوقت دائما للتوقف عند حد ما . لكن الاغراء كان شديدا جدا ، فدفع الفيلسوف الى أن يجد هذا الأمل ، او هذه الوثبة للعلم الجديد بعبارة أدق ، فيتحول قاعدة منهجية عامة الى قانون أساس تخضع له الأشياء . وعندئذ يذهب الى أقصى حد فيفرض أن علم الطبيعة قد تمت نشأته ، وأنه يحيط بجميع ما يحتوى عليه العالم الحسى . فيصبح الكون مجموعة من النقاط التي يحدد موقعها تحديدا دقيقا في كل لحظة بالنسبة الى اللحظة بالنسبة الى اللحظة السابقة ، ويمكن حسابها نظريا بالنسبة الى آية لحظة كانت . وبالاختصار ينتهي المرء الى المذهب الميكانيكي العام : لكن لم يكن كافيا أن تعدد صيغة هذا المذهب الميكانيكي ، بل كان يجب تأسيسه ، اي البرهنة على ضرورته ، وبيان السبب في وجوده . ولما كانت الفكرة الإيجابية الجوهرية في المذهب الميكانيكي هي التضامن الرياضي بين جميع نقاط الكون وتضامن جميع لحظاته فيما بينها ، فقد وجب أن يقسم المذهب الميكانيكي على أساس مبدأ وحيد تلتقي فيه جميع الأشياء التي توجد متجاورة بحسب المكان ومتعاقة من حيث الزمان . ومن ثم افترض أن الحقيقة الواقعية يأسراها تعطي ذفعة واحدة . وكان التحديد المتبادل بين المظاهر المتجاورة في المكان يرجع الى عدم قابلية الوجود الممكни للانقسام . وكانت العتمية الصارمة للظواهر المتتابعة في الزمان تعبر فقط عن أن الوجود بأسره متحقق في الأبدية .

واذن فقد كانت الفلسفة الجديدة تتجه الى أن تكون عودة للفلسفة الاغريقية او تتحول لها . فهذه الفلسفة التقديمة قد أخذت كل معنى من المعانى الكلية التي لا تتركز فيها صيغورة ما او تبلغ فيها أوجها : ثم فرضت أن جميع هذه المعانى معروفة ، فجمعتها في معنى كل وحيد ، وهو « صورة الصور » ومعنى المعانى ، كاله أرسسطو . أما الفلسفة الجديدة فقد اتجهت الىأخذ كل قانون من القوانين التي تعد شرطا في صيغورة ما

بالنسبة الى قوانين أخرى تكون بمثابة المادة الدائمة للظواهر . ثم فرضت أنها معروفة جميعها ، فجمعتها في وحدة تعبّر عنها هي الأخرى تعبيراً دقيقاً ، لكن وجب أن تظل هذه الوحدة مقلقة في ذاتها وناتتها ، كما هي الحال بالنسبة الى الله أرسطو .

حتى ان هذه المودة الى الفلسفة القديمة ما كانت لتحقق دون صعوبات بالغة . فعندما يصهر الفلاسفة من أمثال أفلاطون ، وأرسطو ، وأفلوطين ، جميع المعانى الكلية لعلمهم في معنى كل واحد ، فإنهم يشملون الحقيقة الواقعية باسرها بنظرية عامة ، وذلك لأن المعانى الكلية تصر عن الاشياء نفسها ، وتحتوى ، في الأقل ، على مضمون ايجابى معاذل لها . أما القانون ، على وجه العموم ، فإنه لا يعبر الا عن علاقة ، وقوانين علم الطبيعة ، على وجه الخصوص ، لا تترجم الا علاقات كمية بين الاشياء الواقعية ، بحيث اذا قام فيلسوف من المحدثين بالتاليين بين قوانين العلم الجديد ، كما تفعل الفلسفة الاغريقية بصفتها المعايير الكلية الخاصة بالعلم القديم ، وإذا وجه جميع النتائج لعلم طبيعة يظن انه يعرف كل شيء ، نحو نقطة واحدة ، فإنه يترك جانبها ، ما يحتوى عليه الظواهر من عناصر حسية محسدة ، وهى الكيفيات المدركة والادراكات الحسية نفسها ، ويبدو أن تركيبه لن يحتوى الا على جزء من الحقيقة الواقعية . وفي الواقع كانت النتيجة الاولى للعلم الجديد هي قطع الحقيقة الواقعية الى نصفين ، كم وكيف ، فارجع النصف الأول الى حساب الاجسام ، والآخر الى حساب الارواح . ولم يقسم فلاسفة الاغريق مثل هذه العواجز لا بين الكيف والكم ، ولا بين الروح والجسد ، فالمعاني الكلية الرياضية في نظرهم تشبه المعانى الكلية الاخرى وهى مرتبطة بغيرها ، وتدخل بصفة طبيعية جداً في المراتب التدرجية للمعنى . ففي ذلك الحين كان الجسم لا يعرف بالامتداد الهندسى او ولم تكن الروح تعرف بالشعور . وإذا كانت النفس لدى أرسطو (أرسطو) وهي الكمال الاول لجسم حى ، أقل روحانية من «نفسنا» ، فذلك لأن جسمها (جسمها) . وهو المشبع بالصورة أقل جسمانية من «جسمنا» . واذن لم يكن الفارق بين هذين الحدين حاسماً كما نراه اليوم . ثم أصبح حاسماً ، ومن ثم فقد وجب على تلك الميتافيزيقاً التي تهدف الى وحدة مجردة ، ان تقنقع ، او بالا تدخل في تركيبها الا نصف الحقيقة الواقعية ، او تفید ، على العكس من ذلك ا من الاستحالة المطلقة لارجاع أحد النصفين الى الآخر ، لكي تنظر الى

احدهما كما لو كان ترجمة للآخر ، فان الجمل المختلفة ستعبر عن اشياء مختلفة اذا كانت تنتمي الى لغة واحدة اي اذا كانت بينها قرابة صوتية اما اذا كانت تنتمي الى لغتين مختلفتين . فمن الممكن ان تعبر عن الشيء بعينه . ويرجع السبب في ذلك ، على وجه الدقة ، الى اختلافهما الصوتي الأساسي ، وهكذا الأمر بالنسبة الى الكيف والكم ، والى الروح والجسد . فلما قطع الفلاسفة كل صلة تربط هذين الحدين انتهوا الى تقرير صارم بينهما ، تواز لم يفكر فيه القدما ، والى اعتبار أنهما ترجمتان ، لا على ان كلا منهما عكس الآخر . واخيرا انتبهوا الى اتخاذ وحدة ذاتية أساسية كجوهر لثنائية الجسم والروح . وهكذا فإن التركيب الذي سمت اليه هذه الميتافيزيقا أصبح قادرا على شمول كل شيء . وجاء مذهب ميكانيكي علوى يوازي بين كل ظاهرة من ظواهر التفكير ، وكل ظاهرة من ظواهر الامتداد ، بين ضروب الكيف وضروب الكم ، بين الأرواح والأجساد .

وهذا التوازى هو الذي نجده - حقا بصورة مختلفة - الذي كل من « ليبنتز » و « سبينوزا » ، ويرجع عدم اتفاقهما الى تفاوت الاهمية التي ينسبانها الى الامتداد . فعند « سبينوزا » يحتل الحدان « التفكير والامتداد » نفس المكانة بحسب المبدأ في الأقل . واذن فهو ترجمتان لأصل واحد ، او هما ، كما يقول « سبينوزا » : صفتان للذات واحدة . يجب أن نطلق عليها اسم الله . وهاتان الترجمتان بل وعدد لا نهاية له من الترجمات الأخرى ، بلغات لا نعرفها ، كل هذا راجع الى الأصل المشترك الذي يطلبها بل يحتمها ، كما يترجم آليا جوهر الدائرة في الوقت نفسه بواسطة شكل هندسي ومعادلة ، ان صبح ذلك التشبيه ، والأمر على خلاف ذلك لدى « ليبنتز » اذ ترى أن الامتداد ترجمة هو الآخر ، لكن التفكير هو الأصل ، ومن الممكن ان يكون هذا التفكير في غنى عن أن يترجم ، نظرا لأن الترجمة لا تصنى الا من أجلنا ، فإذا سلمنا بوجود الله فانا نسم ضرورة بوجود جميع المناظر الممكنة للله ، اي بوجود العوالم الصغرى *Monades* غير أنها نستطيع دائما أن تخيل أن منظرا ما قد التقط من زاوية خاصة ، ومن الطبيعي بالنسبة إلى عقل ناقص كعقولنا أن ينظم المناظر المختلفة من جهة الكيف ، بينما لنظام وموقع وجهات نظر مماثلة تماما من جهة الكيف . يظن أن جميع

(١) او الجواهر البسيطة التي يعبر كل منها عمل حد طاقته عن العالم باسره

« الترجم » .

المناظر قدالتقطت منها . والحقيقة ان وجهات النظر ليست موجودة وذلك لأنه لا وجود الا للمناظر . وكل منظر منها يتحقق كاملاً وغير قابل للانقسام ومعبراً ، بطريقته الخاصة ، عن الحقيقة باسرها وهي الاله ، لكننا نحتاج الى ترجمة تعدد المناظر المبنية فيما بينها ، بتعدد هذه الوجهات من النظر الخارجية بعضها بالنسبة الى بعض ، كما تحتاج ايضاً الى أن ترمي الى الصلة الوثيقة ، الى حد قليل أو كثير ، بين هذه المناظر ، ب موقف عده الوجهات من النظر بعضها بالنسبة الى بعض ، وبتجاورها او بعدها ، اي بنوع من المقدار ، وهذا هو ما يعبر عنه « ليبيتنز » عندما يقول : ان المكان هو نظام الأشياء المترنة في الوجود ، وان ادراك الامتداد غامض (اي يتناسب مع عقل ناقص) وانه لا وجود الا للعالم الصغيرة (١) ، وهو يريد بذلك ان الوجود الكلي الواقعي ليس له أجزاء . ولكنها يتكرر الى ما لا نهاية له وهو يتكرر تماماً في كل مرة داخل نفسه (وان كان ذلك بصورة مختلفة) . وان جميع هذه الضروب من التكرار يكمل بعضها بعضاً . مثال ذلك ان البروز المرئي في شيء ما يكفي « مجموع المناظر الصلبة (Stereos copiques) التي قد تلتقط له من جميع النقط . وبدلاً من ان يرى المرء في البروز تجاوراً لاجزاء صلبة ، يستطيع ايضاً أن يعتبره – كما لو كان تكاملاً متبادلاً بين هذه المناظر تماماً ، كل منظر منها قائم في كلته ، وغير قابل للانقسام ومختلف عن الآخرى ومع ذلك فهو يعبر عن شيء واحد بعينه ، فالكل اي الاله هو هذا البروز نفسه في نظر (ليبيتنز) والعالم الصغرى هي تلك المناظر المستوية التي يكمل بعضها بعضاً ، وهذا هو السبب في انه يعرف الاله بأنه « الذات التي ليس لها وجهة نظر » او يعرفه ايضاً بأنه « الانسجام العام » اي التكامل المتبادل بين العالم الصغير ، وفي الجملة . يختلف (ليبيتنز) هنا عن « سيبينوزا » من جهة أنه بعد الميكانيكية الكونية ظهرت تتشكل به الحقيقة الواقعية من أجلنا ، بينما يجعلها « سيبينوزا » ظهرت تتشكل به هذه الحقيقة لذاتها .

حقاً لما رکز هذان الفيلسوفان الحقيقة الواقعية كلها في الاله : وجداً من العسير الانتقال من الاله الى الأشياء ، من الأبدية الى الزمن . بل كانت الصعوبة بالنسبة الى هذين الفيلسوفين اكثراً بكثير مما كانت بالنسبة الى فيليسوف مثل « ارسسطو » او « افلاطون » وحقيقة اهتمى « ارسسطو » الى اليه بغضط المعانى والتداخل المتبادل بينها ، تلك المسائر

(١) اي الجواهر البسيطة . • المترجم .

التي متى وصلت الى كمالها او اوجهها فانها تعبّر عن الاشياء المتغيرة في العالم . واذن فقد كان الله اسمى من العالم ، وكان زمان الاشياء مجاورا لابدية الاله ، وكذلك صورة متدهورة منها ، لكن المبدأ الذي ينتهي اليه المرء (١) بمقتضى الذهب الميكانيكي العام ، والذى يجب ان يكون جوهره لا يركز في ذاته المعانى الكلية او الاشياء بل يركز قوانين او علاقات . لكن العلاقة لا توجد على حدة . والقانون انما يربط حدين يتغيران ، فهو لا ينفك عن الظواهر التي يهيمن عليها . واذن فالبُدأ الذي تأتى جميع العلاقات لتتركز فيه ، والذى بعد اساسا لوحدة الطبيعة ، لا يمكن ان يكون اسمى من الحقيقة الواقعية الحسية ، فهو لا ينفك عنها ، ويجب ان نفترض انه داخل الزمن وخارجه في آن واحد وأنه مركز في وحدة جوهره ، مع ذلك فقد قضى عليه بأن ينشر تلك الوحدة على هيئة سلسلة لابد لها ولا نهاية . وبخلاف من ان يصرح الفلسفه بمثل هذا التنافض الفاضع انساقوا بالضرورة الى التضحيه باسيف هذين الحدين ، والى اعتبار المظهر الزمني للأشياء كما لو كان وهما محضا . وقد قال (ليبنتز) ذلك في عبارات واضحة ، فهو يجعل كلّا من الزمان والمكان ادراكا حسيا غامضا . و اذا كان تعدد العالم الصفرى لا يعبر لديه الا عن اختلاف المناظر المتقطعة من الوجود العام فان تاريخ كل عالم اصغر على حدة لا يبدو في نظر هذا الفيلسوف ، شيئا آخر سوى كثرة المناظر التي يمكن ان يأخذها جوهر بسيط (مونادا) (Monade) (٢) ، عن نفسه بحيث ينحصر الزمان في مجموعة وجهات النظر لكل عالم اصغر عن نفسه ، كما ينحصر المكان في مجموعة وجهات النظر لمجموع العالم الصفرى عن الاله . لكن فكرة (سيينوزا) اقل وضوحا ، و يبدو ان هذا الفيلسوف حاول ان يقرر بين الابدية وبين ما يستمر في الزمن نفس العارق الذى كان (ارسطو) يقرره بين الجوهر والاعراض ، وهذه محاولة شاقة جدا وذلك لانه لم يعد ثمة وجود المادة (او هيولى) (٣) ا تقىيس الفارق بين الجوهرى والعرضى ، ونفس الانتقال من الواحد الى الآخر . «اك لان (ديكارت) قد حذف هذه المادة (او هيولى) الى الأبد ، وأيا كان الأمر ، فكلما تعمقنا في فكرة (سيينوزا) عن العلاقات بين (غير المطابق) (وبين المطابق) شعرنا اننا نسير في الاتجاه الأرسطاطاليسي كما ان العالم الصفرى لدى (ليبنتز) كلما تحدّدت صورتها على نحو اشد وضوحا زاد اقتربها من المقولات لدى

(١) يقصد التكلم هنا عن المحدثين . (المترجم) .

(٢) Monade الجوهر البسيط وهي عالم لامتناه في المسفر . (المترجم) .

أفلاطين (١) . فالميل الطبيعي لهاتين الفلسفتين يرجعهما إلى نتائج الفلسفة الإغريقية .

التوازى والوجود الواحد :

ونقول بالإيجاز ، إن أوجه الشبه بين هذه الميتافيزيقا الجديدة والميتافيزيقا الإغريقية ترجع إلى أن كلاً منها تفترض أن هناك علماً واحداً ، تام التكربن ، تضنه الأولى في مكان اسمى من العالم الحسى ، وتشنه الثانية داخل هذا العالم الحسى نفسه . فينطبق هذا العلم - (في كلتا الحالتين) على كل ما يحتوى عليه العالم الحسى من حقيقة واقعية . فالحقيقة الواقعية لهذه الميتافيزيقا ، أو تلك تشبيه المفهومية المنطقية في أنها توجد محققة بتمامها في الأبدية : وكلتاها تنفر من فكرة حقيقة تخلق شيئاً فشيئاً ، أي أنها تنفران في حقيقة الامر من ديمومة مطلقة .

اما أن نتائج هذه الميتافيزيقا الناجمة عن العلم قد قفزت حتى وصلت إلى داخل العلم بنوع من رد الفعل وهذا هو ما سنبينه دون مشقة . فان كل ما في علمنا الحديث من نزعة تجريبية ما زال متبيناً بهذه الميتافيزيقا . فعلم الطبيعة وعلم الكيمياء لا يدرسان سوى المادة غير الحية : وعندما يدرس علم الحياة الكائن الحى دراسة طبيعية وكيميائية فإنه لا يعتبر سوى الجانب غير الحى واذن لا تتطوى التفسيرات الميكانيكية ، رغم ازديادها ، الا على جزء صغير من الحقيقة الواقعية . فاذا فرضنا من الوجهة المنطقية ان الحقيقة الواقعية بتمامها يمكن تحويلها إلى عناصر من هذا القبيل ، او اذا فرضنا في الأقل ان المذهب الميكانيكي يستطيع تقديم ترجمة تامة لما يحدث في العالم ، فمعنى ذلك اننا نرتضى نوعاً من الميتافيزيقا وهى نفس الميتافيزيقا التي وضجع الفيلسوف مثل (لينتر) او (سبينوزا) مبادئها واستخلص نتائجها . حقاً ان عالم النفس الفسيولوجي الذى يؤكّد التمادل التام بين الحالة الدماغية والحالة النفسية ، والذى يتخيّل أن عقد فوق مستوى البشر يستطيع ان يقرأ في الدماغ ما يعر في الشعور - نقول ان هذا الرجل

(١) ولقد حارلنا في دروسنا عن أفلاطين التي « القناع » في الكوليج دي فرنس . سنة ١٨٩٧ - ١٨٩٨ . ان تستخلص اوجه الشبه هذه . ومن عديدة ومثيرة للدهشة فإن التشابه يستمر حتى في الصيغ التي يستعملها مذاق الفيلسوفان .

يعتقد أنه بعيد جداً عن ميتافيزيقي الترن السابع عشر ، وقرب جدأ من التجربة ؛ ومع ذلك فان التجربة المحسنة الاولية لا توقفنا على شيء من هذا القبيل . فبها تكشف لنا عن التبعية المتبادلة بين المادي والمعنوي وعن ضرورة افتراض مادة دماغية للحالة النفسية ، ولا تكشف لنا عن شيء أكثر من ذلك فإذا كان حد من الحدود متضمناً مع حد آخر فانه لا يترتب على ذلك أن هناك تعادلاً بين الحدين ، وإذا كان لولب ما ضروريًا لآلية تسير عندما نترك اللولب فيها وتتوقف عندما نخرج له فليس لأحد أن يقول ان اللولب معادل لآلية . فلكي يكون التقابل تعادلاً فإنه ينبغي أن يكون جزء، ما من الآلة مقابلاً لجزء، محدد من اللولب – كما يحدث في ترجمة حرافية عندما يعبر كل فعل عن فعل . وكل جملة عن جملة وكل كلمة عن الكلمة ؛ لكن الصلة بين الدماغ والشعور تبدو من نوع آخر مختلف عن ذلك تماماً . ان الفرض القائل بوجود تعادل بين الحالة النفسية والحالة الدماغية لا يتضمن تناقضاً حقيقياً فحسب ، كما حاولنا البرهنة عليه في بحث سابق ، بل اذا نحن استجوبنا الظواهر ووقفنا منها سقف الحيدار ، بدا لنا بوضوح أنها تشير الى ان اصلة بين الحالتين ، هي ، على وجه الدقة ، تلك الصلة التي توجد بين الآلة والسلوب . فالحديث عن تعادل بين الحدين لا يعودان يكون تسويفاً للميتافيزيقا كما هي عند « سبيينوزا » أو عند « ليبنتز » أي تسويفاً يجعلها غير مقوله تقريباً . فالمرء يتقبل هذه الفلسفة كما هي من جهة الامتداد ، ولكنه يشوهها من جهة التفكير ، وهو يفرض ، تبعاً « لسبينوزا » وطبعاً « ليبنتز » أن التركيب الموحد للظواهر المادية قد تم بالفعل ، فكل شيء فيه يفسر تفسيراً حركياً (ميكانيكياً) . أما بالنسبة الى الظواهر الشعورية فانه لن يذهب بهذا التركيب الى نهايته ، اذ يتوقف في منتصف الطريق ، ويفرض أن الشعور مقترب في الوجود بهذا الجزء من الطبيعة او ذاك ، وانه لم يعد مقترباً في وجوده بالطبيعة كلها . وهكذا . ينتهي المرة تارة الى مذهب الظاهرة الكمالية Epiphénoménisme الذي يربط الشعور ببعض الاهتزازات الخاصة ، وبضممه في هذا المكان او ذاك من العالم ، وتارة ينتهي الى مذهب « الوجود الواحد » وحدة الوجود الذي يبعث الشعور في عدد كبير من الجيوب الصغيرة مساوٍ لعدد الذرات لكننا نعود في كلتا الحالتين الى مذهب ناقص ماخوذ عن مذهب « سبيينوزا » او مذهب « ليبنتز » . هذا الى اننا قد نجد في تاريخ الفلسفة موافق متوسطة بين هذا الموقف من الطبيعة وبين المذهب الديكارتى . وقد ساهم اطباء القرن الثامن عشر المتكلمون ، الى حد كبير ، بنزعتهم

الديكارتية الخبيثة في نشأة مذهب «الظاهر الكمالية» ومذهب الوجود
· الواحد · في العصر الحاضر ·

فقد كانت

وعلى هذا النحو نجد أن هذه المذاهب الأخيرة تعدد ضرباً من التقهقر بالنسبة إلى نقد «كانت». حقاً أن فلسفة «كانت» مشبعة هي الأخرى بالاعتقاد القائل أن هناك علماً وحيداً تماماً يشمل الحقيقة الواقعية بأسراها · أو حتى لو فحصنا هذه الفلسفة من زاوية خاصة لوجدنا أنها ليست إلا امتداداً للميتافيزيقاً لدى المحدثين ، وصورة محورة من الميتافيزيقاً الاغريقية . فإن «سيبنوز»^١ (ولبينتز) قد تبعاً «أرسطو» عندما جعل الذات الإلهية مقرأً لوحدة المعرفة . وينحصر نقد «كانت» ، في أحدي نواحيه على الأقل ، في التساؤل عما إذا كان هذا الفرض بأسره ضروريًا للعلم الحديث كما كان ذلك شأنه بالنسبة إلى العلم القديم ، أو إذا كان جزءاً من هذا الفرض يكفي وحده ففي نظر القدماء كان العلم ينصب ، في الواقع على المعانى الكلية ، أي على أنواع من الأشياء وأذن متى ضغطوا جميع المعانى الكلية في معنى كل واحد وصلوا ضرورة إلى كائن يمكن تسميتها بالفكرة ، دون رب ، لكنها كانت فكرة - كموضوع pensée ، بدلاً من أن تكون فكرة - كدات pensée-sujet .
عندما كان «أرسطو» يعرف الإله بأنه فكرة الفكرة ، فمن المحتمل أنه كان أكثر اهتماماً بالإضافة إليه منه بالمضارف . فالإله عنده كان تركيباً لجميع المعانى الكلية ، أي معنى المعانى . لكن العلم الحديث يدور حول القوانين أي حول العلاقات ، والعلاقة صلة يقررها العقل بين حددين أو أكثر ، وليس أحادي العلاقات بشيء ، ما إذا لم يكن هناك عقل يقررها . وأذن لا يمكن للكون أن يكون مجموعة من القوانين إلا إذا مرت الظواهر خلال مصفاة العقل . ولا ريب في أن هذا العقل يمكن أن يكون عقل كائن أسمى من الإنسان سموا لا نباية له . فيapus أساساً لادية الأشياء في نفس الوقت الذي يربطها فيما بينها . وذلك هو الفرض الذي يرتكضيه «لبينتز» و «سيبنوز» . غير أنه ليس من الضروري أن تذهب إلى هذا الحد بعيداً ، إذ أن العقل الإنساني يمكنه للنتيجة التي يراد الحصول عليها هنا : وذلك هو الحل الذي ارتضاه «كانت» على وجه التحديد ، فالفارق بين المذهب الاعتقادي لدى فيلسوف

مثل « سبيينوزا » أو مثل « ليبنتز » وبين المذهب التقى لدى « كانت » هو نفس الفارق الذى يفصل بين قولنا « يجب أن » وقولنا « يكفى أن » . فكانت « يوقف هذا المذهب الاعتقادى على المنحدر الذى كان ينزلق به بعيدا جدا نحو الميتافيزيقا الاغريقية ، فهو يذهب الى أكبر حد ممكن فى اختزال النظرية التى تفترض أن علم الطبيعة لدى (جاليليو) يمكن أن يمتد الى مala نهاية له - حقا انه متى تحدث عن العقل الانسانى فان حديثه لا يدور حول عقلك أو عقلى . وتنجم وحدة الطبيعة عن العقل الانسانى الذى يوحد ، لكن عملية التوحيد هذه ليست شخصية . وهى تتصل بشعور كل فرد منا ، غير أنها تتجاوز مدى هذا الشعور لدى الجميع . وهي أدنى مرتبة بكثير من الله جوهرى ، ومع ذلك فهي أكثر شيئا ما من العمل المنعزل لانسان ، بل من العمل الجماعى للانسانية : وهى ليست جزءا من الانسان على وجه الدقة ؛ بل الأولى أنها تتضمن الانسان ، على اعتبار أنها جو عقل يتنفس فيه شعوره . ولو شئنا لقلنا أنها الله صورى *Dieu Formel* ، أي شيء لم يصبح بعد الهيا لدى « كانت » ، لكنه يتوجه الى هذا المصير . وانا نلمح هذا الاتجاه مع (فيشت) Fichte ومهما يكن من أمر ، فان من شأن افتراض (كانت) هو أنه يزود علمنا فى جملته بطابع نسبي وانسانى ، على الرغم من أنه طابع لانسانية ذات مسحة الهيبة الى حد ما . واذا فحصنا نقد « كانت » من هذه الناحية . وجدناه ، ينحصر ، على وجه الخصوص ، فى وضع حدود للمذهب الاعتقادى لدى سابقيه ، مع تسليمهم بفك تهم عن المسلم ، ومع اختزال ما يتضمنه من مسحة ميتافيزيقية الى أكبر حد ممكن .

لكن الأمر يختلف عن ذلك فيما يتصل بتفرقة « كانت » بين مادة المعرفة وصورتها . فان لما رأى أن العقل ملكة لتقرير العلاقات ، قبل كل شيء ، فقد نسب الحدود التي تقرر بينها هذه العلاقات الى أصل خارج عن نطاق العقل . فكان يؤكّد على خلاف الفلسفه الذين سبقوه مباشرة . أنه لا يمكن تحليل المعرفة تحليلا تماما الى حدود عقلية . فأدمج فى الفلسفه من جديد ، هذا العنصر الجوهرى فى فاسفة « ديكارت » ، والذى أغفله أتباع هذا الفيلسوف ؛ لكنه أدمجه بعد أن حوره ونقله الى مجال آخر .

وبهذا مهد الطريق أمام فلسفة جديدة قد تتخذ انفسها مكانا فى مادة المعرفة ، الخارجية عن نطاق العقل ، وذلك عن طريق مجدهد حسى رفيع . فإذا تطابق الشعور مع هذه المادة وارتضى نفس معدل سرعتها ونفس حركتها ، فلنا أن نتساءل : هل يستطيع هنا الشعور أن يبذل

مجهودين في اتجاهين عكسيين ، فيسمو قارة ويهبط أخرى . فيقف داخليا على صورتي الحقيقة الواقعية ، أى الجسم والروح ، بدلا من أن يلمحهما من الخارج ؟ لا يتبع لنا هذا المجهود المزدوج أن نحيا الحقيقة المطلقة من جديد ، بقدر المستطاع ؟ وفيما عدا ذلك ، لما كان سترى في أثناء هذه العملية ، أن العقل يظهر من تلقاء ذاته ، ويتجزأ في الوجود الروحي الكلى ، فإن المعرفة العقلية ستبدو في هذه الحالة ؛ على حقيقتها ، أي محدودة ، دون أن تكون نسبية بعد الآن .

ذلك هو الاتجاه الذي كان يستطيع منهـب « كانت » أن يرشد إلهـ المذهب الديكارتـى ، بعد أن بعث به إلى الحياة من جديد . لكن « كانت » نفسه لم يسلك هذا الاتجاه .

ولم يرد أن ينخرط في هذا السبيل لأنـ وانـ بعد للمعرفة مادة خارج العـقل فـانـهـ كانـ يعتقدـ أنـ هذهـ المـادـةـ اـمـاـ معـادـلـةـ لـلـفـقـلـ منـ حيثـ الـامـتدـادـ ، وـاماـ أـضـيقـ نـطـاقـاـ مـنـهـ .ـ وـمـنـ ثـمـ لـمـ يـعـدـ يـسـتـطـعـ التـفـكـيرـ فـيـ اـقـطـاعـ الـعـقـلـ فـيـ هـذـهـ المـادـةـ ، وـلـمـ يـسـتـطـعـ ، تـبـعاـ لـذـلـكـ ، أـنـ يـرـسـمـ صـورـةـ لـنـشـأـةـ الـعـقـلـ وـمـقـولـاتـهـ .ـ فـقـدـ كـانـ مـنـ الـواـجـبـ التـسـلـيمـ بـقـوـالـبـ الـعـقـلـ وـبـالـعـقـلـ نـفـسـهـ كـمـاـ هـوـ ، وـأـنـ تـلـكـ الـقـوـالـبـ تـامـةـ جـاهـزـةـ مـنـ قـبـلـ ، وـلـكـنـ لـيـسـ هـنـاكـ صـلـةـ قـوـابـةـ بـيـنـ المـادـةـ الـتـيـ تـعـرـضـ عـلـىـ عـقـلـنـاـ وـبـيـنـ هـذـاـ الـعـقـلـ نـفـسـهـ .ـ أـمـاـ الـاتـقـاقـ الـذـيـ يـوـجـدـ بـيـنـ الـأـمـرـيـنـ فـيـرـجـعـ إـلـىـ أـنـ الـعـقـلـ يـفـرـضـ صـورـتـهـ عـلـىـ المـادـةـ ، بـحـيـثـ لـمـ يـكـنـ مـنـ الـواـجـبـ فـحـسـبـ أـنـ يـسـلـمـ «ـ كـانـتـ »ـ بـأـنـ الصـورـةـ الـعـقـلـيـةـ لـلـمـعـرـفـةـ هـيـ شـيـءـ مـطـلـقـ لـاـ مـوـضـعـ لـبـيـانـ نـشـأـتـهـ ، بـلـ بـدـاـ أـنـ مـادـةـ هـذـهـ الـمـعـرـفـةـ نـفـسـنـاـ قـدـ تـفـتـتـ تـفـتـتـاـ كـبـيرـاـ عـنـ طـرـيقـ الـعـقـلـ إـلـىـ درـجـةـ يـفـقـدـ الـمـرـ ، الـأـمـلـ فـيـ الـوـصـولـ إـلـيـهـ فـيـ حـالـةـ نـقـائـهاـ الـأـصـلـيـةـ .ـ فـلـمـ تـكـنـ المـادـةـ «ـ الشـيـ »ـ فـيـ ذـاتـهـ ، la Chose en soi ، وـلـمـ تـكـنـ إـلـاـ انـكـسـارـاـ مـنـ هـذـاـ الشـيـ »ـ فـيـ جـونـاـ .ـ

أـمـاـ إـذـاـ تـسـأـلـنـاـ لـمـ يـعـتـقـدـ «ـ كـانـتـ »ـ أـنـ مـادـةـ مـعـرـفـتـنـاـ أـوـسـعـ نـطـاقـاـ مـنـ صـورـتـهاـ فـيـسـوـفـ تـجـدـ هـذـاـ إـلـمـ .ـ أـنـ النـقـدـ الـذـيـ حـدـدـهـ «ـ كـانـتـ »ـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ مـعـرـفـتـنـاـ لـلـطـبـيـعـةـ قـدـ اـنـحـصـرـ فـيـ بـيـانـ ماـ يـجـبـ أـنـ يـنـسـبـ إـلـىـ عـقـلـنـاـ ، وـمـاـ يـجـبـ أـنـ يـنـسـبـ إـلـىـ الطـبـيـعـةـ .ـ عـلـىـ قـرـضـ أـنـ هـنـاكـ مـاـ يـمـرـ مـزـاعـمـ عـلـمـنـاـ ، غـيرـ أـنـ «ـ كـانـتـ »ـ لـمـ يـنـقـدـ هـذـهـ الـمـزـاعـمـ نـفـسـهـ .ـ وـأـرـيـدـ بـذـلـكـ أـنـهـ اـرـتـضـيـ دـوـنـ مـنـاقـشـةـ فـكـرـةـ الـعـلـمـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـصـلـ بـنـفـسـ الـقـوـةـ إـلـىـ اـدـراكـ جـمـيعـ أـجـزـاءـ الـوـاقـعـ Donné وـتـنـسـيقـهـاـ فـيـ مـجـمـوعـةـ وـاحـدةـ تـنـطـوـيـ

على نفس الصلابة في جميع نواحيها . ولم يحکم ، في نقده للعقل المحسن، أن العلم أصبح أقل موضوعية شيئاً فشيئاً ، وأكثر رمزية بالتدريج بالقدر الذي انتقل فيه من المجال الطبيعي إلى المجال الحيوي ، ومن المجال الحيوي إلى المجال النفسي . فهو يرى أن التجربة لا تتحرك في اتجاهين مختلفين أو ربما في اتجاهين متضادين ، أحدهما يتناسب مع اتجاه العقل ، والآخر يقف عقبة في طريقه . فلا يوجد ، في نظره ، سوى تجربة واحدة ، وهي التجربة التي يمتد العقل عليها بأسرها . وهذا هو ما يعبر عنه « كانت » عندما يقول بأن جميع ضروب حدسنا حسية ، وأنها أدنى مرتبة من العقل بعبارة أخرى . وهذا هو ما ينبع التسليم به في الواقع، لو كان علمنا يبدو في جميع أجزاءه بنفس الدرجة من الموضوعية . لكن لنفرض ، على عكس ذلك ، أن العلم سيصير أقل موضوعية شيئاً فشيئاً ، وأكثر رمزية بالتدريج ، وذلك تبعاً لانتقاله من المجال الطبيعي إلى المجال النفسي عبر المجال الحيوي . ففي هذه الحالة ؛ لما كان من الواجب ادراك شيء على نحو ما للوصول إلى التعبير عنه بطريقة رمزية فسيوجد حدس بالظواهر النفسية ، وبالظواهر الحيوية بصفة أشد عموماً ، وسيحور العقل هذا الحدس وسيترجمه دون ريب ، ومع ذلك فإنه سيتجاوز نطاق العقل . وبعبارة أخرى سيوجد حدس أسمى من العقل . وإذا كان هذا الحدس موجوداً ، فمن الممكن أن تدرك الروح نفسها ، بحيث لا توجد فحسب معرفة خارجية وخاصة بالظواهر . أضف إلى ذلك أنه إذا كان لدينا حدس من هذا القبيل ، أي حدس أسمى من العقل ، فستتولد دون ريب حلقات متوسطة تصل الحدس الحسي بالحدس الأول ، كما هو شأن الأشعة تحت الحمراء مع الأشعة فوق البنفسجية . واذن فسينهض الحدس الحسي نفسه ، ولن يكتفى بادراك شبيع شيء في ذاته لا يمكن الامساك به . ذلك أنه سيقودنا ، هو الآخر ، إلى الحقيقة المطلقة (يشرط أن ندخل على هذا الحدس بعض التصحيحات الضرورية) فطالما نظرنا إلى الحدس الحسي نظرنا إلى المادة الرحيبة لعلمنا . فسوف يصطبهن كل علم بمسحة من النسبية التي تخصل كل معرفة علمية للعقل . ومن ثم فإن الادراك الحسي للأجسام ، وهو نقطة البدء لعلم الأجسام . سيبدو هو ذاته نسبياً ، واذن كان يبدو أن الحدس الحسي نسبي . لكن لن يكون الأمر كذلك إذا فرقنا بين مختلف العلوم ، وإذارأينا أن المعرفة العلمية للعقل (وهكذا الأمر بالنسبة إلى المجال الحيوي تبعاً لذلك امتداد مصطفى إلى حد كبير أو قليل ، لطريقة خاصة من المعرفة ، ليست رمزية بحال ما متى طبقت على الأجسام . ولنذهب إلى حد أبعد من ذلك : فإذا كان

يوجد نوعان مختلفان من الحدس على هذا النحو (هذا الى أنه يمكن الحصول على الحدس الثاني بعكس اتجاه الحدس الأول) ، واذا كان العقل يتوجه بطبيعته نحو الحدس الثاني ، فليس هناك فارق جوهري بين العقل وهذا الحدس نفسه . فتهبظ العواجز بين مادة المعرفة الحسية وصورتها ، كما تهبط بين « الصور المحسنة » للحساسية ومقولات العقل . فنرى أن مادة المعرفة العقلية وصورتها (باعتبار أن هذه المعرفة قاصرة على موضوعها الخاص) تخلق كل منها الأخرى عن طريق التكيف المتبادل ، اذ يتشكل العقل بقوالب الجسمية ، وتشكل الجسمية بقوالب العقل .

لكن « كانت » لم ينشأ ، ولم يستطع ، التسليم بشائبة الحدس هذه . فان التسليم بها كان يقتضي منه أن يعد الديمومة نسيج الحقيقة الواقعية نفسه ، وأن يفرق تبعاً لذلك بين الديمومة الجوهرية للأشياء وبين الزمان البعثر في المكان . وكان ينبغي أن يعتبر المكان نفسه ، والهندسة التي لا تنفك عنه . حدا مثالياً تتوجه نحوه الأشياء المادية في نومها ، بدلاً من أن تنمو فيه بالذات . ولكن ليس ثمة شيء أشد معارضه من هذا الكتاب « نقد العقل المحسن » في حرفيته ؛ بل ربما في روحه أيضاً نعم ان المعرفة تبدو لنا في هذا الكتاب كما لو كانت قائمة مفتوحة على الدوام ؛ والتجربة كما لو كانت دفعة من الظواهر المتتابعة الى مالا حد له . لكن « كانت » يرى أن هذه الظواهر تتبعثر شيئاً فشيئاً على سطح مستوى : وهي خارجية بعضها عن بعض ، كما أنها خارجية بالنسبة الى العقل . وهو لا يشير مطلقاً الى وجود معرفة داخلية تقف على هذه الظواهر في أثناء ابتناؤها ذاته ، بدلاً من ادراكتها ، وقد ابنتقت بالفعل – وهكذا تعمق فيما وراء المكان والزمان ذي الطابع المكانى . ومع ذلك فإن شعورنا يقف بنا عند هذا المستوى ، فهنا الديمومة الحقيقية .

ومن هذه الناحية أيضاً نجد أن « كانت » يشبه سابقيه الى حد كبير . فهو لا يسلم بوجود حد وسط بين الوجود غير الزمني وبين الزمن البعثر في لحظات متميزة ببعضها عن بعض . ولا لم يكن هناك حدس ينتقل بنا الى الوجود غير الزمني فان كل حدس يكون ، على هذا النحو ، حدساً حسياً حسب تعريفه . لكن لا يوجد مكان للشعور وللحياة بين الوجود الطبيعي البعثر في المكان وبين وجود غير زمني لا يمكن أن يكون شيئاً آخر سوى وجود معنى ومنطق كشأن ذلك الوجود الذي كانت تتحدث عنه الميتافيزيقا الاعتقادية ؟ نعم يوجد هذا المكان دون ريب .

اذ لا يلبث المرء أن يفطن إليه بمجرد أن يستقر في الديمومة ، لكي ينتقل منها إلى اللحظات بدلاً من أن يبدأ من اللحظات ، لكي يربطها فيما بينها على هيئة ديمومة .

ومع ذلك ، فقد اتجه الخلقاء المباشرون وكانت نحو الحدس غير الزمني لكي يتتجنبوا النسبية لدى « كانت » حقاً يبدو أن معانى الصيرورة ، والتقدم ، والتطور تشغل حيزاً كبيراً في فلسفتهم لكن هل تلعب الديمومة في هذه الفلسفة دوراً حقيقة ؟ إن الديمومة الحقيقة هي التي تنجم فيها كل صورة عن الصور السابقة ، مع إضافة شيء جديد دائماً ، ويمكن تفسيرها بهذه الصورة بالقدر الذي يمكن تفسيرها به لكن استنباط الصورة مباشرة من الوجود الكلى الذى يفترض أنها أحد مظاهره معناه الرجوع إلى مذهب « سبينوزا » ، ومعناه أننا نسلك مسلك « ليبرتىز » و « سبينوزا » في انكار كل تأثير فعال للديمومة . ففلسفة أتباع « كانت » مهما بدت صارمة تجاه النظريات الميكانيكية ، فإنها تتقبل من المذهب الميكانيكي فكرة وجود علم واحد لا يتغير بالنسبة إلى كل أنواع الحقيقة الواقعية . وهي أقرب إلى هذا المذهب أكثر مما يخيّل إليها ، وذلك لأنها عندما تقُصِّس المادة والحياة والتفكير ، فنستعيض عن الدرجات المتتابعة للتعقيد التي يفترضها المذهب الميكانيكي بدرجات متغيرة في تحقيق معنى ما أو مراتب التحقق الموضوعي لادارة ما ، فإنها ما زالت تتحدث عن درجات ، وهذه الدرجات هي تلك التي يمر بها الوجود في اتجاه وحيد . وبالختصار تفرق هذه الفلسفة في الطبيعة بين نفس الأجزاء التي كان يفرق بينها المذهب الميكانيكي : فهي تحتفظ من هذا المذهب برسمه ، وتكتفى بأن تلوّنه بألوان أخرى : لكن يجب إعادة هذا الرسم من جديد ، أو نصفه في الأقل .

حقاً لا يمكن الوصول إلى ذلك إلا إذا أفلح المرء عن منهج البناء ، الذي ارتكضه أتباع « كانت » . وينبعى الرجوع إلى التجربة – وأن تكون تجربة مطهرة ، أي تتحرر عند الحاجة ، من الإطارات التي أنشأها عقلنا بعما لضرورب تقدم تأثيرنا في الأشياء . وتجربة من هذا القبيل ليست تجربة غير زمنية . فهي تبحث فقط فيما وراء الزمان ذي الطابع المكانى الذي نعتقد أننا نلمع فيه ضرباً جديدة مستمرة من ترتيب الأجزاء ، عن ديمومة واقعية يتم فيها تجدد كامل لكل شيء دون انقطاع . فهي تتبع الحقيقة الواقعية في جميع ترجاتها . وهي لا تقوتنا ، على غرار منهج البناء ، إلى معانٍ تزداد عموماً على الدوام ، أو إلى طوابق بعضها فوق بعض

في صرح رائع . أو هي على الأقل لا تترك فراغاً بين التفسيرات التي توحى اليها بها وبين الموضوعات التي يراد تفسيرها . فهي تطمح إلى اثارة تفاصيل الواقع . لا جملته فحسب .

مذهب التطور و « سبنسر »

أما أن تفكير القرن التاسع عشر قد نادى بفلسفة من هذا القبيل ، بحيث تكون متحركة من التسفس وقادرة على الظهور إلى تفاصيل الظواهر الجزئية ، فذلك أمر لامجال للاريب فيه . ومن المؤكّد أيضاً أن هذا التفكير أحس أن هذه الفلسفة يجب أن تأخذ مكانها فيما نطلق عليه اسم الديمومة الواقعية . ظهور العلوم الأخلاقية ، وتقديم علم النفس ، والأهمية المتزايدة لعلم الأجنحة بين العلوم البيولوجية - يقول لقد كان من الواجب أن يوحى ذلك كله بفكرة عن حقيقة واقعية تستمر داخلياً في وجودها ، وهي الديمومة ذاتها . ولذا فإن جميع الانظار اتجهت نحو ذلك المفكر الذي ظهر فجأة بنظرية في التطور ، يرسم فيها تقدم المادة نحو القابلية للأدراك الحسّي في نفس الوقت الذي يرسم فيه اتجاه الروح نحو الطابع العقلي ، ويتابع فيه درجات التعقيد في الصلة بين الخارجي والداخلي ، وأخيراً عندما يأتي بنظرية تقول بأن التغير هو مادة الأشياء نفسها . وقد كان هذا هو منبع الجاذبية القوية التي أثر بها مذهب التطور عند « سبنسر » في التفكير المعاصر . فمهما بدت لنا الصلة واهمية بين « سبنسر » و « كانت » ، فان ذلك لم يمنعه من أن يدرك ، عند اتصاله لأول مرة بالعلوم البيولوجية ، الاتجاه الذي يمكن أن تتابع فيه الفلسفة طريقها ، مع تقديرها لنقد « كانت » .

لكنه ما كاد ينخرط في هذه السبيل حتى عاد أدراجه . فقد وعد أن يضع نظرية خاصة بنشأة الكائنات ، لكننا رأيناه يفعل شيئاً مختلفاً عن ذلك تماماً حتى ان نظريته تسمى نظرية تطور؛ وكانت تزعم أنها تصعد في الجرى العام للصيرورة ، ثم تعود لتهبط فيه . والحقيقة أن هذه النظرية لا تمت بصلة إلى الصيرورة ولا إلى التطور .

وليس لنا أن نتحقق هنا في فحص تلك الفلسفة . فلنكتف بالقول بأن الحيلة المنوجية المأودة لدى « سبنسر » تختصر في إعادة تركيبه

التطور بأجزاء من الأشياء المتطورة . فإذا أنا الصقت صورة على ورق مقوى، ثم قطعت الورق المقوى إلى عدة قطع ، فاني أستطيع إعادة تكوين الصورة متى جمعت هذه القطع الصغيرة من الورق المقوى على النحو الذى ينبغي . والطفل الذى يتبع هذه الطريقة تجاه قطع احدى لعب التسلية ، والذى يضع أجزاء الصورة العديمة الشكل جنبا إلى جنب ، وينتهى بالحصول على شكل جميل ملون ، يخيل اليه ، دون ريب ، أنه قد أنتجه الشكل واللون . ومع ذلك فان عملية الرسم والتلوين لا تربطها آية صلة بعملية تجميع أجزاء صورة سبق رسماها وتلوينها . كذلك اذا ألفت بين النتائج الأولية جدا للتطور فانك تحاكي ، بقدر المستطاع ، أشد نتائجه تعقيدا ؛ لكنك لست انت الذى حددت طريق نشأة هذه النتائج أو تلك ، فاضافة المتطور الى المتطور لا تشبه بحال ما حركة التطور نفسها .

ومع ذلك ، فتلك هي الفكرة الوهبية لدى « سبنسر » . فهو يأخذ الحقيقة الواقعية فى صورتها الحالية ، فيحيط بها ، ويعشرها عندما يقذف بأجزائها فى مهب الريح : ثم « يدمج » هذه الأجزاء ، و « يجسرها من العركة » ، ولا انتهى من محاكاة الوجود الكلى عن طريق التاليف بين قطع مختلفة الألوان خيل إليه أنه قد رسم خطوط هذا الوجود وحدد نشأته .

اما اذا كان الأمر خاصا بالمادة ، فان العناصر المبددة التى يدمجها فى الأجسام المرئية والملموسة تبدو تماما كما لو كانت هي عين جزيئات الأجسام الأولية ، تلك الجزيئات التى يفرض اولا انها مبعثرة فى الفضاء . وعلى كل ، فهذه الجزيئات « نقط مادية » ومن ثم فهى نقط ثابتة ، وكانت صلبة صغيرة حقيقة : كما لو كان من الممكن أن تكون الصلابة أصل المادة نفسها ، رغم أنها أقرب الأشياء اليانا ، وأيسراها تساولا بالنسبة اليها !! لكن كلما تقدم علم الطبيعة زدنا علما باستحالة تصور خواص الآثير أو الكهرباء - وهي الأساس المحتمل لجميع الأجسام - على غرار خواص المادة التى ندركها . غير أن الفلسفة تصعد إلى ما وراء الآثير الذى ليس الا صورة اجمالية للعلاقات التى تدركها حواسنا بين الظواهر . وهى تعلم جيدا أن ما تحتوى عليه الأشياء من عناصر مرئية وملمسة انما يعبر عن امكان تأثيرنا فيها . فلا يمكن الوصول إلى المبدأ الذى يقوم عليه الشىء المتطور اذا نحن جزأنا المتطور الى عدة أجزاء - وليس يكفى أن نؤلف بين عدة نسخ من الشىء المتطور حتى نتج التطور الذى يعد غاية له .

اما اذا كان الأمر خاصا بالروح ؟ فقد اعتقاد (سبنسر) أننا اذا ألفنا بين الأفعال المعاكسة أمكننا أن ننتاج الغريرة والارادة العاقلة واحدة بعد

آخرى . فهو لا يرى أن الفعل المتعكس المتخصص لا يمكن القول بأنه هو نقطة البدء ، نظراً لأنه أحدي النقط التي انتهى إليها التطور ، وهو في ذلك تماماً كالارادة التي أصبحت أمراً ثابتاً . أما أن الطرف الأول من هذين الطرفين قد انتهى إلى صورته النهائية أسرع من الآخر ، فذلك أمر شديد الاختلال : لكن كلا الطرفين مستودع للحركة التطورية ، والحركة التطورية نفسها لا يصح التعبير عنها لا بمقتضى الطرف الأول وحده ، ولا بمقتضى الطرف الثاني وحده . فينبغي أن نبدأ بالمزج بين الفعل المتعكس والفعل الإرادي معاً . وينبغي بعد ذلك أن تتجه إلى البحث عن الحقيقة الواقعية السائلة التي تندفع مسرعة في هاتين الصورتين ، والتي تساهم في كل منهما ، دون أن تنطبق تماماً على أحدهما . ففي أحاط درجات السلم العيواني ، أي لدى الكائنات الحية التي تنحصر في كتلة برتوبلاسمية غير متنوعة ، نرى أن رد الفعل على الآثار لا يحرك حتى الآن عملية محددة ، كما هي الحال في الفعل المتعكس ؛ وهو لم يصل بعد إلى مرحلة الاختيار بين عدة عمليات محددة ، كما هي الحال في الفعل الإرادي ، وأذن فهو ليس ارادياً ، وليس منعكساً ، ومع ذلك فهو يؤذن بوجود كل من هذين الفعلين . ونحن نجرب على أنفسنا ، شيئاً من النشاط الأصيل الحقيقي عندما ننفذ حركات نصف ارادية ونصف آلية ، لكن نتجنب خطراً داهماً : هذا إلى أن هذا المسلك ليس حتى الآن إلا محاكاة ناقصة للسلوك البدائي ، وذلك لأننا نوجد في هذه الحالة تجاه خليط من نشاطين قد تم تكوينهما ، وتحديد مكانهما في المخ والنخاع الشوكي ، في حين أن النشاط الأول شيء أولى يتبعه بانتاج نفس الأجهزة العصبية كجهاز النخاع الشوكي وجهاز المخ . لكن « سبنسر » يغفل ذلك كلّه ، لأن منهجه ينحصر جوهرياً في إعادة التاليف بين الشيء الصلب ، والشيء الصلب . بدلاً من العثور على العمل التدريجي الذي يفضي إلى الصلابة والذي هو التطور نفسه .

وأخيراً نهل يدور الأمر حول التقابل بين الروح والمادة ؟ لقد كان « سبنسر » محقاً عندما عرف العقل بهذا التقابل . وكان على حق عندما رأى أن العقل هو نهاية للتطور . لكن عندما يصل إلى بيان لهذا التطور فإنه يدعي أيضاً الشيء ، المتطور مع الشيء ، المتطور . دون أن يلمع أنه يبذل على هذا النحو ، جهداً لا فائدة فيه : فبفرضه أقل جزء من الظاهرة الخاصة للتطور حالياً ، يفرض وجود كل الظواهر المتطورة في الوقت الحالى ؛ وأذن فمن العيب أن يزعم أنه يفسر نشأة هذه الظواهر .

وفي الواقع يرى « سبنسر » أن الظواهر التي تتعاقب في الطبيعة نظر على العقل الانساني الصور التي تمثلها . واذن فالعلاقات التي توجد بين الظواهر تقابلها تماما علاقات بين التصورات . وهكذا نجد أن أشد القوانين الطبيعية عموما ، وهي التي تتناصف فيما العلاقات بين الظواهر ، قد أفضت إلى وجود المبادئ الموجهة للتفكير ، وهي المبادئ التي تدمج فيها العلاقات بين التصورات . واذن تتعكس الطبيعة في العقل . والتركيب الداخلي العميق لتفكيرنا يقابل تركيب الأشياء نفسه قطعة بقطعة . فلأسلمه بذلك جدلا ، لكن اذا كان في استطاعة العقل الانساني أن يتصور العلاقات بين الظواهر فمن الواجب أيضا أن تكون هناك ظواهر ، أي أحداث متميزة ، مقطعة من الصيرورة المستمرة . وبمجرد أن يسلم المرء بوجود هذه الطريقة الخاصة في التحليل على النحو الذي نلمعه الآن ، فإنه يسلم أيضا بوجود العقل على النحو الذي يوجد عليه في الوقت الحاضر ، ولا تتجزأ الحقيقة الواقعية بهذه الطريقة الا بالنسبة إلى العقل وبالنسبة إليه وحده . فهل يظن أحد أن الحيوان الشبيه والحسنة تسجل نفس المظاهر الطبيعية ، وترسم فيها نفس الأجزاء ، وتقسم « الكل » إلى أجزاء معينة بنفس الطريقة ؟ ومع ذلك فإن الحسنة باعتبار أنها حيوان ذكي تحتوى على شيء من ذكائنا . فكل كائن يقسم العالم المادي تبعا لنفس الخطوط التي يجب أن يتبعها تأثيره في هذا العالم : وهذه الخطوط الخاصة بالتأثير الممكن هي التي تتشابك وترسم شبكة التجارب التي تعد كل حلقة فيها ظاهرة من الظواهر . نعم ان مدينة ما تتكون من منازل فقط ، وليست الشوارع الا فواصل بين المنازل ؛ كذلك يمكن القول بأن الطبيعة لا تحتوى الا على الظواهر ، وأن الظواهر متى وجدت فإن العلاقات لا تعود أن تكون مجرد خطوط تمر بين الظواهر . لكن التجزئة التدريجية لأراضي البناء في المدينة هي التي حددت في آن واحد مكان المنازل ، وتعاريفها ، وتجاه الشوارع : ويجب الرجوع إلى هذه التجزئة لنفهم الطريقة الخاصة للتقسيمات الفرعية التي تجعل كل بيت يوجد حيث هو ، وكل شارع يتوجه في اتجاهه الحال . فالخط الأساسي الذي وقع فيه ، سبنسر ؟ هو أنه سلم بأن التجربة قد وجدت « جزءا » . في حين أن المشكلة الحقيقة هي أن نعرف كيف تمت هذه التجزئة . وأسلم بأن قوانين التفكير ليست الا ادماج العلاقات بين الظواهر . لكن متى سلمت بوجود الظواهر . مع تعاريفها التي تبدو لي بها في الوقت الحاضر ، فإني أفرض قدرتى على الادراك الحسى والادراك العقلى على النحو الذي توجد عليه في نفسي في الوقت الحاضر ، وذلك لأنها هي التي تجزىء

الحقيقة الواقعية . وهي التي تميز بين الظواهر في « الكل » الواقع .
وإذن ، فبدلاً من القول بأن العلاقات الموجودة بين الظواهر هي التي حددت قوانين التفكير ، يمكنني أن أفرض أيضاً أن صورة التفكير هي التي حددت تعاريف الظواهر التي أدركها و العلاقات التي بينها تبعاً لذلك ، وكلتا الطريقتين في التعبير سواء . فهما تعبران في الواقع عن الشيء نفسه .
حقاً إننا متى استخدمنا الطريقة الثانية فإننا نقلع عن الحديث عن التطور .
لكن نقتصر عند استخدام الطريقة الأولى ، على الحديث عن التطور ، دون التفكير فيه . ذلك لأن المذهب التطوري الحق هو الذي يهدف إلى البحث عن هذا الاتفاق الذي أمكن الوصول إليه تدريجياً بين العقل الذي ارتضى خطته التركيبية وبين المادة التي ارتضت طرفيتها في الانقسام المستمر .
فهذا التركيب وهذا الانقسام يتداخل كل منهما في الآخر . وكل منهما يكمل صاحبه . ولم يكن بد من أن يتقدما جنباً إلى جنب . وسواء سلمنا بوجود التركيب الحال للعقل أم سلمنا بوجود الانقسام الراهن للمادة فاننا نظل في مجال الأشياء التي تطورت في كلتا الحالتين : لكن لا يخبرنا أحد بشيء عما يتتطور بالفعل ولا عن التطور نفسه .

ومع ذلك ، فإن هذا التطور هو الذي ينبغي العثور عليه فقد رأينا في مجال علم الطبيعة نفسه ، أن العلماء الذين يدعون إلى أكبر حد من التعمق فيه يميلون إلى اعتقاد أن المرء لا يستطيع أن يفكر تفكيراً استدلاليَا في الأجزاء ، كما يستطيع ذلك بالنسبة إلى « الكل » ، وأن المبادئ نفسها لا يمكن تطبيقها على أصل ضرب من ضروب التقدم وعلى نهايته ، وأنه لا يمكن عدم التسليم بالخلق ولا بالاففاء مثلاً عندما يكون الأمر خاصاً بالجسيمات المكونة للذرة . وصم بهذا يميلون إلى اتخاذ مكانهم في الديمومة الواقعية أي في الزمان الوحديد الذي يتم فيه التكوين ، لا تركيب الأجزاء فحسب .
حقاً أن الخلق والاففاء اللذين يتحدون عندهما خاصان بالحركة أو بالطاقة ، لا بالوسط الأنثيري الذي ربما تسرى فيه الطاقة والحركة ، لكن ما عسى أن يبقى من المادة عندما نجردتها من كل ما يحدد من الطاقة والحركة على وجه الدقة ؟ فيجب على الفيلسوف أن يذهب إلى حد أبعد مما يذهب إليه العالم . فإذا صرف النظر تماماً عما ليس إلا رمزاً خيالياً رأى أن العالم المادي ينحل إلى مجرد تيار ، وسريان متصل وصيروحة . وهكذا سيتخذ أهبلته للعثور على الديمومة الحقيقة في المجال الذي يكون العثور عليها فيه أكثر فائدة ، أي في مجال الحياة والشعور . وذلك أنه يمكن إغفال السريان الوجودي دون الوقوع في خطأ جسيم ، مادام الأمر خاصاً بالمادة

غير الحياة . وقد قلنا ان المادة مشبعة بالبنية ، ولا كانت محقيقة واقعية
هابطة فانها لا تستمر في الوجود الا بسبب تضامنها مع الحقيقة الصاعدة
لكل الحياة والشعور بما هنا الصعود نفسه . فمتي ادرك المرء جوهرهما
بالانخراط في حركتيهما ، فانه يفهم كيف تنجم وبقية الحقيقة الواقعية
منهما فيظهر التطور ، كما يظهر داخل هذا التطور التحديد التدريجي لكل
من المادة والعقل ، وذلك عن طريق التجدد التدريجي لكل منها . لكن
المرء يندمغ عندئذ في الحركة التطورية ، لكي يتبعها حتى نتائجها الحالية ،
بدلا من أن يعيي تركيب هذه النتائج بطريقة مصطنعة ، ابتداء من أجزاءها
نفسها . وتلك فيما يبدو لنا : الوظيفة الخاصة بالفلسفة . فإذا فهمت
الفلسفة على هذا النحو ، لم تتحصر فحسب في عودة الروح الى نفسه .
أو في التطابق بين الشعور الانساني ، والمبدأ الحي ، الذي يفيض منه .
أو في الاتصال بالمجهود الخالق . وإنما هي التعمق في الصيرورة العامة .
وهي المذهب التطوري الحق ، ومن ثم فهي الامتداد الحقيقي للعلم ، ولكن
يشترط أن يفهم العلم على أنه يضم مجموعة من الحقائق المشاهدة ، أو التي
قام البرهان عليها ، لا على أنه نوع جديد من التفكير المدرسي *Coolastique*
الذى نما فى النصف الثاني من القرن التاسع عشر حول علم الطبيعة الذى
انشاءه « جاليليو » ، كما نما التفكير المدرسي القديم حول أرسطو .

الفهِّرس

مقدمة	٥
الفصل الأول : تطور الحياة - المذهب الميكانيكي والغائية	١١
الفصل الثاني : الاتجاهات المشبعة لتطور الحياة : خود - ذكاء غرizia	٩٥
الفصل الثالث : معنى الحياة نظام الطبيعة وشكل العقل	١٧١
الفصل الرابع : العملية السينمائية لتفكير والوهم الميكانيكي	٢٤٣

التصميم الاساسى للغلاف: أسامة العبد
الإشراف الفنى: حسن كامل

تم طبع هذا الكتاب من نسخة قديمة مطبوعة

